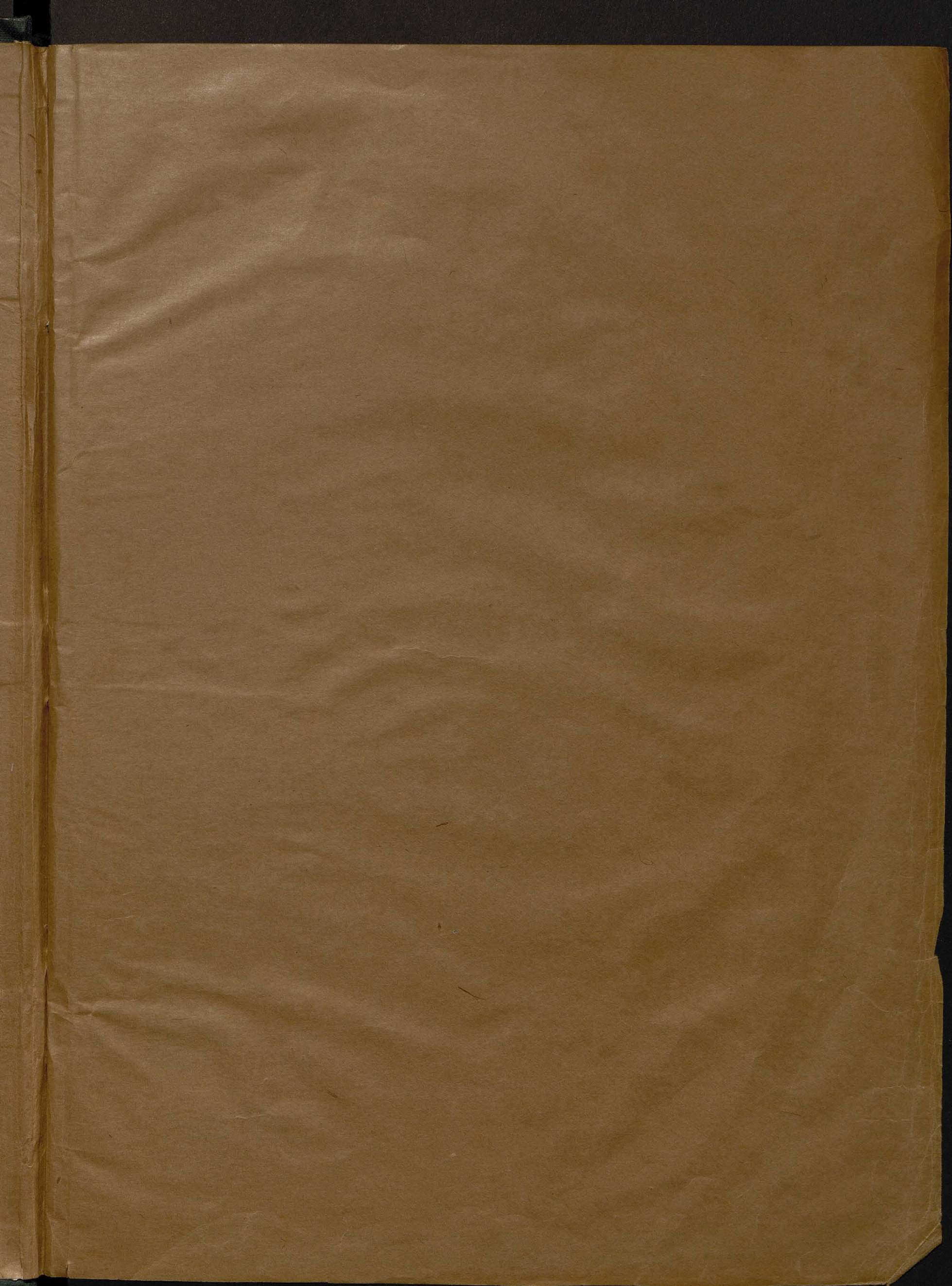




6499

IV





Tom Frydriesty brüwigty lit. E [d-l]

Spis listów w Tomie 89 zawartych.

Lata.	Losc - Rok.
1. Edwim	1 - 1863
2. Ehlers Rysard	2 - 1878
6. Ehrenberg Gustaw	2 - 1874, 79.
9. Ehrenfeicht Feliks <i>Henryk Dorczyński</i>	1 - 1876.
11. Eisembeth Juliam	2 - 1875
13. Eisenberg Sara	1 - 1879.
14. Eisert br Teodor Wilhelm <i>(sachmuel)</i>	1 - 1886
15. Eismonst Franciszek	15 - 1870 (?), 71, 72, 73, 75, 77, 78.
44. Elgaj Aleksander	9 - 1873, 74.
62. Eljar Walery	109 - 1866, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75,
k 75. <i>Anna Eljona z Zuzanna o Eljona</i> <i>do Tadeusza z 1867</i>	76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 85.
271. Eljar Wojciech	10 - 1871, 75, 78, 80, 81, 82, 85, 86
288. Elmer Franciszek	1 - 1872,
289. Ibramowski S.	1 - 1864,



1
Kor

pisz

now

jak

miej

tygod

stwier

Lin

poro

ze s

brata

Dym

był

mier

kilka

cyj,

ben

Jadna

zob

star

1863

148

Wzrostając z łaskawego pozwolenie,
przywaniem do Szanownego Pana, do
nowej M., cam nastat w Paryżu i
jakie mam zamiary, na przyjeździe.

Brata mojego nie rostatem na
miejsce, wyjechał on przed kilkoma
tygodniami do Petersburga, gdzie będzie
stawił w Sekretaryacie Królestwa Polskiego.

Wiele miem jest biuro pasportów, którzy
przejadają dość znaczne pensyje, idące
ze skarbu Królestwa. Nie wiem, co
brata skłoniło do wzięcia Demisji, w każ-
dym razie lepiejby zrobił, gdyby się
był postarał o miejsce cywilnego inie-
nicera. — W Paryżu jest obecnie, do
kilkun tysięcy polaków, z nowej emigra-
cji, wrysej, z matym wyjątkiem,
bez żadnych materialnych środków.

Jedni jeszcze wybierają, nie chcą się mierze
zobowiązwać, niekora jednak częściej
stara się o miejsce; ja należę do liczby

ostatnich. Mój plan ostateczny jest
pozostać w Paryżu, pracować umyślnie
nie wdawać się w żadne stronnictwa,
a jeżeli Bóg pozwoli, że kraj nasz
powstanie znów, przy sparyżajacych
okolicznościach, ja wszystko poruczę
i pewno nie ustąpię do nowej wal^{ki}.

W tej chwili nie mam jeszcze nic
zapewniającego, aduje się jednak, że
się umieszczę w szkole „Mons Parnal”
dziej, jako gubernier, dostanę stąd i mieszkanie
nie darmo. Jeżeli czas pozwoli przygoto-
wai się dostatecznie, to jeszcze w tym
roku będę składać egzamin, do szkoły
dróży i mustów. Chciałby jednak przyjd-
się stracić i rok następny, to i na
to jestem przygotowany; ten rok poświę-
cę na wyuczenie się dokładnie języka
francuskiego i będę mógł wiele rzeczy
przeoczytać, na co czasu byłoby ma-
mato, przy starych zajęciach w szkole,

Przepraszam, Bratowego Pana, że
w całym liście zajmuję Go, wyłożenie
mojej osoby, dobraci jednak i wspieranie
z jakim zostatem, przez Pana, przy
ty w Dresdenie, do tego stopnia mię
siemielito.

Konieczne natychmiast zapewnienia szczerej
sukcesności i prawdziwego szacunku,
dla Bratowego Pana

Stuga Dwin.

Paryż
27 Czerwca.

148

25/11

Ehlers Richard

1883

Hochzuverehrender Herr:

Verzeihen Sie bitte, wenn ich, als
Unbekannter, so magen, Sie mit
einer dringenden Bitte zu
belästigen; aber das Interesse
für Ihre Schriften, vorzüglich
das mir bis jetzt unbekannt ge-
wesenen Romans "Moritani",
treibt mich dazu.

Bewahren Sie mich bitte
mit einem kl. Schriftstück, J.
von Lund.

Ich bin meinungsauffrisch,
sorgen, fertigen Druckes, und,

4

Sie hat sich zuweilen, bis
auf Hochachtung, voll

Ihre ergebener

Richard Ellers

Dr. M. Kullmann

Grasteller 7

Hamburg.

Hamburg d. 25. Novbr.
1847.

Superior Iron Works, Inc.
P.O. Box 100
Chicago, Ill.
Chicago, Ill.

Dr. A. J. ...
Chicago, Ill.
Chicago, Ill.



1875

Ausgegeben von Herrn!

Herzlichen, aufrichtigen Dank
für Ihre freundlichen Zeilen und
für Ihre Gesandtschaft. Einleuchtend
sah ich Sie da, nun meinen Wunsch,
dass Sie da auch noch
liebe kommen, dass Sie eine
liebe Freude gemacht haben, wenn,
liebe

Ihre, Sie versprochen,

Richard Ehlers

Hamburg, d. 9/12 78



Shanowny Panie,

Wielką mi poieczą sprawiła miśnoś od-
kwanis się wprost do Shanownego Pana, i przy-
pominis się do brzy Jęgo umajonośi, a który
byłe miłych wspomnień nachowatem, - a było to
przed dwounastu laty, przed burzą. - Godny Pan
jest pomysł dania krajowi całego Szekspira, choćby
w zbiorowym przedstawi, - wierzę, że pod Pańskim
kierownikiem i pod Pańską opieką da się to pomyslnie
wykonać. A rzecz sama jest bardzo mi cennie, jest
jakby woskarsana, - mówitem o tem kilkakrotnie
z Estrejchem, jedynym literatem z którym się tu
czasem i chętnie spotykam. Na takę prawie próż
rywotności i wyrobienia isyptów ryjczych, jakę w XVI
wieku bywały przedady Biblii, miśnaby w XIX wieku
umwiać przedady Szekspira, - wielonka more być
z nich koryń, zwłasnę przy dotazowaniu objaśniających
rozbiarów, - byleby tylko trafić na dobrę chwilę, w którejby
zainteresowanie się publiczności odpowiadało ważności
przedsięwzięcia.

Nie mały zapewne trudność w układzie owęgo
zbiorowego wydania stanowić może różność spa-
sobów, powieidiałbym niemal systemów, według których

prekładały pojedynczych sztuk przez różnych kłomów
rów zostały wykonane. Nie będzie można uniknąć
niejednorodności stylu, nawet pewnej niejednorod-
ności w sposobie rozumienia Szekspira, biorąc (a
trudno inaczej) gotowe już po większej części pre-
kłada. Nie wiem czy trafię w myśl Szanownego
Pana, ale mnie się zdawało że za podstawę wydania
kompletnego Szekspira po polsku można by wziąć
prekłada Parkowskiego, ile ich starszy, uprawnie
niezławdnie i sztywnie, ale starannie i wiecznie,
a sztukę dobierać się można. Mnie to bardzo
pochlebia że Szanowny Pan wynurzył mi swój pre-
kład kinowej Powieści, pomimo tego, że mi porwo-
tał sobie wszystkie w prozie oddać, jak przez, jak
pseudo-janby, a to umyślnie, a przekonania. Nie
wiem mieć mi czego przeciwko ratowaniu mojego
prekłada do Szanownego wydania, proszę tylko
o pozwolenie dostarczenia wydawnictwu egzemplara
z poprawionymi myśkami druku, których w obitku
Przygoda Polskiego jest za wiele. Wiele też byłbym
Szpanownemu Panu obowiązany za Takawę
udzielenie mi planu i programu wydawnictwa,
wraz z wiadomością jak też Szpanowny Pan sądził
co do przekładu tych sztuk Szekspira, których się
podobno jeszcze nikt nie tłumaczył, np. As you like it,
albo Cymbeline. Gdyby był jeszcze pod tym względem

7

wakans, a Karownemu Panu tak się zdało, mógłbym
się i o te przedady pokusić, o ileby mi starzytu
rentek zdrowia i czasu, całym prawie najzłego
wychowaniem Dzieci, — a jeżeli już w inny sposób
urzędniczo przedadów obmyślanem zostato,
w takim razie do innej może wziętym się roboty,
to do Włócy Pańskiego zdania w późniejszym czasie
radbym zasięgnąć.

Z gorzkim życzaniem, żeby zdrowie porządane
długo jeszcze postugiwaci mogło umysłowi i umu Jego
zostaje z wielkim powieraniem,

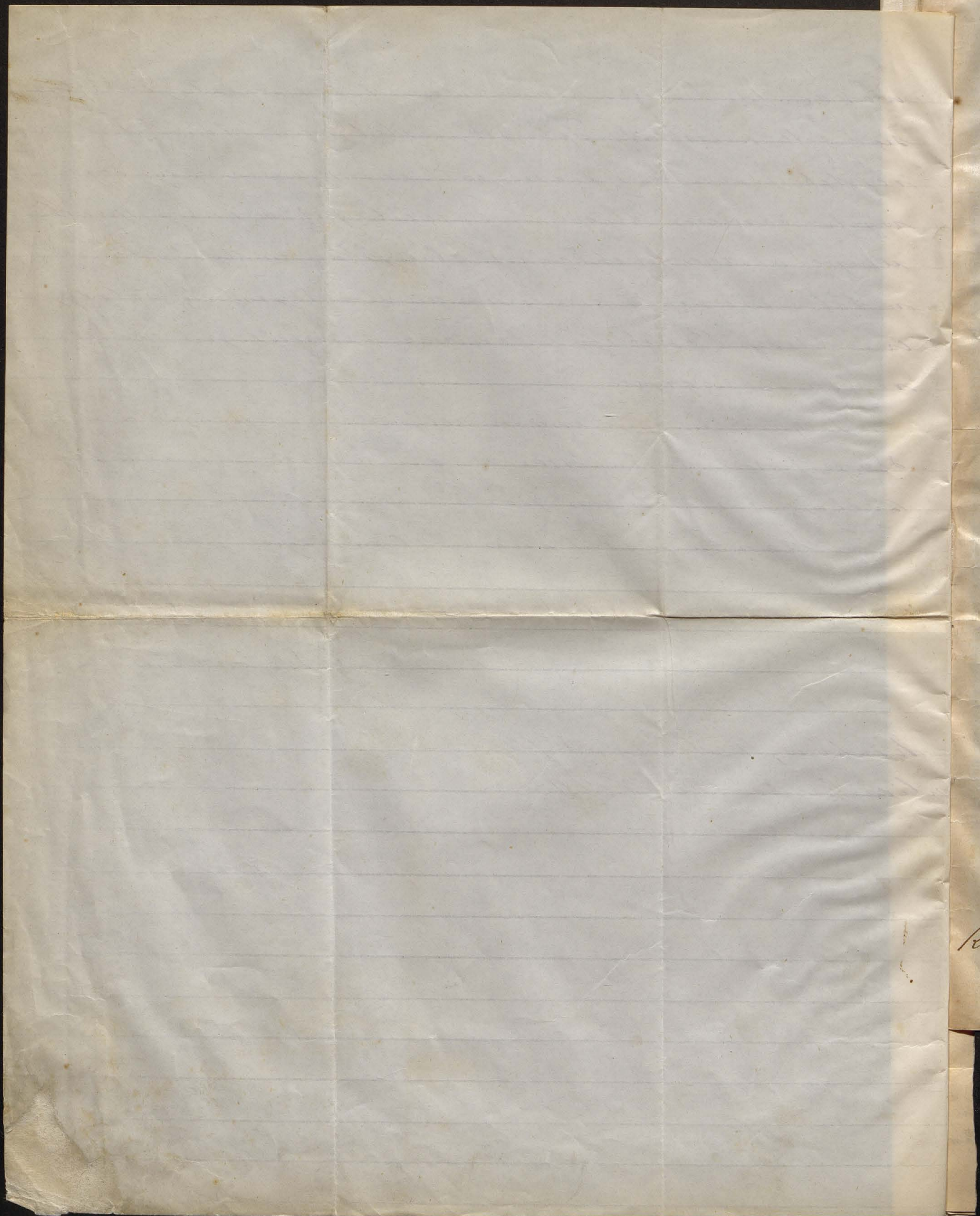
Karownego Pana Dobrodzieja

obowiązanym

i najmiernym służą

G. Strenberg

Kraków, 4 Marna 1874
ulica Garbarska N. 70.



Czeigodny Panie,

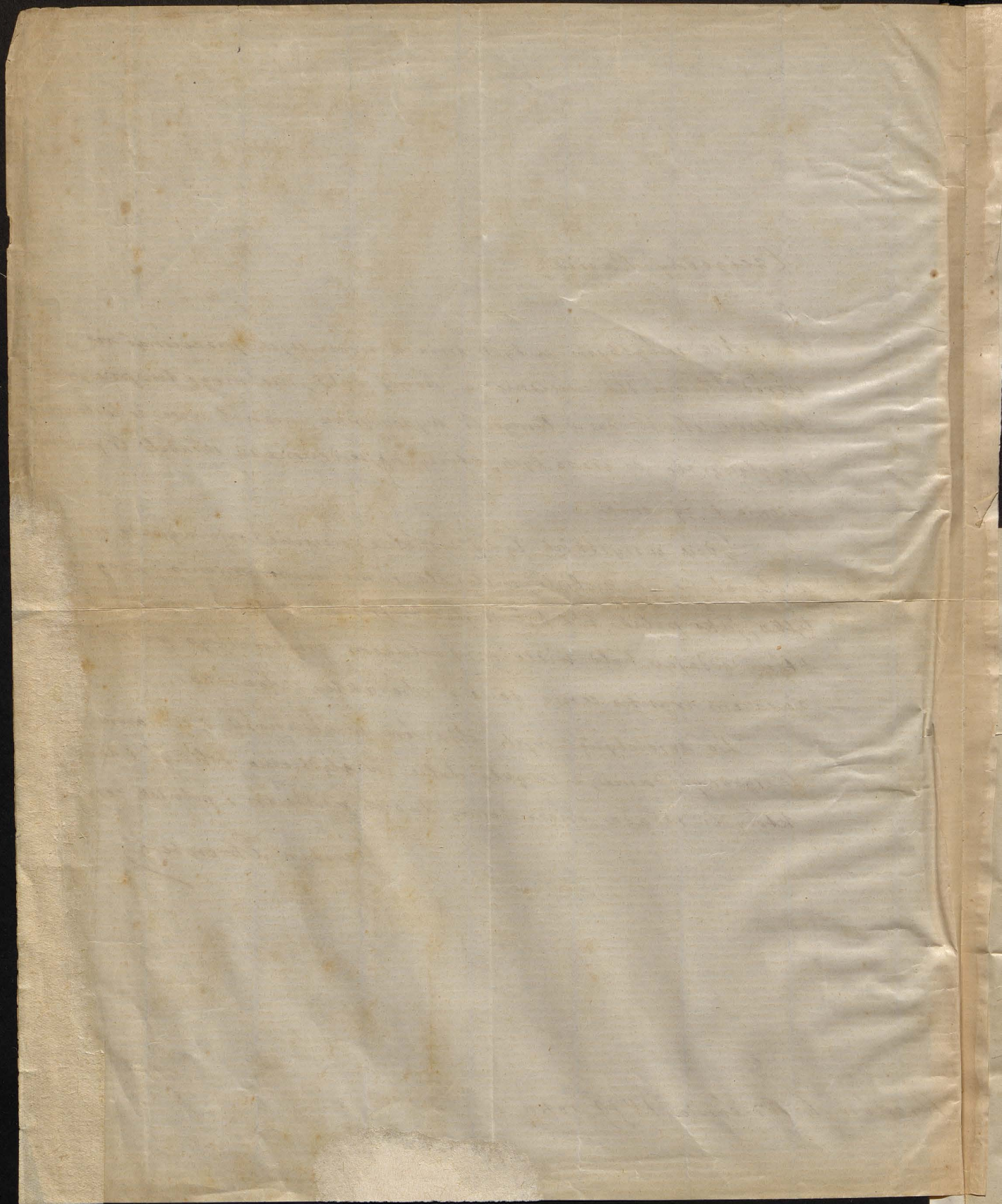
Nie mógłbym w tych dniach uroczyście przeliczać się wśród tłumy dla uścisnięcia Twojej ręki, nie mogę też przerywać krótkich chwil dozwolonego Ci wypoczynku, pozwól więc, że listownie przyłączę się do grona tych, którzy najserdeczniej składali Ci pozdrowienia i życzenia.

Gdzie wszystkich łączą wspólne uczucie nie wypada mi powoływać się na osobiste, miłe dla mnie wspomnienia; pragnę tylko, jako polak, nie być wyłączonego z wielkiego wojska tych, którzy oddają hołd wielkim zasługom znakomitego pisarza, charakterem wysoce cenniego i charakter człowieka.

Do wielotyzorowych objawów wdzierności i uznania, raz, Czeigodny Panie, z awyktę Tobie względności, doliczyć i ten, który Ci składa nierównym Twoich uwag i pobudek cennych

Justaw Ehrenberg

Kraków 6 Września 1879 roku —



REDUKCYA
TYGODNIKA
POWSZECHNEGO

Unrenfeucht Felix
Paryżski Henry 9

76

Ocigodny Panie!

Posyłam do was odzywaliśmy się do Ocigodnego
Pana. a dajem bowiem a dziękuję za wiersze pro-
wadzone dotąd wydawnictwo "Opiekuna Domowego".

Niesłoby zapisać wózek doszliśmy do przekonań
si dziennika, który cięże zmierzają wędzić i kierunek
stracił zupełnie publicznie, podnieść się nie da-

Od Nowego Roku 1877. wypuszczamy w świat
nowe pismo p. t. "Tygodnik Powszechny".

Bardzo odstermy program Tygodnika, kilkolatnie
doświadczenia, a co najważniejsza dla naszego kierunku
kapitał na cele pryncypalnej - porozumie nam mieli
nadzieje - mieć i w spólności a kollektorem
Feliksowi Unrenfeucht, że podobny przedsięwzięciu na
jakie się puszczamy -

Na się rozumieć że podobny Ocigodnego
Pana, pomoc dyktowa i w najstersej formie

granicach - to podawa dla nas wygranej -

Nie długo ołów rozpisały się mamy
rasuryt błądów ale to istocie błądów Czigodnego
Pana o jakę przynajmniej dwa słowa powieści -

Jeżeli proszę nasza doradź duszowego prosię
cia - prosimy o krótką odpowiedź a mianowicie o: „pony
ślijcie mi honorarium w kwocie takiej a takiej - a
powieści krótkie mieli na czas taki a taki.”

Radi byśmy skopism miś w porządkach
Gardnia.

Kieralini od powieści przynębbyśmy miś
korespondency Czigodnego Pana. Czy można i na to
liży i czy czas Pth 15 du list, porostanie jako usama
i dla Tygodnika Polskiego prosimy o wiadomości -

Polecają proszę nasze ryaliwości Czigodnego
Pana - liżymy, że nie odmówi nam poparcia
i Tęczy my bogary najgłębszego sta cnała

Jakim na Suosro mamy rasuryt
by

6 Świdwieńska

1876

Warszawa

Nowy Świat 72.

Czigodnego Pana

Najmilsi Drodzy

Konny Perzynski

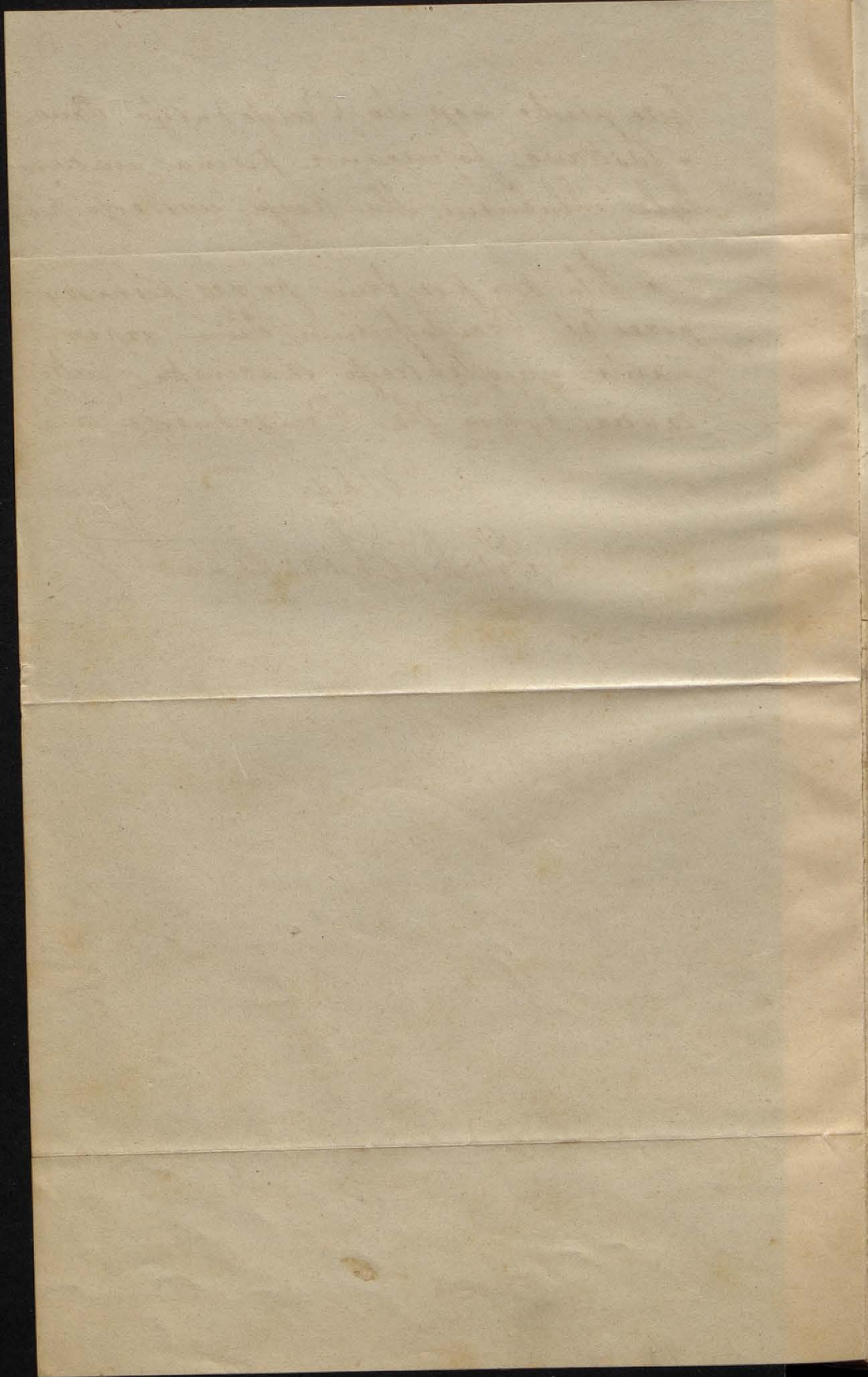
Jako współwłaściciel i współredaktor „Tyg. Pol.”

Tęże proszę moją do Cecigodnego Pana
o łaskawe popieranie pisma naszego
tyle chlubnem dla kraju naszego pio-
rem.

Nito mi przylem po raz pierwszy
proszę Ci Cecigodnemu Panu zapew-
nienie najgłębszego szacunku, jaki
sawse żywiz dla Cecigodnego Pana.

Twoja

Lebko Ehrenreich



[Faint, illegible handwritten text visible on the right edge of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

Eisenbeth Juljan

40
11

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Upomniawszy adres mój dotychczasowy
wice Smison pismem jestem waz pro-
sieć Wielmożnego Pana, abyś takow pro-
stać Klamedys: Odłutki i Poela pod
następującym adresem: Julian Eisenbeth
(Oskar) Gefürffindler, Neu-Striepen
Straße D. N. 13. Dziękując za takow
we przyjęcie książki, upraszam abyś
czyt przyjęci wyraził szacunku i poważenia
a jakim poradził Wilm. Pana Dobr.
Juliana Eisenbeth
Unioy Stuga
(Oskar)

Duxno d. 27. Kwietnia
1878.



Wielmożny Panie Dobrodziyu!

Mam zaszczyt zaprosić w
imieniu Stowarzyszenia Wielmoż.
Pana Dobrodziyu na przedstawienie
teatralne, podług dotychczas pro-
gramu. Pan Hr. Engeström oaczy-
wiście bardzo przychylnie się od-
powiada i Wielmożny Pan Dobrodziyu, jeżeli
możliwym będzie przyjdzie nam w pomoc
proszając:

Drewno

Dnia 3 Maja
1875.

W najtębszym Uszanowaniu
Wielmożnego Pana Dobrodziyu
Uniżony Sługa
Julian Zischelt
(Oskar).

William James Peck
Dear Mother
I received your letter
of the 10th and was
glad to hear from
you. I am well and
hope these few lines
will find you the same.
I have not much news
to write at present.
The weather is very
warm here now.
I must close for this
time. Write soon.
Your affectionate son,
William Peck

Eisenberg Sara ²⁸²
Drozkow 4, 25. Warszawa 1849 ¹³

Gloria Mundy

Wielmożny Pan J. Kraszewski.

6
Czy jest człowiek któryby mógł zostać
obejdnym i nie spadać tyremie naszymu
pokrzepicielowi ducha, Królowi pieśni
Gieniuszowi naszymu Aulecia? O nie! bo już
w Kodyski, matki nasze Katmity i uctydy
nas równie z piecietrem cześć i szanować
Imię Kraszewskiego, pierwowsem mojem
światłem i drogostkarem tydy dzieła N. Pana
sercem cześć obowiązek, i osmielam się
stanąć w rzędzie tych, i brać udział
w ogólnej radości i spadać hold w dniu
tak uroczystym dla wryskich, jak
Jubileusz N. Pana. O Rhetorze! weź w
swoją opiekę biedną kobietę: oddaź mnie
na chwilkę twoją wymowę, bym mogła oddać
przynależną cześć Autorowi „poety i świata”

ale czy takie radości i zwycięstwo może wystarczać?
czy nasz język nie jest za biedny? aby znaleźć
słaresów dostatecznych dla takiego dnia? Lecz
i miem sobie uświadzić że N. Ban najmniejszy hold
przeremnie redukowany racy użnać za doby-
Bogom wiżę Nabywczego aby ostateczny N. Ban
siłami, siłą, rywalizacją i czystością, żeby
mogły wychodzić z pod ręki tego tyle nowych
słogich dzieł dla nas tak użytecznych ile
już wyszły do czasu obecnego —

To będzie uważano za zupełną porażkę i
chwała, Ad futuram memoriam.

Restaję z najwzajemnym poważaniem
i głębokim szacunkiem

Sara Eisenberg w Orotkowie



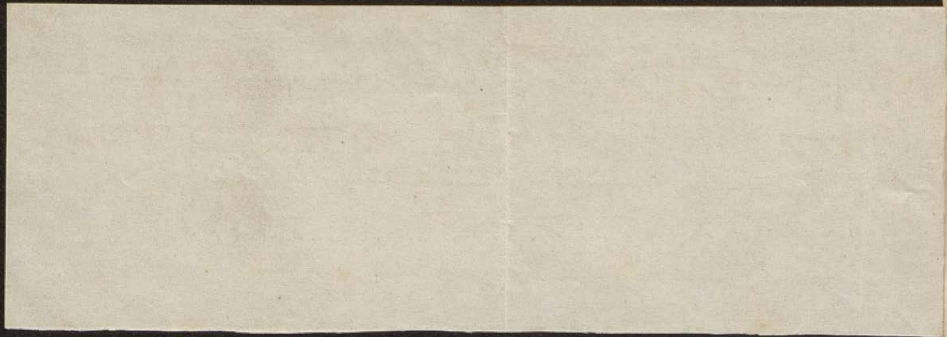
10:11

Ejzmoani Franciscanski ~~249~~
Maja 15

Być może, w Lwowie niechędo zaproszenie
Kijowski Dietko. Do bitelw więc, ~~ofiar~~ którzy ofiarują
w anow nenu Penne, Dolgeram kilka innych.

F. A. G.

70!



Przy druku w Warszawie w drukarni P. P. P.
numerów i ilości rozpraszanych przez nich
egzemplarzy.

Wydane staraniem
P. P. P.
w Warszawie
Cena egzemplarza 1 r.

70

BILET PRENUMERACYJNY

Na dzieło ozdobne rycinami

p. t.;

„CO BÓG DAŁ,”

wydane staraniem

F. M. Ejsmonta

W KIJOWIE.

Cena egzemplarza 1 r.

Дозволено цензурою. Київъ, 9 декабря 1870 г. Въ универс. типографіи.

17 235
18⁴⁶/_{II} 71. Kijów.

Wielmożny Pracownik Literatury!

Licząc na pomoc szczerzego grona kutejzyczkich redaktorów moich, zamierzam wydać dziełko treści belletrystyczno-naukowej, p. t.: „Po Dżigdar.” (nr. 350 str. dr.).

Nie mogę jednak ufnyim we własne siły, zwracam się do szanowanego w literaturze ojczyzny Koryfeusza - z prośbą, aby raczył swym artykułem podnieść wartość mojej wyjści w świat pracy nielw. -

— Łjomonk.

Adres: Franciszkowi Łjomonk, Studentowi uniwersytetu św. Włodzimierza. Kijów, ulica Włodzimierska, dom Wilezyński.

18^{ter} 11^{ter} 181



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or closing.



18 $\frac{1}{2}$ 72.

K: jów.

Miśtwo nasz!

Choć w tej chwili przed Tobą pokornie czoło schyla
młodzieniec z prośbą, aby go pobłogosławiła spracowana
w szczytnym trudzie ręka Twoja na drodze szlachetnej
pracy, po której Ty idiesz światnie, a on nań wskazuje
dupiewo, niedziwny idea, wewnętrzny, z ławiem okiem, z
bijącym się mocno sercem, z niewiarą w siebie, a nie:
ufnością w swe siły, lecz z mocnym postanowie-
niem rytmować do końca...

Pod wielu względami skrzytykowanym być może owoc
mej pierwszej pracy, przez którą obchodzę smutną



rocznicę niedołączenia i bólu... lecz w niej ukrywa
czysta pęta wielkiego uczucia, wydobytą z marmu,
kalejki w mej pieśni. Niejeden błąd, który zapewne
oprostogłós, Szanowny Komisarzu Literatury Ojczyzny,
w opiewaniu sobie kijowskim wydaniu 1872 r., książce
„Co się dał”, wybacz niedoświadczonemu abieraczowi,
wydajęmu pierwszy raz w życiu dzieło, w czasie i
w miejscu nieprajcznym dlań, w towarzystwie ciężkiej
kryzysu trudności i przeciwności, a raz, wybuchający
i wywołujący go, podległostwie mu z serca, choć
z silną częścią tego uczucia, z jakim on swą pracę
swój stopy na ołtarzu ojczyzny w dani Rusakom!

Może też zechcesz, Szanowny Panie, udzielić pew-
ną część w skarbniicy swej wiedzy kijowskiemu zbijowi,
wzpomódz ~~nieuczestnikowi~~ wraz z szlachetnymi
Pracownikami nauki naszemu i słabi sity; wrażeń

Ukraina, Wołyni i Podole nie są Ci obce ... Czyżby tylko
 Poloni, Kwaśni i Warszawa miały korzystać z Twojej czyn-
 ności? - Znajomi i nieznanomi zachęcają mię do wydania
 2^{go} t. „Co Bóg dał”, zysaniem ich jest, bym myślał z pewnością
 rozwinął dalej; obciążony pracą umysłową, z chęcią przyjmuję
 ten nowy trud, wkładam miły ciężar na moje młode barki,
 i znów idę abiesać kłosa i kosić, bym po 1^{stym} sierpnia mógł
 przystąpić do wypracowania pokarmu duchowego dla moich
 braci; poszem idam w tę stronę, gdzie będę w stanie
 rozwinąć mój umysł należnemi wiadomościami języka
 i nauki ojęzycznych. Uwierzył więc, Szlachetny Rodaku, Krop.
 tę swą wiedzę Kijowowi! - On - spragniony - czeka na nią.

Znajom przytym znaczne przekonania Pańskie i dobroci
 Jego w niejednej, wnioślej idei, rozwijanej w liśnych Jego pi-
 smach lub w wyrokach myśli, rzucanych tam i ówdzie,
 cenize również owe słowa, kłóseni niezas prawnawiać
 do nas młodych, zachęcają do pracy i myślowalności,

wmiałam się teraz prosić Ciebie, Panie, o czyn owej rzeczy:
Razem niespełni mogą pierwszą pracę kilku przyjaciółmi stowu
w sprawiedliwej jednak, chociażby kwólkij recenzji w jednym
w Pism Warszawskich i w Poznańskim lub Kschowskiem, sze-
gólnie zaś w ostatnim. Wszakże tak jestem otwartym przed
Szanownym Panem teraz i tak, w nim pokładam ufność,
że może Pan być pewnym prawdziwej i serdecznej niedzi-
ności młodego pracownika na roli niedzielniej, lecz
pięknej i świętej.

Ponijm także, Mistrzu Szlachetny nasz, wywarę
głębokiego smutku, jaki czuje dla Ciebie w swej
piersi ten, który Cię prosi o błogosławieństwo na
drogę ludu; ponijm cześć zastępną, jaką Tobie od-
daje

stuga

Fr. Simon

Adres mój: — Справочный Дневный. Каз. н. Кіево,
по Бухариней ул. б. д. Дукобчаро.

Adres do 30 maja: 60 n. Убогихъ (Труженниковъ ул.) c. (сентябрь)
вѣтъ, а до 95 нынѣшнъ б. н. Кіево с. д.



18 $\frac{4}{III}$ 73.

Kijów.

43
20

Pravda iwie zastugujey na wysoki szacunek
Koryfeusza Literatury Narodowej,
Wieszczu, Proroku, Patrioto!

Wybacz uniesienie się młodzieńca, już przez
wzrost, że przed nim leży to, coś poświęcił, Prudaku
niez salachetny; „Ludziom dobrej wiary i dobrej
woli” — „Program Polski”, — „myśli o zjedaniu narodu-
wim”.

Coś o tem więcej mam mówić? — w chwili,
gdy we mnie drą gwałtownie wyrzyskie fibry
wzbunonych uczuć... Cześć i Dziękuję Tobie.

Cześć i Dziękuję nieś Tobie, wielki Patrioto,
w imieniu wyrzyskich Polaków z Ukrainy i już



napisał w imieniu mieszkańców sumiejskiego
Polesia, błogym to słowo Twoje przepisane wła-
ną moją ręką za kilka tygodni powieszę i
w dzień Wniebowstąpienia Bawiciela przeczytam...

A teraz, gdy już oddał Tobie, Panie, hołd
od całego narodu naleśny, pozwól, abym Ci
napisał podziękowańi moją, tylko moją, za to
sewe, z jakim przyjęłeś, szanowny Panie, ową
pierwszą młodocianych twórców — „Łobógdat”
i za te rady, jakich mi udzielił wczasy — rów-
nież z sevea. Z rad zaś Pańskich korzystaj
nie omyślnie. Kilka ~~z~~ artykułów i poe-
mów niejszych w języku rosyjskim skróconych,
a traktujących o Polakach sam przeczytałem
i porównałem z nich potrzebne notaty.
Między niemi zwraca na się uwagę umieszczone
w jednym z esowopismów artykuł o literaturze
polskiej i o konieczności zbogacenia kultury

Dla polskich kwiztek. Inny czytelnik w „Niedzieli”
 wzbiera nawiązanym: gazety, oddając sze-
 gólną pochwałę „Przeglądowi Tygodni.”; i innymi podob-
 nym temu pismom. „Wiestnik Europy”, „Pruskoje
 Słowo” piszą wiele o Polakach i Polsce, „Syn Obicest-
 wa”, pojmując nawiązaną, jako eszplę Stawianiszcz-
 ny, staje pierwszy w obrębie jego wcz. w „Nowym
 Wremieniu”; pierwszy samojemnia publiczności wosyjs-
 szę ze wosyjszkiem znakomitościom w nauce, lite-
 raturnej, muzyce i malarstwie polskiem, w „Rus-
 skij Archiw” ~~w~~ w kilka i innymi piśmami Druku-
 je wiele materiałów, wyrażonych się historji naszego
 narodu. Niedawno własnie była temu znakowita
 polemika między Bergiem i Pradawskim w
 powódzie umiarkowanej w „Ruskim Archiwie” obrew-
 nej; pięknej wosyjszkiej, jeśli ma w niemieckiej
 nie, a wprawdliwej pracy Berga o epoce popro-
 dzającej powstanie 1863 r. i opisanie samego pow-
 stania. Niedawno tej polemiki, powód innych

był nawiązany pisan J. J. Kwaszewski, — którego Berg postawił
 wid na naktymim mu przedstawił sławy, zaś Pocztański
 nie chciał na to się zgodzić. Tak oholiernoś, również
 jak i wysłuszają pokilkakroć w tymże Archiwum
 poczci Michiewicza zmuszają, nie do napisania
 literackiego artykułu i umieszczenia go w jednym
 z pism wawerskich.

Dobre: Rado, no byubkapanem, dawno byknoobekaw.

Czyli Szanowny Pan zechce mi użyczyć zawrzeć
 formali czynie korespondować z sobą, czego ogrozić
 swą, gdyż wielebym korzystał z tego pod wzgl.
 dem umysłowym, będę mógł z przyjemnością donosić
 o Szanownemu Panu o tym wyzłkiem, co mu
 będzie potrzebne... w takim oznajmieniu go z naszymi
 nowinami, jak na p: z powiakiem Bohdana
 Chmielnickiego, z pobytami i czynnościami Czajkowskiego
 w Kijowie, etc. etc.

Proszę mój list prosić, abyś z takim sercem,
 z jakim „Cośigda” przyjęła, zechciała przyjąć, Szanowny
 Panie, i mój „Wzrost z Polesia”... Wielk w tym Wzrostie
 jest zapewne błędów, ~~to~~ wiem, ale również i to wiem
 że nie wysniesz, Panie, ani Chwili zwątpienia, ani
Pustki...

Błagam Pana o napisanie mi sumiennego swajego
 zdania o Wzroście moim i zostaje narównie z głębokim
 szacunkiem i sercem
 najniższym służąc Franciszek Hanyliżmon

18 28 / 10 43. 22
Mich. Czernikowka.



Pranowny Panie!

Wkrótce po odebraniu na mój list odpowiedzi, bliźni
Pranowny Pan zaszereżył mię waczyl, dostatem jakiejs
szalonój, że się tak wyrażę, febrzy; Był już chorym, wyje-
chatem na Świątka do Kozaczów, i choć dopiero trzeci dzień,
jak nie mam paroksymów, guzerek, bolów głowy etc., główce,
męzgi mię codziennie, nymizowały fatalnie na ciele i na
siwach. To to febra była powodem, że dołychczas nie korzy-
stał z tyte zaszereżonego dla ^{mnie} Pańskiego przynolenia na czelno
z Pranownym Panem, a tak korzytno pod wzgłędem umy-
nym dla mnie korespondencji; nad każdę boniem myślę zanastę
w Pańskich listach, nad każdym niemal wyrazem słowam się umi-
nie zastanowie dla wyrażenia z nich pożyteczki słobkich
zaków, bliźniel Pranowny Pan nie skąpi dla "swoego
mnie

Korespondencja z Czernikowką w r. 1843. 22. 10. 28.

mlodego kolegi", jak słonce nie skąpi słońcowskich promieniów
światła dla młodego twórcy, szczerze światła.....
Daję mi się — sprawiedliwe porównanie.



Pracownicy w Prawnym Biurowie patrzam jak najwięcej
nieję, utracone, korystając z niego z porady zdrowia, chce
najpierw mój postępek oddać pod dwiema dłońmi
Prawnego Biurowa a prosi o ocenę, na jaką zastępuje. Oto
po długich namysłach: walkach wewnętrznych, byszyć się
mój przygotowi, przystąpię do niezaprzeczalnych wniosków: służę
dwóm panom równo, i się jednoczą po dwóch odwróconych
od siebie drogach — niepodobna, pracować w dwóch różnych
zakresach — w żadnym nie dojść do celu: studiować prawo
rosyjskie i kształcić się w literaturze polskiej — stać się
chudobnym w jurysprudencji: jakimi młodymi skrybami —
kaję się nie do zadowolenia... Celem powinien się rozwijać i pracować
w tym zakresie, do którego czuje wewnętrzny powołanie,
pracy, że się tak wyrażę, powinien poświęcić się jemu
dużą i ciałem, a wówczas może dojść do tego rezultatu,
który mu własna praca i własne zapewnienie zadowolą.
Skutkiem podobnych myślenia, oddały się zupełnie jednemu,
t.j. literaturze, uwalniam się z uniwersytetu Kijowskiego,
który uciek mi z prawa, a będę pomógł na Północie słowa,
które wyrażałem w „Studjach literackich” (1842): „Pisanie sam

naprzed doskonalić się, obowiązany, nie go od tego nie uwalnia, wreszcie amura (str. 68), pomimo, iż interesy finansowe stają mi niekawadzi, w czasie mierzeu wyjeżdżam do Krakowa, aby tam utrzymuje się o własnej pracy, stowarzy uniwersytet polski, czyli układać się w tych wygd- kich naukach, parzyci te wresztkie wiadomości, które mi, jako przytemu polakiemu piewnowi są potrzebne. Tak więc chce wyteżnić pracować na pola naukowem, a wite słowa wplywaci na wadach moich dla przeprowadzenia w nich tych myśli, tych idei, które już przez dwuzi czytani w listach Szanownego Pana i nad klóscini tak zachęcałem się, czytając "Przegląd polski - ludzianu dobryj wiary i dobryj woli" poświęcony. Tak niezwydeic, naciągnicie nasze stosunki z rządem rossyjskim w czasie przeji musze, rzęda perona da możności rozwinięcia się naszym witem umyśle- szym i fizycznym, poprowi był nasz materialny; zaś "praca nasza, bez wylpienia, ceta spoleczna i organiczna byi musi"; prawda, że: "stworziliśmy sil witalę, które adyżkami potrzeba".

W nied wyjazdem do Krakowa, uwadze stala korespondencja z Kijowem; celow tej korespondencji, uprós innych rzeczy, będzie podtrzymanie czyli rozwój podanej mi przez Szan- nowanego Pana myśli, t. j. scisle steszenie na literaturę rossyjską traktującą o polakach i polskiej sprawie, ~~Przekazanie~~ o czym nie umierham w swoim czasie donosi Szanownemu Panu. Takowai mi egwennic należy, iż w powadze mej choroby

nie mogłem być siebie i wystać znanemu Panu
kilku dni wcześniej doświadczeń w języku rosyjskim
skreślonych, jako to: o podaniu przez Rosjan dżoni pojednawczy
Polakom, o konieczności uwolnienia wolności cenzury dla pol-
skich księży, przez nie bowiem cenzura, język i literatura polskie
o polskich cenzurach, odpowiedzi sławnego Sparowiera na
Dzielo Knyżickiego, artykuły z powodu jubileuszu Kupcewicz
i malowideł z wystawy Kaluzki - ("сербские (французские)")
etc.; wreszcie w czasie mojej bytności w cesarstwie w Kijowie
postarałem się to siebie: z piórem powstał wystać
do Dżoni... Dżoni często zdawał się napotykać i między
Paryżem w rosyjskiej literaturze, tak np.: w Case
Amerecuba cytatem: "Знаменитый наставник
У. Т. Кпарчевский удара наною сломил Кпарчама дурь наставника
сего в 1872."

Wspominaniem, zdaje mi się, już w powyższym moim
liście o polenicy zawieszanej w "Русском Апостолу" między
p. Bergiem i Dżonem. Właśnie rzecz się miała tak:
P. Berg w ~~1870~~ tego wydawnictwa w roku 1870-73 umieszcza
swoją pracę: "О наставнике заробочах в богемарцах".
Dzisiaj ten przypadek sprawiedliwosci p. Bergowi, że nadto
mi się dało w taki dżonowej kwestji napotykać tak
Bertronne i sprawa pióro, jak tego rosyjskiego pióro. Cała
ta praca jego przypis jest napisana z takim współczu-
ciem dla Polaków, z takim przejęciem się, że w polskim
języku nigdy by się ten wyprzekowski nie dała. Niektóre
sceny, jak pomordowania w Warszawie, lub awentur w książce
św. Jana (quelle terrible histoire! - wybuchu namiestnika) przy

głębokim odgłosie dzwonów, napełniającym niarcho ~~na~~ pogroźom
 w ~~dworze~~, przesuwając nas całą, zamykając, powiadam, wreszcie
 najzakamienialsze serce... Trudno napisać uczuciowiej! W tym
 swoim studjum autor starał się, pierwiej skreślić epokę papro-
 szajęz ostatniej powstanie, a przedstawiając ówczesny stan
 literatury polskiej, narwał Stanisława Pana, „illuminarzem
 („obumacznikiem“) całego literackiego świata Polski. Były redaktor
 „Tygodnika Petersburskiego“, czyniąc p. Bergowi niekłóse zaruby,
 bierząc się biografii, lub pisał Józefa Obrycki, Henryka Krzewuskie-
 go i Chichiewicz, a także zarzucając niekłósem miejscu powi-
 szego studjum brach prawdziwej historycznej i krytycznych poglą-
 dów, ogromnie się oburza na zdanie Berga o Stanisławie Panu.
 „Ze p. Krzewuski, powiadam ci, ma anakawitły talent, nie ulega
 to powątpiewaniu. Ale zapytaj, na czym ufundował p.
 Berg swoje prawo przynależać p. Krzewuskiemu najwyjższ autory-
 tet w literaturze?“ tu przynajm Panu pierwierzeństwo w mnogosi
 pomysłów i w słowci wydanych dzieł, przytaera imiona wielu
 ówczesnych pisarzy, Kłobawinickiego, Melinewskiego, Krzewuskiego,
 Chodźki, Odynca, Szymona, Zwałowskiego, Karzeniewskiego, Prędzica
 chiego i wielu innych, dla których, jakby się dobijał o to pierwiera-
 stwo. Odpowiedź Berga, bierząc się głównie Stanisława Pana,
 przytaera tu ciekawie: „Pan Prędzicki upatruje we
 mnie jakiego dyktatorstwa, którego nawet cienia nie mam,
 mówi Berg. Narwałem p. Krzewuskiego pierwierzym „illu-
 minarzem literackiego świata Polski - w polskiem, a
 nie w innym znaczeniu, weale nie przytaeraję sobie
 dyktatury, ale słuchając zdania ogółu. O kim więcej mówię?
 Kogo więcej znają z bezosobnych polskich pisarzy nie wyznał

kich trzech częściach podzielnego kraju? Czyje prosoły i biuły są więcej rozpowrochnione? Krawewskiego można znaleźć nie tylko we wszystkich księgarniach i gabinetach literatów, ale wredni. Rozpiera krajem Krawewskiego w przewym roku przez Galicję był triumfalny: te obiady, wianki, awytki, sampan i try! Niech p. Przebawski zajrzy do gaz. "Kraj": innych za ^{piórnymi} ~~przewym~~ półtęż przewym roku!... Nie wiem, czy te postacie, które p. Przebawski przedstawił jakby stojące wyżej od Krawewskiego, czy te postacie, powiadam, wywarłyby taki efekt w Krawewskim i we Lwowie, jaki wywarł Krawewski swoim tam aże-więciem "sis." Sąd, przylaza samowaranie Pana na Redakłosa garety do Warszawy: swym poglądem na pańskie prawa potwierdził swe piórniki o Panu adawim. Przebawski sam jeszcze czytał samoty Berezowi, ale tłumaczył się ogólnikowo: "widocznie smiekt". Inna polemika znów była tamże między Berezem a Czumiłowem o ten, czy Michiewicz sprzyja Rosjanom.

Michanowicz p. Czumiłow nieplawia Michiewicza w swym awytku "O Pyecopuubemko i Mygła bura", jako piórnika wsoga Rosjan: Rosji, Berez napadł siawycie na Czumiłowa, dowiódł w sposób delikatny bezserdelnego faktu p. Czumiłow jego słowem, i zakończył swą odpowiedź przytoczeniem swiej rozmowy z Dzyńcem, w której chciał wykazać przyżarnie uczucia polskiego dla rosyjskiego narodu, i wierszem ~~stawa~~, znanym pro-rechnie: "Z wieczora, na dźdźw stali Dwej młodzieńce."

W ogóle mówię, chciałbym, aby jak najwięcej było takich rosyjskich pisanów, jakim jest p. Berez. Cóż wiecie, jak widzi w proze jego, saony i uczucia.

25

Nie pamiętam, czy opisywałem w poprzednim liście pomnik
Bohdanowi Chmielnickiemu? - Przedstawia on na ogromnej
skale wspiętego sunaka, na którego siedzi helman, wyzgię-
cy z lewą ręką na wschód. Koń białej polskiej szlachy,
z pod kopytów jego spada łaniec. Fryz płaskorzeźby, napis
w górce: "Xhine Polska khine, a Rus' bude panowaty. - Bohdan
Ch. niwersidli maja Rossija"; zepchnięci z skały na wygo-
wiszko przedstawieni: tyd, polak z szamau, karabela, opar-
tyj prawa ręką o piec i tydowski... i jezuita dopełniają
wersety pomysłu. P. Czajkowski, o którym wiele znajdzie
szis do napisania w następnym liście, opatruje ^{model} tego
pomnika wraz z kuzalorem Antonowiczem (nie tyd, który
przyjął prawoostawie, ten bowiem jest obecnie prafferorem
psy kijowskim uniw. i krytar historji Rusi Litewskiej...)
i dyrektorem gimnazjum Andriejewcewym, nekt' awracają

sia do nich: „Czyż to ma być symbolami, regody; jedności
między dwoma narodami?” — Antonowicz się zmieształ,
odszedł na stronę w Andriaszewym; po krótkiej naradzie
odpowiedział: „Klamo, duo omnesque!” — wreszcie, chociaż ^{moż}
jakoś był osłabieniem zdrowy, w kilka dni potem, polekał ~~na~~
i jemu, zostali oddzielni.

Lachowicz nadesłał ten list prośbę, abyście wyczyli, Stanisław
Panic, Łaskawie wskazać „swemu młodemu kuznowi” błędy, jeżeli
się on dopuścił w „Ogłosze i Polesia” i dać zdanie o tym zbiorze
a głębiej, abyście zostali dla mnie w Łachowicz swemu naradowi
jakie mi wykasujecie w swym ostatnim piśmie. Z przepa-
nianego prawem uczuciem serca, wreszcie dzięki Wam, stać się
wszak głębokim szacunkiem składa

najniższy stuca

(*) i kontynuować dalej pisanie.

Poznajcie, Stanisław Panic, że to chwila papieru...
Wersja pisania listu, na minuty oddalitem się od biśka. W tej
chwili metody brzo został abramem; posadził się. Czuj się, nieś
nie zdrowym, nie możem przepisywać na esylo. Odciełem więc Kawalek papieru

~~Poljmon~~

12/24 1. d. 75.

104
26

Micha. Lewnikówha.
(Wotyń, m. Owsów).



Wielmożny Panie!

Wielmożny Panie! Odebrał już książkę
moją z Krakowa; nie mógłbym nie postać jej do rąk
Korrespondenta naszej literatury, który mię zawsze
z wielką uwagą i dobrą wiarą. Książka ja prosię,
Wielmożny Panie, jako dowód cesi sobie należącej i mych
sercecznych uczuć, szczerze i zdanem swojemu sercu
nie wazę — o to proszę.

Nicem tam już egotycznych spawierai, młarnych
moich uczuć i myśli wywaru, — dla czego? m. w. str. 73;
Czyli też „Wiznauki” i „Pamięci umarłych” w zakres cię
ci tej książki nie wchodzi. Książka tw potwierm na „Sewie

pasalezi; „Białnia dła”, „Odczucie nocy” i inne
kawałki; w „Pierśniach” zaś i poprzedzających, obwa-
rach jest „Początek życia”.... „Przedwstęp” do niej
stanowi zbiór prośbek, wyjętków a poematów w imię tych
wyjętych idej, z klówinami niezadanych wyjętych prozów; sta-
niech to najzupełniej potrzebują Waszj doświadczonej rady,
Szanowny Panie.

W Galicyi i Bukowinie, gdzie rok spędziłem na
Uniwersytecie Jagiellońskim, (gdzie zaś mi tam zabrakło
czasu przybyły w Krakowie, więc go już ubawierpłem i
zamyślanem do Krakowa i się), w Krakowie — mówię — zasko-
tem wyjętko to, co w Paryskim liście i „Rachunkach”
czytał. Oj! mój jesienn samobł tych rachunków....
Prawda w every kółce; także nie wielu przyjął tam
mnie, Szanowny Panie: jest tam niewielka partycja
za — i ogólna, liczna przeciw Panu; ta pierwsza wpraw-
dzie uwielbia Was!

Teżarumista, ospalstwo i zardój, konserwatywna
awylakracja i mniety — oto wyjętko, co wzmieni
w Galicyi; dodać jesienn należy zupełnie zamaryali:
zowanie się i braki wszelkich wyjętych usui kwoj-
nych ^w Krakowskiej młodzieży, nadto pa w ciele

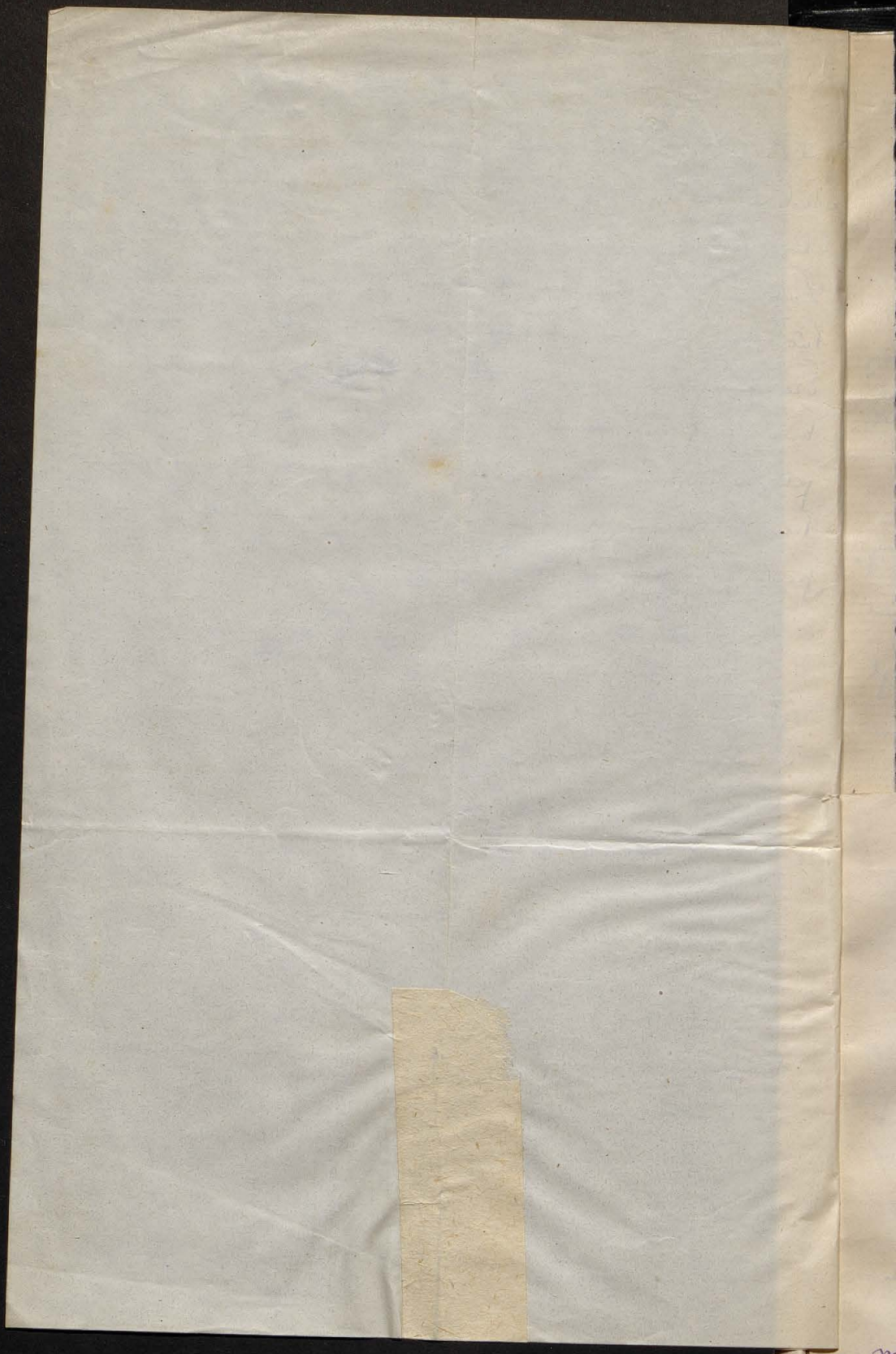
polebiam duch niemiecki miarkaniem naszego Kozyna,
 Młotki nasz... Każde rozstrawianiu smutku, to sąd,
 które światu przeniosłem, bogoj, czy nie najsmutniejsza!
 Doprawdy, w nas, na Ukrainie, Wołyniu, Polaciu, lepsi
 ludzie i duch ich słobosci lepsz. — Ale powiś mój?
 Stanisław Paw and to słobosci doślednij. — Prawda,
 biew za-gosze ~~nasze~~ niekiedy wywołuje przykre, skalki,
 jak, na przykład, niedawne zajściu w gimnazjum kijowskiem, —
 lecz z uczuciem powiem naszym taki zawrasi ciepłij i —
 pewnij w przyszłości się patnij.

Proszę przysłać zapewnienie należnej cześci i
 szlachetnego racunku, które mam zasławił zaktory
 Stanisławowi Paw

Stuz

Stefan

Gosłowi eryblawny Paisy, Młotki mój i bracia,
 każe mi oświadczyć Stanisławowi Paw, swój wyrok
 racunek.



5-17
v. 77.

179 28



Widniańskie.

/ Pošta Krzemieniec gub. Wołyńskijskij. /

Szanowny i Cześćgodny

Pani!

Od kilku już miesięcy czasami bawię w Wiś-
niowcu, mając tam sobie powierzoną bibliotekę i
znaną powszechnie liczną zbiorę starożytnych, cenne krajo-
we pamiątki. - Ta odwieczna siedziba książąt dawno
już wygasłych - a ręk hr. Platowa w roku przetrzymi i
druga sprawa z licznymi stała się własnością re-
zygnans p. Poltego, który ostatnimi czasy postanowił
wyprzedać cały ruchomy majątek pałacowy w celu obro-
cenia go na fabrykę cukru lub rolniczkę korony.
Nie od dziś więc staraniem się uszyjęć tę rzecz głębiej
i wiele już wysłałem listów do pańców naraych, aby
nie dopuścić profanacji świątyni, aby drogocenne relikwie

przebiegiem naszej nie przeżył w ręce
obec. Tymczasem co dzień prawie daje się widzieć
na ranku (kuchni i kuzyn) oglądający go kuchni i
kuzyn z rozmaitych powodów — jawniej pol-
skiej, że serce się ścisła na tę obywateli i na
myśl przykre, że obcy zabiorą to wszystko.

Obywateli wyprzedziły rzeczywistości miało już nastąpić,
gdy przytę mi myśl, że której powołać udało mi
się jeszcze je \neq dokoła do niejakiego czasu, wygrać
na czasie, by znaleźć polskich nabywców. Dowa-
ditem p. Solenne sprzedaż opławy warszawskiego czasu,
on przyjęł tę rolę, jeszcze więc się przewlec może tygodni
erkasy, piżki, porców, gdyżby żadne muzeum nasze, ka-
daw z magnatów naszych nie wykupił skarbców pa-
niałkowych patacu Wisniowieckiego, zwrócił się on
na sklep czasowy handlowej firmacji....

Wystatem obywateli aotybut o Wisniowie p. Piłkic-
wizowski do „Ktosów”, wiadomości o majej nastąpić nieza-
stęgo sprzedawcy — prof. Szepkowskiemu do „Czasu”, napisatem

znawca i wystatem listów wiele w tym kraju
 interesie do muzeów narytek i kilku nymoko postawio-
 nych osób, między innymi do ks. Czarbonyńskiego. Władzie
 opowiadam, wyzywam, proszę — lombardij że sama narma-
 ciona tak niska, że, śmiało nie może, stanowi łme-
 cie części wtłaczającej.

A jednak — wiem, że nad te wszystkie starania
 moje więcej znaczenia mieć będzie jedno główne słowo
 Pańskie, boś Pan Krzyżem słowa w naszym kraju!
 Do Cieszyńskiego Pana zwracam się więc teraz z prośbą
 i z prośbą o poparcie ich wplywem i wiele znaczą-
 cym w kraju całym swoim słowem, które Panowemu
 Panu ochoczo może dodać, występuje do najbliższej rozpow-
 rzonego powiatowego czasopisma dotychczas tu krótkie
 wiadomości o paniełkowsko-polskiej skarbuicy Władysława
 i ożtoremu jej sprowadzają.

Jakaż sprawa krajowa obręta się bez pomocy
 Pańskiej? Stwiernie postępującej się, Panowemu i zarys

Ciłowicku, wiewaru narodowy rezerwisiu, całą świeżość
potęgi swego geniuszu, rozprzeczając ją na kraj cały,
na wszystkie zakątki kraju. Imię Twoje winno być
zapamiętane w potęgności, jak nieżyje w nas jeseń,
bo ten nikt dotąd na tym polu zastępy była nie
potężny. Cóż więc rezerwisiu, serce mojego wzywam
Pana, do przyjęcia udziału i w tej ważnej sprawie,
gdzie chodzi o ratunek od profanacji i zniszczenia
skarbu skarbczy polskiej państwa; — nie odmó-
wicie.

Postatem był Ciężodnemu Panu parę moich nowych
drukowanych drobniaków. Obecnie, może w zawiązaniu wyjechać
za granicę, w celu druku ostatniej wiktoryi i mojej
ważnej pracy mojej, która, mam nadzieję, da mi
pewne uznanie w moich Rodaków, imię dopytać Pana,
czy wolno mi będzie skorzystać z Twojej osobistej mojej sta-
cunki, cześci i uwielbienia, a jakżeś nigdy nie prze-
stać być dla ichnego Konsejera pracy i zastępy
w rozległym kraju, a jakżeś i w tej chwili rozstać
dla Państwaowego Pana

Stęga
F. M. Gysymont.

FME

18/30 VI. 77.

30

Winiowice.

Czeigodny Janie!

Opuściwszy Kraków wnet po zakończeniu druku „Pierzi w rycin”, polecitem mojemu nakładcy, aby wyśtatk Stanisławemu Janu oba wydane tam moje druki; gdy jednak tego nie dopełnił (widzę to z cenowego listu Pańskiego), mitem mi przestai je obecnie Janu, przesyłając zaś, opatrując na drodze, błogota: wicistwem, abym po staropolsku były przyjęte w serdecznej Pańskiej gościnie. — Są to jeszcze trzy drabniczki; w nich zaś „Walka Boja” zrobiła wiele nie trochę kłopotu w Warszawie ze strony cenzury: mych.... Że nawet cenniej krytyce na nią czeigodnego Koronawicza odmówiono miejsca w druku pierwszoro-

średnich Piśmiech Warszawskich....

Teraz właśnie powzięte nakłady
na pierwszą recyzywicię większą jasińskiego praca
moja w imię tejże idei ducha, pod tytułem bytatem
„Wakce Boj” i drugim „Gwiazda Wschodu”, wrażeń zupełnie
innej treści, bo wszystkie z czasów pogoniskiej sto-
wianowczyzny, walki jej z Niemcami.... Wiele tu
w nią wstąpiłem myśli i uczuć obywatelskich....
a nawet nadzieję, że po jej publicznem występie-
niu, gdy Bóg pozwoli, i, jedno z najwzrostniejszych
nas, Pańskie pióro nie odmówi mi odtąd druzgociej
prośbie mojej.... rozszerzyć ją także własnym zdaniem
choćby najprościej, własną oceną....

Rodzina moja w ciągu dwóch lat ostatnich została
niewidoczna rozmaitemi kłopotami; powzięła już mądrytki
na, powiastem ciężkiej choroby, po niedawnej bowiem
śmierci ojca, w sierpniu, w prywatnym sierpniu, straci-
łem ukochanego młodszego brata: to awilski serce
w 19¹⁸ roku życia zmarło a suchot.... Wiele, wiele

ciężkiemu i ciężkiemu, jak ludzie mówią, ewolucyjnie... gdy
jednak są jeszcze inne ciężkiemi — obrotowicy, biał
obrotowicy, którzy Adam narwał „za miljonów”... mogą
pracować dla tych „miljonów”, nie powinniemi nie
pracować... Także dla dalszych studiów i pracy — obywatel
co prędzej wrócić się mógł do domu w inne kraje,
a wtedy, z głębi serca wdzięcznym dziś za obywatela mi
gościnności... podziękuję którymś osobistym cześć moją
Paweł, wielkiemu Wierowskiemu wspólnego nam kraju
i narodu.

Nie wiem też, jak długo zabawię jeszcze w
Widniowcu, być może nawet miesiąc kilka. Obecnie
ma się już tu stanowczo wszystko sprzedawać i
ta sprzedaż jest już odkryta. Każdem z rynek-
cych sobie nieje w kółko nabycie, w każdej
chwili może przyjechać na zamek, wybranie
wzrostu wybrów, oznaczenie swojej ceny za wybrane
przedmioty, posiew przed upływem miesiąca obywatel
ma rozkazy od Władysława Widniowca z Kijowa

i natychmiast być mógł je wywieźć. Gdyby
Czeigodny Pan, bez bliższego wyrokij w sprawie powo-
żadna warne sprawa krajowa objeść się ~~prawa~~
~~zosta~~ ni może, zechciał o tciu sław chui słow kil-
ka napisać do „Gazety Poznańskiej”... tamże są
skibny milionerów Raczyńskich, Dziatynskich, niech
aby ci panowie bezwzględnie przyjechali się do wyzna-
terionego już psere mnie kółka polaków a
museum Ossolińskich na esle, a datoby się
tu czejeiowo wykupić wszystko, co jest dla nas
warne, i cenę, i drogę.

Luzak by ostatnie próby najęz w imieniu
twoje do Pana, jako jednego z wysokich jego
przedstawicieli, — mam zaweryt powołać
a prawdziwą czeiz i poważaniem
Stanowonego i Czeigodnego Pana

Luzak

Edmund.

78!

Panie!

Zmlekając się ukonieszenie naszych majtkbowych interesów, koczując moja wole, wciąż zabymuje mnie w kraju; a chwieiać czasu darmo nie tracę, wzbogacając nieustanną pracę i umysł, i także literacką, boli mnie to jednak, że tak się zwleka chwila, od której - gdy mnóstwo burliwych i niedobrych tam dotąd mnie nie stamato - stanowczo już i wystarcznie po oytoszeniu dotychczasowych prac, budzić się będę mógł na obywatelskiej widowni obwanego prasa mnie ciężkiego, prawdziwego ciężkiego zawodu! - Boli mnie to wżakże tembardziej, że w lubym dla Was, Panie, a niecierpliwie porządkiem prasa Waszą całą Ojczyznę, i innych... i innych... świętym dniu - ujrzeć nie będę mógł Waszego spracowanego, oświetlonego aureolą chwały lica... w temu gwarzącemu fragmencie, więcej, mawieniu kochającej, wielbiącej Was, Panie, całą siłą wdzierną duszy mojej radość nie będę mógł uciegnąć.

~~Wszak~~ nie więc wolno przynajmniej będzie podawać Was! -

podrowić w dniu Waszego Jubileum, kiedy cały świat z podrowieniem
śpiereży, — a nie być ostatnim....

Choć jestem tylko skromny, tylko małuzki dotąd pracownik na wspólny
nam nieszczęście, — ale, Panie, serceści wdzięcznej miłości ducha nawet najwob-
niejniej istoty ma na to prawo u nas: ludzi miłości.

A że tak się dzieje w moim sercu, obym przedź mógł to nie słowy,
ale godnym tej miłości czynem udowodnić!... czynem daleko już przysłu-
żonych znanych myśli moich, które gdy nieogłębnie doniośletem był
Wam, Panie, a więc już i dziś dodać muszę, że, idąc dotąd krok za kro-
kiem, stety i serceściwy jestem w przeprowadzaniu ich w życie.... a cho-
ciaż były pewne starcia się z redakcyjami dwiema (o! wiem dla czego?....)
o druk znacznie rozszerzonego artykułu.... wiem, że niemniej serceściwy u
wielbionego Was ogółu przyjęcie mi to pięknie i na drodze publicznej,
gdy a piórowym blykiem wiosny wypuść, nawresci za-granicę i głosiem
tych myśli obwieszczeniem sam się zajmę w przygotowanym wielo do
serdecznego ich przyjęcia dobytego dwowier. 2

Wówczas a jakże jarem bijaniem się sercem pospieczę stary
i osobisty mój hoto uwielbionemu w dury!.... hoto, który ob-
Caris a serce tylko na papierze wytknąć może, a przestaci śpiereży, —
prawy w sercu o.... bógostawieństwo Wasze.... bo czyż mi go odmó-

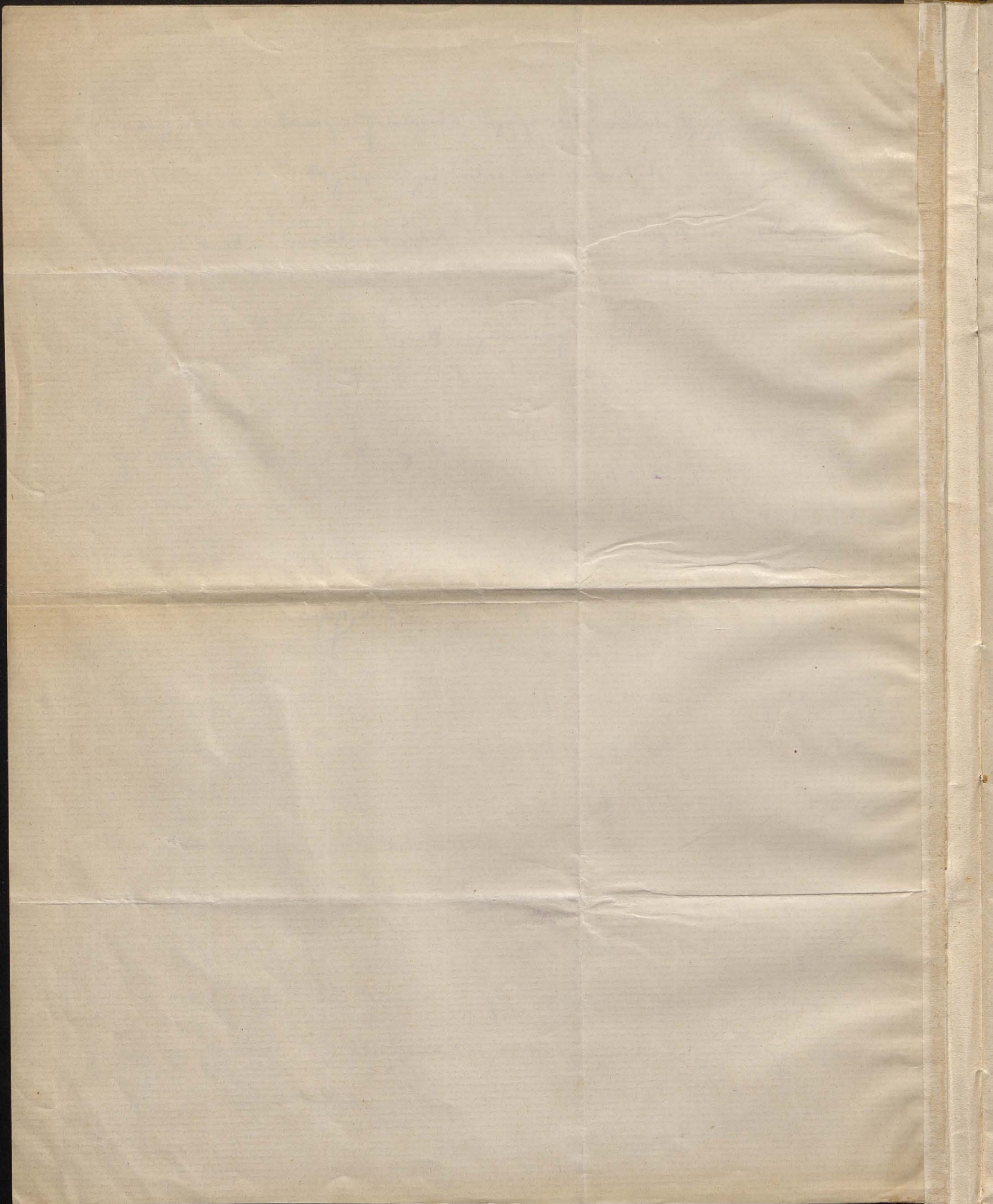
wicie, Panie, gdy wielkim wierzysz obrasem do nastawiania pręci i
 zastug rozbawicci dla mnie na cato zyciu moji?

Wiz z rozjawn nad stacunk, cześci, uwielbienie, — bo a synowstkiem
 niemal ueruciem dla Was, Panie,

roskaj, podawiajcie Was,

sluga Wasz

Johannysmont.



Egypmont Franciszek
14/26 I. 78. Młotki

34

Mistrze!

Uwielbiam, jakim posiadaczem stał prac i talent w
ciągu lat była niezachwianego geniuszu Pańskiego, znam
jest Najprawniejszymu Panu od lat kilkun, - nie mniej
leż znam i "Pracowni" głęboka za słabym wady, z
których noszą w mądrość i młodość zasadom moral
Uniwersytetu Kijowskiego ~~do~~ do dziś konyta dla dobra
kraj... za skryta nie opiekunów, kłótni wyrost
kich nas, młodych pracowników, obywateli, Mistrze, z
wysoka i święta myślą o przyszłości, co się zdarzyta w
tych słowach Waszego do mnie pisma: „najmilij mi jest
wejść razem w stosunek z poświęcającymi się pracy i
rewolucyjnymi na przyszłość!”

Takie nie drw, że w chwilach, gdy wyszki lepiej
umyły całego kraju wspólnie... w każdym ciepłym jego
zakątku oddzielnie... płoną ogniew serca w myśli uwa-
żenia świętego zbliżającego się święta narodu, święta
jubileusza 50^{tych} latniej pracy Czarownika, młodości i rozumem
pierwszego w narodziu, - Pańskiego święta! - nie drw,
mówię, że takich chwil przespać spokojnie nie mogę,
że czynny być muszę, - chociaż, rozwierając smutnym

niepłodkowi w mojej rodzinie w ciągu dwóch ostatnich lat, ... czasowemu oddaleniu się mojemu od światła liberalnego ducha ... zachowaniem się być zupełnie biesnie w obec poprzednich podobnych uwag i innych zastawionych ludzi; niewątpliwie to najwyższa podniosłość duchowa tej przynależnej uwag musiała mnie wywołać z bolesnego czasowego leżania....

Wiem, że postępuje wobec niemiłosiernie, ~~chociaż~~ kwieści tu Najprawniejszemu Panu myśli moje o ~~Waw~~ Pańskim jubileuszu ... też gdy nie mi od brach blisko miesiąc zajmuję się czynnie, gdy składka, pieśń w tym celu ... składka pieniężna spoczywa w moich rękach ... gdy wskreś drogę, przywabić korespondencji datem im już pewien wzrost, otrzymując natomiast również zapewnienia najdosłowniejszego uznania, współczucia i pomocy.... a „Kłosy” Wawerskie, zmuszone wskazywać cenzury i nędy, zwróciły mi tymczasem przed kilku dniami wystąpienie do druku artykuł w duchu tych myśli, mówiący o niemożności wezienia ich w Wawerskie, — to wszystko mnie zmusza zwrócić się do Dzienników polskich zagranicznych z powołaniem do artykułu i składki pieśń, boję się zaś natrzeć na Dziennik zardzewy lub nieprzyjemny Najprawniejszemu Panu, boję się nowego fiasco, imię bardzo, bardzo prosić Pana o jak najprędzą odpowiedź na pytania następujące:

Kłóć z miast nowych, Lwów czy Poznań więcej

kocho Pana? i kłóć z najlepszych pism pravo-
 dymnych lub porządnym dziennikow w ten miarow,
 prawdziwym w swych uczuciach mieć najwię-
 ciej spójze Panu, najwięcej czei ma dla Miłosa,
 chluby imienia Polakow w obec Europy i Świata?

Wybacz mi prozę moję skwasow, amuromy jestem
 Dziś do nię, — lecz ogniatego kwiatu mój pierśi dla Pana
 czyli nie dostroglidzi, Panu, samu i mójci we wysyt-
 lich popudnich listach moich? — Wrodzonemu nie-
 genijerom ducha uczuci wtarnej skromności nakierowaj
 na jedną chwilę miłoseni, prozę dać mi zadowalającą
 odpowiedi na dwa powyższe pytania, pomiedzi mi w
 myśli ićie porzeiwę, jakby to była mowa nie o ~~miłosa~~
 Pana, ni o Pańskim jubileuszu.... Do i nawoiby się przy-
 dalo inne miłoseni?... Toi powiedziame myśli moje, kłó-
 re nie nesz mi już w ten niejsem wyjaśniać.... badi
 co badi wieclę w czyn! — bo jak Dziś wielu zakatku
 kwoje — tak wkołce wspóterueni porzpkam dla
 nich całego narodu.... Kesz więc jesteru prozę!

A przytem, Dobrze jesteru, iż przydo mi w tej
 chwili do głowy, co zapewni Duch swia i nieogranico-
 nej wiedzy w opiekunieru nad nami skrytka Pański
 podztkowal, repnat, — zwrócić się o pomoc w sprawie
 niezmiernij lakow dla mnie wagi. — Pewną nową wykoń-
 czoną moję prozę, poema, kłóć z rękopismu najezigod-
 nijny obronica Pański, zwyciwa Krewuskiego, nicodra =

Łowany pamięci „Stawy przyjaciel” mój, Kosonowicz,
zaczętyt umaniem miłym nad wszelkie oszekiwania
moje, poema odnawiająca się, głęboką myślą, na dris,
wymagającą więc i piernego druku.... w czasie jeneru
nieplatem p. Łupańskiemu do Poznania i odtąd, powiemo
ośm moich listów, przewyżch wrescie o swóit mi
rekopismu.... Żadnij, liberalnie żadnij od tego pana
nie mam wiadomości. Tak w nysakim stopniu niegnoś-
nośi kszegarska, takim malbetowaniu mi, gośm mi
w obwarach Pańskij Powiesci ber tytuła, niezerepnie
jui wszelkij ciepliwosci!.... wiem rać z ~~to~~ ostatniego
listu do mnie Czeigodnij pamięci autora Stawa Dziejci
i i w nim p. Łupański w porapnartym roku podob-
niei postąpił, a nawet gośij: umówit się bawiem
o dwa jednij i prac jego, rekopisem kszemat dwa
katal i dopiero po dwudwiesetych kłótyniś liściś ra-
czyt mi go wrescie odstai....

Najprawowiniogry, najlepszy, wielki Opiechunie
ntodrieny, pracujcij na polu, na kłótyem i wicze
genijurem obo niesadnego obrymar wieniec z gwiazd
i laurów! — Zwracam się z całą ufnością wieniego
a kochajcego serca, proszę mi pomóde w tej sprawie:
Pan jedem móze to uszynić, bo o Pana i przed Panem
Dris tylko warty kszegami Dmę....

Oto proszę, a racyj niesmiato ośmielam się prosić,

zaządać od p. Zupańskiego, aby bezwzględnie wysłał
 Najraucowniejszemu Panu powieściową pracę moją,
 potem, jeżeliaska, przeszybać ją, a potem, jeżeli
 wyrobkiem swoim zdaniem potwierdzi, Miśku
 nam drogi! - zdanie Koronowicza o niej, - tem
 swoim zdaniem, wielkim wpływem na chciwy
 lud księgarski, najwyższą protekcją swoją - pomódz
 mi w bezwzględnie, przedkieruję jej ogłoszenie jej dru-
 kiem za granicą ... w razie zaś przeciwnym + (pre-
 paratem na tyle śmiałości, ale i do kogoś bym się zwró-
 cił?) - wyślij złoty pod adresem P. Antoniego
Molickiego, Drukarz filozofii w Krakowie, w Towarzyst.
wielu wzajemnych ubezpieczeń. O! proszę nie odmówić.

Tytuł tego złożonego: „Walka Słow - Jutrenka wscho-
 du - poema dramatyczne słowiańsko-polskie;” zatytułem
 się treści jego; „Wymiar wiary poetyckiej; Karta z
 dziejów; Prolog - Pierwszy błysk; Obraz I - Kołomy; Ob. II -
 Świat i Stawina; Ob. III - Dolina Łady; Ob. IV - Na zam-
 ku Mściwoja; Ob. V - Turycy - Lebnice; Ob. VI - Pod Brzo-
 niborem; Epilog w 900 lat później - Genijus czasu; Przy-
 pisz”, w Dodatku: „Na ziemi - Poema serca.” Praca
 ta poświęcona Ciągłemu Koronowiczowi... Ufam,
 wiesz i całą nadzieję pokładam na Twoim Panu.

W końcu lutego rozpocznij się w Dzienniku Sranow-

nego Gregorowicza wraz z oddzielną odbitką Druk
stydum litewackiego w zyciu: "Za naszym", skromnij
pracy mojej, która na pamiętkę święconego pnes
mnie prywatnego Dnia Pańskiego Jubileuszu śniatem
Pani poświęcić....

Dobrze bawisz się w starzym Wiśniowcu, poży-
witem tu niekiedy ważne rozkopaliszka, odkrycia
niezresztków nieznanego jakiegoś rawnku z odwieca-
nych czasów, gotyckich i romańskich łochów, etc.
Czekam wiadomy, by tu nigdy ostalemicz studań,
czima mi bowiem starzta nie rawnadric; spodziewa-
jąc się można zanalizowania w tych zawałonych dnozie-
niez łochach ważnych zabytków odwiecznej starożytno-
ności.... Obecnie kopiję dla siebie i dla Museum naj-
cenniejsze miejscowe sławi obrazy; a wiadomo, po
odwiedzeniu matki i brata, wyjeżdżam na granicę z
zamiarom osiedlenia się we Lwowie. - Chociaż z
największą cześć, kilka już listów Pańskich, nie
wzależnie, że dziś mi znów jeden przyjdzie... pod adre-
sem więc: Kirszemientse na Wołyniu - Wiśniowice.

Kaiserz - wyrażeniem miłości i czci głębiokij serca
dla Miłna narodu Polskiego - Najprawniejszego
Pana

Stuga

F. M. Lysymont.

Później hr. Stanisławowski, hr. Łanowski
 i inni, którzy byli przodkami juźi łowczy
 i wyprzedzili wielu Włocławskich
 i innych, pomagali im w wielki i
 w całym świecie... hr. Tarnowski, hr. Brodzki
 i inni, hr. Kowalewski i inni... Ciżmy
 się powoli nadziwili, że stała się
 niczym gwiazdą Jędrzejowską... wóci znowu
 w nową stronę. Wtedy wszelkich dążyć
 hr. Pleban wygrywał powiad w Petersburgu:

Najznaniejszym Mistrzem!
 że, Włocławski maże
 nad znowu. Słuchajcie
 nabrał, że wziętych nie
 chwycił w siebie, kupione
 i drżących ręk, kupione
 oddzielną, skądinąd
 nieograniczonej, własności
 Polacy. Jakiś hr. Pleban
 nie pojęli ich łowcy
 wyjąłi przez brzozy
 przedstawionego kupca...

18-6
 78.
 Włocławski
 37
 180

Nieprawa słobota, że nowy mój listem śmieję jędrzejowskiego chwilkę czasu
 Przemysłu Pana, ale nie lubię, gdy długi ważny ciężar na sercu, całym zaś sercem winienem wpaść
 nie podziękować Panu za Jego tak wielką uwagę do mnie i względności dla mnie... Jakaż to różnica
 między dwoma równo wielkimi ludźmi, mianem Adamem i Panem... wiadomo, jak pierwszy
 traktował innych od siebie i sam Pan miał całą uwagę stworzyć zół za to do siebie. A czy ten
 wielki Adam, czy kłopotliwiec bądź z europejskich mistrzów naszych, zasturzył się lepiej? Polacy od
 Józefa Ignacego, co niejednemu utworzył bójnego geniusza, a setkami całkiem wzniosłych w dziedzinie
 piękna dzieł przedsiężakobnego ciężkiego brudu, naukowy naród cały czytał po polsku, wnie-
 sili w nim ducha istniejącej prawdy, ducha miłości, wiary, nadziei i pracy w poszukiwaniu dla
 przynależności? - Podstawia... Twórcy Putawów, poematu nad poematy.

Ci, co mię bliżej znają, charakterami mojemu przypisywali zwykli dwa główne wyry-
 sany, do którego kamień stosuje, filozoficzne nawet te ipsum, - przynależność był w niedzi innych
 wielkiego ducha w starożytnym zaczyn Włocławski, b. profesora moim, ciemniejszy się może...
 przed światem mię nawet obłąkał, że jeden z jego uczniów byłtem parę śmiechówem łowcy
 jego... Mówię to z chęcią gorącą, abyście, Stanisławski Panie, okiem takim tylko znajomości mię
 zapamiętali się na przyszłość, co kiedykolwiek bądź pisałem do Pana, co serce jędrzejowskie pisał.
 Kożo exere, kocham, uwielbiam, - skłamał przed nim mych uczuć ani raz nie potrafię!

Nie Włocławski, Mistrzu Drogi, nam, - ale my, Stanisławski, Włocławski wzniesieniu wdzięczności wiele...
 wiele. Dwie powa ja nękać. Także, co się dzieje w kraju naszym poswanym na cześć...
 w całym! Co się dzieje w nas, na Wołyniu, Podolu, jakiej przygotowania... mój Boże!
 na obawę łowcy masę o setnej części przynajmniej takiej miłości dla siebie w narodzie, ~~to~~
 jednym kwiecień takiej urnania, jakie laurem najwspanialszej chwały Pana dwoć wzięty. - A w
 obec tego, - obywateli mojej przed Panem nikt mi nie może wrzucić nie może.

Nie drwi więc, że będzie postawione przed sądem, aby w pewnych
myślach nie zaprzęwał Pana, że kroczą w nich wytworali, jak mi mówi „właśne
natchnienie”, że, na podstawie dowiedzonego już pobilkakroci mojego wytworania w
dziesięciu do ramionego celu, w dopięciu jego badi co badi, śmiejąc jeszcze napród wierszy
w pomysłny ich skutka też lub inną drogą, przedśij lub późnij, — czy jednak nie
wiew, jak przedko one się uwezwiać, — słowami do wypowiedzianych wyzów mojego cha-
raktery, — przeję, z całej duszy, aby dris one staly się wiadomości Szanownemu Panu,
którego wielbię, pierwsz, nuyplikich Jego wielbić; — stoi i poprzyna, dla czego
posyłam Szanownemu Panu przy tym liście wierną kopię (z dodatkami było kilka
nuyparów ^{świeżych} przy końcu) ze skreślonego w okłobnie jeszcze artykułu, w którym wypowia-
dam te myśli publicznie, a któremu, przy całej ze swej strony dany mi zachęci,
który w swych kolumnach odmówily miejsca, skutkiem praw cenzuralnych i nie-
moralności przeprowadzenia ich w życie z Wawrowskiego ogniska. Pierwsza ta próba,
jak przynę je rodacy, powiodła się w czynie najpomysłniej: ~~niektóre~~ kilkadziesiąt
podpisów amfobokwalyznych i slacheckich, szpicznych serdecznie wóble, stobółki i gwone
na co kogo stać, ozdobiło podana im kartę... pierwsze porozumienie się drogą posiada-
nych przez mnie stosunków, a więc korespondencji w tym celu z rozmaitymi osobami
i prowincjami naszymi pod Moskwa, powiodło się ślicznie... Wtedy czekała tylko statoga
ornaisenia ogniska, dobaż serwad bić moją promienie ducha narodowego... Tak więc,
o to ognisko główne teraz się stawani i w tym celu pize — na chybit, bafit — do
Dziennika Porzeczkiego... i gdyby mi się nawet przyto, jak św. Teresie, budując kościołek,
zbierać grom do groma, — nie ustąpię z pola usque ad finem, aż póki się nie
spełni, co w sercu wypowiedział. Oby się tylko co najprędzej spełniło! — A wobec
tęj sprawy o innych drobniejszych nie wrec mi mówić.

Mam też drobną prośbę do Szanownego Pana, — wskazać mi jedno z pism
polskich zagranicznych, z którym mógłbym wejść w bezpośrednie stosunki literackie,
ob — jako liberal młodzi a wiarszej liży. Prozę i esekam z wiersz pomysłnego skutka.
Mam bowiem nawet parę ważnych artykułów, opracowanych, redigerają dawniej
udzielony mi redni Pański, — z wszystkiej liberalury biegać w sprawie polskiej —

w sam rzedwie za mieszkiy tny lub estywy będy się mógł wybrai nawecie
za granicę. —

Co do rekopisow ostatniej mojej wiekszej pracy, nigdy bym się nie ośmielit
ukradai Najprawniejszego Pana znany już prośba, gdyby nie wysoka niegracerność p.
Lupańskiiego, który, ani słowa nie odpowiadając na wszystkie moje listy, weź
wzięty bymat mi go darmo i gdyby nie pewne uprzedzenie o niewygodniej jego warości,
upodstelowane zdaniem J. K. Gregorowicza, głównie zaś ~~z~~ listowną oceną niedostatwanego
Starego mojego Druka, Czeigodnego Wróblewskiego, Patryarchoy krytyki, który nazywając
to poemat „pięknem myślą, pięknem wykonaniem”, a zamiar jego, czyli ideę — ~~to~~
„poeciwa”, pise mi: „proszę też Boga, żeby ci stało pomagat w dobrym zawodzie”
i wóży po wyjęciu jego w świat umanie krytyki i zdobycie pewnego już sta.
nowiska, imienia, o które tak bardzo chodzi każdemu w potrzebujących piarwy.
Potem nie baje, że jeżeli i Paw, Miata literatury, usna też prace za Dobry, — to już
znany literacki kłopot, jak je wydrukować, zupełnie spokoje mi nie da we dnie
i w noc! — lembardnij, że duch jej jest w najwazniejszych kwesłij bieżących es.
su, ~~wymaga~~ ~~moje~~ ~~przekaz~~ ~~mojego~~ ~~druka~~. Na czele zdobytych ja ~~de~~ ~~nie~~ ~~przewodnich~~ ~~myśli~~
swieci wieca Pana z Witobrandy:

„Paw, gdzie się świeci stoba gwiazda wschodu,
Paw ojcuw narzych i narzych nadrici,
Dziestoi narzy, przystoi kwaina:
Iktoi głowę, ojcuw baw mieszkoję cieni.
W samij to stronie driadów narzych kosi
I piz, nozę obrych wdeplanc do cieni.”

O! Szlachetny Panie, słobrotne drizki przyć prace za słowa dobry nadrici, —
i jeżeli wysoka prolekoję swoję udu się Paw ~~z~~ wespać mię w tym warunye dla
moie interesie nie tylko pod Lupańskim, ale pod jakimkolwiek badi już nakładowe
zagraniesnym, — ^{moie w listopadzie?} ~~to~~ ~~prny~~ ~~navodowej~~ i osobiste wdziernosci moja dla Pana nie
bedni miata granic! — Z gody też zgodilbym się na wszystkie warunki: niech
mi nie nie ptacz, niech wydrukują, potem z przewyżych dochodów niech potę:

coż sobie wygłaskie rozchody wwar z procentami od zabranego kapitału, a
potem dopiero z pozostałych egzemplarzy nich mi już dawać ½ czy ⅔ dochodu,
jak im już tam księgarska uciążliwość podryknie. I nie dziw mi, maluczkie
nu, że tak przemawiam... bo sam śmiałem się kiedyś z wielkiego Miliona,
co biegat wśród ze swoim Rajem Utraconym, a go sprzedat wreszcie za
30 pistolew (i to 15 tylko na pród, a drugich 15 po szczególnem rozprzedeniu książki)
księgarzowi Tompsona, która wyprzedła później za tę usługę... prawie 100.000 talerów
Uj, rawnie wspominał Pańska Powiesi bez tytułu, przeważa w niej, gdyby
stoicie, świeci! -

Możem tu mieć nakładę rypa na drowie na pamięć moją pracę;
licho mię skusiło o firmę nakładu Kupaiskiego; postatem mu ~~zostaw~~ rękopisem
na miesiąc, dwa, z prośbą o bezwzględny zwrot, jeśli by się nie zgodził drukować,
a on wykropił pół roku - i sam nie wydrukował, i interes z żydem repant, - cho
ciaż pisatem mu ze reszty wazy w poczynkach jesien jesieni, skłinając go wprost
aby natychmiast mi go zwrócił... teraz jestem, jak na łodzi, zima prawie, żyd
domyśły skory rewol umowy najniebezpieczniej i biedny mój rękopis, jako leniwiec
i próżniak, spoczywa sobie w spokoju w Krukowie leniwym u mego przy
jaciela, błósenne, według danego adresu, wcażył go wreszcie p. Kupaiski odstać.
Co robić?! - Cieżko, ach! jak ciężko być literatem, poetą, pisarzem; dalibógże,
lepiej procentują głowy kapusty i lepiej żyć na świecie bawaniem głowami. Takie
to myśli, godne epikurejczyków, krążą niekiedy w mózgu, poturają do śmiechu,
a voidierają serce....

Potem czei głębszej, przyjmuję przystanij mi ucieisk Pańskiej Dłoni.... obym
się stał godnym, by ta Dłoń Starca-Michna błogostawita mię ~~przebieg~~ w przyrzeczeniu
na drogę cieszniatę łudu i zeszty w krajnie ojczystego dachu; przyjmuję ten drogi
mi ucieisk z uczuciem wzniostem w pełnej pieśni

i wstaje na rawnie wielbiącym Stanownego Pana

sluga
Felszymont.



8/20^{III}. 78.

Wisniowice.

187
39

Panie !

List Pański ostatni zamknął nas tu
bardzo... bardzo. Cate mijszowe rescripte ju
dai... obywatelstwo nasze i piewny waz u muz
nypari Panu stowa serdecznej milosci i najgl.
rejsz wspierania w Jego chorobie. Tyczenia
zdrowia... zdrowie przesytamy. O! Badi z na-
mi dlugo jezere, Mistrz nasz drogi.

Przedze niedowiem bardzo chowym, anai to
nawet z charakteru ostatnich wierszy pisma,
Pan mi zapomniates' o mnie... Tyte Jego
dobroci, laskawosci, wzglednosci, cieniu odwiedz-
cze? — sercem tylko. Tracz w nie wieny: ono

13
1861

EMF

nikogo nie sawiedto, chocia sama
co chwila od sawiedów się wani; prawie, wieszyci
nawto, że gorzko się seismto na ostatnie, wiadomosci,
mości, któraz mi o sobie podajeć, — a przykro
nieuwytowienie to ból. Imien, odwarcam się
prowi: Panie Dobry, — słowko jedno: czy Wam
też lepiej? Czy jest zdrowie?

Bóg, wytażyci przykrości, wyta niekiedy
poeciocy. W przedwie obrymania listu Pań-
skiego miałam list od pana Dr. Dobrowolskiego
z Poznania — sympatyczny, serięcy, serdeczny, wisk
mówięcy. Bytem w siódmym niebie, rad, szczę-
my! Pewne myśli mają, bądź co bądź, pojawiać
w świat, uświecać się cynam.

Jeszcze słowo wdzięczności... słowo współ-
czucia... od nas stać wszystkich. Dziękuję prawie
do światy. Samiżcie powiedzieli: „Jedna tra

wdzięczności lepsza od wszystkich laurów"...

(Studia literackie. Wilno. 1842). To właśnie powiedzie-
 nie jaśnieje, jako dewiza, na ostatniej mojej
 skromnej pracy: Tea szaryciem! która obecnie
 ma wstąpić do druku w Warszawie nakła-
 dem Pracownego J. K. Gregorowicza, a jest poświę-
 coną Panu w dniu jubileusowym, jako "jedna
 tra wdzięczności."

Życzenia szerymy, zdrowia najszerszej!

W uwielbieniu, powańczeniu i eszcie
 głębokim zostaje narawie....

wdzięcznym i kochającym służąc

F. K. Gyzymont.

Prawiegi tu od lat wielu p. Kajetan Soudis
 prosi mię, abym oświadczył Panu odcin wywasy
 uwielbienia i eszcie.... Przypominając, się

13
1000

zapewne Panu cesarj Zygmuntowskiemu...

W końcu kwietnia regram Włodzisławie!
Jadę do Matki mejj, — poleć, da Bóg, ra-gwa-
nicę.

22-10-78.
v

Najserdeczniejszy Panie!

Moje w tych dniach poświęci samantyczny Władysław, spierając w kilku
słowach uprzedzić Łacnego Pana, że jeżeli będzie miał zamiar obmyślić skwitane listwo-
nie Adama Pańskiego o Walec Dziej - Jubrena Wschodu (rekapitulacja wszelki już występują do Dwa-
na), jeżeli w tym przynajmniej gorzej przekonania moje spełnić się mogą... uszyść to
prawy pod adresem: Ostrowiec, gubernia Włocławska, w. Łaski; przed rozebraniem bawem, jeżeli
się uda, dalszym moim planem, wyjeżdżam na kilka tygodni do Kłobucka mojej.

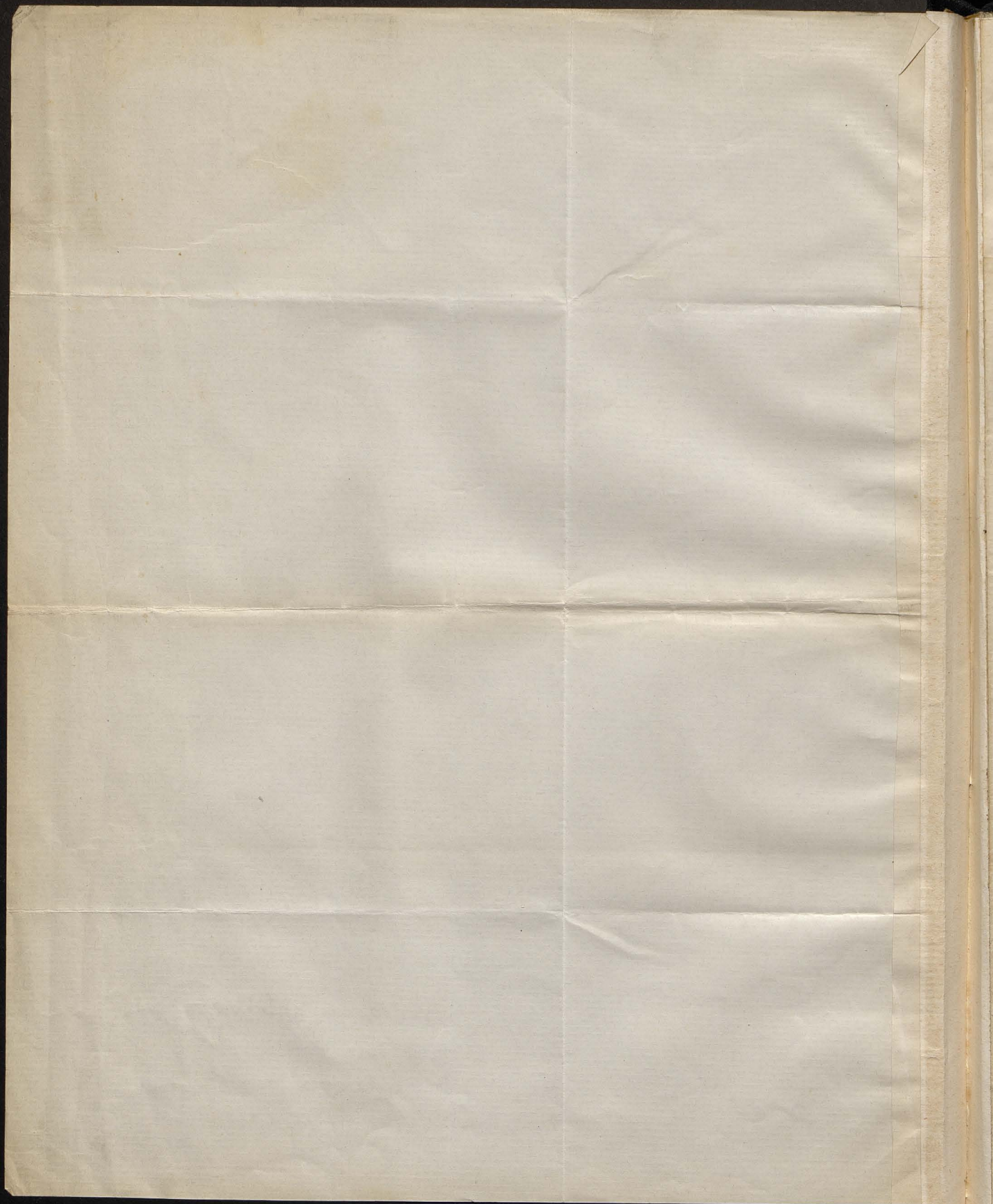
Wszystko to niepokojące się bardzo... bardzo - z powodu słów Adama Pańskiego;
to Adami być drogi dla nasza całego; gorzej mi iżniew Adama z cięplem
sewa przysłał,

zwracając się z wysoką cześcią i poważaniem
Pransowego Pana

Sluga waszemu

Indygiński

Kompletu z wysokim dla wszystkich dobru Pańskim; cud drogi rabieram... przeprosam
stokrobie! Ale - jam uciec... a Pan - miśln; coś dziwne, że się zwracam do Pana?



16/28. VII. 78.

42

Adres: Krzemieniec gub. Woł.
Lysickij - Wisniawice

Szlachetny Panie!

Dziś... w wszystkich rękach Wawie: skorowaj się do nich, korzystaj z nich, —
cho, co mi porostaje.

Dobre Wakże Doj „do czasu” wstawiają; natomiast śpieszą z wykonaniem
innej pracy, formatu Pracownicy, który w swoim czasie, jeżeli wolno, zapewne był
Kacemu Panu — z pokorną prośbą o jego wyrok i zdanie, bezstronny sąd. Inymaczeniem
Pracownicy — przemawiać drągi niebieskie na ziemi słowiańsko-polskiej „Jutrem”, że zań nieco
dawniej zachęcałem do pisania, stąd widno, że coś dziś w cennym mi liście Pańskim wy-
szła, — dawniej już przeszedłem sam z zewnątrz w własnej dury.

Gość prośba jeszcze się zanosi: prośba o kilka słów ojcowskiej oceny Wakże,
krótkie zdanie o niej Dobre lub nie, wykaz taskawny błędów — jeżeli w niej są — w wy-
konaniu, w polscejnie; nie jestem pewien siebie... o to nierzadko gość, wielka
prośba ucznia do Kistka... i więcej, że spełniona będzie w przyszłym Pańskim
liście, do określenia którego nierzadko szlachetności i dobrej Pańska, której był
niektórych dowodów, — zapewne mię już odmucha.

List ostatni Pański dziś dopiero obmyślam: wszedł na posiedzenie z gresnością
przed jednym z sąsiadów — i znowu skutkiem rozjaśnienia w kłopotach gospo-
darskich tego narodził w kierunku... przed kilku dniami dopiero był wznowiony

mając matkę, która natychmiast pościęta przestaje się do Wiśniowca,
dopóki jezera zimowego byłam wócią na 2 do 3¹ miesięcy.

Smutek losy tego gniazda rycerskich synów kraju, smutniejszą stał się —
jego skarbnicy. Nis można mu też odmówić opieki w cwałnej chwili, gdy bez
opiekę, niebo na ostanku w moją powienęto rzecz. Wiśniowice sam mój jezera
będzie zbawion, zaproszowany przez hr. Platera, mój dół jezera powóci; ale skarb.
nicel jego, tak bogata niecieracowanie droga dla kraju skarbnica zabytków, jest już
zupetną i niezapracowaną własnością rosyjanina, który ostalecznie przesłać jej
los być sprzedana, „co uosomka”, z targów liubawej!... Oczekuje ostalecznego roz.
wizania procesu o samo księstwo, co nastąpić ma we wrześniu, oczekuje rów.
nież, czy hr. Platerowi niebo nie rzekł skąd piewidy na uwabawienie drogą skryć
pośrednią pamiątek przestoi naryj od zabawy i skandali... W ostalecznym wazie
mam na odwodzie kilkunastu hwałów, księżyct, pańów narych, w których, jeżeli
nie głos resia (bo takich bardzo niewiele... p. Liwski, hr. Zamajski z Kostówki), to
przynajmniej głos interesu lub ambicji własnej widać mi się wozumuchać dla
całej tej sprawy. oni w krytycznej chwili mają być nam zbawie wszystkim sercowo
drogie — i wtedy musimy Wiśniowice! — Dłis próbuję recepta znawcy: na chwilę
pięć list — śmiało to, bardzo śmiało — bo: do piewnego zapropasyciela Wiśniowca,
hr. Andrzeja Kwischa, mieszkającego w Paryżu... Aut grands maux les grands remedes.
Co z tego wnyplkiego będzie? — nie nie wiem.

W ryciu wiele bólów — i niejedną przyjemność przykroć się oplota;
tak n. p. w tej chwili: pewne duchowe zadowolenie z powodu ściśni

cennego Pańskiego pisma oplota się bólem, w Panu więcej niedwóm, choruj...
To zaś słowo a serca prozę przyjęci, jakby od własnego syna, bo synowie
Pańscy nie są w stanie powrócić więcej Pana, stanowią, kochać,
uwielbiać, jak

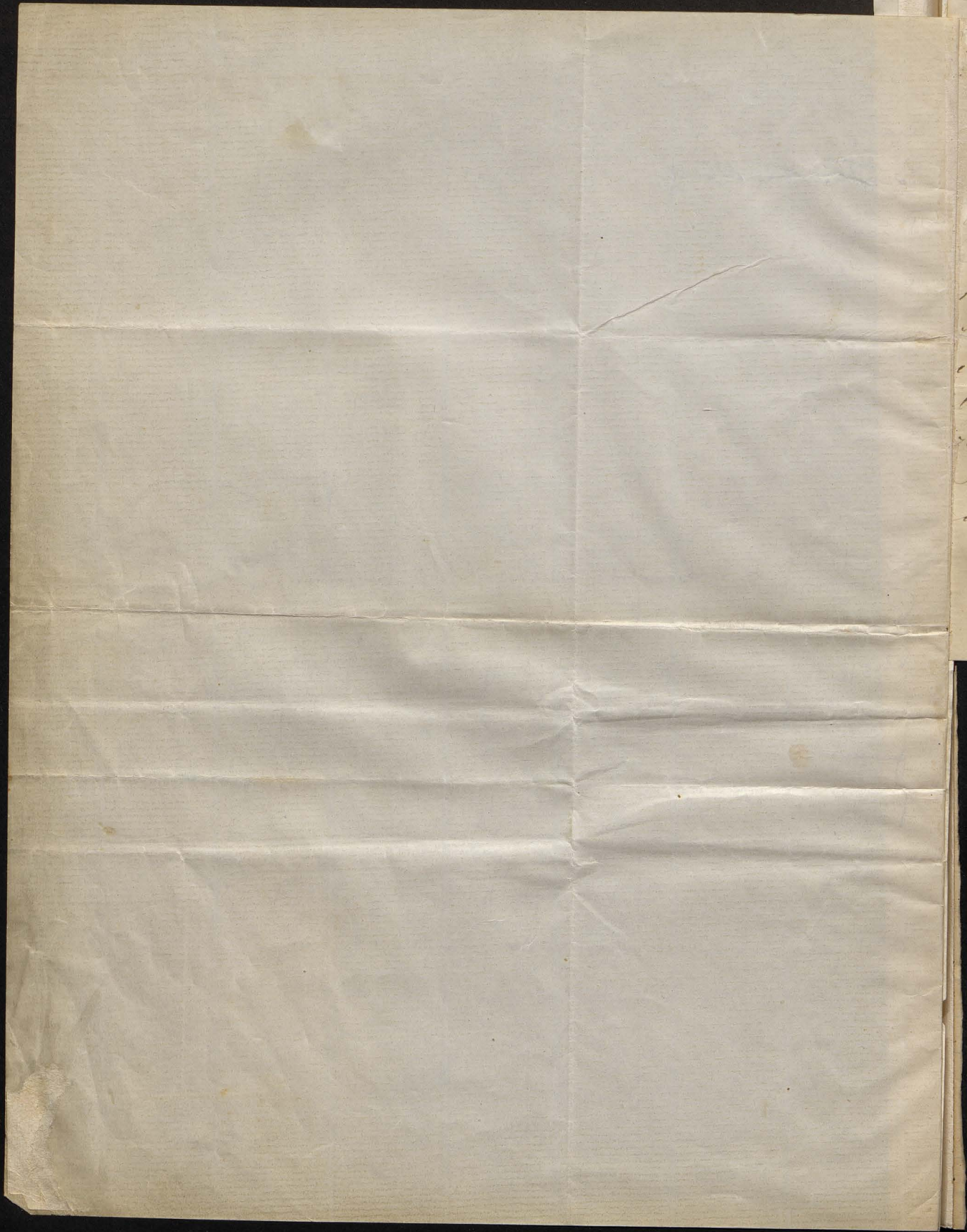
wierzyć do grobu

Sługa Pański

Teofil Łysymont.

Czyż p. Dr. Dobrowolski, redaktor „Dziennika Pomorskiego” dobru mający
Pracownikiem Panu? Z powodu jego lekkomyślności w pewnej sprawie, do
której z całą koniecznością, z całym przyjęciem się przystąpić, mam przeko-
nie. Wciąż wnikliwy w swoje serce, na listy moje ~~wielokrotnie~~
~~przebiegłe~~ milej jak nakleby, gdy czas mi był drogi. Ach... również się
przyjmuje tu nieodpowiednia - Bez tytułu!

Jedli życzeniem Pańskim jest - wrócić z rozpisem Walerii Idy, adres
wrótny winien być następujący: Wł. Antoni Koliński, Dr filozofii
w Krakowie w Towarzystwie Wrażeńnych ubezpieczeń. -



To

Pa

Pa

ia

do

is

lyl

rad

Seg

wi

Elgar Aleksander 47/44

San Francisco 4^{te} Lipca 1873.

Towarzystwo Rolników w Kalifornii.

Do

Pranownego J. J. Krasnowskiego w
Dreznie.

Pranowny Panie!

Towarzystwo od D^{ro} W.
Pawłuckiego wiadomość o wyjęciu
Pranownego Pana, posiadania
ziarnion Kalifornijskich roślin i krzewin
dolnych do przeniesienia i oswojenia
w strefach miernego klimatu Europy,
było to dla nas bardzo przyjemnym
zadaniem zadość uczynić życzeniom
tego, ile na to niedokładne nasze
wiadomości botaniczne pozwoliły.



Idąc zatem za poradą bieżących
 botaników, wstrzymaliśmy się z
 nabyciem nasion aż do jesieni, po-
 nieważ zdaniem tych Panów tylko
 w tej porze nasiona swieżi nabycić
 wypada.

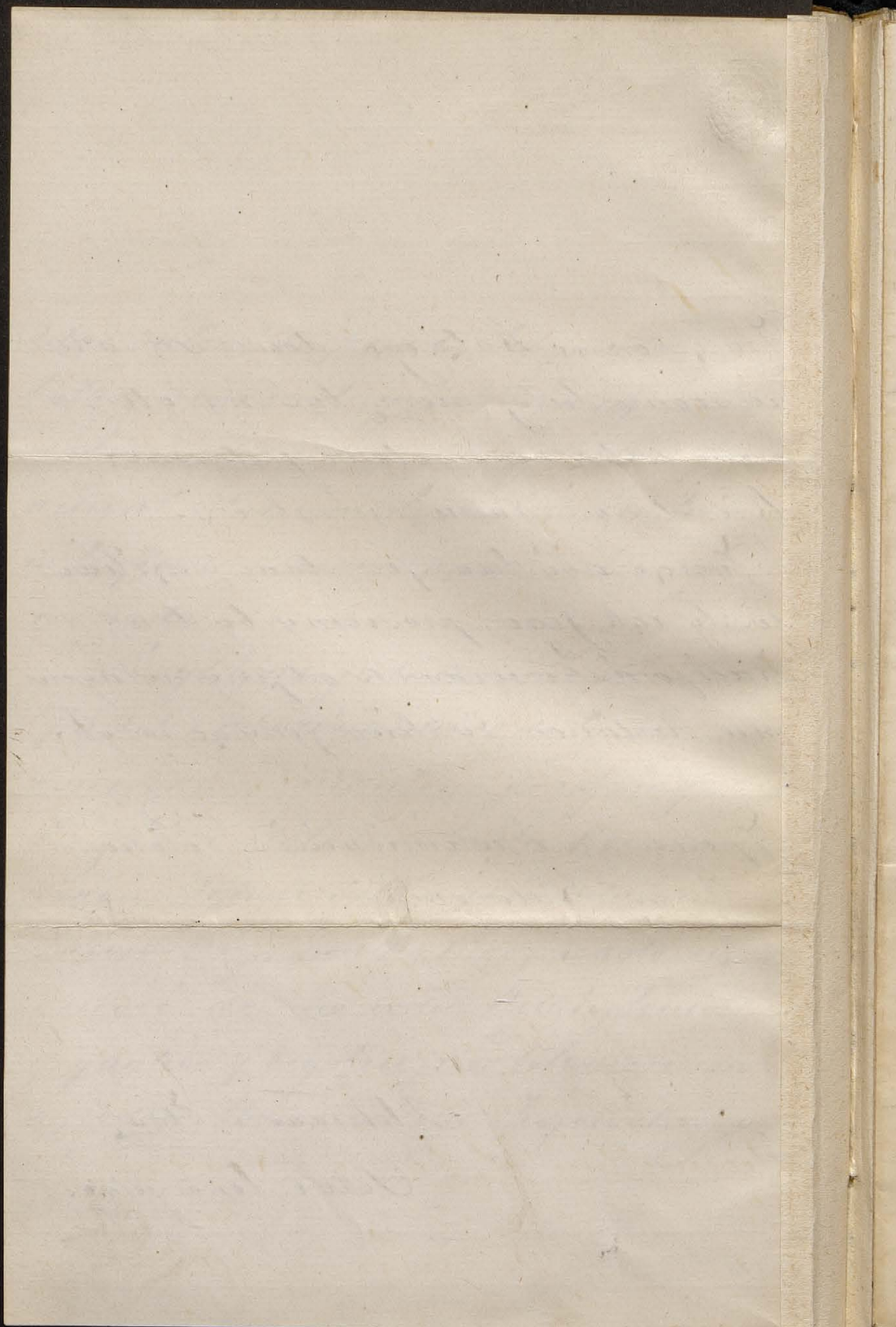
Łączając jednocześnie z listem
 pakiet z nasionami co do tychże
 oswojenia i segregatorowi dodajemy
 że gazeta *Solos* ogłosiła korespon-
 dencje Towarzystwa aklimatyzacji
 Kijowskiej, według której udało się
 oswoić drzewo rodzaju *Wellingtonia*
gigantica (big tree) w botanicznem
 ogrodzie Uniwersytetu Kijowskiego.

Pratęzonego katalogu dowie się jakie
nasiona tutaj mogą być nabyte, a
nam w Kasane gotowi jesteśmy
Kardego czasu przestać.

Życząc aby taż przestane sześcioro
dosty rok Jego, prosimy by ten
Kalifornijski wianek od przychylnych
mu Rodaków żyćliwie przyjąć raczył.

Z polecenia i w imieniu Polaków
w Kalifornii

Aleksander Egan
Sekret. Towarzystwa.





San Francisco 7^{go} Listopada 1873

198
186

Panowony Panie:

Dnia 24^{go} Listopada 1873
otrzymaliśmy Książki etc. których
zakupieniem i przesylką Pan z
prawdziwą Polską gościnnością poświęcił
się raczył, za co mu najserdecznie dziękujemy
i składamy.

Spodziewaliśmy się i nadziei
rachunków prenumeraty naszego gazety,
potrocie, ale nie uptygnęło, a my je
na dal zatrzymać chcemy.

Na zastopowanie tego wydatku
posyłamy 40 Dolarów Amerykańskich
w płocie, prosimy aby dalszą prenu-
meratę zapłacił i nas zawiadomił
kiedy do którego czasu ta kwota nasza
prenumeratę roczną: Dziennika Cornan'skiego



i Tygodnika Ilustrowanego od 1^o
Kwietnia Dziennika Polskiego od
16^o Kwietnia b. r. przez co, za pomocą
abizymy nie nadurując tego dobroci
i nie tracąc mu dla literatury
wicy tej powiżonego czasu, same
z redakciami tymi, których się gwarant
na przyszłość te rachunki, sąłatwać
mogły, przestrzegając sobie i na dal
tego przyjarne, względny, do których
w warunkowych potrzebach odnieść
się osmielamy.

Statk parat prosimy o przestanie
Słownika Polsko Angielskiego i An-
gielsko Polskiego; Synonimów i
podobno wydany był bezimiennie; i
obszerna Grammatyka Polska, dla
cłonka naszego Towarzystwa Symona
Levinsohn na której zakupienie tenże
piżc Dollarów am: przyjęła.

Upraszamy o przesłanie, takowych pod
 adresem, "Polish Society, N. 23
 Ellis street San Francisco California
 nieoprawne jako "printed matter"
 gdyż takie i rozciąga przestane, być mogą.
 Zoprawnami przyskami, są, widać, nowa
 wozom.

Składając nas jeszcze podziękowanie
 za wszelkie trudy, z przychylnymi naszymi
 poleceń, i oświadczyć uproszonych nas
 tych, z tych rachunków, będzie się
 z wyrazem g, bokiego, uszanowanie
 za Towarzystwo "Polish Society California"

Alexander Ogaz,
 Sekr. Towarzystwa

verte

Pomník u nás na
pociské bytka greenbacki
přijímají nás - pozdrav

dla Tovarůžka — \$42 Doll

dla Levinahna — \$5 0

rosem

47 Doll

u greenbacki.

u Money order u Dostavě. Sem
a posty přes savadomnie.

Hy

1909
49

Sanfrancisco 9^o Listopada. 873

Szanowny Panie

Jako dodatek do mego listu musze
szanownego Pana powiadomic' ze
na powiertach Amerykanskich podlug
traktatu internationalnego z Niemcami
nieprzyimaja ploto tylko U. S. currency to jest
odankoty zwane greenbacki.

Inadmiencowej w mujem lidcie kwoty wyprade
podlug kursu plota:

na towarytwo Polakow	Dollarow	42 U. S. currency
e na ob. Szym. Leinischona	"	5 U S "
rarem powortare	"	47.00 U S "

opuszczajac nadwyzke w centach.

"Money order" dostanie Pan a Kolonia
Köln i podlug dotychczas is ustawy
powortowej man. Pana o tem powiadomic,

du utawa opiewa:

"The sender of the money should notify his correspondent by letter, that the money has been sent, and should also inform him, that a German postal order for the amount will be issued by the money order office of Cologne and may not therefore, come to hand as soon as the letter. "

Pieniądze oddałem 17^{go} Listopada 1873.
na poczcie w Sanfrancisco.

Wygrarem uszanowamia kresla
szc Sanownego Pana

rajnissnem stugs

Mr. Ugar

423 Ellis street Sanfrancisco

Uzgap Aleksandra 1749

San Francisco 4^o Kwietnia 1874.

Szanowny Panie!

Książki, któremi nas skromny zbiór oddarzyć raczyłeś odebrałismy 28^o Marcia 1874. Najszczerse dzięki składamy Mu za ten wspaniały miły dar, i pragnąc tylko sposobności okazać nasze wdzięczności prosimy jeżelibyśmy czem służyć mogli, aszaryć nas swem poleceniem.

Zataczam oraz prośbę oawiadomienie jak s prenumerata na "Dziennik Polniski", "Dziennik Ilustrowany" Prosimy, abyśmy potrzebnę sumę przestali i dzienniki bez przerwy odbierać mogli. W Kwietniu kończy się rok naszej prenumeraty na te dzienniki.

Do redaktora "dziennika Polskiego" Rewalowa w Warszawie, mając do niego adres

interess udatem sie bezporrednio w tym
przedmiocie, niechciae tego samego tem trzadzic.

Przesladowania religijne tak w Prusach
jak w Moskwi napelnily nas smutkiem i
to tym wziej, poniewaz opinia publiczna
w Ameryce zawsze sympyrowala i sympatyzu-
je z rządem Moskiewskim i Pruskim,
majac tylko informacja organow tym
rządom sprzyjajacych, bo kościolna Polonia
do tych czas dzsemiac sprawie karpat, et
qui tacet consentire videtur. Pamieci
Karcuskiej i Putawskiej za nadto
zbladła na tle pamieci porzutywonych
Amerykanow, aby mogła wplynac na
opinia publiczna, a wreszcie wladny rubel
i Thaler umilica najstaszejnie kate
Palakow, ktorych tylko buntownikami
rebells) nazywaja. Itak w pajsciach
Chelmskich Unitor widza tylko furkromienie

powstańczech zachcianek przeciw tagodnym
intencjom najtagodniejszego Cera.

Trza było promieććnie nam się ruszyć i coś uorynić.
Umieściliśmy zatem za staraniem D^{ro} Pawlickiego
w San Francisco wychodzącym piśmie katolickim
"Monitor", artykuły które patacraam. - Jedem
tylko Monitor pismo tendencyjne, pisane dla
bzieściu milionow katolików cżyłany od enaicznej
cresci protestantow umieścić wiadomości o tych
zajsciach, - inne garety buiniesowe se
względom dla Prus i Morawy tego uorynić
miechciały, wymawiając się, że by to było wbrew
publicznej opinii — a pdeję się rubel i Thaler
kontrolują, pdełami garsciarstkie, aby tylko
to pisac' co oradom pro smaku.

Do poparcia tego błędnego zapatrywania
Amerykanow przyorynia się — sprrecrności
mędry Polakami i amiami, jak n. p. w sprawie
wie arczyb' Ledochowskiego. Herwami do

do podpisu adresu przez gazetę Niueyorską
za ledwie 14 dni z San Francisco
podpisat. A tu gazety amerykańskie
otrzymują listy Wilhelma do Ruuela, meetingi
gi antykatolickie etc. Jeszcze nam Poloniam
medajzata do tej wspanialej solidarnosci,
pawisze ci zrobite pamptrywaniã dla
dobra ogolnego.

Prepraszam ci nudze - ale ciem serce
pamptrywione, to chce ter ci wyjawic.

Zala ciebie raz jeszcze namie podpisowa
nie przesle ci z
najglabiejym uszanowaniem

Aleks. Ugasz
Sekr. Tow. Pol. w Kalif.

23 Ellis street (Kalif.),
San Francisco

PERSECUTION OF CATHOLICS IN
RUSSIAN POLAND.

The latest news from the eastern part of Russian Poland brings us sad intelligence of a fearful persecution of the (so called) *Uniates* (Greek Catholics in union with Rome) of the diocese of Chelm, who, after having providentially escaped the fate of the millions of their co-religionists in Lithuania, Volhynia, Podolia and Ukraine in 1838 and 1839, are now, under the magnanimous and liberal ALEXANDER II., forced into schism in a most brutal and barbarous manner. Here are a few of the many facts communicated to the *Cragow Czas*:

Towards the end of 1873 the Russian Government, through the instrumentality of a certain renegade priest, POPIEL, the Administrator of the Uniate diocese of Chelm, issued a circular to all the pastors with the purpose of doing away with all the Catholic ceremonies and prayers said for the Pope at Mass, substituting for the first time the name of the Czar. The majority of the Uniate clergy, as might be expected, refused to comply; therefore they were immediately driven out of their parishes, and their places given to young priests lately imported from Galicia (Austrian Poland), zealous partisans of the Czar and his religion. The people being deprived of their spiritual directors, and refusing to accept the newly-arrived, in tears and despair awaited the consequences brought about by this movement, in the meantime resolving to abstain from attending the church.

In some localities, as in the village of Drelow, as the new priests commenced to officiate according to the new changes, the people unceremoniously led them out of the church, shut it, and took possession of the keys. Such resistance the Russian Government would not suffer. Accordingly a flying column of troops, headed by a colonel and the chief of the county, started from Siedlce on their missionary expedition, commencing from the village of Drelow. At the approach of the column, the inhabitants of this parish peacefully assembled in the churchyard. The chief of the county (Mr. KOROFF) ordered them to give up the keys of the church and accept the new order of things. The indomitable and courageous people decidedly refused, after which an order was given to the Cossacks to whip the crowd away; finding the same resistance, they were ordered to use sabers; but when even this severe means proved unsuccessful, the Cossacks standing aside, the troops came forward and fired several times into the unarmed mass, killing five on the spot and wounding severely twenty-eight. The slightly wounded and the balance of the crowd ran in different directions, the Cossacks still pursuing them, till at last the unfortunate people were driven to the fields covered with snow. There the soldiers surrounded them, and by means of the lash tried to force them to renounce their faith. Men received fifty lashes, women twenty, and even children did not escape. One woman got a hundred lashes for her steadfastness, but did not submit. The names of the murdered are as follows: THEODOR BOCIAN, ANDREW VOROTENIUK, JOHN ROMUNIAK, PAUL KOZAK, SEMEON PALUK.

After that heroic expedition to Drelow, the military column, taking many unfortunate victims chained with them, started to the other villages, where, with the lash and sword, they tried to gain new proselytes for the Russian Church; so that the whole province of Podlasie presents an awful scene of despair and persecution. The last news that reached us from the neighborhood of Karczew and Terespol shows that the Uniates of those districts do not go to church, do not baptize their children, and their dead they bury themselves. In some parishes the trustees have closed their churches, and do not admit yielding or apostate priests; in others they took possession of the sacred vessels and vestments, for fear of their being desecrated. In the parish of Szoski a priest, who submitted to the new order of things, was seized by such remorse of conscience that he hanged himself. The Government sent in his place a new schismatic priest. The congregation would not permit him to officiate in their church, and when the intruder, on the 18th of January, in company with two officers, wished to force an entrance into the church, the congregation squeezed him to death in the doors. In consequence of that the soldiers were ordered to fire on the people, of whom eighteen were killed, the balance were surrounded and lashed, men, women and even the children; besides, fifteen persons were sent to the citadel.

The same bloody scenes took place in the parish of Pratulin (county Konstantinow). The congregation of that parish, not wishing to permit the introduction of new changes in the ancient Uniate rites, shut up the church and secreted the keys. When requested to give them back, they gave a negative answer. The chief of the county, Mr. KUTANIN, escorted by a company of soldiers, tried to bring them to submission and make them surrender the keys. Being unsuccessful, he telegraphed to the Governor (GROMEKA), of Siedlce, reporting the resistance of the people and the gathering of the great crowd in the village of Pratulin. The Governor sent him an order to get more soldiers, and, in case his repeated summons were not obeyed by the people, to fire on them. In the meantime the people, in expectation of the consequences of their refusal to submit to the authorities, gathered round the church a large quantity of stones and sticks. The soldiers arrived; the county chief renewed his summons, but without any success. Then he ordered his men to catch and tie some of the peasants for the purpose of sending them to Siedlce; the people resenting this, the fight commenced, during which the soldiers fired several volleys, killing nine and wounding fifteen, six of whom died the next day; sixty were arrested and sent to Siedlce.

The idea of exterminating the Uniate Church, though founded in the system of the Russian policy, would not have been brought so soon into execution, were it not that Governor GROMEKA, of Siedlce, together with another high official, CZERKAWSKI—both belonging to the so-called Liberals—makes it his aim to accomplish it. For that he found, at first, a pliable preparatory tool in the last Uniate Bishop, Mr. KUZIEMSKI, and afterwards a zealous accomplice and executor in the administrator of the Diocese of Chelm, POPIEL. At the Russian Imperial Court, GROMEKA possesses a strong protector in the person of the Empress, who, it is well-known, is under the influence of the bigoted Miss BLUDOFF and the court-chaplain BAZANOFF.

The Uniate priests of the diocese of Chelm have been divided into three categories: Those who completely refuse to submit to the new regulations in Church matters and refuse to leave their parishes, have been imprisoned and sent into the interior of Russia. Those who do not submit, but are willing to leave their parishes, are permitted to go over the Austrian frontier to Galicia. And, finally, those that accept the new order of things, not being recognized by their respective congregations as their pastors, must be protected by soldiers. In place of the priests removed the Government sends invariably schismatic ones.

In the presence of such persecution in the enlightened nineteenth century what admirable conduct is that of those poor, unprotected Catholics! Words are wanting to express our astonishment and admiration at the fidelity with which these confessors cling to the true faith of their forefathers; and they are only poor, uneducated peasants. When to one of these unfortunates a certain landlord remarked that all their opposition was useless, "We know," answered the peasant, "that we have to die; but how sweet and happy it is to die for our dear old faith!" This answer is authentic, and needs no comment.

commodating those who first transmit their deposits for that purpose to Eugene Kelly, their treasurer. We notice that the Bishop of Cleveland, Ohio, his Vicar-General and another of his priests have telegraphed the price of their passage money.

It is not generally known that the Jesuit Fathers at Si-ka-wei, China, have lately started an observatory, which, if it grows in proportion to their other establishments in that neighborhood, promises in time to be an important addition to the scientific institutions of Shanghai.

In 1848 the Catholics of Putnam, Mass., were twelve in number. In 1855 the Know-Nothings deterred them from building a little frame church. In 1874 their church is 160 feet long, with 90 feet transept and 100 feet steeple; a brick and brown stone convent, 80 feet by 48 and four stories high with Mansard roof, and a large school-house attached.

"I miss the sound of the Angelus," said the great prisoner, ocean bound in St. Helena. "I cannot get accustomed to its loss. I have never been able to hear that bell without my thoughts turning back to my childhood; and when I have sometimes listened to it at St. Cloud, and it has been supposed that I was meditating over the plan of a campaign or a new law for the Empire, I was simply giving rest to my thoughts by letting them recur to the memories of my early life."

The Augusta (Ga.) Chronicle says, "At the invitation of the Right Rev. Bishop Gross, the Jesuit Fathers have determined to establish themselves permanently in the city of Augusta. The Rev. Father Theobald Butler, S. J., has just purchased from Mr. Charles A. Rowland, for the sum of \$10,000, the house and lot situated at the north-west corner of Ellis and McKinnie streets. This property has a front of 240 feet on Ellis street and runs through to Greene street. Father Butler and his companion, who are staying at present with Father Hamilton at the Catholic parsonage, intend early in April going to reside in their new home.

Right Rev. R. V. Whelan, Bishop of Wheeling, who has just risen from a bed of illness which at one time seemed about to be fatal, has been spending a week in Cincinnati recruiting his broken health and visiting his many friends, who hold him deservedly in the highest esteem. Last Monday he left to make a brief and

BUSINESS CARDS.

JOHN M. BURNETT,
ATTORNEY-AT-LAW,
633 Montgomery Street,
Between Washington and Merchant streets,
SAN FRANCISCO.

C. GREENWICH HOWARD,
ATTORNEY-AT-LAW,
Offices—421 Montgomery street (west side),
Bet. California and Sacramento sts., San Francisco.
n3

M. COONEY,
Attorney and Counsellor at Law.
Office, Room No. 7, Court Block,
536 CLAY and 635 MERCHANT STREET
Jag-tf

F. J. BREARTY,
Attorney and Counselor at Law,
La Porte, Plumas County, Cal.
Will practice in the Courts of the 2d and 10th Judicial Districts. Collections attended to. se14

JOSEPH A. HARRINGTON,
ARTIST AND PORTRAIT PAINTER.
Pupil of the Academy of St. Luke, Rome.
STUDIO—Room No. 1 Mercantile Library Building,
Bush street, between Montgomery and Sansome,
SAN FRANCISCO.
33 Lessons given in Drawing, Painting, etc. Jall

C. A. MURDOCK & CO.,
BOOK AND JOB PRINTERS,
NO. 532 CLAY STREET,
SAN FRANCISCO.
Society Printing, Tickets, Etc.,
EXECUTED IN FIRST-CLASS STYLE.
mr21

REMOVAL.
MCNALLY & HAWKINS,
HAVE REMOVED THEIR STOCK OF
GAS FIXTURES
.....AND.....
PLUMBING MATERIAL
.....TO.....
332 AND 334 PINE STREET,
BELOW MONTGOMERY.
Plumbing, Gas and Steam Fitting attended to
Orders solicited. fe14-3m

THOMAS DOLAN,
CHAMPION SOAP FACTORY,
Cor. Tenth and Brannan Sts.,
Residence—No. 89 Fifteenth street, between Howard
and Mission, San Francisco.
MANUFACTURER OF
Extra C. O. Laundry & Family Soaps.
fe28

P. MORAN. D. M'BRIDE.
MORAN & M'BRIDE,
Produce Commission Merchants,
AND DEALERS IN
Grain, Flour, Beans, Onions, Ground
Feed, etc.,
S. W. corner Commercial and Davis sts.,
fe21 SAN FRANCISCO.

COLLINS MCFARLAND

CHARTER OAK
Livery, Boarding and Sale Stable,
773 MARKET STREET,
Between Third and Fourth.....San Francisco
JOHN D. COLLINS & CO... PROPRIETORS.

JAMES O'CONNELL,
WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN
Wood and Coal,
LaHUE'S WHARF,
Near Market-street Wharf.....SAN FRANCISCO
Hotels, Boarding-houses and Families supplied at the
shortest notice and at the lowest market rates.
All orders promptly attended to. n1

JOHN MOLLOY,
PRODUCE COMMISSION MERCHANT,
AND DEALER IN
GROCERIES AND PROVISIONS
54 Clay st., bet. Drumm and East,
SAN FRANCISCO.

FRANCIS BUCKLEY,
CARPENTER AND BUILDER,
Annie street (West of Powell).
Between Ellis and EddySan Francisco
All kinds of Carpenter and Jobbing Work done at
the shortest notice. my28-tf

REMOVAL.
THE EXCELSIOR IRON WORKS
Have Removed from Sansome street to
151 and 153 Beale st, and 200 Howard st,
SAN FRANCISCO.
JAMES J. GALLAGHER, manufacturer of all
kinds of Architectural and Ornamental Iron Work,
Burglar and Fire-proof Vaults and Safes, Doors, Shut-
ters, House and Cemetery Railings, Stairs, etc. Job-
bing attended to with dispatch. Orders from the
country promptly executed. n1

AUCTION LUNCH SALOON,
511 Washington Street.....SAN FRANCISCO.
COON & O'REILLY.....PROPRIETORS.
B. R. COON. [mr21] F. J. O'REILLY.

CANDIES! CANDIES!
WHOLESALE AND RETAIL,
Of all descriptions and of the best materials, freshly
manufactured every day by
CANTY & WAGNER
Wholesale and Retail
Confectioners
107 MONTGOMERY ST.,
Between Bush and Sutter.....SAN FRANCISCO

The attention of the trade is called to our immense
assortment of Candies and other goods, which are
warranted to keep in all climates. Prices low and
terms liberal. Orders from the interior promptly and
carefully attended to

BEST AND OLDEST FAMILY MEDICINE.—Sanford's
Liver Invigorator—a purely vegetable cathartic and
onic—for Dyspepsia, Constipation, Debility, Sick
Headache, Bilious attacks, and all derangements of
Liver, Stomach and Bowels. Ask your druggist for
it. Beware of imitations. mh29-lyeow

The Russian Persecution—More Shootings and Floggings.

II
The Cracow *Czas* has received further particulars from Warsaw about the persecution of the unfortunate United-Greek members of the Catholic Church by the Russian Government. We translate as follows:

The peasantry of the village of Pratulin have displayed a wonderful spirit of self-sacrifice. I will give you some of their words which will speak for themselves. When the firing ceased, Captain Stein gave the order to the soldiers to tear down the hedge and kill the rest of the peasantry. Immediately behind the inclosure a tall and powerfully-built peasant from Derla was standing, with a club in his hand, and cried out—"Come, boys, let us lick the Moscovites," but seeing that all had fled and he remained alone, he threw his weapon among the soldiery saying, "Why did you not kill me with one of your shots?" None were killed on the spot, but six died the following morning from the effects of their wounds; and at the present moment, out of forty wounded, twenty have already expired; the rest are dangerously hurt. When the firing had ceased the peasants stepped forward, bared their breasts, saying, "Shoot away, we want to die for our faith." All the wounded were taken to one hut. Their mothers, sisters and daughters followed them to the place, but not one of them shed a tear. In silence and with dignity they seemed happy to have martyrs in their families. One woman began to cry, but one of the men silenced her, saying, "Don't you know what this is for?" Her sobbing ceased immediately, and silence reigned once more.

Stephen Czudrejak, a farmer from the village of Derla, with his only son, stood in the front ranks. A bullet pierced the skull of the son, and his brains began to ooze out of the hole. When his neighbors told him, "There is no consolation for us, for your son is dead, Stephen," the old man heroically answered, "I had an only son, and gladly do I give him up for our holy faith." Everywhere silence reigns in the villages, but all faces are beaming with happiness and satisfaction that they have accomplished their duty; they glory in this, and constantly repeat, "We have begun, and shall persevere."

The chief of the county (Mr. Kutanin), who was present in Pratulin, following Governor Gromeka's instructions, is endeavoring to find means to put down the insurrection, as it is called by the Government. He summoned the villages of Komarowo and Wolke, and explained to the peasantry that if they refuse to frequent the schismatical churches, heavy fines will be laid upon them, and a band of military will

orig. datory w. m.

2

home, liberty and all your worldly goods for this piratical stranger has come in the might of his power to despoil you of them all. Your country is fair and beautiful to the eye, and he covets it. Sleep not, therefore, on your arms; be vigilant, be patient, for, alas! there is in store for you a long night of suffering and of woe, and the principle, the prize you are contending for, is the independence of your country. The sad and bloody history of Ireland, from then till now attests how dauntlessly and how faithfully our Irish fathers maintained that unequal struggle.

IN 1172 HENRY II. OF ENGLAND

Landed at Waterford with a force of five thousand men. He was preceded by Strongbow by some three years, with three hundred followers. Thus, fellow-countrymen, we perceive the small beginning, the little cloud which appeared upon the horizon of Ireland, at first contemptible as to numbers, grow larger and larger, until it ultimately eclipsed the sun of our nationality. To recount to you the butchery, the burning, the gibbeting and the slaughter of innocent women and children—for these human hyenas spared neither age nor sex—that these English fiends indulged in would be useless, for they are written in blood in the history of our country. Nay, they are engraven on the tablets of the memories of every Irish man and woman; and while there is left a remnant of our race, while a spark of the old fire burns, they will neither be forgotten nor forgiven.

There was scarce a period of time from 1172 to 1650, during which, if the Irish chieftains had but united and fought as desperately and as bravely against their common enemy as they did among themselves, they would, beyond a question, have succeeded in destroying the power of that enemy in their country. And here we may pause and ask ourselves the question—How came it that a naturally brave and warlike people failed to expel at once and forever from their shores those merciless invaders? Because, unfortunately, the Irish people lacked that one essential to success—unity of action. They allowed their strength and their energies to be wasted in senseless wars among themselves, while their enemy was successfully plotted their common ruin.

'Twas Fate, they say, a wayward fate,
Our web of discord wove;
And whilst our tyrans joined in hate,
We never joined in love.

Yet there was many a noble and gallant effort made during that long night of darkness and misfortune, which shed a luster on our history and our race. On many a glorious Irish battlefield the flower and chivalry of England met with disaster and defeat, while the memories of Benburb, the Yellow Ford, the Pass of Plumes, and numerous other victorious battles brighten the pages of Irish history of that time. We of this generation thank them for having kept the fire of patriotism burning and fighting the good fight. At the close of the reign of Henry VIII. the cruel and bitter war which had

be ka
which
swere
and s
but n
schism
of the
pared
The
const
the at
specti
name
count
have
Hond
attenc
of the
forcib
came
rope
my p
Sin
Have
preve
manic
of the
neigh
priest
seeing
dealt
ants.
Mosco
that t
will b
Fifteen
Wars
schism
Siedlo
And
comm
says:
up in
ward
that t
lief to
would
Govern
lows,
erty.
In ma
milita
were
soldie
of the
ward
close
quain
but t
ishior
their
death
lay d
block
officer
more.
throw
with a
captai
use t
wome
hereal
ants a
and f
each
tenth
the pr
Uniat
of St.
13th R
to join
this h
and th
selves
illumi

211 50c
be kept at their expense in their homes, which will ruin them entirely. They answered that they would both pay the fines and support the soldiers stationed there, but nobody should force them to go to the schismatical church, and change the faith of their fathers, for which they were prepared to die.

The parish priests are obliged to send constant reports to the authorities about the attendance in the churches by their respective congregations. One priest by the name of Loncki sent to the chief of the county a most curious one. He wrote, "I have the honor to communicate to your Honor that to-day two parishioners came to attend the service—that is to say, the mayor of the village, whom the policeman brought forcibly to the temple, and the trustee who come to advise me to hang myself with the rope I cut away from the bell which calls my parishioners to Holy Mass."

Since these events in Eastern Poland we have been in a state of siege. They try even to prevent the peasants from having free communication with one another, that the news of these events may not spread among the neighboring parishes and the renegade priests be obliged to run away from them, seeing that many of their class have been dealt with severely by the exasperated peasants. In spite of these persecutions of the Moscovite Government, in spite of the fact that they purposely spread false news, I will be able to give you all the information. Fifteen priests now remain in the citadel of Warsaw for having refused to become schismatics. Thirty are imprisoned in Siedlce.

Another letter, speaking of the massacres committed by the Russians in Poland, says: "The lords of the manor are locked up in their houses, being afraid to step forward and protect the peasantry, knowing that their intervention would bring no relief to the persecuted, and their own action would be considered an insurrection by the Government, and would end with the gallows, expulsion or the confiscation of property. The United Greeks do not go to church. In many places to force the people, the military were sent for, and the peasantry were fired upon. In one village, seeing the soldiers advancing, the priest at the head of the men, women and children went forward to meet them. When they had come close enough, the priest said that he was acquainted with the object of their arrival, but that neither he nor any of his parishioners would ever abandon the faith of their fathers; that they were ready to meet death, and that he himself was prepared to lay down his head on the executioner's block. The captain ordered one of the officers to prevent the priest from saying more. The officer obeyed the orders by throwing the priest down on the ground with a stroke of the hilt of his sword. The captain ordered the soldiers to fire and to use the bayonets. How many men, women and children were killed we shall hereafter ascertain. The resisting peasants are beaten with sticks—one hundred and five hundred strokes—according to each one's supposed offense, or every tenth man. The execution takes place in the presence of the whole parish." . . . The Uniat Church of the Monks of the Order of St. Basil, in Warsaw, was closed on the 13th February, and the parishioners ordered to join the Schismatical Church. And all this happens when the Imperial family and their foreign guests are enjoying themselves at weddings, balls, theaters and illuminations.

THE LORD'S PRAYER.

The following poem is not new, and it may have been read by some of our readers; but on account of its great beauty, as well as a specimen of curious composition, we give it a place in our columns:

If any be distressed, and fain would gather

Some comfort, let him haste unto

Our Father;

For we of hope and help are quite bereaven,

Except Thou succor us,

Who art in heaven.

Thou showest mercy, therefore for the same

We praise Thee, singing

Hallowed be Thy name.

Of all our miseries cast up the sum,

Show us the joys and let

Thy kingdom come.

We mortal are, and alter from our birth;

Thou constant art—

Thy will be done on earth

Thou mad'st the earth, as well as planets seven;

Thy name be blessed here,

As 'tis in heaven.

Nothing we have to use, or debts to pay,

Except Thou give it us—

Give us this day

Wherewith to clothe us, wherewith to be fed;

For without Thee we want

Our daily bread.

We want, but want's no fault, for no day passes

But we do sin—

Forgive our trespasses.

No man from sinning ever free did live;

Forgive us, Lord, our sins,

As we forgive.

If we repent our faults Thou ne'er disdainest us;

We pardon them

That trespass against us.

Forgive us that is past, a new path tread us;

Direct us always in Thy path,

And lead us—

We're Thine own people and Thy chosen nation

Into all truth, but

Not into temptation.

Thou that of all good grace art the giver,

Suffer us not to wander,

But deliver us

From all the fierce assaults of world and devil

And flesh, so shalt Thou free us

From all evil.

To these petitions let both Church and laymen,

With one consent let all the world say

Amen.

ADDRESS

Delivered in Virginia City, Nev., on St. Patrick's Day, by Mr. John Welch.

Mr. President, Fellow countrymen, Ladies and Gentlemen—Time, in its annual revolution, has brought around again this festive occasion, this day of all days pertaining to Ireland—St. Patrick's Day. What fond memories, what pleasant associations cluster around this day in the breasts of Irishmen and Irishwomen. Wherever on the wide earth fate may have cast our lot—from the plains of India in the East to the land of liberty in the West, from far Australia to the golden shores of the Pacific, from the torrid to the frigid zone—the exiled sons and daughters of beautiful but weeping Erin turn their thoughts and direct their gaze to that dear old land whose patron saint we have met here to-day to commemorate.

In fond memory we revisit the scenes of childhood, gambol in the daisy-clad meadows with the playmates of our youth, little dreaming that at life's close we would be separated, by a strange destiny, thousands of miles from the land that gave us birth. We celebrate this day for a two-fold reason—the conversion of the land of our birth from the darkness and superstitions of paganism to the glorious light and truths of

175
51

San Francisco 14^{go} Maja 877.

Szanowny Panie!

Oczekując prestantia obiecanych nam rachunków dotyczących wsi prenumeraty gazet: Dziennika Poznańskiego, Dziennika Polskiego, i Tygodnika ilustrowanego, zaspaliśmy przestać przedpłatę na dalsze półrocze, a za prestantie przesylki Dziennika polskiego i Tygodnika ilustrowanego w miejscu w tej przedpłacie - bardzo naturalnie odgadujemy.

Posyłamy więc na ręce Szanownego Pana przez "money order", trzydziści trzy Doll: amer: w Greenbackach - które podług wartości w prawdziwych talarach będą wypłacone - na półroczną przedpłatę.

tych trzech gazet, ktora to summa na
podstawie cennika przedplat odpowiedna,
nam sie wydawata, jeseliby ale niestarczylo
to prosze o powiadomienie.

Dla zaprowadzenia regularnosc i
porzadku w przesylkach upraszamy aby
Tygodnik pl: i Dziennik pol: od 1^{go}
Kwietnia Dziennik pol: od 15^{go} Kwietnia
873 r. po numeracji nowa, zakontowal,
gdzys na dal sami na podstawie po-
wydzonych dat bezposrednio przedplaty,
posylac bedziemy, niewypada nam
bowiem Stanownego Rostanego Pana
naszemi bagatellami trudzie, i czas Mu-
tak kosztowny, do sprac wasniejszych
preserwacji przerymac.

Lyczylibysmy bardzo wiedzcie sigli
wiele lat uplynioniy - od 1^{go} resp 15^{go}
Kwietnia 873 ar do tej daty 874 - na pre

numerats gazet winni jesteśmy, niemamy
żadnej podstawy do ocenienia tego.

Dodaje dalej, przebie: ażeby Tygodnik
ilustrowany od 27^{ty} Numeru z Kwietnia 877 r.
a Dziennik polski - Numerem z 16 Kwietnia
b r. precyzyjnie rozpoczęli - Dziennik polski
zaopie bardzo regularnie nas dochodzi.

Nadmienić jeszcze musimy że i redaktorzy
Tygodnika illi i Dziennika pol: zawiado-
miliem że na dal sami bezpośrednio przedplaty
płatować będziemy - przedplaty na Dziennik
polski na ręce szanownego Pana przytani
będą.

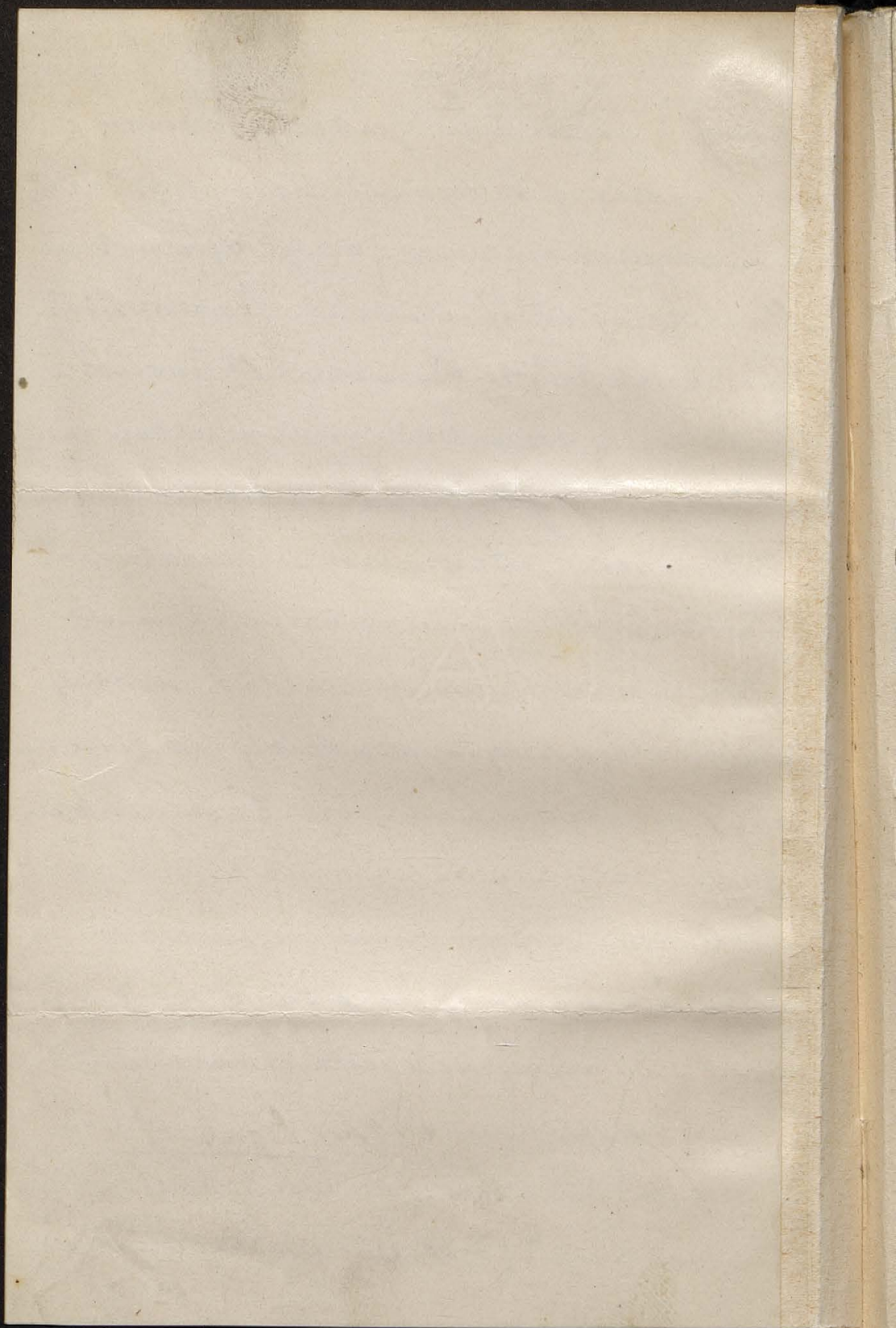
Zataczam prośbami najzupełniej
całej Polonii nad Pacyfikiem i
Kocham się z najgłębszym uszanowaniem

Aleks. Elgaf.

Sehr. Jan. Palen Kal

N. 23. Illis ob San Francisco

Cal.





San Francisco 13^{to} Lipca 874.

Pranowny Panie!

Godnie puchwała Towarzystwa p dnia 4^{to} Lipca odpowiadam na list Pański z 5^{to} Perwca r. b., że przestane 33 Dollarow am. - Ktore do tych czas zapewnie dosaty jak tego - stosownie do myśli Pana uważamy jako deposit tymczasowy do zapokrojenja prenumeraty gazet: tygodnika ilustrowanego i Dziennika Poznaniostkiego nie tylko na dalore potrzebe, ale wrzcie by si brak pokrycia naszych prenumerat w ogole praktyczkow za uplywiony rok okazat, do zapokrojenja i tego ubytku.

Poniewaz z listu Pranownego Pana wyczytaliśmy zapewnie, że po zapokrojeniu naszych prenumerat, nadwyżka na nasz Koszci prawdopodobnie się okaze, za ktora bysmy moze

jakie książki przestane mieć chęci, na
podstawie tego papiernienia prosimy o przestanie
następujących książek:

1. Tomu II Dzieła Krassewskiego "Polka w czasie
trzech rozbiorów / własnie czytamy je tom ten wyszedł
z prasy;
2. Pamiętki dla rodzin polskich,
3. Tragedya Krassewskiego III "Maj",
4. Powiesci Sygnunta Kaczkowskiego wydane
przez tygodnik, ilustrowany i w N 33 ogłoszone.
5. Brakujące nam N^{ra} Tygodnika, ilustrowanego
N 29, i 30.

Z tem jednak zastrzeżeniem, że po nadejściu rachun-
ków i obliczenia się z redakcyjami każdego brak
który się okaza niebawem pokryje obowiązujemy
się, i dla tego o prawiadomienie, jak nasz balance
wypadnie, usilnie prosimy.

Do przestania ostatnich 33 Dollarow na ręce Szanow-
nego Pana, jedynie ta okolicznosc nas spowodowała,
że własnie z ukonczeniem roku naszej prenumeraty
wyrz wspomniane N^{re} Tygodnika i Dziennika polski
nas niedochodzą, co my tylko braku pokrycia

prenumeraty przypisywali. Objąsniemi listem tego
 jak rzeczy stoją prosimy o łaskawe powiadomienie
 redakcyi tygodnika ill. i Dziennika Poznanińskiego
 aby nam gazety regularnie przesyłali, a co się Dziennika
 Poloskiego tyry, ten interes przez mego Sewagra Gostawskie-
 go w Pradach palaturie, i podaje się że już palatuitem, bo
 własnie gdy to piżę Dziennik poloski prnowu nas
 dochodzi.

Do tygodnika illustr. pisatem w imieniu D^{ro} Pawliczkiego
 na ktorego ręce tygodnik otrzymujemy, bez dalna korespondencia
 odpada jeżeli redakcyja p. Pańskiiej strony powiadomiona
 będzie.

Dziennik Poznanski i tygodnik illustrowany regularnie
 teraz otrzymujemy, życzymy aby i na dal tak bylo.

Ja przystana mi fotografia najserdeczniej dziękuje,
 i w zamian posyłam moja, w nadziei że w zbiorze przy-
 jaciół i wielbicieli tego najdzie się skromny kwiatek i dla
 mojej.

Fotografje porzdrowienia od ciotki now Towarystwa dodaje
 moje najserdecznie, i krete...

z głębokim uszanowaniem tego

Aleksander Egas,

N 207 Powell str. San Francisco



42
155

San Francisco 3^o Paradiernika 874 r.

Spanowny Panie!

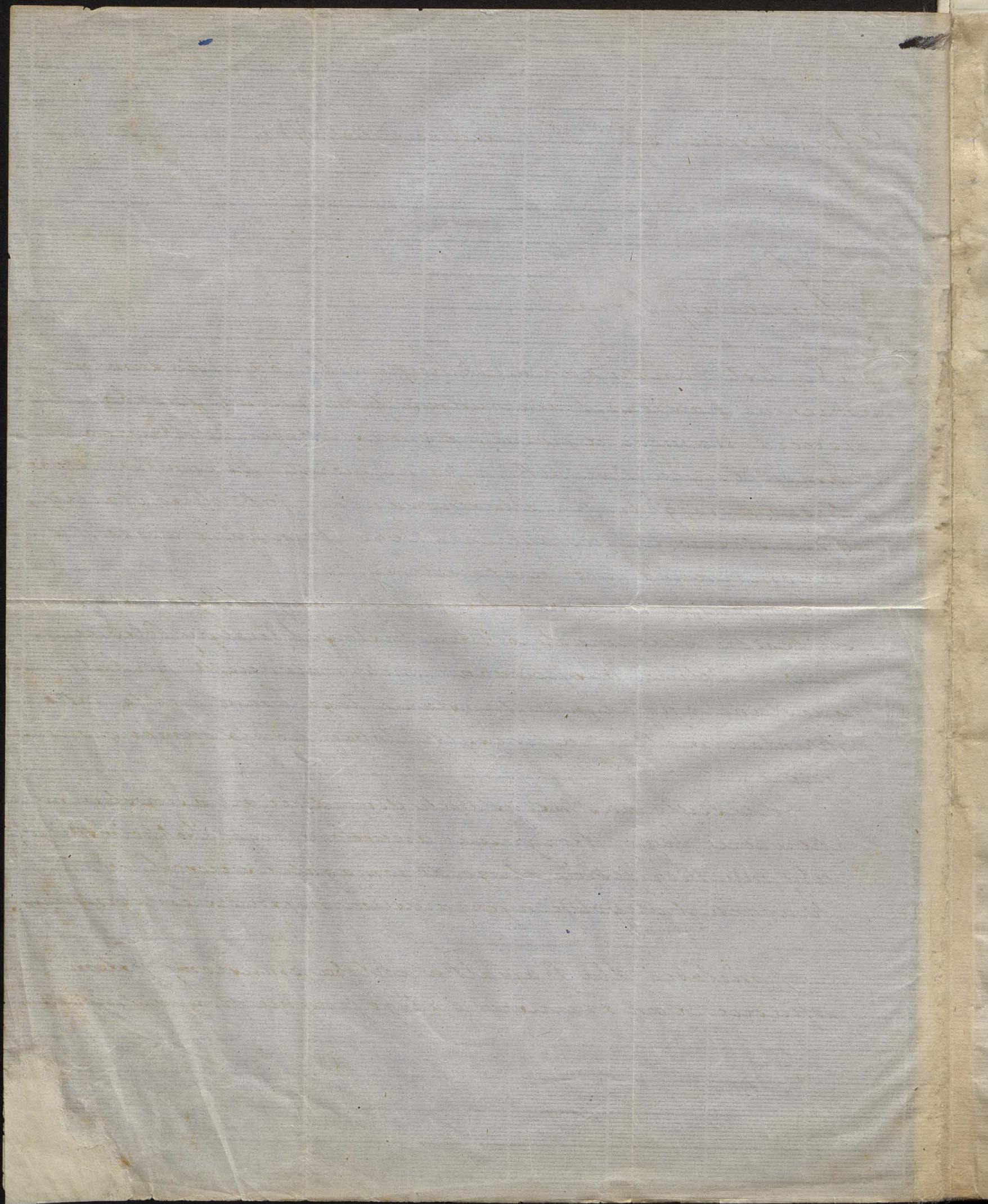
Na list Pariski pania 23 Sierpnia b.r. odpowiadam w imieniu naszego Towarzystwa ponowioną prozbą użycia naszego depozytu do pasportowania Kupna pamowionych Książek, i prenumerat Dziennika Potnia, ikiego i wygoarika illustrowanego jak dlugo starczy, gdyż stowornie do pyczenia Tego pieniędzy aż do upomnienia się nieposlemy —

Obserwując nadejścia Książek proze jeżeliby to razem się jeszcze stać mogło o II tom historyi literatury Polskiej przez P. Felicia Warylewskā - jeżeliby ale książki już były odestane o pojedynnie przestanie Tego Tomu pošta jako "printed matter" a presyłki takiej pošta odmówi mi — more.

Liessyto nas wczystkich dowiedzieć się o sroglu wem powrocie Tego z Kongresu archeologicznego Sztokholmskiego, aby mu Bog jesnie dlugo dopomagał i sroglu w pracach patriotyckich, naszym najserczerszym pyczeniem.

Zmitosci dla kawałka chleba pmusony jestem opuścić San Francisco i p tego jedynie powodu stoyłem

/



urząd Sekretarza Towarzystwa na następcę mego obrany
 P. Rodger Wentworth Lubieniski młody utalentowany
 człowiek. Stosunki presso Towarzystwa do Stanowego
 Ziomka prawie postana, te same. Odjeżdżam do
 San Jose. I godzin jazdy Koleją, na południe od
 San Francisco, lecz i stamtąd najdale drogę udania
 się w potrzebie do Stanowego Pana.

Próżnie patrzam najserdeczniejsze podziwienie
 naszego Towarzystwa i kreście się

głębokim uszanowaniem

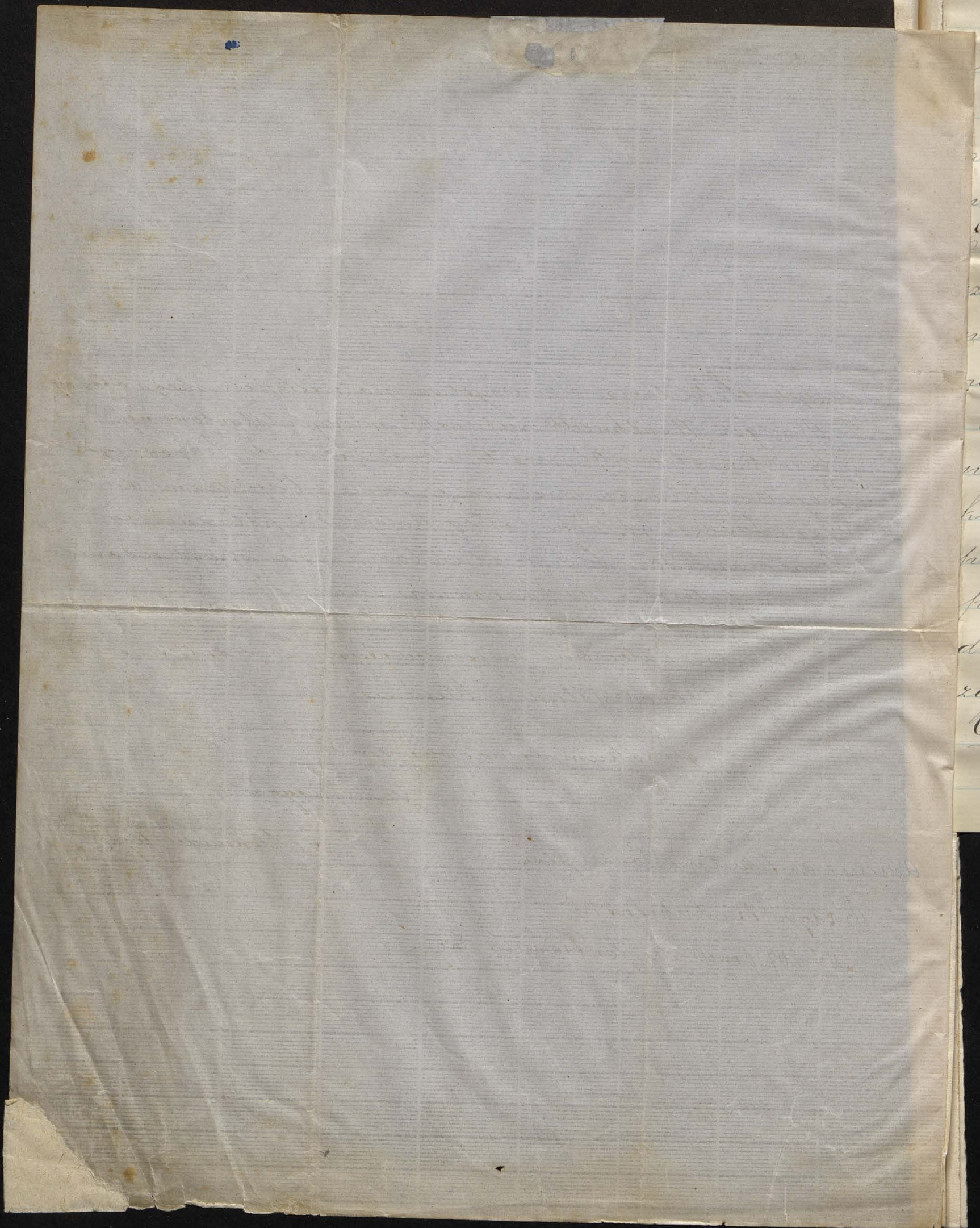
szczerą życzliwą

Adrena do Sekretarza Towarzystwa

Alexander Agat,

Rodger W. Lubieniski

N^o 207 Powell str. San Francisco Cal.



Wojna Aleksandra 56/68



Towarzystwo Polskie w Kalifornii.

No. 1032 MARKET STREET.

San Francisco, 26 Czerwca 1877

Wspaniały Panie.

Wybuch wojny między Moskwą a Turcyą stał się przyczyną przyciągnięcia do czynnego działania nie tylko w ojczyźnie lecz gdziekolwiek na kuli ziemskiej w emigracji przebywających Polaków, bo na którą bądź stronę, zala zwycięstwa się przeważają skutki wojny wywołać mogą nieprzewidziane polityczne stosunki z których korzysta jest naszym obowiązkiem.

W oddaleniu tak znacznem chciwie pochtaniamy wszelkie nowiny które nam gazety Europejskie jakoteż i Amerykańskie podają, lecz przy tak sprzecznych zapatrywaniach prasy na kwestię Wschodnią, niedają one nam żadnej pewnej podstawy do dokładnego pojęcia i ścisłego określenia działania, jakoby nam tak daleko przestrzenio oddalonym zająć przypadło.

Dalecy od śladu natrącania lub upowszechniania naszych



os
na
2.0
uti
P
Po
fo
w
ta
pr
bl
od
up
2.0
sh
sw
pr
ch
o
w
2.0
dr
cr

57

osobistych zapatrywań, chcielibyśmy tylko z opinio ogółu
narodu do działania przystąpić, niechcąc ale w tyle pozostać
z okazyaniem naszej nieugastłej miłości i wierności dla
ubochamy Ojczyzny.

Ja bardzo ważną bezpośrednio wywołującą Emigracją
Polaków do czynnego działania przyczynę uważamy
formowanie Legionu Polskiego pod narodowemi znakami
w Stambule. Lecz i w tem przedmiocie czytamy w gazetach
tak sprzeczne i sprzeciwiające podania, że trudno nam
przystąpić do stanowczego postanowienia, bez porady
bliżej i dokładniej na te wypadki patrzących, i dlatego,
od Towarzystwa Polaków w Kalifornii ^{uchwiliła} dnia 16^{go} Czerwca
upoważniony, udaje się do Stanownego Pana, który
z doświadczenia własnego, z związków z prasą Europejską
i z osobistego bezpośredniego zapatrywania porad
swej udzielić nam może, a reprezentanego w całej Polsce
poswieszczenia patriotycznego poświęcić i nam w tej
chwili czasu i objaśnić nas:

o zapatrywaniu w Ojczyźnie na sprawę wschodnią
w ogólnosci, i o działaniu w kraju po wybuchu wojny;
z jakiego stanowiska uważałby za stosowne określić
działanie nasze w tej sprawie;
czyli według własnego zapatrywania i przekonania

uwazalby za stosowne badzenia sie Emigrantow z legioner
gdzie i najakiej drodze moznaby sie z komunikowac z komite-
tami lub pojedynczemi do formowania legionu upowaznio-
nemi osobami; ?

abyśmy udajacym się do nas dać mogli prawdziwe
porady i wskazowki do osiagnienia tego celu, lub też na
pewnej podstawie wstrzymać mogli przedwczesny i
szkodliwy raport. Zdanie Jego osobiste przerosniemy nad
zdania w gazetach wypowiedziane i przeciwpłwoscią przekuwac
będziemy odpowiedri.

Przy tej sposobności przypominamy się delikatności Jego
jak za przyslane nam gazety rachunki nas obciążają;
abyśmy z naszego obowiazku się wyrwinc mogli.

W imieniu Towarzystwa wyrazam nasze najgłebse uszan-
wanie do osoby Jego i kreśle się

Szanownego Pana

Stuga i wielbiciel

Aleksander Olgas

Uzgap Alexander

~~215~~
58

San Francisco 17^{go} stycznia 1849.

Bratowiy Panie!

Brakuje mi wyrazów do skreslenia
ucisku, jakie serdeczny list Jego, widok i optatka
z Polski - Kochanej naszej Polski, sonas
wszystkich wywołał.

Zgłebi serca dziękujemy za jego przyspane
przypomnienie, i życzenia narok nowy, my
nawzajem życzymy wszelkiej pomysłności,
zyczymy aby opatrności długie długie lata
zachowała nam mięra, który jako prawy
obywatel, patriota, literat jaśnieje promie-
niem pierwszorzędnej gwiazdy na płacie
honoru Polki. - matki naszej.

Książki ktoremi dobrodusznosci Jego nasza
billiotecka, obdarzyła jeszcze niedawno, Skła,
damy za nie najszczerze dzięki, i zapewnieniem
osmieleni, bez ogródek i naprzesztosci udawać
się będziemy do Jego pośrednictwa, spodzie-
namy się, ale, że i nas nieominie Jego

zaufanie, jeżeli byśmy w ciem służyć mogli.
Najmocniej prosimy aby żadna delikatność
nie wystrzymywała go od powiadomienia nas
jakieś obligacje z naszych obywatelstw nam
do uśczerzenia wypadają, lub wypadną.

Przy sposobności przestania słownictwa
angielsko polskiego prosimy także o
przestanie Książki "Pamiętki dla rodzin
polskich", która nam przynęta. Prosimy
jednak o przestanie Książek nieoprawnych
"printed matter" mniej korowodow e memi
jak z oprawem.

Przesyłam katalog nasion na r. 1874 prosee
go przejrzeć i które by były porządane, prosee je
osnaczyć a najwiękora przyjemnością bez
zwłoki je wysłać.

21^{go} stycznia br. przypadał^{no} poświęca
założenia Towarzystwa Polaków w Kalifornii
mylnie w Dzienniku Poznańskim "liberackim"
naswane. Celem Towarzystwa jest wzbudzenie
i pielęgnowanie narodowości polskiej na obcej
ziemi, które to ieb trzymaniem garet f.

nabywaniem ksiąg polskich do utworzenia małej biblioteczki osiągnąć pragniemy.

W skromnym lokalu naszym schodzą się Polacy dziennie, a i nowy przybył praufaniem może się udać do nas, gdyż podług ustawy w potrzebie jeżeli tego godnie dostanie pomocy w każdym razie poradę. Towarzystwo chorowisze służyło bo były palecwie Wintonrow, stajemy nam na schadzke, a obćem na skarowkę do napotrkania i odbrukania Polakow.

Podług statystyki zebranej przez Jana Baryńskiego redaktora "Pielgryma" w Union Missouri jest przeszło 180,000 Polakow w Stanach p'ednoczonych, porowracanych na obrygniem, obrarse stanow, lecz niemajac organizacii ogolnej, niemoga przyjsc ani do dobrobytu, ani wplywu politycznego.

Stara emigracja nigdy nie przyjeta organizacii ogolnej, jakoś niemogła się przekonać o prawdziwym przystojem: concordia res parva crescunt. Dopiero w ostatnich latach nowsza emigracja ociekła się letargu.

prupiąc się i pawiżając Towarzystwa
z których najstarsze "Kościusko", wzajemnej
pomocy istnieje w nowym Yorku od 1867 roku. Wpły-
w Oraktyka pędzia Amerykańskiego przekonuje
nas, że tytku ogolne solidarne skupienie
możić nas przyprrowadzić do dobrobytu i
wplywu politycznego, czynników tak po-
trebnych w Ameryce. Jan Parzynski o
ktorem, wspomniatem zaproponował ogolną
organizację Polaków w Ameryce i przyjęt
następująca podstawa:

1. Utworzenie ogólnego biura adresowego
wszystkich Polaków w tym Kraju,
2. Obmyślenie fundatorów i środków ułatwiają-
cych nabycia posiadłości ziemskich przez
Polaków w Ameryce pod najlepszymi wa-
runkami i najlepszych miejscowościach.
3. Wzajemna ogólna pomoc przez wszystkich
dla wszystkich.
4. Założenie i utrzymanie Seminarium
Duchownego i nauczycielskiego dla
wszystkich Kolonii Polskich w tym Kraju,

5^o Ogólne porozumienie się i łączne działa-
nie wszystkich Polaków ilekroć rozrys-
ta Ojczyznę, rozrysć moralną i materialną
dla nas samych, w tym Kraju i stawa
narodu Polskiego wymagać tego będzie.
6 Organizacji takiej dokonać tylko może
sejm Polski z Torony z upoważnionych
postoi polskich z różnych okręgów polskich
tutejszych.

Punkt 4^y niezadowolnit niektórych, widzą
w nim tendencje ściśle katolickie dla
tego proponowatem Barryni zmianę
tego Punktu na: Zatrzymanie i utrzymanie
szkoly wyzszej, obejmującej wszelkie
głównie umiejętności, odpowiadającej darenom
czasu i potrzebom Kraju, niemniej i
potrebom pojedynczych Kolonii Polskich.
Wspominam o tem obzeranie, bo wiem
nie mu nie jęć obajztnie powołanie
Polaków, i zainteresuje go powściąć wi-
domać o projektach, które w praktyce.

zycia tutejszego mogłyby odgrywać nie
małą rolę. Przytem 15-letniej doświad-
czeniu Szanownego p. Komisa, może nam
wskazać punkt oparcia się, a od przeciwnego
steru po początku uregulowania całego
pomysłu pałery.

Niepotrzebuje wspominać się organizacja
w moim bracie między innymi niepodobna
do Emigracji, tylko przybywom Polakom,
który z jakiejś bądź przyczyny opuścili
Europę, chce być szanowna, w tem Krolstwie
kumbagu, jak mogą przysięść do dobrobytu
oszczędzając czas i mienie oraz sił swoich
na korzyść obcych. Lecz nie bowiem przysięta,
dy jak najja. Prawiej dowodem, że nowe
przysięcie przy najlepszych podatnościach
dla braku znajomości i obrotu niemożli-
wymi na niedrne życie parobków. Podnie-
sienia tutaj można wskazać tych wyjątko-
wo szczęśliwych, którzy przysięli do jakiegoś
mienia, wogóle Polacy go nie mają. Starsza
Emigracja szukata protekcji u rządu, ubie-

yajac się o porady z niektórym się pisał,
 dostać jaką pośrednią poradę. Nowera
 emigracją przyjęta pasaż: praca, sami sobie
 pomagają. W południowym Illinois nabyli
 Polacy dotąd do 6000 morgów ziemi
 a potrzebna liczba more być jeszcze nabyta.
 Miasto Radom buduje się na tej ziemi, i
 liczy już do 400 mieszkańców. Ma ono
 z czasem stać centralnym punktem
 zjednoczenia ogólnego Polaków w Ameryce.

Ciesząc się z tej organizacji w któ-
 rej w samej prasie upatruje praktyczną potrzebę
 życia tutaj, tak długo rozpiszatem.

Ponieważ polecam nam przyjaźnym względem
 Jego, aby raz tylko powetował grzesznu Jego
 było w potworzeniu.

Towarzystwo Polaków w Kalifornii
 za które się kreśli o

głębokim uszanowaniem

Alexander Elgaf
 Sekretarz.

Do Pawlicki przyjęt piżarenia nowego.

roku z rozrewieniem, i palacra
nawzajem swoje i fauntii neysiarene.
Doktor P. pmiemt pomieszczenie, Misses
teras pod N 37 Post street Sanfrancisco
Cal.

Rada miejska Hrałkowska ma nawet pracy tak, że jej podotac nie może, bo to niewzruszy panowie radcy mają głowy po temu. Więc roboty gromadzą się na barki zdolnych ludzi, gdy drudzy nawet ust nie mają, po co i z nim otwierać. Szanowny Ojciec Tadeusza, od rana do nocy pracuje dla dobra ogółu, jedna mu to nietylko okłaski na posiedzeniach, lecz wznanie powszechnie i wdzięczności, lecz on będzie bez majątku, niewiem, jak długo tak będzie mógł pracować bez wynagrodzenia. Na burmistrza prawie jednogłośnie Dietla namierzają, niewiadomo, jak wybor padnie, lecz to jedyny człowiek na tę godność, na wiceburmistrza niebyłoby roinnier lepszego, jak powyższy radca, Ojciec Tadeusza. Taś stara maszyna biurokracyjna magistratu różnych podstępów używa, aby przestroić swą o ile możności w niepamięci pusić, a przyszłości znów, jak najhonorystniej się sobie zapewnić.

L pole naukowe nie nowego su u nas, chyba program nowo mającego wychodzić pisma tygodniowego, pod tytułem „Halina“ poświęcone pteci piśknej gównie i wychowaniu młodzieży, itd. ale gwarancją ciekawą; imiona trzech można przewidzieć ferac studentów, figurują, jako pmyństa do prenumeraty, gdy tymczasem, jakiś p. Wojciechowski, redaktor, a Batucki i Szarepanski, współredaktorowie, wcale dotąd nie zjednali sobie ~~dotąd~~ żadnej wiaryści u narodu, a dwiwiadrenia nie mieli kiedy nabyć.

W Hrałkowie ciągle się czuć daje brak piśm periodycznych, gdy oprócz jednego „Czasu“ nic się utrzymać

nie daje, z powodu braku wystrawnych ludzi. Co zawnie
które czasopiśmo wychodzić, to po niejakiem czasie
zakonira swój żywot z powodów sobie tylko przypis-
ać nring mogących. Gdyby Pan Dobrodziej, osiadłszy
w Frakowie chciał wcielić ster redakcyi jakiego
piśma, osiąglibyśmy wreszcie tu wielkie korzyści
pod każdym względem. Na przed, jako przeciwdstawienie
tendeneynie stronnemu „Czasowi“ a powołanie na
przygotowanie pokatrych pisarzyków, co w braku
głosew zastawionych i kompetentnych w każdej
sprawie, sobie naznawają rolę kierownictwa
umysłami ludności, i nie czynią tego z przekonania
lecz dla zarobku; na tem też wszystko cierpi, a nade-
wszystko sztuki piękne. Ponieważ to się mnie doty-
kaćnie tyży, zatem pragnę, aby sąd o dietach
sztuki w Frakowie przeszedł w Pana Dobrodzieja
ręce. Lew tu u nas spodiewają się bardzo dużo
korzyści dla miasta, gdyby Pan Dobrodziej już na statek
w naszym ^{starym} grodzie zamieszkał; rozbitaby się owe
różne koteryje z rozmaitemi firmami i dzizno-
sciami.

Przepraszam z całej duszy Pana Dobrodzieja, za smiałość
brudzenia moim interesem, lecz dotychczasowa Pana
Dobr. wazyłość i taskawość dla mnie osmieliła mnie
do tego, a postępowaniem mojem będę się starał udźwie-
ścić się godnym troskliwości Pańskiej.

Zaszytam Wielm. Panu Dobr. najserdeczniejze ukłony
i pozdrowienie, zastając z najgłębszym szacunkiem

Wacław Eljasz

Frakovo
Ulica Storyjanška № 371.

W

Faint, illegible handwriting covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten mark or signature at the bottom center of the page.

Handwritten text at the bottom right corner of the page.

Kraków 20. Października 1866. *sk*

67

WE

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Korzystając z taskawych uwzględnień Pana Dobr. upraszam o nabycie i przestanie mi przyrzędu do aqua forte, w zamiankowany sposób, gdyż nie tylko tworam w tej myśli ciągle, lecz pragnę, jak najprędzej ująć coś z mojej pracy na blasze, przez siebie samego wykonanego. Stworz p. Promiś. Łaleski przyrzekł mając się w Paryżu tym interesem, przytem sam będąc akwafortystą, toć spełni moje życzenia w pożądanym sposobie. Zwrot materialności najlepiej się odbyć, jak Pan Dobr. wyomniadł w sposób przyjęty przez powoły, tj. że jemu w Paryżu odrazu wypłaca, co się należy, a ja przy odbiorze uwzględni kulejtemu portowemu zaliczę. Proszę Pan Dobrodziej najtaskawiej polecić p. Łaleskiemu nabycie tego całego przyrzędu, i jak najprędzemu nadeśtania do Krakowa wprost, pod moim adresem.

Wyglądamy tu Pana Dobr. w Krakowie z upragnieniem, bo ktoś nawet rozpuszcł wieści, że Pan Dobr. Bóg wie, kiedy do naszego miasta zawita. Był tu, a może jeszcze jest do sprzedania lub najęcia dworek z ogrodem za Karmeliskami, który zdawał mi się bardzo dobrym dla Pana Dobr. Tymbarndziej, że bardzo tanio przyszło Panom Brerenthom, od S. Jana go pozbywają, cena była 7.000. gulda. aust. poleciłtem go Tadeuszowi Langie, lecz miewiem, co tam upatrzył miejscowego, skoro gdzieś indziej myśli o mieszkaniu Pana Dobr. Tadeusz odebrał wczoraj list Pański i polecił mi nadmienić Panu Dobr. że wszystko spełni, co mu w nim byto poroneronę, jak będzie mógł najprychtlij odpisać. Ojciec jego od niejakiego czasu chory, dotąd jeszcze nie wychodzi na świat. Łaleszewscy wrócili z za granicy, trochę ciężarów z Tadeusza głowy przez to spadło.

EW

Nie wspominał Pan Dobr. w liście, jak się zdał obraz
Fleurego, oiw z wypadkami Warszawskich? W przyszłym
roku mam chęć udania się na wystawę do Paryża,
to będę chciał widzieć ten obraz. Obecnie obraz
Matejki „Karanie Skargi“ jest w Warszawie, podobno
na wystawie. Mój zaś obraz „Sobieski z synami
swemi przed pomnikiem Łothkiewskiego w Łotwie“
wystąpiła cenzura Mostkiewska z Warszawy d. 15 Wnieśli
do Poznania, pod podanym adresem Fr. Sennera. I
dobrze się trafiło, bo od 1. października miała być
otwarta wystawa sztuki Pięknych w Poznaniu w pałacu
Dwunastych, na jakiś cel dobroczynny, więc skoro miał
nadejść mój obraz, miano go zabrać na wystawę, i owszem
pisano do mnie, żebym im nadstawił, co mam tylko, ~~lecz~~
transportu. Kosztów nie ponosi dyrekcya wystawy,
lecz sam artysta, z powodu celu tego przedsięwzięcia
zatem zawre to mi nader pociągająca okolizność.
Dotąd nie zawiadomiono mnie, czy mój obraz ich doszedł,
choć już miesiąc minął od wystawienia go z Warszawy
Matejki, pastelista, znany mi ze Pana Dobr. zajęt
się w Poznaniu urządzeniem Wystawy.
Teraz tu w Krakowie koniuz zamówiony obraz do
Kosciola w miasteczku Skawinie „Chrystus na Krzyżu“,
a oprócz tego maluję obraz „Klucznika z Pana Tadeusza
Mickiewicza, jest to pot figury kompozycyja, po skoncieniu
nią pośle go na wystawę Warszawską.
Wincenty Pol, jak mi doniesiono, ucieszony jest mocno
leim, że ja jego dzieło „Hetmanowie Polscy“ ilustrował,
i zgłaszał się do mnie w chęci nabycia tychże rysunków.
Ostrowa ta reu, do jego tu przybycia w Koniu przyszłego

miejscu, bo dla zdecydowania mu katarakty ma do
 Krakowa zjechać. Chociaż Zupanski zawarł ugody,
 co do nabycia owych ilustracji, lecz nie me ptasi, to
 mnie i Brandtowi wolna droga do sprzedawcy, każdemu
 imieniu tych rysunków, a tymbarońskiej Polowi.
 Prepraszam Pana Dobr. że trudno przy tak licznym
 zatrudnieniu mojemim interesami, dlatego niewierny,
 jak podryżkować Panu Dobr. za te dowody serceję
 zyczliwości, na które nie miałem czasu, kiedy zastu-
 żył się sobie, u nas tu w tej części ziemi Polskiej, co
 pod Austryjackim panowaniem zostaje, niepewnidia-
 ne zmiany, to co przedtem było zbrodnią, prawi
 istniejszemu porządkowi rzeczy, dziś jest najwyrzniętą,
 lojalnością; dziś nawet wojaku w rockarousk dniemych
 przypominano, jakiej się narodowości; owe dwurzanne
 figury, tak między naszymi Łachami jak i Russinami,
 co to na dwóch stołkach siedziat; dziś stanowią Pola-
 kani się mienia. Jakos na prawdę rząd austryjacki
 z musu Polakom sprzyja, zobaczymy, co to z tego będzie,
 lecz jak dotąd, to wszystko nader pocieszające i wiele
 rokujące; z daleka wypada się mieć Panu Dobr. inaczej,
 lecz my tu w kraju mamy dużo okoliczności, na które
 patrząc, możemy się dużo spodziewać.
 Polecając się Wielmoż. Panu Dobrodziejowi, zostaje
 z najgłębszym użyczeniem i najwyrzniętą wdzięcznością

Walerj Eljasz



m
 Do
 m
 2
 ab
 m
 v
 ✓
 i
 A
 v
 g
 l
 m

Kraków 8. Grudnia 1866.

66

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Szczerze jestem, że mogę Panu Dobr. przedstawić
pierwszą próbę mego nowego rodzaju silychar=
skiego, jaką tu załączam. Lecz proszę nie uważać
tego, jako próbę ze względu artystycznego, ale ze
względem mechanicznego, bo w tym celu tylko ten
pierwszy rysunek wykonanym. Przygotowanie blachy,
iryskwazzenie udato mi się, lecz odbicie kiepskie,
bo to w litograficznej prasie dokonane. Mechanizm
we wtadaniu rylcem po blasze jest nader przyjemny,
skłóć porządniej od rysowania piórem na papierze,
rozporządza się nadzwyczajną delikatnością krysek i
ich rozmaitością. Następnie zaraz przygotowuję sobie
matę rysunek do wykonania go ze starannością
wszelką aqua forte.

Najserdeczniejsze podziękuję składam Panu Dobrodziejcowi
za podjęcie danej mi dla nauzenia się w tym rodzaju
nowej gatzi w dziedzinie sztuki, jak i za samą
naukę, bo instrukcyja Pana Dobr. listowna i drzewko
„la traite de la gravure“ przystane mi z Paryża nau=
czyła mnie całego postępowania w aqua forte. Teraz
będę usiłował kontynuować się dalej w tym rodzaju, a
co mnie napetnia radością najbardziej to to, że się
stał panem wszelkich moich zamiarów wydawniczych,
rozporządzenia moich kompozycyji lub materia=
łów historycznych. Strona finansowa tej nauki może
mi także przysługiwać. Wszystko to zawiadujeć
tylko Panu Dobr. niewiem, jak za tę wielką przy=
szkę i dobrodziejstwo podziękować. Poprzez na=
mawiał mi do nauki aqua forte, Lucyan Siemienicki,
lecz nie dawasz mi tak silnego popędu i zachęty, jak

EW

Pan Dobrodziej, a głównie dlatego, że nie miałem jasnego pojęcia o całym postępowaniu w tym rodzaju reprodukowania na blasze, zatem się odrywałem od mego zajęcia w malarstwie, dlatego nie doszły te namowy u mnie do skutku, i dopiero za Pana Dobr. udziatem, stały się czynem.

Przesyłka przytrafiła do aqua forte od pana Zaleskiego z Paryża po długiej podróży i wielu kłopotach doszła mnie wraz siliwie 14. Listopada. a to z powodu nieformalności w odesłaniu. Pan Zaleski za odebraniem raliarki na poczekaniu w Paryżu wystąpił pod moim adresem wprost całej ten patronet, Symuratem z Austryją, nie eksystując podobne stosunki z Francją, i przesyłka doszła do Ulmu, utkwiała tamże, i dopiero jakiś włoski spedytor tamtejszy zajął się moim interesem, dorobił raliarkę, rewaryją wypłacił i na nowo z wszelkimi deklaracjami wystąpił do Izby handlowej krakowskiej, dla doręczenia mnie, co się rezultacie odbyło, Przymsady te i przesyłka kamio wypadły bo 48. franków, lecz ponieważ w drodze awantury jak i agio wraz z cłem, podniosły te kwotę do 43. gld. austr.

Trafia mi się tu przypadkowo do nabycia praca sedyntarska i trochę blach, i myślę, ją nabyci, bo bez niej biega z odbijaniem, więc i w tym względzie proszę Pana Dobrodzieja o radę.

Wyglądam tu, nietylko ja, powrotu Pana Dobr. do naszego miasta, lecz jakosi nie sporo idzie ta podróż Panu Dobr. Symuratem kręgi różne więcej między niemi i ta, że Pan Dobr. znów do Pormanickiego się pżemiesi chce.

Stary Kraków nie zadowolony niemi dotąd
 przez mianowanie Gotuchowskiego namiestnikiem
 Galicji, przypisuje to osobistej niechęci do miasta
 tegoż gubernatora, jak i nieumiarowi postępowania
 rządu, bo system ten się w niemi nie zmienił, nawet
 figury najniższej naszej narodowości, pozostają
 stale na swoich posadach, policyjne rządy kwitną,
 Englisch satrapa, jak przedtem, germanizacja
 sama w szkołach i urzędach; aktora, co w teatrze
 w spiewie gołobesowym w „Parciach Królowej“ mygta-
 rwał słowa: „Polka nasza“ i to mby w ustach Króla
 Sobieskiego, przognięto do odpowiedzialności; za
 granic naszych wyrucają, jeżeli się politycy nie podobają.
 Nie dziw więc, że Kraków dotąd żadnych zmian
 na cześć Gotuchowskiego jak i Cesarza samego nie u-
 czynił i czynić nie myśli, gdy Galicja, zdawało się,
 że ukanonizuje c. k. namiestnika, i zaustrojaczę
 się, krzyżąc wiwaty i spiewając hymny cesarskie.
 Tymczasem zajęty Kraków obrazem Matejki, operą,
 Flaką, i loteryjami fantowemi na dochód biednych
 wygnaniów sybirskich, co głodni i chłodni tu przyby-
 wają, jak i na dochód biednej intodierii akademickiej.

Formalne walki parlamentarne starają się o obrar
 Rejtana na sejmie Warszawskim. Ultra-demokraci
 i stonicy osobistii Matejki bronią ziarliwie tej kom-
 pozycji, gdy ogół obruszony jest trzęsą i wystawieniem
 obywateli karty dziejowej naszego narodu na widownię
 i forum przed światem ma iść do Paryża. Rezultat
 z tego dotąd taki, że przynajmniej obrarowi
 poprzednikowi Matejki: Kuramie Skargi, i to pod

pod każdym względem, czy to układu kompozycji,
czy to poprawności rysunku, czy malowania, a głównie
treści. Ogólna ciekawość, czy się też znajdzie nabywca
na ten obraz tak każdego odrażający.

Na artystów nowe się pole otwiera we Lwowie przez
zawiązanie się nowego Towarzystwa Sztuki Przemysłowej.
Cieszymy się tu z tego, bo dotychczas Towarzystwo przysło
do tego przekonania, że nie Towarzystwo dla artystów,
tylko artyści dla Towarzystwa i w tym duchu głosili
tego roku zenitu swego postępowania. Upokorzy
więc na innych podstawach zawiązane Lwowskie
Towarzystwo, krótkowzrostą, absolutywną instytucją,
i na lepszą drogę zwróci. Przytem wzmocnienie smaku
artystycznego w miasteczku Czerwonej Rusi,
a głównie miasta Lwowa przez otwarcie wystawy
dłotek i sztuki kamień, ważnym się staje zadaniem.
A życzę Pani Dobrodziejowi jak najlepszego zdrowia
zaczynam moje najgłębsze uszanowanie i powtarzne
podziękki w powyżej wyrażonym względzie

Walerjusz Eljasz

niemito uposażona.

[13 X] 1877
Kto.k. 289

41
68

Do albumu polskich artystów, do zeszytu Kraków
mającego reprezentować, zrobiłem rysunek na drzewie
z obramieniem przedstawiającego „Łotkiewskiego pod Lewą.”
ale cenzura muskiewicka go nie przepuściła i Unger
mi go wrócił. Sikoda rysunku i staram się go
umieścić gdzie w niemieckiej ilustracji.

Mnie się to dziwnem wydaje, skoro w albumie
Matejki są sama cenzura przepuściła jego Stefana
Batorego pod Płowem. Original kupił podobno
teraz od Matejki, ksiądz Nemour za 60 francuz franków
gdy tu był niedawno w Krakowie z ks. Wład. Czartoryskim.
Już to Matejko nie może narzekać na cenzurę, bo
mu się wyszło garmie jakby z rogu obfitości;
pieniądze, zasługi, honory, stawa i w tyłku zapragnie.
To mu teraz jednak doknuwa, że się pojawił ktoś,
któremu wyprosi przynajmniej, wsey, tj. Siemi-
radzki.

Łal mi bardzo Andrielego, że tak coraz mniej
spada, adolności ogromne marnuje, i dla czego?
Ami już śladu studyj z natury u niego, tyłko
coraz niedbalszy rysunek tak w głowach,
rękach, nogach jak i fatdach draperyj, a nawet
przechodzi już w karykaturę. More krytyka
suwera, prawdziwa a Tagodna redtataly go
wyrwać z tej łoni, w której uwiergo już tyłu
artystów, gdy przestali się uwić.

W liście ostatnim do mnie wspomniat
mi Pan Dobr. żeby mi sadzić się na
normiary w obrach dajac za projektac
Rafacla widzenie Ezechjela. Umaje

najwyższą szczeroność Stwó Pana Dobr. w tym względzie
to mając poprzednio ten sam obraz ze szkiców
i fotografii, sądziłem, że to obraz kolosalnych
rozmiarów, tak wypróba komponująca kolosalne
wrażenie, i gdyż na własne oczy zobaczyłem dzieło
oryginał we Florencji w pałacu Pitti, nie mogłem
wyjść z podziwieniem nad malenkosizę rozmiarów
owego arcydzieła.

Wrak z dalszych artystów, chociaż na innym
polu Messonier, prokazuje też samo dosadnie
że dzieła sztuki wartości nie zależy od jego rozmiarów
ale coż próżni z ogółem, w sztuka w Polsce.
Przebieg tu raz w Krakowie w sprawie o mnie
gdyż mnie pewien mój wielbiciel wynosił mnie
nawet za wysoko, dopowiedziało mi, że coż to
za talent, że mnie, że się nie mogę zdobyć na
kolosalny obraz! Dlatego chci raz w życiu pragnę
wielkie płótno zamalować, aby dowieść, że to
nie zależy od rozmiarów artysty, tylko od
fundamentów, jakże na wielki obraz się konkurs
Polem i za małe obratki ptacz ludzie dobre
takiemu malowaniu, co dury umiał zrobić
i wymyślić. Kiedy to dla mnie nastąpi, niepod-
powiedzieć, bo majątku nie mam, a najwyższą
kwotę, jakże kiedy za obraz naraz wziąć,
było tysiąc złotych. co naturalnie nie daje możliwości
opędzić kosztów wykonania wielkiego obrazu.
A więc walczyć trzeba bez nadziei na słynnym
Serenie i tem się radować; dążąc najbliższymi
podziwieniem dla Pana Dobr. polecam się najtańszemu panu
i pozostać z najtębszą wiarą. Walerjusz Eljasz

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Pisząc obecnie do Pana Dobr. nie mogę przestać żadnego odbicia z dalszych mych prób w aqua forte, bo brak prasy satycharskiej w Krakowie dookliwie mi wami daje, a ta, o której wspominałem w ostatnim liście do Pana Dobr. nie uwezwyniła miśk zyczeń, bo to była drewniana, a utasić cel. wzięt jej na opat. Muszę więc do Wiednia postać blank, dla odbicia, nawet nie wiedząc, o ile ona odpowiada swemu przeznaczeniu. W Dreźnie Pan Dobr. ma wygodę i podobną sprawę, bo zaraz można oglądać swoją pracę. Ciekaw jestem bardzo aqua forte Pana Dobr. Tatjanitkich, bo dotąd Tatry na blasce nie eksystują, o ile mi wiadomo.

Zatęgam tu list od Em. Pola dla Pana Dobrodziejca. On teraz trochę dotknął postępieniem i nim szedł austriackiego. Jak wiadomo Panu Dobr., Pol był od 10. lat, wprost pracownikiem tak zwanej „Krajkawerki“ „dziennika mienawizią zlejącego na naszą narodowość, a chociaż miał on w redakcyi tejże dzień tylko literacki i kromikarski, to jednak winy ciężkie na całej redakcyi i na nim ciężyły. Bunt on to dobrze, i utwierdził te swoje moralne cierpienia uważał sobie za poświęcenie, gdy teraz nagle Krajkawerkę zwinie to przed Nowym rokiem na parę dni, a pensyi Polowi już na 1. Stywnia niedano. Tak to się odpatarć umie nad austriacki, nawet tym, co jemu sibi. To go tylko procienaci może, że nasza strona narodowa mając jego charakter uczciwy, nie potępia go, jak jego drugich kolegow w liście dziennika o te zamiary i czynu dla nas.

Wyrażenie Pana Dobr. w liście do mnie że: Kraj nasz

Pana Dobr. jest obcy, i jeżeli nie nieprzyjaczny, to przynaj-
mniej nader objętany, a to wydaje mi się zupełnie niez-
rozumiałem i niepojętem, gdy przeciwnie opinia
w kraju, ów wyrok myśli ludu wcale w innym świetle
względem Pana Dobr. się przedstawia. Nie wiem, do jakiego
względu to Pan Dobr. stał się, bo ja nie mogę dojeść, w czymby
się kraj, a raczej ludność jego objętany, a tym bardziej
nieprzyjaczny dla Pana Dobr. okazał. Owszem przeciwnie
się u nas ludzie popularni bardzo, to jest ulubieniami
narodowemi zostawczy, ale w pewnej warstwie ludzi,
gdy inne z ironią lub z obojętnością klasy ludności
tylko potakują, gdy Pan Dobrodziej we wszystkich
warstwach naszej społeczeństwa zdobył sobie powrotny
szacunek i uwielbienie, że naprawdę dźwignąć się trzeba,
jaka zgoda opinii w tym względzie panuje. Czy to
z magnaterji, czy z smerwanistwa, czy z świata
urzonego, czy wreszcie nie urzonego nie dają mi się
stypać, co, choćby to nieprzychylnem dla Pana Dobr.;
jedynie partya Wielopolskiego z ukosa patrzy
na stanowisko Pana Dobr. wśród narodu, a takich
łatwo znaleźć, tak ich niewielka liczba.

Chciej więc zamierzać, Panie Dobr. między nami, a
przekona się Pan Dobr. że myłne są jego mniemania
o kraju w stosunku do swiej osoby. Właśnie potrzeba
nam tu gwałtem Pana Dobr. z taką potęgą opinii
publicznej, co by w wielu bardzo kwestyjach ważnych
stał się pomocą, raczej głośniejszym wyznacznikiem w sprawach
krajowych. Cześć Polski pod Austryją, będzie najwolniej
oddychać, i chociaż nader powoli, ale swoje istnienie na
własne barki odbiera, a tymczasem ludzie, jak to mówią
z głośnami, za granicami siedzą, i patrzają, jak na ekspery-
ment, co to będzie z tego lub owego?

Wszakże ten język ojczysty odrzucił ma swoje prawa, wszelkie instytucje naukowe drwigają się - admini-
 stracja krajowa już ma wejść w życie, a Pan Dobr. będąc naszym, czyli krakowskim obywatelem uchyla się od spraw publicznych. Potrzebujemy postoiw, komi-
 sarzy naukowych, dyrektoroiw, radciow rożnych stowaz-
 nien, muniyprciow, itd. itd. przebieyliśmy się Krakow-
 wianie wszyscy, gdybyśmy Pana Dobrodzieja w gronie
 naszych mziow staniu ujrzeli. W każdym roku mieli-
 byśmy pomoc w obecności Pana Dobr. między nami.
 Komitet Akademicki Krakowski medbając na to, że
 Pan Dobr. w Dreznie przebywa zamieniył udaci się piśmiec-
 nie do Pana Dobr. aby, stypząc o przyjeździe tu wiosną,
 Pana Dobr. do Krakowa, naprosił sobie uprosić Taskę,
 odrytów kilku na dochoń miodowizny Akademickiej
 ubogiej.

W Towarzystwie Szkole Pięknych Krakowskim, to jest
 w Dyrekcji Szkoły, wstąpił wakuje miejsce, na które
 chcą prosić Pana Dobr. (i to mnie już osobliwie dotyczy),
 ale rozbiła się to wszystko o nieobecności Pana Dobr.
 w kraju. Wzmiemka powyższa moja, że mnie to w tym
 ostatnim względzie osobliwie dotyczy, stosuje się do tego,
 że bardzo życzliwym naszym Towarzystwu liczyć wgro-
 źnie swoim, prawdziwego znawcę sztuki, a niepodle-
 gtego bele jakiemu ubocznemu parciu, a przeważna
 część naszej Dyrekcji idzie za zdaniem takiego, który
 na mił silniejszy wstąpił wywodzi, wejść też tam wstąpił
 rzęto bardzo dwuborne i niestwierne, a myślę, prawie
 przekonany jestem, że za wejściem Pana Dobrod. do naszej
 Dyrekcji radykalna zmiana by nastąpiła.
 Zatrudnienia mam bardzo dużo, co mi exytenyją, zapewnia

50
i do większego rozmiaru obrazu przewala się zabrac.
Zatrudnienia bowiem, o których pisałem, stanowią moje
utrzymanie. Z Zupanickim zgodziłem się o illustro-
waniu drugiego tomu „Pana Tadeusza“ Mickiewicza
w dwudziestu obrazach, a pierwszy tom ma ilustrować
Zaleski. Na nowy rok wielką niespodziankę zrobił
mi Zupanicki, przystaniem całego kompletu dzieł
ilustrowanych jego nakładem tak bogato wydanym.
Po dwudziestym tego miesiąca udaje się do Poznania
na kilka dni, także dla dokonania ugody o sprzedaż
obrazu mego: Sobieskiej z synami u Grobu Lotkiewskiego.
Podjąłem się również znacznej pracy do Kaptury we Włoc-
ławiu za Dzikowem w Galicji, są to obraz wielki w absy-
dzie staroromanickiej, zupełnie w stylu religijnym
bazyliki ówczesnych. Swoją drogą zabieram się do obrazu
historycznego a i o aquafortie myślę, aby do jakiegoś
pożądanego rezultatu doprowadzić.

Na wystawę Paryską wybieram się tego roku, a jeżeli
co nie przeszkodzi mi, to będzie tam co widzieć. Mamie.
Przy rozpoczęciu tego roku Nowego przesyłam Panu Dob-
rodziejowi pomysły, do czego się i Geny Noszynicki
przygotował. Uważę go rysować i malować, więc wiedząc, że
pisałem do Pana Dobrodzieja polecił mi ukłony przestać
od siebie także, co wypełniając, zostaje z najwzajemnym
szacunkiem dla Pana Dobrodzieja.

Wacław Eljasz

Wrażeń 26. Czerwca 1867.

18
7



Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Po powrocie z Paryża z wystawy światła pre-
syntam kilka sztuk odbić z aquaforty wykonanej
przed odjazdem. Odbito mi ten kwasoryt w Mo-
nachiurn pod okiem Redlicha, któremu wotamnie
zawiozłem radiunę ofiarowaną mi przez
Pana Dobrodzieja. Lecz przy wykwasszaniu półtony
za stało mi wypadły na głowę Pana Dobr. włos
nie jestem zadowolony z tego mego ostatniego
rysunku. Na wystawie Paryskiej widziałem prze-
szwane aquaforty, ztem się im odsyć napatrzyć nie
mogł. Teraz zabratem się do wykonywania zarysów
obrazu Kosciuszki, którego kompozycja Panu Dobr.
znana; chce skorzystać ze sposobu ten porzucionych
w Paryżu, aby pod wrażeniem widzianych dzieł
pracować nad moją kompozycją. Jeżeli komu,
to szczególnie artystom wyjechała do Paryża
obecnie konierna, się stała, nigdy więcej nie
możnaby takiego mieć wyobrażenia o sztuce w siewie-
cie, jak na wystawie powszechnej, a zgromadziło się
tam prawie wszystko, na co który kraj stać. Włochy
wzwarzani dotąd, że żyją tylko przeszłością, dowiedli,
że mający niepospolite talenta tak w malarstwie
jak w muzyce. Po Włochach Niemcy piękny i wyborowy
kontyngens dostarczyli w sztuce, Belgowie, Francuzi
Hiszpanie następnie, z Austrii i Rosyi Polacy
bityzura i dżierza palnę przeważeniawa. W Rosyjskim
działe obraz wielki: „Smierć Księżniczki Tarakanowa”
przez Stawickiego robi wrażenie wielkie i przyciąga
znawców i miernawców.

Godziwymy sknie polskie utwory w jeden diat zebrać,
a dopetnic wieloma innymi, co jesze tam nie na
wystawie nie maja, to Polska by się nie powstyg
dosta przed światem z malarstwa, gdy dani roz-
pierniczyta xdobi innych narodow pawilony.
Lzebatem się w Paryżu z Brandtem, Surrellem, Grotte-
gerem, który tam obecnie bawi, i z innymi tymi
bawarskimi artystami: Doamem i Florszellem,
i zwiędzając wystawę prekonaliśmy o wielkiej
nieprawidłowości w rozdaniu nagród i medali.

Zwyczte awans stanowił przyrzeczenie do nagrody lub
medalu, zwłasza u Francuzów; którym z artystów
poprzednio brali medale i kryzle honorowe, to i dalsi,
choćaby nigdy nie prestat, z urzędu mu pierwszeństwo
przyznano z innymi wyjątkami.

Co do treści przedmiotów przeważa rodzajowy, posunęły
aż do perfekcyi, dalej historyjny ma miewelu, ale
mistrzowski przedstawiciele leż religijny ogranicza
się na kilku obrazach. Ja dla swego zawodu z Wto-
chow najwięcej nauki zawernętem, chociaż preko-
natem się, że najuczyniejem nauczycielem jest natura
do do oddania jej widziatem dzieła wszelkimi sposo-
bami skutowne.

Matejki obraz zbladł w obec innych arcydzieł, pod
względem kolorystki, który w świetle zrobił się kom-
pletnie białym, jak słońce w potłonał fioletowym,
zaś ustętki np. brak powietrza, itd. jesze tam
bardziej uderzają. Obawy nasze o niebawie tego wyo-
brażenia o naszym narodzie obym z tego obrazu
były pitonne, bo tam zupełnie nikt nie rozumie
sceny, a badać nie ma czasu; zastanawia tylko
znawców segre malowanie w szeregach, a mienau-
cy różnie sobie stomarq ten układe. I tak np.

ze to jest dom gry, gdzie owo na ziemi leży, pewnie
faturypte brat o złoto, więc go z sali wyrus-
cają. Dowcipne wyttomaczenie!

W francuskim dziele kobieta naga figuruje
w wszelkich możliwych porach aż do znudzenia
w bardzo wielu obrachach i rzezbach.

Specyjalnie zwiedzałem pawilony sztuki, zaś resztę
wystawy opatrzyłem okiem turysty, boć nie było
by mi po co zapuszczać się w studya budzące tylko
ciekawość moją, a nie pożytek.

Byłem w Paryżu w czasie największego zjawu koro-
nowanych głow i podras zamachów, który zrazu
oburzył Francuzów ten już w kilka dni wprost pre-
cisowne objawy wywołal, bo współzawodnicie i usprawnie-
dliwienie, czego mu wtaśmi' rodacy odmawiają,
i podtemi adresami naszego narodu stawę Kalaja.

Kilka tylko adresów było z godnością napisanych,
ten niektóre fakcie, że się krew burzy wyśaja, je.
Emigracyja w Paryżu przebywająca swoim adresem
dala sobie patent swej wartości, u nas w kraju
powrębne oburzenie na siebie sięgnęta. Obrażają
tłotem biednego i nieswętkliwego młodzieńca
Bereżowskiego, którego go zbrodnianem, który
czysty jak gotzł w obec tyrana potrocy. Zaś
sprawa narodowa wiele na tej catoj ^{zamachu} zyska,
bo wstrząsa catoj Europą i okrucieństwa nad jego
rodzina popetrzone robią sprawę zamachu spra-
wiedliwym mścicielem, dodawny do tego, miedkazi-
selne botać prowadzeni się tego Wotyniaka.

Tuż niewiem która emigracyja mndej, ale co Paryska
lo stracona dla kraju, o ilem co z nich poznat, to corytko
presigkte i deami, które się na naszej ziemi nigdy
zasunępic nie dadzą, czego Boże broń.

W Krakowie po swymu, pojedyncie osoby deratują,
jak im sumienie nakazuje i bitym swemi talen-
tami w swoich zawodach, ale to tylko jednostki,
bo ogół kartowaciaty, wszystko intrygami stoi,
opinia publiczna jedyna jestre nagrodą prawo
postępujących ludzi, lecz tę drogę obatamują,
faktywe pisaniny w dzienniku „Casie” i kupne
gadaniiny. Żadne przedsięwzięcie dobre nie dochodzi
do skutku bez najmikromniejszych przeszkód.
Na dowód przytoczę matodownośc obywateli Krakowkich
bożain obecna, o to, aby z wyrestaurowaniem su-
kiennic sklepy nie stamiaty, więc oponują, tak
niechętnie rozporządzeniu dyktu, że Diel, który
z sekretarzem Lwym, chwata Bogu, nie wiele zważa, na
to, lecz robi, co za dobre uważa. W restauracyi otwarcia
Manjackiego podobne intrygi, gdzie owi niby roman-
wodzie się dają, że nos Luorkiewiczowi, który posta-
nowił, choć na tem polu coś ryzykac musiał i mu-
seryjalnie. Tym podobne historyje w każdej sprawie
że dowie się gdzie wytworosei niektórych godnych
ludzi, że się nie ruzo, wysłkłego z niecierpliwościami
przeszkodami najgłupszemi i podłemi: Święte
Stowa Pana Dobr. w „Rachunkach” dla mnie, że
zamknę, wry się w swem atelier, na nie nie uważaj
pominieniem tylko o swęj sntue mystec i postępo-
wać.

Upraszam w Koniu Pana Dobr. o Taskawe przekalkowanie
portretu z miniatury Jozefa Wodnickiego, który mi
obemnie bardzo potrzebny do obrazu, a przynebony
przez Pana Dobr. Zażytaję najserdeczniejsze pozdro-
wienie Kochanemu Panu Dobrodziejowi i zostaję
z najgłębziemi uszanowaniem
Walerj Eljasz

2

Dla p. J. Konstantego Żupańskiego obowiązują się p. Walery Eljasz wykonać rysunki, jako ilustracje do poematu Ad. Mickiewicza: „Pan Tadeusz” do tomu III^{go} czyli do ostatnich ksiąg sześciu, w obrzaskach dwudziestu i oprócz tego stosowną do tego tomu kartę tytułową.

Rysunki te mają być wielkości stosującej się do formatu przyjętego przez p. J. K. Żupańskiego w dziełach już wydanych z ilustracyami, jak np. „Pieśń o ziemi naszej”, a termin do całkowitego wykonania mieści się w pięciu kwartatach od zawarcia umowy.

Obranie scen do rysunków i wykonanie tych: nie w ilości 21. obrazów zostawia się gustowi i pomysłowi p. W. Eljasza.

Pan J. K. Żupański obowiązują się p. Waleremu Eljaszowi za każdy z osobna rysunek zapłacić 25. talarów, a za kartę tytułową 50. tal.

Jako zaliczkę zaraz po podpisaniu umowy odbierze p. Walery Eljasz od p. J. K. Żupańskiego 100. talarów, które się strąca, z należnością za ostatnie rysunki do tegoż poematu; zaś za każdy rysunek z osobna wyptać ma następujący natychmiastowa.

Trzy egzemplarze kompletnego z ilustracyami „Pana Tadeusza” otrzyma p. Walery Eljasz zaraz po wyjściu na widok publiczny tegoż dzieła. Rysunki te stają się zupełną własnością p. J. K. Żupańskiego, a p. Waleremu Eljaszowi

10
talen
i
oi,
to
i
ypne
hodi
to.
Kowka
u =
K
ia m
a
ran
osta

nie przystąpią prawo rozprawiania ich
w jakikolwiek sposób; jednakże do wtasne-
go albumu ze swoich prac wolno p. Walere-
mu Eljaszowi dać sobie odbić fotografowi
kopie z tych rysunków, wyłącznie dla oso-
bistego użytku.

Zawarcie ugody datuje się od wręczenia
p. Waleremu Eljaszowi powyżej wyrażonej
zaliczki.

Odebratem katarów 100. (sto) dnia 23. Stygnia 1867.

i kwitując z nich osmiadaram, iż przy każdej
rycynie potracić się będą w jednej dwudziestej
części tak, że p. J. R. Lupanietki przy odbiorze
każdej ryciny ptaci mi będzie katarów 20.
(dwadzieścia).

Walery Eljasz

Ponieważ pierwne C. Księg „Pana Tadeusza”
ilustrować będzie p. Juleksoz Stossak, który
inicjatywy każdej księgi zastosował chęć
do treści dzieła, jako i w swoim każdej
Księgi dorobić winięte odpowiednie treści,
będzie zatem moja rzecz poruszyć się
z nim, aby i w tym względzie panował ta
harmonia jedna

Walery Eljasz

Porznan' d. 23. Stygnia 1867.

44st
74

San Tadeusz

Tom II^{zi} poematu Am. Mickiewicza w 21. obrazach

Księga VII

Obraz 1. Karta tytułowa

Obraz 2. Kluwnik w izbie u Macieja Dobrzyńskiego przemawia do szlachty.

„Wzrostkich was, koniaryt Kluwnik, biorę tu na świadki,
Czy Robak nie powiadał, że wprzód nim przyjmiecie
W dom wasz Napoleona, trzeba wymieść śmiecie?”

Obraz 3. Hrabia wjeżdża na folwark Maciejów.

„Wiwat Hrabia! krzyknęli, z nim żyć i umierać!”

Księga VIII

Obraz 4. Gerwazy wieźmie Woźnego na dziedzińiec, aby ogłosił zajęcie zamku przez hrabiego.

„Panie Woźny, pan Hrabia Imię Waspana prosić,
Abyś raz był przed szlachtą bracia, wnet ogłosić
Intromissyję Hrabia do zamku, do dworu
Sopliców, do wsi, gruntów zasianych, ugoru,“

Obraz 5. Ukazał się w zamku.

„Do zamku; tam na nocleg cały tłum się zbiera,
Tam zatorzona główna Hrabiego kwatera.
Nakładają sto ognisk, warza, skwarza, pieka,
Gna się stoty pod mięsem, trunki ptyńcie rzeka;“

Księga IX

Obraz 6. Zakuwanie szlachty w dyby przez Mostkalski.

„Tymczasem Major belki, schnące pode dworem,
Każę wlec, w każdej belce wysiekac' toporem
Potokragte otwory, w te otwory wtyka
Nogi więźniów i drugą belką je zamyka;“

Obraz 7. Scena w pokoju z Panksem.

„Major ostupiał, oazy przetart, z gniewu bładny
Zawołał: „bunt! buntownik!“ i dobywszy szpady,
Biegał przebiec. Wtem ksiądz dostał z rękawa króćce:
„Pal Tadeuszkę! krzyknął, pal, jak w jasną świecę!“

Obraz 8. Bitwa na dziedzińcu.

„Juz stal, zaż za zaż o stal porwawszy się, pryska
„Bagnet o szablę, kosa o giles się tamie,
Pięć się spotyka się z pięścią i z ramieniem ramie.

Obraz 9. Wyprawa do sernicy.

„Trzasnął stup; juz sernica chwije się i wali
Z brzemieniem drzew i serów na trójką Moskali
Gniecie, rani, zabija; gdzie staty szeregi,
Leżą drzewa, trupy, sery białe jako śniegi.

Obraz 10. Ryków poddaje się Podkomorzemu.

„Ryków, Podkomorzego zwalony powaga,
Skłonił się i oddał mu swoją szpadę naga,
Skrwawioną po rękojści i rzekł: „Lachy braty!
Oj biada mnie, zem mi miał choi jednej armaty!

Księga X.

Obraz 11. Kłuznik zapewnia o miłozemiu Ptuta.

„rzekł: kłnę się szczytyktem
Ze Ptut me wyda! gadać juz me będzie z nikim.“

Obraz 12. Pożegnanie Tadeusza ze Zosią.

„Tadeusz, biorąc dary i catując rękę,
Rzekł: „Pani! juz ja muszę pożegnać panienkę,
Bądź zdrowa, wspomnij o mnie, — i raz czasem znowić
Pacierz za mnie! Zofio!“ — Więcej nie mógł mówić.

Obraz 13. Wyznanie Robaka.

„Jam jest Gacek Soplca“ —

Kłuznik na to stowo
Pobladnął, pochylił się i ciata potowa
Wygięły naprzód, stanął, zawisł na jednej nodze,
Jak gitar leżący z góry zatrzymany w drodze!

Księga XI.

Obraz 14. Zosia stawiona na stole.

„Wtem jenerał Kriarzewicz wziął ją za ramiona,
I stojący ojcowski catus na jej czołe,
Podniósł w górę drewniany, postawił na stole.

Obraz 15. Kluwnik i Woźny siedzą na przyzbie domu.
 „Tak, tak, mój Protazniku” rzekł Kluwnik Gerwazy,
 „Tak, tak, mój Gerwazniku” rzekł Woźny Protazy.

Psiega XII.

Obraz 16. Kluwnik swój rapir ofiarowuje jemu. Kriaziewirowi.
 „Oto ten mój scyzoryk u nog twoich składam,
 To jest, co najdroższego na świecie posiadam;

Obraz 17. Maciek zgroza przejęty, na widok Rejenta we fraku.
 „Maciej dotąd z Rejentem żył w wielkiej przyjaźni;
 Teraz, wrócić nani obrócić tak ostro i drutem,
 Ze Rejent zbladnął, zaurat zapinać guziki,
 Myśląc, że Maciej wrokiem suknie z niego złupi.

Obraz 18. Protazy wygłasza oracyję Tadeuszowi i Zosi.
 „Ledwie ostatnie słowa domówił Gerwazy,
 Gdy poważnemi krokami przystąpił Protazy.
 Skłonił się i wy dobył z zanadka kontusza,
 Panegiryk ogromny, w potrzebie arkusza.

Obraz 19. Lud składa dziękę Tadeuszowi za usamowolnienie.
 „Zaledwie usłyszeli nowinę poddani
 Skoczyli do pamiara, padli do nog pani:

Obraz 20. Gankiel gra na cymbałach.
 „Gankiel z przygniozionemi na poty oczyma,
 Miotany i nieruchome drążki w palcach trzyma.

Obraz 21. Polonez na murawie.
 „Poloneza czas zaurag. Podkomorzy rusza.

Dear Mr. Stewart, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

Page III

Dear Mr. Stewart, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

Dear Mr. Stewart, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

Dear Mr. Stewart, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

Dear Mr. Stewart, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

Dear Mr. Stewart, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

Dear Mr. Stewart, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

Dear Mr. Stewart, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

Dear Mr. Stewart, I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

Kraków 19. Kwietnia 1868. H

Ulica Floryjańska. H

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Z ostatniego mego obrazu fotografia przesyłam Panu Dobrodziejowi, aby o ile się da, wyobrażenie przedać o tej mej pracy, która zaraz po skończeniu na wystawie w Krakowie umieszcim. Do figury Kociuszki i Wodziskiego nabieratem materiału, toż, co się tylko dało; ciekawym teraz, o ile moja kompozycja odpowiada przedstawionej scenie. Kłopotu miałem bardzo dużo nad dostarczeniem sobie wszystkiego w obrazie, czego mi dla namalowania z natury potrzeba było, a że rodzaj historyczny wymaga ścisłości nadzwyczajnej w studyjowaniu natury, więc dużo czasu nabraci mi przyszło na wyphotografowanie potrzebnych przedmiotów, autarska modeli.

W Krakowie wystawa Sztuki Pięknych tego roku świetna; młode pokolenie artystów dostarcza coraz lepszy dobór obrazów, tylko weterani kryżemieniem okiem na to spoglądają. Lwów również zabawia się zwiędzaniem u siebie wystawy, gdzie chociaż im to przytkro się wyznać przychodzi, Krakowiancy góra. Nowe ich towarzystwo zadziwrało nosa, że się pretensją, że existować o swoich sztukach nie może, więc wyptali delegatów do Krakowa w osobie Starkela i młodego Borkowskiego. Podstawy ngody stanęły na roztopnym gruncie nadpodziwianie, chociaż i tu Kraków Blachotkonia się powoduje, pier potężnie się z lwowem nie nie zyskując a im całe kryżemien naraz ofiarując w następny sposób.

Towarzystwa oba porostają z swemi Dyrekcyjami,
i statutami, wspólnie tylko będzie się zasadzać
na wystawach i premiiowaniu.

W jednym roku Kraków zarynaci będzie wystawę,
po stworzeniu której wszystkie dzieła sztuki pojadą
do Lwowa, następnego roku znowu odwrotnie.

Tam, gdzie się wystawa zachowuje, tamtejsza Dyrekcyjja
układać będzie zakupno i przedmiot na premii
odebrawszy od drugiej zebrane fundusze wspólne
Galicji zełabnego kapitału na cele odrębne we Lwowie
i Krakowie pozostałą modyfikację i w tym
samym stosunku oddziałai się będą według statutu
należal. Galicyja i Krakowskiem podzieleno się
terytoryjalnie na pół, bez względu na polityczny
podział, tak że Dyrekcyjja Krakowska i na Rusi
ajentów będzie swoich miasta, i odwrotnie.

Towarzystwo urzędowa delegacyja, a teraz Dyrekcyjje
na swoich potnych zgromadzeniach mają odwołanie
lub przyjęcie. Chociaż się Krakowskiem nie bardzo
tego chce, ale względy dobra krajowego przemogą
nad możliwym obecnie antagonizmem dla
Lwowa. Tamienito się to miasto teraz na gniazdo
centratow, jakiej narodowości Galicyjskiej pmer
Gothukowskiego znowu wymyślonej na miejsce
Jurców, aby kraj jątrzyć i dzielić; organ zdejego
Narodówka dążeńie tego dokonywuje gnyząc
do żywego nas tu Chrobotow, co im w naszym
wody mieć nie myśliszmy. Z gazet, a more
i prywatnych wiadomości wiadoma musi
być Panu Dobroszewowi wojna wydana Krakowem
wi pmer Lwowie pod Karidym względem.

Biedniszmy tu, oprócz takich powiśkow, Jeruzelka
plaga nas znowu dotyka.

Przy Kościele Bożego Ciąta usadowił się rój tyłk
w czarne suknie wcielonych szatanów, pomszto 50.

Jezuiciu różnej narodowości snuje się
po ulicach naszego starego grodu, rozmawia
intrzygi i pietyzm, w ogromnym apetycie
na sekoty, co ich, zdaje się, mniem, bo czady teraz
nie potemu.

Pan Dobrodziej był na wystawie Paryskiej, wiem to
z listu do Nowotockiego. Z pobytu Pana Dob. w Łodzi
wiem tylko o imiennach na S. Józef, tak senere
przez Polonię, Drezdeńską, urozonych.

W Poznaniu bawitem zeszłej jesieni 6 tygodni,
dalo mi się więcej ę prowincyi niż na poznań.

Trochę zbudzeni mi ubyto; za przeważną form bytnością
wśród grona inteligencji, przed którą nawet urotem
treba uderzyć, przebywamy tak mity trochę chwil,
zdać mi się, że niema w naszej Polsce nad
Wielkopolskę; tymczasem ruszamy się do iowdnie
odwrotnego przekoszenia nabytem. Żadna z naszych
prowincyi tak materializmem świetnie nie
stoi, jak księstwo; talary tysiącami płyną
do Kass Wielkopolskiej, ale jeśli wypływają, to
na hulanki, konie, barany nade wszystko. Księżki
o tyle mają pokup, o ile moda nakazuje na
statach w salonach mieć wszelkie edycje drwet
literackich, o sztukach tam, jak w Płinach; jeśli
się siedzą w patacu znajdzie pusta, gdzie jui nie
tepiej jej nie ozdobi, jak obraz, to wtedy gospodan
nabywa formalem stojącym się pitośno, bez
względu, co na niem namalowane.

Arystokracja tamtejsza ztżona się z jezuityzmem
na czele z Lidnowskim, odosobnia się wwar baronie
mają jui w miesieie Poznaniu swój osobny klub

Jokojów, a więc zmikła owa jedność Wielkopolska,
która gdzieś, to tam bardzo konienną była w walce
z Germanizmem. My tu, choć również na
warstwy gmerowe podzieleni, ale kiedy chodzi
przeciw Moskwi lub Niemcom wystąpić, łączymy
się razem. W Księstwie Pomorskim teraz Józef
popierani przez rząd Pruski dokonują w sądach
karych rzeczy, a sądzę o tem z wiadomości kłami,
jakże z tamtą obieram. Duchowienstwo niżej
owe patryjotyczne, tak w dyby wzięte, że im
niewalno się narwać Polakami.

U nas tu w kotach obywatelskich sieraż się
Dania co do reform radykalnych, postępowych,
przeciw którym, ultramontanizm z konserwaty-
zmem - silnie, choć naprzeciwko występuje. Dochodzi
sprawa stuy o ~~duch~~ Sygdmiku katolickim, co to
Pana Dobrodzieja za Flybrydy w Prezydium Polaka
heretykiem ogłosił. Jam się powziął cicho, cyszał,
a anim się spowiewał, że tam co - papi się
zawładną pryncipalnego religii.

Pragnę wiedzieć, jak zdrowie stuy Pana Dobrodzieja
czy widoki z Harpat doniekaty się rybowania
na blasze, kiedy Pan Dobrodziej do nas zawita,
i wiele innych rzeczy jest mi nader ciekawych,
których edas tak długi niekorrespondowania
z Panem Dobr. nam nożył. Z dziedzin sztuki dwie
znakomitości nam smierci zabrota, Grotzgera
i Simlera, za to nowe talenta przybywają,
zwłaszcza karkatecy się za granicą.
Potecając się takowej panieci Pana Dobrodzieja
pnesytam jak najserdeczniejse powitowanie,
i zostaje z najgłębszym uszanowaniem

Walerij Eljass

Krakow 1. Czerwca 1868.

Florianiska ulica.

78
78



Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Tak mi ciężko w duszy; że się muszę uzalić przed Panem Dobr. na to, jak mi tu w Krakowie dotkują ci, co to tworzą klikę, bez której nic się w Krakowie dać nie może, a kto się osmieleł bez ich woli i protekcji istnieć, temu wszelką zemstą się sroży. O mnie się głośno wyrażają, że mnie zgubi muszą, że mnie wszędzie podkopią nieprzebieżając w iródkach. Wielu już upokorzyli, że się im w potkoraż oddali i tem tryumfują, a że mnie ugiąć nie mogą, więc jestem ciężką ofiarą. Żelrowie mi nawet nie wierzą, gdy zewsząd dochodzą, mnie ich żęby, nawet się pruchwałają, że „i Kraszewski mu nic nie pomoże, jak się przed nami nie upokorzy” Przywódcami są: Sej. klikki Lepkowski, Lusznikiewicz, Potkurnyński, Siennicki, a adherentów mają z wszelkich obozów, z najkrajszego końca, takich jak Batuckiego et Comp. całą kupę Matejczyków i wszystkich ostów i baranów, co tylko za ich protekcją występować mogą. Każdy jest ich przedmiotem nienawiści, kto się im nie kłania, nie opłaca; ze znajomych Panu Dobr. fotograf Orzewski również, jak ja, jest im kłosa w gardle, pracując, postępując bez ich łaski, to też jemu wszędzie dotkli kopią.

Gdy nie mogą otwarcie to najpodstępniejsi sposobami przybylnych mi odstępować, to plotkami, owerniającami, to nawet w danym razie kłobiecami intrygami.

Obraz Kosiński, znany Panu Jbr. z fotografii obumy
całą, kilka, znówu na mnie, że ja śmiał tak
popularną scenę dla siebie do malowania zagałę
w się ogółowi ludności tak mocno prądka.
Sukano drzewy na całym, ale nie mogli, jednak
na mnie rozwiecierony Siemieniński w recenzji
w „Czasie“ skrytykował mego Kosińskiego
najostrej, wynosząc swoich proplewskich na
przelokę mnie. Wiedzie na tem, kiedy przyczo
do zakupu w Dyrekcyj' Szuk P. mój obraz
do nabycia przeznaczony za 600. zł. a ja lenę
podatkiem skromny, 800 zł. za taki pracowity
przedmiot, to Siemieniński z całą siłą zżośis wymógł
obcięcie zapłaty mnie do 400. zł. wymyślił
na mnie za zarozumiałość, że się biorę do scen
sakiich, kiedy ja mam tylko bitwy powinien
malować, aby jego kauderskom nie wchodzić
w ich koto. Na sesyi mówiono wyraźnie o zemście
na mnie za mego ojca, że poprzednio należo
do restauracyi Wielkiego Ołaza w Kosiele
Maryjaekim, gdy wykrywa ich Tajdastwa,
wżo się na tym trzeba mścić, gdy na ojeu
nie można. Uchwaty w Dyrekcyj' odbywają
się bez głosowania, tylko który przaykawz
przebrayaj to się staje uchwata.

Ale nie konomie na tem, treba jeszcze było
prerzanyć coś na premium, a że opra mego
Kosińskiego, ponimo wlekkiej wystawy nie
było nic stosowniejzego na rycinę i ogół
opinii moją obacz na premium prerzanać
jednak dla niewziś ku mnie, obrano niemierny
rycinę Madonny, sitych już gotowy, wbrew
statutowi, który nakazuje z będzego na wyda

dręta sztuki przemierzać na ten cel rzyne.
 Złote rozsytają korespondencyje do Warszawy, Poczta
 Lwowska, i w tych wszystkich sądzę, że na
 mnie, jak mnie szkalować będą. W Dyrekcji
 Warszawskiej mnie już podkopano, że nie
 już tam posyłać obrarow nie będą; we Lwowie
 drugi tom traktatuwej kliski, więc jeżeli się
 co trafi w piśmie publicznym dla mnie przy-
 chylnego, to przemycione od jakiegoś próżniwego
 autora.

Tak to na mnie wszystko oddziaływa gorzko, że
 gdybym nie kochał tak mocno mego rodzinnego
 miasta, z jego panistkami, uroczemi okolicami,
 gdybym nie fanulijnie warty nie trzymał,
 to dalibog niekiedybym żąd, gdzieś, gdzieby
 mnie nawet wiesz nie dochodziły o tych
 podłych machinacyjach najpodlejszych ludzi.
 Karada okoliczności nastrosza tej kliske zyski
 cisgnę; pospuje ^{się} promnik któremu bratowi,
 to już oni na jego restauracyi zarobek muszą,
 spali się lub zmiury jmeł oras dach nakafliu,
 oni muszą na ten zyskać, utworzy się jakieś
 kolwice towarzystwo, oni muszą tam rej
 wodzie i także handel prowadzić. W kronice
 „Czasu“ Lepkowski i Puszkiewski darmo pisują,
 aby od interesowanych pieniądze za to brać.
 Restauracyja Otara Wita Stworza stoi, to przecież
 rozszafowali, a mi sięm się przyznać do braku
 fundusow, gdyż już wielkie summy do 20. tysięcy
 renickich wydano, kupując np. na namalowane
 szafy na niebiesko, lazur po 100. zł. jeden fut.
 więc paka 500. zł. mby kosztuje za namalowanie
 na niebiesko!! Tak idzie wszystko.

O ten otwarz wielki tu teraz rejwach między ludnością,
to się te szachrajstwa wydają, karali więc opiekować
otwarz, aby nikt nie mógł tam zajrzeć, a tymczasem
rzeźby Szwosza króla po mieście, po podworcach
u Polarzy, u Złotników, u Snyczary, chociaż uchwa-
lono jednej rzeźbki po za obręb Kocisota nie
wydawać.

Teraz znowu nową, gratkę sobie gotują, restaura-
cyja Sukkennic, tu się wiedzą na grube taprow
nie wiem, o ile rada miejska będzie głupe
i powsey w ręce znawców (Szachrajów) ten
piękny monument Kazimirovski.

Bóg wie, co mnie się teraz roi po głowę, w roz-
padu przychodzi myśl rucio narodowe
matarstwo i poświęcić się temu innemu, jeżeli
takie gorzkie życie przyjdzie mi wieść. To znowu
gorzka miłość do narodu nisury te skalone kamie-
si wracam do siebie, aby dalej się na rozpostę-
drodze. Zabieram się też do dużego obraru
„Złotkiewski” pod Cezarą, o ten temat
udowny dla matarza, a przystem odpowiada
memu obecnemu usposobieniu. Da Bóg, serajstino
go ukonńczy, to go posłę w świat za granicę
do, Francuzi, Niemcy, a w kraju nie będzie
wystawiał, zamknę się jeszcze srebrnej u siebie,
miedopuszczając psom srebrkania w mojem kole.
Na zdrowiu tylko swankuje, leżę się też, a
na lipiec jadę w góry do Tatr, aby wśród
udownej natury wolnej od szachrajzmy gadów
ludzkich odetnąć i odwierzyć się do nowej
pracy.

Prócz o prebawienie Pana Złotki, że kłopotę głowę
mojem zalewn, leż ktoś mnie potkrepi.

jeżeli nie Pan Dobr. od którego doznatem tyle
 serdecznego poparcia, a mierni nie zadowolonego,
 a słowo Pana Dobr. za mną wyrażone
 lub napisane więcej znany, niż słowy
 barogramu moich przeciwników. Oni to wiedzą,
 i nie sąją tego, że mnie Pan Dobr. psuje, swojem
 pochlebnem uznaniem i zachętą do pracy,
 czyniąc mnie przez to „dumnym i zarokumia-
 tym” (jak mnie tu zowią) że stucham rad
 tylko Pana Dobr.

Ja stę muszę strzec nawet z myślnami, bo wynecony
 zamiar mój pochwycą i dla siebie zagarną. I
 Nawet w najbliższej mi sprawie, jak jest ożenienie,
 to mnie mając chcą spokój. Tak mnie, jak
 moją narzeczoną napręmią i usiłują obatamsować
 plotkami, ten tu już naproczino.

Bez końca by było mojej pisaniny, bo ze zbotatem
 sercem rady sobie dać trudno, ten znając
 tak dobre rodraj ludzki, jak do Pan Dobrodziej
 zna, resztę dopętni sobie Pan Dobr. i wyobawia,
 jak tu musi być dla młodego utowika duszno,
 gdy mu admocferę radymają wrogę, w czasie
 kiedy umysł pragnie jak najprzersego
 obradu.

Hr. Piotr Motynski zaszyta Panu Dobr. wrac
 z rodziną, ukłony, i siwzo widziałem się z nim
 wczoraj rano.

Zaszytając ratem Wietm. Panu Dobr. najserdeczniejsze
 pozdrowienie, juroctają z najjętelnim uszanowaniem

Gidec mój Panu Dobr. zaszyta
 ukłony.

Walerj Eljasz



183
87

Kraków 15. Lutego 1869.
Ulica S^zo Jana N^o 314.

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Znowu przypominam się pamięci Pana Dobro-
prystarniem do obejrzenia i wydania sadu
Maryi Ant. Malczewskiego w obrazach. Jest
tu 12. akwarell stanowiących całość meroz-
dzielną. Pierwsza z nich stanowi tytułową kartę,
gdzie przestoić w grobie stozona, porośnięta pa-
procią, grzybami, mechami, bluzozem, a dokoła je-
jz pokryt czas zastoną; te, jednak odstania
poeta Malczewski wbrew woli Kronosa i ma-
karzowi przedstawia postacie poematu, zgrupo-
wane według treści powieści.

Następne karty wyjaśnia sam poemat.
Zamiarem moim jest wydać Maryję w obrazach,
w tej samej wielkości wyborowych drzeworytach,
rachując na odbyć w całej Polsce, gdyż poemat
ten we wszystkich Polskich prowincjach wolny.
Tymczasem obeście temi memi pracami Poznań,
Lwów, i Warszawę, aby utwory nie dla zarobku
i zysku wykonane, leca dla sztuki, przedstawić
publicznosci, z której zapewne żadnej istocie
nie jest obca Maryja Malczewskiego. Tu w Kra-
kowie pokazywałem te akwarelle znakomitym
osobom, prywatnie u siebie, i nabyły one
dosyć rozgłosu, wstaszana, gdy ktos uwyżnit

zaszytą wariantę w kronice „Gazet” z dnia 5.
lutego. Członkowie Dyrekcji Sudeckiego Towarzystwa
Sztuk Pięknych usiłują mnie nakłonić
do wystawienia mojej Maryji na tegorocznej
wystawie, lecz naprzeciw, bo wiadomo dłużej
mam do Dyrekcji, abym tego roku znowu
ich zaproszenia wypełnił.

U Pana Dobrodziejstwa w Dreźnie miałem
te akwarelle jeden tydzień, a komu zechce
Pan Dobr. je pokazać, to prozę, oczywiście
według woli Szej, a potem razay Pan Dobr.
odestaci je do Poznania na ręce p. Marcellego
Mottego, profesora przy Gimnazjum Realskim.
Do niego ja tu atąd będę pisał, aby urządził,
lub komu chce, urządzić potecił wystawę
publiczną w sali Baranowej za opłatą na
jaki cel dobroczynny, naturalnie umieszczenia
akwarelle za szkłem i ramkami wyprze-
czonemi na cel ten. Tam być one mogą
z miesiąc, i następnie potecił je przestaci
na wystawę Sztuk Pięknych do Dwowa, skąd
znowu przewędrują, boi samo na wystawę do
Warszawy.

Zatężoną zaś fotografią z akwarellami przedsta-
wiającej jedną scenę z Pana Tadeusza, Mickiewicza
wykonanej minionej jesieni, przystam Panu
Dobrodziejowi, jako dalszy ciąg fotografii z
moich robót. Lecz utasmi tu tu ratężona
niewierne może dać wyobrazenie o orginale,
bo, jak wiadomo, kolory faturuje fotografia,

a ztąd pewnie ogólny efekt jak pojedynire szeregi.
 Gdy jednak Pan Dobrodziej ma w Krakowie, a pragnę zdamia i sądu, choćby naj-
 ostrejszego od Pana Dobr. bo tu tego nie znajdzie,
 jeżeli krytycy prowadzą się osobistościami, co
 mnie także kłówało do niewystawiania prac
 swoich w Krakowie, więc w fotografii przedstawiam.
 Dawno już me miatem sposobności trudzenia
 Pana Dobr. moją korespondencyją, teraz też me-
 cępliwie będę osetkiwał listu od Pana Dobr. —
 „Rachunki z r. 1867“ narobity tu wrednie wielkiej
 wzawy; ludzie wstęgu sumienia zadržali
 się w zupełności z słowami tego dzieła, lew
 dołknęci, a nawet pośrednio drasnęci wy-
 dali wojnę Panu Dobr. Przy gawędkach
 prywatnych wzata walka adoni wywata-
 nych słowami „Rachunków“ a co dopiero
 pro gazetach, o nem Panu Dobr. wiadomo. Do też
 to u nas nie nawyknięto, aby wszystkim
 bez ogródki ktos prawdę mówit i pisat
 zwtarzadom moimym, pod różnemi względami.
 Od pewnego czasu propaguje się towarystwo
 wzajemnej admiracyi we wszystkich stamach,
 przedmiotem zaś poicków bywają, wysta-
 jacy głowy nad tłum, a nie zwiędami ze
 zreszą ową admiracyjną. Nikt dotąd nie
 wsmielit się z taką obywatnią odwagą stange
 do walki z wszystkim, jak Pan Dobrodziej,
 więc też zajądosi z obron dołkniętego pnie-
 chodri swoje granicę. To jednak tę koruści przy-
 nosi, że karidy debija się o „Rachunki“ do wykłania

Lupańskiego, gdybym nie miał posądzić bym o
brak znajomości wydawnictwa, że tak strasznie
wygórowaną cenę ksiadzi na książki u siebie
wydawane; 10. guldenów za „Rachunki z 1867.”
to jest kwota, która pomimo najcięższej chęci
straszy nabywców, a stąd taka korzyść, że gdy
jeden kupił, to już nie 10. lecz 100. na przyszłość
nie rachowało a nie kupowało. Ja sam to trzy
miesiące dobijałem się tego dzieła, nim na kilka
dni go wyskazywałem, taprywde przynosić musia-
łem, aby następcom straty nie przynosić.

Pan Dobrodziej bardzo wieleby dla nas artystów
wymógł, propagując usilnie utworzenie się Towar-
zystwa Sztuk Pięknych w Wielkopolsce, bo tam
dwie tu temu materiałow. Od dwóch lat ciągle
tam się myśl obrabiają, statuta piszą, lecz do
wzrostu jakos nie przychodzi, a godziłoby się rozbu-
dzić tam smak do sztuki, gdzie talary są; obie
strony, konsumpcyjna i produkcyjna zyskiaby
nabierały. Do Prus Królewskich powróty moje dwie
prace, które nabył p. Ignacy Lyskowski, i innych
artystów wzięto tam roboty, lecz są to sto kro-
cinianij, gdyby się utworzyło tam Towarzystwo Szt.
Pięknych.

Przeповідаją mi tu, że Maryja w obrazach już do
mnie nie wroci, lecz znajdzie nabywcę w jednym lub
drugim miejscu, ciekawym rezultatu, a tymczasem
proszę zdania Pana Dobrodzieja i rady w za-
miane wydawnictwa.

Zażytając najserdeczniejsze powzrowienie dla Pana Dobro-
dzieja pozostaje z najgłębszym uszanowaniem

Wacław Eljasz

Kraków 5 Marca 1869.

Ulica S^{ro}-Jana N^o 314.

159
83

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Skwarelle moje do Marysi Malczewskiego odebrał w Poznaniu 1^o Marca p. Marcelli Notty ożem mnie zaraz zawiadomit. Są o tych mych pracach tak pochlebnie wydany przez Pana Dobrodzieja nadzwyczajnie mnie ucieszył, sące= gotowszego zaś sprawozdania, ranej krytyki, w dzienniku wyglądam, tymczasem wytko= mały się dlawego ~~opratem~~ ten a nie inny poe= mat do obracowania.

Najmłod to mnie do tego parta, że dotąd ~~to~~ Marysja przedstawiano tak, że ujęm przyno= sita poematowi, chociaż się do tego tylessit zabierato; powtóre, że to niewielki rozległością, ale treścią cudowny utwór poetyjny, skoro go cały naród na pamięć recytuje, a więc jego przedstawienie w rysunku każdego zaś interesuje; po trzecie że się w 12. kompozycjach dat zamknąć, tworząc całość; nareszcie ~~istak~~ i to, że kobieta jest podstawą i wotkiem powieści, gdzie popis dla artysty trudny lecz wdzierny. Jestli wszędzie w kraju zyskam tak zaszczytne wnanie, jak od Pana Dobr. na te moje prace, przedstawiony je w stolicach prowincyj pod znema zaborcami, to będą one powrozkem i za= chęcią do wykonania podobnego innych naszych poetów.

Na zjeździe obywatelskim w Toruniu był jeden z moich
przyjaciół i nawet niewiedzątem o tem, że wrócił
z sobą akwarellę z Pana Tadeusza, wtaśnicę tę,
z której powstała fotografia Pami Dobrodziejowi.
Pokazywana akwarella podobata się bardzo, a
choć za 50 talarów tylko za nią było podane,
nikt jej nie nabył, coż dopiero było myśleć o
12. akwarellach do Maryi. Obywatele z pod zaboru
Pruskiego owiarowali za jednorazowe przesłanie
towarów owiec z ochotą, zapłacę 100 talarów,
za dobrego konia lub barana kilka tysiący
talarów zawsze gotowi dać, lecz na dziesiąt sztuk
pieniędzy nie mają, z bardzo małym wyjątkami.
Będę, co bądź Galicyja zachowana pod wotem wrogów
ale rok równie najwięcej obrarowio powstała
w siebie z całej Polski, i nie bez powodu, że
się malarstwo najwięcej podniosło. Mnie nawet
przyznać jest, że doznosi w różnych miejscach
pro parafian, że się obudzi chęć do zdobycia
kolej stów dobrymi obrazami i nie rzadko
zdarza mi się zobaczyć obraz religijny do młodości
ka lub wsi, gdzie sobie zyczą mieć coś artystycznego,
a w Wielkopolsce tyle kosi otola, a niewiele
drzici, kto im maluje do nich obrary, gdyż tam
żadnego do tego artysty nie ma!
Wystawa obrarowio w Stralsundzie zapadła, a przedmowa
towio do jej otwarcia mała. Ogłędatem przypadkowo
przystany obraz Gierzyńskiego z Nowaczynem,
młodego artysty, który się tu przedtem roku
obrazem „powrót bez pana“ dał tak zasłynąć
jomać, a teraz się już kupił kompletnie. Zrobił

scenę z Pana Tadeusza, gdy ten po powrocie wita
 category powracających z latu, Sędzię, Podkomorzego,
 X. Probaka, itd. itd. Lecz jętko wstąpił strasznie
 miedbale nazwanony w obronie, stanowiącym
 głownie pejzaz losnowy z zmiernym naprowadzie
 odwieziony zachowaniem Stolicem. Kossak pomysłat
 matenki obrazek otepry: „do jeżdżacz Ukrainki”,
 leca niegodny imienia swego autora.

Wspomina Pan Dobrodziej o „związku drukowaniem
 we własnej drukarni, leca inuim, co to za piśmo,
 polityczne, czy literackie: codzienne czy paryżo-
 dywane a z dziennikow kutejszych nie można
 o tem się dowiedzieć. Ciesze się, że tegorocznie
 Ractunki drukują się u Pana Dob. bo będą
 same, nie tak jak u Żuparskiego, a prosto
 taktwiej ten lub owi do nich przyjdzie.

„Kraj” od 1. marca wychodzący w Krakowie
 dziennik zapowiada w tych kilku już numerach
 dążności polityczną dobrą: wolnościową, liberalną,
 śmiałą, narodową i nie stroniącą, leca fejteton
 i kronika stoi na ustęgu towarzystwa
 wzajemnej adoracji. Pierwszy numer nie mógł
 się obejść bez Kadzidet Matejki, a następnie
 to o Batuekum, to o owym, Frabiq, te same,
 przygrywke, co Kubina, Bras, Fugodnik i ilustrac-
 wane Warszawskie, gdzie widać ludzi, jak
 góryby wyrastają, ju deżaru. Spotykamy tam
 jurowity osób, maby znakomitości, których się
 pytać trzeba, co zrobili dla kraju? Brat żony
 Matejki, ksiądz Giebutowski figuruje tam, jako
 znakomitości narodowa, bo jego sawagier Matejko.

Takie portrety spotykamy obok Wisniewskiego,
Cegielskiego, itd.

Dobra by było, aby Pan Dobrodziej w Rachunkach coś
o tem napomknął, aby szanowne redakcyje tygodnik
i ilustrowanego i Ktosów, jeżeli quatem chcą
w każdym numerze wypi portret umierającego, to
coś godnego; jeżeli się wyrażają im z teraźniejsz
szości, to z dawnych czasów, lepiej nam podawać
rysunki zastarzałych portretów.

Czyliś moją gromadzi Panu Dobr. materiały do
historji restauracyi cesarza Maryjańskiego, aby
według woli Pan Dobr. to zwrócić.

Rysunek wspomniany nadkreśli, co to omnibus ma
przedstawić, jak najdokładniej zrobić Panu Dobr. ten
juz o bliższe informacyje w tym względzie ze same
gitańni.

U nas dotąd Engliższ rządzą; każdego Polaka sięgając
co się paszportem nie uzyska, nawet biednego
starowina, Reformata, co się ciemnie wrócić z Niemce
do Krakowa i w klasztorze osiadł za zwolaniem
władzy duchownej, Engliższ karat pod eskortą do
Salzburga odstawić; ten moskiewskie władzy
mają wolności, jeżeli kto z naszych wspomni się o się z
garnie jakiego agenta moskiewskiego, to policyja
odgrywa komedya, niby go to szuka, a małego
nie może, i tak się wnikło dalej.

Wreszcie potęcając się Tashawej pamięci Panu Dobr.
sinem pytać, czy kiedyż znów nie byli Pan Dobr.
do nas zawitać, choiby zupełnie incognito, npr. w góry
dla odświeżenia sił ciała? Porostaje z najgłębszym
uznaniem
Walery Eljasz

Kraków 18. Kwietnia 1869.

Ulica S^{re} Jana N^o 314.

185

85

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

W tych dniach opowiadał memu ojcu p. Piotrowski sekretarz Tow. Sztuk P. co mu mówił p. J. Lepkowski, że będąc w Dreźnie, odwiedził Pana Dobrodzieja. Wtedy pokazywał Pan Dobrodziej Lepkowskiemu list Adama Mickiewicza pisany do niewiadomego artysty, jak ma przedstawić poemat Konrada Wallenroda i które sceny wybrać do obrazowania. Otóż podobno chce Pan Dobr. powierzyć komu z artystów ten materiał drogocenny do wytknowania i zasięgnął Pan Dobrodziej rady Lepkowskiego w tym względzie, on zaś miał mnie przedstawić, jako najgodniejszego do tej sprawy. Znając jednak nieprzyjemne mi usposobienie Lepkowskiego, jak znów umiarkowanie Pana Dobrodzieja, że co się tyczy sztuki bez jego rady wiedziałby Pan Dobrodziej, komu z polskich artystów powierzyć coś podobnego, cała rzecz wydaje mi się być wątpliwą, dlatego dla zaspokojenia ciekawości swojej tudzież Pana Dobrodzieja tak bardzo przecię obciążonego mojem piórem.

Objąją się o moje użyty rozmowy o wstępnym piśmie: „Omnibus” a nie wiem, skądby go dostać, postanowieniem więc zasięgnąc się na abonenta, udaje się wprost do Pana Dobr. w tym względzie, nie usiedzę, czy prenumeratę powstać przyjmuję; zatem upraszam Cię o przestanie numerów wyszłych od pierwszego zeszytu.

Akwarelle moja, przedstawiająca scenę z Panna Tadeusza
w izbie u Macieja Dobrzyńskiego, z tego fotografiz
prezentem Panna Dobr. jony obrazach do Marysi Malnew
nabyt przed kilku tygodniami w Poznaniu Jan hr.
Dziatynicki; Maryja zaś jest dotąd od potowij marec
na wystawie publicznej w baranec.

Obeenie mamy od miesiaca juz wystawę Towarzystwa
Szt. PP. prawie zupełnie narodowa, bo cudziomiej
ustąpili tego roku z lutejrej areny, tytowna ozdoba,
jak dotąd, wystawy jest obraz z martego Siomera:
Przybiega Jadwigi znanu Panna Dobr. z wystawy Pa-
ryskiej. Portretów jest dość tego roku wystawionych,
Matejko waluy z Winterhalterem w tym względzie.
Panny Róży Potockiej, dris Krasińskiszej portret owalny
jasnotę ciemności, ciata, efektem, podobieństwem,
choć bez precyzji; Matejki zaś Panna Zakaszeuska
dris Jani Potocka, zajmuje futrem gronołajowem
utożosiem na kolanach. Artysta ten skoncentrowat
cato, sitę obrazu w futro i zologtów, głowa stala
się przez to probowną rzecią. Krajowidoków jest
kilka bardzo pięknych, że się cierny trzeba, gdy ta
gutzę sztuki dotąd. Tak stabo w Polsce reprezentowa-
na, kraj się pięknie podnosi. Z rodzajowyrh obrazkow.
piękny jest Bromita przedstawiający kozaka ukraiń-
skiego pojzego konia, podług piewki: Kozak konia
napawał, dambu wody dala, itd. Poleni Kolesza i juhał
Patmanicki, Penlera wyborne studyja głow; Demtow-
skiego: Morshie Oko; Kozakiewicz: Kmita na skale
Zabierzowickiej, w chwili, gdy się ma rzucić w przepaść,
swiadczy ten obraz o postępie tego młodego artysty.

Wiele jeszcze jest zapowiadanych obrazów, że się w Dy-
rekcji gnieją, iż tak późno z niemi na wystawę
zdążają.

Lwowski Towarzystwo Szt. Pi. mocno się kręci
o świetności wystawy, lecz to zależy dużo od ich fun-
duszy, czy będą mogli zachęcić więcej artystów na
później, jeżeli jeszcze tego roku tak stac będą, jak
roku przeszłego.

Obecnie odarty publiczne na porządku dziennym
Strakowa. Władze tylko mowa o Libelcie, co bardzo
pomysłny symptomat, gdy od ludu taicy jak
Libelt hoty odbierają. O przyjęciach tego urzonego
we Lwowie i Strakowie cytat zapewne już
Pan Dobrodziej z dzienników.

Z ministrami memami rady sobie nie możemy
dać, delegacyja nasza obtwinita się, a Ziemiak-
Kowski, boję się nawet napisać odpowiedniego
mu listem. Cóż jego intryga na szkole
kraju wygniona wyszła na jaw. Ciekawym
teraz, co powie, ci, co zgadzają się z Rachun-
kami z r. 1867. nie mogli jednak strawić stów
tam określających Ziemiakowskiego. Jeden nawet
z przyjaciół Pana Dobr. nie mógł w resztowaniu
Rachunkach darować Bolesławie dotychczas
stów owego posta; dziś sprawdzito się wszystko,
rola przypisywana mu, Konrado-Walenroodka
w miniaturze spetata, gdy ja, Torice prawdy
ognato, lezar tym większą wartość będą przywiz-
ywać star do zdań Pana Dobrodziejce, gdy
Krafnj sąd, nawet w rok smatart wyrażiny
dowód, wyraźnie doswiadoremie.

Jeździ w naszych stronach wysiłają się na opamowanie wstygu, choć nader skrycie. Kaptują sobie osoby godne, urośliwe aby pod ich firmą, zamiary swoje do skutku przywodzić, co w tych czasach rodzi wprost przeciwne skutki. Tutejszego administratora Biskupa Jateckiego przeciwnego Józefinistę zdaniem nastawem mu godności szambelanickiej upamiętnił tytułu hrabiego Prymskiego i rozoremi prozności kamii dla siebie pozyskać. Klęczy profesorów w szkołach publicznych powymyli z matemi wyjątkami swemi stronnikami; w klasztorze żeńskim u S^{te} Jana wszelkiej goślibości dokładają, aby w duktie swoim młode pokolenie przywyklić ziom, matek wydoskonalic. Z drugiej strony widac wprost przeciwne parcie; profesorowie swiecey z oppozycyi starają się szernić w młodzieży najupietrzniejszy racjonalizm. Tak chaos taki, że młodzie niemie, wrego się trzymać, wskorosi jednak ogromna idzie za racjonalizmem, co także skorystnem być nie może.

W końcu zataczając najgłębsze ukłony od mego ojca, sam przesyłam dla Wielm. Pana Dobrodziej najserdeczniejsze powrośnienia, a protekając się pamięci Pana Dobr. powstaje z najgłębszym uwanowaniem

Walery Eljasz

Kraków 6. Maja 1869.

Ulica S^z Jana N^o 314.

156
87

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Najserdeczniej dziękuję Panu Dobr. za podarek Omnibusa, który mi p. Zawadzki wręcza, również za udzielenie listu Mikiewicza we względzie ilustracji do Konrada Watenroda. Określenie sceny i figur ja, składającej przez samego autora nęci bardzo do komponowania, o czym marzę, lecz to nieprzekada mi wcale, jeśli Pan Dobr. w IV numerze Omnibusa umieści treści owego listu, bo konkurencya jak we wszystkim, tak i w sztuce nader jest pożądana, dlatego można się spodziewać, że na wystawach przygotowanych spotkamy się z tą kompozycją nawet w kilku odmianach. Skoro nakreślił ja obraz w szkicu, to go Panu Dobr. przedstawię.

Omnibus bardzo chętnie bywa tu czytany, przywraca go przez wiele rąk, ale go bardzo drożym nazywają. Przetwarzając się wydawnictwa w kamień przywracają publicznosci do 10. centów za arkusz druku, więc gdy za Omnibus 37. centów przychodzi zapłacić, to na drogocie narzekają. Podobnie Rachunki z r. 1857. tak poszukiwane drożosią, same sobie ketadą do rozszerzenia się. U Antykwaryj iżytków na ulicy Szpitalnej czytają, amatorzy na Rachunki a ledwo się ukazują, w lot rozkupują,

czytali też na nich interesa robią, chociaż biorą
potowę jak w księgarni. Ja także poleciłem
jednemu antykwariusowi jak się trafi, dla mnie
schować exemplar presatorocarski.

W Poznaniu akwarelle moje do Marysi były
wystawione na widok publiczny do końca kwietnia,
lecz mi nie Korycisi nie przymsiły, bo amator
na nie nie było, o werni niemyślałem, a żadne
czasopismo Wielkopolskie ani Stowickiem nie
pięta o moich pracach. Donosi mi p. Motty, że
nagabywał w tym względzie Dziennik Poznański
ale mu się zastawiano „zupetną niudalnością
i nieznaną w dziesiątą satuki.”

Poleciłem akwarelle te przestac na wystawę
do Lwowa, co też wymiono, a może tam mi z
wzaniem nie pomina moich kompozycji,
choć i szansa na nabycie ich rachować
nie mogę.

Co Bolesławscy w omnibusie o dzienniku, Kraj
zupetnie zgodny z ogólną opinią, przyznają
mu dziesięć dobra, lecz strona literacka i naukowa
zapetniają fejtety z urzędu kresionemi tygodni-
kami, w których banialuki w braku materji
do pisania umieszczają najści kromikarce.
Pytam się często sam siebie, przemierując ten
dziennik, poco takie duby smolone drukować,
kiedy taki nawet jest proś do ogłoszenia u
ludzi, którzy się nie wynajeli na zapetnienie
co tydzień jednego odinka. W braku zajęcia
politycznego, jak teraz, dziennik powinien okraszać

88

szepały swoje materjami historycznymi
lub z dziedzin innych nauk, bo gdy z me-
checi ku „Czasowi“ raciono się do prenumero-
wania Kraj, ale zapas ostygł, gdy nad-
ten nowy dziennik strasznie młodzi. Stronnicwo
kterykalne na dnie pięta osadziło już
redakcyję „Kraja“ i staraje się rozdzierić i
możliwymi środkami wptynąć na upadek jego,
godziłoby się więc redakcyi wszelkimi
groszami ubarwiać dziennik, gdy polityka
nie ma w sobie ciekawego obecnie.

Czasopismo Mroica, jak dotąd bardzo mi się
podoba, leczy mi się zdało kęszperg illu-
stracyi; zamierzam im zrobić prezent nowę
winięty do tytułu, który obecnie jest bez
mysli. Z przybyciem w lipcu do Krakowa
Kossaka, który tu ma osiedzić, zawiąże się
podobno jakies' nowe piśmo illustrowane,
ciekawym, czy się uda przedsięwziąć?

W pierwszych dniach czerwca otworzy się
w Krakowie wystawa rolnicza, spodziewać
się więc należy wszelkiego ruchu, jak i wysta-
w prowadzić.

Tę razę od Pana Dobr. oberwie się co Siemieni-
skiemu, to z tego wszędzie radość, bo to wto-
wiek swoją pychę, mierzusny, każdego kęsa,
kto ma się nie aptaci. Artystci gdyby roz-
zgardali przemianami dusz po Sornieris na
pokutę, to Siemieniškemu w najgorszym
smiejacu Santowskiego pięta pokutowałyby
karali, za jego handel recenzyjny.

Pierwszym wątkiem do wiadomości Siemienińskiego
dla Pana Dobrodziejcy, o ile mi wiadomo było
występującemu przeciwko Wielopolskiemu, gdy
on był i jest jego strażnikiem.

Teatr nasz teraz osierocony, Modrzejowska nie
występuje a Rapański w gościnie u Warszawian
Powodem do ustąpienia Modrzejewskiej jest najpierw
ze Skorupką, jak mi opowiadają o to, że młoda
Tadzia artystkę Bauman, kuryrkę Modrzejew-
skiej chciał dyrektor teatru do swego haremu
wciągnąć, nad miarę schlebając tego serowu tej
młodej i pięknej aktorce. Zwyczajną piśmiowność,
jak to powiadają, Modrzejowska i najsta się
tak panna Bauman, że zamiary Hr. Skorupce
spetraty na niczem, wskutek tego przysta do
zajęcia między innymi, Modrzejowska nastąpiła
a jako wynagrodzenie dyrektorowi za nie
dotrzymanie kontraktu do terminu, musiata
zapłacić 500. zł. Skorupce. Serowu ten również
siedzi w Krakowie na okrywanego projektora
sztuki dramatycznej, że najlepszym artystów
w ten sposób traktuje, jak tylko pami z lokajem
przystoi.

Napliłttery dożyłi Panu Dobr. konwre gnostomien
najserdeczniejszego powdrowienia, porostając
z najgłębzszen ustranowaniem

Wacery Eljasz

Kraków 22. Czerwca 1869. 187
Mia S^z Jana N^o 314. 89

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Tria rano odebrałem list od Pana Dobr. wraz z autogra-
fem Miksiwira, za co najserdeczniej dziękuję
i zaraz wabieram się do tej kompozycji. Skoro
je nakreślę, zrobię ją na blasze aqua forte i
prześle oryginalną płytę Panu Dobr. do Dreżna,
a może, według woli, dechne Pan Dobr. odbite
kwateryby więcej, jako dodatek do Omnibusa,
lub do tego Kolusiek. Płyta naturalnie będzie
mniejsza, tak około wielkości czwartki papieru
zwykłego arkuszkowego, chociaż rysunek na papierze
dużo większy wykonam. Wszystko to uskutecznię
przez wyjazdem w Stry, dotąd się udaje, aby
wytknąć po ciągłej pracy, odświeżyć się, a przytem
zabierać materiały do rysunkowych do Prze-
wodnika Patranickiego, jaki już przez tę zionę
napisatorem, oparty na dowiadorem po tyloletnim
późwiedaniu naukach Alp. Dr. Eug. Janotta jako
powaga w tej gatzzi nauki. scisle mi
koryguje manuskrypt mój, że go być mógł
simato puscic do swiat do wytkn publicznego.
Ryżiny w matym formacie wykonam na blasze,
a mają one przedstawiać oprócz niektórych mniej-
sowosci wybitniejszych, charakter morderkanów-
ty: w pomienkaniu, jego, poryciu i typach.
Brak popularnego w tym rodzaju drzewka
wuu się daje, że ja skreśliwszy swoje wydekatki,
i pokarawny je Dr. Janoisie, nie myslatam,
aby on to na cel ten za wytkenne wznat.
Daj mi Bertepca przewodnik Szwajcarski.

jako wioś, tego rodzaju publicysty, abym na ten
sposób Tatry obrobił. Latem na ostrze się do
tego zabratem i tego rodzaju wyekwizę w Tatry
chcę dokonować rozprawę zamian. Zapewniają
mnie, że na taką rzecz nakładę takwo znajdy,
gdy to rzecz potrzeby. Ja zaś miałbym tę prośbę,
aby podróżni w Tatry mieli prawdziwą
wskazówkę w kierunku wędrówce. Są więc rodzajem
traktujące sposób podróży tam, i w tym kierunku,
ubior, obuwie, żywność, na miejscu pobyt,
drogę z Krakowa do Zakopanego; główne punkty
wyniewki i wszelkie szczegóły, i o jakiej razolemu
chodzi, aby z Krakowa podróż odbyć i czasu
na prośbę nie uchronić.

Za tak rozważne dla mnie wspomnienie w N=II
Omnibusa z całego serca dziękuję Panu Dobro-
to mnie na dziełku poprzepiło w obec krytyk
dworskich o swych akworellach do Marysi; i za-
razem zachęciło do wystawienia ich w Warszawie
tego lata a na gmyśły sok w Krakowie na wystawie
Jakis (pseud) Mikula do „Kraju” napisał o obronach
do Marysi, że komie w niej w obec Kossaka
niefortunne!!! Otoż to milt kompozytorowi Marysi
gdy recenzent zobaczył tam tylko komie, i tuż
się zajął. Zaprawdę nie można lepiej wankar
dziury na całym; wszak ja nie matare komi, a gdy
mi one gdzie komie wypadną w kompozycji,
toć nie bsdze specyjalista, przysławiać się z ręką
restami nie chce i nie może, choi je studjowatemu,
o ile mi to było potrzebę w moim rodzaju
malarstwa, ale przyc o poemacie Marysi w obronach,
sinierosiem jest tylko krytykować komie.
W ostatnim numerze Omnibusa artykuł o kobyle
i delegacji, a potem o składce dworskiej na Syrokomle

znaci jak trafili do ogólnego przekonania, skoro kursuje
 z ust do ust, i zainicjowała do wyzłapania tego
 piśma. Ekielki bardzo ucieszoney wzmianką
 w Omnibusie o dziełku jego, ale owe grono
 miły uwonych archeologów krywo na niego
 patrzy, szerególnie Luszkiewicz, co to przesławał
 Komisję odszukującą zwłoki Akademii na Kazi-
 mian.

Właśnie pokłpili się znówu ci wściecy szereci, tj. Popiel,
 Lepkowski, Matejko, Luszkiewicz przy otwarciu grobu
 Kazimira W. na Wawelu. Z piśm publicywnych zapewne
 Panu Dobr. wiadomo, jak i co zrobili, że to oburzyło publiczność
 naszą, i zwręto kpić bardzo z Matejki i Popiela, z ich gtyputy.
 Najprawd, że skoro po 5 urkach dostali się pierwsi do tak
 wawiego zabytku i drogiej pamiątki dla całej Polski,
 nie wzięli się do ścisłego zbadania cacych zwłok króla,
 narysował tylko Matejko głowę Kazimira W. koronę,
 bertę i ostrogę, a rezulty, jak mienia, pasa z blach
 złotego i mosyżskiego nie odszukali z posród kupy
 sprużniatek krowiny; nie zbadali kości, coć jreń
 wazne, choiby dla zmienienia wysokości figury króla.

Takej, że śmieli w takim metadzie, z tak bezwzględem
 nieporadownością zwłoki wielkiego naszego króla
 porównać jak bertadną kupę śmieci.

Potrzebie, że dopuszczali do obejrzenia osoby tylko
 ze swej kluki, a w koncu, że mękarali fotografować
 tego wysyżkiego, aby każdemu nie zniekaracie stanu,
 w jakim się znajduje osoba tak droga całemu
 polskiemu Narodowi, ale zatepili dziurę w kumbe,
 i wpisali akta, co zasniadony o jek gtypocie.

Dopiero grupparci opinie publiczną wzięli się do
 naprawy z tego, ale już się zbitawili; Lickewa
 czy kara fotografować?

Pruba bowiem wędzici Panu Dobr. że Matejka

Każde sobie ptawió redakcyjim Pitosow i Tygodnika i Ilustrowanego na swoje rysunki na drzewie, że nikomu, ani przez potowę tak nie ptacę, a więc z Krasnizem W. trafita on się goalka dobra, porzycia drogo swoi rysunkow, dlatego medano fotografowaci tych gannistek, co gniecie bytoby uwmiejsze i przesze i wiarogodniejsze, niż jego rysunek, choćby najlepszy.

Gawęd "Anazy w Kraju" za to chłostac ową kornisują, ale dekkatrosie, bo się boi Matejki, który gtownego gtrupstwa narobit. Wártoby Panu Dobr. coś z tem w Omburbie bez agoodki napisaci, gdy już będzie wszystko wiadomem, co zrobili.

Obeinde Kraków Sybirakami zajety, a sam, choć jistem Krakowianinem, drwinę się, choć się tyle tu serca wzięto dla tych biedakow, co warci tego.

Dziwio się naterij w tym względzie Czaplickiemu, autorowi Czarnej Księgi, który swemi pracami tak tu ducha rozbudził. Hłoby garze zed useni, ramiorz nami ruszają, sprzedają tyle Czarnej Księgi, i zelek Aryzowani, że wydawca w listku omsztach Kosuta odebrał, zyski już zbiera w Krakowie i owej Galicyi.

Wyśtawa robota na przeseta, zostawivszy niemałe po sobie, bo się tam podobno jakres cyganistwa podziat. przy losowaniu zakupionych przedmiotow, a przytem gdy widac, że kraj nie nie korzysta z niej, bo rasy nasze się nie goteprają, a w kotku zimowitych domach chodowane okazy obuyk rasy, tylko bawie mogą, ale wzytku nie gmyrową.

W koniu gordsytam Panu Dobr. najserdeczniejsze góworowienie, ddaaje, że imy się tu na pewne spedakowalibybycia Pana Dobr. na Konferencyje Towarzystwa, ale naprozino. Porużają z najgłobszym uszanowaniem Walerij Eljasz

Zakopane 31. Lipca 1869.

przez Nowy Targ.

158

91

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

O dwóch tygodni bawię w Tatrach wraz żoną,
i małym synkiem, z dwiema siostrami, z panitwem
Czaplickiem. Mieszkaamy w jednej chacie i tak
nam tu jakos dobrze wśród górskiej przyrody,
że przychodzi zapomnieć o wszelkich kłopotach, które
przez cały rok spokoju otowickowi nie dają. Dobrze
że Pan Bóg dat na świecie owe wody mineralne,
które do miejsc swych sięgają, pod różnemi poro-
zami mającniejszą, spolewność, ale co to za dobro-
dziejstwo dla podległych królowi moskiewskiemu,
że tyłtem poratowania zdrowia wyskują,
po wielu staraniach przepustki, aby oddychać
czystym powietrzem pod względem fizycznym
i moralnym. To jakże ten to taprawosia, chciwość
struktaja, nasi z Kongresowki, Litwy i Rusi
wszystkiego, co tchnie wolności; dżemniki, oratopima,
lub dieta bez cenzury wyjęte stają się dla nich
najpożądniejszą strawą, gdy się obejma, że choć
chwilkowo mogą się uwić bez obciążenia politycznego
i pochłaniać oczami i myślą słowa skreślone
z prawdy.

Wiedząc o tem, jak dieta Bolestawity są chciwie
prządane dla osób z poca kondoni, przekazując się
w Tatry zabratem to, co miałem w swej bibliotece,
i sprawitwem przyjemności wielką towarzystwa
prebywajacemu w Zakopanem. Omnibus stają się

niezwykłym omnibusem, krąży bezpręstannie z rok
do rok, z czego wnosić, że gdyby w Kongresowce miał
swobodę się pokazać, rozrywano by sobie, gdy przeciwnie
przeżyłane dietka lub dieta, gdy ich przewieści przez
granice, nie można, kursuje, jako wyprawy z wytek
ni książki. Ponieważ „Rachunki” zwykle wychodzą
z pod prasy, to lepiej, to bardzo dobrze, gdyż zastają
pomiędzy nas najciekawszą do czytania publikację
z pod zaboru Moskiewskiego. Dzierżmicki donosił już,
że 15. lipca ukazał się „Rachunki” z 1868. tem dotąd nie
wytatem, aby się, chociaż ogół dobrze myślicyich
wygląda tego rachunku sumienia całego narodu
z wielką i wytkoną uwagą, uważając chętnie
z tego i pochwałę dobrego za konieczną, sprawie-
dliwie wypetroną, nad czynami państwa nad
wykonawcami czynów, które tylko opinia publiczna
sądzi, gdy je prawo nie sięga lub kraj nie
nagradza.

Rysunek według autografu Adama Mickiewicza w pro-
towie zrobiony, bo sponzorowany i narysowany,
gdy nim jednak wyjazd do Tatru odebrał od rozko-
niania piórem, zatem zaraz po powrocie zabiorę się
do niego. Po jutrowie sierpnia mam zamiar do
Krakowa wrócić.

Z diet tego roku wyszły, Czarna Księga
i Moskiewskie na Litwie rządy, takiego doznaty
w ogóle przyjęcia nawet w tej ustanowionej dla
ofiar z r. 1863. wiekłej Galicji, że winnować
treba autorowi, że poruszył obojętne nawet serca
i umiecił o wiele przyjęcia o Syberji, o Moskiewce,
choć to niby na pozor wyrywkim znane.

Litwinami przestali autorowi Moskiewskich na Litwie
 rządu takich słowne i serdeczne wiananie skreślonych
 z prawdą, zryw cierpieni jednej części Litwy, że zato-
 wae wypada, że jej dotąd dzienniki nie umieszczyły
 w swych wyprawach, chociaż im to było komunistowane.
 O ile mi jedynak wiadomo, Ciaplicki już zyskał
 sobie poleznią dorę, zawisł i zaradził wskutek
 tak ogólnego z umieszczeniem wypracowanego przy-
 jęcia od ogółu, wbrew zrywom wielu autorów,
~~nie~~ co katypują, spalły wiatorem strawę suchą i
 jętową. Gdy rękopisemu Ciarnej Księgi żaden
 księgarz na ryzyko nie chciał zakupić dla
 wydawnictwa, to zaraz kardły chę być nakładcą
 -druku Ciaplickiego; Moskiewskie na Litwie nędy
 wydał Piętlecki, Krawiec Krakowski, a nakład
 w trzy dni się wrócił, po wyjściu z druku.

Utrason, jak ich tam teraz mówią, nie w smak
 wszelkie podobne drweta, gdzie prawda tręsią,
 to oni radziby zatrzyać ją, aby ciele osiągnąć.
 Sprzególne to zdawienie, że się drisi jęruier,
 reakcyjonizacji, centralizacji, antirezolucyjnizacji
 na jednym reszli punkcie z Moskwa, a co dla
 mnie jest nader rzecią godną podziwienia, że
 Pan Dobrodziej, przeczuwem czy natęgnięciem
 uwiadomiony napriód zacyndła chłostac ludzi,
 którzy potnij w zupełności stwierdzają słowa
 Botestawity proroczo nakreślone.

Szemrano na Botestawitę o Trinnatkowskię, o
 Jotniehowskię, o Srujńskię, o Matejkę, aż tu
 jeden po drugim przewzłowat rozporządzą rolę.
 Trinnatkowskiemu obierano laury, Jotniehowskiemu

wytkryto parawy, a Szupski wlasnie w tytko zdjal
maskę do reki i stanal na stanowisku Welogton
skiego i Str. z Burkeic Debickiego.

Matejko znów, choi zupełnie w innym wzgledie
obserwat z powodu odkrycia zwłok Karimira W.
i musiat wytai po rogach ulic rozlepionę odeau,
ktora, jego swoistokradę narwata, że chiat
grob Karimira W. ogotae do z jego pamiątek,
na koszt murcioiu. Wiele go to zdrowna kosztowato,
o ile mi wiadomo, że obramona opinia chotetata
bez ogródki wysytkich składowyech Komitet pogrzeb
Karimira W, co się starat utumie wozelkimi
sitami zycie, któreby mogto trysonę nawet z grob
Zapewne wytał Pan Dobr. obramę Matejki w „Gazie”
pracieu zarutom opinii i zapewne tak samo ode-
dzit, jak ogot, Ponieważ obras swój nowy: Unii
Lubelskiej już ukonwiony, miał zamiasr Matejko
zawiesi do Lwowa na obchod seje Unii, bez kakar
tej uwozystoici temu stanat na przeszkodzie. O ile
styzat, ma go ten obras rehabilitowac w obec
obrazu: Upadek Polski.

Przy obchodzie pogrzebu zwłok Karimira W. jedyna
pamiatka dotykalna, jaka miata zostac z tej
uwozystoici byt standard z jednej strony mierzęcy
wielkiego orta białego, a na drugiej głowa krola,
a w okot mierzem wysytkie herby wysytkich
ziem polskich. Byta ta zdrowowa praca Kretkousan
wła wlosiano, ofiarowana, aby nje niesli w czasie
pochodu, potem zaś miata zostac w skarben
katedralnym. Ten standard, nad którym do 4. god
rano pracowalismy przed samego prauie pochodu

prybył z nim włościanom przed Kościołem Panny
Maryi odebrał komisarz magistratowy na rozkaz
Komitetu urządzającego.

Naprzemno pami Krakowskie sukaty ozami swej
pracy powiewającej nad głowami kolumny
postępującej ku Wawelowi, darennom i ja oczeki-
wat widzieć swój sokie kolosalnej głowy Króla,
która miała ludowi uprzytomnić prawdziwą
postać wielkiego Króla; z ust do ust sata tylko
„wiadzi”, „zabrano”, „zabrano” na to kaidy się pytał
„kto”, „co”, „jak”. Lez naderennnie, bo dopiero po
obchodnie douseidielimny się od obecnych tej sprawie
o rzeczywistosci.

Gdy się z krokiem uporatnięto, przysata kolej na jezuitów,
o czym już dobrze Pan Dobrodziej zainformowany, być
musi, ja zaś nie będąc obecnym tym wydarzeniom,
bliżej nie określić nie mogę. Cieszę się tylko,
że raz się głowie do jezuitów zabrano w Krakowie.
Jednak podobno, jak wiesi wiecie, Ditet zyskany
jezuitom, gdyż mu tytuły i order ze Raymu na-
destano.

O dziełach Czapliskiego może będzie szed umieszczone
w Rachunkach za rok 1868. boi to wstawić prace
roku zeszłego, a tylko druk obecnego. Czapliski
jestle utwórek rzadki, życie jego ciate dotąd przasto
na usługach dla ojczyzny. W r. 1846, przeciżtopio
w czasie rzazi ramiony, w 1848. we dwowie
w czasie bombardowania znouu ramny, po kampanii
Węgieńskiej w Wiedniu uwidziony i na smiere ska-
żany, szeregitynym sposobem wyzyskat zmianę
wyroku. W r. 1863. jako kapitan, przwiniej major

bit się tego z moskalanami, a i ranny mocno w nogę,
bo mu kula nogę prawie strasznie dostat się do
miękkoli. Skazany w katorgę, poszedł w Sybir,
lecz będąc o kulach, tymczasowo aż do wyteńczenia
wskutek wielkich starani na posiedzenie wyteńcany.
W Syberyi przebył lat 4. i uwolniony w samym
koncu roku 1857. pusił się w drogę i zmerzego
roku w lipcu stanął za kordonem austryjackim.
Od razu wziął się do pracy, zyjąc tylko tem,
co się dało zbierać za gminami swoich mematków.
Dopiero Czarna Księga go trochę na nogi postawiła
i wyciągnęła na wierzch. On to obudził sympatyje
tak silne, teraz w Krakowie dla Sybiraków
nawych, że i w całym kraju głośno nadchodzi
na ich wspomnienie. Będąc w towarzystwie jego,
czas schodzi prędko, bo życie jego tak ciekawe,
że jest co posłuchać. Namawiam go do napisania
pamiętników, od czego go wrodzona skromność
wstrzymuje, a bytoby to bardzo ciekawe, bo
miał udział gorliwy w każdym objawie życia
narodowego i niecierpił krwi swej dla kraju,
że zaś mnie z życia, prawdę opisać, to co widział
i słyszał, uszę z zajęciem przyjąć, to co widział
i słyszał, uszę z zajęciem przyjąć, to by w nawo-
dnie także dostało.

W Krakowie i Galicyi pisma się zawieszają, to
znowu upadają. Bawę mnie ilustrowane pisma
Galicyjskie, które drzeworytami dają prenumerato-
rowi tak przyjemni, i choć co z obuch pism mają,
to nawet odbić nie umieją, swoich zaś drzeworytów
Ków zrobić się nie mogą, podnas, gdy w Warszawie
Ktoły i Tygodnik Ilustrowany postępują znaczenie

w drzeworytnictwie. W Krakowie za przybyciem Kossaka
na stałe mieszkaniu ma się zawiązać redakcja piśmie
ilustrowanego; rysownicy są, ale drzeworytników
brak, jednak kilku młodych temu zawiodowi się
poświęcić i obciąć, dużo z wykonanych prac.
Czyby Pan Dobr. nie zechciał podnieść w jakiej kore=
spondencji do piśmie ilustrowanych Warszawskich
kwestyi z Towarzystwem Zachęty Sztuk Pięknych
artystów z poza rogatki Warszawy, bo ta insty=
tucja tylko dla miejscowych wystawna. Ja już
od kilku lat do Warszawy mi nie przyjeżdżam, bo o prze=
daniu tam bez faktorów trudno a kasa, sobie płacąc
za transport, i przeróżne pretensyje. Dla przekonania
Pana Dobr. zatacam tu jeden rachunek, który
od dwóch malutkich obrasków przestano memu zna=
nemu młodemu artyście bawiającemu za granicą. Z niego
proszę osądzić, czy przychodzą może ochota artyście
prosić swe prace do Warszawy, aby od nich podatek
gruby opłacać, dlatego akwarelli do Marii Malaw=
skiego mi przesyłać tam na wystawę, bo mi mając
pewności sprzedawcy, kosztów nowych ponosić nie chce,
gdyż sam nakład dość wynosi, pracując kilka miesięcy
nad wykonaniem 12. akwarell.

Teraz dostato do Towarzystwa jakis gmach od Berga,
więc godziłoby się, aby artystów z poza Warszawy
od podatku uwolnili. Stowa Pana Dobr. w tym
względzie, gdzie, odmieniałoby skutek pożądanym.
Nie wiem, jak Panu Dobr. spodobał się projekt mój, aby
sprzyśkować kwasoryt do Konrada Watenroda wykonany,
tj. jako dodatek do jednego z numerów Omnibusa.

Onego czasu napomknął Pan Dobr. że napisy jest
rytowaniem materijalno z Tatr, radbym wiedzieć
o ile dano się Panu Dobr. je ukonczyć.

Namówiwszy się dożytku Pana Dobrodzieja moja pisam-
na, koniecznie potecając się nadal tej samej najtatk-
szej paniszei Pana Dobrodzieja. Zaszytam najwiedze-
niejsze porzdrowienie od siebie i od żonki, która
pragnie Pana Dobr. poznać i spodziewata się tego,
gdy się rozesata wesei, że Pan Dobr. na narady
towarystwa Asiady miał do Krakowa przytyć.

Pozostaje dla Wiem. Pana Dobrodzieja
z najgłębszym uszanowaniem

Wacery Eljasz

Pojedynczo zbierane portrety z ubiegłych czasów z 15. 16, 17, i 18. wieku, mogące służyć za wzór typów i ubiorów w Polsce będące w posiadaniu prywatnych osób lub instytucyi publicznych w Krakowie.

Wizerunki królów lub znakomitszych osób z naszej historii z nagrobków w Krakowie będących.

Rysunki z drzeworytów starych biblioteki Jagiellońskiej jak i prywatnych osób.

Z rycinami Dolabelli, ubiory i typy z czasów panowania w Polsce Warszawy ze zbioru prywatnego. —

Z Księcia Romana Józ. Lubomirskiego zmarłego w r. 1865. pod Rorwadowem zbioru, portrety familyjne seje family jak i pojedyncze przedmioty z przeszłości.

Z Wystawy Starożytności Krakowskiej

Portrety głośniejszych osób, szablony z srebrowych rysunki, a głośnie z natury rysowane z całą dokładnością przedmioty z przeszłości z różnych periodów czasu także koszyki jak i wojenne, jak np.

chety, misurki, zbroje, kolerugi, miecze halabardy, łancze, katorany, sajdaki, turki, karabete, patasze, czekany, burdygany, butawy, pasy, siódła, rzędy na konie, proporce, namioty, kusze, hakownice, rusznice, gartaure, janicarki, pistolety, rogi, szaki prochowe, ładownice, itd. itd. —

Lo
st
ka
do
je
zo
h

1880
96

Obrazek olejny 12 cali wysokości
9 cali szeroki.

pod tytułem: Gaduły.
z Wiednia do Warszawy wystany.

Fracht	—	Rubli sbr. 1. kop.	61
Deklaracja i stęple	" 2. "	"	50
cto od ramki	—	"	89.
robotnikowa (jakim?)	—	"	30.
odwózka do cenzury (12 calowego)	—	"	50
prowinzja (jakaś od niego)	—	"	75
z cenzury (20?)	—	"	15
razem			6 rubli 70 kop.

Obrazek olejny $11\frac{1}{2}$ cali szeroki
16. " wysokości.

przedstawiający: Pasterzy Tatarańskich.

fracht	rubli 2. kop.	53.
deklaracja i stęple	2. "	50
cto (ram nie było)	—	79.
odwózka do cenzury (19 cali)	—	15.
robotnikowa (jakim i za co?)	—	15.
prowinzja (od niego?)	—	75
razem 6 rubli 87 kop.		

Zatem przestanie dwóch matentkich
obrazków kosetowato artystę 13 rubli 57 kop.
które nie zakupione wystano na zgodzenie
do dwowa na wystawę. Z tych wedwouk
jedem Towarzystwo zakupiło, nie zgodziło
żadnych pozostać, optajuszaj jesnie
transport z Warszawy.

Blank page with faint bleed-through text from the reverse side.

Blank page with faint bleed-through text from the reverse side.

Blank page with faint bleed-through text from the reverse side.

Blank page with faint bleed-through text from the reverse side.

Kraków 23. listopada 1869

Ulica Półna N^o 420.

97

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Wracając przesyłam Panu Dobrodziejowi przed kilku
miejscami przytoczony rysunek do Honorata Wallen-
roda według woli samego wiewiura w liście zastawie
mi udzielonym objawionej. Bardzo się cieszę,
że na mnie przypadło spełnienie życzenia Miłkie-
wicza w sprawie jakiegoś Gotarda, o tem się jednak
wywiązał z włożonego na mnie zadania, przagnę
sądu Pana Dobrodzieja. Rysunek wykonany piórem
czekiwai będzie spóżytkowannia publicznego i
w tym względzie zostawiam to zupełnie woli
Pana Dobrodzieja. Zamyslatem tej kompozycji wyci-
nąć na blachę, w matym formacie, lecz chęć pokazania
charakterystyki w szczegółach odwiedza mnie
od tego, więc w większym formacie, np. in quarto
dwuściem, datoby się wyci do pióra. Tytułem
właśnie otyłozłonego w projekcie, gdzie jest obliczka
dodatkowi nawet illustrowanych. Zresztą zdaje
się, w tym względzie na Pana Dobrodzieja, co obmyśli
najstosowniejszego, aby mogła moja praca mogła
jakiś pryncypali wyciek, gdyż na sprzedaż rysunku
piórowego w Polsce liary nigdy nie można.
Wraz z rysunkiem przesyłam dla Pana Dobrodzieja
fotografię z jednego z ostatnich moich utworów
sceny rodzajowej, krysto ludową krakowską,
Również oryginalny list Adama Miłkiewicza
starannie owinęły oduytem, dziękując Panu Dobr.
za udzielenie mi go w zaufaniu, że mógłbym się
cieszyć oglądaniem wspaniałego pisma wielkiego

poety Józef Lepkowski chciał jego treści w „Gazecie”
oprosić, lecz na to nie pozwoliłem bez wiedzy Pana
Dobrodzijsa.

W pakunku tym dotychczas trzy rysunki
na miedzi, aqua forte wykonane do ilustrowanego
przewodnika tatrzańskiego. Jedna ilustracja na
wzrost przemianowa, pastery tatrzańskich przedstawia
na grzbiecie góry, którą widać z natury zdyżę pasmo
Tatr jako Świernicy. Drugi rysunek przedstawia
zagrodę tatrzańską we wsi, a treści szatas pasterski
na hali, w głębi widać szaty Matego i Gierwontu i szczyt
Wielkiego. Do kompletu będzie jeszcze może drugie
style rysunków i mapa całych Tatr.

Cały „Przewodnik do Tatr i Piemni” skreśliłem
z doświadczenia na wójt przewodników po Alpach,
aby podróżni udający się w nasze góry byli obznaj-
mienymi z najdrobniejszymi szczegółami pod względem
jardy, pobytu tam, zwiedzania i cen zwyżskiego.
Materiał ten naukowo zastawić udało mi się dzięki
Dr. Jahotki, powaga w tej gąszczu wiadomości
i dostarczył mi wszelkich źródeł. Całe dziełko
najmnie jako 9. arkuszy druku, treści jego na osobnym
kartce tu zatrzam, w celu, czyby Pan Dobrodzijski nie
zechciał pośredniczyć w nakłonieniu p. Lupańskiego
do wydania tej publikacji, ktoraby mu pewny
dochód przyniósł, gdyż coraz więcej osób ciągnie
do Lurawicy, i do Tatr, a naprosto szukają po-
trzebnych potrzebnych drzewka. Potrzebnym być
musi taki przewodnik zwyczajnie ^{skreślony} i ilustrowany z za-
mitowaniem a nie dla interesu. Jeżeli kupiłby Lu-
pański ode mnie rękopiśm, to chętnie mu zwię-
rzył do odbicia dowolnej liczby exemplarzy,
a w takim razie kosztowałby go tylko papier i obijanie

Kwatoryfio.

Leur jmy tej okazyi osmielam się prosić Pana Dobrodzieja o poteczenie odbicia w Dreźnie po kilka-nasie exemplary z każdej katyńskiej blauchy, bo tu nie mogłem tego dać zrobić u bratku praży.

Cieszę się naprzód na czasopiśmie Pana Dobrodzieja, co ma od Nowego Roku wychodzić, skoro co przyjmę dy odbiorę, gmesytając prenumeratę, zapiszę się na statego prenumeratara „Tygodnia“ bo w takim rodzaju pisma oddawna pragnąłem w polskim języku, co się wisi. To się tyżyci bieżące skutki, mogą nadużyć Panu Dobrodziejowi korespondencję z Krakowa, które według woli posturzyć mogą za materyjal do Tygodnia, obejmującego i ten dział wiadomości.

W końcu potecam się parnieci Pana Dobrodzieja, dotarając najserdeczniejsze pozdrowienie od całego mego domu i pozostaję z najgłębszym
uznanowaniem

Wacław Eljasz

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the texture of the paper.

Handwritten signature or name, possibly "Henry Jones", written in a cursive style.

Kraków 3. Grudnia 1869. / 160
Ulica Rozwonna № 420. 99

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Dziękując najserdeczniej za życzliwość Pana Dobr.
w udzieleniu mi pomocy dla zamierzenia nakładu
na mój Ilustrowany Przewodnik Łączęński, prze-
syłam tu w tym względzie wyjaśnienie. Umyślnie
żądać od Łączęńskiego za rękopism 150 flr. a za
rysunki 50 flr. co naturalnie jest załatwo-
wym wynagrodzeniem za całą tego rodzaju pracę,
lecz że nie z literatury żyję, lecz z malarstwa, więc
chęć to poświęcić więcej dla dobra podróżnych w Tatry,
aby we wszystkich dotkliwie poinformowani nie
stawali się ofiarą niewiedomości i zderstwa korzy-
stających wtasnie przez to z przybytych gości.

Ponieważ obecnie bawi Wł. Caplicki autor Czarniej Księgi
w Poznaniu i z nim mam taką silną styczność przyjaźni,
więc proszę go listownie, aby pomógł z Łączęńskim
o wydanie tego Przewodnika, ^{na co} odpowiedzial mi, że Łączęński
po odebraniu serdecznie mnie polecającego temu listu
Pana Dobrodziejca, napisał już do mnie względem
warunków umowy, lecz tego dotąd nie odebrałem,
zatem jeśli on nie zechce tego nabyć, to posta-
nowiętem całą tę pracę oddać Panu Dobrodziejowi
do wydania bez pretensyi, po wydrukowaniu jednak
redirektyby mi Pan Dobr. jako wynagrodzenie pewną
liczbę egzemplarzy. Wszystko to jednak zależy od woli
Pana Dobrodziejca, czyby zechciał także dsetko wyprawiać.

Do tych trzech rycin, co Pan Dobr. ma w Dreźnie,
może trzynastolatkiem jeszcze kreska gładziotłoci na blasce,
i na drzewie, gdyby Pan Dobr. tego sobie zrzył. Materjał
Tow rysunkowych mam do tego dziesiątka dotyci, lecz
kosata drzeworytowania odtrącały mnie od ilustra-
cyj na drzewie, w przypadku jednak wróciła rekruta-
mu p. Pana Dobr. jak w liście swoim Pan Dobr.
nadmienia, byłaby Tatura sposobności do prośbienia
ilustracyj, mając w swoim rękodziele drzeworytów.
Korrekcie sam pragnę prowadzić, bo mi na tem dwó
zalerij, aby mytek mę byto, przychodzi bowiem w całej
treści mnóstwo cyfer, tj. umieszczeni nad poziom moza-
dat, jako i wtajemniczonych miejscem tym nazw, które
jednokrotnie autorowi by szkoda wyprzedzić wielką.

Więc jeśli Lipski za gotówkę Druwnika nie weźmie,
to upraszam Pana Dobrodzieja o odpowiedź na moją
propozycję w tym względzie, z dodaniem, że miałbym
sobie za zasługę, gdyby Pan Dobr. zechciał być wyprawę
tej mej literacko-artystycznej pracy na uwolnienie
doswiadczeniem opartej.

Co się tyczy rysunku do Konrada Wallenroda, niech
u Pana Dobr. porostanie, przedtem on się tam donieka
sprzytkowania, jak u nas w kraju, gdzie tylko
płoty jedota i farb, a nie rysunku i fantazji
proptacają. Możeby Władysław Mickiewicz w tym
względzie coś zechciał uwymieć, tymbaronej, gdy teraz
ogłosił wydawnictwo wszelkiej korespondencji jego
ojca a naręgo wiersza. Jestto jednak tylko myśl moja,
ale unieważniamie odpowiedzialności tej kompozycji
zupetnie zostawiam Panu Dobrodziejowi.

Gdy Pan Dobr. był tak Tashaw z przestanych blach Karai
zrobić trochę adbić, gdy byda gotowe, upraszam najupiej-
miej o odestanie druków, zaś blachy reury Pan Dobr.
zatrzymać u siebie, jeżeliby wydaniem Przewodnika
miał się Pan Dobr. zajęć, w innym razie poproszę
znow o ich odestanie.

W kwestyi „Tygodnia“ ośmielam się zrobić Panu Dobrodziejowi
jedną uwagę, że ustanowienie teraz czterocznej
zapłaty prenumeraty jest przeszkodą większą,
niżby się zdawało, dla ogółu nauki tego ptasie
wszelkie abonamenta kwartalnie a najdalej półrocznie.
Pomyślna natura ludzka jest tego rodzaju, że gdy ktoś
wskorzi przysłać zapłatę, 4. talary choity za naj-
cenniejsze drzewo, dobre się postkryje po głowie, a
dwa razy na rok po 2. talary. lub 4. razy po 1. talare
bez najmniejszego skrapitu odda zebzeig. Obity
się o uszy moje w różnych domach podobne uwagi
we względzie „Tygodnia“.

W kraju u nas dzieje się teraz wyrodzisty stolunek
w skutek starego postępu ludzkosci ze zastawieniem
zasadami Kleru. Do wsiektwois ich pobudza, każdy
obaw wytamyrowania się z pod ich władzy. Gdy
to wyszło od kilku lat poruszone w sejmach, zwierzona
w reichsracie gotowato się, wrzato, aż wykrypiato
w skutek Barbary Ubrzyk, odtąd wojna jawna się
wywignata między ludnosia, catą a duchowienstwem.
Księża wszelkiego kalibru stanęli na obcym gruncie,
uwazajęsi za kaskę przypomniejowaną, za jakiś świąp
odmenny od reszty narodu, i wraz z naszymi wrogami
na ambonach, na spowiedniach, na zgromadzeniach prywatnych

rucają projektowa na cały naród, usprawiedliwiają gwałty
ciemiężców, jako karę zastawioną za bawgnięcie się na-
... jezuitów i zachcianki średniowieczne
duchowieństwa. Ukrywają, że karide Tajdakwo, Karide,
zbrodnię popełnioną przez utonka ich Kasty a rzucają
się na kasiego, aby śmiać wystykar im będy. Jak są
mnie, doświadczeń, że cały sąd Krakowski
wzwał w sprawie Ubrykownej niewinności abrodmian
pomimo wszelkich dowodów i oporów doktorów sądu
Dalej drugim projektem jest Księga Bractwa o
Kosciata Panny Maryi w Krakowie, który przed rokiem
spowiadał się jakiegoś obywatela z Wotyry, wracającego
z Kępiel, po zgonie jego cały majątek przysparzył
sobie. Naprawdę bodnia śledziła sprawę, ale pomiędzy kre-
mi zmarłego znalazłony spis papierów publicznych w
bankach ogłoszony sądził w rok, przysięgł do zmięnienia
pomiędzy owego księga. Pomimo numer akcyi, a przy-
ty, jaki to mówią do sił, zwał, że pomiędzy wzięt
jedko legat ze spowiedzi. Sąd zrobiwszy rewizję znalazł
funkcyjne pomiędzy w posażkach, i rozpoczął śledztwo
ale do dziś dnia księga może odprawia i z wotnej nogi
odpowiada, a o całym tym zapytaniu żaden dzień ani
pisać, bo się postarano, aby nie plamie Kasty ktery
Katnej. Takich gmyktadów jest więcej, co jest bolesne
a usprawiedliwici będy samuje przekupstwo, gmy
zamożności jezuitkiej Kłiki.

Koniec na tem, potecając się tej samej, co dotychczas
zynliwej parnisi Pana Dobrodziej, porostając z naj-
głębszym ustranowaniem

Wakery Eljass

Prakow 15. Grudnia 1869.

147
107

Wietmożny Panie Dobrodzieju!

Prawdziwie, że nieustraszyć jak sądzi o p. Zupanickim. Wyjedrzejemu przed tygodniem z Poznania p. Czaplickiemu polecił p. Zupanicki także mi proponuje przedstawić do ugody za ową przewodnik do Tatr i Szawnic, że zapłaci mi po 9. talarów za arkusz druku a za rysunki okręgi, summa 50. talarów. Poimien pokazał p. Czaplickiemu list do Pana Dobrodzieja mierzony mi bylesam proponuje dla mnie, Symonidem, jak się pokazało, przed p. Czaplickim prawdy nie mówił. Mnie to nie dziwnie, bo już matrem sposobności doświadczenia tego pana wydawcy, lecz polegając na radzie Pana Dobrodzieja, żeby również z nim ugodę, Symonidowej, gdy Pan Dobr. za p. Zupanickiego rezy co do wypłaty, więc przystaje na te proponuje, lecz z matemi umiarami, które zdaje mi się nie robią p. Zupanickiemu różnicy a mnie dużo ulży, zwłaszcza w Koszuch, poniesionych dotąd w tej pracy. Zatem 90. tatr. przogaz podwyższyć do 100. tatr. eksemplarzy nie 25. lecz 12. a co do ilości. Blach przystane na 10. sztuk, ale jeśli mi bporoa już gotowych 3. nadesła 7. blach, na których będę miał w narysować, niekwalując na honorarium.

Jeden jeszcze warunek, jest dla mnie ważny, aby p.
Luzanicki po wybraniu potrzebnej ilości rycin
do drzewek, blastry mi auróit.

Koratem zaraz przepisować rękopiśm, w tygodniu
będzie opis gotowy, zatem zaraz go przesyła na
rzec Pana Dobrodzieja, tymczasem do restry uctóy
się interes,

Priskuję najserdeczniej Włchn Panu Dobrodzieju
za syvaliwe zajęcie się moją sprawą, polecam
się na datę Jego dobremu sercu, i' powstaje
z najgłębším uszanowaniem

Walerj Elasz

Kraków 2. Stywnia 1870.

246
102

88

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Przesyłam dla p. Łupanickiego na ręce Pana Dobr. według
życzenia rękopiśmny przewodnik tatarskiego
prawde potowe, bo z drugiej potowy niektóre
arkusze są jeszcze u D^r Janoty, któremu datem
do przejrzenia, korzystając z jego rygorystyki dla
mnie, przez co pewny jestem, że w mojej pracy
błądów ze względu naukowego nie będzie. Skoro od
miego odbiorę, zaraz resztę doręczę Panu Dobrodziejcowi.

Proby z odbicia akwafort odebrałem i za nie naj-
serdeczniej dziękuję Panu Dobr. Następne będą lepsze
bo się będę starał uniknąć tego, co tym zbywa.
Przygotowanych mam już 7 rysunków, które dopetnia
z poprzednimi liczbę 10. ilości, jakiej sobie wyobra-
żasz, ale sądzę, że mi blaski nadeszły, boć przecie
i ja je sprowadzić bym musiał, zatem, jeżeli mi to
utworzek wyśni, to wielk koszt ich potrąci sobie z
mego honorarium.

Format w druku przewodnika pragnę, aby był ile
możności najmniejszy, o ile tylko ryciny się da
przejść, bo w podręcznik najwygodniejszy. Zatem
tu Panu Dobrodziejcowi fotografii dwóch przewodników
najznakomitszych w Tatrach, których umieszczone na rysunku
do przewodnika mego. Jestto jednak fotografia niedatna.

Ponieważ przygotowuję mapę Tatr do tego dziełka, według
przepisanego oryginału, jaki posiada Komisya Fizyognom
ficzna Tow. Nauk. Krak. Jest to rzęca robota wykonana
w Wiedniu ~~na~~ Ministerjum wojny na zamówienie pro
wizorskiej Komisji, której mi Taskawie wyznaczono do tego
wysłtku. Gdy zaś ta mapa jest wykonana z całą
precyzją, uweloma ktorami, czego niepotrzeba dla
popularnego wycia, więc przesobiam ją dla siebie
w jednym kotle, z czego zrobiona na kamieniu będzie
tamto kosztować i co do jakości zajmie pierwsze
miejsce między dotąd wydanymi.

Jaki sąd wyda opinia po wypisaniu ~~z~~ druku mego pre-
wodnika nie wiem, ale mam to przekonanie, że go
wykonat z całą sumiennością i gorliwością, nie oglę-
dając się wcale, ~~na~~ nagrodę pieniężną, za niego.
Dlatego sądzę, że nieustasunie postępiem, robicie zgodę
o meo, której nabywca nie widział, przez co koto w rękę
nie mógł kupować; gdy zaś rozpoczyna się w nabytku
nie będzie się targował o kilka lub kilkadziesiąt kalorien.
Przytem upraszam, aby niniejsza praca z wiosem była
wydrukowana, bo wydawcy na tem powinni zależeć,
by już jadący w lecie do Tatr i Surawic w księgarniach
i wstasura krakowskich mieli gotowy materjał.

Jaki napiszcie Pan Dobrodziej chwile wolną dla preprezenta
tu i owdzie mego prima o Tatrach, bardzo bymnie uszczę-
liło zdanie o mem Panu Dobr.

Polecając się pamięci Pana Dobrodziej, pozostaje
z najgłębokim uszanowaniem

Mateury Eljasz.

Kraków 19. Sierpnia 1870. 247

103

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Obecnie przesyłam resztę rękopismu
Przewodnika do Tat, Piemin i Szawoisie, po-
przednio było 14½ arkusza pisma, tęż razę 19½.
co woryłko najwyżej 12. arkuszy druku
worym. Mapa jest także gotowa, datem je
do tutejszej litografii dla zapytania, wiele
kosztował mi się jej wykonanie w jak naj-
skromniejszej formie.

Tarazem udaję się do Pana Dobrodzieja, aby
zawył napisać do p. K. Lupańskiego względem
przyjęcia mi z całej kwoty pieniężnej
teraz 65. złr. Co wtasnie tej summy
mi potrzeba, zaś z tych 65 złr. do Krakowa
prone o nadestanie 61. złr. a 4. złr. aby prze-
stał do Drezna dla zaprenumerowania
„Tygodnia,”

Pokładając się panużci Wielm. Pana Dobrodzieja,
porostaje z najgłębszym szanowaniem

Wacław Eljasz

October 11, 1870

History of the ...

The ... of the ...

The ... of the ...

Yours ...

Kraków 3. lutego 1870.

Ulica Roziana N^o 420.

248
104

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Gdy dotąd żadnej wiadomości nie odebrałem po wystąpieniu
rekopisem o Satach na ręce Pana Dobrodzieja dla
p. Kupanickiego, ośmielam się znowu zatrudnić
Pana Dobr. upraszaniem o odpowiedź i wyjaśnienie
powodu, ~~skąd~~ dotąd naproczno oczekuję nadsta-
nia kithudniejszeu talarcio od p. Kupanickiego,
niepotrzebując dowodzić, że artysta i literat żyje
z tego, co zarobi. Obecny u nas w kraju stan jest
niezmierzony, brak wszelkiego ruchu, pod względem ma-
teryjalnym ledwo się wędruje, a do sztuki trzeba
niezmierzonego samutowania, aby stworzyć coś nowego,
nie mając nawet narzędzi sprężenia swojej pracy.
Porostaje nam uganiać się za zarobkiem, malować
obrazy religijne fundatorom, co za 100 gr. każą
kithu obrazów, rysować do ilustrowanych czasopism,
a dowolną despotycznie narzucaną zapłatę
z wielkimi korowodami odbierać w długim czasie
i to za zagrożeniem prosięcia cyfry wydawniczej,
czego się już nawet młotki nie boją. Ostatnią
nieuczka, kunsztowni w Krakowie, dwornie -
Warszawie, gdzie tylko za protekcją obrazy się
sprzedają, albo za $\frac{1}{3}$ wartości.
Takiż obecnie prawie krajem, czas dla sztuki,
zmuszony dla zaspokojenia codziennych potrzeb
malować S. Boże, Matki Boże Roziane, ze złotymi
sukienkami, reperować drewniane obrazy, kolorować
olejną fotografię lub robić rysunek wki twarinkowe
dla wydawnictw za niedrne pieniądze.

Wypracowawszy wieczorami ois przewodnik do Tatr,
chciałem za raptatę jego, wrzucić do obrazu, który
zawszy stoi na sztaludze, czekając nadzieję talarów
bo tymczasem ruję z dnia na dzień za drobne da-
nia drobne roboty, lecz wydawca wcale się nie troszczy
o autora, bo coż go to obchodzi.

Znając ruch w sztuce za granicą, przychodzi niemi-
myśl porzucenia kraju i hotdując ukochoanej sztuce
wypnieć się tam, gdzie pole uprawniejszej. Lecz
przeważa w duszy miłość ojczyzny, odpycha się
myśl pracowania dla obcych, choćby z napepsem
powodzeniem i powstaje się na stanowisku w wal-
ce z przeciwnościami najzaciętszemi, nawet mając
przed sobą przyszłość podobną jak Grotzger.

Z wyprzedzenia w pracy umart, rując w biedzie,
a chleb mu przyniesiono, gdy zębów już brakło.
Tworzył on dzieła szlachetne, a nie skandale, jak
Matejko, nie chodziło mu o sfotografowanie
skóry, atlasu, aksamitu lub złota, lecz o wydat-
nienie ducha, więc też publika adorowała Matejkę
stunem niezobregając na obejście lada alchem-
ka lub rajcy, a wystawę Litwanitki Grotzgera
zniechęcało dzielnie po kilka osób.

To śmierci Grotzgera dopiero Towarzystwo Lit.
w Krakowie zakupiło Litwanitkę, po śmierci
obrało jego prace na premium catorokom, a
przez jakiś czas go za życia.

Zapewne wiadomo Panu Dobr. o obrazku, który
posiada obecnie Gebetner w Warszawie, przedstawia
on scenę z dawnych czasów, gdy rajcy więcej
skarują jakiegoś delikwenta na biskupi. Tam
Matejko namalował siebie w osobie delikwenta
a Pana Dobr. w osobie kata, ma to być zresztą

za krydykę jego Rejtana.

Przejdę do innej materji równie smutne dajęcej
pojęcie o naszym społeczeństwie.

Przez 16 lat pełnił obowiązki sekretarza Fr. Koto-
sowski w Tow. Lit. P. w Krakowie. Był to sier-
żant od utworów z r. 1831. któremu za to Moskwa
konfiskowała jego wieśkę w Augustowskiem.

Po upadku powstania poszedł na emigracyę, gdzie
wśród biedy podał rękę tutaj, rękę nadzwyczaj
uczciwie. Rufin Piotrowski był z nim w wielkiej
zażytości, oby bowiem zgodzili się w religijności.
Gdy w drugim roku zawiezania się w Krakowie
Towarzystwa Lit. Piękných zawadkowało miejsce
władnika pełniącego obowiązki honorowego sekre-
tarza, znanego z charakteru nieporadkowanego
Kotosowskiego przedstawiono na tę posadę i otrzymał ją.

(pensya 600. gld). Dla wyszkania jego tu
pobytku obywatel jeden złożył kancycję w ręce
wynosząca kilkakrotnie guldenero. Przybył do
Krakowa, pełnił swoje obowiązki z niezwykłą
sumiennością i starannością, aż ociemniał
i skrzyty paralizem stał się niezdolnym do
pracy. Otrzyminionej jęsiemi ustąpić musiał
z posady, a Towarzystwo udzieliło mu emerytury
300. gld. rocznie. Przejazdem zaś jego, p. Brandys
złasił do br. Kalwaryjskich przyjął go do siebie,
boi schorzanemu, ociemniałemu Starcowi nie
było podobna utrzymać się w Krakowie z prze-
knażonej kwoty.

Z jakimż wście oburzeniem przyjęliśmy powstanie
już napasę drzennika „Kraj“ na Towarzystwo
za udzielenie owej emerytury weteranowi, co
w krótkim czasie może zamknąć powieki. Suwero-
tygodniowy kronikarz w „Kraju“ z 2. lutego z żelaz-
i namiętną złością rzuca się na czyn obowiązkowy

i powinności, motywując swoją napastę w literze
prawa, na paragrafach statutu, gdzie nie ma
wyrażonego nic o emeryturze dla swego wy-
dmika. Dlatego zapewnie napada redaktora
Kraju na Kotowskiego, bo to nie tylko przy-
tem emigrant, intruz, co majątek stracił
nie na gwałcie, a życie nie przepędził na
kulance, tem wszystko oddał na usługi
narodowe. Takie szyderstwo z poażnia obowiąz-
ka i żądanie najbrzydszego postępienia, aby
dogodnie literze ustawił, a tem samem podwyż-
nił i tak już obywatelskiej publicznosci dla Towar-
zystwa Lit. P. przeciw wspieraniu jego celów
jest niegodne obywatela, który chce być
organem ludzi serca, ludzi czynu, a nie
biurokracji.

Pan Pan Dobrodziej publicznie skarcić czyn
"Kraju" bo ktoś darsz ma od tego uszkodził prawa
a przytem wyrzucone przez Pana Dobr. będzie miało
swój skutek. Osobiście ja mam urazy do Dyrek-
torji Towarzystwa Lit. P. w Krakowie i dlatego
nie daje mi od lat kłótni z swymi pracami na wy-
stawę, ale muszę przyznać, że Stanowisko w Krakowie
jako wyzyskał z całej Polski Kraków, i życie
faktycznie siłniejsze w sztuce, zawdzięcza
prowinicyja nasza jedynie siłnieniu Towar-
zystwa Lit. P. a jeżeli się wszelkie wady, to
w czym innym, niż w udzieleniu wsparcia
człowiekowi samemu, co w jego usługach czarno-
ustracił.

Porpisatlem się tyle, bom bardzo oburzony owym
artykułem. Potęcam się Panu Dobrodziejowi,
jowdawiając najserdeczniej. Pozostaje z naj-
głębokim uszanowaniem
Wacław Eljasz

Kraków 17. Lutego 1870.

244
106

roznica Kłaski pod Mieczowem.

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Z całego serca dotykuję Pana Dobr. za szczerze i serdecznie słowa pociechy wśród kłopotów obecnego czasu, dodają one mi siły do przetrwania i przetrzymania tego. W interesie ze Lupańskim napisitem wedlug rady Pana Dobrodziejcy, że to tylko różnica, że wiedząc, iż naprosto oszczędził bym odpisu do Lupańskiego i jeszcze mógłby się wyprzeć do obrazu mia listu, napisatem do Hier. Feldmanowskiego w Poznaniu, aby on go wybadat i odpisał mi.

Namawytem termin 8 dni do odpisu, po którego upływie układy wszelkie mają się uwarzać za niebycie. Termin już upłynął przed kilku dniami żadnej odpowiedzi nieodebrałem a więc upraszam Pana Dobr. o takowe odestanie rękopisem mego wraz z trzecią blachami tu do Krakowa, będę sobie tutaj szukał nabywcy bodajby za pół darmo, aby tylko cel osiągnąć. Poraz trzeci doświadczam na sobie rzetelności i uściwłości Lupańskiego.

O „Pana Tadeusza” ugodnie mu nie daruję, bo dowiedziatem się że z Łaleckim do spotki Kossak ilustruje ten poemat, a więc przywina zerwana, dla której rzektem się ilustrowania ukochanego poematu. Z tego widzę, że Kossak wolat mieć za współnika sławnego kompozytora ilustracji Lupańskiego, niż mnie.

Wstęp z życzenia Pana Dobr. prejnatem, Pana
Podstolego a chociaż pobieżnie i z tego zdaje sprawę
Cato się składa z 3. części, z 9 ksiąg, a 126 rycin
tow, a więc wypadłoby nagłówek 9, inicjatyw
126. a rachując po 4. ilustracje na każdą księgę,
wypadłoby ich 36. Wielkości książki octavo
wymagałoby liwyj po 8 cali kwadratowych na nagłówek
po 1. na inicjatywy, a po 20. cal. kwadr. na ilustracje
w precyzji, co by wynosiło mniej więcej 900.
cali kwadr. Nie wiem, a ile płaciłby przyjeździec za
kardę cal \square . drzeworytnikowi? Trwając przy jednym
ogólnym koszt całego wydania, Pana Podstolego, cho-
ciaż z całej duszy radłbym to drzewo ilustrować,
nie śmiem namawiać Pana Dobrodzieja do tego
wydawnictwa, bo rezultat wątpliwy przy ogólnem
zobojętnieniu ob Polke dla sztuki i literatury.
Tragnę dobra Pana Dobrodzieja, jak dla siebie,
dlatego osmielam się robić Panu Dobr. uwagę w
tym względzie, bo już dziś patrzę na świat bez
okularów, wiem, czemu drzewo spóteczności i
„Pan Podstoli“ to ideał obywatela polskiego, to
wzrost do naśladowania, to dziś nie popłaca, niestety
o żywot Fraupmana wydać w ilustracjach,
aby był rękopis, sama Jahkeja ze 2000. exempli
ryby potrzebowała.

Dlatego obliczywszy koszt rysunku, drzeworytnictwa
i druku urosł mi w myśli summa, która, gdyby
się wnet nie uroczyła, czego się spodziewać można,
naraziłaby Pana Dobr. na straty, któreby mogły
powstrzymać inne wydawnictwa Pana Dobr. mniejsze

bez porównania potrzebując nakładu. ^{Aciał}
 Gdyby jednak Pan Dobrodziej wytworzył w swoim
 zamiarze i wyrył nakład „Pana
 Podstolego” to obowiązuje się z zateri zamito=
 waniem wykonać do niego ilustracyje, utrzymuwy
 sobie honorarium odbierać w robocie drzewo=
 rytowniczej, tj. moje kompozycyje do Marysi
 Malzewickiego po narysowaniu ich na drzewie
 przez mnie, rzeźbiłby drzeworytnicy Pana Dobrodieja,
 a po utworzeniu się wzajemnem, za pewną ilość
 cali kwadratowych moich rysunków do Pana
 Podstolego, uzyskiwałbym stosowną ilość cali
 kwadr. rylowanych na drzewie do mej Marysi.
 Tym sposobem mógłbym przejść do wydania moich
 ilustracyj, a może Panu Dobrodziejowi Tatarskiej
 byto przejść do Pana Podstolego przez zambiane,
 Lombardziej, gdy ja zgodziłbym się na wszelkie
 propozycyje ze strony Pana Dobrodieja.
 Tego roku na wystawę obrarow w Krakowie myślę
 niepodniewamie wystąpić z wieloma swemi utwo=
 ramami, aby przerwać milczenie, nie zważając na
 krytyków, zregulmiej takich, jak Szwepanicki,
 który z swoim zmarostwem w sztuce wystart jak
 Filip z Honorji. Oprocz cnotobitnej adoracyi
 dla Matejki nie wiem nic gdzieś w utworach
 sztuki, a jak roku przeszłego miał tu odryt
 o malarstwie; ażeby zaś Struharow sobie zebrać,
 ofiarował dochód z wejsia na Syrothornli rodzinę.
 Niepiz, czy czytał Pan Dobr. w feiletonach „Kraju”
 wydruskowany ten stawetny odryt, gdzieby Pan
 Dobr. zmelkował się znów o ~~jest~~ umiejętności nowego

recenzenta miernogłowej u nas satuki. Z tego odory
pokazato się, że prezydent Stowmik malary Pa-
wiewickiego i zamajomit się z artystami, co
zaludniają, w Krakowie Kawiarnie Wselanda i Dy-
ktawickiego. Mam ochotę cały ten odoryt wysłać
w wtaświreris siissette, aby go chęć odesłała roz-
prawianiu o tem, na wem się nie nie rozumię.

Primielam się upraszać Pana Dobrodziejca o
skredytowanie dla mnie czasopisma, Tygodnia,
gdysz pragnę go wydać, a obecnie nie powalają
mi finanse wsięsi prenumeraty, biurytem na
plemiędnie od Trupanickiego, co mnie zawięto, a użę
skoro tylko co z surych prac sprzedam, zaraz proszę
się z otługiom, tymczasem wstaw Pan Dobrodziej
od N^o 1. Imennianyci, "Tydzien" do odbioru u p. Kaw-
kiego, czeris mi Pan Dobr. wielką wuymni radosi.

W końcu przychodzi mi nadmienić Panu Dobrodziejca
o smartużeniu Caplickiego, który kawone i wszędkie
odsutkuje wmiianki o jego pracach pniez Pana Dobr.
a dotąd się jej nie dowiechat. Jest to otowisek serca,
któremu lada co porużbroisi i radosi meannierne
sprawia, więc cenige meannierne każde stowo wy-
gone pniez Pana Dobrodi. bardzo to wuuwa, iż Pan
Dobr. o jego Ciarnej Księdze i Moskrawskich na Litwie
Prządach nic dotąd nigdzie nie wspomniat. Wychodzi
Ciarna Księga w miennickim już języku i cześkim,
francuskie stomanenie gotowe co tylko na siuat się
pokazie, a po angielsku i węgiersku stara się, aby
to publikowano.

Polecając się panigci Pana Dobrodziejca, zasyltam
jak najperdeuńsiejse porouduente i poroudejz z najgłębsz-
utrachowaniem

Wacławy Eljasz

krawo
mick

Kraków 22. lutego 1870. ²⁵⁰
108

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

W tej chwili odebrałem list z Poznania od
p. Felomanowskiego w interesie Lupan-
skiego, w którym mi donosi, że zapytany
wydawca, odpowiedział, iż ugodę ze mną
zawart i że rekapiem jowi się drukuje w dru-
karni Pana Dobr. Z tego się potkaruje, że
o zerwaniu nie myśli Lupaniski, ale wywija
się, jak lis z przynadrami. Pisze mi także
Felomanowski, żeby być spokojnym co do
raporty, gdyż Lupaniski dla nikogo tak nie jest
niebezpiecznym, jak dla Pana Dobr. zatem w tak drobnej
sprawie ~~ka~~by się narazić sobie Pana Dobr.
wiedząc swerze raję się moja praca. Takem
powstawiam w ręku Pana Dobr. oś przewodnik,
jaki jeszcze w tej chwili nie odestany według
meo poprzedniego listu, i zarazem co do illu-
stracyj nową czynię proponując.

Jest tu w Krakowie dobry drzeworytnik, Dudrak,
którego próby tu ratęgam, on mi zaprojektuje
koniec do ~~tego~~ przewodnika drzeworytu po 40 centów
za cal kwadratowy. Jest to cena bardzo miła,
tak, że w obce niej nie optauitoby się robic
illustracyj na blasze, zwłaszcza, gdy odbijanie
jest trudne i kosztowne. Dla Lupaniskiego

jeżeliby to tamiej wypadło, gdyż agio na monecie
swej miałby w zysku, płacąc za robotę drzeworytniczą
guldenami austryjackimi. W takim razie
możnaby dać mi 10. ale 20. ilustracji różnej
wielkości. Za rysunki swoje nie miałbym
wżec korzystać powinnem z tego wydawca, skoro
ją dla zubożenia drieżka ofiaruję tyle nowych
rysunków. Kartę tytułową skomponowałbym
odpodobną, co w ilustrowanych edycjach wiele
znaczy. Obliczowatem, że książki małe obitawo
drzeworytów na 12 cali kwadr. są wielkie mniej
dwa tylko po 17. cali, co wyszło w sumie 194
cali kwadr. a wżec koszt 45 flr. jeżeli 20
drzeworytów mnie zechce, jeżeli zaś 12. ilustracji
to 124 cali kwadr. wypadłoby, a wżec koszt 28 flr.
Drzeworyt byłoby wielką oświadczeniem i wygodą, gdyż
lepiejby drukarnia odbijała je, i powstanie wydanie
w roku oryginalny.

Jeżeliby teny pomysłowy wzięty obrot, to
potrzebna jest bardzo sprawną odpowiedź, aby
się ugodzić z drzeworytniczym co do ilustracji
a z litografem co do mapy, bez której nader
równie przewodnik obejść się nie może. W końcu
mają powinnem być to drieżko w piórkach Kępcarskich
bo w osrowek główny ruks gości do gór i Kapiel.
Razem więc Pan Dobrodziej może całą ułożyć, a
sądząc, że pomysłowość je wzięli.
Koniaż, podrażniając z całego serca Pana Dobrodzieja
i powstaje z najgłębokim uszanowaniem
Walerij Eljász

Prakow 8. Marca 1870.

Ulca Rozanna N^o 420.

27
109

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Odebratem wczoraj w liście Pana Dobr. dwa
wekście od p. Zupanickiego płatne u Friedleina,
i serdecznie dziękuję Panu Dobr. za tak rychte
wyksekrowanie tej summy. Zarazem Pan
Dobr. potęca wykonać 24 drzeworytki do przewodnika,
jak powiadziatem, a chociaż na to przychodzi, gdyż
jony ten wydawnictwie pracy swej artystycznej
nie rachuje, lecz drzeworytkowi przypadnie
o 10½ talar. więcej. Z końcem tego tygodnia ma
być gotowych drzeworytków 10. a gdy dodam jeszcze
2. według najnowszej decyzji, zatem w przyszłym
tygodniu nadeszłoby Panu Dobr. 12 drzeworytków
do wykonania potowry całego driska, że zaraz
będzie można rozpocząć druk, a nim pierwszej
części druk się ukończy, dopilnuję drzeworytków,
aby resztę drzeworytków wykonał. Drzeworytnik
czemu się miarownie, że drzeworytki jego będą się
odbijac w Dreźnie, gdyż jego praca inaczej
się ukaże, niż drukowana w Praku, gdzie
nie mają ani farby rzeźwiwej do druku, ani nie
mają pojęcia o odbijaniu drzeworytków. Ta więc
okoliczność dodaje mi bodźca do temi staranniej-
szego wykonania drzeworytków.

Lecz dotąd p. Zupanicki nie mi się odpowiedział
względem mapy, której kosztorys w tutejszej kato-

10
grafii zrobiony postatem mu. Mapa Tatr ma być
odbijana w dwóch kolorach, w brązowym góry, a
w niebieskim rzeki, stawy i napisy. Oprócz tego
ma być na tej samej karcie widok Tatr widzianych
z najbliższego punktu i to także w kolorze
niebieskim. Oblizono mi całą robotę w ten sposób
że jeśli wydawca będzie 2000. exemplary gotów
bować, to każdy exemplarz już nadobrym papierem
odbity kosztować będzie 8. centów, co w summie ułoży
koto 88 str. Kosztowny na moje naleganie, jak
najtaniej obliczony, bo pragnę, aby tu była wyko-
nana mapa pod mojem okiem, by dopilnować
roboty i uniknąć pomysłak i wstawek w napisach.
Upraszam Pana Dobr. o decyzję, w tym względzie.

Mam obecnie w swoich rękach rządkość
bibliograficzną: Bullę Klemensa XIV. innoce-
ca, jak wiadomo Jezuitów na zawsze, wydana
drukiem w Rzymie w tekście łacińskim i pol-
skim r. 1773. (Typis Reverendae Camerae Apo-
stolicae). Jest to książeczka mała, z miedzianą
traskliwosią, wyszukiwana i gubiona, tak, że dziś
stronicy Jezuitów śmiało przewyżają, iż bulli nie
było. Choć chyba nie górzę się zrobić przedruku
nowego, co by się stało najwęższym biorem na
tę chytą, mizerną i ciemną despotyzmu
i ciemnoty. Tanie sprzedawana miałaby wielu
nabywców, a bardzo wielom ludzicom rozjaśniło
by się w głowie, gdyby przewyżali potępienie pro-
niomyślnego papieża zgromadzenia jezuitów.
Jest tam wprawdzie z całą ścisłością, doświadczenia

wyrażone, kłótwą, obłożone i wykonanie wyroku
 surowo nakazane i zgodom do egzekucyi powierzone.
 Są w bulli np. takie słowa: „Chcemy bowiem (Klemens
 XIV) ażeby zaraz i bez zwłoki zmieszenie i zniszczenie
 całego przewrotnego Towarzystwa (Jeziuowego) i wszystkich
 jego urzędów skutek swój odebrało pod karą kłótwy, i spro-
 sobem od nas wyżej wyrażonemi, pod karą wielkiej
 kłótwy, „i to.

Pragnęłbym bardzo, żeby przewrót nastąpił, bo to w dzie-
 lejnym czasie tak w Galicyi jak w Poznańskiem
 przychodzi. wszelkie kony się dla zwycięstwa prawdy.
 Jeżeli Pan Dobrodziej zechciał wydać tę bullę, to bym
 przestął ją do Dreżna, a tu ją chowam, jak oho-
 w Drowie, bojąc się, aby jej Jeziuci nie dostali.

Trzeci, nasz rozpowiadam projektowałam Panu Dobr.
 aby dla poratowania swego zdrowia tego lata ^{niem} ofiaro-
 wał Pan Dobr. kilka tygodni na pobyt w Tatrach
 dla zżycia. Nie ma silniejszego środka dla umocnienia
 organizmu ciała nadszalonego umysłową pracą,
 jak cudowne powietrze tatrzańskie z wyborską zżycia,
 której zdrowie i życie bardzo wielu zawdzięcza.

Urządziłbym wszystko Panu Dobr. z najwielką troskliwo-
 wością, do przejazdu i do pobytu w naszych Alpach
 gdzie Pan Dobr. ustat moja propozycją za ożro-
 wieniem swojej woli. Ja pracuję bezustannie cały rok
 od wschodu do późnej nocy, ciągle cięższ ^{nie} wjazdem
 w Tatry, gdzie co rok jeżdżę, jak do źródła po odżywienie
 sił fizycznych, i wszelkie mi to skutki przynosi.

Zbieram tu materiały dla Pana Dobr. do wyjazdu
 w Tygodniu lub w Październiku w sprawie sakoty 1792
 Jana w Krakowie, w sprawie rady szkolnej we Lwowie,

20
i szkoly sztuk Pięknych w Krakowie. Materiałom dostanę, orazę mi ludzie kompetentni, ale chodzi o sekret, bo gwałtują jurysdykcyjski rady szkolnej. W sprawie szkoly ~~St. J.~~ Jana dostarozono mi oryginalnych listów prefekty tej szkoly, z czego Pan Dobrodziej będzie mógł się przekonać o prawdziwie i bez obawy skreślić ją w swoich szpaltach.

Czasopiśmie Tygodni odbieram już odp. Zawadzkiego, a z uogólnieniem wyglądam irodę, gdy mnie nowy numer czeka. Za kilkakrotnie a nader pochwala. Wzmianki o mnie drąkuje Panu Dobr. najserdeczniej każde słowo Pana Dobr. ożywia mnie w zwyczajnie w obec obecnych stosunków w kraju. Przy zaobcowaniu Tygodnia w Postępie, w Krakowie była sprawa gdyż dłużej jemu oponował, lecz usłkrości swoje zrobiła. Jedną z utonkowi Postępu, Kupiec galanterji. Graf. Bensdorf zamówił u mnie w matym formacie portret olejny Pana Dobr. dla ozdoby sali Postępu, co mnie ulieszyło, bo to ten Bensdorf strasny rubacha, ale właściciel Pana Dobr. za słowa prau ogłaszane nasręmu narodości, i jest on reprezentantem klasy rzemieślniczej postępowej w Krakowie ale nie bardzo cywilizowanej.

Niewiem czyż będzie potrzebny Panu Dobrodziejowi Tytuł w Tygodniu ilustrowany? gdyż według życzenia Pana Dobr. zajętym się jego skomponowaniem. W końcu poradzając Panu Dobr. najserdeczniej, polecam się panice, oczekuje odpowiedzi na kilka powyższych propozycyji i pozostaje z najdogłębsem uszanowaniem
Walery Eljasz

Kraków d. 14 Marca 1870.

202
111

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Z Łupańskim już wszystko dobrze ułożone. O ma-
pę przeprowadziłem korespondencyją, i jeszcze
w sobotę 12 k.m. odebrałem odpowiedź bardzo chętną
wydaniu mapy podług przedstawionego mi korespondenta,
która jego są: "Co do proponowanej mi mapy,
najchętniej kosztować 90 kłtka łatarow, zgodzam się
i na to, byle tylko uwyżnić książkę, pod każdym
względem odpowiadającą wyzeraniu i potrzebie
publikacji." Natężności przyrządka Łupańskiego
jestac w ręku Kusztina, bo do tego czasu zapewne
będzie mapa gotowa.

Co się tyczy dodatkowej kwoty do drzeworytów, o
która Pan Dobrodziej się wtoposi, przeszkódę usuną-
łem, powiatem zapewne przez omyleńkę. Pan Dobr.
na moją propozycyją odrobienia drzeworytka 20.
illustracyjami pokusił mi bez odwołania się do
Łupańskiego zając się niemi, co też natychmiast
uwyżniłem. W liście zaś następnym, w którym
były zatajone asygnacyje do Friedleina, osiadał Pan
Dobr. aby było 24. illustracyje, zatem o 4. więcej.
Co do mnie niechódziło o nic, bo postanowiłem
do tego dziełka nie włączać pracy, ale o drzeworytka,
któremu za dodane 4. drzeworyty wraz z drzewem
przypadłoby 21. głw. nad uchwaloną już kwotą 50 kłr.
za 20 drzeworytów. Gdy więc idzie o drobność, dla
dziełka, a mogłoby być wtopot z wydawcą, więc

objęciem z kłębki 4. drzeworytu mniejszej wagi, a przez to druk
już zadanych dodatków nie będzie trzeba, a zresztą, z 20
ilustracyjami będzie bogate wydanie. Dodatem jedynym
inicjatyw jeden rozporządzający tekst, więc siłki brzo
włosa 21. ilustracji oprow. mapy chromolitograf.
waniej w kolorze brązowym i niebieskim.

Za kilka dni wyśle Panu Dobr. jak poprzednio pisałem
do przerwy oścei wyznaczone rysunki, aby można
rozporządzić druk. Zarazem dotęzę i owa, bulka, pogn.
znosząca, jernitów.

Chociaż Pan Dobrodziej od przejazdu w górę wymawia
się brakiem czasu, którego ludzom pracy zawsze brakuje
nieprzebrane jednak kotłataci, aby według stów Chrystu
nie otworono. Natura mści się bardzo, gdy się jej
nawzywają, Pan Dobr. niestety, prace, wyuczenia
poimien dbać o swoje zdrowie i życie; a mi przyja
do tego, że stabi się utroj Pana Dobr. w Tożko i niepo-
zwoli pracować dłuższy czas, niż zawraśu ofiar
wana chwila wyniesie! Odliwowy tego lata 4. tyg.
wraz z podrozem, na pobyt w Patrach, Symbaronicy, go
ten rok według wszelkich przepowiedni ma być jesiennym
suchym i gorącym, a więc do drogi dobrej, może Pan Dobr.
naprawdę przygotować materjał do Tygodnia, w bieżą-
cych zaś kłębkiach, jak w przegłodnie dniem kłębki
i polityce radzić możeby mógł kto inny na ten
krótki czas, a zresztą moźnaby opóźnić wydanie kłębki
numerów dla poratowania zdrowia.

A jakie z tego bytyby błogie następstwa dla Pana
Dobr. pijąc kłębki, i oddychając cudownym
powietrzem, zasiliwszy ciato, od którego nawet

najp...
druke
kto,
Kug
dobr
Tad
rezy
na lo
zabra
zdru
jony
Rawa
nie m
niku
godn
drogi
mogi
piał
wzrost
Pan i
stosun
w Na
Arowa
prac
i wy
niem
post
robo
co się
gdy
był

najpotrzebniejszego ducha i straszenie rawniostu. Interesa
 drukarni na kilka tygodni umalartby się może wdrożenie
 kto, co by dobre poprowadził, a jeżeli by chodziło o in-
 kogno to w przesiedzie, datoby się to uradzić bardzo
 dobre. W Krakowie praco z kotei zabratby Pana Dobr.
 Tadeusza Langie do siebie, na Olwa, gdzie obecnie
 rezyduje, radnierzawiaary dobra od Zakaszewskich
 pisate na lat 12. Komie z Tatr prazystane po ugrozontemiu
 zabratby Pana Dobr. w susiat goistki, k Karbnie,
 zdrowia, ^{z kąd} gdzie po 3 tygodniowym pobycie wracaiby
 jonytato z zapasem sit do dalszej morowlnej jony.
 Pawy Pan Dobr. zatkanowic się dobrze nad tem, bo to reu
 nie matedj wagi, niemamy w calym narodzie teraz
 wnikogo, co by Pana Dobr. godnie mogt zastepic, zatem
 godzi się żadnej okolicznosci nie omijac, co by nam
 drogie zycie Pana Dobr. jak najpewniej przedtwiżyc
 mogto. Jesure do lata, tj. do najstojownej jony w gwiach,
 riedat 4 miesieze, zatem dosyc czasu do pokonania
 wszelkich mozliwych przeszkod.
 Pan Dobr. nadmienit raz w liście, o gotowosci zawiązania
 stosunkow dla mnie z ktorem z piem illustrowanych
 w Warszawie, otaz jeżeli by się to dalo z Tygodnikiem Illu-
 strowanym, to bym był rad, gtownie dlatego, aby co z swych
 prac rozpowiednic w drzeworytach. Z Redakcyja, wylti
 z wydawca J. Tosow nie żyje, sobie już mteci do zuz-
 mienia, Lewenthal przestego roku brydtko sobie ze mna
 postopit, urwawey mi 13 rubli od umowionej napriw
 roboty. Przem widze wiakora staranności w Tygodniku
 co się tyry drzeworytow i tenden cyja narodowa, puzderat,
 gdy J. Tosy bardzo wiele daja illustacyj obcych, wyetko-
 bujac podpisu rytownikow.

Przygotowuję dla Pana Dobr. fotografie z suszonych my-
szości mierzanych Panu Dobr. gdyż to jedyny sposób
przedstawienia ich Sądowi Pana Dobr. Niewiem dla czego
ale zima zimowa wydobywa ze mnie najobfitsze
rodzaje sztuk, tak że z tych miesięcy pod względem
sił i sił niewdzięcznych, najuszej mogę przedstawić im
rów. Łamki, jak mol, w ścianach mego atelier
bardzo rzadko pokazują się na suszycie, są to całe
długie, moje sztuki, siedzą w Krakowie, a wielko-
spotykają mnie raz w pół roku sądzi, że jonek
mam gdzie za granicą. W „Czasie” mam Siemieni-
woga, w „Kraju” Szrepanickiego i Batuckiego,
wzjęc mnie ignorują, tylko Sabowski w Kurjerze
jest mi rywalowy, cała więc moja powieść w Panu
Dobr. o co mnie nieprzyjaciele szemrają i gorybą się
to dają, redyby mi uszyć buty u Pana Dobr. choć
bajkami, kłamstwem.

Nanudziwszy Pana Dobr. moją teraz tak wolta pisaniem
upraszam Pana Dobr. o nadestanie rysunku Komrada
na wystawę do Krakowa pod adresem: do Dyrekcji
Towarzystwa Sztuk Pięknych w Krakowie,
gdzie tego roku chce z wieloma pracami ukazać się
publiczności. Po skonczeniu wystawy, skosownie do zy-
czenia Pana Dobr. rysunek Komrada odestanoby napisać
do Dreana.

Zawstam najserdeczniej podziwieniem dla Pana Dobr.
od całej rodziny, a polecając się tej samej rywalizacji
pannizji, porostaje z najgłębszym uszanowaniem

Wacław Eljasz

Kraków 24. Marca 1870.

283

113

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Wreszcie z wielką miłą, czasu udato mi się 5. drzeworytów wraz z inicjatem wydobyć od drzeworytnika i to przesyłam. Z dotychczasowego doświadczenia przekonaniem się, że pomimo wszelkich usiłowań moich na czas nie zdążyłoby się z wydaniem Przewodnika, gdyby przysłał ciekaw i drutkiem na drzeworytnika, więc tak temu zaradzić trzeba. Dwieście mniejszych drzeworytów umieszczyć wypada w leksykonie, z których 5. już tu zatwierdzonych, a większych 10. na osobnych kartkach, przez co zyska się czas na wykonanie ilustracji pracowniczek, a które będąc można odbijać na końcu druku wraz z tytułem i wykazem treści.

Mniejsze drzeworyty rozmieszczone wśród leksykonu postawię do drukowania rękopiśmiemu od początku aż do rozdziału: Zakopane, a nim to się ukończy, drzeworytnik dalsze rysunki wytnie w drzewie. Na każdym klocku kartka przyklepiona objaśnia przedmiot, zaś na kartce osobne zanotowatem miejsca dla pomieszczenia ilustracji. Mapa Tatru wraz z widokiem całego Tancuuba Tatru od północy, już się wykonywuje w litografii Lukińskiej z wszelką starannością. Upraszam Pana Dobrodzieja, aby raryt rozporządzić, iżby mi do ostatniej korekty pod opaską przesyłano arkusze, gdyż przychodzą tam wyrazy które niernajczęściej przedmiotem bardzo łatwo pomylic mogą, a ja natychmiast odsyłać będę skorygowane arkusze.

Zarazem dotrzam tu wamiankowaną bułkę papierską
znoszącą Jezuitów; ojciec mój ją gdzieś przypadkowo
odnalazł i strzeże ją jak oka w głowie. Obawa o ten szereg
bibliograficzny zniknie, skoro w nowem wydaniu ukaz
się bież na rozjuszony obecnie zgromadzenie.

Oprocz tego przesyłam Panu Dobr. zebrane materiały
do historyi sztuki ziemskiej u S^{re} Jana w Krakowie,
z których Pan Dobr. utoczy czołose. Listy p. Bogumi
Remer, prześladowanej od Jezuitów pouserwono mi
z czołosem zaufaniem, i po przejrzeniu mam je odda
czczołem, po przewartowaniu ich w dowolnym sobie
czasie rary Pan Dobr. mnie je oddać, jednakże
o istnieniu ich nie można pisać, mają one tylko
służyć w razie konieczności, jako dokument prawny.

Co do sztuki sztuk P^{sk}. w Krakowie jeszcze wysyłać
nie zebrałem, ale wkrótce nadślę Panu Dobr.

Zapewne Pan Dobr. odebrał mój list z 13. marca, w ra
przełownym upraszam, o uem tam było, o nadstanie
rysunku Konrada Walerroda na wystawę Lit. P. w Kr
Kowie, a po jej skowierzeniu, stósownie do zjorenia
Pana Dobr. z nim postąpię. Wtasiiny powód, dlatego
Przewuski jeszcze do odbijania Albertotypij prasy
nie sprawia, jest oprócz chęci nabycia coś udoakonalam
i to, że jest on obecnie ~~z~~ w potach finansowych. W
ryt wyszło w dom i urządzenie pracowni, zainigna
ktug, więc musi się oswędrac, jednak, jak mi sam
mówił, w ciągu pół roku będzie mógł prasę powypie
kupić, a więc i mego Konrada w Albertotypii
rozpowieścić dla obywateli Tygodnia.

Kraków 26. Marca 1870. ~~254~~
114

Wielmożny Panie Dobrodziuju!

Wznowaj wystatem do Drexna pakiet dla Pana
Dobr. z 5 drewworytami do Przewodnika, również
zaczętem bulle Klemensa XIV. zmierzającą jezuitów,
i materjały dotyczące się szkoty żeńskiej u św. Jana
w Krakowie. Zapomniałem dotrzeć miarę naj-
większych ilustracji, aby z formatem papieru
i druku do nich się zastosować można było, o co
teraz ja przesytam, jakoteż ~~dwie~~ poprawki Gygise
se sy, Chochotowa, które po odeśtaniu rękopismu
przychodzi mi zmienić, gdyż mnie doszły wyświeżenie
dopiero teraz.

Był i spis reury na końcu się będzie odbijał
naturalnie, zatem odzwoytem drewworył ma ostatek
ten, co ma stanowić Kartę tytułową.

Pozdrawiając najserdeczniej Wielm. Pana Dobr. pozostaje
z najczcześniejszym uziębieniem

Walery Eljasz

u
r
w
w
m
w
d
T
o
T
er
w
o
20
pr
w
H
A
al
na
Lo
dda
wo
w
Po
see
for
i

Kraków 9. Kwietnia 1870. ²⁵⁵
(1)

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Przesyłam znnowu 5 drzeworytów, które mają być umieszczone
w tekście, tak że już cały rękopis można drukować;
następne ilustracje robi już drzeworytnik, co na koryci
wielkich rękopisów wyjdzie, gdyż znać postęp w ich wykonaniu.
Zarazem dotęeram wzmiankę o wystawie obrazów
w Krakowie, z wystąpieniem prac swoich, bo o sobie pisać
nie mogę, zaś dla damia pojęcia Panu Dobr. o wystaw-
ionych najwspanialszych mych utworach, przesyłam dla Pana
Dobr. fotografię z jednego obrazu, a z drugiego, ponieważ
fotografia się mi usata, zatem rysunek piórem wyko-
nany podług obrazu, który dam fotografować. Wielektoś
obydwóch obrazów jest jednaki, tylko wyście, i szerokie.
Iwardowski trymany w kolorycie gorącym, iupan ma
czerwony atłasowy, przedmiot to obrany dla popisu
w technice, a Chreścianka mezenmca w tonie szarym
odpowiednim treści obrazu, gdzie duchowość ma przeważać
nad realizmem. Własnym sądem o swoich tych
pracach dopetni sobie Pan Dobr. ogólny pogląd na
wystawę obrazów w Krakowie, a oprócz nich, rysunek
Konrada Waldmra, znany Panu Dobr. jest wystawiony.
Akwarelle do Marysi Malczewskiego ptekiem nadesłać
ale jeszcze ich nie odebrałem dla wystawienia również
na Krakowskiej wystawie.

Zatem tu 5 drisetek St. Zaranickiego, mętytko
dla damia opinii o nich, ale ^{aby} stenni wysłuzić postępo-
wanie Rady szkolnej we dworze z jakimkolurek obja-
wem praktycznej osiady. Zaranicki, autor historyi
Powszechnej przetożonej z Webera, autor ^{swojeorginalnej} historyi pow-
szechnej z kartami chronologicznemi, której pierwszy
tom autorowi przyniosł stawę, jest oprócz tego pedag,
i nierzmiernie szanowany w podniesieniu kształcenia

się na drodze postępowej, jestto cnotliwi czyni, a nie gada-
miny, więc praeuycie z cotta, mitosia, przedmiot, które
rni życie poświęcić medasw, że boli go, gdy menery osiada
ty zradzają, kauftante putozone w nich przez kraj.

Rada szkolna nie mogąc ignorować Laramskiego, zarys
elementarna pnu niego nakreślony wznata za wzor
do wskazania kierunku, w jakim ubiegajemy się w kon-
kursie mają przedmiot ten obrócić, aby uzyskać przyjęcie.
Tymczasem Laramski wcielony w ducha i arysty Pomie-
szy edukacyjnej polskiej poruce za Staniawą Augusta
napisał obszerny artykuł o roznicy druziejnej rady
szkolnej od owej dawnej instytucji, wykarując formę
szkolną, wyrosła nad w 19 wieku w tym celu i strasze
korporacja. Były te artykuły badmieni drubnowane
w „Czasie“ w osobnych rubrykach. Pomimo to Rady
szkolnej występiłi autora i z tego powodu zemsta powo-
wani i brudną osobistością, drucimają, wreszcie jego pracy
lub chęci poświęcenia się dobru kraju, jak się pniełona Pam
Dobę porucytauwary autogratuwaną Księżce wtle Laramskdegr.

Przy tej okazji godzi się podnieść uchwata Rady
szkolnej, której treści jest pro prostu powiednawskiej,
grabieża, bez najmniejszego wstydu w biały dzień
do wykonania porucnawroną. Zatemony wydzag wyjęty
z „Kraju“ wyjasnia, że Rada szkolna sama sobie poteka
pisac elementarz, sama użec będzie swęj pracy lednia,
i porwała sobie zabierać z nadestanych prac wyjętki,
aby z tego stworzyć coś abieranego bez trudu.

Drugim komentarem geniuszu Rady szkolnej jest radie
na mi w sekreie pnieł. Janote notatka o księzkach, które
głowi wypisanem drucitowu popnie w kardyon czasie.
Pnieł rokiem poruce, gdy Laramski na posiedzeniu Tow. Oświaty
w Krakowie zamiaś, jak Szujski prauic faretami o
serni, co jwi kardy z nas oddawna udeściat, wypowiedziat
gorzka prawdę i ziodat czynu, zamiaś stoś, mowe jego
kwaśno przyjęto, a Szujskiego z entuzjazmem.

W Krakowie ualopismo "Kwiaty" nowe ciato, dusze i
 szatk przybrana w tym mieście. Piemigalk, zainy
 utowitek i peten zapatu i posudzenia sig dla narodu
 nie mogt podotac zadaniu, dlatego nie chce robic zawodu,
 odstapit wydawnictwa i redakcyi catej, "Kwiatow"
 Wt. Czaplchkiem. Pismo "Kwiaty" w tym samym
 formacie zamienia sig na ilustrowane, dzial artystyczny
 mnie przypadl do rangu, a zaproszeni Kossaka
 i innych najznakomitszych artystow do wspotudniatu,
 pragniemy w Krakowie powoli refundowac pismo
 ilustrowane odpowiednie swemu przezwacniu. Udamy
 sig do Pana Dobt. o wszelke mozliwa pomoe i paparete,
 nie spodstawajac sig od razu zdobyc sig na duzo gdys
 drewnytnikow nam brak. "Diabet" ma swego dobrego
 ale do swoich ilustracji, a nam porostaje Dudak,
 co za mato, a wize? Monachium i ktos sig da chemy
 siognc drewnytnikow podrych, aby z nich wyrobic
 podobnych Warszawa. Ja z gory redakcyi "Kwiatow"
 zapowiedziatem, iz zadnego smiecia nie dopuszce, aby
 sig odrozinic od towaru row galicyjskich. Jozh Pem Bog
 da, moie sig co z nabych doznoisi dobrego wytkeruje.

Farmiany w Tome Towarystwa Szukl Pisknych zachczyly
 mnie do wystapienia tego roku z Kilkoma swemi pracami,
 bo despotyzm Siemieniickiego gatnie. Coraz sreniej rowhoz
 dei sig prekonanie o jego prekupstwie i stronnicosci,
 na ten rok w Komisji rozpoznawowej szatedwo jednym
 gtosem sig utrzymat, a jezli strach go nie upamizta,
 to sryje sig mu takre buty, iz w nich z dyrekcyi
 Towarystwa wyteei. Ja sats mam dowody w reku, ktore
 wzecnie wazne Siemieniickiego podkopia chowiaz w tej
 instytucyi, Autor teki Stanayka taki onemiat
 po upadku Hirschmajera, ze chodzi jak bledny, wim
 sig z "Czatem" reny utawity. Na ostatniej sesyi w Tow. Szukl.
 Siemieniicki obronony napotkanym oporem w swem absoluz
 tyzmie z straszkem druzi wyradzi z goziba wystapienia,
 a nie wie, ze tu wlasnie o to chodzi.

Rozmyślitem się, aby nie trudzić Pana Dobr. zawiązywaniem
stańków z czasopismami w Warszawie o ilustracye,
gdyż dowieściatem się (jednej jeneru przykro) o kolizyach
opócz wydobycia zgody, tj. że koto artystyczne, co
żyje z rysowania do tych czasopism nie chce i instru-
zów z pora swego obrotu i dla odroczenia umyślnie
z tym dają, drzeworytnikom do cienia nasre rysunki, za-
wstaje wszetka ochota do podobnej pracy, tymczasem
możo się tu drzeworytnictwo rozwinie.

Kuryjer Krakowski straszny się robi tehorz, chce wysy-
kimi bogom sturajc, ale ta barbaronozi może mu na te
wyjdać. Boi on się umiesić nawet domieszenia faktu
ktoryby np. jerminka, partyja, raris, albo owa, klike,
boi której mi się w Krakowie nie obejdzie. Zawyraj
się śmiać z Kuryjera, że u niego wyszło caca, a
to się ludzom, jak cukter porzejda. Potrawy stonę a
nawet gorakie potrzebne są, przy catości, i do życia pro-
dzają. Trudno na sabowickim wymódz, aby sobie
wyróbił samoistne stanowisko, ogromnie się kilka kardeg
śmielszego stowa.

We fotografii głowa Twardowskiego za twardo wyszta,
a w rysunku Chresisiantki brak szeregów, jakich
się nie dano wyróbić kopijując z obrazu 2. Polku uję-
kiego. Rany Pan Dobr. przy sadzeniu tych dwóch prac
uwzględnić niedostatków reprodukcyi, które w oryginalu
zapewne nmięj raris.

Porównując naperdeumij Wiem. Pana Dobrońca
— i pokcając się panizem, porostaje z najwyzszem
powaraniem

Walery Eljasz.

O Radzie Szkolnej we Lwowie.

288
117

O rozpowszechnianiu lepszych książek szkolnych Rada szkolna może dbać, albowiem chociaż chociaż zerwali na używanie tej lub owej książki nowej, nie stara się, aby jej rzeczywicie używano w szkołach. Nauczyciele zaś tak szkół ludowych jak gimnazjalnych przywykli do dawniejszych lichych książek, z których sami się uczyli, mają wstręt do książek nowych, choćby najlepszych, bo się muszą z nimi dopiero zapoznawać i wbrew poleceniom wyższym utrzymują w szkołach śmieci, bo to dogadza ich lenistwu, a inspektorowie i dyrektorowie zerwalają na to. Wielką przeszkodą w rozszerzaniu lepszych książek polskich szkolnych są pomysłowo takie księgarnie galicyjskie.

Tak we Lwowie założono fabrykę książek z monopolem na cały kraj. Chlubny wyjątek stanowi jedynie drukarnia Chlebowskiego. Wiele innych rzeczy tutaj wydanych, ogranicza się do mniej lub więcej lichych tłumaczeń z niemieckiego, a w najsmutniejsza, że rzeczy, któreby i światła ciennego nie powinny zobaczyć, znajdują u Rady szkolnej poparcie i dobyt w szkołach, jak np. Wypisy dla szkół ludowych inspektora Olszewskiego. Nie lepsze jest tłumaczenie geografii Kwierna przez Stögera i t.p.

Jeżeli wydawca jest księgarz lwowski lub jakiś
zagraniczny, znajdzie zawsze sposoby i drogi do
pozbycia się swego towaru, chociażby najbliższego
Przemyśla wydawane we Lwowie nie znajdują
poparcia, tak dalece, że po księgarznych na
provincyi nie ma książek potrzebnych, jeżeli
autor nie zgodzi się na tyle procentu, ile księ-
garz żechce np. 50% przy książce szkolnej,
która pótek nie zalega, albo mając wyziry procent
od właściciela tej książki dopytujących się o lepe-
rzywają, kłamstwem, że nakład już wyczerpany.
Dyrekcye gimnazyalne rekrutowane prawie wyłącznie
z ludzi bez zastaw naukowych, ale z zaletami politycz-
nymi, nie troszczą się wcale o to, czy to prawda
czy nie. Wydawcy książek szkolnych chętnieby się zgod-
dzili na odstąpienie przyzwoitego procentu, czy wpra-
wiedziach czy w książkach dyrekcyjom na korzyść
własną lub biednych uczniów. Dyrekcye takie, jak
dziś mamy w Galicyi dbają więcej o siebie, niż o ten
uczniów i ich naukę. Jedną tylko jest Dyrekcya
w Galicyi (w Bochni) wyznacza chlubny wyjątek.
Bywały zaś wypadki, że książki powielone po
wydawnictwo czy to dyrekcyjom (Szer), czy profesor
obeszły się wprawdzie, ale autor nie zobaczył się
z należnością swoją, albo też książki ztorżono u stron-
icy (w Krakowie u S^z Jacka), a właściciel miał zawży-
wać stosunki ze stronem gimnazyalnym i z nim
się rachować.

Wy-
dru-

XI

z g-
go

por-

roz-

lajo-

swy-

Przy-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

z ko-

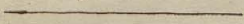
z ko-

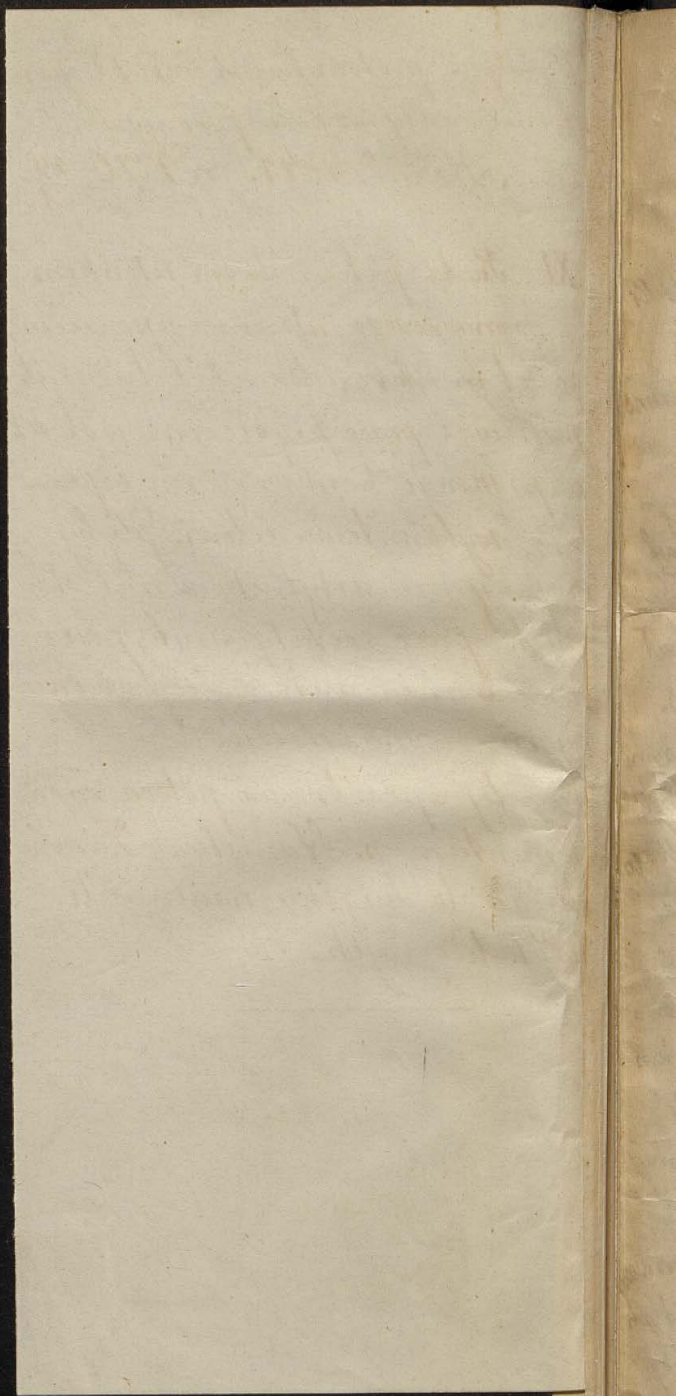
Wyciąg z protokołów 2^g i 4^g posiedzenia rady szkolnej krajowej.

Kraj. N^o 44. r. 1870. 24/2.

XI. Rada poteca dwóm członkom z grona swego utworzenie odpowiedniego elementarza dla szkół ludowych, ponieważ prace przedłożone w skutek rozpisane go konkursu nie odpowiadają wytkniętemu celowi. Gdyby pojedyncze artykuły z nadesłanych prac zostały użyte, powstałby przeciw radzie autorów odpowiednio wprze nie wynagrodzić.

Przy tej sposobności poteca rada elementarz p. Stanisława Łaranickiego do wzystku nauczycieli szkół ludowych. —





Kraków 23. Kwietnia 1870. 257
119

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Twoim wymyślnym na Dudraku try drzeworytu, i
te właśnie przesyłam. Trudno pojąć, co to za bieda z tego
rodzaju utworów, jak Dudrak, który o dotrzymaniu
przyrzeczenia, albo o znalezieniu komiczności nie
ma pojęcia. Jak skoniwie to wydumotwo, to mi kamień
z głowy spadnie, bo oprócz wielkiej straty czasu w pil-
nowaniu drzeworytnika, krwi sobie trzeba dłużej popłacić.
Jeżeli go za każdą moją wizytą nie wytażę o poprawkach,
co się zowie, to on sądzi, że może sobie pobaraśkować.

Przytem, chociaż Dudrak w Krakowie najlepszym
jest drzeworytnikiem, to jednak moje rysunki wcale
nie są na rysunki i efekcie go wyprzedzi ich na drewnie,
zwłaszcza figurę. Nie wydatnia on precyzji i wdzięku
w rysunku, ale nie postępuje, więc go woli wykładać
się do robot, które na termin nie są potrzebne.

„Czas“ napomknął w kronice o Przewodniku moim,
ale znać, z jaką żółcią, bo tekst i rysunki ~~zadowolony~~
osądził próbować, znowu w obec drzeworytowania Dudraka.
Z tej próbki ommiemam, że niechętni mi, jeżeli to darsztwo
dozna przyjęcia, będą uświatowali całą jego wartość
ograniczyć do drzeworytnictwa a może i w mając hto-
grafowi przysądzić zastępy.

Zataczam tu dla Pana Dobr. skomponowany tytuł do
Tygodnia. Znalezienie jego według mnie może odpo-
wiedzieć przemądrzeniu. Z zachodu tei boian, wzdrowieć
i na ojczyście gniardo przywodzi spleciony Tydzień.

Bowian może jeszcze, jeśli kto bystrym okiem spostrzeże
ornawac ptaka, co opysawa ziemię z gadzio.

Czasopismo illustrowane, o którym wzmiankowałem
Pani Dobr. jeszcze w Krakowie nie ukula, gdyż Czajkowski
biega za zapomoga zwrotną, za osoby możnej, i już
otrzymał przyzwolenie, że dostanie, aby wystąpić z czasem
dobrem, co by się utrzymał mogło.

W tym czasie wiele nowo przedmiotów przybyło na wy-
stawę sztuk P. w Krakowie, których pobieżny przegląd
nadesiły, Pani Dobr. Podobno, o ile mi mówiono, w ja-
zebie Narodowej zjadliwie ktoś mnie tam oskarżował
ze złością za moje prace, lewa to rzecz zwykła u nas.
Suzerio przekonałem się o sumieniu dziennikarstwa,
z recenzji w „Czasie” o powryżach Ordona. Recenzent
z bezwzględnością wyszukat usiępy z powryżi intodivulskiego
poety, które rezygnując są, stabi i niemi dnie zapoznai
z publicanością, a o przyjeździe pseudonimie wywarł się
jesure gorzej, demagogizuje autora, który przybywamy z Kon-
gresowki, aby rodzine swą zastanie przed przykładem
marchewnikiem, przybrał imię kogoś z przodków swej
familii i pod tem imieniem jest tu zameldowany,
a Siemieniński go w garści zdradza!

Wielka mnie radość spotkata w tych dniach, otrzymaną
w Wiedniu na konkursie kompozycyjnym premierach
za sztukę: Ostatnie chwile Stanisława Łotkiewskiego
w bitwie pod Cewą, i dyrekcya Kunstvereinu
zamówiła u mnie wykonanie tego sztuku na większe
rozmiary. Wśród mnóstwa konkurentów różnej nardo-
wości z napislejszą bezstronnością uzyskać za
swoj utwór nagrodę, i to zupełnie niespodziewanie,
niecierpienie mnie uieszyło, i do rękamnia sobie

imiemia posród obcych zachęciło. Jak się, z najomną
 z zagranicą, to mnie w kraju nie uświadom, na
 wystawach, gdzie się zbiera gorzkie przysmak i traci
 się chęć do pracy. W Warszawie Towarzystwo Zabytki
 Szt. P. jest niechętnie akordonowym, we dwowie
 krytyki niedane, za których głosem, jak za ewangelii
 publiczności postępuje, odstranają, a w Krakowie
 przy sięgających się skrajnych żywiołach stosownie
 do okoliczności przypadkowej, można wyżyć rezerwy
 wreszcie sobie przewidziane. Jeżeli fortuna przyjdzie, to można
 zyskać potrawaty bez granic, w przeciwnym razie
 bezwarunkowe proteżowanie. W „Kraju” ma umiarkować
 rezerwy o wystawie Białucki, mój wróg osobisty,
 zatem sprowadzam się zjadliwej na siebie krytyki,
 a i w „Gazecie” nie lepszej, bo Siemieniński żeby
 na mnie sobie ostrzy, powstaje mi Kuryjer, który
 jak dotąd się okazuje, nie jest ^{mi}niechętny.

Kotosowski byłby sekretarzem na wystawie Szt. P. najlepiej
 mi scharakteryzował powodzenie w ośrodku dyrekcji,
 jak i w ogóle w stosunkach Krakowskich, jej ulubieńców,
 przytowarny pryncypów: pokorne ciele duże krowy sięie.
 i że ja nie chcę odgrywać roli pokornego cielęcia,
 dla tego mam tyłu przeciwników. Przecież Szupaniński,
 drwi sięjony mgz stanem, przeszłego roku na odcyde
 o sztukach przelanych, mówiące i wymieniające w kaidym
 rodzaju malarstwa artystów polskich, mnie wykluczają
 z tego grona, na niektóre moich wrogów, którym się
 zdaje, że jak oni mnie ignorować będą, to mnie zabiją.
 Przyjdzie jednak czas, że te żółce, które mnie swoję
 rodzący poją, wyleją z jadłem, z czego nie będą się śmiali.

bo chociaż jestem przedki, ale zawięty, i urazy doznanej do grobu nie zapomnę i nie daruję. Zbieram się pisać Pamflety i artysty, w których naga prawda skreślię nie oszczędzając ^{wyjątkowo} sławetne, a co znowem niedokonać, rysunkiem dopętnię, i wydam znowem układanym groszem, a robacze, jak to przedkna ludzkie, którym mi dotknę byli i dziś dotknurają.

Piszę to pod wrażeniem ciężarem, bo do tego stopnia zawięci tu mam, że jeżeli która moja praca na wystawie zwraca uwagę publiczności, to kilka wredkich spryci używa, aby co innego na moje miejsce umieszczyć, to mi poczyna śmiechy, bo się im zdaje, że sympatyzuje do obraru sprawia miejsce, a nie sam obrar.

Przyznam się szczerze, że gdyby mnie Pan Dobrodziej nie bronił swoim potężnym słowem, co mnie stać za napisy spragnionemu, to kto wie, czybym miał siły zmiesić to wszystko, co ponoszę dlatego, że nikomu nie umiem ulegać, i że się zmiem usprzeczniać.

Dając spokój temu co boli, najserdeczniej dziękuję Panu Dobr. za życzenia wesolego Ateluję, jednak singla nie wesole mi przesły, matce mój staby na zęby które mi się wykwają, a powtórnie w wielką sobotę donota mnie wiadomości, że przy zakupnie w Warszawie Towarzystwo mnie pominięto, na co tak bardzo litany. Potrzebniejsi są im wydali tacy, jak Gruppe, bógaw którym zawsze za jego mannerowane pejzazie towary wystawa dani układają, gdyż możemy, można ma upływy.

W końcu, gdy papieru nie staje, zaszytam Panu Dobr. najserdeczniejsze pozdrowienie, od siebie i całej rodziny i pozostaje z najgłębszymi uściskami

Wacław Eljasz

Imenowa drukarni obywateli Kasielubskiej dopiśm nie wstąpić może być oddzielany z powodu powiększenia
wskokku, nie przekraczając mi niecałkowicie dokoła Panu Dobr. tylko dwie spawujemy i drukiu już kilka można
prawać do rozdziału o straszeniu dokoła, bo wstąpić oddzielany nie może do dokoła osi i niekiedy

Kraków 28. Kwietnia 1870.

121 287

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

W niedzielę 24. t. m. wysłałem dwa drzeworyty do Przewodnika katrańskiego, treści dopiero dziś odebrałem. Z tego wszystkiego przekonaniem się, że pomimo najgorliwszych moich starań z Dudrakiem nawias bym nie udało, gdy pierwsze porostaje do wyznaczenia 7. największych ilustracji zatem udałem się do Pana Dobr. o pomoc w tym względzie. Bawi w Dreźnie na nauce drzeworytniczej p. Baranowski, który według mego zdania najimie znakomite stanowisko w swoim zawodzie; ciał on roku zeszłego jeden mój rysunek Bartosza Głowackiego pod Prastawianami dla Nowin ze Świata i wyświadał się, że zadania dobre, chociaż brak tam rutyny, ale ^{za to} rysunek zachowany. Dziś po roku zapewne musiał znowu postępować, więc prosię, aby on do mego Przewodnika 4 drzeworyty wykonał po cenie, co i Dudrak zgodzony. tj. po 40. centów za 1 cal \square . Rysunki są gotowe na drzewie, wszelkosi jednakiem; 12 cali \square każdy, zatem 48 cali \square . wszystkiego. Materiałowi natychmiast bym p. Baranowskiemu nadesłał. Przez ten czas skorzystałby Dudrak swoje drzeworyty, tak że wspólna praca stałoby moją zyskiem u celu.

Mapa w litografii prawie na ukończeniu, w jednym Kolonie się już odbyła, a wkrótce i napisy będą gotowe, z tej strony nie będzie zawodu i bez kłopotu.

Upraszam najmocniej Pana Dobr. o pośrednictwo w tym

względnie z Baranowskim i o Taskawę, odpowiedź w najkrótszym czasie.

Z planami na konkurs nadesłanymi względnie restancji Sukkennie stało się to, co się dzieje zwykle z konkursami, a zwłaszcza u nas, gdzie sumienia nie ma. Przewodny Komitet żadnego z nadesłanych planów nie przyjął, ale potęcił na nowo według danych wskazówek wygotować projekta dla kogo? — niewiadomo. Wszystkim nam, co tu znamy dobrze nasze stosunki, drwinem i zagadkowem się wyjął dlażego pousille Krakowscy nie wzięli udziału w konkursie mając pewne plany na sobie, jak np. Pokutyński, lub Antoni Lubatkiwicz (budowniczy albański). Jeden się jednak wyjaśnił, a podstępnie chytro był obmyślany. Ci biedacy, co pracowali postużką za materijał dla tych, co będą nagrodę otrzymali. Według bowiem dotychczas drżi wytkniętej drogi jeden z nich narysował plan, rywalom nie będzie, bo ci naturalnie drugi raz uwzględnią tego rodzaju konkurs, na jakim zawodu ^{nie} dowiedzieli i zamiar będzie osiągnęły.

W księgarni przez Komitet utworzonej w sali wystawy planów do zapisowania zdań, z ciekawością przychodziło wytać się do różnych ludzi. Wszyscy przysławiali planowi „Nil sperandum“ bezwarunkowe przewzięstwo, gdyż on każdemu trafił do przekonania; były tam tylko różnie w szczegółach powyższego projektu. Jeden chciał srebro chodź pod portykiem zwężonym, ten znow inaczej rozumieł sale, owo dach inaczej, itd. ale na catusi była

ogólna zgoda wyjawy osobliwego zdania jakiegoś
 p. Hipolita Witkowskiego, który uważa restaurację
 Sukiennic za absurdum, że co o swej mocy stac-
 nie zdolne, trzeba zburzyć, a na miejscu Sukiennic
 planety posadzić, Piemogdry ratuje ~~on~~ na za-
 chowanie pamiątek przeszłości, a te kwoty, co już
 zebrana na Sukiennicę chce, aby użyć na zaku-
 pienie Dni, obraru Matejki (!). Oio pan W. Witkowski
 to jakiś rewista z tych burzących za przewyższości
 Krakowskiej, co to znowśh śliczany gmaib raturra,
 gwostaurury z niego osierociatą, wieżę, co to
 zburzyli Kościół starożytny Wnieśliśk Świętych,
 co zburzyli na okoto miasta przeszłome bawdy
 i bramy, z których nam tylko ocalatą Kółka Kół
 Floryjanki ulicy i to podobno za silną wolą
 X. Schindlera byłego prezydenta.

Wtorował ktoś Witkowskiemu do Gazety Narodow-
 wej jakiś korespondent tego samego zdania, który
 zardrosny wspomiatym pomnikom przeszłości
 Krakowa radby wszystko stare zniszczyć, aby
 się zrowniał z Lwowem, miastem bez przeszłości
 i bez przyszłości, bo z upadkiem królestwa
 Galicyjskiego, i stolica jego wroci do dawnej
 podległej roli.

Zabawny stary się tu obecnie spór między zgrają,
 co ralem Kości ogryzali, tyry się to ottama Ma-
 ryjackiego. Przez długie lata gromadziły się pro-
 kłatach ottama, utamki rzezb, figur, gtoiw, gtoiwok,
 jakimi Stwora Kardy Kości ottama zdołit, a że
 byto b jego ulubieniem, wież takie utwory wpływają
 wat jak to mówią; con arte et amore.

Tęż rozbieraniu otłara Maryjańskiego Kitka cwiereci
zebrato się takich drobiazgow, które nawet nie wiedzia-
ły gdzie pomiesić. Przytem wiele rzeźb, których się niektóre
Komitetowi ustrwalać, skłajać i doprawiać, innymi
rzeźbit na nowo, a oryginalny się zostawiały. Teraz
to mnóstwo kawatków w kogos' usiękto i zapo-
czaja ^{ich} i t. d. Główni zarządcy restauracyi. Ale
świadek jest dwój, a między innymi i drewnorytnik
Dudrak, który po całych miesiącach rysował rozbr-
nysię tego otłara i zebrat obrymnie album. O tem
rozesta się wsię po Krakowie i każdy z usimiechu
zmarzaco peneruwa, że dyrektor restauracyi całej
Wład. Lusurkiewicz widział, jak te okruciny zuz-
kowac'. Dowiedziat się o tem niby od publicznosci
Józ. Lepkowski i zarządca wydania okrucinow
Stworza dla muzeum Katedry archeologii w Unio-
sycie Jagiell; lez jak sam wczoraj mówił, na-
dwukrotne jego ziędanie dotąd nie oaryt mu o-
wiedzię Komitet restauracyi, a raczej jego samowładny
zarządca Wł. Lusurkiewicz.

Pokaruje się z tego w jakich to rękach sporywate
restauracyja męstykanej wartosci pomnika naro-
dowego. Józ. Lepkowski liś, jak spotrengt, czeis to
pałomie, odsunął się od wysiętkiego i należy d-
do oporyczy (?) widzę, że powoli wyjdzie prawda
na wierzch.

Pozdrawiam najserdeczniej Włom. Poma Dobrodzieja,
owekupę Taskawej odpowiedzi i powietają
z najwyższem poważaniem

Walerj Elasz

Kraków 29. Kwietnia 1870.

258
123

Wielmożny Panie Dobrodziejcy!

J znowu niudze Pana Dobr. moją ciągłą piasiną.
Sęz po odebraniu listu Pana Dobr. mając do odesy-
tania drzeworyt Kosielskiego korzystam ze sposobności.
Wtoraj pisatem do Pana Dobr. o pomoc w drzewo-
rytach, gdyż z Dudrakiem niepodobna zdążyć na
czas, i jakby szczególnem zdarzeniem listy między
się nasze dotyżące Baranowskiego. Nie czekając
na odpowiedź, ufny w pomoc, wraz z drzeworytem
Kosielskim zatężeram 4. rysunki na drzewie do
mego Przewodnika, które proszę, aby p. Baranowski
zechciał wykonać. Dla Dudraka porostatę tuż
największe jeneru ilustracyje: Zawrat, Morekcie
Okno i Aylutowa Karta; nad temi dwoje będzie
roboty, tak, że usilnie pilnując drzeworytów
zdolta on zwierni wydzżyć za 2 a nawet 3 tygodnie.
Za kilka dni ukonczy on Zawrat.

Z całego serca dziękuję Panu Dobr. za słowa porieczny,
są one mi gwardami na moim ciemnym prze-
marnieniu, gdy dżąc do celu, wtykamy na różnych
przeszkodach, i gdy zwątpionemu zaswieci światło,
potrzebny, nabieram ochoty do wytrwałości.

Pomyśle o innym tytule dla Tygodnia, skoro
poprzednio przestany z powodu swej alegoryi nie
móże być użyty, tu zaś zatężeram surowo skompo-
nowany tytuł do własopisma illustrowanego
„Dzwonu“ który tu ma wychodzić, bo z „Kwiatami“
nie było porady.

Gdy przyszło do wyjaśnienia, pokazało się szkodliwym
brać na barki „Kuraty“ zaradko ferwe w przednich
będzie czasopiśmo z długami. 10 prenumeratów,
z których 50. zapłacono na cały rok prenumeratę, żaden
braci się do rzeczy w takich warunkach każdy
dobrze nam zwrócy, odradzał podejmowania na siebie
„Kuraty“, owozem zachęcono Craplickiego, aby nowe
piśmo z wystą, hipoteką, zajął. Spragnęliśmy
się razem postanowiliśmy nie wchodzić z nikim
w układy, ale własnymi środkami i pracą ufundowa-
wać piśmo illustrowane pod tytułem: „Dawon“.

Wielkości będzie mniej więcej, jak Tydzen; z porządku
sny drzeworytu mamy dawac, z czasem wtery i coraz
wskazywać rożniamow li coraz lepsze w wykonaniu.

Co Tydzen jeden numer arkuszowy o 4 kartach,
a cenę kwartalną, naradzimy 2 zł.

Craplicki starał się o subwencyję u Arturowej hr.
Potockiej, lecz naprzecino, udał się w tym względzie
do hr. Piotra Moszyńskiego, ten mu projekt ująwszy
kilkaset gubienow dopiero w lipcu. Tymczasem kotaciami
w różne strony, przygotowujemy prospekt, zawierający
stosunki z literatami i artystami; układamy
listę osób z którymi stosunki nas wiążą, a przez
których będziemy mogli na okot zyskać jak najwięcej
listę prenumeratów. Mamy wielką nadzieję, że
sukces biore się do rzeczy, przagnąc dobra piśma
a nie zysku, chociaż po woli zyskamy gniyższe.

Do Pana Dobr. pisze ma Craplicki o pomocy literackiej,
a skoro prospekt będzie gotow, razem udamy się
do Pana Dobr. z prosbą o paparcie, a my wszelkich
starani dotożymy, aby odpowiedzieć zadaniam.

Od 1. lipca dopiero będziemy mogli wystąpić z czasopi-
 smem, czas więc poprzedni użyjemy na przygotowa-
 nienie materiałów, na sięgnięcie funduszy. Będzie
 naszym usiłowaniem, aby w „Dziwnie” wszelkie war-
 stwy ludności naszej znalazły zadowolenie; wódcę obok
 przedmiotów treści bawowej, będziemy zamierzać
 naukowe, a wykreślamy wszelkie, potemię, sprawo-
 zdania rozwięte cyfry miejscowe, (jak np. Kalina
 co teatralnymi recenzjami miedzi, aż do przesytku)
 zaś ilustracje będziemy dawać nasze oryginalne,
 treściwe, które estetycznym wymaganiom odpowiadają.

Naturalnie czasopisma galicyjskie prospekt
 nasz przyjmą z ironią, ale każdy prospekt trudny.

W końcu, ponownie przesyłam wyrazy najżywniej-
 szej wdzięczności Panu Dobr. za listy, które mi wlewał Pan
 Dobrosława strapiiony niepowodzeniami uskarżam się
 trochę ochotę do walki. Przed nikim nie mam
 nigdy wyrzutu się widać, trzymając się sił
 świętych słów poety: „Nie skarż się, bo żli ludzie
 z twojej skargi dziwku,

Ciesz się, jakko cepy z kornajęcych jętku.

Jedynie przed Panem Dobr. odkrywam wszystko,
 co mnie boli, bo czuję, że znajdę pociechę i ulogę.

Moja pani, ze łzami wspomina Pana Dobr. w takort-
 wienie wdzięczna Panu Dobr. za sprokoczenie mnie,
 i niezmierzenie pragnie sprawności porwania osobiste
 Pana Dobr. leż miewiem, kiedy to nastąpi, bo podobno
 Pan Dobr. do nas miewyśli przybyć w góry dla
 zdrowia.

Podrażniając najwzgardniej Włchn. Pana Dobr. powstaje
 z następstwem poważaniem
 Walery Eljasz

Ku końcowi rozdziału o Czorsztynie jak i przy
końcu całego opisu, gdzie mowa jest o Prosiętka
Ja wzmianki o Modkatalach naturalnie nieza-
sługne, któreby pewnie debić Prewodnikowi ^{było}
w Kongresowie odjęty, zatem za ~~z~~ ^{stosownem}
aby je wykreślić. Jeżeli Pan Dobr. uważa, że
tak trzeba postąpić, to w takim razie razina
pomyśle zmiany w sposób na kartce dotychczas
projektowanej.

Zarazem są tu wskazówki do umieszczenia
presytanych teraz ilustracyj jako też ^{innych} tych
co je tu Dudaak wycina, aby w składaniu
uniknąć przeszkody.

Kraków 9. Maja 1870.

259
(25)

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Znowu przesyłam dwa drzeworyty: Lawrat i
Morshkie Oko; ostatnie to już ilustracye opowiesci
tytułu, który teraz Drukarz drzeworytny, Karolem
dotychczas Imieczat z literą D. do porzątku
redakcyi o drodze do Szarawnic, powysyjajacego
się do wyrazów: „Dwie drogi prowadzą z Krakowa
do Szarawnic.“

Imieczat ten przypadek wykonany, zrobił
mi go na próbie drzeworytnik Dzierżbicki, co
„Diabtu“ ilustracye wykona.

Wykaz umieszczonej ilustracyi w Przewodniku
jestatem już i dla tych, co je p. Baranowskiemu
powierzyłem. Niekonizemnie jestem wdzięczny
Panu Dobr. za wybawienie mnie z Ktopotu
z 4 drzeworytami, których wykonanie wymógł
Pan Dobr. na Baranowskim. Za kilka dni
nadeszły dla niego przypadające mu za 48 cali 4.
po 40 centów, 19 gr. austr. 20. cent.

Z całego serca dziękujemy Panu Dobr. za rady
względem wydawnictwa ilustrowanego piśma
„Dzwonu“ i do nich się stępujemy. Podwajamy
starania, aby zamiar ukarty jak najciszej
do skutku przywieść, bo przy nim będzie co bacznie
wytwarzać postanowiliśmy. O każdym naszym
rezultacie doniosę Panu Dobr. aby względem
niego zasięgnę dalszej rady.

Lastkowie nadesłany mi drzeworyt niemieckiego Dworu
szeregitynym sposobem podobnym jest w całości do
mój wniętki, więc chcąc coś oryginalnego stworzyć,
narówno zupełnie skomponuję tytuł dla Dworu
naszego.

Bliższe szeregity względem konkursu Wiedeńskiego
skreślam według woli Pana Dobr.

Corok Austriackie Towarzystwo Lit. Przygotyło
w Wiedniu ogłosza konkurs kompozycyjny nieo-
graniczony co do treści, ani co do sposobu wykonania
dla artystów różnych narodów w celu ubra-
gania się o nagrodę. W namierzonym czasie zbiera
się Jury — i odznaczające się kompozycje
zakupuje po cenach znamiennych, wyrażając
^{przez to} ~~przez to~~ swoje uznanie. Otóż tego roku poraz
pierwszy wystąpiłem do takiego konkursu
przedstawia kilka sztuk rodzajowych, i jedną
historyczną: Ostatnie chwile Stanisława Łotkiew-
skiego pod Cecora, r. 1620. według której obrar-
dowych rozmiarów malowałem rozporządzeniem.

1. Księstwa otwarło wystawę konkursowych
prac, między któremi moja, chociaż krytyko-
a więc niemiłom obca spowodowała się skoro-
zaraz dyrektor Towarzystwa Lit. P. zapisał mnie
czybym nie zechciał powtórzyć inną sztukę Sta-
niśława Łotkiewskiego, gdyż oryginalny mój
jest do porzycia. Oświadczylem się z gotowością
i na zebraniu Jury uchwaliło przyznanie
mój sztuce premjum, i zamówienie jej powtórzenie
za 450. gld. austr. z terminem dostawy najdalej
do 20 września. Dnia 5 maja nadesłano mi

względnie uchwata, powyższa, ku wszelkiej mej
radości. Przy tym funduszu upał, kawał obrazu
samego, bo samo powtórzenie takiej ustele mi
czasu nie zajmie.

Wiadomości te podałem w kilku słowach Kurjer
Krakowski, ten am Kraj, am Czas, nie rzygnę
o tem wspomnieć, gdy o innych miłych im
artystach nada drobnościk, jak np. podanie
ceny obrazu tego lub owego nie zamierzają, cęta-
szac.

Na rysunek Korrada jakiś tam amator się
zjawił, i prosi sekretarza Towarzystwa Krakowskiego
zapytywał się o cenę, ten wątpliwe, aby nabył,
bo to w Polsce rzadko byta mietykana, jeżeli
rysunek przecem znalazłby Kupca. Wrazliwym
dacie poleciłbym zrobić Przewalskiemu z tego
rysunku wszelką fotografię, aby mógł potem
z tego Klisza Albertotypią dla Pana Dobr.
wykonać.

Maryja w obrazach (12 kwadrat) znanych dobrze
Panu Dobr. sięgi w krytyce najwypiszy godna (?)
w sztuce, L. Siemieniński, na co byłem przygo-
towany, uśredzić jego dla mnie szlachetności
mołdiewskiej.

Dalny pogląd o nowoprybytych obrazach na
wystawie Krakowskiej, me ukoniułem jeure dla
Pana Dobr. ten go wkrótce nadeśle - jako też rzeź
o Akademii Lit. Polskiej w Krakowie.

Także skreślił Panu Dobr. pogląd na budownictwo
Krakowskie w ostatnich czasach.

Ani mi przez myśl nie przyszło, że to autorem planu
na Sukiennice z dewizą: Nil sperandum, jest
znany mi artysta rzeźbiarz Rudzki, jak się dowi-
dziłem z drzewnikow po otwarciu Kupert w Komitecie.
W tych dniach bardzo serdeczny list odebrałem od
niego, na który zaraz mu odpiszę.

Ze menery są mizeremnymi Straubrajami, to
wiedziatem, lecz nie przypuszczałem tej głupoty
w naszej publiczności a zwłaszcza w rajdach,
którzy nie mają nawet najmniejszego pojęcia
o prawie własności. Postępek Komitetu wskazuje
o planach nie wydat się im Kradzieżą, owszem
rzecz bardzo naturalną, tym bardziej że przyzna-
nin architektom wynagrodzenia chcieli bez
premiij. Jest to w naszej prowincyi drugi podobny
objaw bezmyślności i egoizmu; w radzie
zakłonnej postąpienie z elementarzem Karawickiej,
a teraz w Krakowie z planami na Sukiennice
Zatracam tu Panu Dobr. właśnie co skonstruowaną w lin-
grafii mapę Tatr, do Przewodnika.

W chwili odebrania pakietku podał Kurjer wie-
domość że na nowej sesyi 10 maja odbytej komi-
tet postanowił polecić Platerowi nowy plan Sukiennic
mie, a więc unieważnił poprzednią swoją uchwałę
również w drżymy sposób, bo dotychczas powierając
te prace Platerowi, skoro obejmy jego plan zupełnie
za niesłowny uznano.

W Opatoku Maryjański'm Stworzą kilka rzęb nowo
restaurowanych, odpadło, a mianowicie w ptałkowiec
Friedricha. Co za restauracyja!?!?

Pozdrawiając Pana Dobr. najserdeczniej, powstaje z najgłęb-
szymi uwagami Wacława Eljasza

9591
127

Wyjatek z recenzji Wt. Bartkiewicza o wystawie
w Tow. Zachęty Szt. Pięk. w Warszawie
w Bluszu z d. 23. listopada 1870. r. Nr. 47.

Walego Eljasa z Krakowa Zagroda tatrzańska
ma być takie idylla, tylko z innych sfer życia
pożerpnęta. Niczwyczajnym sposobem artysta na-
gromadził w tym obrazku takie same drewno,
i tak je intrygują kolorystą, że biorą prze-
wagę nad resztą kompozycji. Przedmiotów mar-
nych, dających linie proste i sterczące, na-
leży jak najumiarkowaniej używać w ma-
larstwie.

Tenże artysta dał szereg akwarelowych
ilustracji do Maryi Matekewskiej i jedną
do Wallenroda.

Na pierwszej Wacław wróciłem obejmuje
Marya, rękę mu cwał w jego szarbie nie
robił Madziży, na drugiej po objawie
wyprawy wojennej, Marya bębna

"Wziosta sra lekka postać do góry, do góry
Nie nie widać, tylko wiatr lekko pędzi
chmury;

na trzeciej są Zapusty:

"Ale tu wejść nie można, teraz nie zapusty,
Tam mścarnik na tatarach, to i tworze pustki.

na czwartej mścarnik z Wacławem po bitwie
zasiadli na wzniesieniu z brzegu lasu:

"Coś nasze na arcydzieł smutnie mi wygląda.

Scena z Wallenroda przedstawia mistra, gdy

„straszliwie groził niewiedomo komu”, a Holbom
wzrokiem zimnym, przenikliwym, doprowadził
go do upamiętania.

Tematy do tych ilustracji, z małym wyjąt-
kiem, jak na przykład Chapusta, zdają mi się
być albo wybrane, i nie sprawiają tej za-
mierzonego efektu. Malarstwo powinno unikać
przedmiotów, w których głównie znaczenie
koncentruje się w wyrazie czołów. Jeszcze
przy dużym formacie, przy olejnym o-
pracowaniu, dochwalającym niemiernie
subtelnych rysów pędzla i bogatego traktowa-
wania światłości, można się kusić o
takie rzeczy, ale w obwarowanej technice,
w robocie kreska lub piórką trudności
są prawie nie do pokonania. m)

To też w ilustracjach Eljasza, Wacław
mierzy okiem Maryją, jakby dopatrył
jakiejś niestosowności w jej ubraniu,
na wierzchu z niecierpliwym ramieniem
był melancholijny, skrzywił się dość
śmiesznie; Wallestród bardzo jest habowny
ze swemi zacisniętymi piętami, a Hol-
ban przemógł białość, jakby w skutku
sztywnego zagładania do flaszki stojącej
na stole. Trzeba mieć dużo imaginacji,
aby tu znaleźć ową wrokę co to: „tajemni-
cym talizmanem duszy, brzo arogiego
na umięci trzyma.”

a) Cytatem g dzieś, że Mickiewicz uważał tę scenę, że swego poematu, jako szczególnie odpowiednią do utworzenia obrazu. Jeżeli fakt jest prawdziwy, to poważam się oponować samemu Mickiewiczowi. Może niekiedy przejęty pięknością tego ustępu, rzeczywście przebieżnego, zapomniad o warunkach malowania pedalem nie słowem: trudno przypuścić iżby sztuka plastyczna mogła przedstawić dramatyczną scenę, której główne efekta kryją się w głębi duszy i uwiadają, głównie za pośrednictwem wrażeń. Malarstwo nie ma tak obszernego zakresu jak poezja, i nie wystarczy co w poezji piękne, może się dobrze wydać na płótnie. —

m) co za niedorzeczności!!! (Monika Szeffera jest akwarelka a Florszeta rysunki stawne są piórowe.)

*) w całej kompozycji żadna figura nie ma ani jednej siśniętej pięści.

a) pod rysunkiem byto napisane, że to scena skreślona podług listu Ad. Mickiewicza i ustęp dostojnie był przytoczony.

mu

Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several horizontal lines across the page.

Wiedźhow 25 maja 1870. 260

129

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Wesnie przesyłam ostatni dreworyst, mający
stawić za kartę tytulową. Rownież załączam
tu dla p. Baranowskiego 19 gto. aust. 20 centów.
za 4 dreworysty tj. za 48 cali □. a za każdy po 10 cent.
jak za pierwszym Dudrathowi.

12. maja wystatem pod adresem Pana Dobr.
trzy dreworysty: Lawrat, Morstwie Oko i inicjał
D. do rozbioru o drodze do Szawaonice. Była
w tym pakiecie także mapa Tatr i list mój.
Naturalnie przesyłka ta doszła niezmiernie rano
Pana Dobr, chociaż nie mam odpowiedzi.

Map 1000 sztuk wysłać stał p. Salb do Drewna
27 maja, aby 1^o czerwca były na miejscu, drugi
tytuł po dwóch tygodniach. Spis byłi wykar
Kresii w Przewodniku zapewne umieszczyć się
na porzątku i będzie drukowany wraz z tytułem.

W spisie tym także zamieszczyć trzeba spis
illustracji, aby wykar zwany pospolicie
rejestrzem Kaiserat wyszło, co się w całym
dzielniku znajduje. Przy tej sposobności upraszam
Pana Dobr. o wykreślenie dwóch wzmianek
o Morkalach, jakoteż - o uwzględnienie wszystkich
dodatku, które ugisowu nadajątatem z przesyłkami
dreworystów. Miątem także przyobiecane jemu
Pana Dobr. przystanie adbitych arkuszy mego dzielnika,

bardzo rad bym je oglądać.

Ojciec mój mając przestać Panu Dobr. trochę materijalów do spraw krakowskich, zmy sposobił tu je zatęcza do wytknu Pana Dobr.

Pan Rudzki bywa u mnie, starają się go, jak mogą, udobruchać, obiecyują mi, że to te góry, powi-
wiesz mi, że nie i zdaje się ustąpi, czemu ja jestem przeciwnym, bo z szalbierzami nie powinno być zgody. God względem zasad polityki p. Rudzki
konu tu spory, z kim się da. Jest on wielki zwol-
nienik Napoleona III. i w ogólności wdolności
Anglików, uważają się za najudobroziej-
szą w świecie, gdy u nas despoty Francuzi, umyślnie
mienauidzą, a tymi samolubami obrydliwym
z nac Tamizy gardzą, więc gotowa zaigłosi,
i nikt tu zapatrywan p. Rudzkiego nie
podziela.

Ja bardzo zaszczytne dla mnie słowa w Nr. 20
Tygodnia z całej duszy drętkuję Panu Dobr. =
są one dla balsamem, bo czynią mi rozkosz,
a zwyciężają, srepty zawisi, zardrosi i zto-
P. Larancki potęcił mi ztożyć jak najserdeczniej-
sze podziękki za podniesienie w wtasnowem
świetle kwestyi obchodziej go i żywo i za słowa
posłobnego wnaniania pmer Pana Dobr. tak otwaro-
i pięknie natresłone w Nr. 20 Tygodnia.

Pokojnym sybiraksem Korostynskim zają-
się Czapliski, który w tych dniach do Pana
Dobr. ma pisać.

Wiesz pewną, świat o myjskim ^{w Kwiatkach} sprecz mnie
 dyktacji artystycznej wysyłać jeżema roz-
 mioty, a ktoreś znów nadmienio, że Kossak
 to na siebie bierze. Tymczasem ani ja, ani Kossak
 do tego się wcale nie bierzemy. Redaktor „Kwiatów”
 nie się w sztuce nie rozumie, każda bazyra-
 nina byle tania jest dla niego arcydziełem,
 a myjskim się jego literackie za matę na
 prowadzenie dwóch piśm. Zgodz pochodzi, że
 jednemu tylko musi się poświęcić tj. Włosia-
 ninowi, a z „Kwiatkami” już kwita, również
 i z Kaling. Redaktor Dawidowicz nie potrafi
 co innego utworzyć, pomimo subwencji
 dobrego admiata nie nie mogt więc naraz
 prenumeratow brakto. Kredyt jego nadw-
 rżony z kretesem, niechce mu mikt z
 artystow rysowac, z drzeworytkow rytowac,
 literaci pisac, a w koncu ani drukowac
 drukarnie itd. dlugi go podciety i basta.
 Koto naszego „Dzwonu” gromadzi się kotho
 ludzi, co chcą pracowac i twatego coś wfun-
 dować. Fundusze się zbierają, ale powoli, więc
 z piśmem wystąpiemy później, niż zamysła-
 liśmy. Radę nam wszędzie zawag; dopiero
 od października i do tego czasu się sięgnie,
 nim nagromadzi się, co potrzebne.
 Może Pan Dobrońcy będzie Tashaw ucy nie umianko
 w Tygodniu, że o Kwiatkach jwi niema mowy,
 lecz że twony się zupełnie nowe w i innych
 warunkach piśmo „Dzwon”.

Winięty tytulowg do Drwomu zaopetnie nowg
skomponowatem i sllie sej Panu Dobr. jowiele.
Kuryjer Krakowski zije jonestat, co bylo do
prezdemia, bo barbarowny, rozwodniomy, dom
Stemiami o odprustach zapetniony, i inserowan
nie mogt nikogo rozprokosc. Gdnie rzadzi Kobieta
sam rozkile trwatyh jwodwahn dom nie
ma, wlasnie redaktorem Kuryjera byla pan
Sabouska, bo maza usonym tytko podany
P. Zupanski wiele si sprawsa w kwestyjt
Przewodnika do Patr, gdzi zretelnie nadesat
jns wsytkie psemigdze mmie, dreworytkom
i litografowi dzis odebratem ostatnie rate.
Ale prosz mmie w lisisie, aby starani dotonyj,
by z powstkiem zerwca dzietko wysito gotowe
z druku. Teraz juz to zalerij od Pana Dobr
gdzi, co do mmie nateriato, uwyntem. Spowicwa
si ze koto 30 exemplarzy dostane od wydawc
bo na upominki dwio mni wyjdzie; w tyds
wglodzie rany Pan Dobr. przyrzynie si do wy
awy, aby mni nie skapit exemplarzy, zwa=
zywny, z jakga rygalibosie i berintobesownou
Staratem ci, aby dzietko rozretnie, a przymem
exemplare do podarunku ofiarowane dostane, i
osobom, ktore dzietku renome czynie beda,
zatem korystne to dla interesu wydawcy, aby
tytko mie wielke ceny namnaryt.

Przesytaję Wilm. Panu Dobr. najserdeczniejse
juzwolnienie, powstaje z najgłobszym uszanowaniem

Walerj Eljasz

Jeżcie stów kilka dotrzam, polecając Panu Dobr.
panią Maryję Gusserynską, śpiewaarkę bytej
opery w Warszawie i w Krakowie. Tu posród
had zyskata sobie p. Gusserynska wszelkę
sympatiją i talentu si swego życia. Krako-
wianie rozkoszowali się tej śpiewem w roli
Halki Monimurki i zapewne gościć by
mizay nam, gdyby nie intrzygi artystek
dramatycznych, które z zaręczosia o powodzenie
opery się z Krakowa podbyły, a przytęm Skorupka
woli utrzymywać komediją, niż operę,
więc wygrył całe grono śpiewaeków.

P. Gusserynska obecnie z Warszawy udata się
do Pragi dla dawania koncertu, jż w końcu
maja wyjechać ma do Drewna w Lyon samym
celu. Proszta mnie o polecenie Panu Dobr.
aby posród obcych znalazł punkt oparcia.
Jeżto nader miła osoba, z wielkę naturalnosią
bez wszelkich przymiotów, jakiestowawysza
cauykle artystkōm dramatycznym, utad
weżto narazata ^{si} adoratorom, którzy ją uważać
chcieli na równi z innymi osobami ze sceny.
Najlepiej oszdi Pan Dobr. gdy ją osobiscie
pozna. Bliziej mnie znana, moze swone
polecić taskawosia Pana Dobrodziejca.

Prorstaje i najuprzejm
powadaniem
W. Gass

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or address.

Main body of faint, illegible handwriting, appearing to be several lines of text.

Bottom section of faint, illegible handwriting, possibly a signature or footer.

Krakow 31 Maja 1870.

245

132

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Równocześnie z tym listem, odchodzi, jako „Eilgut“
pauka z 1000. mapami do Dreżna. Co do rekoc-
pismu Przewodnika latwańskiego, mam matentkę
wariantkę, w odcytauu do donieszenia
wskutek wiadomości najwierniej, o czem mnie
wczoraj zawiadomiono, a to o restauracji
w Zakopanem, co jest nader ważną rzeczą
dla gości udających się w Tatry. Jeżeli jeszcze
można domnieć się wiadomości pod rękodatkem
„Żywności“ to byłoby dobrze, a jeżeliby się
to nie dało, to gdzieś będzie najdosowniej,
ale bądź, co bądź trzeba ją zamieszać, gdyż to
wzajemniejsza okoliczność, niżby się gdzieś można.

Przesyłam tu Panu Dobro. materjały
do historii Akademii Sztuk Pięknych w Kra-
kowie, jakie mi zebrać dało. Ani tam słowa
nie ma przesady, Lombardziej gdy starowina,
były profesor i sekretar w tej Akademii
Jan Bizaniski wstawnie mi na moją
prośbę rzez skreślił, gwarantując podpisem.
Wszystko to wyjaśniające prawdę, którą gotow
jestem publicznie wygłosić, postawię Panu Dobro
do Ruchunków, których w ogóle z naterzoną
ciekawością uszyły oczekują. Ruchunski
stały się dziś potrzebą narodziłą.

O misurzenie i okradzenie zbiorów Akademii
Szt. P. przez Wł. Luwertkiewicza rzecz się już
rozproszta. Wysłędiono tu w prywatnych rękach
będące a nabyte z galerji akademickiej obraz
zakazany tu wypis z "Kraju" poruszył wół
i mogły zamynać wychodzić. Wtędra zapowies
dziata już rewidzją inventara, lew Luwertk
wiera, którego był przez to zachwiany, wszelkie
starani dokłada, aby burzę zaręgotać. Nie us
czy się uda, bo wiele osób oburzonych jego
postępowaniem postanowio rednei mu w
i przygotowuje się ataki do "Kraju" aby
sprawy nie usjęli winowajcy.

Do Luwertkiewicza zastosuje się wybornte
pouziastka, o wilku, co to nosit barany, aż
w koncu i jego przymiesiono.

Polecono w liście Panu Dob. pami Gursury
nie wiem, czy pojedzie do Drezna, bo w Prad
zle jej rzeczy posity. Moskwiaczem w Czech
teraz w modzie (oby tylko w modzie?), naw
spiewu przez polkę wygotowanego me chę
styszei, gdyż w potowce czerwca zapowies
przybycie Księża Goticyn ze spiewakami
moskiewskimi, więc Praxiamie na jego
przyjście się gotują.

Luwertkiewicza teraz jestem, bo sprzedawszy to i
mam wolności oddania się z całą swobodą
pracy przez kilka miesięcy. Teraz żyje całą
duszą, gdy tylko sztuka ułochana żyje
może. Skomponowatem nowy obraz.

scenę z oblężenia Krakowa przez Szwedów za
 Jana Kazimierza w chwili, gdy Czarnieckiemu
 Stefanowi dowodzącemu obronie murów miasta
 przynoszą chłopcy kule szwedzkie, znajdujące
 się po ulicach, aby je wóz na nowo na wroga
 wzięt. Jak historyja pisze, Czarniecki był tym
 objawem męstwa dżekichoi Krakowskich roz-
 czulony, i nawet przytoczył to w odpowiesi
 Karłowi Gustawowi, żądającemu poddania
 Krakowa.

Obraz ten wykonam zaraz i wysłę za gra-
 nicę, tam bowiem sąsiłrune pole, niżle swiej
 ojczyźnie.

Prosztem w liście Lupanickiego o 30 exemplary
 Przewodnika do Tatr, gdyż należy się autorowi
 chwiaz tak doza jego dziełka, zwłasna, skoro
 z usretką gorliwosci, i berinteresownosci,
 doktadatem starani w ozdobienniu Przewodnika,
 do orego nie bytem zobowiazany. Prosztem
 owe exemplary pija, na podobnie publicznym
 sntyfikacyjom jak i osobom, z ktorymi mnie
 stosunki wiazę. Prany Pan Dobr. poprzei moje
 prosbe u wydawcy, aby mi nie skazpił tej
 liczby dziełek jony 2000. exemplarzech.

Podtrawiając najcierwieiej Wielm Pana Dobra
 i potedaje się tej samej zywliwosci
 powstaje wrac z moją
 rodziną z najuzysnem powazaniem

Walery Eljasz

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Second section of faint, illegible handwriting, continuing the mirrored text from the reverse side. The script is consistent with the top section.

Final section of faint, illegible handwriting at the bottom of the page, also appearing to be bleed-through from the reverse side.

Kraków 5. Czerwca 1870.

134

Wielmożny Panie Dobroświeju!

Bardzo miłe uściski przestane odbić drzeworytów wykonanych przez Paronowskiego, są one wcale dobre. Umie on zachować rysunek i perspektywę planów, chyba mi jeszcze na technice drzeworytniczej, co się uprawa, nabywa. Będziemy mieć dla Państwa małego drzeworytnika. On już dziś lepiej rozumie artystyczną stronę drzeworytnictwa niż Dudrak. Czystości odbicia w drukarni również miłe uradowała, gdyż już napród widzę całe dziełko wyborne wydrukowane, z niecierpliwością widać oczekuję mego Przewodnika. Rady Pan Dobr. jeden z najpierwszych egzemplarzy nadesłać łaskawie mi do Krakowa. Mapy musiałby już dojść do miejsca; na 14 t.m. drugi tysiąc ma litograf odesłać.

Rady Pana Dobr. co do obrazu siwio przez mnie skomponowanego, najciszej przestrzegać będę, w niej skryć moja przyjaźń. Czuje, że zwłaszcza kompozycyjnych mam dużo, rysunek mi stać łatwo, bo dotąd był on gotowcem potem studyj, ale w malowaniu realnem brak mi dużo, a tu w obec Matejki trudno się ostaci pod tym względem. Wprawdzie wiele lat upłynęło, nim on do swej doskonałości doszedł, ale i mnie to samo prawo przysięga. Mnie od uchylenia pierwszego kroku na drogę

szutki, tj. od opuszczenia gimnazjum i lekarski
upłynęło lat 13. do dziś dnia, a Matejki 21 lat
zatem jeżeli bym ja za 8 lat nie dobiegł
Matejki w realizmie, to chyba zdesperowałby
mi przyszło. Gorganka mnie pali, chciwość podrywa
mnie pożera, dlatego wytkomanyci się da moje
odczucie się od wysiłku, co mnie po za kłopot
szutki mojej odprowadzićby mogło. Nawet na
formy towarzyskie nie zważam, wizyt należnych
nie oddaje, do mniego się nie interesam, że
w Krakowie czasem spotykają mnie ludzie,
jako powroconego z podróży, bo mnie w oszale
tak mierze jak Kraków nigdzie nie widaci.
Strasznym bo z tym bodziem do energizacji
srege postępn w szutce, jest dla mnie tużysca
i w ogóle w całej Polsce lekceważenie wysiłku
co mnie z rak Matejki pochodzi.

Dziwnie to do stawy, do zwycięstwa gore we mnie
choćby powierchowicie tego nie widaci, Ufności
w swoje własne siły utrymuje mnie przy
to w przeciwnym czasie, w chwili, gdybym zwyciężył
ze kiedyś w Polsce nie osiągnę pierwszego
miejsca między artystami, niestety szutka.
Cóżby to było dla mnie za zwycięstwo po goracy
całej duszy osiągnięciu wieniec zwycięstwa
złożyć go w ofierę Panu Dobr. za pomoc
ktorej dostają wołczas, kiedyś staby, kiedyś
zawisł, zarżość, woudie mnie gorące, a jedyn
szutko, wprawdzie najpotężniejsze ramie, szutka
narodzie Pana Dobr. w nadziei ziszczenia potę
nego zaufania podjęta mnie całym sercem

Chęć w sobie na jakiś czas przygłuszyć wiecna,
chęć kompozycyjną, a mieć się styczność
malowania żywej natury. Obracając wólcę Czara
niektórego obratem za pole do kontynuowania
tego celu.

Jemni u nas sprawy nie zasypiają, wewnątrz
wśródnie wici ich ręce, ale si precyzyjnie
garetki nie zamieňuje Korystac z Kardziej
spობności, aby se porwarę, łmiesi na Kardym
punkcie. Przy tej sposobności osmielam się
Panu Dobr. przypominie obetnie publikowania
klatury na Jeruszkow. Jestto pora najlepsza,
korystac z niej bytoby na czasie.

Jeruszkow meierpi dawet w srtuce objawow
wolności, mtości ojczyzny. Recenzenci, jak
Siemieniski w Czasie, Tarnowski w Przeglądzie
wierdzą się na Kardę myśl w obracie budgę
duwę z letargu uępienia moralnego. Padsby,
aby artyści malowali tylko portrety, pejzaze
obrazki rodzajowe bezmyślne, religijne bez
cienia alegoryi, a historyczne takie, które
nie mają tendencji narodowej, antyjeruszkiej.

We wszystkim mądzi u nas intrugi jeruszkie,
ehociaz już to czas nie po temu, są to ostatnie
zdaje się, podrygi, które wraz z uchwatanmi
soboru rina i zagrzebia jedności Kościoła.

Konarz, porawiając jak pajservedumiej Pana
Dobrodzieja, a oszukując z meierpliwością
pierwszego egzemplarza Druwomka porostaje

z najupiękniejszym powianiem

Walerij Eljasz

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Krathow 19. Czerwca 1870. 248

136

Wielmożny Panie Dobrodziyju!

Bardzo mnie ucieszyła wiadomość od Pana
tycząca się ceny Przewodnika do Tatr, Pierrin
i Szorawnic; w takich korzystnych dla ogółu
warunkach, proszę o przystanie nie 30 exm.
lecz 70, co wraz z ofiarowanemi mnie
wynosi 100 sztuk.

Wyjeżdżam w góry w pierwszych dniach lipca
i spodziewam się bardzo łatwego rozkupu
wzję zabiorę z sobą 70 exmpt. które tam
rozsprzedam, a gdyby i tych brakło, napiszę
do Pana o przystanie nowych. W ten sposób
poręcznie się coś po za obrębem księgarń.
Oby tylko jak najrychlejsz nadeszły książki
z Drezna, bo powtarzam już raz, że wielki
już bardzo czas na to; ruch podręcznych zaczyna
się w tym tygodniu.

Pozdrawiając Pana Dobr. przostaję
z szczerem pozdaniem

Walerj Eljasz

1841

My dear Mother

I received your kind letter of the 10th

and was glad to hear from you

and to hear that you were all well

I am well at present and hope

these few lines will find you the same

I have not much news to write at present

but I will write again when I have more

to tell you

Yours affectionately

John

Kraków 29. Czerwca 1870. ²⁴⁴
137

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Laskawie mi pod opaską przestany egzemplarz
Przewodnika odebrałem; który mi nie można nie czytać.
Wydanie jest piękne, druk śliczny, odbicie drzewo-
rytów dobre i korekta bardzo staranna, gdyż tylko
trochę drobnych pomyłek znalazłem. Chodzi mi tylko
o portret Wali, który pokazując się na nowo jest
wycięty, i przez to podobieństwo zatracone, a jest to
postać wszystkim znana, ten przypadek, rady już
na to mi ma. Spodziewam się, że ta praca moja
literacko-artystyczna dozna Tatarskiego przyjęcia,
choćby ją recenzenci jak najgorzej wystrawili.
W "Kraju" ma być o niej krótko pisana przez
Tad. Langiego, a jeśli będzie co o przewodniku
w "Czasie" to pewnie jak najgorzej.
Wzmianka w przedostatnim numerze "Tygodnia"
Korespondenta Soborowego o bulli Klemensa XIV
nakłania mnie do przypomnienia panie Panu
Dobr. tej kwestyi, oraz nadzwyczajnej czujności
o egzemplarz przestany, bo chociaż ^{uważam} w "Kraju"
jest wzmianka o przedruku treści tejże
bulli, nie ma jednak mowy o oryginalnym tekście
drukowanym w Watykańskiej drukarni dla
Polski, jakim jest egzemplarz przestany Panu
Dobrodziejowi. Przedruk jego byłby korzystnym oradem
pod względem moralnym, a pod finansowym
straty z pewnością by mi pokrył.

Walka wyborcza u nas ure, ale podta ustawa wyborcza usuwa wszelkie postępowe rygory od rządu, można więc mamelukki werna góre. Mnie się nie wolno pokarać nawet na zgromadzeniu międzywyborczym, bo artyści wyżej są z pod prawa, jak i literaci nie posiadający wrynu, tj. stopnia doktora lub posady profesora. Według mnie podstawą do wyznaczenia keramięjzego stosunku jest zmiana sprawiedliwa ustawy wyborczej, opartej na równości stanów wszelkich, czego dotąd nie ma, a bez tego sejmy galicyjskie będą stękiem reakcyjnym, biurokratycznym, i baranow ministerjalnym.

W sprawach miasta Krakowa, Kochanek ludu kutejzego Dr. Dietl, którego przed kilku laty ledwo na rekach nie nosono, wszelkimi godnościami z entuzjazmem obdarzono, upadł i brnie coraz bardziej w błocie. To kara Boża na polski naród, że nawet najwybitniejsi ludzom na koniu głowa się zawraca. Dziś w Dietlu wystąpił Januszkiem silną podporę, mikeremnoś i spmedajnoś magistratu, wszelkich Komitetów, szachrajstwo wszelkie, obronę. Porządku i energii ani za grosz nie ma w nim, stan optakany, zawód frogs.

2 Dziś ony zwrócone na Weigla, jestto postać dziś najpopularniejsza w Krakowie, i kapawa jeźli zechce objąć ster miasta Weigla, skoro nowy wybró nadejdzie. Ale ktoż sądzi, że on na stanowisku dotychczasowej godności się utrzyma i nie upadnie, jak Dietl. Prezydent to utowick był, co się sam głową dobił stano

wiska tak wielkiego, a jednak upadł.

Mam nową prośbę do Pana Dobrosiwa, aby przesyłał kromki do pism ilustrowanych Warszawskich sawył Pan Dobr. wspomnieć coś o akwarellach do Marysi, o rysunku do Komada Wallenroda, bo przed miesiącem wystatem ja na wystawę Warszawską. Recenzenci Warszawscy nie cierpią mnie, chociaż mnie nie znają osobicie, i co się tam mego pokaze iinają, z Krolesem, co mi tam bardzo szkodzi, Stowa wdę Pana Dobr. bardzoby mnie podparty w orzech kapryśnej Warszawskiej publicznosci.

Znana już dobrze Panu Dobr. treści mego dziełka, bardzo ciekawy zdania o niem. Trobi ono mi znoun nowe kółko nieprzyjaciół dotkniętych tam umiersonem i Stowami, lew swej natury trudno poruszysię, chwalić nie potrafię, co trzeba zganić, a zrentę Kocham prawdę nade wszystko, i nigdy nie powodowatem się osobistymi względami więc nie boję się nienawisci. Szperając dżęta roine dla wiadomosci zutarna historyjnych do Przewodnika formatem wartosci wtasiung, niektórych autorów, jak np. Szereznego Morawskiego, który nawet simiał dokumenta faturywe cyfarsai. Teraz będę zbierał dalre materijaty, aby powoli utworyć drugą część Przewodnika, po polskich gorach, które ulochatem.

W koncu przyszłego tygodnia wyprzedam z kong i dżętem w Fatury dla wytknienia.

Przesyłam najpierwemjre podrowenie Wiem. Panu Dobr. pozostając z najgłębsemu pozurazaniem
Wacławy Eljasz

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

Kraków 4. lipca 1870

265
139

Wielmożny Panie Dobrodzielu!
Przy sposobności zatacam kilka słów na
prośbę A. Dr. Janoty, aby Pan Dobrodziej
nie uchyłał się od przyjęcia zaproszenia
do Komisji historycznej zauszowanej przy
Towarz. Nauk. Kraków. Z osób garnących
się do tej Komisji wnoszą można, że życie
będzie tryśkać z tego, a pragną ludzie
wielbiący Pana Dobr. aby Go bierze w swoim
gromie, ślimbardziej, gdy mienawitne osoby
Panu Dobr. gtożą, że Pan Dobr. nie rektie
katerieci do powziętej komisji, i oto wtajnie
teraz idzie.

Jeżeli i moja prośba może mieć jakieś
znaczenie, to się dotaczam do Dr. Janoty.
proszę Pana Dobr. jak najmocniej, aby był
takżaw na nasze miasto i ludzi Pana Dobr.
wielbiących i nie gardził zaproszeniem do
Komisji historycznej

W dniu 8. lipca wyjeżdżam z wósing w Tatry.
Podrażniam najserdeczniej Pana Dobr. protecam
się takżawej panice i porostaję
z najwyższem poważaniem
Wacery Eljasz

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or address.

Main body of faint, illegible handwriting, appearing to be several lines of text.

Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

Lathopane 27. Lipca 1870. 244
140

Wielmożny Panie Dobrodziuju!

Niektopotatnym Pana Dobr. moja pisanina
wśród tak rozkwitających zajęć, gdyby mnie
do tego interes nie zmuszał, W czasie mej
nieobecności w Krynku, (bawię bowiem
od 3. tygodni u stóp Tatr) odebrał ojciec
mój za mnie przesytkę z 29. egzemplarzami
Pseudonka do Tatr, niebroczurowanemi,
— i bez mapy, od Pana Dobr. lecz nie wiem,
ani się nie domyślam się przeznaczenia.
Dziś to zostało chętnie przyjęte, bo tu
do Tatr bez wyjątku nikt nie przybywa
bez niego, w Krynku zaś nie wiem
jak jest rozpowszechnione. Stota jednak
ciężka, a obecnie wybuch wojny przeszkadza
gromadniejszemu przybywaniu gości
w Karpaty.

Ojciec mój uprasza Pana Dobr. aby bullę
Klementa XIV. gdyby Pan miał przeczytać,
w razie niezużytkowania, jak najstaranniej
ją zabierajemy w przesytce, i w każdym
względzie strzec bardzo, bo interesowani
niezaniechaliby spróbować, aby jej też
skrócić. Do druku nawet gdyby stała dalibyśmy
jej odpis, bo jak to mówią, diabeł nie spt.

Wobec dzisiejszych wypadków wszystko maleje,
i traci na ciekawość, chociaż wielkich
niezry się niepodziwamy. Austryja i z nią
nada kraj dzisowy przedstawia widok; nadzieje
jakie mimo woli się do myśli cisną, ^{tygry}
ce się naszej ojczyzny, rozum odjedra, ale
wojna zawsze umysły przygnębione rozbudza.
Naturalnie sympatya ogólna dla Francji
w naszym narodzie stawsia nas po stronie
Francji i równo z niemi cierzy się
bedziemy kazdym krokiem zwycięskim.

Rachunki za 1869. zapewne z druku niebawem
wyjdą. Nie wiem, czy Pan Dobr. odebrał
odemnie listy dwa; jeden pisany po odbiorze
exemplarza Przewodnika a drugi zatężony
w liście p. Czaplickiego.

Do Krakowa wracam zaraz na początku
przyszłego tygodnia po 1. sierpnia.

Podróżując Włchm. Pana Dobr. najserdeczniej
potęcam się panizy i prostaje
z najwyższem poważaniem

Walerj Eljasz

Kraków 21. sierpnia 1870.

267
141

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Z Tatr pisatem do Pana Dobr. zapewne
list nie doszedł ręką Pana Dobr. gdy dotychczas
nie wyjaśniła mi się kwestya nadeśtania
niektórzurutowanych exemplary Przewodnika,
o co w liście Pana Dobr. prosiłem. Dośćkam
przyjomy młotem Pana Dobr. lecz nie mogłem
dostać ani ciemną przewinięcia z mej strony,
chyba, żeby się ktoś z nieprzyjaciół moich
przechwycił, w takim razie proszę najusilniej
Pana Dobr. o otwartość i szczerą wypowiedzenie,
tym tylko bowiem sposobem prawdy dojść
można. Ładuje mi się jednak, że to pismo
moja obawa i jedynie nieotrzymanie mego
listu jest powodem braku odpisu Pana Dobr.
U nas nic innego na porządku dziennym, jak
wojna; każdy z chęcią się Tapie wiadomości,
ale o prawdziwe trudno bo z strony Prus kłam-
liwe doniesienia, z których jak wystrzoku, trzeba
szukać prawdy, a francuskie niemyślnie bardzo
dochodzą. Całem sercem wyciąż z Francją,
oddychają, każda korzyść dla niej, rewidując
nas napawa, kłeska smuci, deorganizuje.

Barbarzyństwa Pruskie popełniane na starcach
Kobietach, dzieciach w Alzacji oburzają nietyl-
chamie i to pobudzi naród do tego strasznie-
szego odwetu, którego się na pewno spodziewamy.
W Tarnowie wtasiwają przyjaźni awantur
był antagonizmem żydów do Francuzi, że nawet
w Koźmicy modlono się za pomysłowici Prusaków.
Lud polski w Galicji mienawidzi Prusaków,
mieszkańcami Niemcy, ale w wojnie z Francją
naturalnie Niemcom sprzyjać nie mogą,
ktąd owa durzosa atmosfera, że lada jutro-
cenie sprawia burzę, i kto wie do czego to
doprowadzi, bo powodzenie Prusaków w ry-
dach rodzi zuchwałstwo, które się na ich
skorze skrupić może. W Krakowie żydów
inteligentni trzymają z nami, ale te bearded
Kapserdaki najgorzej obojętni, wiadomości
dla Niemiec korzystne z ochotą roznoszą,
co zdradza ich wtasiwawe usposobienie.
W Krakowie, ktoby się odważył za Prusakami
się odebrać, toby sucho nie wyszedł, więc
stomniący kręgi się szalenie muszą z sympac-
tyjnymi.

Chociaż publicznie zaprzeczają, Austrija
tajnie ogromnie się zbroi, starych żołnierzy
powołują, nie tylko urlopników do szeregu.
Nocami na kółkach ręk wółki, a dzień
dobry, bo nawet maćki ze wsi mienawidzą
ztego przeciw Moskudzie i Prusom.

Do stronników Prus kaliza się stronnictwo Jezuitki, uważając zemstę na Francji za wyprowadzenie wojsk z Rzymu, a obietniki Prus bromienia kamarylki papieżkiej stawia ich po swej stronie. Smutny to rozdział w narodzie, że nawet wrodzone uczucia dla narodu francuskiego głuży interes jęzuityzmu. Ale muszą się tać z swemi przekonaniami, bo to nie przelewki przy ogólnem wzburzeniu umysłów.

W Poznaniu w czerwcu, gdy wystawiono Litwaniję Grotzgera, miłk nie chadził oglądać arcydzieła, któremi się chlubiemy. Jakiś to miłki stopień w Wielkopolsce wykultawienia ducha! W czasie jarmarku na wetnę, i to podobno tego roku bardzo korzystnego ni kornu się nie chętao patrzeć na dzieła gieminsku, na czerpienia energii narodu naszego najokrutniej męzzonego. Coż ich mogą obchodzić inne obrazy, gdy Litwanija ich nie zajęta. Dobry był głuży, jak widac durg i serce.

Pozdrawiam najserdeczniej Wteln. Pana Dobrego
 protecam się dotychczasowej pamięci
 przostając z najwyzszim poważaniem

Walerj Elyasz

me

Kraków 28. Sierpnia 1870. ^{2/8}
183

Wielmożny Panie Dobrodzielu!

Według życzenia Pana Dobr. przesyłam materiały do namalowania chaty tatarskiej. Fotografiją i obrazka, przedstawiającego z natury żywcem namalowaną zagrodę tatarską (obecnie będącą na wystawie w Warszawie) przesyłam Panu Dobr. wraz z fotografiją i rzeźbą olejną premiiowaną w Wiedniu i dla Kunstvereinu zamówionego, przedstawiającego Łotkiewskiego w bitwie pod Cecorą. Haszkatzone 9. sztuk. studyj tatarskich wzywaam Panu Dobr. na dowolny czas, może postawić one za materiały do obrazów albo aqua forte. Są to rzeźby bardzo potrzebne, ale wierne zupełnie, po uwzględnieniu kiedykolwiek odesła je Pan Dobr. wraz z innymi rzeczami do Krakowa.

Obecnie pracuję nad obrazem Obrona Krakowa za Jana Kazimierza w chwili, gdy Ciarmieckiemu dowódcyemu obroną na murach chrztopcy kule ustrawane świadatki znoria dla uajcia powtoronego. Przytem watury trzeba z potrzebamimateriałnemi, i podpory sztukac w robotach karobkowych, jeżeli się ich gdzie dostanie, bo ioto dsiś trudno. Nie wiele Kraków dostarcza

zatrudnienia artystom, a jeszcze to dziś rządowi
się stało z przybyciem artystów z Warszawy
i z zagranicy. Kossak, dla utrzymania
domu prywatnego do życia dwornego, potrze-
buje bardzo wiele, więc też tak się ngania
za robotami, że się nie z jego ręk nie wystąpi
dla drugih. Towarzystwa Szt. P. liczą stanowię
podporę. Krakowskie nie kupuje wyższych dzieł
obrazów jak za 400 gto. i to stosunkowo ptaci
najgorzej za nie wobec drobnych utworów, tak
że nauzem doświadczaniem same drobne obrastki
artystis wystawiają. We Lwowie Towarzystwo
ptaci tak, jakby żył antykwarz lat tożsam.
Co warte 300 gto. ptacę najwyżej 100. gto. i to jeszcze
procent zakupionych przedmiotów nader mały,
kilkanaście na sto. A w Warszawie Krakowiatkom
nie nie chcą, kupować w Towarzystwie, bo
swoi potrzebują, przimędzy, więc się dla zakor-
donowych sakoda wydawac. Nigdzie nie ma
większego pod tym względem parafiansizmu.
O ile nam wiadomo, Gruppe i Gerson nadają
Komitetem wystawy, a jedynie w Lesserse mamy
obronę publiczną i równości narodowej, gtoś jego
jeden jednak upada.
Wśród takich warunków jedynym pozostaje ratunek
wyprobie sobie stanowisko wśród obcych, bo tam
lepiej ptacę i lepiej, bezstronnej umięją ocenić
prace artystyczną. Pierwszy mój krok w Wiedniu

promyślnym uwieczniony skutkiem, zachęcił mnie, że teraz bade w bade z wyłożeniem materialnem -prace nad przygotowaniem obrazow. aby je sam wystac mie pokazujac ich nawet w kraju.

A nas zawęta otucha wstepowac w luda w obec wojny francusko-pruskiej. Falsburga nie zdobyto ale nawet od oblozemia odstapiono, drugiej fortecy Poul, takie rady dai mi moga, Prusacy. Pod Metz nie sato tak, jak nam niemcy donosili, ale owtrem przeciwnie. Prywatne listy रुपetnie odmienny stan wtemiec maluja, niz dzienmi-kartke blagieruje. Dris krytyczniejze potozenie Prusakow, niz Francuzow. Oproie strasznych strat w bitwach pomiesionych, Bog chorobami trapi najerdnikow. Jedna bitwa teraz pod Paryzem przegrana przez Prusakow wtroca ich w prepaśc i cala synauja zmienna w Europie. Ogromne ryzyko! Zawiedziemi we wszystkich rachubach ludzkich, dris tytko Bostkich wyrokow ozeke-jemy, bo niziego przewidzieci nie mozna.

Unas wszystkie dysry chciwoiesia Kłęski Prusakow, bo nawet w Austrii od Kłęsk niemcowi zalazia koncesyje dla narodow etowienickich.

Rachunkow z r. 1869. niezmiernie jestem ciekawy, jest to dzieło przez ogit z wielka mięcierpliwoiesia ozekiwane, a przez luda z niezystem sumie-niem roionieci wygladane, azali ktoremu z nich usato wymknac sie z pod przegiena opinij.

Wsk. Przewrasceniemu przed wyztamiem ryzumku

Komrada Wallenroda do Warszawy na wystawę, datem
go do sfotografowania, aby w razie potrzeby według
projektu Pana Dobr. mógł go odbijać w Alberto-
typii. Fotografia, wykonana Przewulski wyborna,
w wielkim formacie, dobrzeby było, gdyby Panu
Dobr. nadstąpił exemplarz, bo znakomita, tudzież
się można, wy to nie wtańnoszemy rysunek.

Ucieszyłem się z ofiarowania 29. exemplarzy
Przewodnika do Tatr przez Żuparskiego, sądząc
że to prezent. Poszedłem do litografii o mapę
dla ich skompletowania, tymczasem narwał
mnie spotkać, bo kamienie już starte, mapę
mnie nie można, a bez nich dalsze wcale
bardzo traci na wartości, a nawet obejść się
nie może. ^{Stam nadmienię że} ~~W~~ w recenzjach literackich Tygodnika
znajduje się wzmianka o moim Przewodniku.

Zdanie o mej literackiej pracy mierzwiernie
byłoby mi przewidane wydane z tak kompetent-
nego źródła. Dr. Omega, według mego zdania
, wielu innych uważamy za tożsamość z Panem
Dobr. bo sądy, styl, wyrażenia, zapatrywania się
na rzeczy tak są, wspólne, że trudno przyniesić,
iżby się kto znalazł tak odpowiedni pod każdym
względem.

Życzyłbym najserdeczniejsze powdowanie Panu Dobr.
za serce i uspokojającą mnie list Pana Dobr.
najmniejszej dziękuję, polecam się nadal tej
samej pamięci i pozostaję
z najgłębszym poważaniem

Wacław Eljasz

Opis mojej wstawy, co się dzieje z jego bułą. Skomponowałem III? Czy jest nadmienione druków?

Kraków 24. października 1870.

145

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Napisatem już list do Pana Dobr. który wraz z 2 fotografiami z moich obratków miał zabrać artysta malarz Józef Brandt jedzący z Warszawy do Monachium na Dreżno, ale gdy się pospieszył z wyjazdem z Krakowa, więc nie zdążyłem na czas z przesyłką. Fotografie zatem przesyła Panu Dobr. przy sposobności.

Za doręzony mi przez p. Zawadzkiego egzemplarz Rachunków z całego serca dziękuję Panu Dobr. Oczekiwatem tego dzieła według obietnicy Tatkawej z upragnieniem.

Z obrazem Obrony Krakowa jestem już na ukoniecznieniu, pragnę było dużo, bo figur pełno a wszystko staratem się jak najgorliwiej z natury wyrobić. Nakład na niego pochłania mnie materialnie, aby się na niego amator znalazł.

Miałem zamiar wystawić go stąd wprost za granicę, ale się namysliłem i chcąc na krótko w Krakowie go wystawić.

Bardzo by toby było użyteczną rzeczą, gdyby Pan Dobr. w rozmaitych sześc Tygodnia zechciał co napomknąć w kwestyi dotychczas sytuacji.

Przez zakupno Grotzgera Litwanis nabyto Krakowskie Towarzystwo Sztuk Pięknych prawo

rozpowszechnienia tego arcydzieła w sferach wprost.
Gdy dotąd Litwania znana jest tylko z oryginału,
bo jej nawet nie fotografowano, dyrekcya Tow.
Lit. P. Krak. na wyrazne ządania, nagabywania
ze strony publiczności pomysłała do porobienia,
że nim Litwania, rylce kiedyś uwieram, przynajmniej
fotografia winna ją rozpowszechnić.
Zajęcie się wydawnictwem Litwanii poleca
dyrekcya dwóm swoim członkom pp. Dr. Pasz-
kowskiemu i Luujjanowi Siemieniowskiemu,
jako w ich Tomie najwybitnym znawcom i wy-
rovníom w dziedzinie sztuki.

Juz' mija rok od zakupu Litwanii, a
fotografij z niej nie ma wcale. Przez tę opie-
szość ponosi szkody publiczność, bo nie
tekewarzy jej zyczenia, a materialnie traci
Towarzystwo Lit. P. gdy odtożem leży źródło
znawczego dochodu. W teście przez Kraków prze-
jeżdża corocznie mnóstwo osób z różnych
krajów ziem polskich i ci na wystawie
bezprześcannie się upominali, żektbymy przesi-
nę, jak o Tatkę, o albumy Litwanii, że
sądząc z tego, można przypuszczać znawczy
pokup temu wydawnictwu.

Nie nie wpłynęło na owych panów dla
dopełnienia przyjętych obowiązków, ~~nie~~
ani materialna korzyść Towarzystwa, ~~nie~~
ani ytowiny cel moralny wydawnictwa Litwanii,
za powód zwłokania podają owi panowie

względy polityczne, mówiąc, że „to nie na wasie”.
Oto Stanczyki nawet w niewinnym zakresie sztuki
widzą widmo rewolucyi.

Wesety u nas, bo gwiazda srebrista dla Prusaków
blednieje, a biednej Francji przysiwieć zaczyna.
Weryscy podziślamy wyrazione w Kraju zwycięże,
aby żywa nowa Pruska z Francji nie wyszła.

Za rozważne słowa dla mnie w ocemieniu
meego Przewodnika do Jatr w Tamach Tygodnia
z całego serca dziękuję Panu Dobr. przeważny one
szale stów rzuconych na mnie od Przeglądu
Polskiego, gdzie recenzent widzi wstawienia
przyjaciół Homolajów nie mógł mi darować
wyrzów określających w utajeniem światle
bytych dzielnicow katapanego. W Kraju także
Homolajze goniw mnie wystąpili. Jener
słowa ich powiernika hr. Wt. Horziobrodzkiego
że zmieszony bytem mu odpowiadzi, co także
było w Kraju umieszczone. Pokatnie grozili
mi Homolajze procesem, ale dowiedziawszy,
żem dobre meury świadom i posiadam dokuz
amenta ich sprawek, dali spokój. Bardrobym
był rad, gdyby byli do procesu przystąpili, bo
wyszłyby takie historyje z tego zakątku
góreckiego na wiech, o jakich trudno miie
pójcie. Dzieje tej rodziny tak skandaliczne,
że dla modnych tegoczesnych powiesisypisany
wzatkomy byty watek.

W tym miesiącu odbył się ślub Tadeusza
Langiego. Temi się ze sobą, jakto mówią,
rybka, bo moralne i materialne przymioty
posiada. Jestto jeden z moich kolegów, z
tymczasem przyjaźielskich stosunków nie
rozwiązał, ale owszem wzmocnił.

Podziwieniem najszersze zaszytają Panu Dobro
pokojaru się panieci i powstają
z najgłębszymi poważaniem

Walerj Eljass

Kraków 6. listopada 1840. ²⁷⁰
147

Wielmożny Panie Dobrodziejcy!

Nieraz mi mnie ucieszyła wiadomość, że Pan
Dobr. chce się porzucić drukarni, a temsamem Tygodnia,
bo to pęta dla Pana Dobr. najrupetniejsze, według
mej myśli. Siły na miastychanej pracy starzane
znajdzie Pan Dobr. wtedy sposobności odizywić,
nie będąc krepowanym do statej peryspodyczanej
pracy, wrzeto nawet nudnej, jak korekta
druków, przegląd dzienników i utworów
literackich po wijskiej wrzecie miernych. Zdrowie
na tem bardzo ryzyka, gdy Pan Dobr. zmuriony
ostabiony odurwie się w danej chwili od zegara,
i odetchnie swobodą, przynajmniej fryzura.
O moralnej bowiem swobodzie trudno nam my-
śleć w obec tego, co się w świecie dzieje.

U nas jest tak straszny rozstroj, że tylko ten
z tego zamierzania nie korzysta, kto nie chce. To
obecnie w mejnej wodzie najlepsze ryby Towsig.
Spółeczności nasza tak zdeorganizowana, że zdanie
Pana Dobr. w Ruchunkach jeszcze za dobre
o stosunkach naszych. Stronictwa z najwiskszą
bezczelnością wzięła, że sobą na raboj, a trudno
się ostaci i utrzymać w neutralności, gdyż
kaidej z nas partyi godtem fest, albo z nami
lub przeciw nam. Wśród tego chaosu liicy naj-
wyborniej wychodzą, maskując swoje przekonania.

Kto nie ma stanowiska materialnego materialnie, ten
stara się musi, by się nie narazić na straty lub po-
ciżki ugrzyżliwe. W tych latach naraziłem sobie
kilkę osob mi przydatnych, z którymiś mowicie
lub korespondując otwarcie nie wiedziałem, że do
obozu innego przeszli. Leciartosi jest taka, w Polanie
skiem jak i u nas, że nawet węzły rodzinne
pękają pod naciskiem kasad. Ryderstwo, cynizm,
sknie z stoż wygłaszanych przez każde stonnie
stwo. Szereżnicy kto zatopiony w jakiej gąszczu
nauki, od świata się odosobnie może i wungę
w zaciszu domowe.

Dla mnie ten rok niespodziewanie ptołny w nastę-
stwa i to wtedy, gdy mnie zwątpienie, żal
i kłopoty materialne trapić zawynady, nagle
się horyzont wyjasnia. Nagroda na Konkursie
Kompozycyjnym w Wiedniu pierwsza gwardia
obecnie zajęcie się mną prawdziwego Fenssa
w Polsce, hr. Ortowskiego z Plotynia.

Przybył on w nasze strony z wspomnianym projektem
zebrania galerii obrazów wszystkich artystów
polskich, podania ręki artystom krępowanym
obojętnością, agotą, utworem z Krakowa
staliu i sztuki metytko w Polsce, ale i w Europie,
aby artyści krakowscy zdobyli w sudeckie
sytuacji najpierwsze stanowisko. Myśli swe
nieoceniony hr. Ortowski cynem zawo-
dokonywać, nabywając naraz wiele obrazów
i zamawiając nowe.

Jak mi to sam hr. Ortowski opowiadał, pragnie zbudować w Krakowie pałac i w nim umieścić galerję polskich dzieł. Lwa ludzi nadumyślonych czepiają się zaraz pasowaty, których rządzą, panować nad wolą sprawców i piec pieceni przy udziale ognia. Wiadomo dobre Panu Dobr. jak tu mam rywalizacji dla siebie, więc gdy hr. Ortowski się zjawił w Krakowie uszyło mi przed nim buty; aby ~~on~~ zaś za niewiniątkła uchwycić, przypiędiono do mnie owego mecenasa sztuki, ale bynajmniej bez dobrego zamiaru.

Niespodziewanie zastat mnie pan Ort. przy obrzebie Obrony Krakowa, chociaż niekoniecznie. Podostat mu się i porat traktować o Kupno. Przez miała się dobrać, skoro obraz skonię, który mus ^{go wstępy} ~~małtem~~ przedstawić. Wtęci się rozesta pomyslna dla mnie, chociaż sam o tem nie nikomu nie mówitem. Ukazali się potem owi goście, co bym się krakami narwał, i nagadali Bog wie co p. Ort. Zaręczył aż do śmierci posuwać się, nawet cenę 4 tysiące grzyw. za 3½ tokię wysoko obrar, jeden figur 3/4 naturalnej wielkości, ogłusono zdsierstwem wyrachowanem na kieszon wspomnianego nabywcy. Zwąpitem o rezultacie. Tymczasem potrzeba zmusita mnie do odeszowania się do małego obrazka, który dawno zaręczył, teraz ukoniecztem, aby go do Wiednia postać dla rykłej sprzedawcy u młoców. Jestto obrarek, z którego fotografija, justatem Panu Dobr. przedstawiają scenę ludową, opowiadanie starego wiarusa podług śpianki: Hej tam w Karwanie za stotem, ito. Przed samem zapakowaniem obrazka

proszę cię o myśl, aby się wprost udać do hr. Ortowskiego,
może bez pośrednictwa moich kandydatów chociaż
wskolwiek z jego chęci skorzystam. Poszedłem do niego
sam, prosiąc go do swego atelier. Przeszedł, obrządek
mu się bardzo spodobał i sam mi za niego 200 gr.
ofiarował, ale przy sposobności nie strzeżony przez
nieprawego opiekuna adjunktów z Towarzystwa
Krakow. Szt. Pięk. innemi okłesami na rezygnację,
na nowo powrót ze mną się umawiając o obrazy.
Zamówił u mnie obraz Łotkiewskiego według
skłasy premiowanej, za summy ^{bardzo} ~~małej~~,
~~u mnie~~ prosić niej naturalnie nie mi zarobek, ale prosić
walczyć będzie o cześć, co już dla mnie rzecz wszelka
Widzę, że Obrona Krakowa, nie jest taka zła
jak mi nagadano, chce ją także nabyć, ale raz
buntowany o wysokości ceny, mało mi bardzo
daje za ten obraz. Dlatego wysłałem go po skonwencji
do Wiednia, choćby dla kandydowania swego
imienia i wystulowania prawdziwej bezstronnej
recenzji, której ani w Krakowie, ani w Warszawie
spodziewać się nie mogę. Przemysł za pomocą
tego obrazu chce się w Wiedniu starać o stypen-
dyum cesarskie.

Za kilka dni odjedzie stąd hr. Ortowski do Dreźnie
dla uciechy w galerji obrazów i ma tam z tydzień
zabawić; zapewne Pan Dobr. będzie się z nim
widział, dlatego udaję się z prośbą do Pana Dobr.
o poparcie mnie w opinii u hr. Ortowskiego
i wystawieniu kandydatury, jako mnie trącają
głosami swych.

O ile sięgłoby mogłem z jego mowy, przekładał br. Orłowski w Panu Dobr. wielkie zaufanie a zwłaszcza w kwestyi satulki uznaje Pana Dobr. za najkompetentniejszego sędziego, zatem słowo Pana Dobr. do niego za mną wyrażone przeciwstawia wszystkie insynuacje ze strony moich wrogów.

Ze niechęć recenzentów, a zwłaszcza dziennikarzy we Lwowie, Krakowie i Warszawie dla mnie nie jest urojeniem, dość na dowód będzie, jeżeli wspomnę, że w Cranie Piemieniński, w Kraju Batruki o ile słychać się da, skatowaci mnie nigdy nie prestają. Nawet w Diabie Batruki mnie gryzie, jeżeli słychać co tu wystawię, jak w nr. ostatnim Pan Dobr. przewyła.

We Lwowie w Narodowice w numerze z pierwszego swięta Wielkiej Nocy tego roku jest rzecz o satulce, gdzie piszą, że wstyd sobie robią Towarzystwa polskie przyjmując moje prace na wystawy.

W Warszawie recenzyje krakują, mnie, jak to mówią, przez nogę, że np. teraz, gdy tam znany Panu Dobr. rysunek do Konrada Wallenroda i akwarelle do Marysi Maliszew. są wystawione, gdy piszą o wystawie Zakęty Lit. P. uważają, powyższe utwory niez krytyki. Już mi mówią, że się tam nie sprzedaje, ale drogo nawet wystawienie opłaca, czyż warto w Polsce Towarzystwom co dawać z innych ptodów, jeżeli się ^{nie} może przekupić ciotonkowi i na zółd mi zabierze sprawodawców do gazet. Nie dość ptawic, ale trzeba się pomizac przed tą hordą tatarską, ^{ową} Szarańżą na artystów.

Statego za szerokiego się go uznam, w chwili, od której
zabieram otwartem potem salutem w obywatel
nie będę potrzebował mi w wstąpieniu kraju wy-
stawić, nawet u nabywców wyspowiadać sobie waru-
nie dawania na wielki publiczny w Polsce moich
utworów. Wszakże i tak dla narodu będę pracował
strzegąc narodowego standardu wśród obcych, gdy
mnie swoi sztywnością i lekceważeniem spoją.

Otoż potęcam się powtórnie Panu Dobr. we wzglę-
powyższej prośby, aby w polskim mecenacie jury-
skai się dano dla mnie bezstronna, rywalizacja, która
mi nigdy nie przestana, podkopywać zawistni.

Wytaśmiono mi mnie szerególnie w taki sposób,
abym merytorycznie jak najmniej skorzystał.

Skoro tylko skosinę obraz Obrony Frankowa, zaraz
dam go sfotografować i natychmiast egzemplar
preśle Panu Dobr. dla zasięgnięcia zdania.

Nadzieja w liście Pana Dobr. napomkniesz o wspier-
nej podróżnej na przyszłe lato w Karpaty i Szwaj-
cję, która niespodziewanką, aby tylko do skutku
przystąpiła, bo niechęć rychłe tosy koryznować
lubią, i na co się rychliśmij ciężko najbardziej
najbardziej omija.

Najbardziej podrażniam Własn. Pana Dobr. potęcam
się tej samej rywalizacji i pamięci,
porostając z naprzysiężnym poważaniem

Wacław Eljasz

Przy tej sposobności może domieścić Pann Dobr. coś o planach konkursowych dla restauracji Sukiennic w Krakowie. Planów tylko jest czterech; wystawione są, na widok publiczny w muzeum przemysłowem. O projekcie jakiegoś mizymera ze Spytkowic nie ma co mówić, jest to coś monstrualnego & czasow najszkaradziejzego Polako nakreślone niedbale, z śmiech wzbudza. Projekt drugi z tytułem: Tabytki prezentacji (Baranickiego, nauzelnika budownictwa w Krakowie przy magistracie) jest od poprzedniego Szaradziejey, ale pod względem estetycznym niżej krytyki, coś, jak tu osądzono, odpowiedniego na dworec kolei gdzieś w miasteczku uboższem. Plan ten daje wyborne siusadectwo (znawctwie tutejszego budownictwa).

Projekt z dewizą: Amore patriae (Mr. Platera) z wszelkim talentem i starannością wykonany przedstawia nowy gmach obrym, wspaniały, o dwóch piętach, z kilku fasadach, coś w guście gmachow Paryskich, jak Palais de l'Exposition na Potach Elizejskich, albo Tribunal de l'Industrie naprzeciw pałacu Sprawiedliwosci, itp. z dachem okrągłym wypukłym, z grupami figur, ale tak, żeby z Sukienic, chyba wspomnienie w duszy porostato lub w miejscu, zresztą nic, a przytem kosztorys takiej kolosalnej budowy nie na biedny Kraków.

Owarły i ostatni projekt z dewizą: Nil sperandum, (nadestany z Drezna), pięknie wyrobiony odpowiada zupełnie wymogom naszym. Zachowuje prezentację, i Tawry ja z teraźniejszością, co do potrzeb i piękności.

Renesans przeprowadzony z wielkim smakiem w ogóle
i w szczegółach, a co najważniejsze zostawia nam pewne
linije intermisionne ale usięknione w odpowiednim
charakterze. Kto dotąd tylko oglądał wystawę planów,
przyznaje, że ~~był~~ jedynie ten „Nil ^{de} Sperandum” godny
jest przyjęcia a Komisya rozpoznawca nie ma
kłopotu w wyborze, gdyż po kilku spojrzaniach oszpeci
mojna pierwotność. Czy jednak vox populi, vox
Dei stanie się i głosem Rady miejskiej, nie da się
przewidzieć, gdyż spośród gromady baranów gdzie poj-
dnie przewozy, pobiegną drudzy, chociażby w ototo.
Dobrzeby było, aby po dniemnikach w tym względzie
rozpręta się polemika, możeby to nepotyzmowi
jakiej przeszkode przyniosło, a jak dotąd w naszych
autonomicznych władzach on tylko rządzi.

Dziworytmi mi wspomniat, aby podać do wiado-
mości pressera, co będzie odbijał Przewodnika,
aby dziworyty, skoro się kasmarują farbą, odryszuaci
często terpentyną.

Przesyłaję Panu Dobrodziejowi najserdeczniejsze powito-
wienie, pozostaje z najgłębszym uszanowaniem

Walery Eljasz.

Kraków 27. listopada 1870.

274
157

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Co tylko odebrałem od Przewuskiego fotografic
z mego obrazu, natychmiast ja, przesyłam Panu
Dobr. prosząc o zdanie, o ile z fotografii sądzić
o nim można, gdyż różnica barw porażająca się
z powodu nieoświeconego chwytania kolorów przez foto-
grafię, a przeto, co mi głośniało, że to sprawiło,
że dostrzeżenie podłogi, od ścian niebiesko mal-
owanych w atelier Przewuskiego, że sity koloru,
która jest w obrazie, niema zupełnie we foto-
grafii. Postępuj więc Panu Dobr. więcej za okaz
rysunku i kompozycji, niż malowania.

Ogólny kolorystyczny obraz jest gorący, przed całą ciemny,
refleksami tylko oświetlony, a na fotografii
preparat efekt, tak, że niewiem, czy można
można pokazywać fotografię. Najlepiej o tem
pochodzi drugą tu dla Pana Dobr. zatytułowaną
fotografią z naszego rysunku Komrada Wallenroda,
gdzie sity efektu w oryginale we fotografii
nie zachodzi. Ubiór Czarnieckiego datem taki:
jak go Kroniki owego obłożenia Krakowa
podają przy wyjeździe z miasta po kapitulacji.
Burmistrzowi miasta stojącemu po lewej ręce
Czarnieckiego datem fizjonomia, odmienną
od żołnierskich typów, okalających go, aby
wydatnie mieszał, naturalnie życie przedtem
w wygodach a nie w obozie. Namalowanie każdego
przedmiotu w obrazie z natury było dla mnie
przyjemnością, ale razem z tym w rysunkowaniu

natury. Każda głowa z innej osoby malowana, a całość
niektórego to nawet z kółka głow, aby podobieństwo
do istniejących portretów jego utrzymać.

Przesyłam również tu dwie fotografie dla Pana Dobr.
z dwóch obrazków moich katuańskich.

Skoro będzie miał z obrazu Obrony Krakowa lepszą
fotografię, proszę ją, Panu Dobr. ale tymczasem
pragnę wiedzieć zdanie Pana Dobr. o tej mojej
pracy, i to jeszcze przed wyjazdem jej za granicę
do Wiednia, a stamtąd dalej, abym mógł poprawić
co ^{inaczej} się da. Rozmiar obrazu są 7 stop. węd. wysoki
a 5 stop. szeroki.

Koniecz na tem, aby jeszcze dziś przesyłkę swoją
wyprowadzić. Przed dwoma tygodniami pisałem do
Pana Dobr. względem Hr. Orłowskiego, który
miewiem, czy się widział z Panem Dobr.

Porodawiając najserdeczniej Włtm. Pana Dobr. polecam
się pamięci i pozostaje z najuprzejmymi uściskami
— niem

Walerj Eljasz

Kraków 4 grudnia 1870.

272
152

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Szczerze wdzięczny Panu Dobr. za prawdziwie
przyjacielskie rady względem obrazu Obrony Krakowa
wziątem je zaraz pod obrady rozpatrując
się w obrazie. Do potowy da mi się jeszcze
skorzystać z uwag Pana Dobr. tj. względem
nadania powierzchniowi chłopcom męszcym
kule Barmaekiemu więcej ubóstwa, a mianow-
icie doprowadzić ich namalowane już suknie
zwłaszcza od lewej strony obrazu do stanu
ruzywania, wytarcia, podarcia itd. co mi utworzy
piękny kontrast z strojami starszymi.
Hasł przemieszania figur chłopców jest teraz
już niemożliwą, bo zamiana jedna pociąga
za sobą drugą, a druga trzecią, itd. Gdy bym
np. chciał dodać jednego chłopca od lewej
krawędzi obrazu, zakryłby mi przyszedł od spodu
Wąsowiana, a przez to zgrubiłbym teren
dla figur głównych w obrazie i przyszedł
w całym obrazie niebyłoby ani jednej figury
z nogami.

Nim Pan Dobr. list ten czytać będzie, poprawki
w obrazie będą już zrobione, pozwem znów je
na mi Arzewski obraz z fotografować z wrodek
staram się, aby mieć trochę szeregów leca i ogół
zachować. Udatą fotografią, proszę Panie Dobr.

Spoprawszy u mnie w atelier na owo obraz, robi
on inne wrzemię niż fotografia, pomniawszy już
rozmiany i barwność, tak że z posród całej
masy postaci Ciarmieckiego wychodzi i głośnie
zajmuje uwagę; chociażby chociażby tworzą przed
obrazu stanowią, wyjątkiemie głośnie grupy.
Gdyż ten obraz skonstruyl 21. października, od to
z tym go sobie rzucał na bok na kilka tygo
dni, aby potem sizeriem okiem dopetrnie
tak zwanego coup d'artiste. I niezgłownie w pot
nie listopada, gdyż go sobie odwrócił, pokazała
się potrzeba dżwizh zmian w kolorycie, ogóln
charmonii a nawet i w szczegółach. Dwa tygodnie
wyższony pracy zesłał mi nad dopetrniem
które się nie skonstruyl, dopóki obrazu od siebie
nie wysła. Już dziś w duszy swej z mego obra
zadowolniony nie jestem, widzę, że zbywa mi
tego i owego, ale poprawa pniepada. W myśli
mnie, mi się nowe kompozycje, niemi na nowo
zije, oby tylko funduszów stało na ich wy
namie.

Zajmuje się już pomysłem i materiałow z
niem do dwóch obrazów. Jeden miewielki ma
przedstawia Lekieckiego w atelier, gdy go odwró
dra Lebrzydowski i zastaje przy zamkniętych
prer mego u artysty obrazach kolosalnych ob
kapticy Ukrzyżowania w Kalwaryi. Jestto
jedyna prawdziwa gwiazda materska na horyz
cie sztuki w Polsce z presentości, Fortalności chyba
jest powodem, że prace tego wielkiego artysty

nikt dotąd nie rozpowszechnił.
 Drugiego pomysłu treścią jest obraz wielki
 „Wiek Kopernika w Polsce” z którym
 chce wystąpić na obchód w Toruniu r. 1873.
 Gromadzę w obronie wszystkie znakomitości
 polskie naukowe z 15 i 16 wieku, a więc
 grupę badających zjawiska natury, której
 Kopernik przewodził. Dalej znajdują grupy
 Teologów, Historyków, prawników, poetów
 a posród nich Wit. Stwosza rzeźbiący postaci
 Panny Maryi do ołtarza Maryjańskiego stając
 za jedynego reprezentanta sztuki w Polsce
 z wieku tak uwanego z tego.

Obeenie więc czytelniku dzieła w tej materii,
 aby poznać charakterystykę osób, które
 zajmą stanowisko odpowiednie w moim
 obrazie.

Zdaje mi się, że obchód 400 letni urodzin
 Kopernika zyskałby trochę na siłowności,
 gdyby mój obraz zdotat odpowiednie swyemu
 zadaniu, do czego całym siłami dążyć
 będę. Tak dotąd ugrupowałem sobie w nastę-
 pujący sposób całą kompozycję.

I. grupa, której Kopernik przewodził.
 składają: Erasm Ciołek, Brudzewski, Marcin
 z Olkusza, Gregorz z Sanoka, Jan z Głogowa
 i gdzieś w kącie Swardowski w uropię.

II. grupa: Jan Kandy, Florjusz, Jan Łaski
 Leopoldita, Stan. Warszewicki, Piotr Skarga.

III. grupa: Ostrorog, Herbert, Olesnicki,
 Tomicki, Jan Dziatynicki, Jan Farnowski.

IV. grupę: Wit Stwoszc z urzami surym.
V. grupę: Rej, Kachanowski, Frycki,
Dantyszek, Jamicki, Symonowicz, Klonowicz
VI. grupę: Długosz, Kromer, obaj Bielski
Mielkowitz, Strzykowski, Orzechowski,
Paprocki.

Oto mój plan, nad którego zrealizowaniem
obecnie pracuję, i udaje się znów do
Pana Dobr. o radę, tymczasowo co do zarządu
a jak szkie zrobię, to znów o dalsze zdanie
prosić będę.

Oby mi się tylko w tych czasach udało
jak najuszej przedmiotów wykonanych
opracować, aby się oddać głównemu celowi
Zadania Wielm. Panu Dobr. najserdeczniej
podziękowanie, polecam się panu i prosić
o z najczystym powołaniem

Walerj Elasz

Z powodzeń francuskich ogólna radość
u nas i nowe kombinacje następnego
odwrotnych, jeżeli Bóg da pomyślne
przebiegi.

Kraków 9. grudnia 1870. 278

157

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Ponieważ Pan Dobr. już na rok przysłały
ogłosił prowadzenie Tygodnia, narysowałam
nagłówek do niego, jeżeli układ się Panu Dobr.
zda, może go włożyć do numerów następnego
roku, jeżeli byłby czas na wycięcie go na
drewnie do Nowego Roku.

Ucieszyło mnie niezmiernie, że się Panu Dobr.
mysł moja do nowego obrazu spodobała. Z rad
Pana Dobr. będę chciał w każdym względzie
korzystać. Za przesłane zestawienie bardzo wdzięczny
bo o grupie Bógostawionych zapomniałem,
a pnie przypomnienie Pana Dobr. umieścił
ich wśród odpowiednich osób. Co do tytułu
także bardzo słuszną uwagę; mnie tylko
daleko przyszło na myśl nazwać Wielki zoty
wzrostem Kopernika, że obraz na obchód
Kopernika przygotować postanowiłem, co
jednak nie przeszkodzi mojej tendencji,
choć obraz inaczej się nazwie, bo zapewne
postać astronoma na płótnie dominować
będzie.

O Lekieckim wtańczeniu trudno mi
nie wstąpić jego obrazów w Halwary w Kaplicy
Ukrzyżowania, gdyż tam dopiero okazał się
samowolnym, o ile nam wiadomo. Malował

on se obrymnie 4. obrazy na zamówienie fundator-
toru tej Kaplicy Lebrzydowskiego, syna Mikołaja
rokozamiana.

Z tych interesów obrazów Ukrzyżowanie Chrystusa
najwyższe, a co tylko dąta mi się pierwsze
Galerji obrazów w Europie, z podobieństwem
się nie spotkaniem. Sposób malowania ma podob-
ny do Rubensa, ale co do kompozycji owych
Kalwaryjskich obrazów, gdyby reżyżwisie się nie
znalazło się między podobnych promyślow,
to rajzby Lekiecki bardzo znakomite
stanowiłko, a będał najprzeważnie w historii
malarstwa w Polsce. Wielkowie pomysł, że
Ukrzyżowania obraz dętał nawet kopij
pojedynczej nie posiada, to zaprawdę żal
mnie będał i żararem chęć samemu wymie-
sego, bo w przypadku pożaru, od którego raz
suz będał się wybęgał, umknęłby ślad talentu
Lekieckiego.

W tych czasach bywają wnetki edy moje artykuły
w kraju, mędałno o Towarzystwie Sztuk Pię-
nych w Krakowie, a obecnie o wędrowności po
Krakowie, najmędał o przedmiesiu Karasimianu
co jest wstępem do dalszych tego rodzaju
wędrowności po Krakowie, ale naturalnie wszyst-
ko bezimiennie, aby się względami żadnem
nie kępał.

Tadeusz Langie oienit się; ślub odbył się 30 paź-
dziernika, po wielu korowodach z opiekuńcem, który
wreszcie zarządawny Topowego, dędał 3 tydzień

gudeniow, a zaraz sumienie mu powolito
 nie oporowac woli zakochanych. Piu wysekun
 z ducha i z miny jest to postac, jakby
 z dramatu jakiego wyjeta. Wtedy siedzi
 marsowaty, tusty, ekwiwy bez gramie zerotem
 wytarlam, gdy mi go pokazano, spostregtem
 szeregtem, zgodnosc powiarchownosis z wy =
 wnetunem jonyriotami.

Poweslu na Olzy kasiordeli sie Panstwo miodis,
 i nawet sie z mimi nie widasiatem. Przed tygodniem
 wyjechali gdzieś dalej na wies, jak mi Tadeusz
 pisat na wyjezdnem; Koto Nowego roku ma tu
 wrociec.

Bardzo wszystkim do smaku rozdzielanie
 prenumeraty ^{tygodnia} kwartaty i mnie taktwiej
 przyjadze kalawa postac, niz nawaz ostery,
 zatem skoro sie z mimi wwine, bede chesiat
 zarazem zaprenumerowac sie na Dzieje
 Narodu Polskiego przez autora Dziejow powstania
 rownyh. Oddawna nosze sie z projektem
 zwitawienia po sobie pamiatki przez wykonanie
 Historji Polskiej w obrzazach, ktore aqua forte
 na dwuyh blachach rysowat bym podlug szkicow,
 ale chodzito mi, ktorey tekt obrac do mwieh
 obrzazow. Chciatem sie wrystac w Summitta,
 a teraz, ferzeli te, ktore nakladem Poma Dobr
 wychodza, wsziej odpowis eda celowi, do mieb
 bym sie stotowat z ilustracyjami.
 Naturalnie praca to wielka i powolna, a przez to
 powinna byc do ktadmejra, gdy do Kardej

sceny z namyślnym się zabiorę.

Z wielkim natężeniem wyzeczujemy wiadomości z Francji, gdyż mamy broń takiego obrotu, iż uważa się coś lepszego się dla sprawy wolności spodziewać. Korespondent do Tygodnia z Paryżu przyborybora wysiada potężnie wczornego miasta, ale chyba myślnie dla potrzymania prawdy, papieża stronę trzyma, a Wtchom potępnia. U nas, jeżeli podobnie spoteżenictwo na dwa obory, jeżwictwa ustępnie, i narodowe postępnie, to ogół wolnomysłny w zupełności Wtchom sporyja, i bym zajęcia Paryżu uważa za zwycięstwo prawdy i wolności, a przeciwnicy jadem wieja na wszystkich, co w ten sposób myślą. Jest ich jedynak mniej chwata Bogu, dla tego Krucyjant dla papieża nie wywołają. Kiedyś w Koszule u Panny Maryi, gdy katnodzięca rozwodnit się nad dobiegłobowisiami ojca świętego, a bigoci i bigotki try roniłi, jakiegoś wieśniaka, który oboj strony był na owe lamenta, zapytata dewotka, dla czego nie ptaure, odpowiadziat, że to nie jego parafia; to gdnit, uwalniało go od trypotryzacji.

Tasystem najserdeczniejnie podrowienie dla Wtchm. Poma Dobr. potęcam się tej samej pamięci i jurostaje z najgłębocznym poważaniem

Walery Głaz

Kraków 20. grudnia 1870. 274
158

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Najprzód dziękuję Panu Dobr. z całego serca
za zaszczytne słowa w ostatnim numerze
Tygodnika o moich ostatnich pracach; wie-
szystem się mierni mierniemi, są to pierwsze
słowa publicznie wyrażone o obrazie, który
się udaje w świat pod dobrą wroźbą.

Dalej zatawiam kwestyję ilustrowania
Pana Podstolego w ten sposób, jak kategoria
Karlka wskazuje. Podatę cenę najniższą,
jaka jest możliwa, aby przy niej wyżyć.
Przypadnie bowiem każdy cał jak najsućcej
zapętnić starując się do formatu, a więc
mnóstwo figur, kwadratów, itd. co najprzód trzeba
skomponować osobno, narysować dokładnie
na papierze i dopiero przenieść na drzewo,
na niem nakreślić. Zapętnię mi mierzane
ugospodnienie i zasoby wydawcy, czy kwota

627. zł. austr. według kategorii wskazań
jedynie za moją pracę nie wyda mi się
za wielką, chociaż przystoły ją, powoli
orzędowo ustaje w miarę wartości roboty,
to jednak nie przeszkadza, żeby ją nawet nie
miał przepłacić; od ciężkości naturalnie
potowę ilości rysunków. A może chciałby
jeńce projekt moją powiększyć?

Gdyby miało to udziawienie przyjęcie do skutku,
dwa warunki do powyższych musiałby
dotrzeć, najprzód regularną orzędową
wypłatę należności, a powtórnie conditio

sine qua non, aby rysunki moje na drzewie
wycinali najlepsi drzeworytnicy warszawscy
z ile ich stale najstaraniej, gdyż tu leży
przyrzyna moich nieporozumien z redaktorami
pism warszawskich.

Gono artystow warszawskich uważajęce
za swój wygórnny przywilej rysowanie
do ilustracji z powodu chęci zarobkowania,
zawistnem i kłosem spoględa na intruzow z pu-
kordom, jeżeli którego zaprosi redaktor
lub wydawca do współprawnictwa; zatem
starają się każdy obcy rysunek dawac
najgorszym drzeworytnikom a bodaj nawet
nie z uproszeniem medbalstwa, aby potem
intruzowi roboty ukazyły się w najgorszym
sposobie. Cel ten osiąga, przewybotnie, bo
krytyki drzeworyt spębrają na karb artysty,
a jak np. o mnie powiedzieli, że chociaż
umiem rysowac na papierze, na drzewie
tego dokazac nie potrafie. (?) Przytwarzają
sobie tajemnicę niezgłębioną rysowania
na drzewie, nieprosionych gości się na zawtra
poruszają.

Na Warszawie, czyli na Tow. Zachęty Sztuk
Pięknych, mówi się murek wzdlic przed
Panem Dobr. Od lat trzech nie nie chcą
mi zakupić z moich prac tam wystawnych.
Po Nowym Roku Karze sobie wtryskno z kamkaj
tu nadstac i odgód nigdy już nie napruje
knie się stolicy Marowskięj, która dla
Matopolan groza nie ma.

Przed 10 dniami wystatem do Pana Dobr.
list z zatępnym rysunkiem na winiecie
Sztutową, do Tygodnia. Niewiem, czy doszła

rok Pana Dobr.

Hr. Ortowski nie wyjeżdżał stąd nigdzie, gdyż przed projektowaną wycieczką, do Dreżna zachorował, potem do siebie przyszedłszy, również siedzi w Krakowie. Dla mnie z niego nie wiele pojechał, jak co drobniańskiego, to Tatwicy nabędzie, ale chociaż do tego Carmieckiego obrazu, jak to mówią, pali się, daje taką cenę, za którą mógłbym wyżyć z żoną i dziećmi żywić się ziemniakami. Powiedziałem mu, że gdybym miał się obrazu za pień sprzedać, to bym go wolął darować do muzeum w Rapperswilu. Niezważając więc na polskich (pseudo) męczasów sztuki, wysyłam w tych dniach mój obraz do Wiednia na wystawę. Niebawem wyślę Panu Dobr. dobrą fotografię z obrazu Carmieckiego, gdyż powtórnie wykonana udata się i lepsze daje pojęcie o obrazie. Polecam jak najgorliwiejmu poparciu Pana Dobr. sprawę dobra publicznego dotyczącego. Znam Panu Dobr. dziełko Ekielskiego o przedmiocie Kazimierzu w Krakowie, jako zdrowym poglądem i nauką odznaczające się praca umarłego już autora. Zapowiedział on wydanie gotowego już rękopisu "Dzieje Krakowa", a musi to być niezmiernie pracowite dzieło, ale rodzina wcale ani myśli o wydaniu rękopisu z zupełnego braku funduszy jako żei robawy daremnego wyznaku pomiędzy sadząc o wydaniu Kazimierza które zalega pałki księgarskie, jak wyszło w Galięcy. Ożi brat nieborowyka wyraża się, żeby zbyt za bodaj co rękopisem, aby go

z niemnożsi wyratować. Może Pan Dobr. sam dla
siebie by go nabył lub z. Zupanski'ego do tego
namówił, bo wzięwsi się nsermierny przy-
tuzę wrym ten dla literatury, dla historyi
narodowej, ktoby wydał Ekstetki'ego historyę
Krakowa, a zwtasura z wrałow ustawnich.
Podjąłbym się pośrednictwa, gdyby szanowny
wren miała przyjść do skutku.
Możeby zresztą jeure kto inny się zszalał
coby zechciał na powyższe dzieło tuzyc,
prieserz stracic na mioby nie można.

Podrażniam najserdeczniej. Włtm. Pana
Dobr. polecam się panstwu i jurostaje
z najwyzszem powazaniem

Walery Eljasz

Kraków 4. stycznia 1871.

234
158

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Pryszczeniła poprawną edycją fotografii z obrazu
meogo: Obrona Krakowa przeciw Szwedom, przesyła
Tam Panu Dobr. w zamian za poprzednią, którą
jątką miudaną mam zwrócić Racowickiemu,
bo mnie o to obliżował. Zarazem zatężyłem
tu dwa talary srebrne, bo popierowych dostać
nie mogłem, na kwartalną prenumeratę Tygodnia
dla mnie i dla księgarń Józefa Czecha w Krakowie.
Ktoś, co stale w Krakowie mi przebywa prosił
zarządzą księgarń o zaprenumerowanie Tygodnia
pod adresem księgarń. W takim razie wprost
proszę pod opaską będziemy Tydzien odbierali.
U nas odwieka wstępita w zatepione umyśle,
odkąd Francuzi biją Prusaków, i ogół już
metyllko mi wąpi o zwycięstwie wolności
nad despotyzmem pruskim, ale już marzymy
o wtargnięciu Francuzów do Niemiec. Listy
prywatne odbierane z Francji kursują bieżnie
i potwierdzają w zupełności wiadomości
dziennikarskie; nawet „Czas“ zwingt chorągiewkę
i chociaż z bołem, przyznaje Republice, co się
jej należy i wiemy w zwycięstwo Francji.
Wzorajszą wypadek otrapny preraził Cate
nasze miasto. Stróżcy zamordował swego chlebo-
dawcę znakomitego uronego Leusznera,
udusiwszy go w kółku sprzącego. Przybył stary

profesor do Krakowa, gdzie nauki ^{urodzaj} ~~urodzaj~~ i fu-
sinerii pomysł. O ile mi dotąd wiadomo, odebrano
kwoły znaniejszej ~~jedno~~ jednorazowej spłaty,
emerytury utakomito złożywie do popełnienia
zbrodni. Stary strzyż, który w tym samym domu
zamieszkuje, obstrugiwał Leisnera, od dałst
się od nowego roku, a na miejsce jego najęty
był podobno najomny profesor, zwanego
bousem przy przyjmowaniu, zapytawmy go, co
się z nim działo, od czasu, gdy go w Warszawie
widział, z tego powodu niewiadome jest jego na-
zwisko, tembardziej, gdy pot dnia tylko u niego
strzyż, od potudnia do noy, w której go widział,
a rano koto 7. god. widziano go wychodzącego.
Po potudniu dopiero, gdy się miał z potkoju
nie pokazywał, dobito się do mienkama, znalazł
Leisnera powrózksem obciętego i przywiązanego
do nogi od Torka. Zmarły był podobno 66 lat.

Mam do Wiednia na wystawę postać moje rysun-
ki piórowe, między temi i rysunek Chresisanki,
który się u Pana Dob. przechowuje, oż upraszam
Pana Dob. o Taskawe odestanie. Zarazem można
i owe, z tą fotografią z obrazu: Obrona Krakowa
zatarczy, jakoteż bulę Klemensa XIV. i blaszki
na których ryte są owe trzy obrarki z Tati,
aby za jednym zamachem uskutecznic presytkę.
Rysunek Konrada, skwarelle do Marii, ani obraz
Chaty latraniskiej nie znalazły nabywcy w War-
sawie, jakoteż obraz Protazego Woznego, dyrektora
Fow. Zachęty Lit. P. w Warszawie widai m. nienawistny

więc nawet kilkudziesięciu rubli dla mnie nie uważa za właściwe, przemawia; prywatnie zaś bez faktorów w Warszawie nie kupują. Tych ja nie posiadam, więc trudno; stobica ~~nie~~^{no} zakorodowanych dzieł swoich po małym traktacie. Treba u mniecoś szukać pomocy, skoro Twoi nas mać nie chcą.

Tamto ogłoszonej negocjacji Austrii do wojny do Krakowa po cichu zwoją koleje upromie mały amunicji różnego rodzaju.

Miłota Wierniewskiego rękopisem o Jezuitach posiada Kar. Libelt, czyby Pan Dobr. nie chciał poruszyć tę sprawę, aby go wydano drukiem, obawiając się bojem godzi jego zagłady. Łęci Libelta, p. Lepkowski, gdyby go kiedy w swoje ręce dostał, samby go pewnie dobrze jezuitom sprzedał; to samo może i kto inny wyrzucić, więc póki stary Libelt żyje, a może o tym rękopisem zapomniat, ważną przysługę oddałoby się literaturze narodowej, ratując pewnie znakomite dzieło, sędząc po autorze.

Zapewne doszły ręk Pana Dobr. moje dwa listy przed singłami do Drezna wysłane. Obecnie zagram Panu Dobr. najprzerwsze zyczenia przy rozpoczynającym nowym roku zdrowia i wszelkiej pomyślności, aby Bóg chronił Pana Dobr. od wszelkich utrapień tego świata zachowując Pana Dobr. w jak najdłuższe lata dla dobra biednego naszego narodu.

Podrażniając najserdeczniej Panu Dobr. pozostaje z najwzajemnym powołaniem
Walerij Egipt

Handwritten text at the top of the page, appearing as bleed-through from the reverse side. The text is mirrored and largely illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text in the middle section of the page, also appearing as bleed-through. The text is mirrored and illegible.

Handwritten text in the lower middle section of the page, appearing as bleed-through. The text is mirrored and illegible.

Handwritten text at the bottom of the page, appearing as bleed-through. The text is mirrored and illegible.

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Jak się z listu Pana Dobr. do mego Ojca pisanego dowiedziałem, że w marcu będę mógł powitać Pana Dobr. w Krakowie, i niezmiernie się ^{tem} cieszę = tem. Oby się obietnica spełniła, bo Pan Dobr. spełnany wydawnictwem Tygodnia i drukarnią do podróży trudny.

Z całego serca dziękuję Panu Dobr. za ofiarę Tygodnia dla mnie bezpłatnie, o czem mnie p. Nowolecki zawiadomił, nowy to dług wdzięczności mej dla Pana Dobr. z której nie mam sposobu się wywiązać. W każdym razie przestany przeze mnie talar na bieżący kwartał, może mi postawić do nabycia którejkolwiek książki z dzieł nakładowych Pana Dobr. a wszystkie nader ważne dla polskiej literatury.

Przed dwoma tygodniami odebrałem od Pana Dobr. pakiet z rysunkiem Chreścianki, fotografią Czarnieckiego i studjami z Tatr, które zapewne nie były już potrzebne Panu Dobr. Skoro je Pan Dobr. mnie odesłał.

Na zdrowie najgorzej wpływa u Pana Dobr. obecny stan polityczny u nas i za granicą, bo prawdziwie ochoła bierze wymieść się gdzieś na pustynię, lub w góry, aby niewiedzieć, co się w świecie dzieje. Gdybym miał majątek, i niepotrzebował troszczyć się o zarobek,

z zong z dziećmi wyprowadziłbym się w jak ^{naj}skryte
sry zakątek Karpaczi, i tam z naturą tyłko
się stykając przedstawiłbym się przy pracy cichy,
aby nie patrzeć, ani słyszeć, co się w okół dzieje.
Dziś znów, jak grom, spadła na nas wieść o kon-
spiraacji Taryja, wprowadzie w chwist, gdy to
jone, nie spetniona, ale naturalnie zaraz nado-
drie wiadomości o krymie. Wujna dalej trwać
będzie, a tymczasem okropne jej następstwa
wypstkich nawet nas tu materialnie dotykają.
W Niemcach niedra oddziaływa ino artystów, które
nie mogąc zbyć surph prece teraz u siebie, po-
sytają je do Austrii, a głównie do Wiednia. ^{Wiedeńskie}
vereiny, które dotąd dla nas Polakow wstke
były podporą, dysponujące ogromnami sumami,
~~które~~ a te obecnie z nas, krywdą niemcom
z zagranicy Austrii się dostają. W domu bieda,
w Wiedniu bieda, a tymczasem ryci trzeba.
Kraakowski ^{sakulski} mecenat hr. Ostowski pod obawą
europejskiej wojny wstrzymał się tyłko z zakupem
ju rozpoczęte, ale nawet wycofał się z zamowien
u mnie i u Matejki. Kradma niepewności przy-
stois najblizszej, skoro na bogara taki oddzia-
ływa, coż dopiero nas biednych czeka!
Podatem się na profesora rylunku przy nowo-otwo-
rzyć się mającym seminarium żeńskim w Krako-
wie, lecz że to rozstrzyga Rada sakulna we Lwowie.
Stabę mam nadzieję otrzymania jej; bo tam jak
i tu wrodzie we władzach autonomiznych jedynie
nepotyzm rozstrzyga.

Obraz mój: Obrona Fratkowa przeciw Szwedom r. 1655.
jest obecnie wystawiony w Wiedniu na widok
publiczny, lecz nie wiem, co o nim orowią, bo
gazet wiedeńskich jażre nie przeglądałem.

Na wstaliudze mam obraz mewelki: X. Kordeckiego
błagającego Boga o pomoc obżęzionej Częstochowie.
Na froncie dwie figury, X. Kordeckiego i drugiego
X. Paulina na ganku przed drzewami; ztąd
widac w dali walkę na murach. Figury
są po Kalana, prawie naturalnej wielkości.

Minowoli w czasach naszych umysł bgnie
do scen z historyi takich, które odpowiadają
obecnemu położeniu politycznemu. Czarniecki
Kordecki, to postacie, jakich dziś wielka potrzeba,
a gdy ich nie ma, myślę cofamy się w przeszłość
aby się odżywić wspomnieniami. Swą drogą
zbieram sobie materiały do obraru Wielki złotego
nauk w Polsce, i mam je już na wtkonizemiu,
potrebni zabiorę się do szkicy, którą chciałbym
Panu Dobr. przedstawić, gdy w moje progi
zawita, da Bóg dowiedzieć najprędzej.

Dziwno mi było, że Pan Dobr. na kilka moich
listów ostatnich nie raryt odpisał, co mi dopiero
wiadomości o statosie Pana Dobr. wyjaśnia,
a żęcią, ogrom pracy Pana Dobr. nie pozwala
na również lične korespondowanie.

Tatquam Wielm. Panu Dobrodziejowi najserdeczniejsze
podrowienie, potecając się nadal Jego Taskar
wosii porostaje z najwyższem poważaniem

Walery Elasz

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect. It appears to be a letter or a document, possibly containing names and dates. The text is written in a cursive script.

Kraków 18. lutego 1871.

238

162

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

A więc w marcu będę mógł powitać Pana Dobr. w Krakowie według obietnicy, skoro do parlamentu niemieckiego nie udaję się Pan Dobr. Zatrzymamy tu wznowienia się, godońcis poselektiję; chociaż w tak piękny sposób dokonane, ale sroższa to jeszcze cięga dla wyrodków naszej ojczyzny! Poruszyła kandydatura Pana Dobr. do żywego nie tylko wrogów, ale całą, społecność narodową, której głośny i całą energią popierane daty pomóc Panu Dobr. zastępy jakiej każdej chwili gotowe stanąć w obronie Pana Dobr. jak i zasad i wreszcie odwaga, przez pisma Pana Dobr. szerzonych, a przeciwnie wykazata się jawnie stać się jezuickiego obow. Garsatka ich nader mała, tylko poruczyć majątkowe i wytrwałość aż do bezwzględnej porażki w obronie swoich interesów utrzymuje ich na stanowisku do czasu.

Oburaliśmy się tu na Kraj, że gdy postępowo publicystyce wrze menawiszą tu jezuikom i Stanczykom, a organ jej chamskie schoryt, i dopiero nabrat odwagi do wystąpienia w obronie Pana Dobr. gdyż już wstępując chorem krytykngli i ~~dupnawo~~ ^{musiał} się Redakcyjja Kraju Stomaczyć; i posilkować artykułami lwowickich dasenników.

Znamy Panu Dobr. a bawisz tu obecnie p. Rucki,
napisał taki artykuł o Lednhowskim, właśnie
jakkby odpowiedź na jego wędrowkę do Wersalu,
zawsiał go do redakcyi kraju, a tego nie umie
czeka. Pozyna ten dzień nie zupełnie tracić wartości
z powodu chwiejności; iżnąwą przedstawę swego bytu,
prestać być organem ogółu narodowego, lew
nabycząc coraz wyraźniej opinii głośu pewnego
krota, które przewyższkiem ma na celu swoje
interesa.

Postanowitem widzieć się przed Panem Dobr. z niezwy-
snego fatum jakże wsi nade mną, że urego się
tchnę, wyrwa się w moich rekach.

Miżnionego lata, jak wiadomo Panu Dobr. postatem
na wystawę Tow. Zach. Szt. P. do Warszawy 12. akwarell
do Maryi Malozestkiego, rysunek z Konrada Wallenroda
i olejny obrazek Zagrody tatrzańskiej; wysyłko
znanie Panu Dobr. a nawet ostatni obrazek z fotografii.
Przed miżnionem proteitem to wysyłko tu sobie
odestac, co wymiono, ale jak? Pakiet cały, który ja
sam wysłatem do Warszawy powta, me kosztował
ich przy odebraniu nawet jednego rubla, a szanowny
Komitet warszawski przez wdzięczność odestat mi
przez Komisanta spedytora, który sobie za swoją pracę
policzył 4 gto. 50. cent, tak że wraz z transportem
przy odbiorze owego pakunku musiałem 6 gto. zapłacić.
Dalej dowiedziałem się, że tenie sam Komitet Tow.
Szt. P. w Warszawie z 12 akwarell do Maryi, wysta-
wit samowolnie tylko utęry; nie potrzebuję wyjaśnić
Panu Dobr. co to ma być woda dla artysty, gdy mu
z catości czego wyrwie ktoś obcy i to na widok

publicyści wystawi! O to się nawet mnie nie pytało.
 Na dobitkę jakis pan Barbkiewicz na moich pracach
 w Bluszcze jeździ z szyderstwem i kpinami, i aby
 Pan Dobr. miał pojęcie, do jakiego stopnia zawrzu-
 miało się i złości recenzentów wiedzie, katarzani
 tu wypis wlatnie mnie tyrającej krytyki.

W Warszawie we wystawkach piśmie jeżeli się coś
 zdarzy, przyjmują mnie z jadem mienawości,
 ale dlaczego? przecież tam nikogo nie znam,
 z tego ani ciemna nikomu nie rozumiem; w dawno
 też sam, ani bytem, ani recenzentów nie znam,
 gdzie również mnie błotem obrażają. W Krakowie
 więcej mam względów, jeżeli piśmie o sztuce Łaleski,
 lub kto inny, było mi Piemienicki lub Batnicki
 którzy piśmie się ze złości na mnie, ale teraz tu
 mi wiadoma, bo jeden i drugi chcą Tapowego,
 a że kupowanych recenzji nie chcą, więc się
 mruzą na mnie. Porostaje mi jedna tyłka dzielnica
 Polski, Wielkopolska, gdzie mnie z serdecznością
 przyjmują, i jeżeli mam jakie wspomnienie
 laureatów w sztuce u nas, to i te tamtych stron.

Zastanawiam się często sam nad sobą, dlaczego
 mnie ludzie mianowani mienawidzą? com im
 zawinił, cokolwiek z moich rąk wyjdzie, jeżeli
 nieswobodnym mojem nazwiskiem podpisane
 skarżane już z góry na potępienie, pod czas
 gdy mierność, niedroty domaga najwiskorego
 powodzenia. Dlatego Stowa Pana Dobr. wykrecone
 gdziekolwiek o mnie, posiadając taką wielką
 wagę, staje mi za całą nagrodę pracy,
 gdy zwrócić od swoich tyłko jać zawisł
 pięć murę.

Do dwowa od dwóch lat nic już na wystawę nie

daje, do Warszawy dotychczas posyłałem co mogłem,
wiedząc na Krytyków, ale dalej się wieda, szkoda
kosztów nadaremnych, a i zdrowia żal, gdy się
na ryderstwo wystawiać przychodzi. W Krakowie
zmuszony jestem do dawania na wystawę chociaż
zakupna jestem pewny; dom cały utrzymać trzeba,
każden szczegół potrzebuje nakładu, z biedy chociaż
drużynie mojej trzeba poświęcić Krakowskiemi Krytykami
Gdyby mi Bóg wierzyl stałego chociaż do potrawy
potrzeb utrzymywania, out bym się najrazsiwszym
mogąc oddać się sztuce dowolnie bez stygnienia
z krajem. W tym celu podałem się do Rady szkolnej
o posadę nauczyciela rysunków przy tworczeniu się
seminarium żeńskiego w Krakowie, uszytko zgory
zapowiadało mi pomyślności, bo wśród grona mektołów
rysunkowych, cojak maszyny rura, a nikogo nie nawi
jedem ja z artystów o to się podałem; nie jestem
nie rozstrzygnięta, ale utwierdziłem w tych ^{dnach} ~~dnach~~ tu
prywatna wiadomości ze Lwowa od Serebryńskiego
radcy szkolnego, że posadę tę otrzyma Cereha,
staré ostieko, co już w dwóch normalnych szkółkach
od kilkunastu lat rysunków daje bez skutku,
i teraz trzecią posadę dostanie.

Niech Pan Dobr. przynajmniej, czy mnie studium powieści
ze fatum nade mną wstąpi, jak miewa Darnowski, ten
tada. indywidualizm bez nauki, bez pracy, bez talentu
zbiwa owoce, a dla mnie zostaje tylko mienarstwo
i ryderstwo. Zaprawdę, moznaby ostaleć, gdyby
mi wolno było mając żonę i dzieci, które mnie
przykuwają do siwiata i naszej ziemi.

Kasztam najserdeczniejre podziękowanie dla Pana Dobr.
wzrastając się przybyciem Pana Dobr. do Krakowa.
Pozostaje z najuprzejmym powiżaniem Waleryusza

Kraków 22. kwietnia 1871²⁸⁹
169

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Przesyłam Panu Dobr. fotografię z obrazu mego
który Pan Dobr. w ateljer mojem oglądał. Jest
on już od dwóch tygodni na wystawie Krakowskiej.
Fotografia wypadła za czarno z powodu gorych
tonów w cieniach, daje tylko pojęcie o układzie
i charakterystyce. Nie śmiałem się naprzyknąć
przesyłkę fotografii X. Kordeckiego i korespon-
dencyje, dotychczas, wiedząc o zamartwieniu
Pana Dobr. ze straty drzeźnicy a później
nadmienit mi Langie o stawości Pana Dobr.
Zarazem zamierzony tu jest 1. tatar. z księ-
garni J. Czeka, jako dalsze prenumerata
na Tydzień, o przestanie jego mi dawniej
mówiono, co przy sposobności uskuteczniam.

Przypominam się Tatkawej pamięci
Pana Dobr. o wyuzemie mi do przesyłania
fotografii Jemr. Bosaka, skoro chwilę wolniej
szło, najdrożo Pan Dobr.

Posiadam obecnie uzborny portret Kociuszki,
jakiego dotąd nie zdarzyło mi się spotkać, po-
mimo starania usilnego w tym względzie.

Przypadkowo dostałem go do przekopijowania.
Portret ten wisiał w amfiteatrze Nowodworckim
naprzeciw Kociusa S. Anny w Krakowie, ten
gdy dyrektorstwo gimnazjum tego objął

Stymny germanizator. Klemensiewicza, karat portret
Kociniutki wyrzucic z sali, a na sufisie namalowa-
nowanego polskiego wita zabielic. Pomiewierat
sie ten portret pod schodami w amfiteatrze, az
go s. p. ks. profesor Staromiewicza, zdolny bardzo
nauwyciel i patrijota polski zlamal ~~na~~ wydobył
wymasty pod ptaszkiem. Obecnie ten portret
znajduje sie u zamego catorwika w wszelkim
poszanowaniu. Jest on dobrze malowany, kolory
swietny, rzycie i zgodności technie z catego
swiany; rysy Kociniutki, ale tak, jak go wy-
czesni opisyja, nader sympatyczne. Ze sposobu
malowania sadzic trzeba robote te przyznac
Stymemu Staehowiczowi, wyjeterennemu mala-
rowi. Czy to jest ~~to~~ ^{to} originat, nie ma pewności, a
o ile mi sie dalo juz wysledzic, zdaje sie, ze
to kopija dobra z portretu malowanego przez
Grassego, jakki gortek ma istniec. Posiada p. ~~Stilgera~~
J. Langie kopija, przez lichego malama Stilgera
dawno wykonana, podlug owego originatu Grassego,
ktora, porownatem wtadnie z owym portretem
z amfiteatru Nowodworckiego i w रुपetności
sie zgadza co do twarzy, w ubiorze fedynte cz
mate rozniče, ten pod wrględem saktki nie ma
porownania. Dwo z amfiteatru portret Kociniutki
jest areydzietem w obec kopii ~~przez~~ ^{przez} Stilgera.
Okozi gwarantem z odkrycia skorzystac i zabran
sie do narysowania Kociniutki na klasze z catego
fraskliwosci o wierności podlug najlepszego
portretu, jakki kiedy widziatem.

Aby wandalizmowi nowego znowu jakiego
 dyrektora gimnazjalnego u S. Anny choci
 jakka, takka, tamę paterji zaproponował mi
 Dr. Eg. Janota, abym się zajął dokładnem
 opisaniem i odtworem obrazów dziś
 istniejących w sali amfiteatralnej ówego
 gimnazjum. Są tam portrety nawet naturalnej
 wielkości Władystawa IV. i innych ludzi
 polskich z przeszłości dotąd podobno nigdzie
 nie opisane. Skoro się odeszli, z chęcią się
 tem zajmę, a pismo które może zechce fręsi
 umiesić.

Obraz olejny Obrona Krakowa przeciw Szwedom w 1655 r.
 wystatem na wystawę do Lwowa.

Obraz wyciętki do Krakowa Pana Dobr. Skreślony
 w Tygodniu z wielką uciechą, wrytano w Kra-
 kowie. Ogólne jest zdziwienie, aby się Pan Dobr.
 do Krakowa przemieścił. Nawet z drukarnią
 możnaby to przypisać do skutku, bo przy
 dziśniejszym stanie drukarni w Krakowie,
 wedleby zawodu nie było. Budweissera
 drukarnia już z wrytym przeniesiona
 do Lwowa po objęciu przez nią druków rządowych.
 a więc o jedną mniej, chociaż z nią wrytym
 miały i mają bardzo wiele roboty.

Tego roku wyjeżdżam wreszcie do Satory, żeby już
 nadzieję odetchnięcia swoboda, gorętką.
 Polecam się panu Panu Dobr. zażytam najserdeczniej
 mijsze podziwienie od siebie i od żony i porostają
 dla Pana Dobr. z najgłębszym uszanowaniem Walerj Eljasz

[The text on this page is extremely faint and illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be a multi-paragraph letter or document.]

Kraków 12 maja 1841. 240
166

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Najpierwsze odbicie z wspomnianego portretu Kwieciński
przesyłam tu w liście Panu Dobrodziejowi. O ile z fotografii
sądzić można, portret zapewne będzie dla Pana Dobr.
nowością. Skreślam tu Panu Dobr. wybuchta od kilku
dni w Krakowie wojnę, nietylko religijną, opis kłótni
woli mojej postąpić za korespondencją do Tygodnika,
gdzie nasze dzienniki mieszczą, mać w tej materji
wiadomości.

Od osiedlenia się w Krakowie Jezuitów powynna się
rozdrażnienie umysłów na polu socyjalnem, a
choćż oni według swej reguły nigdzie osobliwie
wypnie nie występują, jednak działalność ich wi-
doczna wszędzie. Kasztany z ognia wyciągają wycieki
ku temu ludwie świeccy lub. duchowni świeccy
albo zakonni. Szeroko gmysłoby się tu rozpisać,
na co dotąd nasze miasto naraziło, jakich strachów
wzywają, do osiągnięcia swoich celów ojcowie Jezuitów,
i jakże już owoce zbierają, dowiedzieć, że spótekanie
nasze jakby podminowane, za tade i krę wybu-
cha płomieniem. Spokojny wyzłek Kraków buri
się, strachem ~~stwierdzenia~~ nabawia całą
warownią, ultramontanizm i po każdej kata-
strofie rozdział spótekania się powiększa. Sprawę
mieszkańskiej zakonnicy Barbary Ubrykowej jesene
nas Karminą Kęzia z ambon, i w każdej rozmowie,
i w potyuzi podprytowanej przez obywateli rządzącej
wypowiedzenia z Krakowa Jezuitów dotąd zmiesi nie

może całe tutejsze duchowieństwo, zostające w usługach
wzornego rządu w nadzór protekcyj. Smutnem tego
następstwem jest przepaść, jaka się rozwinęła coraz
szerej między stanem świeckim i duchownym. Wytwa-
ra się kasta kapitańska, jakby niegdys w Egipcie, która
chce wrócić wady średnowiecznej ciemnoty i nieodsta-
nego absolutyzmu, lecz niepomni że to wieki 19. usto-
wiania daremne, — ale wtedy dwiś narobić tymczasem.

Energiwna obrona Kościoła katolickiego przez X. Döl-
lingera w Monachium przeciw nowatorstwom jezuitom
znajduje się u nas rozgłos. Każdy człowiek z rozumem nie
obrony podziela stałego teologa przekonanie, ale ni-
komu nie przyszło na myśl manifestować swoich myśli.
Seieraja, się zdania prywatnie gdzie znajdują na wst-
kwestyja religijna. A gdy uniwersytety zagraniczne
zwały przysłać X. Döllingerowi adresy uznania i po-
wierania jego dążności, Dr. Gilewski profesor i dziekan
fakultetu medycznego wniósł do senatu akademickiego
w Krakowie projekt przestania podobnego adresu,
lecz wskroś profesorów wniósł za słowne nie wda-
wać się w tę sprawę. Wtedy Dr. Gilewski po wykładach
w klinice prywatnie zaprojektował dokonanie adresu.
Projekt jego wlot potworyono, z najuszkłą zarliwością
adres napisano, podpisano i w kilku godzinach nie-
szkoła. Innowocery profesorowie na wydziale
medycznym nie wzięli się wprawie do podpisowania
adresu katolickiego, z katolikami zaś niegodził go
prof. Jakubowski i prof. J. Majer; ten ostatni mo-
wiąc prywatnie, że z zasady żadnego nigdy adresu
nie podpisuje, powstał, wzięty doktorzy mający
zwizak z uniwersytetem Jagiellońskim, wraz z wyjątkiem

mi Suchanami medycyny zapetmiali najgorliwiej
arkusze na podpisy preracone. Na tem wyszloby
sie bylo skonczylo, gdyby nie „Czas“ który obruciwany
Molem drzechana uniwersytetu Jagiellońskiego, dotychczasem
faterowi, jakoby Dr. Gilewski z katedry sprawę adresu
traktował i do podpisu akademików groźbę szkolenia
przy examinaach zmuszał, rozżarzył ogień, który
dziś trudno preudzić, na nim się skonczy. Władzisz
uniwersytecka uruła się zmuszona takim postępkem
redakcyi „Czasu“ do protestacyi i sprostowania faterowi,
i idąc dalej w tym kierunku postanowiła publiczną
manifestacyą okarać swemu drzechanowi swoje własne
prekonanie. Najbardziej, owacyją, w takich rzeczach
bywa pochód z pochodniami przed mieszkanic osoby
interesowanej i rezygnacye z porwoleciem wstawy protis-
tycznej do 8. maja wieści odbył się pochód z 150 pocho-
dniami przy linogon udziale roznej publicznosci.
Niższe klasy miejskiej ludności Brakowa, którym zupetnie
dotąd obcy był cały spór o nieomylnosci papieza,
jako całym ich umysłem niezrozumiałym, upra-
wita w ciękawosci owa manifestacyja. Pożyczył się
dopytawac, o co to idzie, nielwa kto wtedy fanatyzm
explikatorow, co rzecz tę, w zupetnie innym susele
stom awyli ludowi, wystawiając wladzisz jako heretykow,
chcający wyrzucić księzy. Lambert z agrumaty porowny
niegodne murów koscielnych, zaurwicy X. Gohiana
z swym nawelnikiem rozwinzli szermierkę na wielkiej
skale, z czego rezultat smutnie się objawil d. 11. maja
przed Koisotem S. Floryjana na Kleparzu, gdzie
X. Gohian jako administrator parafii co wieści
miewa karania na majowem naborzenistwie.

Ponieważ X. Jolian należy do osobliwosci Krakowa, tak że z innymi stron Polki przybyli zabierają, ustalenie jego Karamia do rządu ciekawości, aby mieć pojęcie nawrocie o fanatykach z rasow Świsłej Inkwizycji, więc do S. Floryjana chodzi dosyć ludzi takich, co ich tam tylko ciekawość na Karamie jego sprowadza. W dniu wspomnianym wśród całej ludności Kosisota zaledwie kilkunastu znajdowało się z młodzieży akademickiej i technicznej, których przesadzano o chęć zrobienia O. Jolianowi jakiejś burdy, lecz do tego wcale nie przyszło. Przy wychodzeniu zaś z Kosisota podzięgarze i podzięgarzki podburzyli motłoch kleparzki, stworzony z wyrostków społeczeństwa, jakiego bardzo wiele od dawna mieszkają przedmieście Krakowa, że ktokolwiek wychodził w cylindrze z Kosisota rzucono się na niego z kijami. Diewotki zachęcały do bitki, wykrzykując z radością jeśli motłoch bezbronnego jakiego człowieka roznosił, bo kto miał grubą łaskę, bronie się, jak to tam z napasem wychodźcą. Przeważała, bo kleparzki motłoch do bajki uprawny, a napastowanie bronie się jakimiś starożytno. Nadbiegłego wśród nich policji z 6. policjantami przyjęto kamieniami, i dopiero gdy ich 20. przybyło, a głównie rabusie powiekali, podchodzono trochę agitatorowi, stędnio się tam; między zapałonymi jest kilka diewotek z inteligencji.

Tego całego dnia wrzasto dalej w burzenie, młodzież chce pomścić krzywdy kilkunastu swoich towarzyszy. Na wieczór zbrano się na motłoch kleparzki, ale zakazano nabalenstwa u S. Floryjana. Kosisot zamknął przecież zamkniętą bóżkę.

Wieści w chwili, gdy to piszę, słychać krzyki z ulicami

Wybiegam na ulicę, tłumy ludu biegną w jedną i w drugą stronę; rzemieślnicza metoda rozmamiotowania sruka na kimś satysfakcyi. Pytam się tego i owego, posiadają mi, że srukają księgi, że wojtkowy patrol ukryły w dziedzińcu u Jerusław na Wesotej, górnit sbruką, zbranych ludzi; dotatują mnie okrzyki; „śmierć jezuitom“ „zemsta kleparanom“ „podpalic tych, co akademickou mordowali wroaj przed koleiotem s. Florjana“ To chustki wiedzianem, w jakim się tłumie znajduje, wysztko co iſto, tchnęto zemstą na księgi, których sruknie obusimono o wroajinę burdę. Ucieszyto mnie to mocno, że klasa robocza w Krakowie trzyma z młodzią, a nie z fanatykami. Pusiłem się dalej ku Wesotej, ale przy Grodku u wstępu do ulicy Kopernika, gdzie mają Klastor Jerusław, kotnieme pod wodzą urzędnikou policyi niepuścrali dalej nikogo, zapewne dla potrahu, poraktadali bagnety na karabiny. Mówią o arestowaniu wielu osób, co już pod klastor Jerusław dobiegli. Wśród takiego wzburzonego tłumu jedno stowo ogniste, co wysztko rucistoby się na Jerusław iich propagatorow, prethonatem się o takete młodzią ~~akademicką~~^{szkolną} drisnąj, nie nadzwizyli zaufania klasy roboczej.

Trzy tych naruchach, poratowania godny jest postępek Piotra hr. Moszynskiego. Obywatel goner wysztkie nawet najradzkalniejſze stronni ctwa u nas prowarzantę, był on celubienicem publianoici, jakoby Tarnik zwasimionych warstw naręgo sputenenistwa, dopótki nie wystąpił z memoryjatem znanym z prasu do rektora Uniwersytetu. Preruciwoy się do ultramontanickiej klaki zabit się w ognis; dotych oratowe petne ciot i puciscento

Dr. Moszynskiego życie powinni go było wstrzymać od
tak nierównoważnego kroku. Senat akademicki, jak się
spodriewać należało, przeszedł nad jego memoriałem
do porządku dziennego. Niepodobna, aby uniwersytet
Jagielloński mógł zejść do takiego poniżenia, iżby mu
taka jednostka swoje żądania do spełnienia przedkła-
dać ~~mogła~~ zdołała.

Try ~~tych~~ wnyłklich awanturach, Bogu dzięki, nie
przychodzą, że obecny rząd w Austrii nie sprzyja
zachciankom ultramontanistycznym, bo w pręsimym
razie, jakto było za minionych czasów, zaparowałyby
niekiedy srogi sumienia.

Z ostatniego listu Pana Dobr. widzę, że zdrowie nie dopro-
suje Panu Dobr. trzeba koniecznie myśleć od odetchnienia
wśród swobody ducha i ciała; a jeżeli przyntoby się do
Toska potoryć, toby dla Pana Dobr. gorzej jawa było, bo
i pracę zawiesiłoby wypadło, dlatego napróżd lepiej
zapobiedz temu. Byłbym szczęśliwym nieznajomy, gdyby
mi się udało Pana Dobr. na kilka tygodni do Tatr
sprowadzić. Chodziłbyśmy na studia, malowali, rysu-
wali, z ludem i naturą żyjąc, a kłopoty miejskie
zawiesiwszy na kotek. Pan Pan Dobr. ogólnie życiem
uwzględnić, dbaj o swoje zdrowie, i życie, które cenna
narodowi tak drogie. Nika przecież na zauderowaniu
Tygodnia na miesiąc nie może stracić w tak ważnym
dla Pana Dobr. względzie. O wiele teraz w Zakopanem
względniej, jak było za pobytom Pana Dobr. w r. 1866.

Z wielką niesmiałością, odwarłam się przypomnie-
Taskawej pamięci Pana Dobr. o obiecanie książki
z nakładem Pana Dobr.; upraszam najmocniej o
prebawienie Tatomców na polkarm duchowy,

Każden wolny gnuś Torę w książki, i miarem mnie
 kto bardziej mi uścisną, jak dziełem literackiem, dlatego
 z radością przyjętem obietnicę Pana Dobr. dostania
 kilku upragnionych książek.

Obraz moj S. Czarnieckiego na wystawie wedrurowie
 domaje wielkiego powodzenia, publiczności, o ile mi
 wiadomo chwali moją pracę pomimo oporych ze
 strony nieuczciwych mi krytyków i zarządów samy
 sejszych matamy. Recenzji howelkich jestem nie ciekawy
 kom się dowiedziat, że je piszą sami moi osobiści
 nieprzyjaciele, bezstronności nie mogę się spodziewać.
 W Krakowie znów S. Kordecki moj, na wystawie
 zbiera laury, i Ant. Zaleski w swej krytyce w Kraju
 przychylnie się ze mną obredt. Przed kilku tygodniami
 przybył tu jakiś pan polski z Prus polskich,
 Zygmunt Dziatowski, zbierał siodeł, szafów itp.
 reprezentacji. Będąc na wystawie zakupił (aleber
 jemiędzy), popiersie Chrystusa z marmuru, wykonane
 przez Brodzkiego i mego Kordeckiego w Ległochowie,
 zaproponowane summy przyszliemu obaj; wodził
 magnaterji; oboj ptei na wystawę pokazując
 swoje nabytki; powremi zniknął, ~~zadaniem~~ wystawionym
 dzieła na białym, a nasz na kpinie, cośmy uważali
 utwory nasze za sprzedane. Dodac przytem wypada,
 że wystarował tak u mnie jak i Brodzkiego ostatnie
 ceny, jakie tylko mogą być najlichsze, przeto teraz popłut
 nam wtaiwne ceny.

Zalętam Panu Dobrodziejowi najserdeczniejsze podziwowanie
 od siebie i mojej żony, potecam się tej samej zawsze
 Taskawość i powstaje z najgłębokim poważaniem

Walery Eljasz

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the texture of the paper. A large, irregular white stain is present on the left side of the page, partially obscuring the text.

Kraków 24. maja 1841.

241
170

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Z całego serca składam dzięki Panu Dobr. za przystane drisetka, które się niemi, jak drisetko, moja biblioteka nagłe tak upragnionemi dla mnie książkami się wzbogaciła, płec zaś książka z mojej rodziny zaraz mi powiesiła do wytarania pobrata z chciwością. O Czarnej Peretce wspomniat Estreicher w wspomnieniu swajem o Panu Dobr. w Kraju tego roku, a mój brat jeszcze tam kilka innych dzieł bracki wynalazł w pomienionym szkicu krakowskiego bibliotekarza.

Zatquam tu według życzenia Panu Dobr. drugą fotografię z portretu Kociuszki, a oprócz tego rysunek na kalce z najautentyczniejszego wizerunku krakowskiego powstańców wodza Marcina Borelowskiego, według rysunku literata Lucyjana Dulkiwicza. Co znali Borelowskiego, powiadają, że niniejszy rysunek bardzo do niego zbliżony.

Polecił mi pan Szymon Dulkiwicz, właściciel zbioru pomników krakowskich, najmocniej podziękować Panu Dobr. za zaręczoną dla niego wzmiankę w obrazie z podróży do Krakowa w Tygodniku drukowaną. Uważa sobie to za wielkie przeciwienie, iż sam własnoręcznie stoi drzytkowym Panu Dobr. przestać nie może, z prostej przyczyny, bo tak staby, że pisze mi może, wgec mu się rzęła, dowiedziatem się u niego także o fanfanowanie Łg. Działowskiego i zapowiedział godnie przybycia

do Dultreiwira dla zakupu zbioru jego, Bartynowski
był pośrednikiem, ale pomimo że zupełnie dowolnie
sam się z Kupcem oswiadczył, wymyślał pan Dziatowski
zostawiony w Krakowie wzdnie panisi Magiera,
i to niewiedziec po co, boi dla obejżenia zbioru
publiczne i prywatne dla amatorów stały otworem
bez najmniejszego powodu do zakupu.

Obraz mój X. Kordeckiego zakupiony został
na wystawie tutajszej przez dyrekcję Towarzystwa
Szt. P. za 300. gld. austr. a p. Dziatowskiemu
wtedy dawatem go za 250. gld. aby zowaz przemi-
dostać, i o mato przez to nie strasitem 50. gld.
bo dyrekcya mogła z tego powodu tylko mi
250. gld. ofiarować. za stawaniem jednak p. And. Ko-
leckiego nie zważano na tę okoliczność i dostatem
za obraz 300. gld.

Bisut zaś Chrystusa z marmuru wykuty przez
Brodzkiego z ceną 500 gld. srezgotnym trafem
mogł nabyć p. Dziatowski za 300. gld. jak ofi-
wat, ale że drapnął mi zapłacony, już go z
tę cenę nie dostamie, chociażby powrócił, bo
za tak na pot darmo namierzone kwotę nau-
rzyd skandalar chce nabyć, a dyrekcya doudzi-
nie o takiej cenie, nie chce dopuścić takiej
oceny dzieła sztuki, bo prawdziwie nie wiedziec, że
co by się stało, gdy sam marmur miał 300. gld.
wymiesz, a gdzież praca artysty?

Obraz X. Kordeckiego nadspodziewanie doznaje
tu dobrego przyjęcia, pomimo precyzyjnych usiłowań
Siemienińskiego. W dyrekcji Tow. Szt. P. pan Lucey
S. całą swoją uwagę chce poświęcić imię

i Rudzkiemu, ale musi się nie udać, bo warty już nie
 znajduje nawet w swym gronie. Prezjer Maurycy
 Man, kolega i przyjaciel Siemienińskiego wyraził się
 o nim, że jest obzydliwie parcjonalny
 Gdy chciał przeciw mnie mówić, a ranej przeciw obywateli
 Flordeckiego, zagłuszone go, za mną najmocniej
 przemawiał A. Łaleski, Jozef Kremer i Fr. Paszkowski;
 zaś przy cudownie przystępnym hechtaryku srebrnym
 starego rzemieślnika Rudzkiego przyszło do zwady, bo
 Siemieniński chciał to uważyć za rzecz rzemieślniczą (?
 i nie dopuszczać do zakupu na mówiąc: „że wtedy
 i Glixelli zatypienas swemi wyrobami“ (Glixelli
 jest to tutejszy zwykły złotnik, fabrykant tytułu i
 pierścienkowy) ale za tak niedorzeczne słowa ustąpił
 sobie oremus i naprzekto zakupiono to pierścionko.
 Na tutejsze są ptastkonebki przedstawiające lato, zimę
 i jesień. Odzwierciedlano Siemienińskiemu, że jeżeli
 Glixelli wykona dzieło sztukę, to również go ocenią,
 chociaż dziś jest rzemieślnikiem.
 Przy tem wszystkim to jest pocieszające, że przy
 Siemienińskiego w Tow. Szl. P. Krakowskiem toprzeje
 do zera.
 „Diabet“ ostatni przebyworny, trzeba przyznać, że
 takim piśmem Krakowi się może pokoryć.
 Trochę przyćmiewa wzrawa fanatyczna w Krakowie.
 główną przyczyną ^{tego} wzd, który teraz krywo patrzy
 na wszelkie objawy jermickie, a temsamem wiele
~~prze~~ spogląda na eporycję, zaś zachcianki
 ultramontaniście, chociaż bierze, ale karci.
 Zastępcą namiestnika p. Bobowicki, osiadłszy
 akademickom w imieniu rodu podziękowanie, czy

Kraków 20 czerwca 1871.

242

172

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Teraz jeden tylko numer Tygodnia dojdzie nas nadchodzącej niedzieli; a przykro się każdemu prenumeratoremu Pana Dobr. ptema przychodzi się rozstać, tembardziej, że Tygodnia nie nam zastąpić nie może. Troszę i mniejszym listem, aby Pan Dobr. mógł, jeśli zechce wziąć go jako korespondencyjną z Krakowa wpisując wypadki ostatnich dni, ku czemu postaram się o najwłaściwszą wiadomość.

Wczoraj 15 czerwca w czasie procesyi Maryackiej rozesła się szybko nader smutna wiadomość pro miemie, że właśnie przed chwila, o 7. godz. zgonił Dr. Karol Gilewski. Publikandzie tego dnia tłumnie zebrana na narodową uroczystość Kominka Zwierzyńskiego miała sposobności zaraz podzielić się wrażeniem, stosownem do przeżycia swego; gdyż kłitka ultramontaniska nie była radości i śmierci swanownego dyktana, zaś ogół swerze botał na strata, człowieka, którego w dopiero miał sposobności bliżej poznać, gdyż s. p. Dr. Gilewskiego nigdy takjone dopiero po śmierci wyszły na jaw.

Na drugi dzień przypada uroczystość 25. jubileuszu Papieża Piusa IX, która głośnie się objawia dopiero wieczor przez iluminacyja dość powściągnięta chociaż nie ~~nie~~ był świetny. Kłitka księstwo ubranych w żarzące lampy i transparenta

przydabiali głównie wrotyłści Kosieleńcy. Jedni siwicieli
z przekonania, drudzy z nastawiania, inni z obawy,
aby im gawiedzi Khepareta okien nie potłukła, inni
znów uważając to jako urażenie osobistości samej,
staruska w starze, a nie ^{za} manifestując na ręk
ultramontanów, w obrach siwice zastawili. ^{nie} bez
obawy sięgnęła na siebie opinii sporyjania
jezuitoru.

Na trzech dniach tj. 17 czerwca tłumy ludu zwiedzały
zwłoki dr. Gilewskiego na katafalu ztorone,
obsepane kwiatami, wiencami, a szesiu w kregu
akademikow stalo ciagle na przemian w asy sie
ciata zmarłego. Było kilka rewnych epizodow
gdz osoby wimne wdziunosi s. p. dr. Gilewskiego
& tkaniem, p. Taerem zegnaly zwłoki jego, to zn
gdz nabetchany przez fanatykow ten lub ow z tłum
wpatrywali sie w rysy nieboracyka, aby zapetnie
wyobraznia o herezycu, potepsaniu, za jakiego go
kapitani Chrystusowi oglosili; zakazuja nawet
modlitwy za dusze zmarłego. Niektore kobiety na
wykto do robienia znakow krzyza swistego jony w
dremiu do ciat zmarlych, zwracaly ręke, od brata,
aby wiedz stow krzyz nie popetnie grzechu.
To miesie hymnatem krzyzy miesi roznorodne, natu
nie wroto przesadne, z ktorych prawde treba byto
ostroznie wyiggac. Doursiedzilismy sie teraz, ile to
młodziejy zwłokow medykow zawdizora swoje
wykretakemie dr. Gilewskiemu; dawal on choyne
zapomogy, zapetne pensyje state biednej młodziejy
co sie uwyi o weni nie wriata, ale z warunkiem
tajensia dobrodziejstwa. Wroellie cele publiczne, nan

dowe znajdowały w nim podpora materialna, bez rozgłosu; miewał takie np. silachetne popędy, jak mi opowiano, że na wiliu, Bożego Narodzenia wrydkich górali drociarzy zaprosił do siebie, swo ugoszył i poguldemie obdarzył; o tem jednak nie dał nikomu głośić.

Na godzinę 6. wieczorem zapowiedziany był pochód z zwłokami z domu, gdzie mieszkał nieborak, w Ryńku w Krzywatorach do dworca Kolesi, gdzie ciała zabalsamowane, w dwóch krummach metalowych zamknięte ~~przeprawił~~ ^{przez całą rodzinę} do Styrji do grobów familijnych. Niezliczone tłumy ludzi zaległy rynek, i drogi, którzy mieli kondukt ~~przeprawił~~ waci, mżina przypuszei ilości koło 30 tysięcy, wzdac z zajmowanej przestrzeni. Wrydkie stany, warstwy Krakowskiej spietnosis wyległy wzdole w ratobie dla wzuzemia zmarłego, wyjąwszy naturalnie dliki ultramontanski. Puzrytki pokrzyty się aby niepsu charmorii swojem zlowrogiem Krakaniem. Dobresimy się, teraz obliczyli; owa kry-

kliwa, mżina wptywem i majątkiem gromada o jeruickich zasada, ~~zmikita~~ w obec katejow wolno-mystrnego usposobienia, nie byto jej na pogrzebie dr. Gsteoskiego, opozia kilku, co dla zdania sprawy, ^{swoim stron-} jako wystannicy uczestnizyli pochodowi. Wrydko co się kładato się na usiieknicie pochodu, pochodzito z serea, z unueia, nie nie byto ptatnego, chyba Karawan, co zdatat ^{pechat} z tłumami proziny dla ceremonii jedymie sprowadony, gdyż zwłoki na marach mesli akademicy. Na wskros przejmowata kazdego majestatymoić pogrzebu, jakiego Krakowu nie ~~mat~~.

niczaiat od dawna. Duchowienstwo tutajze pokazato, ze jest na ustugach ultramontanistich; bez powodu ^{bowiem} prawnego odmowito arestruementa, tj. oddania ruku jakie naleza, szc od Kosciota, do ktorego zmarly sig liayt. Dr. Gilewski byt katolikiem, a pner podpisanie adresu do Dollingera nie strait prawa do obrzadzku, ktorych nimno byto dopełnic duchowienstwo katolickie. Gdy zarzadzano katafaln dla zwatka Dr. Gilewskiego wrac tego odmowicie, katolicy kregi aridopiero z Wawelu duchowny wojskawy wizey sprzeto rzadowych w tym celu wzywanych w armii; potem pastor ewangelicki nadetat zawiadomienie, ze wizey z Kosciota swego, co bednie tyj potrzeba, leu z tego juz nie skorzystano, Polyz zas z kregu sprawili medycy umyslnie do tego pogrzebu, skoro go katolickie duchowienstwo dac nie chciao. Powiadaja, ze w koncu d. biskup Gatecki zerwolit na uczestnictwo duchowienstwa ale juz byto zapozno, a resztę podobno z jakimi dziwnymi warunkami. Pomiewaz dewotki tutajze pragnety smierci Dr. Gilewskiego, jedna z nich, ktorej nazwisko podamy w pismach, jenere przed sthoro doktora przysita do pani Gilewskiej, swiadajace, zeby nie miata nadziei wyzdrowienia maza, bo one sig o jego smierci gorgo do Boga modlity. Pomiewaz teraz w Krakowie swiczo polskie potk wazka austryjackiego leze zajety, wice bandy miazyn wszystkie oswiadaly sig bezplatnie towamyslyc juchodowi, z ktorych naturalnie jednej tytko przysito dopełnic ofiarowanej ustugi. Wny oglytoe wice doborowej murytki gony marsu zatabnym

ruszył pochód w następującym porządku obłocznym ty-
 sicami publicznosci. Najpród starz ochotnika
 ogniowa w pełnej gali, potem muzyka, następnie
 pedele z 4. bertami wszystkie wydziałow Uni-
 wersytetu Jagiellońskiego; rektor Uniwersytetu i kilku
 z rady miasta Krakowa nieśli konie ratuny polny
 wającego trumny, Dr. Klorowicki, prymariusz
 szpitala S. Lazara nieśli na poduszce, dyplom
 doktorski zmarłego, i tancerki dwiekanicki; w okolo
 doktory przepasani krepą, z pochodemiami, medyk
 nieśli krzyż, a sztandary cechow Krakowskich
 nieśli delegaci tych stowarzyszen. Trumna pokryta
 krummę, wienami ozdobiona na przemian
 nieśli akademicy, a za nimi ^{szli w togach z nową pedele z starymi bertami} ~~nieśli~~ powołano całe
 grono profesorow uniwersytetu z wyjątkiem
 księży z wydziału teologicznego. Dalej szedł
 cały sztab wojskowy lekarski w pełnej gali, i
 marszura imna wojskowa z białym zastępcem oficerow,
 potem znów szereg strażakow, a za nimi stoczyta
 się publicznosc. Pogoda słowna sprzyjata pochodom,
 który powoli krocząc w przesto godzinie czasu
 zatrzymał się w dworcu kolei przed wagonem, który
 miał powiesić zwłoki drzechana. Towarzystwo
 muzyki i spiewu Mura odspiewata kilka
 spiewow żałobnych, potem Dr. J. Majer przemowit,
 bardzo serdecznie do zgromadzonych, podnosząc
 zasługi i zdolnosci s.p. Dr. Gitewskiego, jako
 lekarza, jako profesora, jako człowieka, wydatnie
 szeregolntej cnotę zmarłego, który fałt, jak tytko
 mógł swoje dobre wrytki a przekanama swego
 nie krył, objawiając głośno, co drudzy tytko skrycie
 wyznają, ^{niez poznając i nie rozumując} ~~niez poznając i nie rozumując~~ ^{niez poznając i nie rozumując} ~~niez poznając i nie rozumując~~
 wyznają, ~~niez poznając i nie rozumując~~ ^{niez poznając i nie rozumując} ~~niez poznając i nie rozumując~~ ^{niez poznając i nie rozumując} ~~niez poznając i nie rozumując~~
 wyznają, ~~niez poznając i nie rozumując~~ ^{niez poznając i nie rozumując} ~~niez poznając i nie rozumując~~ ^{niez poznając i nie rozumując} ~~niez poznając i nie rozumując~~

13
tego

Ludzie, co im mierniane były zastugi zmarłego, wnosili
z pogrzebu, że musiał to być utoniętek niepospolity,
skoro bieżąc 38. lat dopiero na taką cześć zdatat sobie
już zastuzyc. Publicności rozenta się do domów
pod silnem wrażeniem; niespodziewano się bowiem
aby w Krakowie ludności miała tyle porażenia
dla uznania zasad i przekonań, które dr. Gilewski
reprezentował, gdy krytyki ultramontanickiej
rzeczy do tego stopnia skryguity pojścia rodaków
z innych części Polski o Krakowie, że nasz stary
gród pomimo tylu wyprost przeciwnych a silnych
manifestacji (np. Babbaga, Ubrzyk) uważać chce usie
za gniazdo dewocyi i jezuickizmu, od czego nas
przeież Bog ustrzeże. Wśród jawnego manifestowania
przekonań najgorej wychodzą siedzący na dwóch stołkach
tak tym razem nasz prezydent Dr. Dietl stał się
przedmiotem szemran, nie uczestnicząc pogrzebowi
Dr. Gilewskiego, do czego go obowiązowały różnorodne
ochowaności. Przeież niedawno nie chęć podpisać
adresu do papieża, zmiechł się klikę jezuickę, która
go już za swego uważata po wielu dowodach jego do
nich sympatyj, a teraz znów w obzbie wznowionym
nym zyskał potępienie.

Zmarły dr. Gilewski zostawił żonę i dwuje małych
dzieci. Medycy postanowili ku pochonemu a nie
zatonianego profesora pamięci wystawić pomnik
w obzbie ogrodu klinicznego.

Na tem skonczyłem opis kroniki krakowskiej. Nie wiem, gdzie
Pan Dobrodziej uda się dla kuracyi, ale tymratem
ciszymy się mierniemi, że wstępując do redakcyi
Kraju nie zamiecha Pan Dobr. dawania popędu

i sity zastepowi postepu. W poprzednim liście
 przetrzymam Panu Dobr. fotografie z portretu Kłosis utaki
 i rysunek Mariana Lelewela. Zarazem proszę o na-
 destanie egzemplarza: Wizerunki duszy narodowej,
 przez Gajzima (Frentowickiego), za którą miusiem
 się naleriptosi przytoc, jeżeli, jak Pan Dobr. mi mówił
 z rabatem księgarskim rarytby mi tę książkę odstę-
 pić. Był w Krakowie jedyny jej egzemplarz u Włodka
 Księgarza, który mi opiew nabył za 1 1/2 guld. austr.
 Tadeusowi Langsomu urodził się syn, ale było
 potrzeba pomocy lekarskiej aby dziecko na świat
 przyszło.

Dotykając się łaskawej pamięci Pana Dobradieja,
 rarytam najserdeczniejne powdrowienie i zostaje
 z najgłębszymi poważaniem

Wacław Eljasz

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten signature or name, possibly "John [unclear]".

Chochołow 5 sierpnia 1877. ²⁴⁸ 176

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Z pod stop Tatr kreskę stowa niniejsze do
Pana Dobrodzieja po nadstaniu mi listu Pana
Dobr. z d. 27. lipca. Mój ojciec odpisał w mojej
nieobecności tym ratowo, a ja dopetniam od
siebie co trzeba w interesie hr. Mielzynskiego.
Portretu oryginalnego Kościuski, z którego pro-
statem fotografią Panu Dobr. nabyć w żaden
sposób nie można, wtasując jego jęziki go
się chciał zobaczyć, to chyba wracając go w dawne
miejsce do Amfiteatru Nowodworskiego w Kra-
kowie. Kopia zaś najwierniejszą z oryginału ja
posiadam i z niej gotów jestem zrobić wierną
kopia drugą, za 30 talarów, czy rubli; niniejsza
o to, jak ojciec mój napisał, ale dopiero po
powrocie z Tatr w końcu sierpnia.
Niepodniewatem się, że list do Pana Dobr. jeszcze
do Dreżna adresować mi wypadnie, sądząc, że
Pan Dobr. już gdzie we Włoszech nad morzem
wyteknięcia szuka. Ja dotąd wyników nie
wizuwam, bo zajęty jestem pracą nad freskami
w Kaplicy S. Wjesecha przy nowo budowanym
kościółku w Chochołowie, dopiero,
gdy się ukończą, zdaje mi się, że 20 sierpnia
pojadę na wtasując odebranie do Łakopa-
nego.

3
ego

Tymczasem wolne chwile poświęcam zbieraniu materia-
łów do monografii okolicy podtatrzanskiej. Posła-
łem mi gorące oryginalne dokumenta Krótewskie
z których wiele mogłem zaverpnie wiadomości.
Byłem także na Spiziu, zwiedziłem Lubowisz,
i Podoliniec, aby je opisać; pojedzie to wycieczka
do Sankicow z powrotem w Tatry, które drukuje
Tygodnik Wielkopolski; co w adwokatów stanowią
będzie drisetko osobne, które wadobie jeszcze obrabiam.
Jak wspomniatem, bawic tu będę jeszcze z Tygodnika
adres mój: w Chochotowie przez Kraków, Nowy
Targ, Czarny Dunajec, potem pojedzie do
Lakopunego, dotąd adres przez Nowy Targ.
(pod Tatrami dodając, że jest adres mój Nowy Targ
we wrześniu będę w Krakowie).

Będąc u hr. Mielajnistkiego może Pan Dobr. po-
cił mnie słyszemu w Wielkopolsce mecenatem
sztuki, bo jak dotąd pan hr. Mielajnistki mnie
ignoruje, nawet najdrobniejszej mojej pracy nie
posiada; sądzę, że zawdzięczać to memu wro-
gowi Lucejanowi Siemienińskiemu, który
podobno wpływ posiada wielki na pana hr. M.
i gdzie może zchodzić mi uskutuje.

Hr. Ortowski głosi wrydzie, że mają obrze: Obrze
Krakowa od Szwedów r. 1655. pod wodzą Czarn-
nieckiego nabywa i już jakby był jego uważa-
go za swój, a że mają o to nie traktuje. Skoro
go w jesieni nie kupi, (za łaniej preimarie) to obrze
ten wyprze do Poznania.

Nie wiem, czy Pan Dobr. już zdecydował cokolwiek
 w kwestyi zamieszkania w Krakowie, raczej przy
 Krakowie, bo jak mi wspominał Tadeusz Langie
 ofiarował Panu Dobr. na Prądniku pod Krakowem
 dworek otoczony starymi drzewami w pięknej
 okolicy, czy do nabycia, czy w darowiuzę na
 was nieograniczoną. Niezmiernie cieszyłbyśmy
 się osiedleniem się Pana Dobr. w Krakowie,
 który nasze miasto tak silny zastęp czcił
 Pana Dobr. że wśród nich czuły się Pan Dobr.
 jak wśród kota familijnego. Takich także
 jest dożyć w Krakowie, abyśmy się dali porwać
 w obronie Pana Dobr. więc syki gadów nie
 dosięgatyby Pana Dobr.

Zaszytam w końcu najserdeczniejsze pozdrowienie
 Wielm. Panu Dobr. polecając się pamięci, prosiąc
 z najwyzszym poważaniem

Wacław Ujazd

matery
 . Por
 Lewicki
 wis.
 mię
 wny
 Kuje
 tanow
 obrak
 Tygod
 Nowy
 do
 9.
 ruy Jan
 br. pol
 natow
 i mi
 nie
 us wro
 lony
 a m. v
 Obro
 Czars
 wazk
 Koro
 abra

Chochotów 20. sierpnia 1891. 249
178

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Wielka, niespodziewanka, był dla mnie list Pana Dobr.
wśród ustroenia łazienkowego, gdzie siedzę, od kilku
tygodni oderwany od świata; na powrót do Czarnego
Dunajca umyślnie stał trzeba posyłać po listy,
które mi zawsze mnie przędko dochodzą. Dla damia
chciał jakiegobądź wyobrażenia Panu Dobr. o ma-
lowaniach, któremi się tu obecnie zajmuje, zataczay
tem tu kopie z sekciami do tych obrarów. Jedna
przedstawia S. Wojciecha naurającego potaków
"Boga Rodzicy" pieśni, druga S. Jacha, patrona
kosiota tutejszego jak Matea Bożej i Jerusowi
poteca kosiot tutejny nowy i fundatora
jego S. Wojciecha Błazynskiego. Rozmiary są
kolo salne, bo figury donoszą 6 Toki wysokości,
maluje się obrary al fresco prawdziwie na
mokrym murze. Murarka mam ciagle pod bokiem,
którym w miarę potrzeby zasiera suwizym
lynkiem, a jeżeli coś zaschnie, nim zdotam
daję z malowaniem, to odkuwam^m lynk i nowo
narucia. Nie dziw się teraz zdaniu Korneliusa,
który dla malarstwa religijnego byłko fresk
za godny uważał, bo rzeczywicie najodpowie-
dniejszą to radą malowania do religijnego
stylu, coraz bardziej smakuje, w malowaniu
al fresco, a u nas nigdzie i mikt teraz w ten
sposób nie maluje, tak to zamiedbano, a skoro
się trafi, to malują kiejowo lub otejno na murze.

Kaplica S. Wojciecha aworogramiasta, tak ma ściany
zajęte: jedna ściana otwiera, naprzeciw niej drzwi
i fresk na całej ścianie S. Wojciecha, druga z oknem
i ornamentyką gotycką, ma naprzeciw fresk z S. Jo-
achimem, sklepienie niebiesko malowane z złoconymi
gwiazdkami, na zworniku orzeł brzojony w orowionej
polu, dółtem pomiędzy posadzką marmurową, a
obrazami bieżnie fryz ornamentowy z napisem
Kościół zaś cały wsparty podług planów Felicego
Książkowskiego z Krakowa w stylu ostrołukowym
pięknie wystawiony z kamienia i cegły, kładzie
blachę miedzianą z wieżą, 126 stop. wysoką,
jest o trzech nawach i z kruchcem, tj. nawa
główna wchodzi się w kruchcę po przed prezbiterium.
Do skonięcia brak prawie okien i posadki,
kaplica zaś meblawem będzie na wytek obrotu,
bo stary drewniany kościółek się wali.

Bardzo jest ciekawa historia budowy tego ko-
ścioła; a fundator jego S. p. Ks. Wojciech Bla-
syzński proboszcz był w Sidzime a urodzony
w Chochołowie, człowiek mierniemię prawyctw
obyczajowi majątek zebrany przez oszczędność
swego życia, odejnując sobie od ust, obrócił na
wybudowanie kościoła w swym rodzinnym
miejsku, o co musiał znosić ogromnie duże przy-
krośi od duchowienstwa, które wiedzione ządru-
sieżą, Bóg wie czym mu dokuczato. Zginął Ks. Bl-
syzński r. 1866. od belki spadłej z rusztowania
11. sierpnia przy próbowaniu fabryki. Najlepiej
wypisca sprawę tego kościoła Książkowska wykonała
r. 1870. w Krakowie: Krotki rys życia K. Wojciecha

Blasyniskiego. Koniony budowę kosisota z porostami
wionych funduszow i jesure za rycia fundatora
umocowany do tego jego byty wikary X. Tomasz
Kossek, ciagle opedajac sie impertynencujom
kolegow duchownych, co pdeniade dla gospodyn
swoich tytko skadaja.

Zrobitem akwarelle kosisota nowego i druga
akwarelle starego kosisotka drewnianego, co ma
puzji na rozebianie i dam to do ilustracyj
warszawskich z tekstem, a moze z cetera ilae
i w ilustracyjach moje freski, do czego bym im
dat rysunki; gratis wynystko, bo inaczey artyzis
warszawscy nie dopusciliby nic do drewnyotow,
Szczegotowa monografiq catego Chwohotowa
dam do szkicow kataraniskich do Tygidn Wielko-
polskiego. Szkice owe drukuja sie juz w odbi-
tkach; 200 exemplarzy bczne to moje honora-
rium za ich pisarwie. Aby dzietko ozdobic
dodam z wlasnej ochoty 6 lub 8. ilustracyj.

Kopia, wierna portretu Kosiuszki dla hr. Sew.
Mielnińskiego wykonam, skoro przyjde do Kra-
kowa zapewne w porqtku wzesnia.

Teraz po skonieniu w Chwohotowie freskow zrobie
sobie cokolusiek wakacyj udajac sie znow do Za-
kopanego, o de oraty bywa w Tatrach najcieplej
i najpogodniej, jezeli poprzednie miesiace chybsty.
Moze Jan Dobrodziej przyjechalby tu do Tatr; mozna
wygodnie jechać z Krakowa powta, do Nowego
Targu a stamtad juz blisko goralskim wzrokiem.

W Krakowie, jak mi doniesiono jakies tam katednie
z komitetem archeologow o nowy otwarz w elki
do katedry na Waweli, ktory chce fundowac

działan Kapituły Krak. a obecny rektor Uniwersytetu
X. Karol Feliga. Ponieważ obecny spruchniaty,
zwłaszcza u dotu podporami podpisywany przez
X. Feliga nowy wystawie gotycki restaurując
obraz Dobabelli, zatem do tego ma się plan
stosować. Nie wiem jednak o co archeologom
chodzi, nie będąc w Krakowie.

Idąc mi się, że już wspominałem Panu Dobr. że
przed zimą wyjeżdżam z żoną i dziećmi do Mon-
chium, aby odżyć w atmosferze sztuki, ~~to~~ i aby
stosunki zawiązać z kupcami na obrazy, którzy
się do Krakowa nie zwykli zapuszczać, a w Mon-
chium moi koterdy nie mogą, nas starzy wyje-
dzą obstatunkom, gdy u nas bieda, przynajmniej
mił mi ma dla artystów.

Zależy mi najserdeczniej podrowienie dla Wsłm.
Pana Dobr. od siebie i mej żony, polecam się
pamięci i powstaje z najgłębszym
poważaniem

Walery Eljasz

Kraków 5 listopada 1871. ²⁴⁵
80

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Z miętychana radością wyryłaliśmy w "Kraju"
wiadomości o udzieleniu Panu Dobrodziejowi
orderu od króla Włoskiego. Jest to tytuł młodej
Italii nieugiętej Polsce oddany wtedy, gdy
wszyscy nasi nieprzyjaciele i przyjaciele (np.
Francyja) plwają. Radość nasza ogólna z tego
faktu tak jest wielka, że od teraz się trudno
wstrzymać; jest to nader miła nagroda dla
Pana Dobr. a dla naszego narodu wielki rozruch
za tyle poświęceń i utracień ze strony jezuickiej
klitki. Wszakże ultramontanizm stronił od
z tego powodu dowiednia naszej radości. Wymie-
nione powody przez rząd włoski do udzielenia
orderu Panu Dobr. są, jakby użyciem taurowym
jaki udzielano dawniej geminrom i cnotcie.

Zmyją one w obec całej Europy plamę obku-
rantyzmu i fanatyzmu jaką nas oszpeciła
klitka Leduchowskiego. Otwierano przez ich
podłe intrugi, Polaków za ciemnych barbarzyńców
i tylko dzięki proteżji, jaką Pan Dobr. i tylko dzięki
trzeba było poświęcenia, co Pan Dobr. poniósł,
aby nas rehabilitować w obec świata postępo-
wego. Z całej duszy wińsuujemy Panu Dobr.
też pociechy, jakiej w nagrodę miętychanej

odwagi, równiej wytrwałości, i sercaluśnianemu nigdy
prekonaniu, i głębokiej nauce i piśmiennicemu
geniuszowi Pana Dobr. oddat obcy nam naród, na
co Polskę teraz miastac, i potomności dopiero
przypadnie obowiązek wamieszenia pomnika od
narodu swowego, na jaki sobie Pan Dobr. zachwiyt.
Lyczenia nasze dopetniamy upragnieniem gorczem,
aby Bóg chował nam Pana Dobr. jak najdłuższe
lata przy zdrowiu i ryciu ku chwale i stawie biedny
narodu.

Przepraszam Stowa w liście mnogiej, gdyż nie
jest to tylko mój osobisty głos, lecz całej młodej
postępowej Polski prekonanie, w obronie którego
zawte i wszędzie najmocniej występujemy i występo-
wać będziemy.

La kilka dni wyjeżdżam do Poznania na zmię
dla poratowania finansów, skąd jeżeli Bóg da na
wiosnę przez Dreżno udałbym się do Medyolanu.
Monachium już pochylito się do upadku w dzie-
dnie malarstwa, a natomiast stolica Lombardii
staraniem króla Emenuela znowu nęci do
siebie artystów. Zaraz jakas przysita na Mona-
chium, może miał Pan Dobr. sposobność prekonai-
się, na co my tu na wystawie patrymy. Co kto
teraz tam jedzie spada niezgodnie. Idealizm
obecnej szkoly monachyjskiej jest son (niemcy
zwąq to Stimmung) a w kół rzucają rysunki i
myśl, co jest podstawa sztuki. Artysta więc dotąd
niezależniem modą, najfatszywną wynoszą
się z tamtąd, najdłużej do Medyolanu.

Jhr. Sew. Mielkijnickiemu odestatem Kopie, portretu
Kosinutski przed 2 tygodniami. Zadrowolmiony
z niej odestat mi nalezylosci.

Skoro ste w Poznaniu uobkuję napiszę
do Pana Dob. tu jesure najerdenniej dziekuję
Panu za karowitną dla mnie wianiankę
o freskach w Chochotowie w Skresze drukowaną.
Zasytając najsunersze podrowienie ad siebie
i całej rodziny dla Pana Dob. potecam się
nadat tej samej pamięci i porostaje
z najgłbszym prowarzaniem

Wacery Eljasz

igdy
remu
na
ro
ad
yt.
gorzem
stusne
e biedny
z' nie
mTodej
ktorego
yktego-
ime
na
anu.
dniez
bardis
do
Wona=
konai
kto
Ideate,
niemy
meki
c dotad
notre

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint signature or name, possibly "Henry Jones" or similar.]

[Faint handwriting visible on the right edge of the page, possibly from an adjacent page.]

Krakow 14 listop. 1871.

246
182

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Wyjazd moj do Poznania wstrzymata się w ostatniej chwili za okoliczności, że m dostat z Wiednia obywatelnik; wykonanie małego obrazka olejnego: atelier Lekceykiego w czasie odwiedzin Lebrzydowskiego rodziny, co niemców o tyle interesuje, że przedstawia polskiego artystę z 17 wieku w jego odwrętej pracowni i gotowaniem obrazu. Trytem synka Staboić chwilowa przyznita się do powstrzymania mego wyjazdu, co może na lepsze mi wyszto, gdyż w Poznańskim czasie mi schodzi na zarobku a nie dla postępu w sztuce.

Upoważniony jestem do zamieszczenia prosby do Pana Dobr. w imieniu Słoty Słuk Piękných w Krakowie, czyby Pan Dobr. nie raczył posunąć jednego odrytka w Krakowie na rzecz wamio tej Słoty. Znamy Panu Dobr. ^{Rucki} ~~czytacie~~ coś będzie o rzeźbie, Antoni Zaleski o sabycharstwie i o ceramice, o cremis tem znowu będzie plott Wł. Lysurkiewicz, chodzi więc bardzo o względy Pana Dobr. aby cel odrytów bardzo podjąć, gdyż inaczej wątpliwą bardzo byłby rezultat bez udziału Pana Dobr. Uważając Słoty Słuk Piękných skoro im domię, odpowiedź Pana Dobr. zastoiują się do tego, i wprost zbiorowo prosby, skoro za mojem pośrednictwem wyskają nadzieje.

Nierozumiata, nam tu byla wzmianka Pana Dobrowoli-
sie Drezdeńskim drukowanym w Kraju o smutnym
stanie bytu Tygodnika Wielkopolskiego i Sobotki,
gdzie jest to tylko prawda, co do Sobotki. Leitgeber
bowiem, chce się tatwym i takim kosikiem przybyć
akcyjonaryjstwu, dlatego głosi taki stan finansów
Sobotki; Tygodnik zaś Wielkopolski stoi na dobrych
nogach, i materiały skupuje na dół tak, że
już więcej, jak na jutroku zapas ma zapłacony
a nadal czyni zamówienia. Redaktor Callier
suwetnie stoi jako administrator Dziennika Poznań-
skiego i z Tygodnikiem przez to postępuje. Tyżże
pięćset exemplarzy się Wielkopolskiego Tygo-
dnika rozchodzi, a co sregetnijera w Galicyi
coraz bardziej nabiera wzięcia. Gdy się wykazata
dzianość tego piśma, że stoi na gruncie radykalnym
ultramontanie rucili się na jego zgubę i z powsta-
kiem drugiego kwartatu w poznańskim Stańki
naraż kilkadziesiąt prenumeratorów, zale za to
równocześnie kilka set zyskałi w Galicyi, gdzie
mniej ma wpływu ultramontanism.

Przytem ludzie dobrej woli dopomagają reda-
ktorowi Tyg. Wielk. całymi siłami, jak np. Libelt
aby bądź co bądź na stanowisku wytkniętym go
utrzymać. Z Krakowa Dr. Janota, Dr. Prof. Nowicki
ofiarowali Tyg. Wielk. swoją pomoc, bo tego
rodaju ratopisma w całej Polsce nie ma,
naturalnie nie licząc Kongresowki, gdzie cenzura
ktadnie łamę każdej wolniejszej myśli.

Za bytności w Krakowie pani Callierowej żony
własnie Redaktora owego Tygodnika, omiatać

sposobnoici dowiedziec sie o najdrobniejszych szczegolach
 wstrzenia Tygd. Wielkopt. Wtasnie pamita raz
 mi z zalem mowita, ze Pan Dobr. nie taskaw
 dla ich pisma, ze nie papiera go zarowno z innym
 pismami tejch samych tendencyj. Mnie sie wyda-
 wato joneuownie, ze to ich przywidzenie.

Nie Pan Dobr. nie wspomina o swujem adwoniu, czy
 Stacia wywarta wptyw na orywnienie strudzonoych
 sit fizycznych u Pana Dobr.

Zapytowałem sie p. Bylichkiego wzgledem biletu
 lokeryjnego na reu Sybirakow, lecz on nie wie
 numeru biletu Pana Dobr. bo nazwisk nabywajacych
 nie zapisowano, trudno wiec bedzie dojsc, o co chodzi.

Na dlugie wieczory zimowe dla pracy literackiej
 wybieratem sobie materjatow nowych na miejscu
 do szkicow morich z jodrozy w Patry, do szczegolowej
 monografii Chochotowa. Oprocz tego przygotowuje
 do druku Opis Tarnowa druziejnego z pogladem
 na przeszlosc, gtoownie ze stanowiska siltuki ~~morich~~
 podajac najdrobniejszy zabytok z przeszlosci. Zglatam
 jny jego opisie co mi sie tytko da zebrai z Przeri
 Galicyjskiej z 1846. gdy Tarnow byl zbornym
 punktem tej strasnej katastrofy. Bytem namyslnie
 proto dwa razy w Tarnowie a ze z ochotą, w wysztko
 pootwierano, mogtem zebrai a teraz podae to, czego
 dotad nikt nie opisal o Tarnowie.

Lascy tam w koncu Panu Dobr. najserdeczniejre
 pozdrowienie, od siebie i mej zony, i polscajze
 sie, pamieci Pana Dobr. prosta je

z najgłębokim powazaniem
 Watery Gass

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

o r
nie r
germ
arly
mie d
Kows
Kows
mka
wy
Tera
chero
jetn
Jan
gada
nowy
pnae
Wieg



Kraków d. 22. Maja 1872 ¹⁸⁷ 184

Wielmożny Panie Dobrodziyu!

Już dawno nie mieliśmy listów Drezdeńskich w Kraju, dawno nam, co ten dziennik czytujemy, lecz przypuszczamy, że brak charakteru i wytkniętych dogmatów redakcyj Kraju spowodował milczenie Pana Dobr. Bo ten tak nie godzi się postępować, jak w ostatnich czasach Kraj na błotnistym bzdurze wstąpił. Najpierw przyjął i wydrukował napasę H. Serwatowskiego na Justa Weigla o to, że ten spełniał ogółu i w imię, dopominając się usunięcia X. Gatackiego z Krakowa, zwalca germanizm i jezuityzm. Przeciw temu bezwzględnie artykułowi nadstanych odpowiedzi przyjął Kraj nie chciał. Przyrzyna tego była zakłócenia, że X. Serwatowski jest kapłanem i lutum factum pani Pauliczkowej, a jej mąż należy do nakładów tego dziennika, przeto wbrew zasadom sprawiedliwości napasę wydrukowano, a obrony nie przyjęto.

Teraz znów nowa napasę na Dunajewskiego i Estreicherów, oto, że ich obrano na członków Akademii umiejętności. Tej sprawie znówu przyrzyna zakłócenia. Pan Chmarnowski, który opowiada tego, że się musi wygadać, ale i wypisać potrzebuje, chciał zatwierdzić dziennik nowy w Krakowie i już sobie kotko zamawiał na wspólne pracowników: Lutostanickiego, Sabowskiego, Szwajcarskiego itd. A że wtedy Kraj by runąć musiał, przeto

redaktor jego w strachu udat się do Chranowskiego,
aby go odwieść od zamiaru, oddając mu Tarny
Kraju na zupełne usługi. Naturalnie jedna i druga
strona mając z tego materialistwa korzyść, zgodę zawarła.
Chranowski pierwsze po całych dniach w Kraju i
dniu według swej woli; a Dr. Gumpłowicz rad, że
ma takiego współpracownika za darmo.

Za nic więc głosiły wszelkie rozstrzygnięcia
dla ogółu a zwłaszcza dla Kraju, którego on od
poorządka i utniemia zasilał najznakomitszymi artykułami
Kutami np. w czasopiśmie tak burliwych jak odkrycie
cie Barbary Ulbricht, odkrycie zwłok Karłowicza W.
i wielu innych wspomnień, dziś ten sam dziennik
zamiast wdzięczności brutalstwem się obżyta, a
gdzi pan Chranowski nie lubi Estreichera!

Drugą pobudką do tych krytyk rozkulisowa rzecz
jest ta, że w kwestyi Sukiennic Chranowski
związał się z kłótką archeologów Krakowskich
z hr. Platerem przeciw Mardemu innemu. A że
zrobili się pastuchem z planami restauracyi
Sukiennic, i archeologowie zblamowani z hr.
Platerem paści musieli, dalej przy wyborach w
Akademii żaden z nich się tam nie docisnął.
choć sobie sami nawet głosy dawali, prete
kuria na wybory, a raczej na osoby im nie miłe.
Jonina Mateckiego, Fredry i Bielowskiego były
tylko protekstem, bo tu chodziło o Leptowskiego
Luskiego i Matejkę, a że ci nie wleźli,
dlatego chatas i krytyk, a przeciwko gromadzie wymiarkom
mierzowie Matecki, Fredro i Bielowski wleźli musieli
do Akademii wraz z innymi zamiejscowcami w Krakowie

J w parlamencie niemieckim postawie polscy bracia
siebie i cały nasz naród okryli; występując w obronie
Jezuitorów. Gorko wspomnieć, jak biedni jesteśmy,
że w każdym kierunku w obec całego świata się
ponizamy.

W kole artystycznym stychac przygotowaniach
do wystawy świata w Wiedniu; zaproszenia specjalne
podstawialiśmy, aby chociaż sztuka, malarska,
wobec innych narodów się pokazać, tak brami
Święci wezwani Komisji wystawowej Krajowej Lez
symozatem z artystami bieda, kupców nadzieta
sztuki nie ma wcale, oprócz Towarzystwa L.S.P.
które nabywają drobne obrazki do losowania, zresztą
nikt się o nie nie spyta, a wystawa obrazów brama.
Jednego wroga nam Bóg odsunął, tj. Siemienińskiego,
który jak wiadomo tak na wiarok zapadł (podobno
z kart grywania po całych nocach) że się nie wdaje
w sprawy artystyczne.

Jan Dobrodziej bardzo stanowczo wystąpił w jednym liście
drezdeńskim w obronie nauki archeologii, że weso-
w modę i zuryraj z mej syjdric, symozatem u nas
tego przyoryną, jej reprezentanci, którzy nie
rozumieją się na tej nauce, popełniają takie
kryzujące błędy i kapitalne głupstwa, iż prosto
narazają tak poważną naukę na kpinę. Czyż to
nie drwiny z archeologii, gdy na wykładach jej
w Uniwersytecie Jagiellońskim prof. Leptkowski
chcę się przytłebić stuchaczom w rewerendach duchownych,
opowiadał, jak raz nie mogąc odrytać oryginalnego
listu Amy Jagiellońskiej, udał się z modlitwą
do Matki Bożej; i to tak skutecznie, że potem

wytato mu się jakby z drukowanego!
To znów zniszczenie fresków starostów i innych
w Kaplicy S. Krzyża na Wawelu i nababramie boho-
marów pod kierunkiem i opieką archeologów
(za 4000 zł.) do reszty ich dystrybuje.

Zatacam tu Panu Dobr. dwa kalki z krótsio polu
wykonanych przez mnie piórem; cały kalki poczet pol-
skich pamiągących ^{wypredowany} i najprzerwanych zrodet i dotąd
w całym figurach nie zmiany znalazłby może wizer-
gdyby go wydać w dobrych drewnytach. Originálne
takie dwa rysunki postatem Zupaniskiemu z propo-
rzczyj, wytrania i to w najprzystępniejszych dla na-
stadey warunkach, bo nie obowiązuje go nabywać
originatow, tylko zaptacie według zwykłych cen
za rysunki na drzewie na całej kwadratowe. Wielko-
dowolna drewnytoi. Na moją proporcycję dotąd
Zupaniski mi nie odpisał, zatem Pan Dobr. może
równy poprecz u niego ten interes dla mnie, jeżeli
to u niego odpowiednie do reprodukcji. Dodac
winniem, że zatacone kalki dają tylko wyobraze-
nie przybliżone o originatach, które są z całego stwan-
materia, opracowane.

W kcie, jak zwykle, znoum widam się z rodziną
w Tatry, czy Pan Dobr. nie zdecydowałby się także
w tym roku przybyć w nasze Alpy. Pora będzie
prześiana, wzdąc z dolych czasowej wiosny. Korzy-
materjalna z takiej wycieczki dla zdrowia, a mora-
na dla duszy, odrywając się wśród cudownej
przyrody i swojego ludu.

Zależy Panu Dobrodziejowi najserdeczniejsze powro-
wienie od siebie i mojej rodziny, powstaje z najwyższym
poważaniem
Walerj Eljasz

Kraków d. 21. czerwca 1872

Ulica Grodzka nr. 67.

187
186

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Zatężyłem tu dla Pana Dobr. fotografiją, a biustku
co dopiero wykonanego przez mego brata Władysława.
Biust przedstawia Króla Jerzego Lubomirskiego,
rzeźbiony według maski odlanej przez mego brata
po śmierci Króla i według fotografij i portretów.
Original zamówił dla siebie Król Eustachy San-
guisako i z tego właśnie jest fotografija zrobiona.
Odezwę zamówiali dla siebie u brata: Towarzystwo
naukowe w Krakowie, hr. Potocka do Łancuta,
zakład Osobistych we Lwowie, i kilka jeszcze
osób prywatnych osiadłyte chęci nabycia biustku,
skoro odezwę będą gotowe.

Brat mój za przerwym swym krótkim do powstania
z 1863. wzięty w niewolę z oddziału Bosaka,
wysiedliawny się długo po więzieniach w Kongre-
sowie, przeszedł w Sybir na pośilenie. Tamże
za staraniem ojca uwolony po 5 latach
w r. 1868. powrócił do Krakowa. Przez przerwę
w naukach kilkotetną musiał się wzięc
do zatrudnienia innego; próbował to i owo, lecz
nie miał ochoty, do niego, dopiero w rzeźbiar-
stwie znalazł zamiatowanie. A że trafił na
dobrego profesora, w osobie Kossoluskiego w Kra-
kowskiej szkole, który mu z całym sercem zięliwy
w nauce pomagał, po kilku latach brat doszedł
do tego, że mu na wystawie w Krakowie talent
w pracach przyznano i dyrekcya Towarzystwa
Litak. Pięknych powierzyła dla siebie wykonai
biust Artura Grotzgera. To mu drogę utworowało
do zamówienia biustku Ks. Lubomirskiego.

Pomieważ tego roku przychodzi znnowu kolej ~~na~~
w szkole sztuk pięknych na rozdanie dwóch stypendyj,
dla malarza - jednego i dla rzeźbiarza drugiego, zatem
to drugie ma przymerowe mój brat.

Ja teraz to prawie nie maluję, tylko rysuję,
bo mi się tylko zamówienia rysunkowe trafiają.
Stać, robotę mam do Zoologii rysunki na drewnie,
a teraz podjąłem się freskami w Kościele Dominikańskim
w Żurkowie. Na przyszłe lato mam w dwóch
miejscach freski do wykonania, w Wielowie pod
Sandomierzem i w Chochotowie znnowu. Teraz cuję
potęgę i ważność rysunku. Malarzy kolorystów jest
dużo, z zagranicznych akademij wracają bardzo zdolni
artyści i tu osiadają, na bruku, bo nie ma komu obrazów
malować, zaś rysunkowi się nie oddają, wcale, przeto
do dzieł illustrowanych różnej treści, nie mogą się
zrywać a do fresków tem bardziej, gdzie rysunek
podstawą. Teraz przed kilku tygodniami wystawioną
na wystawie obrazów akwarelę Łotkiewskiego pod
Cieloną, sponadtem nadpodniewanie przedko Kręsiu
Czetwertyńskiemu z Wotynia czy Padola? Na
wystawie wędrownie mam dwa obrazy olejne, Lejkę
Kiegi w swoim atelier i Protazego Woznego; z tych
Woznego Pan Dobr. zna, bo fotografia Pan Dobr. posiada,
a te obie prace krytycy lwowskiej Salk z zTosia
i wyderstwem opisują, że upatrywali w tem murek
zarządzi malarzy lwowskich, do siebie, bo inacy,
trudno sobie wyłtomawyci cymim recenzentów
ze Stolicy Rusi.

Traci pisać Pan Dobr. do Żupanickiego w sprawie
sprawy względem wydawnictwa trótoio politycznych
w czterech postaciach, bo Żupanicki rozpowiast że mmo
straktowanie, podaniem mi jak się dało najkorzystniej
że dla wydawcy warunki, mowiem, co z tego będzie?

Zadeklarowatem dla siebie miejsce na wystawie
 powszechnej w Wiedniu, i juz sie przygotowuje do doko-
 nania zamienionych prac - olejno, akwarello i piorem.
 Chciatbym cos takie zrobic z zycia w Tatrach,
 prosto zbieram studyja i tego lata skoro tam wyrusze,
 wezde sobie wrupetnie, ale do tego potrzebne mi sa
 studyja, ktore mam u Pana Dobr. Jezeli Panu Dobr. nie
 sa, juz wziej przydatne, to prosze o Tatkawe i ich ode-
 stanie w dowolnym czasie.

Coraz bardziej sie zremy wszednie zdanie przyznajace
 wyzrosie talentu w sztuce. Grotgerowi nad Matejka,
 co go w zajadtoie przeciwnieborowickow wprowadza,
 a teraz swierzo utworionym obrazem Stefana Batorego
 utwierdzi ten szd. Tyle wzgledem kompozycji najnizszy
 to utwor Matejki. Figura krotka tak komornie
 utadrona i utozona, ze glupiemu i mądremu sie
 podobac nie moze, i inne figury tak drzewarnie
 powstawiane, ze trudno sobie to wyttomawyc; naj-
 lepsza postacia jest jezuita Possewin. Pomimo
 to nasi recenzenci uderza, cztym i pod klatwa
 nie wolno nikomu w obrazie Matejki wynajdywac
 cos, co by sie nie nazywato mistrzostwem, tak
 ma silna falange w dziennikarach i korespondentach.
 Za granicą, dopiero ten obraz prawdziwie ocenią, bo
 beda na niego patreci bez okularow nanuconych.

W Krakowie teraz walka wyborcza sie odbywa, bo
 chodzi o nowa potowę rady miejskiej, nowego prezy-
 denta i wieprezydenta. Dietl sie nie utrzyma, bo
 spat przez 6 lat a w koncu gtrupstwa ptata, co
 sie da usprawiedliwic starozisq. Na następcę wogole
 Weigla przemierzaja, sa jednak stronnicy hrabiego
 Miroszewskiego i Dietlowycki, co by radzi starego
 mera utrzymac nadal, aby Klytko kuci swoje interesa
 pod jego pokrywką. Ze jednak ustawa wyborcza potworna
 dzieleca na katy ludnoie, dotad nie zmieniona, wiec i

nie ma się co dobrego spodziewać z nowych wyborów
Ci, co jeszcze najistotniej uważają dobro publiczne, nie
mają, o to im ani przewagi, to samo się dzieje w całym
kraju przy wszystkich wyborach, jedne figury wychodzą
z urn, bo zmiany nie chcą dopuścić owi wybrani
cy dotychczasowych zasad.

Zaraz po odebraniu listu od Pana Dobr. przyspieszyłem
tem saturem do redakcyi Kraju, aby odesłali Panu
Dobr. ową protestacyę o Estreicheru i powiadzieli mi
że to uskutecznią, zapewne dopetnili przyzwolenia.
Zadeklarowatem Estreicherowi wyłonienie bezplatnie
dwóch frasków na renowację sianie od drzewca
w bibliotece Jagiellońskiej, gdzie jest dużo pustego
miejsca. Z ochotą u siebie przyjmą sranowny biblioteki
Kam. moją ofiarę, a Księżarski jako budowniczy ma
omawiać maximum rumiarów odpowiednich archi-
tekturalnie gmachu.

Czy dotąd nie ma odbitek powieści Pana Dobr.
"Przygody Marka Flinicy" bo starabym się
o nie, usilnie. Z. Żupanickim na zamianę za
fotografie z obrarów i za jedną moją akwarellę
udało mi się kilka pięknych dzieł mostowniczych
dostać, między innymi Dwieże narodu polskiego
pocz. Morawickiego.

Nareszcie Konie, przysyłając najserdeczniejsze
podziwowanie Panu Dobrodziejowi, potecając się
pamięci miastka wsi i porostając
z najgłębszymi poważaniem

Walerj Eljar

Lakopane d. 3. września 1872.

188
188

Wielmożny Panie Dobrodziej!

W Tatrach dostadł mi wczoraj list od Pana Dobr.
gdzie bawię już od miesiąca.

Osmawiam przez Pana Dobrodziejca rysunki do
poematu Pola z największą ochotą deklamuję się
wykonać zupełnie według życzenia Pana Dobr. Co
się tyraży ceny, mi ma o co chodzić, bo rysunki
na drzewie. Lina, się na całe kwadratowe, a że
zadane wymiary są małych rammiarów, przeto
i honorarium za nie małe wypadnie. Najpród
więc po powrocie do Fratkowa odwiedzę W. Pola,
i zasięgnąwszy od autora bliższych wyjaśnień na-
kreślę na papierze szkice do tych ilustracyj i
prześle je Panu Dobr. Pozem po objawieniu zda-
nia Pana Dobr. o nich rysuję je na drzewie.
A nawet za takie drobne rysunki będę wolał
dostać co z księgiek, co naturalnie Kwidy wydawca
woli, niż płać piędziami.

Tęgorowanie lato tak było miernym i tożne,
iż żałuję wyjazdu w Tatry. Dwie trzecie czasu
było deszczowego, że poddżiny z wiecierpliwem
niechali stać mi me zwiędziwały. Mnie się
udało w ciągu 4 tygodniowego tu pobytu tylko
jedną dalną wycieczkę odbyć, tj. 12. 13. i 14. sier-
pnia, to też w 3 dniach 24. mil zrobotem
prerzynając się na wstrosi Tatry w różnych
kierunkach dla coraz lepszego poznania narych
Alp. Potem zaledwo na kilka godzin stane
się ukazywato, zresztą siedział śmy w chacie
goralickiej nie mi widzę tylko deszcz i sty-
srać srum wzbierających potoków.

Z tych powodów nie miałem dotąd nawet jednej sposobności do zrobienia jakichś studyj, a odjeżdżać już trzeba, bo w Krakowie dużo mnie pracy czeka.

Przytem jestem już związany terminem wakacyj, bo w lipcu jurze objętem przewidzianą profesurę malarstwa w szkole sztuk pięknych i rysunków w gimnazjum S. Anny po profesorze Dembowskim, który został nominowanym profesorem rysunków w szkole wyższej Realnej swierż utworzonej w Krakowie.

Handlowca objęcie tej posady Dr. Janowiec, co jest teraz delegatem z Krakowa do Rady Szkolnej, wprawdzie dotąd przewidzianym petentem w lipcu, obowiązki naukowe spełnia, ale mam nadzieję i zapewnienie Janowca, że się przy nich utrzyma na stałe, co przy moim zawodzie jest warun, rzecz, bo daje pensyją stałą.

Gdy jednak Lusewiczowie ogromnie się boją mego koleżeństwa w szkole Sztuk pięknych, miałem już dużo z nim kłopotu, kłopotów, gdy wamowie odrzucił z zaufaniem się do mnie rzucał, czego sobie między Lusewiczami zdjąć nie mógł. Ląd dążył mnie poprosić, że wszystko poruszę, aby mnie z tej posady wyrzucił. Ja zaś na własnej skórze przekonany, że wina koleje w nauce malarstwa czeka mocno, czego wymaga dobro warunków poświęcających się sztuce i pragnę wydziwić z biedy naszą szkołę, tendencyjnie utrzymywaną w najgorszym stanie.

Na wystawę świata w Wiedniu anonso-wałem sobie miejsce dla jednego wielkiego obrazu olejnego, dla jednej akwarelli i dla dwóch

rysunków piórem wykonanych, a oprócz tego dostac-
 tem zaproszenie z Kunstvereinu wiedeńskiego
 na obietanie ich wystawy w czasie wystawy zwiata.
 Mam więc co do roboty, zważymy, że jesienią
 przytem trzeba najmmiej trzecią część czasu
 poświęcić na zapracowanie funduszu na utrzy-
 manie domu.

Tego lata malowałem freski w kościele Św. Domi-
 nikańców w Daskowie; setki do nich przesłał
 Pana Dobr. do obejrzenia dla damia pujsia
 o tamtejszych malowaniach moich, o których
 rany Pan Dobr. uwarzył górze wzmiankę.

Jeden z zapowiedzianych poruczeń obratku
 na wystawę zwiata mia przedstawiać siery z Tatr.
 preto potrzebne mi będą wrotocie wrotkie studyja
 z Tatr zebrane, zatem uproszę Pana Dobr.
 o odszukanie w wolnej chwili moich studyj
 które się znajdują u Pana Dobr. z o Tatr
 ich odstanie do Pratkowa.

Zupankiemu musi me zlecić sprzedaż moich
 Przewodników do Tatr, sądcie z tego, że każdy tu
 przyjeźdza z tą książką, a np. tego lata przeszło
 300 osób się przez Lachopane przesunęło. Oprócz
 tego, co się mowa sprzedaje dla gości w Porawnicy.
 W ogóle nagły wzrost liczby gości do Tatr,
 przypisują mojemu dniethu, bo osobom z naj-
 dalszych stron naszej ziemi zjawia się chęć
 do jazdy w góry po przebytaniu mego Przewo-
 dnika, który zarawem im wskazuje sposoby
 dostania się w góry. Nieswiadomości mego zwykle
 bouiem bywa przeszkodą w ludzkich przedsięwzię-
 ciach.

Drugie wydanie będzie zmniejszone i dwa razy
 powiększone nowemi opisaniami wysierok
 w pierwszym wydaniu me objętych.

Na drugie wydanie powiększone Przewodnika mam
nakładców Wartrawskich amatorami, lecz gdy
nie wyrażymie pierwie wydanie, dam piarwien
stwo w tym względzie Zarządztwemu.

Wypędane plugastwo jermietnie z Niemiec
i z Pomorskiego najwidra nas coraz tłumniej
i jeżeli nam nas od tego nie uwolni, to bieda
będzie. Władzie już wiele ich wptywy, dlatego
leż i Lusztwianin, chociaż w Bogu nie wierzy
chodzi na nabożniostwa do Jermietów, a Lepke
skri lampkę pali cigłe przed obrazem Matki
Boskiej.

Ja kilka dni moie s. wreszcie bde, już w Krakow
miatem o kilka dni przysprowi stąd wyjazd,
leż dziś we wtorek ukazała się prestiwna pogoda
w Tatrach, że żal je opuszczać, więc choi jedne
jesne chęć zrobić wycieczkę.

Tasytam Panu Dobrodziejowi najserdeczniej
późrowienie, polecam się Panu i prosię
z najgłębszym poważaniem

Walery Eljasz

Kraków d. 28. września 1872.

188
189
190

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Na list Pana Dobr. pisany do mnie względem
Kilka winietek do nowego poematu Pola, odpi-
saniem zaraz z Tat, gdzie mnie pismo Pana
Dobr. dostało. Gdy z nadzieją września pogoda
piękna się zrobiła w Tatrach porokatem
jeździć do 10. dotąd mi obowiązki naukowe i
skie przy Gimnazjum S. Anny pozwalają, aby
całą pierś oddechnąć swobodą górską i chwila
na ostatek tegorocznej podróży. Kilka studiuj
nadało mi się naukowac.

Po powrocie do Krakowa starałem się odzukać
Wincentego Pola dla zaciągnięcia objaśnienia co
do żądanych ilustracji do jego poematu, lecz naprzisno,
bo poeta siedziwy przez lato mieszkał w Krynio-
wicach i w końcu ^{tam} zachorował nie na zarty.

Tak się ma w tej chwili, niewiem, zatem trzeba
będzie owe rysunki do jego poematu nakreślić
bez jego informacji, i przestac Panu Dobr. do obejrzenia
przed narysowaniem na drzewie.

W Krakowie wielbiciele Matejki mocno na
niego oburzeni, że najświętszego obrazu swego nie
wystawił tu w Krakowie, gdzie mu na wyjątki
stuziono czego tylko zapragnął do obrazu, nawet
pozwolono mu na kilka miesięcy sali odrytkowej
w Towarzystwie Naukowym na atelier dla ykon-
czenia Stefana Batorego pod Pstowem. Tymcza-
sem za to tak się wdzięcznym okazał dla rodzin-
nego miasta Matejki i za cnotobitność wielbi-
cieli Krakowech, że obraz dał do Lwowa, stamtąd
do Wiednia, dalej pojedzie do Pesaru, do Pragi,

a w końcu znowu do Wiednia na wystawę światła.

Niestetyhara bieda teraz w Krakowie o promie-
szenie szkół wzrastających z drwiną naborowy-
wością. Ledwo jaką szkołę otworzą, zaraz się pre-
petnia, że dzieci trzeba na oddziały, domów
dużo dość się stawia u nas w mieście, ale mieszka-
nych, nie nawytek szkolny, zaś o gmachy
dla nauki z odpowiedniemi wymaganiami
niektóre się nie troszury, prosto przerwie lepsze
obszerniejsze mieszkania wynajmuje rada
szkolna obiegowa, porabia drzwi osobne, zawieszka
tablice i otwiera się szkołę, nie zważając
na potrzeby higieniczne i moralne dla młodo-
ści.

Już przecie tego roku pod nazwiskiem całego Królestwa
będzie musiał sejm (parlaments) uchwalić zaprowa-
dzenie szkół ludowych po wszystkich wsiach i nau-
czycieli u siebie wyposażyć. W paradzie mian się
rozstrzygnie kto będzie naszym burmistrzem Weigl
czy Dietl? Wodnickiego Henryka prosić wybyłoby
z rady miasta, bo bratał na szkołę miasta
w interesie swoich instytucyj, których on prezesem
lub wiceprezesem, a najlepiej scharakteryzował się
na posiedzeniu towarzystwa naukowego, podczas
obrad wstępnych nad elementarnem wychowaniem
dzieci. Kwęstyją tę obrabia con amore Laraniski
podnosić napisanie elementarna dla ludu na
stanowisku wydziałem, niż się niektórym uwelkosiom
naukowym to wydaje, i aby go prości wyznał Hempla
hr. Wodnicki łowe mądre Dame: „najlepszym
elementarnem dla ludu jest katechizm”. Oto
możę stanu Galitei jerrnicko - schackeckiej?

Itak podchwila zariarta wojna między idealistami a przyrodnikami. Do oboru wrognio nauk przyrodniczych zaciagnęli się ultramontanizm, widząc w osiwiacie ludu na podstawie prawd natury swoją zgubę, a upatrując ocalenie w ciemnościach podtrzymywanej fanatyzmem religijnym.

Jutro otwiera się w Krakowie wystawa przemysłowa i rekonstrukcyjna, za staraniem Wejgla w życie wprowadzana corocznie.

W końcu przeproszam najmiej Pana Dobrodziejze nie nudzę prośbami o odesłanie moich

studyj tatarskich i nadstawianiem ich do Krakowa, ale komuś potrzeba mnie do tej niegreważnej

pracy, bo nietylko do albumu „Życie w Tatarach” na wystawę do Wiednia potrzebuje

tych studj, lecz i do swierzo obecnego rozprawy akwarelli przedstawiającej: Pierwszych tatarów, tj.

konfederatów Barskich udających się na tatarską pierz Tatary, według miejscowej tradycji. Dwóch z konfederatów barskich osiedliło się w Zakopanem i jednego rodziny do dziś dnia żyje. Byli oni

pierwszymi apostołami osiwiaty na Podhalu, wrogę drzei wytraci, czego przedtem nie praktykował nikt.

Zatemając najserdeczniejsze powdrowienie

Panu Dobrodziejowi, polecam się Tatkawej pamięci i pozostaję z najgłębszym powazaniem

Wacław Eljasz

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten signature or name, possibly "Henry Jones" or similar, written in a cursive style.

Handwritten text at the bottom right corner of the page, possibly a date or reference number.

Kraków d. 11. paździer. 1872.

187
192

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Przesyłam szkie Panu Dobr. do żądanych
dREWORYTÓW dla Żupanickiego do poematu Pota.
Nie znajduję jego treści nakreśliłem pomysły
do tych kłitek wzmietek według instrukcyi
Pan Dobr. a teraz prosię o zdanie. Chodzi mi
o rubricę np. drzeworytniki co widnie charta,
czy to salachianka, jakiego wieku i z jakiej
epoki treści poematu? Wzmietka frontowa
przedstawiająca charta czy dobrze namalowana, że
pięć siedzi, ranej leży, niż żeby stał?

A teraz chodzi o drzewo pod te rysunki; czy tu
go nabyć, czy Żupanicki swoje mi nadesła? Co
do ceny, łatwe obliczenie; za cał kwadratowy
rysunku na drzewie, gdy się przedmiot komponuje
ptać mi w Warszawie 2 zł. pol. (10 srbgr.) a że
wtedy owe wzmietki czynią razem $22\frac{2}{3}$ cali kwadrat.
wiedzi. zatem przypadłoby mnie 7 zł. 17 srbgr. oprócz
dzwrewa korału.

Na moją namowę wydał swoim nakładem Łódź
czy litograf Salb chromolitografowaną tabelkę
na pamiętkę rożniacy ^{wieloletni} ~~rozbioru~~ Polski: Herby
wszystkich ziem dawnej Polski, według mego
pomysłu wykonany na kamieniu kolarskim.
Skoro Pan Dobr. powróci do Dreżna, proszę tam
jeden taki exemplarz Salbowego wydania.

Znowu przepraszam najmocniej, Pana Dobr.
żem się o owe szkie z Fata doproszał, nieusiedząc
że Pana Dobr. w domu w Dreżnie nie byłoby, niech
pragnajmniej nieudaczności mnie usprawiedliwi
za moją niegrzeczność w tym względzie.

Cierzą się mocno, że Kuracyja Pana Dobr. Sturij
ku podniesieniu swego zdrowia.
We Lwowie Swit smestat świąt; szkoda — bo
tego rodzaju piśmo potrzebne w Galicyi, tembar-
dziej, gdy Tygodnik Wielkopolski coraz bardziej
trafi na urządności. Nie pomogą mi ani blagi
na Koniu Kwartatu wszelkimi literami wydmu-
kowane że: „nieprzyjaciele nawet odprosobieni
nie mogą odmówić niepospolitego postępu i
korzystnego (???) rozwoju.“

Wybory na nowego burmistrza w Krakowie już się
odbyły; wszystko zostało po staremu, lecz Dietl
miał sposobności się przekonać o zaufaniu rady
utrzymawny się tylko jednym głosem nad Konian-
ką i drugą głośno, a przed 6. laty jednogłośnie go
obrano. Po miesiącu nicmakt z tego powodu, że
się Weigl nie utrzymał, a Zyblki krewka przy
tej sposobności znowu się zbitarmit.

Ruchem swoim artykułem o Sukienicach
w Kraju umiersonym, narobił biedy całej
klacie Dietlowskiej, że ciekawa now, jak z tego
wybrną.

Przygotowuje memoriał najpierw do gazet, potem
do sejmku o reorganizacyi szkółki sztuk Piśknych
w Krakowie, bo w takim stanie jak teraz jest, to
przechodzi wszelkie pojęcie, jak może istnieć tak
niekierownie prowadzona instytucja, a jest to
teraz jedyna szkółka sztuk na całej ziemi polskiej.
Niewiem, o ile mi się uda, co z tego dobrego wypro-
wadzić, bo figury drugie na wsi organizacyi,
będą stawiały niezliczone przeszkody, aby się utrzy-
mał na synekurach.

Podziwiający Pana Dobr. najcierliwiej, porostaje
z najczestym powazaniem Walery Eljasz

Kraków d. 30. października 1872. 188

193

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Przesyłam wreszcie Panie Dobr. zamówione rysunki na drzewie do poematu Pola. Staratem się w zupełności zastoiować się do wskazówek w liście przez Pana Dobr. przestanych. Teraz upraszam Pana Dobr. najmocniej, aby drzeworytnika upomnieć, iżby się przejął efektem, zachował oddalenie planów jednego od drugiego, zwłaszcza na rysunku, gdzie jest sam chart a w twardach ^{złoty} zachował wyraz.

Zachweciłem przesił, Lupanickiemu, a że to raz, ja mu wzmian jestem za sprzedanych trochę Przewodników do Tatr, więc kwitować się będziemy Tatwo, bo zdaje się, mnie wypadnie jeszcze mu dostać.

W Poznaniu zapewne będzie się ten poemat drukować, to z tamtąd po odbiciu egzemplarz zapewne dostanę.

Dnia 19 października skonyto się moje prowizoryjum na profesurę rysunków, bo mnie rada szkolna we Lwowie zamianowała na stałego profesora, w tem duriu zawiaduję Dr. Janowicz, jako delegatowi Krakowskiemu do rady sambojskiej.

Gdy zaś objęte obowiązkiem w szkole sztuk przytem należą mi od rady szkolnej, tylko od władz austriackich, pretekst Lupanickiewicz z Brzezimickim się znowu, zawiesili ten wydział malarstwa, co mnie się należy, aż do decyzji ministra; nie sprzeciwiając się jednak przedtem tego kroku, chcąc te posady sami proknać, a głównie, aby mnie nie mieć za niebezpiecznego swiadka jego tajdaictw w tej szkole. Podam zatem tę sprawę do pism publicznych, bo przez Lutwickiewicza

niecny charakter, szkoda nie powinna cierpieć.
Konie, prawdziwiego najserdeczniej Włtm. Pana Dob
poteram zię Jego najtaszkowskiej pamięci
i prorstas z najgłębokim
prowarzeniem

Walery Eljars

Kraków d. 20. listopada 1872

Ulica Grodzka Nr. 67.

186
194

Wielmożny Panie Dobrodziej!

W przedmiatach d. 18^{ty} zebrałem w zupełności przestane
mi Taskawie studia moje tatrzańskie, za co najserdecz-
niej Pana Dobr. dziękuję.

Pełną dziś w dyrekcji Towarzystwa sztuk pięknych, za-
statem tam Lepkowskiego donoszącego o słowach Pana
Dobr. w Straszce, „i krakowskie towarzystwo szt. pi. k.
chyli się do upadku“ i radzącego komitecie przestac
sprostowanie. Nie wyfatem tej Pana Dobr. korespon-
dencji, lecz jest tak jest, jak mówi Lepkowski,
to ktoś Pana Dobr. zte poinformował, bo pomimo
wielkich gonywar i niektórych zalet towarzystwo
sukcesie nie upada, owszem się podnosi coraz bardziej.
Ostatnie premium chromolitografowane z akwarell
Kossaka: Sobieski pod Wiedniem, bardzo się podoba
bo żywe barwiste i siłga nawet nowych akwarell
narysowań. Sprzedaż fotografij z Litwaniki Prott-
gera czyni znaczny dochód, tyłko nie one bywają
w tym gromie zachcianki stanierykowi, których
chcą sobie Diabet i jakosi się mitygują.

Wiesz zaś o upadku Towarzystwa rozpuszczenia
Klika Lutwański ewiera, któremu się zachciewa
założyć nowe towarzystwo, gdzieby sam rej mógł
wodzić. Że zaś temu wkrótce nie zaufał, więc Kru-
temu buntuje Matejko. Przewy te doszły tego
lata do Kredu i upadły. Po wielu sesyjkach
utorono statut Künstlervereinu, do którego powie-
gano osoby tej klicie sprzeczne; był prezes i wiceprezes
i sekretarz, porobiono i poroz. tyłto zaproszenia
do niektórych artystów za granicą i naznaczono
dniem otwarcia wystawy na 13 sierpnia. Matejko
ofiarował na otwarcie swój obraz Batorskiego.

Tymczasem artysty z zagranicy zupełnie zawiedli, bo
któżby zaufał takim sujozom, jak Lusurkiewicz, Ma-
tejko swego obraru nie dał, postat go ze Lwowa do Wiednia,
wzięc fiasco z wystawy, boi areydziet Lusurkiewicza,
Syznawskiego, Ludwika Lepkowskiego i podobnych
mistrzów nikoby niebył ciekawy. O mato, że Resnyssel
dawniejszy adfunkt Tow. szt. P. nie padł ich ofiarą,
bo miał on nakładać najmód na Koszta urzędzenia
wymarzonego Künstlervereinu bez artystów.

Stronnicy ci to rozpuszczają, wiesz faktoryne o towa-
rystwie Krakowskiem, któreby trzeba nie burzyć, lecz
reformować. W Galicyi owej Galilei bezdusniej,
jeżeli 2700 utonków corocznie potrafi sięgnąć
kto do towarzystwa ku wsparciu w sztuki, ten ma
już zastęgi z samego bytu, godzi się więc nam
te instytucyje utrzymować. Mam ja ciężkie urazy
do tego towarzystwa, zwłaszcza kiedy msem brzośt
Siemieniński, a jednak umiem pokrzyć osobiste
niechęci, jeżeli bądź co bądź widzę drżi jedyną
podporę sztuki w Polsce w tem towarzystwie. Necess-
nawo nie mamy, a jeżeli się trafi, jak np. fakt
hr. Ortowski, bliźni i Koronny gTupiec, to tylko
osudy z niego korzystają, w pole go wywodząc.
Teraz np. zachorował ów Ortowski na posiadanie
portretów przodków swoich z dawnych wieków, i po-
znawszy Stabę jego strone Leopolski we Lwowie
smaruje mu za drogie pieniądze portrety, brudzi
je, imitując starość i tworzy mu jak np. teraz
jakiego Kasztelana na Dobrym smartego 1545.
Kiedy w tej epoki jeszcze niebyto Kasztelanów, nastali
w r. 1737. Innęję się z tej fabryki przodkowie. Na
nowo pompuje go Leopolski, aby mu namalował
prymasa z jego rodziny. — i fakt go umie podchodzić
że temu gTupiemu Ortowskiemu zdaje się, że
malant Rembrandta, wobec którego w kąt nawet Matejko

Z Siemienińskim już jakos Bogu chwata, kwika, upadł
 nietylko na wzroku, z powodu szulertki, lecz zabito go
 do restry moralnie. Zapewne czytał Pan Dobr. sprawę
 Siemienińskiemu wyłożoną przez Kajsiewicza o kradzież
 listów Kotta, taja i sporządnie ich Łepaniskiemu.
 Ani stoikiem temu zaprzeczy mi mógł, więc
 zamilerał.

U nas, poprawa czyli naprawa dawnej Rzeczypospo-
 litej idzie z dołu, a nie z góry. Lud garnie się do
 nauki, a pany nasze z jezuitami hamują, o ile się
 da ten postęp, za pomocą religii i wszelkich intryg.
 Czy Pan Dobr. uwierzy, że z Krakowa jak i z całej
 Galicji młodzi idą do Tarnopola Jezuitom na
 wychowanie. Gmatwy samokraj objęć nie mogą liczby
 schajających się, a samych ojców carskich jest tam
 przeszło 100.

Na posiedzeniu Tow. nauk. z akademią, przy zgorzonego,
 jak dziś jest, zalenemu Łepaniskiemu, który
 życie i miemie poświęca pracy edukacyjnej, wśród
 szermującego grona wielkich ludzi, odpowiedział Henryk
 hr. Wodziscki na jego wotania o elementarne
 książki dla ludu, że „najlepszym elementarzem
 jest katechizm” - aby tem ubić sprawę.

Jeżeli się teraz dorobimy jakiejś ustawy porządnej
 co do oświaty na sejmie, to z Taszkim radu, bo Konni-
 sarz zapowiedział, iż wtedy ustawa szkolna zyska
 sankcyję cesarza, jeżeli się nie będzie różnić od
 ustaw tego rodzaju innych prowincyj państwa. Że
 zaś tam już są dobre ustawy, nawet z przymusem
 szkolnym, przeto urządkta będzie musiała wbrew
 woli wprowadzić niejedno dobre.

Jak już donositem Panu Dobr. mianowata mnie
 kada szkolna Krajowa profesorów wysunęła w gimna-
 zjum S. Anny w Krakowie z pensyją 625 zł. rocznie.
 Że zaś do radu organizacji szkoły sztuk piśmiennych

bo
 Ma-
 Wiednia
 niura,
 ych
 wyjed
 ra,
 nia
 tona-
 leca
 niej,
 agi
 a
 wy
 Mece-
 taki
 lko
 amie
 i pow-
 sie
 di
 ar
 545.
 rashedi
 Na
 ai
 hodić
 e
 Nafko.

Kraków d. 27. grudnia 1872.

Ulica Grodzka 67.

187
196

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Z nadechodzącym Nowym rokiem przesyłam Panu Dobr. najserdeczniejsze życzenia zdrowia i swobody umysłu o ile to być może wśród obecnych naszych stosunków. Rok, co w takimie dobit kresu swego, pamiętny będzie w rocznikach Polski śmiercią wielu ludzi którzy sobie na imię nieśmiertelne zastawili. Najświeższą z tego szeregu stratę uważam Pan Dobr. pewnie najdotkliwiej, bo Seweryn hr. Mielżyński był osobistym przyjacielem Pana Dobrodzieja. U nas zaś po stracie Pola objawił się mniej elektryczność, niż np. Przesznieckiego, Momińskiego, Lubomirskiego, itd. bo cały Kraków wiedział o jego chorobie i miał czas powoli przygotować się do wieści o jego śmierci. Projekt przeniesienia jego zwłok na Wawel rozbił się na kawał o szkopuł nie do przerużnienia; nie był balsamowany, a jako takiego przez długie przeizg lat zabrania najświeższej prawy przeniesienia do sklepów koscielnych. O skutkach na rodzinę Pola trudno nawet słowo krempisać, boi to wszystko dobre petroleumie, i jak np. synowie, szkoda, że tak wielkiego poety i miłośnika, na nic się więc zdadzą rozprowadzania Lepkowskiego i Rogawskiego „o amiatach“ tj. dzieciach Pola, kiedy wszyscy znają te amiaty z rogami.

Pod największą opinią publiczną pręcię się musimy coś zrobić dla oświaty ludu, a chociaż się tego wypierają, postawie, jakoby utęgali opinii, mniej tra o to, dla tego, doświ, że coś zdziałali.

Teraz chodzi o dość ważną sprawę dla dobra publicznego,

o zaprowadzenie mundurów w szkołach średnich dla studentów. Domaga się tego cały kraj przez usta Rad powiatowych, rad gminnych, dyrektorowie szkół, nauczyciele urzędowi dla publicznego porządku, jak magistraty, policyje, aby zapobiedz demoralizacyi młodzieży szkolnej po miastach. W Radzie Szkolnej Krajowej wziął tę sprawę na siebie X. Dr. Eug. Janota, i w tyłko może wymi, aby przeprowadzić umundurowanie uczniów gimnazjalnych tak klasycznych jak realnych; tyżierne za tem przemawiają przyrzony, a mimo to z zalem pisat mi Janota, że w radzie wypadnie ten jego projekt z powodu opozycyi świętożurców, którzy nawet natych umieli przekabacić delegatów. Podają oni tak nędzne motywa w opozycyi, że wróg ojczyzny nie mogłoby lepszych pokubek wyznaczyć przeciw dobrej sprawie. Na dowód tego przytaczam je Panu Dobr. moie rany Pan Dobr. tę sprawę popnie w piśmiech.

Przeciwni mundurowi mówią: 1^o że Rada szkolna nie ma prawa przepisować rodzicom środka moralności publicznej. 2^o żeby to obciążało rodziców wydatkiem. 3^o że się to nie zgadza z naturą obywatelstwa. 4^o że przyponina wojskowości. 5^o żeby się w młodzieży wyrabiał duch korporacyjny. (!)

Z natych radców z świętożurcami trzyma się w tej kwestyi Sawryński, Obrzewski i Mandrybur, a więc przygotowaniu ruska partya z tych promocy woznie gorę, jeżeli tymczasem pierna publiczne nie wptyną na zmianę ich zdania.

W Krakowie narobiła chłata wiadomości o zmiesieniu Instytutu tech. niernego przez rząd, który go nie tłumaczy, bo Precepogrobła Krakowska w r. 1833. utworzyła technikę z swoich funduszów, które pro zajęcia majątku miasta rząd austriacki

zabrat, a tem samem obowiazany jest oiwiesne fundacyje
 skanowai. Ze zai instytut ten na drziszne wyma-
 gania nauk szczegolnie technicznych jest nieodpo-
 wiedni, bo i profesorowie z matym wyjdkiem nie
 stoluja sie do drziszszego stanu nauk, to jednak
 rząd nie upowaznia do zwijania zakładu, który
 w tych latach stumnie jest obsadzony młodsze.
 W tym względzie intruguje dwoio prawni Krakowowi,
 którzyby nas tu rad w tyżce wody utopie i zaradzie
 wyszłktemu, co by się w Krakowie mogło na stawę
 Kraji wyrodzić. Chranowetki w radnie miasta
 porużywszy energicznie tę sprawę bardzo sobie zobow-
 wiazat całą ludności i jest nadzieja utrzymania
 się przy swym naprethor tym krajkatom nad
 Pettwią.

Komedyja Jana Dob.: "Radziwit gosciem" co się gury
 gry gtoinych figur, odegrano dobrze na scenie Kra-
 kowskiej, Richter Korjatowiera, Benda Radziwita
 a Samojetki Dyplowiera, o ile mogli, dopisali,
 ze publicznosci sztukę się zachwycita, lecz pod
 względem akcesoryj, to ani wtyd przyznać, że
 na prowincjonalnem miasteczku goriejby się nie popi-
 sano. Jwi jak tylko na naszym teatrze graja, sztukę
 polską, to na kostiumy lepiej nie patrzeć; stereotypowe
 konturze i zupany, a u kobiet krakuski na usienku
 gtowy, Cuijcie tę futnebę, gmer trusia, osobę ofiaro-
 watem się Kozmianowi do Karidej sztuki wymaga-
 jęcej znanstwa ubiorow z presentu dostawiaci. Wtyjwi
 si dawai rady i tylko za dwa krusta na Karide
 przedstawienie, dla siebie i dla żony, ale mu się zdato
 to zbytewna, zera; więc Kraliec porostat Kosti u-
 merem! Po innych teatrach stale utrzymuja dyrekcyeje
 artystow, co maja, na pieczy tę artystyngą malarkę
 stronę na scenie, a u nas Kozmianowi nie chce się
 nawet dwóch mejeć w teatrze poświęcić temu celowi.

To też mocno mnie ucieszyła korespondencyja w Przeglądzie tygodniowym Warszawskim z Krakowa, w której właśnie ktoś porządnie chwalił Kwińskiego za tę niedbalszą o stosowne wystawianie sztuk polskich na krakowskim teatrze. Dada bargrale z tego lub owego pisma publicznego daje gratys miejsce w teatrze, aby go chwaili; lecz dla podniesienia sceny żałuje najmniejszej drobnostki. Wymieniona korespondencyja w Przeglądzie Warszawskim (numer przed wystawą samem) właśnie mówi swoje uwagi o Kwińskim do „Radziwiłłowskiem” bo uderzające było niedbalstwo pod tym względem.

Aby powetować stratę pomieszczenia z powodu kryzysu „mottohu” aby w skuteczną równię rozbita Polaki nie taniczyć, mebulai publicznie, stychai, że w natknującym karnawale chcą to odwieść, ludzie, którzyś los narodu wcale nie obchodzi. Dodaj do tego widać że bieda jest u nas ogólna, ci co trochę więcej mają, ta zaledwie na tyte, aby bez troskowi żyć, a zresztą, wszystko żyje dtugami, a mimo to gotafią w zim futro zastawić, aby tylko iść na bal, lub u siebie da zabawę. Dzienniki takie, jak Czas, jak Kraj, popierają te trawicę, przywarę natrą do hutanki, morywując potrzebę ruchu chandlowego, i reeruwisise, z natręj głupoty korzystają obcy fabrykanisi i rydzisi u nas, a ogół stratę ponosi, bo ten lub wychlastawusy się z piemiśdmi na zabawy, obitwisi się, żyje potem skulony, niemający grosza na imie potrzeby, Ląd stagnacyja i bieda.

„Starata Książki” podobno już z druku wychodzi, overkuje go, spodriewając się od Zupanińskiego nadestaniem exemplum.

Porządowanie najserdeczniejze Panu Dobr. żatgrajsc polecam się panu — i powstaje z najgłębokim powazaniem
Walery Eljass

97 201

Krakow d. 22. kwietnia 1873.

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Przesyłam tu Panu Dobr. fotografią, z akwarellami
dużych rozmiarów: Bitwa pod Racławicami, i
gabinetową fotografią, z rysunkiem piórem: Świe-
cenie szabel Kosciuszki i Wodnickiemu przed
rozpoczęciem powstania. Originatne prace te
dwie i rysunek wspany Panu Dobr. z Konrada
Wallenroda wedle autografu Mickiewicza,
posyły wtasmię na wystawę powszechną do
Wiednia. Czas jak i brak funduszy na
wykonanie biżuteryjnych utworów i wiszących
stanęły mi w drodze, że tylko treścią temi
przedami reprezentuję, ażeby w liście pot-
skrzech artystów na wystawie świata.

Z fotografii bitwy Racławickiej riewtasięwe
może mieć Pan Dobrodziej pojsię, bo to, co w tak
nabitej kompozycji koloryst uwnyśławia,
tego fotografia nie wykazie, a przytem zabrać to
się wiele trudności zwłasza na pierwszym planie
w figuronimach i innych rzeczach. Pracowałem
całą zimę nad tym obrazem, od świtu do nocy, aby
tylko na termin zdążyć i przecie umieć to
udać. Najpierwsie odbicie przestatem Panu Dobr.
prosię o zdanie. Tu w Krakowie kilka dni tylko
była ta akwarella wystawiona na widok publiczny;
publiczności chętnie ją przyjęła, chociaż Siemienicki
w Cracie ją ignorował z mianowicie do autora.

W Krakowie tena faterguy alarm, zgorznie utoziony,
ciekawiemy, jak sie skonczy. Intrzyga tak osnuta, ze
sie moze uida.

Rozesata sie wieci o reorganizacji zupełnej w szko-
ty sztuk piśknych w Krakowie, leca podobno nie
w myśli Lurorkiewicza, który te instytucyja
do ruiny przywiódł. Oho! puszczono wieci, ze Matej-
ko do Pragi sie ze wszystkiem przenosi i zabiera
cate kotko swoich klientow na profesorow do
Akademii Pragskiej, gdzie mu podobno ofiarowano
posade jednego z dyrektorow tej szkoly. Dalej
druga wdesi roznesiono, ze rząd znosi wskutek
tego szkoly sztuk piśknych w Krakowie, „Czas“
czyty za bęben do tego interesu dobre sie spie-
suje, bo tu chodzi o wywołanie owacyj dla
Matejki, o preseyya na rząd, aby w Krakowie
szkole malarska Matejce powiniety, za ktorego by
pleciami intrzyganty radzili. Błaga dosyc
skutkuje, bo sie przygotuwuja rozne w takim
ranie praktykowane srodki, jak byto co dzieje
z Dietlem, wego rezultatem bedzie, po wielu
prosbach porozkame w Krakowie Matejki z
patrijotyzmu i z taczki prebawienia! Gdyz
takie kursuje glosno nstetychany zial Matejki
do Polakow w ogolnosci, a do Krakowa w szczegol-
nosci, ze sie publicanosci odwarzyta, najnowszego
jego obraru Kopernika nie przyjac i enturujajac
bo sie nikomu on niepodoba. Za to prustyska
ma nastapic blaganie o prebawienie, a agitacyja
tak silna, jakby chodzilo o losy narodu.

Te strony Matejki brydka, że za wrotobitności, które u nas odbiera odptaca się gburowatością; niemigdy miotu nie żałują; za portrety także sobie tysiącami ptawic, i chowają mu się one wale nie udają, cisną się do niego dla umiarniamia swoich facyjat, podras gdy innych artystów prace, nikt a nikt nie kupuje. Na wystawie ciągle nowe utwory się ukazują, bez naprzewino. Prestiżowe są tu trzy obrazy s.p. Kapliniskiego od dwóch lat: postać Czarneckiego, Chodkiewicza i przedki wstokiej, jak i innych malary dnieża zajmujące, ale zupełnie nikt się o nie nie spyta, a Matejce za portrety binstowe ptają po 2 tysiące guldenow! chociaż tak hie, że dla swej stawy nie powinen ich dawać od siebie. Publiwnosi rusna ramionami, a bogarze idąc za modą, sypia jedremu piemiędze, za co ich jenne traktuje po grubijanistku, i namieka na Potakio, że go nie oceniają. Robią to wstasiude jego adjutantci, aby przy tem ogniu pieć swoje piereenie. Szeparski Alfred chciał, aby w dzień Kopernika wieniec wenieryc Matejkę, a że mu się to nie udało, popisał jereniady do Dziennika Polskiego, wyrucając niewdzięczność Krakowian dla Matejki!

Prawdziwie, że nieraz bardzo oceniam Pana Dobr. postępowanie u jowodu wienkama za granicą kraju, bo wśród naszego społeczeństwa, żyjąc i patrząc na te zatkubisowe sprawy w każdym względzie, obrydzenie biere, tak to,

co zdaje tańsze, z bliska brydkie. U nas wszystko
kupuje się za piemiędzy.

Podobnie dzieje się z teatrem tutejszym. Kozimian
właściciel zdolny na dyrektora teatru, ale jest męsty,
chamie namiętny, bawiarz i plotki bawido lubi,
z tego też powodu wstąpił zachodzi u nas na scenie
coup d'état, a aby się obwarować przed swobodą
zawart ową umowę z lwowskim teatrem, która
jest tylko umowa, na swoją korzyść, a on chciał
wzmocnić we wszystkich, że to jankies zabawienie
dla sztuki dramatycznej. Ale w swej Kieźni
ma dzienniki, oprócz swojego Afisza szermuje
w Czasie, w Kraju, i D. dla siebie, „Djabtu”
daje 2 kresła zawsze darmo, za co chce, aby go
chwalił, że zaś panu szatanowi nie podoba się
Stuzyci Kozimianowi i w jednym z ostatnich numerów
wysmiał ową cudowną umowę, zaraz go w swym
Afiszu napadł i okropnie się gniewa, iż śmie
by pod bokiem dyrekcji ignorować siusztosi i zbe-
wiesności kartelu teatralnego, który ma zamiar
artystów dramatycznych zamienić na Stuzycyeh.
Lasytam podrowienie najserdeczniejsze Mleku
Pani Dobrodziejowi, polecam się pamięci i pro-
zostaje z najgłębokim poważaniem

Walerj Eljasz

Látkopane d. 7. sierpnia 1873. r. ²⁰⁸ 199

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Według wyobraze od Wilku Łygodni bawie w Tatrach, czas mamy tu tak piękny, że niepodobna lepszego wymagać. Nie było już w górach lata takiego od r. 1868. mogą się goście nawiązać urokiem alpejskich. Warost gości od wydania mego przewodnika widoczny, bo brakuje już mieszkań dla przybywających ~~na~~ całej linii od Jawanurowki po Kocieliška. Dużo w tej liczbie miesi się zbiegłych przed cholera, która się rozży wtaśmie w Nacie Galicyi podgórskim. Kraków, jak mi tu pisać, wydumiony, bo kto tylko mógł wymiot się z miasta przed epidemia, i podróżni mijają go, jakby zapowietrzony. Z tego powodu narzekania między kupcami na stagnacyja pod każdym względem. Przeciwnie 30 osób dziennie na cholera w Krakowie umiera.

W góry dość daleko - dotarła, bo w Nowym Targu, i w Czerwym Dunajcu się pokazała, lecz do Łátkopanego nie trafi, bo tu jesien nigdy nie rozgłosiła.

Brak tego lata tu osób do wycieczek dalszych w górach Tatr, bo ci, co tu przybyli radują się dolinami, i Nowym Światem, co mnie już dobrze znane.

Wszystko w Zakopanem podrozato, bo z natury chciw
gorali' uważni przez turystów niektórych rozrzu-
cających pieniądze, umieją teraz stawiać bezwzględne
żądania za to, co ma to co warte.

Staraniem gości roku minionego utworzona
wytebnia ludowa wymaga się nowymi ofiarami
i dobre przynosi owoce, bo lud chciwie książki
czyta. W miejscy matej szkółki spalonej przeszły
jesienią, stanęła nowa dworka, na której nowy
dziedziec nie ziatował drzewa, chociaż to Prusaki.
Brak jednak pieniędzy na wewnętrzne potrzeby
szkolne, o co podana gmina prosbę do Rady Zakopanej.
Z przybytych gości znany w Warstawie doktor
Chatubiniński gorliwie się zajęt nie szkole, bo
sta go widac mniej obchodzi, lecz postawił emien-
knyia zielarnego obrymiego w granicy osad
dobrej, na Gubatowice, wzgórzu od południowej
Zakopanego. Nakład wyniesie około 300 zł.
zaprawdę, żal tyle pieniędzy dla próżności,
z której nikt żadnej korzyści mieć nie będzie.
Pisatem do Pragi do Akademii Est. pięknych,
aby się dowiedzieć prawdy w kwestyi powołania
Matejki na dyrektora termalnej Akademii
i odebratem uwedowną odpowiedź, że Matejko
przyjechał sam do Pragi aby się starać o wa-
kujca, posadę, która, mu chętnie ofiarowano
lecz potem ostentacyjnie jej się uniekt; postępowanie
tego Czechy nie mogą zrozumieć, jak pisa, co nam
w Krakowie jest wiadomem, że Matejko potrzebował
tego na zrobienie nacisku w Krakowie, w którym

mu bardzo dobre i z ktorego sie, ruszy mi myslat,
ale godnosii dyrektoreskiej pragnat.

Polececi przez Pana Dubrowskiego hr. Sattanowie
zattali mnie w Krakowie gosujacego sie do
podrozy w Tatry, gdzie i oni podarzyli. Pierniny
pietknie sis im widato zwiedzie, leca w Tatwach
dekur im na stosi robil i to, jakby nau-
myslomie po ich stad odjezdzie, pogoda zawitata
i bez przerwy trwa ciggle. Bardzo to mihi i
wykntatcem ludzie.

W kwestyi wydania moich rithicow z podrozy
w Tatry, do ktorych bylut i tabele przestatem,
Panu Dobr., nie pisat do mnie nic p. Lupanistki,
wiez nie wiem, jak reury stoją, moze Panu Dobr.
co w tej mierze odpisat p. Lupanistki.

Karol Langie, wystany do Wiednia na wystawę
powroctma, Kozatem Galicyi na ajenta całego
kraju niez tego sie sprituje, bo ciggle to skargi
po gazetach na niego, ze wystawcy polscy
zadnej jego opieki nie domali. Cokolwiek
tam wystawo z Galicyi, pozostawato na Tarsce
centratow wiedeńskich, jezeli osobicie kto
nie puszczat tam starac sie o pomieszczenie
swojch plodow. Ja takwie polestem sie mu
zawezasadu o powieszenie moich prac, tymczasem
ami nawet nie wiedzial, kiedy i gdzie pomieszczo-
no, przez co, jak mi przybyli z Wiednia opowiadaja,
stracitem wiele, bo bez polecenia niemey z
polskiemii reurami robili co sis im podobato.
Sturmie Teri Chranowski podmiot glos na
ajenta galicyjskiego, ze narodowej sprawy,

nie dopitnowat, kiedy inne narodowosci w Austrii, zmiej
od nas, postaraly sie o godnosc podobnych stano-
wisko. Ogolne z tego powodu namieszkanie na Langsiego
Mnie to drażwi, boi to utwierdzi energiczny i zgłowa
a tym razem nie sie spital.

Dotąd z wystawy wiedeńskiej żaden pomysłowy
wiatr nie zawiad dla nas; ani jednego obrazu młodego

z Polakow nie sprzedat. Ja oprócz wystawy powstalem
na Kunstverein postatem obrazek Lekcyjskiego
z którego fotografie Pan Dobrodziej posiada.

W końcu zacytam Wielmi. Panu Dobrodziejowi
najserdeczniejsze pozdrowienie i pozostaje z najgłęb-
szymi

pozdrowieniem

Walery Elasz

Kraków d. 27. lutego 1874.

Ulica Batorego 92.

1/6
207

Wielmożny Pami Dobrodziej!

Przeżytam Panu Dobr. ciekawy kwasyoryty z Tatrz,
które wykonatem dla ozdobiensia swych „Szkiceów
z przyrodz w Tatrz“, leca jak Pan Dobr. widzi, dwie
ryciny na czystych blaszках zrobione, tj. scatas
i juhas na wieiehu, lepiej mi się udaty, niż
widok Morzkiego Oka i doliny Kocisieliskiej, dla-
tego te dwa obratki na nowo będą rylowat, i pro-
wadziwszy sobie ku temu porządne blaszky.
Redakcyja „Tygodnika Wielkopolskiego“ nie do-
mniostery mi wcale o ukoronieniu odbitkow
z moich szkiceów o Tatrach, przystata mi 200
ich exemplarzy, jako cackowite wynadgodzenie
za ich wyjete w swojem piśmie, ale żeby to
drietko miało jakos' cackie potrzeba jezure
stry szkice dotaryc, a wize jako dodatek sresio-
arkusrowy karatent, tu w Krakowie teraz drukow-
wai swajm kosztem. Chciatem, aby mi cokolwiek
pomogł w tem wydawnictwie Lupański; ofiaro-
watem mu za naklad tych listku arkusrowy
zaptaci zaraz exemplarzami po niskiej cenie,
leca na moje pisma nie ranyt nawet odpowie-
driec. Na prekor tedy wyjek uronych z redakcyi
Tygodnika, co „Szkice“ moje uwariają za cos me-
godnego druku, ozdobiem je akwadag, chromolitogra-
fowanę, tabelę panoramiomych widokow Tancucha
Tatr i ceterema rycinami aqua forte, dlobayę
wzupetnienie w 6 arkunach druku i lak

to dziełko w samurpej książce exemplarzy, najdalej
za miesiąc puścić w świat.

Wtąsinie w tych dniach wystatem do Wiednia na wy-
stawę obraz olejny, przedstawiający: Obronę Wiednia
w r. 1683. pod wodzą Staroburgenza przeciw Turkom.
fotografii z niego jeszcze nie mam, bo dopiero w Wie-
dniu ją, zacząć robić. Ciekawym przyszedł tam moje
pracy pierwszej wziętej z obcej historii, chociaż
Spółkrewioniej z naturą, przez adwiera Sobieskiego.

W tych dniach mam odebrać pierwszy edykt
olejnego druku w znanych rozmiarach bo 30 cali
wysoko, wedle mojego obrazu wykonany z wielkim
nakładem w Wiedniu. Przedstawia znany Panu Dobr-
mój utwór: Teofil Sobieskiej z synkami u grobu
Łotkiewskiego w Łotkwi; jako pendant zawar-
robiec będą, tak samo moje. Kompozycja: Poswie-
cenie szabel Kossuszki i jenerałowi Wołoskiemu
przed powstaniem w r. 1794. Za pozwolenie repro-
dukcyi zapisałi mi niemiecy, że com im widzieli
a szczególnie za rozpowszechnienie moich prac
po Szwecji.

Przekam sobie pola wśród obcych, bo wśród swoich
coraz sztytu gorzej. Matejko ubóstwiany w całym
znawieniu tego słowa zawładnął w Polsce tak silnie
że ogół niewiara wszystkiem, co tylko nie wychod-
dzi z pod jego ręki. Towarzystwo sztytu przylgnęło Kra-
kowskie, co dotąd nie stało na rozkaz Matejki,
obecnie jest jego podwójkiem. Dobrot on sobie swoich
adherentów na sztytu dyrektors: Luszczkiewicza,
Szyndlerowskiego, Jabłonowskiego Frydka, itd. i ci wra-
z wrogiem moim, Lucejanem Siemienińskim. Matejka

^{Sam teraz}
 się na mnie (czy do smieszności posuniętemi sposobami.
 I tak np. wygotowawszy spis artystów, których prace
 wystawiać można na wdok publiczny bez zwoływania
 Komisyi rozporawczej, mnie z nich liaczy występy!
 Przykramami chcą mi dokuczać, ale za co, nie wiem?

Na wystawach teraz nikt nie wie kupuje z dzieł
 sztuki; ogromna stagnacyja w tym względzie, a kto
 z bogatych ma co grosza dla sztuki, to się i Matejke
 chce malować i za sztukowane niepodobne wcale
 portrety płaci mu grubo. Przytem stronictwo
 jezuitkie poryskato Matejke dla siebie; udaje bigota,
 bo mu z tem bardzo dobrze, a że i skrajne dniemi
 Karolstwo Tatwo kupić, to i liberalne dniemiki
 Kaduizta płać, „nasremu mistrzowi“ jak go nazy-
 wają; reszta artystów reszta do zera u całej natrej
 publiczności. Jakto głupota i te następstwa poeizga
 na Karidem polu! Preeier i Chocibrewski wydaję
 swoje „Piemiennictwo“ mi w pięć mi w dziewięć,
 dotoryt przy niem portret Matejki z dodatkiem,
 że za Rejtana obrar 150 tysięcy frankoi dostat
 od cesarza austr. Inac, że jemu cyfra chociaz
 faksywie potrójona, zaimponowata zaroiwno, jak
 i całej reszty polskiej ubistwiajcej się pracę
 ani zdołowieć, lew powadremie materyjalne.

Zapowiedzi nowego dziennika w Frakowie pod
 tytułem „Dziennik“ w tych warunkach, jak ja, podaty
 piśma, uważamy tu za utopię, bo przy obecnem
 rozdzielniu się spyturności na radejce preeier
 sobie obozy, dziennik zaden na neutralnym gruncie
 istnieć nie może. Ultramontanie nie znorę obok
 siebie, tylko sobie całą duszę oddanych stuzaleoi,

i mają, ani zanadto swoich organów z ciejszych jadem
na wysyłko, co nie jezuickie, a ludnie postępowi
jeżeli przegna, nowego dziennika, to już takiego, co by
był echem ich myśli, tj. wolności, postępu, rise
stana, po stronie barbarwnego, bezdurnego pisma.
Siemianie przytem umieszczenie wśród współpra-
wników „Dnia“ obok Pana Dobr. Lucejano Siemian-
skiego, współautora tekstu Stanowiska!

Towarzystwo dołychorasowe działające jednostek w Ja-
kach nie mogły odpowiednio do wymagającego się
napływu gości u stop naszych Alp zadowalającym
potrzebie, zawiązała się spółka pod tytułem „Towa-
rzystwa Tatrzańskiego“ której celem przeważnie
utwierdzenie pobytu i przystępu do tych słynnych
Wielką pomocą będzie nam wtasiesede dobr pod Tatrami
który na swoim terytorium ofiarowali wszelkie
prawnicze w materjale i wpiemizdach. Dotąd
statutu nie mamy potwierdzonego, lecz właśnie się o
tem rozszalała proświecie, że się zgłosił do mnie delegat
Apmistow wtockich Wincenty Arnese, a zmer-
niego prezydenci i wiceprezydenci klubów alpe-
skich wtockich z serdecznemi życzeniami dla pro-
polskiej na tem polu i wciągając ^{nas} potatkow do związku z
całą Europą, gdzie się tylko jakie góry znajdują.

Żal mi bardzo za niego Rudzkiego, bo niewiele mam
takich jak on ludzi; warto by się jednak przypomnieć o ca-
ła niego, jakżej mu jezuickie dzienniki odmarwiają, a
za mnem i liberalne pisma to samo powtarzają z nie-
świadomością reury. „Czas“ tendencyjnie plany Rudzkiego
dla restauracyi Sukienne sumienne i bardzo dobrze
wykonane narwał fikcyjnemi. Ja napisattem

krótki artykuł do „Dziennika Polskiego” w tej materji, bo mnie oburza tajdaństwo zorganizowanej taliki w Krakowie, która aby przy Sukienicach majątki porobić, dusi plany Rudzkiego. Jego bowiem kosztorys nie przenosi 150 tysięcy zł. a interesanci 300 tysięcy na ten cel żądają. Skoro Komisja uchwalita tak wielką sumę i rozporządza przygotowywać opinię publiczną do swoich zamiarów, odpowiadając euda o nowym ich planie odrestaurowania Sukienic przez Baranickiego wykonanym, przypomniatem w wspomnianym dzienniku plany Rudzkiego i powstałem na tę niekieremną gospodarkę. Nie wdęm, czy wskutek tego, Rada miejska odrzućta proponowana summa 300 tysięcy, namierzając na Sukienice tylko 150 tysięcy zł. ale wiele innych planów, nie powiedziiano; dlatego to „Czas” a za nim i „Głupi” „Kraj” z gwałtu wszelkiej łaski usiłuje plany Rudzkiego w opinii potępić, aby przeszkody dla szachrajstwa Baranickiego i jego kliki utwóżyć.

Możeby Pan Dobr. znając nabe Sukienice, i plany Rudzkiego, zechciał do którego z dzienników w Galicyi napisać kilka słów w obronie Rudzkiego, wyjaśniając prawdę, że tu chodzi o zemstę na ciotowisku za jego liberalne przekonania, a nie o wartość pracy jego budowniczej, do czego dotyka się interes ludzi, co pragnę przy tej sprawie obracić głośno publicznie. Dziś Rudzki już nie żyje, więc z jego planem żadna sprawa; nie pokana, go na widok świata, aby się kto nie przekonał o fałszywości słów „Czasu”

a przez uwolnienie tej sprawy na wierzach, mógłby
się co daleko ucielewnić dokonać. Tm. Pana Dobr.
nadałoby inne znaczenie słowom obrony człowieka,
który się godził za swoje życie; moją głosem
przeistotniając głosem wotującego na puszczy.
W końcu potęcając ^{się} najtańszą i najczystsza
Wielm. Pana Dobrodziejstwa, zadytam najszlachetniejsze
podziwianie i pozostaje z najczystsze
ustanowieniem

Walery Eljasz

Kraków d. 25 kwietnia 1874.

Ulica Batorego 92.

204

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Przesyłam Panu Dobr. skompletowane wreszcie
swięte moje dziełko o Tatrach. Dodatek swoim kosztem
drukował datem, a z rycin dwie odmiernie od
tych, które poprzednio Panu Dobr. przestałem.

Zatężyłem tu także egzemplarz „Sakrowi z podróży
w Tatry” dla p. Butruymickiego, któremu go obieca-
łem za bytności w Krakowie, raży Pan Dobr. przestać
mu to dziełko na Ferresienstrasse.

Ucieszyłem się mocno wiadomością, od p. Nowoleckiego
mi udzieloną, że Pan Dobrodziej przybędzie do Krakowa
dla odczytu na konysei stowarzyszenia naukowców,
lecz o tem jeszcze dzienniki nie doniosły.

Policyja Krakowska, o ile mi wiadomo, poobcinata
znawie dramat: „Trzeci maja” i jeszcze nie śmia-
ła się zdecydować do dania pozwolenia jego grania,
aż ze Lwowa aprobatą pomysłata.

Pragnąc sięgnąć w Tatry jak najwięcej podróży
którym brak wszelkich wygod staje na przeszkodzie,
zawiazano się Towarzystwo tatrzańskie, i wkrótce
(d. 10 maja) na ogólnem zgromadzeniu swoich członków
ma się zorganizować; należy do jego inicjatorów
i propagatorów, aby zbiorowem siłami eos w tych
gorach cudownych uskutecznić. Na członków
Tow. tatrzańkiego garną się ludzie różnych stanów,
co nas cieszy mocno, znajdując poparcie tam, gdzie
się spodziewać nie można było.

Skoro się coś w Tatrach zrobi, że formacie ich choriar
vezisiorwe nie będzie potworzone z trudnemi dla ogółu
predskhodami, może jeszcze raz Pana Dobrodzieja będziemy
witac w Tatrach, gdzie z naturą, rzyją, takka się ma
swoboda, myśli. Ja jezdząc corocznie w Tatry, odzyskiwam
się podwojnie, fizycznie i duchowo; po powrocie z nich
zmniejsza się u mnie drażliwość umysłowa na to, co się
na okoto dzieje, bo teraz moeno na to cierpie. Nie widem,
czemu to przypisac, czy temperamentowi swojemu, czy
chirobliwemu stanowi zdrowia, że pomimo usilnej
pracy nad sobą, aby zdobyć się na niedotyżenie niej
osoby sprawy i spokój sobie kupić, nie mogę tego dotka
zac. To mnie zmusza, że pisuję do dzienników w kwe
stijach najrozmaitszych; Dzienniki Polski we Lwowie przeważnie
moje pisaminy drukuje. Stalunki jatkie się tu wygrabiają
pod obuchem jezuitkim, przewracają ludzi podobnych
mnie do obozu radykalistów, rationalistów nie wierzą
cych w nic, czego rozumem się nie obejmie. Zawód mój;
tj. malarstwo w dziwny mnie stawia sprzeciwienie z pro
konaniami, dodając do tego to, że obecnie gdy zupełna
stagnacyja w sztuce zaplanowata, z braku kompletnego
nabywców na dzieła sztuki, utrzymanie daje mi ma
larstwo religijne. Obraców do kosciołów, a nawet alfabeta
nagromadziło mi się do wykonania dwętych i swegołna
rzesz, prace moje religijne bardzo się podobają; nadeją
mi imię stąd pobożnego katolika, chociaż nie łaje się
z swemi przekonaniami precionemi. Dosuwadram na
sobie, że fantazyja u artysty nie potrzebuje zgody z jego
prekonaniami, tj. morina z najgorsze prawda obywatel
pędzłem, pionem lub otociem to, w co się wcale nie wierzy.

Wśród prac zamówionych nie mogę się opnieć, aby coś
z ducha samego się wydzielającego nie nakrestić, chociaż
to przeciąga za sobą, dla mnie straty materialne. Trzeba
opracować czas na wykonanie potrzebnych nakładać na
materjaly malarskie, ramy, szkła, paki, transporta, itd.
Skomponowatem ~~scenę~~ scenę z mezenistwa ludu na Podlasiu,
Kolberg mi przysłał dostarczyć ubiorów i typów ludu
tamtejszego; pragnę się wspominać, prozę ducha
u ludu naszego oddać z prawdą.

Na bitwę Raławicką nie znalazł się dotąd jeszcze
amator, aby ją kupić, a sprzedabym ją sam, był
na dobre prace rysunków fundusz, jakże prognozuję u nas
na utwory mniej od Raławic potrzebne?

Po księgarniach wstąpiłem ukazać się już otejnym druk
z mojego obrazu „Teofili Sobieskiej z synami u
grobu Kołkiewskiego” Przebiegły młenniec nakładać
dopięt, o czem nie można było marzyć, ukazać
debiut na zabori moskiewski. Mnie cenzura nie
pozwoliła w Warszawie wystawić obrazu w Towar.
szkole pięknych, a on posmarował się rubkami
ukazać pozwolenie sprzedawcy reprodukcji!

Katagori jako pendant obrazu obraz mój; Kociuszki
zmnienia na inny, boć już Kociuszki nie ma nadziej
przemycić przez moskiewską cenzurę.

Gdyby Pan Dobr. wybrał się do Krakowa, prosiłbym
o przywieszenie nalegających gdańsk u Pana Dobr. trzech
blaszek z radirunkami z Tatr (propoktemi), z których
odbić kilka zrobiono mi w Dreźnie za pośrednictwem
Pana Dobrodzieja.

Zasyłając najserdecznie dla Pana Dobrodzieja powznowienie
porostaje z najgłębszym poważaniem Walery Elasz

Krakow d. 19. lipca 1874.

178
208

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Przesyłam znowu Panu Dobr. z dwóch ostatnich swoich prac fotografic. Mniejra z akwarelli, które Fou.p. sztuk piśk. Krakowskie nabyto do losowania, węglera z olejnego obrazu, co dopiero sprzedanego w Wiedniu, prywatnie swerególna zarzta okoliczność. W ostatnich dniach czerwca Kunstverein Austrijski nabył te, Obrone Wiednia dla mnie uprost, sprzedał natychmiast prywatnemu amatorowi sztuki, któremu znowu napart się inny lubownik obrazów dając odstępnego 300 gld. wskutek tego moja praca przesła do ręk trzech odszar, a nadwyżkę artystcie przemawiona ^{z powodu} ~~nie~~ tego dobijania się mnie tu nadestano. Lyżkatem tedy jakby z nieba trochę guldenów i jeszcze nowy nabywca zarządaj mego adresu, aby u mnie zamowić sobie pendent.

Pierwszy raz spróbowałem namalować obca scene i z nie, mi się tak powiedto, a polskie rezer (np. bitwa Raclawicka, Obrona Krakowa w. 1655) nie mogą, małeść nabywcy u swoich; trzeba tedy obca pole uprawiać, a dalej się zajdrze. Artysta musi cande tworzyć, a jeżeli te jego utwory namazają go na wydatki, zamiast przynosić korzyści, gdy nie ma majątku z zalem rucać się wimen na zarobek, albo sukac sobie dla swojej sztuki obcego ryżniejszego pola. Zachęta w Wiedniu

mi dana auzurata mnie, kimbardziej, gdy wraz z realne-
mi tryumfarni atyumatem stamtąd najgoręcie
zaproszenia do xasilania obcych wystaw. Dwóch takich
wydawców olejno-druków zgłosiło się do mnie opra-
wienie im prac swoich do reprodukcji. Jedna z takich
już się w handlach ukarata: Teofila Sobiesku z synami
u grobu Żółkiewskiego w Żółkwi.

Chociaż fotografia bicha z obraru Obrony Wiednia,
której najmmiej sokolwiek może Panu Dobr. dai wyobra-
żenie o obrarze samym.

"Szkice z podróży w Tatry" tak w dziennikach
Gabryjelskich jak i w publicznosci znalezły pochlebne
wznanie dla autora. Wyjąwszy "Czasu" który mego
narawiska w swoich Tomach me mojej, gazety imersure-
golskiej: Dziennik Polski bardzo się ładnie o tej me-
książce wyraziły, a u księgarzy nabratali wartości, gdyż
jak na Gabryje, sprzedali jej dwadzieścia dobre idzie, że ma
nadzieję, cały obecny nakład w 200 exemplarach w ciz-
coku jednego się wyzerpnie, dlatego też już księgarz
Nowolecki zamowit się na drugą edycję.

Wkrótce, jak wytkle wyrukam z rodziną w Tatry, aby po
catoroimych trudach adycje; sądzę, że i Pan Dobrodziejstwo
spędzi gdzieś w górach.

Jesteśmy tu w oburzeniu pod wraniem smierci i p.
Chodeckiego, z którym tak podte obsiedł się nad austryjaki
w Gabryji i to jeszcze Polacy (Hordynski, radca Namicki)
Zasytajaś najpieniesze podrownienie dla Włm. Pana Dobrodziej-
stwa i ja się panieci i porostaje z najgłębokim
pouważaniem
Walery Eljasz

Kraków d. 24. lipca 1874.

207

179

Wł. Kaczyński. 92.

Nietoznany Panie Dobrodzieju!

Chcę skorzystać zaraz z tak korzystnej dla mnie
takawości Pana Dobr. że piórem swoim rączy Pan
Dobr. nakreśli wspomnienie do Kłosew o mnie
dotąd wrednie pod tym względem ignorowanym,
odrazu napisatem krótką swoją biografię, odrucając
drobnościami i te wraz z fotografią, przesyłam
Panu Dobr. do wziętku. Pióre, ja swoje pamiątki
które kiedyś sam ku koncu życia, albo ktoś po
mojej śmierci wyda. Będą one ciekawe z przyczyn
nie uwzględnieniem całemu rozwojowi sztuki naszej
w Polsce, z nami mi się, prawie wszyscy artyści,
a przyczem pobyt w Monachium w owej Mece
naszej sztuki, gdzie ona się przeobraża, uru-
petnia poglądy na stosunki polskich artystów.
Swoją drogą, zijać w Krakowie, w wolniejsi i nie-
podległej (niiby) neorogwopolitej Krakowskiej
patrzaniem od dżecinizmu na przewroty polityczne,
na najbardy wszystkich trzech najszerszych, na
powstanie r. 1846. na ruchy 1848. na bombarda-
wanie Krakowa 1848. na wojnę z Węgrami
r. 1849. przeciw na cały absolutyzm do wojny włoskiej
w końcu wojny pruskiej. I tak dalej biorąc
udział w życiu publicznem, zarówno jak arty-
stycznym wszystko dotarłam do swoich wspomnień.

Widok z Tatr w matrym formie i drobiazgowo wyrobio-
ny dla Pana Dobr. będę się starał wykonać; jeśli mi
się uda go tak z natury chwycić, jak byci powinien,
a że nie jestem pejzazystą, więc studnij mi będzie
odpowiedzieć zadaniu.

Jutro wyjeżdżam w Tatry, dlatego zaraz poproszę
się z odpisem, a zycząc najlepszego zdrowia Panu
Dobr. i pomysłowości w dalszej podróży do Sztokholmu
polecam się nadal tej samej najtaszlawskiej dla
mnie panieci Pana Dobr. i pozostaje
z najgłębszym poważaniem
Wacław Eljasz

Fotografia moja jest dokładna, drzeworyt z niego może
być wyborny, jeżeli go w Warszawie dadzą do wykonania
dobremu drzeworytnikowi.

Pratow 2. 22. października 1844

208 180

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Tęgoroczny mój pobyt w Tatrach nie przyniósł mi żadnych dla siebie korzyści, a tem samem nie mogłem się wywiązać z przyrzeczenia względem malentkiego obrarka dla Pana Dobr. z Krakowa wyjechatem prawie chorey, zmęczony duchowo i fizycznie pracą catoroczną, a przedewszystkiem w Kaplicy Pwianicowej w Kociole św. Dominikańców, więc znalazłem się u stóp utraconych Tatr, przagnatem odpowiedzianku przynajmniej przez pierwsze dwa tygodnie. Ale i tego nie miałem, bo pełnia obowiązków Sekretarza Towarzystwa Tatrzanieckiego wiele przysłało czasu poświęcić jego sprawom, za co mi się potem bardzo jak zwykle wywdzięczono. Popularności moja u gości wszystkich w Tatrach bywających, zausfanie, jakie sobie zjednałem u goralskiego ludu a wreszcie wzmianka u członków Tow. Tatrz. za gorliwość w prowadzeniu jego interesów, że się aż to do gazet zagranicznych dowieść, w Tonie zarządu tego Towarzystwa wzbudziło zdziwienie i zdziwienie, że postanowili mnie się pozbyć, jako niebezpiecznego atowicka i wynagradzaniem mi różnych przykrości zmusili mnie do złożenia tego honorowego urzędu, i wystąpienia zupełnego z Tonu zarządu.

Wyrađono mi teni wielka przystruga, bo rezygnuje
zaradko gorliwie zajmowatem się sprawami Tow. Tatrzań-
skiego, iem traćit pnie to dwoi mi drogię czasu
na co innego, a powtóre nabratem jednego więcej pnieko-
nania i nauki moralnej, aby się strzedz wszelkich
wymowiei publicznych.

Na drugę, potowę sierpnia odożytem się tedy studyja
w Tatrach, tymczasem pmyśla stota, spadt śnieg, i
nim się odejplito i odpuzdito, minety wakauje, więc
jadtto wracai do Krakowa bez jednego sarkicu z natury.
Mądry pro sarkadise, na rok pmyślały wresniej chie
jechać w gory i niemiernaję się do publicznych spraw,
zajmę się swojemi własnymi, pnie to tekci się moje
zbozaca, i ktopotow się nie nabawię.

Pan Bohdanowicz poterony mi pnie Pana Dobr. naj-
tepiej opowiedziat zapewne Panu Dobr. o pogródzie
regorocznej w Tatrach i moich tam niimowolnych
zakładniemiach.

W Krakowie zastatem H. Wt. Wojcieckiego z Warszawy,
który mi powiedziat, że Pan Dobr. nadetlat do Redakcyi
Ktośiw artykuł o mnie, a że go do tykczas nie
ma w teni piśmie, obawiam się, czy mu gtoży nie
stręgono pnie zardrosi. Bo to już ja mam swę się do
niepomyjaiot, których nawet w ryciu nie znam, a ci
choć zupełnie niernajomemu buty mi sryją z po-
duburzenia drugich. Przed kithoma taty Hieronim Feld-
manowski wielki mój przyjajiel to samo napisiat
o mnie wspomnienie i fotografie, dotaręwszy dat
do czasopisma, a potem mi domoiot sytko, że zawwie
jego dla mnie ryzaliwosci podcięta nogi, bo artykuł

o jakimś intrygowym sposobem skryto. Ufam tedy
 jeszcze podkreśli imienia Pana Dob. ze Redakcyja
 Ktoś z obawy jedynie przed Panem Dob. nie
 złożył ad aktu wspomnienia o mnie im przestanego,
 Dotąd miałem tylko nieprzyjaciół w dziedzinie sztuki,
 dziś porzytkatorem wrogów w całym obozie jersyckim,
 gdyż nie sąjąc swych przekonań, i waląc wrogów
 przeciw ultramontanom, domaga się możności skłócić.
 Gumpłowicz byłby redaktor byłego „Kraju” nie sąjąc
 dziś imienia wnego, jako autora wstępu w tym dniu
 ku artykułowi treści postępowej, takie przyznają
 się do zwycięstwa biały wrogów. Na myśli
 wspomnę Panu Dob. o tyranii jersyckiego obozu, jak
 on się rozposiera silnie.

Zapewne wiadomy Panu Dob. jest spór, jaki wiedeń
 X. Gajdecki biskup administrator Krak. z X. Chetmickim
 prof. w gimnazjum S. Armii o probostwo w Koszycach
 Panny Maryi, gdzie Jazurci chcą osadzić X. Gajdeckiego
 a X. Chetmicki wstąpił mu w drogę. Nie miałyby
 się ludzie wściecy w ten spór, gdyby tu tylko chodziło
 o prebendę duchowną, ale idzie tu o wpływ
 na ludność wzbudzającą do tego najwzburzonego Koszyc
 w Krakowie. Dziś pod zastępczo dyrygującym tu
 X. Gajdeckiem Jersycki chce swoje wyprawiając w tej
 sprawie ciągłe, a skoro by to probostwo objął X. Chet-
 micki, czarni ojcowie usunęliby się musieli.
 Dlatego ludzie pragnący dobra powszechnego stanęli
 po stronie X. Chetmickiego przeciw jersyckiemu obozowi,
 wojna wywiązała się zawiąta, że przy niej biskup
 z Gajdeckiem Kark skrzyć musi. Prodkiem do
 poniżenia przeciwników, a podziemienia przyjaciół

X. Chetmuckiego pokazato się najprzód obranie go do
reichsrathu i do sejmu, wstana, gdy to czlowiek
z głowa, do wszelkich rzeczy. Posiadając występu na Podkolu
Nowotarskiem, gdy tam zawakowato poselstwo silnie
zaagitowatem za wyborem X. Chetmuckiego. Obrano go
prauze jednomyślnie delegatem do Wiednia. Otóż agio
sawja, moje, tam wystedono i nawet listów dorwanu,
które jako corpus delicti mojej „masonickich“ przekonan
postawizty do skhodrenia mi wstąpię w skutek.

To mnie nie zraża bynajmniej i zmusza do szukania
drog, któremi dotkiodri się do celu, a bez upodlenia.
Lazatem teraz obraz olejny: „mecenmicy za wiare
na Podlasiu“ Opis tych wypadkow swierzych, bo
jesure rok od nich nie minęł tak mnie zentuzja
mowal, że pod ich wzajemiem zrobitem kompozycyę
putem wystaratem się o ubiory i typy tamtejsze,
o rysunek kosisotka Podlaskiego umickiego i
właśnie malowanie tego obrazu rozpoczatem.

Scena ta, pomimo swej wspomiatości i treści religij
nej nie przypada do smaku jezuitom, którzy z Ma
skalami nie lubię radzierać, les extrêmes se touchent.

Drugi ^{mój} obraz w zawiązku, bo dopiero myśl na
skicowana, przedstawia sieroctwo Elżbietki, jwi
niejszej matki Jagiellonow, gdy ta będzie 13. letnim
dztworciem bez matki i ojca, który je w młodości
odumarli, żyła w biedzie zupełnej, że aż Wieden
rzycy się ulitowali i przed swoje opiekę wzięli, dopóki
nie powstała za matkę za Kazimira Jagiellonowka. Kronika
współczesna opisuje, jak tę sierotkę w podobnym
obowiu i sukniach przywieziono do kosisotka i że wnie
sienia ludowi okarano, gdzie z ptacem swoją Bredę

opowiedziata litosiwym miarozanom, a ci ^{lema} swarusem
postanowili utworzyc opietke dla niej i neoryz
wiuse sie na rajeli. Treści tego obraru obchodsi
nas zarowno jak i Wiedeniaykowi, boi to matka
naszych krolow, a cirkca cesara niemieckiego, wiage
z nim moze wystapi na wystawy zagraniczne.

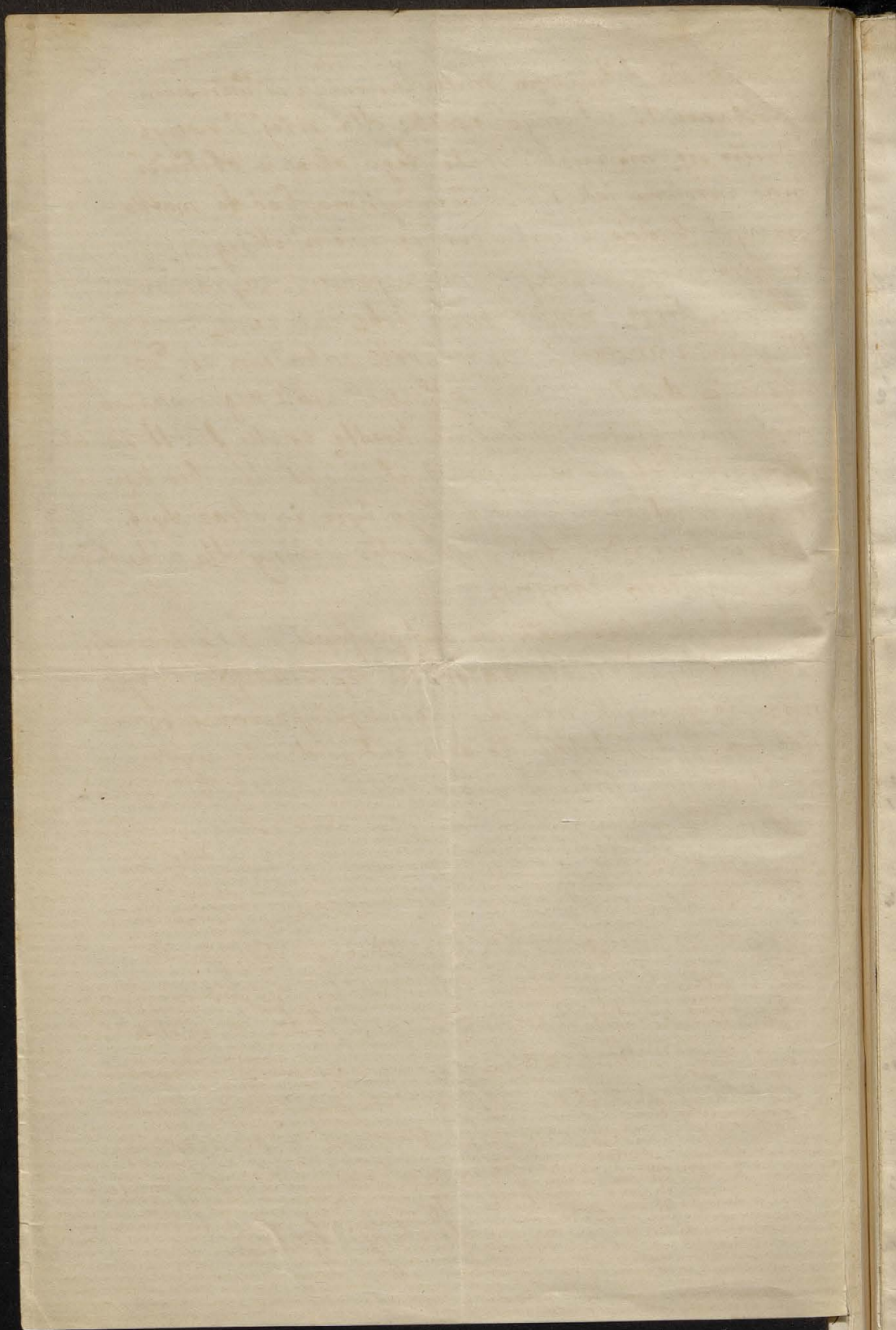
Swija droga, majac przed soba cato zimę z owemi
dlugimi wieworami, na ten rok zabratem sie do
wydania drisetu „Ulbiory w Polsce“ wote nagromadzo-
nych materyjatow; wlasnie kreste epoki 10.-11-Prisietku,
ktorej sie Matejko w swym dziele utajet dla braku
zrodet. Znalarzem prucierz tego tyte, ze obraz Lych
wiekow nie bsdzie tak, jak dotad ciemny dla artystow
pod wzgledem strojow.

Rysunki te bsdze na kalku autografowat i z kamienia
dawat odbijac; jest to najtanisza reprodukcyja i o tyle
cenna, ze rysunek artysty nie ulega prertbce repro-
duktora. Tytul tytko do tego catego drisetu wytkoram
na blasre aquaforte. Format drisetu in 4^o, bsdze w niem
i detaile rysowane osobno dla zrozumienia.

„Szkice z powrozij w Tatry“ wyprawose w matej liczbie
bite (bo 200 exempt.) doyci sie rozestly misdy
ludimi, ze w ciggu roku edyja sie wyprerpmie
Panu Dobr. tej jescieni nie bawit w Meran,
jak zwytkie. Prof. Duchinicki przybyt tu na kilka
miesiecy do Krakowa.

Zasytajac w konicu najpruente podrowienie
Panu Dobr. potecam sie pamisai i powstaje
z najtebszym powaraniem

Walerij Eljasz



Kraków d. 13. lutego 1875. ~~148~~
Ul. Batorego Nr. 92. 211

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Dawno już nie rozmawiałem z Panem Dobr. swoją
pisarzą, bo chciałem naraz złożyć sprawozdanie
o tem z rad Pana Dobr. skorzystał w kwestyi pracy
swojej o ubiorach w Polsce. Fryszem napomknę, że obraz
„Mężemników na Podlasiu” przecież mam na ukoń-
czonym. Figur na nim dużo, a Karida z nich potrzebo-
wata studyj od stóp do głów, a tu jeszcze dla zarobku
trzeba było się odrywać od głównej myśli. Przychodzi
z moją kompozycją w najgorętszą porę, kiedy
Moskwa ogłosiła światu nowe swoje Kłamstwo
co do nawrócenia Podlasiem na schyzmę. Skoro
złżył obraz ten, skonięz i zafotografował dam, przesyła
Panu Dobr. fotografię

W Wiedniu znnowu nabyto w grudniu prawo reprodukcji
z mego obrazu: „Obrońca Krakowa przeciw lawedom 1656 r.”
i robią z niego niemiecy wspamiętę chromolitografię,
a równocześnie chcą wziąć się do wydawnictwa
miej kompozycji: „Poswicieńie szabli Kosciuszki
w dniu powstania r. 1794. f.” dostarczyłem niemiecom
rysunek, fotografię z obrazu, i obiecałem dla dotaj-
ców wystarać się o pozwolenie obrazu oryginalnego od
sędziego Dajsenberga, który go wygrał przy losowaniu
zakupionych dzieł sztuki przez Tow. Szt. przek. w Krakowie.
Udałem się do Dajsenberga o to, on z najwielką uprzej-
mością przyjął prośbę o obrazu, zawiązał od nakładcy
rewersu pognajnego w oznaczonym czasie odstanie

originatu, a za te pomysły prosit o exemplarz olejnego
druku. Gdy mu nadstano „garantie-sehein“ i ofiaro-
wano nawet 2. olejne druki, zawiadat do nich ram z łoconych,
i obiecujac mi tada dżeni przyjryci obraru, zwtoryst
mmie. Tymwatem napisat do Wiednia list do nakładcy
w którym powiada, że się mmie „bezwetydmie wyzyskai-
mie da, że on ma prawo do sprzedawania prawa repro-
dukcyj, będąc właścicielem obraru i żeby się do niego o to
udano. Niemcy wisdraj jakie są prawa artystow w cy-
wilizowanym świecie, mmie przystali Kupiec listu Danten-
berga, oświadczając, że intryga, jego powodowai się nie
mysla, ale w takim razie pytaja, czem zastępic brak
olejnego obraru. Postatem im tedy 7. stycznia olejny srtkic,
dwoyci wykonowony, i dziwnym sposobem srtkic ten
zawieruszył się gdzieś w drodze na poczcie, iż go po mieście
reklamowatem, i tada dżeni mam się dowiedziec o jego
losie. Skoro już sprawę z tym srtkiem załkoniz,
mam zamiar ogłosić po piernach krakowskich i lwow-
skich piody cym pana sędzięgo, jako dowod protekcyj
srtki w Polsce. Za 5 gld. wygrał obrar wartosci 600 gld
i jesore chce z niego wysłki cięgnąc na srtkocę artysty;
sureżsiem, że tu prawo i opinia bierne mmie w obrone,
przed podobnymi podscami.

Takie poryjechat do mmie niemiec i rozporozł umowę
o prawo reprodukcyj moich akwarell 12. do pocmatu
Maryi Malerowskiego. Chce on wrar z tekstem po polsku
i po niemiecku wydać z Maryją w chromolitografach
jako Prachtausgabe, Cieszę się mocno z tego, że jesore
kontrakt o to nie podpisany, w pierwszych dżedach
marca osobiscie znowa tu ma przybyc do mmie nakładca
z Wiednia.

Podziem do tych wydańmiew stało się powodzenie z olejnym
drukiem z obraru mego „Sobieskiej z synami surym i grobu
Łotkiewskiego w Łotkwi;“ bo już w ciągu roku drugie
wydanie zrobi musiano, tak szybko przeważa edycja
się po świecie rozszalała. Takos między obywateli dobre mi
się wiedzie, gdy między swymi idzie jak najgorzej.
Oł ma Pan Dobr. najwybitniejszy przykład, jak mnie
swi mienawidzą, że w Ktosach nie podano biografis
mojej pmer Pana Dobr. nakreślonej, pomimo takiej protegi
innemia autora, i pomimo, że w Warszawie nikomu
wody nawet ramąci nie mogłem. Szczęściem, że się bac
będę chować pismo Pana Dobr.

A teraz wracając na pole drugiej mojej pracy: dzieła o
ubiorach, najpród przychodzi mi najserdeczniej podziękować
Panu Dobr. za wskazanie „legendy o S. Jadwidze“ z 14 wieku.
Dostatem jej z bibl. Jagiell. i wcale bogactwem źródła do
tej epoki. Następnie udałem się do księzwa Czartoryskiego
o powjoremie tej samej legendy drukowanej w Wrocławiu
1504. także z ilustracyjami, ale z 15 wieku. Przystano mi
jez z Siemawy pod zarzeniem bibl. Jagiellońskiej.
Takie postaraniem się o powjoremie z bibl. Monachijskiej
dzieła cenowego nader „Hefners Trachten“, przewartowaniem
Kostiumkunde, Weissaj., „Histoire des costumes par
Quicherat“; znalazłem się jednak w takim chaosie
źródeł obcych i swojskich postanowitem zabrać się do
rewizji uszciwio i wziętem się do obróbienia jednej
epoki, która będzie stanowić I tom. mego dzieła, tj.
wady od 10 wieku do końca 13 wieku.

W tym celu przewartowaniem wszelkie patryny, gdzie se
źródła do ubiorów, przegacie, nawet monety, srebrskie
pionniki, i wszelkie miniatury; drzewi gnieźmienskie

wedle przepisu odtworu Bajera, jaki posiada tutaj gabinet
archeologiczny, i swoje ^{drogi} warty, źródła piśmienne tej gałęzi
zi dotychczas. Przekładem w oryginalnych wydaniach
Kroniki: Galla, Nestora, Tietmara, Węgiersko-polską kronikę
erestę, żywoty świętych najdawniej, i obecnie studjum
jedną do drugiej. Ciężko się męszkaniem z tego, com nad
sprowadzanie zebrał na tem polu, o uem nigdzie nikt dotąd
nie pisał. Skoro tedy przyszedłem do materiału, który
mi pozwala zrobić z tego coś lepszego, niż miałem nadzieję
tęż tabelę dać dokładną, a więc na miedzi wykreślić aqua
forte, bombarduję gdy myślę po niemiecku takcie publi-
kować tę pracę swoją.

W dwóch tedy względach udaje się o poradę do Pana Dobr.
najpróż o podanie sposobu, jakimby i gdzie można kupić
czyż drzewo: „Zapiski i Prudy Obszerności Historji i drzewno-
stwy rossyjskich na r. 1824. Część II. gdzie jak pisał Sobieski
brunicki w dziele o sztukach pięknych, jest wizerunek
chorągwi Włodzimira W. a na niej wyobrażenia licznych
wopowników polskich z XI wieku. Opisuje on figurę
po figurę, jak wygląda, jaki ma strój, kolor, itd. że aż z za-
żościami rady sobie dać nie mogę, iż tego dotąd widzieć nie
mogłem. W Krakowie cały świat uwony nie tylko nie
widział książki z wymienionym tytułem, ani mi nawet
wskazówki dać nie umie, do kogo się o to udać. A tu mieć
to źródło muszę, choćby mnie niekiedy wiele zachodu
kosztować miało. Udaję się też z wielką prośbą do Pana Do-
bro o radę w tej sprawie, źródła takiego brak spacji mi
nie dano, skoby do swego drzewa więc go nie mogłem.

Druga rzecz chodzi mi o blachy na te tabelę, gdzieby
jęz najtaniej i najlepiej dostać można. W Wiedniu
z drugiej ręki jestacem po 6. cent. za 1. cal □ blachy

już wypolerowanej pod preparat dla aqua forte. Pan Dobr. wspominał mi raz, że w Berlinie są najlepsze do tego blachy, chciałbym wiedzieć ich adres i cenę.

Do rysowania na miedzi ubiorów skłoniło mnie przedewszystkiem dokładność, jaką się rozrządza przy rytleu, a powtóre, że tabele raz zrobione jeszcze moim dzieciom mogą służyć za kapitał do ponowienia wydania książki.

Przy zbieraniu rysunków z pierzei dotyczy jest ktopotku, bo są one rozpięchnione po najrozmajtszych dzieciach, i jeszcze wynastkich ich nie ma, że zaprawdę wszelkoby przytugę nauce zrobił ten, co by zebrał wszystkie pierzeie polskie i polski dotychczas i wydał je w jednym dziele.

Takie pragnę rady Pana Dobr. we względzie, w którym mnie mogę się dotąd zdecydować, czy rysować ubiory tak jak są, w surowym materjale, a więc jeżeli mam figurę uszkodzoną, lub zakrytą, albo karykaturalnie nakreśloną, tak ją na miedzi ryci, czy też ten surowiec sztuką okresać, zachowawszy najciszej cechę jestotności, ukatacać braki tylko ze względu na piękno sztuki, tj. co do proporcji i kształtów, nie naruszając charakteru bynajmniej. Za tym ostatnim sposobem przemawia moja wyobraźnia, że materjatem in crudo są ci z uronych, których się radziłem, a który artystycznie stronę, w tego rodzaju wydawnictwach ignoruje w obec wartości naukowej.

Zwariowany, że praca moja nie ma być źródłem dla uronych, bo ci do nich samych zawsze dotrzeć mogą i wolą, ale dla artystów i ogółu publicki, która się tem

zyski z dot. a tacy wzytkubys nie odnieśli z tego,
ze figura ta lub owa będzie mieć długi, tępę i krzywą
gębę, jak w oryginale, ale jednocześnie skrywito by ich
pozycie o przekrośsi czasów minionych, joneto
weuwstanie skłoniłam się ku tej stronie, bo graca
moja w takim razie będzie wyglądał estetycznie,
leś jak nektem, z zachowaniem jak najsiłkijrej
prawdy co do istoty samej, aż do najdrobniejszych
szeregów.

Jdyby jednak ważniejsze względy miały przemawiać
za podaniem surowego materiału, usłżnię zmit-
szego mi pola, i dlatego upratiłam Pana Dobr. o
szereg, radę, bo dotąd reprodukcyi materiałow
nie rozpowozatem.

Prziny się po studyjach na tem polu, dlatego tacy
np. badacze, jak Maciejowski, w swoim dziele: „Polska
pod względem ubiorów aż do 17 wieku,“ lub „Ubiory
w Polsce Gętebiowskiego, i inni, o epoce Piastowskię
nie nie pisa, i powiadają, że iródet nie ma, kiedy
w kronikach szeregotniej Galla i Nestora wiele
udało mi się znaleźć usłżpów areyważnych w tej
materiji, a co do rysunku drzewi Gmierzniękiskie
z czasu 1113 r. są, bogatem i metychemie ważnem
iródtlem do historyi Ubiorów w Polsce.

Tak teraz jestem umyślowo zajęty, w dzień obrarem
umitów Podlaskich, wicioranni historyę ubiorów,
ze mnie wrystko inne przestato obchodzić. Siedzę
wśród kotka rodzinnego przy pracy, lekuję się tylko salkolne
w gimnazyum wyprawadaje, mme z domu lub interes
komiczny, albo razęgnanie jalkiego kotonotu; w koncu
zarytaje najsiłkijre podrowienie Panu Dobr. przostaje Włory
z niezobowiązującym powozatem

Kraków d. 25. marca 1875.

144
264

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Przezebrał dziś odebrałszy przerwie odbicie fotografis
z mego obrazu Męczenników Podlaskich, przesyłam
je Panu Dobr. co chętnie wyrzuci na dzień
inniemi, lecz mi się nieudato. Wielkości oryginalnego
obrazu wynosi wzdłużi około 3 Toki, a na wysokości
około 2 Toki. Skonwiny go datem na wystawę
w Krakowie 12 marca a 14: przybył na tęż wy-
stawę obraz Matejki: Tuwan Groźny w drodze
z cerkwi przez plac Arcebia. Ciekawością pobudzoną
publiczności tłumnie zaszła wystawę, przez to
osoby wnytkie prawie w Krakowie które się inte-
resują sztuką, widziały moją najwierzszą pracę.
Lewogd dochwodziły mi nader żartowalne słowa
wanania i co do osobliwosci niektórych
w Polsce nalerij, zaraz obraz ten sprzedatem. Nabył
go (za 100 zł.) książe Stanisław Jabłonowski z Krakowa
włowski który dotąd dzieł sztuki nie nabywał.
Ponieważ mamy między jeden dziennik w Krakowie
i to taki, jak „Czas” więc publiczności oczekiwata
recenzji o moim obrazie z dwuob przyzn,
jako obowiazku dziennikarskiego, i przydzie
jako z obowiazku tendencyi prisma tego, które
chee za organ katolicki uchwodzić, więc obraz
przedstawiający tak wspomnata chwila męczenstwa
za wiarę, par force namucal mu się do pisania
o nim. Ja wiedziałem, że mi z tego nie będzie,

bo w Siemienińskim mając najzaciętszego przeciwnika
wroga, a on w redakcyi „Czasu” dźwignął berto słodu
o sztuce i literaturze, ciekawym byłoby być, jak się
z tej trudnej pozycji wysunie. Od musząc o Matejce
pisać, nadał tytuł artykułowi swemu: „Słowa Gwoździ Jana
Matejki” nie jak zwykły pisar: „Z wystawy Tow. Szt. P.
tym sposobem uwolnił siebie od słów o moim obczynie
ale redakcyja naraziła na gwałtowny między publicznymi
słuch, debatującą nad stronniczością dziennika, co wreszcie
nie nowina.

We wtorek (2.23) wystatem obraz ten na wystawę do
Wiednia, gdzie tam przez kwiecień wystawionym
w Kunstvereinie, a na maj pojedzie do Lwowa na
wystawę obrazów.

Zardrosi i zawręci jakąś mnie zaszczytali różni
słuchajcy malane i nie malane, spotęgowała się w tej
chwili do najwyższego stopnia przez pochlebne uznania
nie mojej najsławniejszej pracy w publiczności i do tego
poner tak przedkła jej spręcaż. Do kliski moich nieprzy-
jaeiót z pola sztuki możny sprzymierzenie się
prystawuły z obron ultramontanskiego: X. Goljan i cała
jego koteryja za to, że wysledził, iż ja ryłuję dla
„Djabła” ilustracyje.

Dziśto o ubiorach w Polsce rozprawiałem kreslic ja
zebraniu materyjatorów do pierwonego tomu. Owey choregim
Włodzimira doszukatem się, precie niepodrzedzanie.
Stwieratem raz, że nad Moskiewski wydat jakies
obrymnie dziśto in folio wszelkich zabylskow rosyjs-
skich i zmalartem go w bibliotece Jagiellońskiej
pod tytułem moskiewskim i francuskim:

„Les antiquités de l'empire de Russie”

ogromnych tomów C. chromolitografiami wspomnianymi
zapetrionych, a 4 tomy in 4^o tekstu, ale niestety moskiew-
skiego, który dla mnie jest hieroglifem, W tem tedy
darsze odszukatem upragnioną choregię z Księciem Włodis-
minem i jego drużyną, ale zażytek to z 16 wieku naj-
wczesniej, i to robiony gdzieś za granicą, bo zupełnie
we wszystkim naprzetnowany renesansem. Prestat
tedy ten zażytek mnie dla mnie jakg, wartości, za
którym rozbijatem się niepotrzebnie, budując swoje
oczekiwania na Sobieszeranickiego etowach, który
bis proponuje za współczesny Włodismina podaje.

Wspomniane źródła przez Pana Dobr. wszystkie przewar-
szawatem, nawet ową patynę, przez Stronczyńskiego
malowaną mam przemyślowaną wate odlewu galwanicznego.
Jest na niej Mieczysław Stary ofiarujący Wielich S. Mi-
kotajowi, a u dołu „głofyguone zlotnik z intokkiem”, co to
kunt; mytem napisy nie wyjaśniające. Bardzo cenny
to zażytek dla nauki; on to mnie kus, abym i o
Kielichy Dobrowicki z Trzeszczana się postarał we foto-
grafjach, lub dla nich tam pojechał, bo studya
swoje nad temi nierównie warinami zażytkami
i to szczegótnemi, (bo z X wieku niezawodnie potko-
dżecemi) robitem dotąd z trzeciej ręki, tj. z litografij
we Wzorach Sredniowiecznych Przerdzickiego, a tu
godziłoby się je poznać w orginale, ostatkiem we
fotografii chociż.

Jeżwie przegerie do resity mam przestudyjowai.
W Akademii umiejętności wskazano mi dr. prawa Piłkuz-
sinickiego w Krakowie, jako takiego, co posiada najz-
bliżniejszy zbiór odlewów przegeri werystkich.
Bardzo się ucieszył z rady Pana Dobr. co się

Ażury sposobu, jakiego się trzymać przy rysowaniu ubiorów
ty: srodka, bo to najlepiej odpowiada moim zamiarom
Kaida reer wzięta wy do rysunku, wy do opisu będzie
miała podane swoje widło, bo dobrze pojmię wartość
cytacyj w tego rodzaju dziele.

Co się też tu za pastuchstwa dzieje, u nas w dziedzinie
budownictwa. Fundata na odbudowę Sukkennic nie
daje spokoju amatorom mamony, bo to przytem dobra
będzie gratka, więc jeden młody architekt Prylinski
blagier na ogromne skale, na spotkę z Matejko, zrobił
plany na Sukkennice, które w wszystkim djabłom w Pra
kowie swiewski pality, tylko jako utwor nauki i sztuki
nie nie wartaty. Dla pobożności byta na faujajie
Matka Boska Czystochowska i Kupa świętych rożnych,
a dla takomstwa radcoiw, co mają domy w rynku,
by im ich sklepy nie potamiaty, skasował potouse,
sklepow w Sukkennicach. I takie absurda porobit, że
obok Tutku gotyckiego roccco okno, baroko obok
romanistkiego stylu, że aż imiech brat patreci na ten
okaz najwyzszej blagi. Matejko był mu współmajstem
tak co do myśli, jak i wykonania, bo figurki są, jego
roboty na tych planach. We wszystkich piśmiech Gabrij
skich uznano te plany za ptoid blagi bez wartosci,
mimo to Komisya z Toziona z takich trzech fachowcoiw
jak Puziel, Matejko i Lusrukiewicz ma o tem wyprokowa
Zobawymy, co będzie z tego, pewnie nie dobrego, gdyż
plany Ruckiego wyborne schowano, a chotyby się
crepiaja, bo to interes dobry prymiesi mozie.

Orekujas sadu Pana Dobr. u mojej Podlasiach,
choćwazby z fotografii, zacytam najserdeczniejre
poudowienie i porostaje z najwyzszym ustanowom
iuriz. Watery Elasz

Kraków d. 9. kwietnia 1875

216



Wielmożny Panie Dobrodziej!

Prepraszam najmocniej Pana Dobr. że nie-
mając objętości dzieła „Le moyen Age“
prosił o jego przesылkę, do czego mnie Pan
Dobr. sam swoje propozycje, osmielił, więc
nie przewidując trudności w przesылaniu, zachwiałem
mnie się go widzieć, ale i bez niego się obejść
mogę, zwłaszcza, gdy mi głośnie chodzi o
swoje irodła.

Poządany widoczek z Tatry, dla Pana Dobr. chcąc
zrobić, muszę wiedzieć, w jakim gusie się
sobie Pan Dobr. go mieć, najpród i jakim spo-
sobem wykonany, tj. akwarello kolorami czy
jednym tonem, albo piórem? Dalej, czy to coś
z dolin, czy z wierzchoł, z watasem, z watafa-
zem lub całkiem bez tego? Mnie wszystko
jedno, bo mam ku temu różne studyja, ale
chciałbym wiedzieć, co by Panu Dobr. najmilem
być mogło.

„Neuer Freie Presse“ Wiedeńska z d. 3 kwietnia.
Abendblatt zamieszcza obszerną krytykę
obrazu Matejki Twana Groźnego przez sławnego
krytyka E. Ranzonego napisaną. Bardzo się
dziwio z niej nauczyliśmy wimien Matejko.

Pisze o nim: „Der Hinster ist eine so

bedürftende Thaum, daß er auch noch in seinem
Leben Himmeln untersteht ist; denn wir er wissen
das Richtige in einem Nothfall trifft, wir können
ein Zwitscher der lebenden Gypsistenwelt, so
mußt er auch, wenn er einmal von der goldenen
von Linné der Disziplin abgewandt, Folge
griff so unvorsichtiger Art, wie im dem
Nitzwendigkeit von nicht weniger Dürft.

O Kompositionen gewissada Rarroni, ie jest „Kary-
katura“ budowa, imięch „Luskitjel“ ie
przygodina wsiewego Komedyjanta, „wrazu er
den Trüffel übertrifft“, o kotorych, ie jest
tylko dla ostapienia ludzi stosowny satyrycz,
który karykatury kontrastów tytko brukaje,
a malowannu:

„Wir haben für eine großkönnige Welt
von uns, die manchmal so sehr prima auf die
Linnéan fürgesetzt ist, daß deren Disziplin
verpflügt, und zum oben nicht östlich-
onmütigen Weltbeitrags fast fürwahrzuzug
reißt.“

Honory: „Lassen wir, daß Matejlopiet der
vorsichtiger Linné, der er nicht nur einige
sollten, innerwelt und sich wieder der Disziplin
zuwenden, welche auch die Christenheit als
höchstes Nothfall unterstehen muß.“

Le Stanowiska satyki tak ten obrar ocensow,
a wirby dopiero powiedzieli znawcy, coby i do

historyjnej strony obrazu względnie chęci!
 Już to komu, to Potakowi nie uchodzi malować
 Młockwy po europejsku; a wyjątkiem to dzieło
 dzieło, a cienie była w 16 wieku, a Matejko
 w swoim obrazie nic bizantyjskiego nawet
 nie zdradził.

Siemieniński recenzując, Jwana Groźnego za
 nadto widocznie uwypakował, że jest na zółdnie
 Matejki, bo wyniósł ten obraz Matejki wyżej
 nad dotychczasowe ^{na jego prace} a niepodobna przypuszczać, żeby
 się, tak nie już nie miał na sztuce.

Zasypując najprzerwie z wdrowieniami dla Włoch.
 Pana Dobrodzieja, powstaje z najgłębszą
 wiarą i powarianiem
 Walery Eljasz

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Bratkoiv D. 2. Kwiecna 1875. 146
218

Wielmiy Panie Dobrodziej!

Wielce mnie nieszyty stowa Pana Dobr.
dotyruce mego obrazu Mezennikoiv Padlaskich,
chociaz zatyje, ie je tytko we fotografii, a nie
w orginale mogtem przedstawi Panu Dobr.
gdzi tak w ogolnem wzorem, jak i w szczegolach
dwie sie zatracito we fotografii.

Z obrazu Jwana Groznego Matejki Nowolecki
pomisle Panu Dobr. fotografia, lecz sode, ie sie
Pan Dobr. rozwaruje z niej, bo to utwori Matejki
jeden z najlichtrych tak co do kompozycji jak
i techniki. Namalowany on jest cety na pamieci
bez studyj z natury, jak szkice i to pobiezny,
w kolorycie drziko jaskrawy, nieharmoniczny,
a w pomysle zdradzajacy w malarni रुपетны
brak znajomosci historyi, wyznajcio i chara=
kteru narodu mongolskiego i to z 16 wieku.
Jwan jakby baletnik w ploskach idzie, a w koto
niego kobiety, ktore meczierz u Mongoitow nie
graty roli politycznej nigdy, przystem takie gupstwa
jak wiezty Teb psa na kiju, mietta na kiju
i sp. accessories, to sztuczki dla gupich, aby
ich omamie. Przedewszystkiem wadze tego obrazu,
ie widz szkica pro cetym jego obrarnie znarenia,
Aresii, gtoinego bohatera, a tu bez komentarna
ami rusz. Ogromna przeszen między „Drwonem
Zygmunta a „Jwanem Groznym“, tam mistrz,

a tu jego ureni. Choćsaz „Djabet“ w ostatnim numerze
tak wreszcie potaryt obrazy te dwa razem tu wytkni-
wione: Jwan Matejki i mój Podlaskow, to
jednak całe stronnictwo Matejczykow uważające
wszystkich artystow w Europie za podrywki Matejki
uczulo się obracionem moim obrarem, ztem się ostinne-
lił rywalizować z takim bożytworem, i odrywać
uwagę tłumnej publiczności, która przychodziła oglę-
dac nie mój obraz, tylko Matejki (!!!)

Taka tu panuje brudna zazdrość, że pomimo tak
wielkiej sławy i niestychanej uci, jakkiej doznaje
Matejko, w stosie go wprowadza postęp innych
artystow. Szczęściem, że publiczności sierbra nie
podziela tej namiętności zawistnej. „Czas“ to dziś
organ Matejki, więc też wedle drutku jego ja
nie istnieje na świecie.

Historie Jabłonowski, co kupit i zapłacił cawar
za mój obraz jest to ten sam, co w Krakowie w rynku
ma kamienicę; ten sam, co Skrzyneckiemu ufundował
pomnik u Dominikanow.

Ofiarowaniem mi blach, jakże, jak pisał Pan Dobr.
sprowadzając zaparkowane bez wytknu, przystępcę mi
wynajdra Pan Dobr. znaczne, bo wlasnie taki format
in 4^o maty, obratem dla dzieła o ubiorach. Pozwiniem
poziwieniem dzieła: Le moyen age et la Renaissance
pomoc mi Pan Dobr. udzielił, to tego dzieła nie
znam. Upraszam tedy Pana Dobr. o najtaszkawsze
prezestanie ofiarowanych blach i pożywnych książek
„Histoire du costume“ siewiero wysiła znam, bo go
Antejra biblioteka sprowadziła.

Kiedys w Księgarni Friedleina oglądałem 1 tom.
 historyi Kusturimow pmer (zdaje mi się) Köhlera
 po niemiecku, ale ilustracyi mało i nieregularne.
 Książkę z wizerunkiem Mieczysława II od Matyldy
 mu darowaną, mam odtworzoną z Monumentów
 Poloniae, pmer Bielowskiego.

Nowy obraz rarysmu, którego treścią: Książka Marek
 między Konfederatami Barskimi w obozie.

Bitwę, Aactawicką, targuję u mnie różni amato-
 rowie, ale tak mało dają, że niepodobna jej się
 zbyć za jot darmo. Niemcy mi płać, lepiej
 za samo prawo reprodukcji, jak nasi za oryginały.
 Zgłosili się wydawcy z Wiednia do mnie o prawo
 rozpowiacknienia ilustracyi do Maryi Mat-
 urewskiego, które chcą w tym samym formacie
 wydać w Koberach, co akwarelle moje. Targ się
 o to teraz prowadzi.

Pomimo ujadani z boku, powodzenie z innych
 stron wielkiego mi bodźca dodaje do pracy,
 zdaje mi się, jakbym dobregat krelu pnestado-
 wania a rozpoczynał epokę swobody; ten się
 może jeszcze myśle, bo susezo dostał mnie wieści, że
 Lutwickiewicz z Matejka, i X. Golyanem dowie-
 działwszy się, że w gimnazyjum jestem profesorem
 rysunków nie etatowym, więc usiłuje mnie w Radzie
 Szkolnej wysadzić, aby chociaż i to skąpe źródło
 dochodów mi odjąć. Jest ono o tyle warne, że
 pensya stata pozwala mi opłacić koszt mieszkania,
 a i to im już zawadza. Broomię się jednak, jak
 mogę, i nie dam się stamtąd wygryźć.

Piszę to na dowód, jak się to rzyje wśród swoich rodaków
Jeszcze jeden taki dowód. Po otrzymaniu nominacji na
owego profesora katedrą udzielenia mi praw politycznych
jakich artykułów i literatury w Austrii nie mają, tj. prawa
głosowania i obieralności w rzece publicznej, i to
czego mój poprzednik Dembowski przez 14 lat wzięto
mnie odmówiono, bo Lusurkiemu wyttawit Bobo
Skieemu, Starosie Krakowskiemu, że ja jestem utworzonym
niebezpiecznym. Wynto mi teraz na dobre, bo jestem
wolny od zaskadania w sądach pryncypalnych, a tem
samem od tracenia czasu naprzimno.

Nie jest to „walka o byt“ nie aby istnieć na świecie
nie dość pracować, ale trzeba jeszcze bronić się na
wszystkie strony od napadów różnych wrogów.

Nie wysktem nigdy pracować o pogodzie, ale gdy
u nas czas, jakiego siewi ludzie w rzece swem
nie pamiętają, zakoniarz list widzeniem, że zimny
się praby nie możemy. Ciągłe zimna, mrozy jak
np. w miniony cwartek - 9° Rm. a teraz - 2 lub
i coraz nowe śniegi. Z tego powodu ludzie dwo
cturują, i bieda na ubogich, gdyż zarobku nie
ma.

Żyjąc na ostatku najprzystęjszego potępszenia
zdrowia Pana Dobr. polecam się najtańskawiej
pamięci i pozostaję z najgłębszym
poważaniem i czcią

Walery Elasz

Kraków d. 21. maja 1875. 220

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Dziś z urzędu celnego odebrałem paczkę z blachami miedzianymi najtańkawiej mi przez Pana Dobr. ofiarowanemi. Nieskonczone drągi składam też za me Panu Dobr. Królewski to podarunek który mnie odrazu daje podstawę do skutego zapewnienia pierwszego tomu 30 tabelami. Format zupełnie taki, jaki sobie sam obratem, nie wiedząc wcale o tych blachach, jeżeliby tedy prognozytki jakie miały znaczenie dla przedsięwziętych prac, to ten zbieg okoliczności co do miary blach szczerliwie wroży dla mego drąga. Towarzek pomysłny staje się zwykle najsilniejszym bodźcem do doprowadzenia celu do słownego rezultatu.

Teraz jednak sprawa drąga o Ubiórach w Polsce chwilowo stanęła, bo inne niecierpiące zwłoki prace artystyczne zajmują mnie od świtu do nocy. Zwycię wiozna dla mnie piętna najpiękniejszych zamówień, jako też zajęta koniowaniem dawniej rozporządzonych utworów dla wystaw Tow. Sztuk pięknych w których właśnie zaczyna się sezon zakupów. Własnie skoniowym niewielki olejny obrazek „Konrada Wallenroda pod basztą” i daję go tu w Krakowie na wystawę obrazów, także dokonionym na wystawę Lioowską, olejny obrazek dawniej zawarty: „z rycia w Patrach” fotografie z nich Panu Dobr.

nadesłę. Na wystawę do Wiednia obecnie maluję akwarelki
dużo „Obraz Powstańców polskich“, która 30 maja musi
już być w Wiedniu.

Z Berlina nakłady druków olejnych udało się do mnie
o obrazek S. Józefa, który chce w olejnym druku repro-
duktować, a że zjryli sobie mnie obraz „echt katolicki“
wykonany, do Polaka się o niego udało. Sztuki im postawy
spodobał się bardzo i zaraz²⁴ go obrazek zamówili, oraz
zapytali się czy maluję i w „genre“ (firma: Pelfar-
ben druck Institut Oestreich & Harman. Berlin
Wilhelmstr. 49).

Mam i tu do Galicji kilka obrazów religijnych do kolo-
rowania a wszystko terminowe prace, z
przyrzynę dopiero w czerwcu będą mogły rozprawy do
Pana Dobr. obrazek z Tatr wykonać. Format jego: na-
dłuz 20 centimetr. 17. centim. na wysokości, co przecież nie
będzie za duże?

Za obraz „Męczenników Podtatarskich“ zbieram zewsząd
wyrazy najzwyklejszego wznania, i w niemieckich dzien-
nikach spotkały mnie nadzwyczajne pochwały. Do
Lwowa wystane z tego obrazu fotografie w naturalnej
szeregiem kopii i publicznosci z ciekawoscia
wygląda obrazu, który ma z Wiednia na czerwiec przy-
być na wystawę obrazów we Lwowie.

Środ dwoma tygodniami pod apaską, prestatem Pana
Dobrodziejowi broszurkę moją: Obrazek i podróży w Tatry
odbitkę fejetonu drukowanego roku przeszłego w piśmie
„Zdrojowiska“. Był to artykuł umyślnie dla zachęty
gości zdrojonych nakreślony.

Z lipcem i ja z rodziną podążę w Tatry. List ten

zapewne Pana Dobr. zastanie na wyjeżdżonym ku południowi
górze w miejsce leśniczki, bo się lato już ustala.

U nas natura nagle zamartwychwstała: na S. Stani-
staw słońce byłt jeszcze goły, zimny, a na Kielone
świątki wódni, zieleń się w całej pełni.

Flomisya Konkursowa dramatyczna w Krakowie
nawarzyła sobie piwa, które teraz pic musi. Zał mi
sytko kilku z jej ciotkowi, co głosowali przeciw
ogłoszonemu rezultatowi; a teraz nie mogą się
wysuregotować i brać ^{winni} (na barki) brzydki potzpek
z nagrodzeniem Stanczykowskiego „Dramatu
ber narwy“ a odumieniem „Niewinnych“ sztuk
odmarnajęcej się bardzo od tłumy innych komedji.

Własnie Etkreicher mówił mi dziś, jak mimowoli
(bo głosował przeciw więtkrosi w tym konkursie)
jako uczestnik Komisji konkursowej potykać musi
bardzo niemiłe, bo sprzeczne przutki. Jeszcze
dwie dotąd niegrane sztuki, a nagrodzone, będą
ciekawość sądu publicznego; o ile się on będzie
rozmił z wyrokiem Komisji.

W Akademii umiejętności skandal z Brandouskim,
a w uniwersytecie sprawa z obsadę profesury
dialektyki Stowianickiej w świecie urony m
krakowskim narobiła wraży, tymbarożiej, gdy
się te zwady odraru w dzieńmickich pojały.
Nie rozpisuje się o ich treści, bo pewnie znane
są, już Panu Dobr.

W świecie artystycznym ciekawość następit
prewrot. Nieomylnosi Matejki runęta, od
razu, jak pogrą publicznego ogłować utworami,
którychby się najmowniej zaprec byłt powimien.

Wrocławiu d. 19 listop. 1875.

48
22

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Niesmiątem pisać do Pana Dob. bez dotychczas
do listu wiadomości o obrzędku z Tatr, a że
jakos mi schodziło z jego ukończeniem, więc
dopiero teraz przerwam milczenie po odebraniu
listu od Pana Dob. W czasie pobytu legowarskiego
w Tatrach, zrobiłem sobie nowe studjum do obradka
właśnie dla Pana Dob. przewidzianego, po przyjeździe z gór,
zaraz wziętem się do niego pod swierem wrazemem,
lecz ostateczne ukończenie przerwaty mi inne
zatrudnienia i kłopoty finansowe nierozstrzygnięte
z życiem artysty w Polsce. Oho! za kilka dni dopetnie
przyjeżdżając wysyłać parę z wymierzonym
obradkiem, bo potrzeba jęsur nad nim takich dni
ciemnych i krótkich jak obecne listopadowe, dwa,
aby go ukończyć i mam je właśnie wolne.
Legowarski sezon tatarski dla mnie był korzystnym,
bo chociaż z początku, a nawet większa jego połowa
była deszczowa, ale za to frezja wzięć pogodna.
Od 9^{go} sierpnia do samego końca miesiąca deszczu
nie było, udatą ^{się} mi też wyprawa najtrudniejsza
w całych Tatrach, na szczyt Giertacha, najwyższy
szczyt w naszych Alpach, dokąd dopiero drogę nam
wynałaziono. Opis tej wycieczki wraz z dwiema illu-
stracyjami postatę do „Atlasów“ niemieckim, kiedy
się doznęka publikacji, bo jak dookumentnie
Panu Dob. wiadomo, duch w tej redakcyi jest mnie

mienawostry, chociaż współredaktorzy „Kłosoju” przy spoz-
sobności osobistego zetknięcia się w Krakowie lub w Tatrach
osiwiadorają się dla mnie z żywliwością (naturalnie z dala)
i stosunkowo ze mną nie rywają, skoro sami mi drzewo
pod rydunka przestali zostawiając do woli, co mam im
na niem nakreślić.

Przematem się w Zakopanem z równym i nader sympat-
ycznym Teodorzym Ticharskim z Warszawy. Polubiliśmy
się nawzajem. Niespodziewałem się tego lata w górach
p. Bohdanowicza majora, bo mi obiecywał przybycie,
a mimo to przybył, i w poprzednie przez Kraków
potem mnie odwiedził. Prawdziwy to Litwin, jak
ich z opisu znamy, że nieodrazu się wylewa z przy-
jawnią, ale po bliższym poznaniu się przez to stałego
ma się w nim potem przyjaźnia. O ile mi się
udało poznać charakter rodaków z różnych prowinc-
yjskiej naszej ziemi, to Warszawianie najmniej mają
w sobie statości. Co rok w Tatrach stykam się z niemi
sympatyzując się wielką odznaczają. Lgnie się
do nich, jak muchy do miodu, ale skoro odjadą
do swojej „Warszawki” pożegnają się z ich waru-
ciami, najświętszych obietnic nie dopełnią, na żaden
list nie odpiszą, żadnej usługi nie wyrządzą,
a gdy na rok następnym się ich zapamięta o to, wszystko
idzie u nich na karb niewoli moskiewskiej!
Jeżeli kto chce mieć interes ratacyjny w Warszawie,
to musi się o niego udać do Litwina lub Krakow-
wianina tam bawiącego, tych i listy dochodzą i spiesz-
ka moskiewska nie przeszkadza im w dopełnieniu
obietnic. Nie mogłem się poustrzymać od skreślenia

charakterystyki mieszkańcowi stolicy, sądząc że ona się zgodzi z praktykami Pana Dobr. Później dodam, że dawny ten objaw prowincjonalizmu dużo wptywa na stosunki narodowe ogólne, na wytwarzanie różnic kondonowych między jedną brwią. Niez to raryzatem najrzadsze stosunki z pulabionymi tu na miejscu Wartrausianami, chociaż kontynuować przyjaźni, lecz naprzyno, z powiazaniem Koci, którym odjechali, ułożyli się i wzięty serca. Pan Dobr. już zdaje mi się kilkanaście lat upłynęło, ^{jak} Warszawę opuścił, czy nie domat podobnego rozwarowania względem swoich tamtejszych przyjaźni? 2

Po powrocie z Tatrzabratem się także do szkiecu „Chodkiewicza pod Chocimem” wedle którego nam malowac dwiż obraz. Wypadło mi z tego powodu jechać do Podhorec, gdzie z 17 wieku są materjaty in natura. Pomatem ten skarbiec przeszłości dobrze dochowany i choć w nim bardzo krótko bawitem, ocenim i dotatem jego wartość. Komnaty z calem swajem otworem i trudzie mogę, że się po nich chodzi w 200 lat później, zdaje się iż z pierwszych lepszych drzewi zupełnie się postać z towarużerow Brannieckiego. Szkoda, że rosta hussarska ze skrzydłami i swemi kopjami, jakie się tu dochowata, nie jest tak ustawiona, jak pro zagranicznych zbrojowniach, tj. na wzeźbionych figurach, tytko rozmontowana zalega katy sali zbrojowni, zwanij. Żeby chociaż jednego husara upiąć i ustawić w całej okaratości, jakim on był, a widzieliśmy gdyby ich takich 40. Stałoby w ramku Podhoreckim, jakieby to wrazenie sprawiło na dzisiejsim pokoleniu zuredującem sale jego! Tu się praktykatem, że husarom mieli tytko po jednym skrzydle na plecach,

a nie, jak nam mylnie to malowano, o dwu skrytykach
Trobitem sobie studyjum husara całego z tyłu i z przodu
z wszelkimi detalami, w drzele swoim a ubiorach w Pó-
sce z usiechą będą mógł pokazać husara rzeczywistego
w całej okazyi. Resztki bowiem jego stroju, których
tam nie ma w Podhorcach in natura, jak kaftan, spodnie
i buty, pomysłowatem z obraru tamtejszego wespółczesnego
gdzie jest husar namalowany i takie o jednem skrytyce
Teraz ^{Wuj Krakowie} doręczy wystudyjowatem piszećcie z 12 i 13 wiekku
ku czemu wielką zmataniem pomoc w dr. Pikusinińskim
któryto opracował kodeks dyplomatyczny Katedry
Krakowskiej. Posiada on najobfitszy i podobno najkom-
pletniejszy zbiór pieczęci w odciskach galwanoplastycznych
możę tedy najdrobniejsze szczegóły komercyjnie przy studyjach
nad strojem przejść tak samo, jakby z oryginałów.

Staram się obecnie pesne o fotografje lub odciski z dwu
Kielichowi Dąbrowski w Fremesnie, bo nie mogę polegać
na litografiach tych rzytchori we warunkach średniośredniowiecznych
podanych. Najlepiej by było mi jechać do Fremesna, ale
w zimie to rzecz niemożna, a pryncypem Kosciuszki
to droga dla mnie, wazrywamy na inne komercyjniejsze
potrzeby do życia w moim zawodzie.

Wracam się do Podhorca, aby dodać, że polkoje dolne w ca-
łym zamku są, ustrojone w namioty różnego rodzaju
od skromnych do bogatych. Spatem sam w zamku,
czemu się dziwiono, zutawura nadea miejscowy, bo tu
mają strachy chodzić w nocy, nadeustrystko jakaś biała
dama, ale się ze mną gwerwie obeszły, nie zamępiły
mnie wcale na jawie, choć mi się śniły.

Zasytając w koncu najserdeczniejsze powitowanie Panu
Dobrodziejowi, pozostaje z najwyższą uwagą Walery Eljasz

Kraków d. 28. listop. 1845

Ulica Batorego Nr. 92

147
224

Wielmożny Panie Dobrodziyu!

Wracząc dawno przysłałoby obrazek z Tatr ukończonym
i obierze go Panu Dobr. odczytam. Jeżeli mi odpo-
wiedziat ostatecznie, upraszam o przebaczenie, bo
pejzazysta nie jestem, uprawiając tę gałąź malar-
stwa jako amator.

Widok przedstawia pasmo Tatr Nowotarskich widzianych
ze Zakopanego. Na prawo rozpościera szereg Świnicy,
dalej idąc szczyty, jak głowa cebra Kosielec, potem
Czarny szczyt, Granaty, Żółta turnia (niezwykle żółta)
Bucynowe, a konczy Wielka Kłoszyska. Pośród ska-
listym szczytami, wznosi się pasmo zielenia potryk,
z których najwyższy wub Kłopa Magury, obok niej
Kłopy Krolowe, między któremi siężka wiodzie wązki
Tatr. Potok na przedzie się toczy zowie się Bystra.

Gdyby bibułka przylgnęła gdzie do ciwiej farby,
to gałka, woda namociona, da się łatwo odjąć.

Te wiadomości i szkice rysunkowe dwustronnego
hussarskiego siodła, najserdeczniej Panu Dobr. daruję; do
darów u ubiorach przydatne mi będzie, ale jeszcze
teraz mam długi czas kwestyje hussara opracować;
bo przyjdzie on dopiero w 3 lub tomie, gdy teraz
pierwszym tomem jestem zajęty, tj. epoka od
9 do końca 13 wieku.

Proszę mnie, abym nie w niemieckim języku

drukował to drzewo - opowie polskiego, tylko we fran-
cuskim, bo wtedy dojdzie ono i inne narody,
a u nas niemiec kazdy po francusku zrozumie.
Lasykając przy tej swobodności najświetniej porządkiem
da Pana Dobr. porostają z najinym, wiec
Walery Elasz.

Jeżeliby się mnie godziło dorzucić coś z swojej
pracy do rocznika Bapperswylskiego między grono
wydawanych pism, to bym zdobył się na jakiś
artykuł, do którego dołączyłbym jeden lub dwa
ilustrujące aqua forte obratki. Mam np. w ręce
niepublikowane dotąd notatki, ^{niekawe} (materyjaty do opisu
miasta Tarnowa, które bym zebrał w całości i dodał
do nich portret hetmana Tarnowskiego wiedeńskie pomnika
w tamtejszej ^{katedrze} kaplicy, ku czemu umyślnie karatem sobie
zrobić odlew głowy z sarkofagu. Presliwana głowa!
Gdyby podobny artykuł swobodnie opracowany mógł
się pomieścić w tym roczniku, chętnie nim bym
się rzął. Pan Dobr. rany daj mi w tej mierze
radę i odpowiedź.

WE

Kraków d. 6. grudnia 1875 225
Ul. Batorego 12.

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Cieszę się, że obrazek mój z Tatr odpowiedział
zyczeniom Pana Dobr. bo z prawdziwą obawą go
wysłałem, znając Pana Dobr. wyobraźnię opejzaju
określoną w „Gauwedach o literaturze i sztuce”
Dziś przechodzi mi wyrazić Panu Dobr. najgłębszą
wdzięczność za rys biograficzny podany w ostatnim
num. 543. Ktosiu wraz z ilustracją mojej osoby.

Zasnył, jaki mi Pan Dobr. wyraził swoim
pismem, przechodzi moje zasługi, pragnę abym
dalem swem życiem stwierdził, że nie godzien
zaufania we mnie położonego i stanowiska,
które mnie tam Pan Dobr. namawiał.

Ł portretem moim zasuta jakas drewna historyja,
bo są jedne exemplare z ~~złotą~~ popiersiem
otrytem w ramarku, a drugie surdutem, krawatem
i wygortowaną kosałką, czego nigdy nie nosiłem
ani nozę. Starego stroju dano mi dwójki, jest
zagadka, boi pewnie cenzura tego się ureścić nie
mogła, skoro różnych osób portrety w ramarkach
rylowane bieżą w piecach Wawerskich.

Artykuł do rocznika Rappertawskiego wraz
z aquafortami dwiema opamięć w ornarowanym

czasie, a zdaje mi się że termin ogłoszony do końca
marca. Proszę aby mi była miara tej książki, aby
się do niej zastosować z wielkością blaek. Oprócz portretu
Jana Farnowskiego chce wyrytować także widok
kościółka S. Marcina przy Farnowie na górze odwiecnie
uś wznoszącego, którego ciekawą górnie w mgłę
zgodania ludowego. Mam ten starożytny miedzienny
kościółek rysowany z natury.

Tę ja również pragnę jak najrychlejszego wydania
mezo dzieła o ubiorach, ale w tych ramach, jaktem
sobie zakreślił, niepodobna przedź postępować,
zwariowany, że tylko czas wolny od malarsstwa
możę temu poświęcać i ograniczona, wązka
dochodzą na jego nakład. Do wiosny jednak chce
tom pierwszy ukonczyć, tj. epokę od I do Babelki
wrazem, z 30 tablicami, na których będzie
około 280 figur. Własnie ofiarowane mi przez
Pana Dobr. blaeky posturzą do tego tomu.
Obecnie piszę szkice do mego i rysuję tabele
na papierze, z kąd już gotowe mam kopjować
na blaekach.

Z całego serca powtórnice dziękując Panu Dobr.
za skrócenie mego życiorysu, potęcam się
nadal tej samej sprawie i prężę
z najwyższą uciechą.

Walerj Elasz

Prakow d. 21. lutego 1876. 46
226

Wielmożny Pami Dobrodziej!

Przyszła na mnie bieda, bo jak mi się w potowie
grudnia znowu rozchorowałem, tak do dziś dnia
wciąż leży. Musiałem rzucić pedrle, otówek i wszelkie
instrumenta mego zawodu, a rąjci się pielęgnacji
żony, i prowadzeniem gospodarstwa domowego
do zakresu gospodarki przynależnego. Lekarka,
lekarstwa, apteka, i wszystko z tą biedą
połączone obciążało mnie, że sam nieudzielnym,
jak to przymyślam, zmagam się na rodzaj choroby;
zapalenie tkanek koto macicy, zaczerwienienie
rąk w nogach, związane z okropnym ciężniem
i tak, bezwzględnie, że bez mojej pomocy obroci
się na tożku znowu nie mogła. Najbardziej dręci
wśród tego mi umarło na konwulsyje jakby na
domiar mierności. Dopiero od tygodnia zmehyliło
się na dobre, choroba się zmehyliła u żony, więc
odżyłem na nowo, chwytam się pracy, aby choć
w części powetować straty podwójnie pomiesione.
Stratami 2 miesięcy najdroższego mi czasu, którym
najwięcej ryzykiem idziataci, (fj. zimowe miesiące
bywają u mnie najpóźniejsze w sytuacji), pomiatem
swoje drogi, wszelkie straty materialne, bo lekarskie
winy drogie i leczenie kosztuje.
Dieta o ubiorach staro na koniec XII wieku

i oczekuje dalszego prowadzenia, a teraz przyniesiony
do album Rapperswylskiego artykuł i rysunki
potrzebne w marcu, więc najpródy przygotowane don
materiały utworze ^{mi} ~~przechodzi~~ i sporytkowac.
Wykonam je i tak na czas, ale udaje ^{się} ~~prosi~~ ^{tu siebie}
do Pana Dobr. w wypadkiem nie ma ^{gdyś} dwóch
blatek niepotrzebnych, któreby do formatu tego
albumu się niały; w razie pomyslym nie potrze-
bowatbym ich już wprowadzac zkadmgd. Przegladam
Pana Dobr. o to najmocniej, lecz wyprze to osmielony
raz wzmiante, wlicicie, gdzie Pan Dobr. wspomiat,
jakoby miał jeszcze cos z blach miedzianych
w zapasie, których nie ma czasu sporytkowac.

Jeruskie boizsuzre hr. Leduchowski; przesunęto
się przez Krakow, wskutek czego znaleli ultramons-
tanie, aby mu owacyje i manifestacyje jakie
tylko są, możliwie, wywozywac, lecz pomimo
najgorliwery agitacyi na wszystkie strony, zrobiło
się fiasco. Stronnictwo to ma wptywy i pieniądze
ale nie ma duszy, któraby elektryzowac strony
umiała, preto najęci gębaure i porozstawiam
w roznych punktach ze wtydem kapitulowac mu-
sieli. Tak np. z kolisota Panny Maryi byto utworzone,
aby Leduchowskiego lud sam powiozł, wyprzeżył
konie! agitator jakis krzyknął: wyprzeż konie!
ale obecni spojneli obojstnie po sobie, i ani
jedna osoba nie ruszyła się do dzweta! Illuminacyja
miała być, lecz takie nikt świeczki nie zaswiecił,
zaeto więc rozne deputacyje z adresami wprowadz-
zac. W wynyskich skotach dyrektorowie i nauzy.

ciela nie pozwolili namion się do podobnych owacy
zabiraci. W akademii, gdzie słuchacz nie zaley
w takich sprawach od profesorow, udało się kilku
ze stodej młodszy ukuc adres i zebrał nieco podpisow,
wśród których większość była przez drugich podpisana.
Dziennik Polski w Lwowie tymczasem wystąpił
z wybiorem zastępcy J. Lichnowskiego J. Polski,
których rezultat ujemny stawia go między rdyjami
ojczyzny. Napsut króci dużo ten dziennik całemu
obrotowi jawnemu. W końcu polityka karata się
wynosić J. Kardynatowi i rozstrzygnąć na rząd austry-
jacki wyjechał w pomiedziatek, napakowawszy tego
Sakiewkę, składką między magnateriją, dewoctką,
zebraną. Natorono formalnie podatki, o co się nie-
które baby mocno gniewaty, ale koniec konców dać
musiaty, aby się nie nawarzi na utratę nieba. W ten
sposób Kothanasie tysięcy guttenow znalazło się
w rękach Ks. Kardynata.

Treści olejny druk z moich obrachach wydany
w Wiedniu przez niemców wlasnie się ukazał
na widoku publicanym. Przedstawia scenę poświęcenia
patasza Kosciuszce w dniu ogłoszenia powstania
narodowego. Maja, na to było już zamówien, że
się turbują, kiedy nastarzą to wybić, zważywszy, że
olejnych druków o 26 karniemiach odbicie dużo
wrazu potrzebuje. Świetne interesa robią niemcy i dlatego
z najwzistszą adwocacją, koto omie tancują i coraz
• nowe moje prace do reprodukcji się starają.

Przyjemnie mi, wstępnym gdziekolwiek w naszym
kraju zastac na lisami kopije moich utworow,
co mi między ludźmi rozgłos przynosi, a temsamem

daje rekomendacyę

Brat Pana Dobr. pan Luceyan ku wdziękiej
mej pierwszej powiadał mi, że zdrowie Pana Dobr.
znalazł daleko w lepszym stanie, niż ^{jak} w piśmie
rozgotowano.

Tę nową Wista u nas wylata i nadbrzeżne
ulice zdelata, że dziś pompowal z piwnic musie
wode. Nagłe topnienie śniegów wverbranie to
sprawilo jak choi samo zapewne na Dunaju i Mot-
dawie.

Podrzucając w koncu Pana Dobr. protecam się
Jejw Taszkawej panisii i porottaje z najtębszym
— powazaniem
Walery Eljasz

Kraków d. 30 Marca 1846 ¹⁵⁷
228

Wielmożny Pami Dobrodziejcu!

Ciągłe mnie gryzło sumienie, że nie mogłem na
oras zdążyć z artykułem do Albumu Rappers-
wyłkiego, ale oświ go dziś ukoniułem i tylko
mam go przepisać. Jedną jednak blaszkę
sprowadziłem sobie z Wiednia i koniecznie
zrobię aquafortę, głowy Heltmana Tarnowskiego,
będzie to obrasa mego artykułu.

Trochę moje prawni się dostrzegają publikowa-
nia, bo Chociszewski w Poznaniu wydaje je
we fotografiach, a X. Trocystki w drzeworytkach;
w Dzienniku Poznańskim ktoś napisał nader
pochlebny dla mnie recenzja, o dwóch tych
królach, którzy się już pojawili we fotografiach
H. Władysława Łokietku i Kazimierza W.

Umysłnie donoszę o ukonieniu artykułu do
Album Rappw. aby uprzedzić jego nadestanie;
aquaforta będzie trochę później, bo zreszta
rycina już jest potrzebna, wprowad to, co do
druku idzie. W Wiedniu dam ją odbić, lecz
treba mi wiedzieć, ile exemplary będzie potrzeba.

Przysta mi myśl w wotrych chwytach illustrowac
powiesi Pana Dobr. Mistra Twardowskiego, bo syle tam
bogactwa dla fantazyi artysty, ze gdym zawrat
wytlac I tom, przestatem, aby pokuse odepreci
z powodu, ze teraz nie mogac w zaden sposob sie
zabrai do kreslenia Twardowskiego z braku
czasu, wemne sie do dalszego wytlacania, gdy i rytowac
odrazu pozwola, mi okolicznosci.

Teraz na mnie czas najnaglejszy zwykly z wiosna,
bo i na wystawy cos sie wykonajci musi, i zamowien
nie mozna pominac, daja one mi bowiem
utrzymanie i jesze Bogu dziekowac sie godzi za
nie, zwarijowaly, ze inni lutejsi artyści wcale ich
nie maja, do najpastudniejzych sie intryg powsu-
waja, aby cos zdobyc z zamowionej pracy.

Zona mi by juw mi zdrowa, a jednak tezy
jesure, bo po dlugiej chorobie strasnie pomalutku
do sit przychodzi, dlatego tezy gospodarstwem
domowem rozrządzać mato moze, a temsamem
na mnie częty ciagle jesure ktogostanie sie spraz-
wami wcale z sztuka, piękna, niezgodnem.

Honorę swyją, pisamną najserwernem powdro-
niem Pana Dobr. prosiem, iem tak
mimoli wlotki artykuł obiecany i polecając
się, najtastawiej pamieci Pana Dobr. powstaje
z najwyzszu, wiec
Walery Giasz

Skoro prepinę ow artykuł, teraz go Panu Dobr
nadesle. —

229 158
Kraków Dnia 10 maja 1876.

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Już cały miesiąc wlektłem napisanie listu do Pana Dobrodzieja chcąc go wstawić, ale gdy leżenie moich oczów się opóźnia, a więc nie pomogą żony piąć o tam co domieć miatem. W piętnastych dniach kwietnia wedle skłonności Pana Dobr. przestatem do Łowca panu A. Gillerowi reżysjorem artykułu przeznaczonego do rocznika Pospolowolskiego, coś kwosowyt głowy Tarnowskiego. Do tegoż artykułu przynależny posyłać mi się jakb Pan Dobr. widzi a ratyżonego odbicia. Za ciemka warstwa wernikow przy zaprawianiu blachy pod ryżem stała się powodem udaremienia mojej pracy. A ponieważ równocześnie zaprawiam blachę na jedne, tabele do druku o ubiorach tenie sam los spotkał i ten ryżem co-portretu Tarnowskiego, mnóstwo kropki jak przasku miodczonych na tabeli nie porwał mi jej już nawet posyłać do odbicia. Jeżeli tedy przy przyleż wstrząsce mi do zdrowia, zrobię portretu Tarnowskiego kwosowyt, w przeciwnym razie chęci murem zastąpić ucynek.

Od skutecznego już czasu skutem osłabienie wzroku
które już doszło do wysokiego stopnia, musiater-
ować się względem nich o poradę lekarzów.
Nie pokazało się nic zatrważającego, tylko
osłabienie silnie kataralne, przeto osłabieniu
zaprzeczam oży lekarstnem, a przeto nie
wolno mi nie wybac ani pisać, Amata Bogu
je przynajmniej malować mogą. Dotychczas
tu Panu Dobr. fotografijkę z obrazu olejnego
wykonanego dla jednego z moich przyjaciół;
przedstawia on Polkę wyrobniczkę, przez jej
dzieci naukę i pracę, prowadzący chłopczyka
wziastuje, wolności narodowi i pokój, czego wy-
raźnie na fotografii nie widać.

Rozglębna wojna między ks. Chetmichim a bi-
skupem Salskim, a właśnie między narodowem
stronictwem a kłirką jenuicką rozstrzygnięta
się nareszcie pomysłnie na stronę ks. Chetme-
chiego, z czego się wyrycy nierywnie cieszy-
my. Wznowiając najserdeczniej Pana Dobr.
Jeszcze się takowej panice i powstają
z najgłębszą życzli-
wością

Wacław Eljasz

230/157
Prakow dnia 18 czerwca 876.




Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Przesyłam Panie Dobr. fotografię z iście-
go mego obrazu znajdującego się obecnie
na wystawie w Krakowie; przedstawia
jako widok Matki Bożej, wstawiącej się
do Syna swego za trzema sierotami błą-
dzącymi w jej stop, uosabiającymi trzech
synów Polki, Łacha, Rusina i Litwina.

W wielu miejscach fotografia różni
się od oryginału z powodu kolorów nie-
jednako odzwierciedlających się przy fotogra-
fowaniu.

W ocenie mojej nie lepiej, bo jako się
pokazało choroba ich kaleczy od ustąpienia
ogólnego w wiek; dla poratowania tej



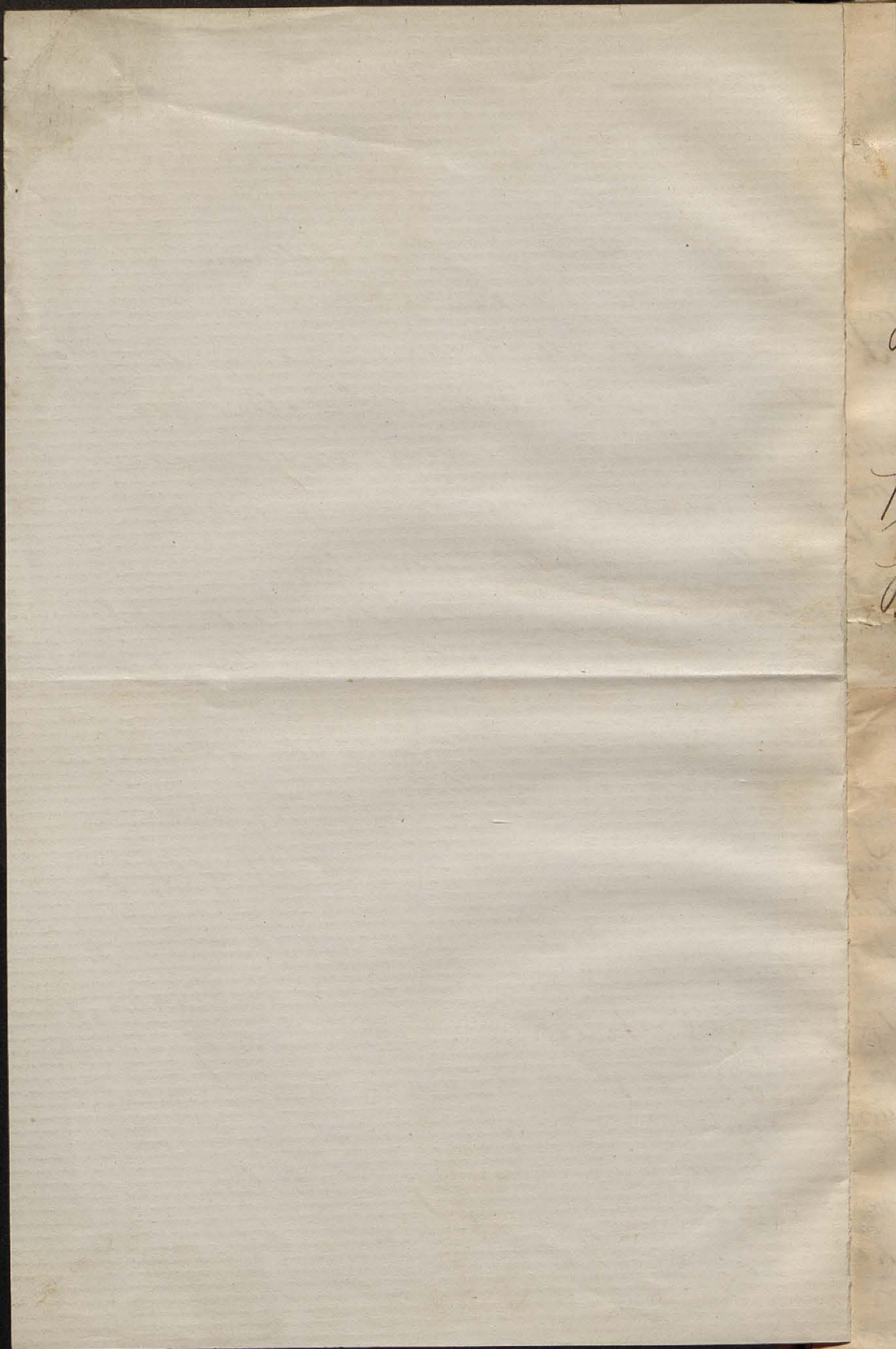
Adonia musiateru jux starye pendule
i stonki i przygotowac sie do drogi
w Tatry na dwa miesiace, gdzie mrozo-
wa, pomiotne gozdzkie, silne wyczerpanie
sie i braki pracy maja mi wrócić sily
do Adonia i tymczasem i sercy uleczyć.
Jak wiadomo Pam Dobr. myśliwi w
Warszawie album artystow polskich;
pierwszy zeszyt reprezentuje artystow mo-
nastrijskich, drugi ma wlasnie przed-
stawic charakter prac artystow krakow-
skich, a ze dotąd do mnie sie w tym
wględaie nie zgłoszono, sądzić moimna,
ze mnie nie liczą do artystow polskich
w Krakowie. Nie chodzi mi o to, by pra-
ce moje reprodukuja, aby i rozpowszechnia-
ja po całym świecie i wlasnie intere-
suje mnie, że mna, najpierwszego
zakład niedziński Dworski o wydanie
w olejnych deskach dwóch obrazów

moich „Ngeremicy na Podlasiu” i
 „Kółkiem pod Cecora” w formatach
 znacznych, ale to Pomodni ze mi ta-
 twiej prozasto zdobyć sobie stanowisko
 u obcych jak u swoich, kiedy warszaw-
 ski wadomec mnie mnie ignorował
 w albumie sztuki polskiej.

Lichomy jestem zdrowia Pana Dobr. o obra-
 zie z którego tu fotografia, Potężam.
 Potężając się twórczej pomocy Pana Dobr.
 i jego najlepszego zdrowia u obecnej kuracji
 i pozostać u najgłębszą cześć

Walerj Gjasz.

W pierwszych dniach lipca wyjeżdżam z Kra-
 kowa, kaworę zionę z dziećmi do Rakki; gdzie
 ma się ostalenie z choroby swej długiej
 ulęczy, a ja putuję tam w Tatry,
 i dopiero na sierpień mamy się w Zakopa-
 nem przotoczy. Dawno już nie byłem tak
 ostabionym jak obecnie.



Kraków d. 26 września 1876.

Ulica S^ę Józefa Nr. 497.

160
232

Wielmożny Pami Dobrodziej!

Niewiem, gdzie list mój znajdzie Pana Dobr.
zapewne w Meranie, ale adresuję na Drezno.
Z Tatru wróciłem w pierwszych dniach września
zdrowo, również żona także przysłała do siebie.
Jest to dla mnie nie ma lepszego w świecie zakątku
jak u stóp Tatr. Jestem synem północny, skoro
w ostrem, chłodnym powietrzu żyję mi najko-
rzystniej, a przeciwnie upały i gorąca mi szkodzą,
wycieńszając potami. W Tatrach przebywam
rocznie tarapaty, nocuję pod gołym niebem, a
mimo to wracam zwykłe przytę do siebie. Tego
lata lekarze mi zakazali forsownych wycieczek,
musiałem tedy z bólem serca zadowalniać ^{się} mniejsz-
szymi marszami po Tatrach, ale zutem, że już po
2 tygodniach pobytu w górach mogłem się odwarzyć
na coś większego. Żona jednak trzymając się
ściśle przepisów lekarskich, pohamowała w rzecz-
nych. Dr. Chatubiniński kusił mnie do wspaniałych
wycieczek, trzeba już było popożycować na ten raz.
Z osobami takimi jakimi mi dobre, radzą mi jednak
powoli teraz je zaprzęcać do pracy, aby słabość
się nie wrociła.

Wrociłem z Fath metytko ulewny na ciełe, ale odnowiony
i na duchu. Jak zwykłe nattaaje u mnie najpłodniej-
szuy czas dla sztuki teraz, planow petno, myśli, kom-
pozycyj Bog wie wiele, pozawynanych prac duzo,
nieuścisnie ktorej się wymód imać, bo wtytłko
pilne, nęci do siebie. Oto rozkosz rycera artysty,
że ma cel przed sobą, gętebotki, sity ku temu se,
gdyby nie to „ale“ bez ktorego nie ma nic na świecie.
O tym czasie u mnie kawre we finansach przed-
nowek, zamowien iadnych, lato wyacerpuje co widno
data, a tu rycie w Prackowie strasnie drogie. Za
samo mieszkamie ptac jui rocznie 520 gr. Tymtem
za granicę okropna dla sztuki stagnacyja z obawy
wojny. Obrazy, ktore mi obiecano sprzedac za granicę,
czekaja, tepnych czasow, bo jak „Kunsthändler“
posiadaja, nie mikt teraz nie kupuje z dset sztuki,
Tak zasobny kupiec obrazow, jak Kaiser w Wiedniu
myśli zwinać swij handel z powodu stagnacyi na
tem polu. Z tego takie usdac, ze na obczyznie
ile, bo artyści zwatura monachijscy (i nasi
bawicy w Monachium) ktory dotad nie racyli do
Polski nie posytać, majac za nie konsumpcyje
Krajowe, i wielkosi cen u nas. przedktykowanych,
teraz tłumnie oblegaja, z swemi pracami; Prackow,
Warszawę i Lwow, i osobiscie się tu juczawaja, aby
sobie stosunki wyrobic, o ktore nie dbali, i z polito-
waniem patreli na nas pracujacych w azyzynie.
Wszystkiego tego narobił Bismark z swyja dra-
pierzynoscia. W historyi sztuki zajmie on smutne

Karłow. Przed ostatniemi wojnami, które on wszedł,
co to było za rycie w sztukach przemyśle!

U nas Moskwa, która nas strasza ciągle, wielce
wzrasta na zastoju w stosunkach finansowych.
Każdy rzyje z dnia na dzień, to tylko powielające, że
się naród rzyje, bo skutoty wirastają nadwyróżniają.
Ustawa o przymusie szkolnym nie może być egzekwowa-
wana, bo tej dźwigni, co się sama garnie do nauki
jest tyle, że pomniejszyć trudno i nie ma funduszu
na zakładanie nowych szkół, a co dopiero, gdyby
chciano przymusową ustawę wykonać? To dzieje
się obok wszelkich wysiłeni jezuickich, aby naród
ogłupić. Serce Pana Jerusa jest dla tych ciemnych
duchów kopalnią, ciemnoty. Fysyge obractów, bosur
Księżerek, nabrzenstw, odpustów itp. rzyje pod firmą
serca owego rozchodzi się na wszelaki sposób, za co
płyną miliony do Kas świętoobliwych. Z artystów, tym
który potrafię exploatować obecny stan umysłów,
najlepiej się daje; widzieć też można różne dźwignie
na wystawie, jakie za protekcją jezuicką znajdują
nabywców z obrotu despotycznego. Matejko także chwyta
się religijnego malarstwa, lecz jakos niefortunnie,
bo S. Dudzik jego teraz tu wystawiony nikomu się
nie podoba, imai i z tego, że jego adwokat Siemieniński
siłt się w fejetornie na słowa o tej jego pracy, ale
nie mógł zachwytku przekazać.

Przed sobą mam za 1/2 roku wystawę Paryską, na
której koniecznie chciałbym coś większego wystawić,
a swoje drogę na jubileusz Sobieskiego w 1883.

Takie z jego bitwa pod Chocimem wystąpić, a tymczasem
wszelkich prac już rozporządził u siebie konica i optacae
drogę zycie w miesiąc swoje i swojej rodziny.

Wienory długie nastaty, drze to o ubiorach w Polsce
pecha omi sy na stot.

Co słychać z rocznikiem Rapperswylskim, nie
wiem nic, zapewne Panu Dobr. los jego wiadomy.
Klasy drukowaty w sierpniu wycierkę moją na
Giertach, najwyższy seryt w Satriach, wraz z dwiema
illustracyjami.

Wydawca albumu artystow Unger polecił w Kra-
kowie Kossakowi zająć się tą sprawą, tj. zebrać
objąć mającym prace artystow Krakowskich. Za-
szł się tedy o to do mnie, ale zarazem żalib, że
z innymi artystami tutajjnymi ma wielką bięć
bo dowołać się na nich nie może o wykonanie
rysunkow na drzewie, a to przez antagonizm osob
Matejko, który tu trzęsie wystawem, nie cserpis
Kossaka, że ten mu się mierzalnie od niego płaze
a że to jemu powierzone stworzenie albumu, buntuj
mu Matejko artystow, aby mu nie dawali rysunkow
Takie to wszystko porzonne, a jednak prawdziwe!

Tego lata wspomniane fotografie Satri zdjął
Szubert z Krakowa, a że on przedtem był artysta
pejzazysta, teraz mu się to optaca, gdyż widok
jego mają prawdziwie artystyczny, wartosci. Wła-
dysuje mu winięte na okładkę do albumow
Krajanich.

Nanudriwszy Panu Dobrodziemu roznosisami,
jmesy tam najprzewse zyczenia zdrowia, polecam
się Tatkowej pamięci i powstaje z najgłębsze
Walerij Elasz

Frakcio d. 15 stycznia 1877. *Heq*
Ulica S^o Józefa Nr. 497. *234*

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!

Już tak dawno nie nudziłem swym piórem
Pana Dobr. że mnie to pobudza do przerwania mi-
seremnia, aby Pan Dobr. nie sądził, że провинuje.

W jesieni, kiedy u mnie bywa najcięższy przedówek
finansowy, a eras bura, zwiastujący przeciąż
wszelkie możliwości u nas dla artystów przyrody
piemżanie, dyrektor seminarium żeńskiego zgłosił
mi do mnie z pytaniem, czy bym nie zechciał
przyjąć posady nauczyciela rysunków przy tymże
instytucie, poręczając wszystkie utrudnienia ze
swej strony, byle mi w tem zechce dopomóc.

Poprosiłem o 48 godzin do namysłu & odpowiedź,
bo będąc już profesorem rysunków w gimna-
zjum S. Anny, godziło się dobrze zastanowić
nad przyjęciem nowych obowiązków z uszczerbkiem
statutu. Potrzyłem warunk pierwszy podwyż-
szenie dotychczasowej pensyi z 380 zł. na 500 zł.
rocznie, ograniczenie tężte godzin lekcyj i na to
wszystko władza szkolna według przystała,
czy było robić, od połowy października rozpocząć
nauczkę w instytucie żeńskim.

Świadectwo dyrekcji gimnazjalnej, gdzie już
od 5 lat ucę rysunków tak mnie u władz
wyższych postawito wysoko, że mnie powołano
na drugą posadę, o którą się dążyć dobijali
nie ktadaś żadnych z swej strony warunków.

To mi pódchlebito, a pnytem rarem wsizowery, dno s
mi pwsady se cymie regularnej pensyi pzasito
100 gld. miedziarnie, co przy biedie dnozejrej wyglada
u drugich na srecie, ale dla mnie just to malum
necessarium, bo od 18 godzin lekuj na tydnie,
wstaje mi tytko drugie 18 godzin czasu dla mojej
sytaki pmer was zimowy; w teise dnoie wielki
inckzymi mnie panem cymie czasu.

W takim potozieniu jak minister finansow, musia-
tem si wziac do rozdzielania czasu tak si cile mateo
matyornie, aby jednej minuty nie uронic. Idam tedy
rachunek z moich wynobis od chwili wyprzej-
cia sie w to jaramo pracy, co u mnie obecnie
stoi na sataludze.

Wielki saktie olejny do obrazu, który w usieknym
rozmiarach wykonany ma sie na wystawie zagra-
niarne. Przedstawia, s serote cesarska, Elzbieta
pozniejna matka Jagiellonow, ktora bydc cotka
cesarza Albrechta II. w dziecinistwie osierocila,
i w saktie zamiedbanie sie dostala, ze w dnowar
werni obowiu i stroju uytartem chodzila i wstala
sie gtdodu nauzywata. Mieszanie wiedenisey
dowiedziawszy sie o tem, zgromadzili sie w kosiele
Karmelickim, i tamie uprawsny pnyprawdnie
pmer dworamina Ulryka cirotke, listosie
zdzei, wsteli je za swoja i otdal kosiem
Wiednia kstatata sie ona i chwata, a gdy sie
po jej nstke ztosit nasz krotewier Kardmira
Jagiellonoyk, muniyjsim wiedenickie pwtom

naszym decyzyj w tej sprawie dawano, i obłubienie
 wianowato z swej kasy. Była to owa etyonna
 matka z wychowania cynow i covek, ktorych natemnu
 krolowi 12 powista. Historija Austrii rozpisuje
 sie o jej ryciu, i Prajnowa w swych Szkicach.
 Owiz & maluje chwile kedy sierotka stoi
 w kosiele w obec ojcow Wiednia.

Drugi przedmiot na mej sztalturze ma trese
 z innego pola sztuki: Hamlet z gonyacielom
 swym Horacym na smotaru, podmiultery czarkę
 silerio wyrucona, z grobu kopanego prier grobarza
 rozmysla nad zmikowoscia cztowieka.

Dalej znaw zajmuję sie dwoma obratkami:
 wiewoi Swigtojanicki na wsi, i w miesie, tj.
 prier zachodem stonia drzewek wiewskie nad
 bregiem strumyka puszuraja wianki na wode,
 drugi przedstawia tej same wronystosci prier
 swietle księżycu na Wistce u stop Wawetu
 prier panny wiewskie dopietmano, puszuraniem
 wiankow z Podzi na wode; wianki naturalnie
 ubrane swiattem ze swiec.

Oproci tego zatrudniam sie rysunkami zama-
 wianemi do illustrowanych ksiziek. Majac
 dni wolne dla malarstwa przedielane dniami
 zajetmi na teleye szkolne, rozmadram miem
 tak, iz sie biore rar do tego, rar do owego, wedle
 uprosobienia, prier co kistka prac roinowestnie
 robie. To rachunek dnienny, a wieworny simy.

Poniewaz z dnia krotkiego nie urwac nie
 moge, a prier petno interesow musi miac
 kazdy, ktore z codziennego rycia i stowunkow
 z ludzimi uymikaja, wyc co sie odbywa z prierfektom

zmierzku, wolne zaś wiecory od owych interesów, obraca
na dzieło w Ulbiraich w Polsee. Im zdaję się mi być
bliżej końca, tem więcej wystari pruski, bo obrabiając
coar siętej kazda epoka, musze szukać jeszcze nowych
wyjasnień i głębszych studyj. Jużem się tak ograniżył,
że tom I^{ty} jedyni obrabiam, a mimo tego, materij
ty obecne jeszcze dopietniać muszę. Przeszłości na
papierze już mam prawie gotowe, bo ostateczne
już z 13 wieku koniec. Będzie ich tedy 30 tabel. do
pierwszego tomu w takim rozkładzie:

do 9 wieku 1 1/2 tabel. do 10 wieku. 4 1/2 tabel.

do 11. " 5 " do 12 " 9. a do

13 wieku, 10 tabel; przecietnie na kazdej ju
14 figur, na niektórych mniej, na innych równo
wiecej. Z teksem by zaledwie jestem na ukonczem
10 wieku, gdyż do następných wieków jeszcze zbiera
materijal z kodeksów dyplomatycznych, i z dzieł
Boeka „Kirchen-Gewänder“.

Pragnę jak najprędzej z tym I tomem wystąpić, ale
czasu brak mi nie powstrzymuje. Estreicher bibliotekarz
Jagrelloniski sunególnym jest tego dzieła egzekutorem
zawsze mię niego pyta i do końca zobowiąza.

Rok temu wtaśmie ziona mi ciężko chorowata,
i dzieci, mi umarło, terazem wolny od takich
nieswagie, bo ziona i dzieci zdrowe, więc myśl
swobodna dla mej sztuki, tylko równo stan
uradu ma to.

Olejny druk z mego obraru „Museum Podlasián
wtaśmie koniec, w Wiedniu, ukarę się na widowni
publionej w porę, kiedy Europa dla Moskwy

Kraków d. 6. marca 1877. 470
Ul. S. Józefa 497. 236

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Właśnie ukonczyłem portret królowej Jadwigi naturalnej wielkości, z której fotografję Panu Dobr. zaktuzam. Jest to obraz zrobiony na zyczenie właścicieli jednego dwiego pensjonatu w Krakowie dla jej zakładu, gdzie ona pragnęła mieć tę królową, wyobrazoną jako opiekunkę młodzieży szkolnej, ku czemu także się ~~dato~~ przeprowadzić kompromisyja, gdyż ona swoje kwoty wzięte zapisała na dokonanie akademii i na bursę dla młodzieży. Ożi do portretu wprowadziłem akcyję, iż na dokumencie przez nie w tym celu wydanym składa ona tamciub z swej sygi.

Towa jest wiernie odwzorona na podstawie jedynego wiarygodnego jej portretu w drzewie genealogicznym w Wiedniu dotrwanem z 14 wieku.

Z pomocą lupy możoby się ~~dato~~ co wyrażniej dopatrzeć na fotografii oryginatu, więc o ile Pan Dobr. z tego coś wnosić może, uprattam o sąd. Dwój drzeworyt chce narysować dla „Kraśów“.

Ponieważ o cenę nie umawiałem się z wnioskodawczynią, tego obrazu, więc Jadwiga nie ujem gdzie się dostanie, daje ją bowiem tu na wystawę, a może dla Uniwersytetu zechce kto zrobić z tego obrazu podarek.

Album Rapperwyłskie tu widziatem, iż ze mam nadzieję iż mi się dostanie exemplarz

gratis za artykuł do mego dany, udaję się do Pana Dobro-
aby za Jego pośrednictwem rewindykować owe
Album, bogate w treści. Kto rozpoznał ten-
drzetami może mi przekazać odbiór jego w Kra-
kowie u kogokolwiek, który ma te Albumy na
składzie.

Czyby Pan Dobro. nie zechciał podnieść jednej
kwęstyi dla dobra publicznego, w której głoś-
 Pana Dobro. mogłby coś znowy z każdego względu.
Jednie o dążności w sztuce malarzkiej w Polsce
a głośno w Warszawie i Monachium, a powzię-
i w Krakowie. Jesteśmy podzieleni, zbiorowego
ogniska nie mamy nigdzie, przema tedy illustro-
wane Warszawskie daje nam jakiś taki obraz
sztuki naszej narodowej. Z Łamtań sądzię okropnie
prytkie wynosi się wrażenie o naszych arty-
stach.

Artysty polscy przebywający w Monachium spadli
na duchu straconie, ich dzieła nie mają ani
ichry ryzja, natężnienia, myśli, celem ich
sztuki efekt „allgemeine Wirkung“ i farba,
zresztą nic. Kozak z przodu, z tyłu, z boku,
woź z koniami w boku, podestru, w kurzu,
o zachodzie słońca lub o zmroku; dama przy forte-
piannie, dama z parasolką, itd. babka z wnuczką,
dziadek z wnuczką, to jarmark przed wypro-
szaniem, to po skoniamieniu, i stał dalej, wszystko
malowania bez ducha. Na czele tego barbarskiego
malarstwa stoi Brandt, a za nim wstręsy.

Tor samo zauważył Kossak i swego syna odwołał z Monachium, aby przystwoiwszy coś z techniki w malarstwie nie zastanawiał w bezmyślności swoich nauczycieli.

W Warszawie znów precyzyjnie u artystów dźwio myśli, ale wykonanie tak mikromne, że z oburzeniem się odwraca od ich obrazów. Niema w ich obrazach ani rysunku, ani dokładności, ani jednego fatdu w draperiach, ani jednego studyjum z natury, i nawet myśł odriana w kształty konwencyjonalne. To Andriolim spodziewatem się Bóg wie czego, a on spada coraz mniej, zamied bując naturę. Grotrabyo nie daję to, że on już od wielu lat nie zrobił ani jednego studyjum z natury i to mu staroży, co tam jeszcze tkwi ^{w pamięci} z akademickich czasów. Coż tu mówić o innych, jak Gierzon, Müller, Sypniewski, itd. Tor ci już smarują, na pamięci wszystko, bez zastanowienia, i jeszcze każda, sobie po piśmie stawiają się obok Grotzgera i Siemiradzkiego, nie widząc, że tamci wszystko z natury biorą. Precyzy Grotzger idealista, a u niego nawet pejzazyna w kacie na siamie z natury wzięta. Tor samo studyjując Delarochę, Haulbacha, i im podobnych wogóle cnie naturę, chociaż myśł u nich gorą.

Len co, Kiedy nikt u nas w Kraju gTosu prawdziwego znanstwa nie podniesie, i takie gremiure jak np. Andriohi, marnieją wśród kadzidet, i futerki na cale kwadratowe dla ilustracyj! Dziwio się nam Krakowianom, że tgnieemy do Wiednia, że tam także wystawy piękne

naszych prac, kiedy to satysfakcyja sam posyłać
obrazy, bo krytyka wiedeńska nas uwy bardzo
wiele, a że jest ostra, lecz ze znajomością rzeczy
napisana, pożądana, choćby i dukturyta. U nas
w Polsce wszędzie, tak w Warszawie, jak w Krakowie
i Lwowie albo przechwaty bez sensu. jeżeli się ma
drużennikarę po sobie, bezużyteczne protepienie,
jeżeli się ich ma precyzyonkami lub obajstajymi
widzami.

Jabym sam napisat artykuł w tym duchu, traktu-
jący nie w ogólnosci, nie dotykając osobistości,
ale ja nie mam powagi, ani organu, który by to
umiescił w swoich tamach, zatem może może Pan
Dobrodziej gdzie to porużyć, co by wyszło na
korzyść tak sztuki narodowej, jak i ich przedstawie-
cieli. O ile mi się zdana widzieli ilustracyje
z francuskich obrazów, te ^{one} mnie zachwycają,
bo są, pełne myśli, i z precyzyją wykonane
wedle natury, np. Gerome, Messonnieur,
Bougueraet, Cabanel, Bonnet, Gericolt,
itd. W Krakowie jest dla sztuki duszna atmo-
sfera z powodu Matejki. On jest uważany
za wszystko, reszta za nic, i choćby mi uśm
jako, chociaż wystawit, jakiemu bywało, jego
sztuki, rewarura w których fantazyja główna
rola, gra, za cuda świata uważanem być musi.
A gdzie cześć batowchwacza dla jednego bożka,
sam trudno myśleć o sztuce, jest jednostka i
nie więcej. Tymczasem tu panowanie jenuistyzmu, a
Matejko zostawit wernym tych wernych duchow
szuki, tem bardziej jest uwazonym, naturalnie kaster
drugich. Podrażniając najwrodzonym, Pana Dobrodzieja
potkam się panisi iaskawiej i porożej z trafnyj i w
Walery Eljask

Lakopane d. 23 lipca 1877.

47
238

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Prezywam u stóp ukończonych Tatr jak zwykle,
buduję sobie tu chatkę na stałą rezydencyję,
letnią, a że to w stylu trochę cywilizowan-
szym niż góralskie chatki, więc oprócz
własnej wygody dam popęd do poprawy budo-
wnictwa na Podhalu. Lona staba jeszcze potrze-
bowata jest kąpiel jado-śtonych więc wystatem
ja z dziećmi do Rabki a sam tu siedzę zajety
budową. Z gazet dowiedziałem się, że Pan Dob.
wrócił do Dreżna, dlatego teraz dopiero przie-
prętytuję z ostatniej swej pracy fotografię:
Spredany ^{obraz ten} na wystawie Tow. St. Przek. w Krakowie.
Do Lwowa przystam na wystawę skromny
juz obraz „Łotkiewskiego pod Cecora“. Na
wystawę powręchną ^{w Paryżu} mam rozprowęzła
kompozycyę „Hamlet na smętaru“ która
po powrocie z Tatr koniaryi będzie. Oprócz
tego obrazu pojednie mię „Łotkiewski“
na wystawę do Paryża i akwarella
znacmych rozmiarów.

Mając ukończony do wydania I tom z tabelami
do historyi ubiorów w Polsce napisatem
do Łupanistkiego z propozycyę, czyby nie
zuchciał nabyć to dzieło do wydania.

Nadpodziwianie się tem Łupanicki zajęt
ale co kiedy chce mieć całe drzewo zupełnie
gotowe napręd, nimby się do wydania I tomu
zabrał. W takim razie cała rebusy się mocno
zwlektła, gdyż opracowanie piśmiennic tomów
6. ^{cin} potrzebuje dużo czasu chociaż materijalty
rysunkowe mam gotowe do czości. Wydawanie
raz tomami wcale się powinno odstranić,
gdyż tomy^{te} stanowią osobne epoki, tworzące
każda dla siebie całość i jako takie mogą
iść w handel.

Otoż udaj się z prośbą do Pana Dobr. o interwen-
cyję do Łupanickiego, aby go przekonał do
wydawania tomami, oraz wystąpić mu
że drzewo moje obejmuje oprócz historii
ubioru w Polsce, ^{skąd} obraz strojów cudzoziemskich,
narodów nam sąsiadnych, z którymi ciągła
styczniać wywierata silny wpływ na
rozwoj stroju narodowego polskiego.

I tom obejmuje epokę od najdawniejszych
czasów Polski tonyj jenne w Stowianiz-
suryzmie aż do końca 13 wieku, tj.
do powstania odrodzenia się Polski za Łokietka
Tabel 30. oprócz karty tytułowej przyszedł
do tego tomu.

Po powrocie do Krakowa po ostatkiem
przejmieniu przesłać Panu Dobr. rękopis

I temu wrac z ryunkami do oszerebia
 i wydania idamia o nim. Tekst jest krotki,
 gdzy i materjaty przemienne jak i obrarowe
 do tej epoki sa skape w porownaniu do natkyp-
 nych wskoi, chocia same dla siebie wystarczaja
 do retelnego wybrarzenia stroju naszego od Gurska
 do Konca 13^o

Wojenny czas wptywajacy w ogole na rujne materjaty-
 na ludnosci w srodkowej i wschodniej Europie
 naturalnie u nas sie w Polsce poteguje, a
 zwatura na polu sztuki strasna stagnacja
 co do finansowej jej strony. Nic sie nie
 sprzedaje, czasem drobnotkce za tamie piemiade.
 Niski kurs piemidy mostkiewskich stanat
 na punkcie wyliczkom osob z Warszawy
 i w ogole z prowincyj polskich z pod zaboru
 mostkiewskiego do zdrojowisk w Galicyi
 i do Tatr. Licba gosii Zakopianiskich
 swone tego lata bytko Krakowianie,
 ktorzy jakby dla zapetnienia miejsc opoznio-
 nych pona kongresowian. Atumnie sy lu
 zjechali. Z Ponianskiiego basni tu trocku
 osob; z Galicyi jak zwykle malo co bywa
 w Zakopanem gosii. Warszawa i Krakow
 to dwie arteryje zycia dla Podhalan. Fozaz-
 nystwo Tatranskie rozwijajce sie powoli
 ale ciggle, wiele bardzo tu robi dla utatwienia
 pobytu w Tatrach. Jwi 1000 wtonkow ono liczy.

Krakowie teraz ogromne pustki, gdy zwyciężyciele
wyjechali, a poprzednich nie ma, którzy się
tym czasie tłumnie rośli po ulicach Krakowa.
Kopirarka z mego obrazu: Mezennikow Podlastwisch
nie na Kapitolu rzymskim z adresem dla Synody
od Krakowian, a swoją drogę znajduje się w Waty-
kanie u papieża z okazyi obecnej jego uroczysto-
ści. Olejny druk z tego obrazu wykonany w Wiedni
nie rozchodzi się jeszcze, bo agent wystany w celu
porobienia zamówieni od osób różnych w Galicyi,
znalazł strach zamiast chęci do tej treści przedmiot
Wiednie mu mówiono, dupki się wojna nie skloniły,
kupowac nie będziemy takiego olejnego druku, gdyż
w razie wtargnięcia Moskali za Łukę, nie na
siemnie pobratimy nas w Sybir. Wschodnia zwłascza
Galicyja bardzo podminowana moskiewską ręką.
Lasiew świętojurtki dyżewa.

Bardzo mi wrysej pomartwień wypadkami
nad Dunajem, o ile nas wadowaty zwycięstwa
Turkowi w Armenii. „Eventus belli dubius”
dlatego jeszcze trudno przewidzieć, co z tej wojny
się wywigie. Oby tylko Moskwa zwycięsko
z tej matki nie wyszła!

Pozdrawiając najserdeczniej Pana Dobr. protecam się
najbardziej paniszi co do sprawy z Turcją i
i powstaje z najgłębszą wiarą

Walerj Eljasz

Prakow d. 19 grudnia 1847.

Ulica Batorego 164.

172
240

Wietmoiny Pannie Dobrodziejcu!

Przesyłam tu Panu Dobr. próby drewnorytnicze
młodej pamiętki Parwiownej, córki tutejszego
regarmistrza obawionego liwna, rodzina, który
jak morze, w poście cnota zapracowanym groszem
kustatei swoje dzieci; dodaj do tego wypadu, że to
stary ciotki. Córka ta, która się poświęca
drewnorytnictwu, skończyła 8 klas w gimnazyjum
rińskim i chodzi uroc się rycować z gipsow
i natury do muzeum dr. Baranieckiego, gdzie
i poogłkowi drewnorytnictwa się nauczyła, ale
więcej jej tu już nie nauwa, gdyż sam nauczyciel
więcej nie umie. Dobra to dziewczyna i ogromnie
cheiwa pracy, wiotk ma zdrowy, rzuca dobre sama,
więcej mogła się stać miętko podporę biednej
rodziny, ale i ujętkiem dla kraju, gdyby ją
się dano do nauki dalszej na tem polu. Pan Dobr.
już swoim wpływem tutejszego jednego drewo-
rytnika Baranowskiego wyprowadził na świat,
możeby nauzył i tej zdolności podać resktę.
W Warszawie dożył ludzi zaenych, co by za
wplywem Pana Dobr. mogli wrócić do siebie
z pamiętkę, iaczas nauki, dopokily tak
w tym zawodzie nie postępiła, żeby się mogła
sama utrzymać w tą samą pracą.

W Warszawie jest szkoła drewniarstwa, czego u nas
nie ma pomimo tylago chatatu dla szkoły sztuk
fizycznych, istnej blagi, wytworzonej dla Synekury
Stawieów Matejkowskich. O wystaniu panny
Parwiownej za granicę, trudno myśleć, bo podróż
obcych drewniarzy niepodobna samej istnieć, a
w Warszawie ceni się biednie, jakby w domu, gdyżby
tylko jej chciało podać rękę. Wetauriam się
za nie, miano, bo widzę, że jest zdolną, i nierawie-
dy potężnych w mojej nadsiei.

A teraz coś w swym interesie dodam. Część I
deseta mego „historji ubiorów w Polsce i w sąsiednich
krajach” już gotowa; piórem wykoniam tabele.
Część ja przestaję Panu Dobr. do obejżenia i prze-
jęcia i do ocenienia, aby się ją wydać, i
byłbym manuskrypt z rysunkami Panu Dobr.
już przestaję, gdyżby był pewnym pobytu Pana
Dobr. w Dreźnie; stysratem boursem o wyjeździe
Pana Dobr. do Włoch na zimę.

Część I obejmuje od 9^o do końca 13 wieku orady,
druga część już zateżtem kreslic; trzecia jej 14 wieku.
Sądę, że po obejżeniu I części Pan Dobr.
przyzna stusmoii memu pragnieniu, aby zając
wydawnictwo od razu, gdyż nim druk i wykonanie
rycin I części się ukonczy, ja wykonam w piśmie
i w rysunkach II część; a jakby się okazało
na catoic, to się zmarnuje czas bez celu.
Każda część rycin tam, utwory osobną, catoic, nawet
z osobnymi i rożnymi tytulami i ilustrowaniami.

Łupaniński, kiedy objawit raz ochotę do wydania
tego mego dzieła, to za wpływem Pana Dobr. Dobryma
Stowa.

W Warszawie jest wystawiony drugi mój obraz, „Obrońca
Krakowa przeciw Szwedom 1655. pod dowództwem
Czarnieckiego” i bardzo się tam podoba. Pochlebna
recenzycja powstała mi tu niedawno dr. Chałubiński,
byłoby o niej nie wiedział. Tow. sztuki przyk. nawet
miało zamiar ten swój obraz dla siebie zakupić, ale
rozdzielił się zamiar o zaradzić artystów w zarządzie tego
Towarzystwa.

W Krakowie i we Lwowie okropna bieda między
artystami, prawie żadna z rozpawą gramiatką. Nie
nikt nie kupuje z dzieł sztuki, a artystów coraz
więcej przybywa marających o tysiącach rubli
prow. Matejki. Szwierc sponiedział on swego Iwana
Grozinego do Petersburga jakiemś Moskalcowi,
co mnie z tego względu niezwykło, bo gdy adwoka-
rowie Matejki wielbili w tym obrazie patryjotyzm
jego, ^{prze} wystawianiem tyrańca Moskwy, ja twierdziłem
przeciwnie, że wtem nie ma polskiej myśli.
Iwan Groziny w Moskwie tak samo, jest pojmowany,
i obraz Matejki mogłoby być tamie bez przeszkody
wystawionym, I stało się teraz, com mówię, że
go Moskal kupił i nawet bardzo łaskawo do sumtkowo
do cen za inne obrazy Matejki; dał mu 3000 rubl.
za Iwana.

O jego bitwie Grundwaldkiej tu na mój jeń
chodzi, od nasownych widzieli tego obrazu najprzez =

miejne wiesci; jedni uwielbiają, drudzy zapowiadają, że to będzie najpiękniejszy utwór Matejki. Lobaujemy nawet, przed oralem, gdzie prawda, że Matejko, chociaż jeszcze cały rok mu reszcie nad tym obrazem, Karat go fotografować, i rysować ~~na~~ drewnie do illustrowanego Tygodnika w Warszawie tak jak jest teraz.

Siemiradkiego „Pochodnie Nerona“ zachwycaty nas tu przez 1/2 miesiąca. Sturmy garnęły się do niego, tj. do legarydyeta i pomimo oporycyi stronnictwa bądź co bądź Matejkowskich, nie dano się zaimec stawy nowego miśka, i to denerwuje okropnie Matejkę, że mu wyrósł niebezpieczny rywal. Przez rok cały opromował on w dyplomatyi Tow. n. s. projekt, aby „Pochodnie Nerona“ nie wystawiał w Krakowie, aż musiał uleże ogólnemu sądowi. Rapański w Warszawie był pośrednikiem między Siemiradkim i Matejką, że to dnieło nam się do oglądania dostato. Skrywił się bardzo Matejko, gdy mu objawił Rapański chęć Siemiradkiego wystawienia „Pochodni w Krakowie“. Chciał się nawet umówić bractwem lokalu w Towarzystwie Krak. ale promiary sali temu zaprzeczyły, i wbrew woli Krakowskiego tyrańca, mieliśmy arendyeta Siemiradkiego u siebie.

O polityce owoczesnej niepodobna coś wspominać tak nas tu boleśnie dotknęła klęska Turków, zdaje się, jakby Lera Bismarkowska „sita przed prawem“ miała się stać podstawą moralności publicznej w całej Europie. Podrażniając najbardziej Wielm. Pana Dkt. polecam się Toskańskiej panice i prosiłaję z najgłębszą
Wacław Eljasz

Kraków d. 30 kwietnia 1878.

ulica Batorego Nr. 164. 171
242

Wielmożny Panie Dobrodziejcu!
Wynytawczy w gazetach o powrocie Pana Dobr.
z Italii do Drezna, przeproszam z przesyłką
rękopisu swego i oryginalnych rysunków
do I części dzieła o „Ubiórach“ w Polsce i
u sąsiadów, od 9^o do końca 13^o wieku, aby Pan
Dobr. naownie przejrzał tak tekst jak i rysun-
ki do niego wydat sąd o wartości mej pracy,
na mój użytek mogłbym się opierać wobec
nakładcy, jakiego mam na wydanie owego
dzieła. Fotodruk zaprojektowany mi poprzednio
począł Pana Dobr. do reprodukcji tabel najlepiej
mogłoby odpowiedzieć celowi, lecz mi osiermano
te warunki kosztu. Mając już na myśli
wydanie tabel we fotodrukach, zarazem je
rysowałem piórem i tak jak kilka tabel z powro-
tem jest narysowanych, chce części wykonać
Szkice na tytułową kartę dotychczas tu,
jak i wykaz źródeł do figur na tabelach zawartych
Tytuł samogłębnie odpowiada mej myśli, może
Pan Dobr. rany mi zaprojektować dosadniejszą
lub starszą: „Historja ubioru w Polsce
i jej sąsiednich krajach“ mowiby lepiej brzmiało.
„Dzieje ubioru w szeregótowie w Polsce, a wogóle
w Europie.“ (?)

Jeżeli mi w Warszawie przyjdzie sprzeczki wydawcy
tego dzieła o ubiorach, to może Pan Dobr. pomoże
mi co w tym względzie, gdyż ja z wydawcami war-
szawskimi nie miałem dotąd stosunków, a sam
się ich prosić o nakład nie mogę. Zaogłem
pisać i rysować II części, obejmującą XIV wiek,
ale kiedy mnie ochota odchodzi, dotąd owemu
kudow do I części sprostowanych nie widzę
między ludźmi, tylko w tece u siebie.

Prześlą mi także Panu Dobr. fotografie z ostatnie-
go mego obrazu ilustrującego pochodzenia o Szwarcow-
skim. Treść widna z obrazu, djabła zaś datem
fizjonomija Bismarka, gdyż wedle mej wyobraźni,
grzebie szatana nosabia się w tym niemie-
ckim słowem i wyjętem podstawom
moralności publicznej; a że on sobie nawarzył
piwa wojna z religijami, a zatarła z kato-
likami, więc dlatego przedstawiam go z taką
złotą, rotarą do szwajcarskiej Kaprieli.

W ostatnich drukach znnowu rozjeżdża się po
świecie i u nas po kraju dwa moje obrazy
z których prawo reprodukcyjnie uwarownie nabył
jeden z nakładców. „Chodkiewicz przed Chocimem“
znany Panu Dobr. z fotografii roku minio-
nego jęstaniej i „Łotkiewski przed Cewą“
dawniej poznany.

Lapewne znana Panu Dobr. jest nowa edycja
pism Schillera w przepięknych drzeworytach

u Hallbergera. Zapremumerowatem ja sobie,
 choiaz ona mi ciagty nasuwa wyzut, ze
 nasi przeci dotad nie znalezi podobnego
 odworenia w rysunku. Wina temu g'rupia
 psycha osobistosci, zaden z artystow kompozycy-
 zytow nie chce naleriec do zbiorowego dzietta,
 tylko catosci dla siebie rezerwouaci musci,
 a u niemcow najpierwsi artysis nie maja
 sobie za ujme, illustrowaci wspolnie z kolegami
 w setue. Przeciez Pan Dobr. przygromi sobie
 cato afere z illustrowaniem Pana Tadeusza,
 a gdyby moj projekt sig byl utrzymat, to
 nawet Grotgera mielibysmy utwory w tym
 jwemacie. Kossak zepsut cato mysl i z jego
 winy do drisi dnia nie mamy zadnego
 Pana Tadeusza w obrzazach.

Teraz znow choruje na te sama psycha
 Andrioli, ze wrystku dla siebie garnie
 i swony mamerowane jakies chorobliwe
 pomysly, w ktorych ani sladu studyj z na-
 tury. A przeciez wrysey polsey artysis
 kompozycowscie gdyby sig rarem wsieli do
 illustrowania np. Mickiewicza, wedle upodo-
 bania utasnego dobierajac sobie sceny do
 wykonania, stworzyliby cos jniektnego, pomni-
 kowego. Wydawcy nasi istoty setulki nie poj-
 mują, a artysis odumem zarozumiatoscią
 nie umieją, nie poswiezic z swej psychy dla
 idei.

U nas rozpowszechnienie fotoduktu i tanisze
tego rodzaju reprodukcji moze spowodowac
ogromna reforme w swiecie artystycznym.
Dzieweta sztuki w Kapijach rozchodzie sie moga
mieszkane rekla reproduktora. Cozto bowiem trzeba
za znakomitego drzeworytnika, by ten nie nie uja
originalnemu rysunkowi na jego szkole. Waznego
tego dowodem jestem, ktorego przedstawiajace
„Pochodnie Nerona”. Semiradzkiego. Przygladajac
sie ciezko w drzewie, wydaje sie drzeworyt znakom-
itym, a gdy zechemy rozpatrec sie w duchowej
stronie tego obrazu, rekla nas okropny zawod:
sfatrowane wszystkie fizjonomie, bez
rycia, bez wyrazu, bez charakteru, a nawet
ogolny efekt chybiony!

Gdy Pan Dobr. Jurek zatrzone, tu moje
prace, w originale, rewny zostac mi tak
samo do Krakowa, abym wolnymi chwilkami
dalej mogl piorem wykonowac tabele.
Bardzo ciekawy, jak oszadi Pan Dobr.
L. I usci dzieweta o ubiorach.

Podziwiajac najserdeczniej Pana Dobrodzieja
potecam sie panizic i powstaje
z najgtsze, wiec

Walery Eljass

Kraków d. 8 czerwca 1878 ¹⁷²
Ulica Batorego 164. ²⁴⁴

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Pomieważ Pan Dobr. w liście swojemu z d. 5 maja wspominał mi, iż „rekopiem i rysunkami za kilka dni wam odeślę” więc dla pewności czy rekopiem mej historyi ubioroio w Polsce z tabelami znajduje się w rekach Pana Dobr. piżnę obecnie, w razie bowiem precyzyjnym zategatyby gdzieś na porcie, i wypadłoby je reklamować. Lecz wyrażenie dodaje, iż mi chodzi tylko o wiadomość, czy nie została która z temi przedmiotami wystana, bo jeżeli jest u Pana Dobrodzieja, to mięk zostanie, dokąd ja Pan Dobr. zatrzymał rzeczy. Ja już miałem dwa wypadki zaginięcia wysyłki na porcie, ale że jenurem się o nie wspominał w terminie wymaganym do reklamacyi, więc się zguby znalazły.

Nierównomiernie się uieszyt ze sądu Pana Dobr. o tej mej pracy i dlatego tem mnie bardziej pali micierpliwość wydania jej na widok publiczny, a tu nie spryjąją horoskop faktiemu wydawnictwu w drogę, wehowni. Bodałoby się już raz rozstrzygnięta ta cieżka nad naturami głównymi wisząca kwestyja wojny lub pokoju!

O oddanie wielkiej mi przytułnej udaje się z prośbą
do Pana Dobr. tj. o wskazanie osoby w Anglii
mięstkającej, naturalnie Polaka ze stosunkami
pośród Albionu synów obecnego. Mam
akwarelle do portycia np. bitwę pod Ractawicami,
a że tylko w Anglii jest pokup na akwarelle
i tam tylko znajdują się na wartości akwarellowego
malarstwa, więc mi wycy gadają, bym tam
postat swe prace, a celu dopnę. Lubię bardzo
malować akwarelle, lecz nie mogę się temu
oddawać, bo pośród krajów nas otaczających
zupetnie panuje miernostwo tej gatunki malar-
stwa a temsamem akwarella tak mało bywa
ceniona, iż niepodobna marnować dla niej
czasu i trudów. Za olejny obraz stosunkowo
cetero rary lepiej ptać, i jeno akwarelli
nikt nie chce kupić.

Około gdyby mi się udało za wskazówką Pana Dobr.
nawiązać sobie jakąś miłkę z Anglią, to bym
po miłce do Kłębka trafił, lecz języka angiel-
skiego zupetnie nie znam, zatem za pośrednictwem
Polaka mógłbym tylko do celu dojść. W takim
razie prosiłbym Pana Dobr. o dokładny adres
po angielsku napisany do Kogoś, komu by Pan
Dobr. mógł mnie zarekomendować.

Teraz przesłata i stosunki polityczne zdają się
mi mnie w tym celu sprzyjać, bo że akwarelle

co je mam gotowe, przedstawiając walkę z Moskwą,
a więc synom Albionu wydatyby się jessure
sympatyczniejsermi, niż kiedyindziej.

Zaciekawit mnie Pan Dobr. bardzo opierem
nabytej we Wtorek Madonny Rafaelowskiej,
lecz co, kiedy nie wiem, kiedy mi się Edany
zobawyci to areydrietho wotostkie.

Na wystawę do Paryża nie jądę, bo mnie już
owe wystawy powszechne znudzily, a Paryż
znam, to i szkoda gutoenoi na przejazdę,
ale do Bryonu na wystawę za lat kilka
muszę jechać, skoro Wtochy spiewają już
u ungodemiu u siebie takiej powszechnej
wystawy. O ile mi wiadomo, z pola sztuki
wystawa obecna Paryska nie podobno nowego
a imponującego mi zawiera; boć skądżeby
artystis tręśli z rektawoi drieta pomnikowe,
gdy co dopiero oglądaliśmy wszystku na
wystawie w Wiedniu. Sądzę, że Siemiradski
chowa swego Nerona na następną dopiero
wystawę powszechną, skoro go na paryską
nie dat.

W Koniec tego miesiąca wyjeżdżam jak zwykłe
z całą rodziną do Tatrzanego, gdzie się odżywiam
wrocznie fizycznie i moralnie. lato tegoroczne
wrozie, suchie, to w Tatrach nader pomyslna rzecz.
Pan Dobr. do Homburiga wnet jedzie, iżnę wędę
z całego serca jak najpomyślniejrej kuracyi
i porostaje z najgłębę czeię. Walery Eljász

1823
Dear Mother
I received your kind letter
of the 10th and was glad
to hear from you. I am
well and hope these few
lines will find you the same.
I have not much news to
write at present. The weather
is very warm here now.
I must close for this time.
Write soon.
Your affectionate son,
John Smith

Kraków d. 26 września 1878.

ulica Batorego. 164.

478

246

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Niewiem, gdzie jeszcze zastanie Pana Dobr. list
mniejszy, w każdym razie jeszcze gdzieś w kącie
powietrza miśki jest drzewienisko. Jam dopiero dwa
tygodnie w Krakowie; siedziałem pod Tatrami w swojej
już chacie przez cały lipiec, sierpień i we wrześniu.
Cudowne powietrze tatrzańskie, o którym dr. Chatu-
biniski powiada, iż ani pyłku w sobie nie mieści,
dziwnie wpływa na odrodzenie osłabionych przez
organizmów. Osobom, którym żadne inne klima-
tyczne miejsca już nie pomagają, pobyt
w Łąkopanem przynosi ogromne skutki. Tego
lata na Szwajcym oglądaliśmy wrysy jasne
dowody wpływu powietrza tatrzańskiego. Przybył
on tu z innymi kąpiel takimi schronaty, iż opowiadano
mi o nim, jako o człowieku liczącym już życie
swoje na tygodnie. Po miesiącu pobytu u stóp Tatr
on sam powiada, iż zdaje mu się, jakby się pod względem
zdrowia jakby się na nowo narodził. Coraz też
wiecej przybywa do Łąkopanego ludzi umysłową
pracą nadwierzonych i wraca do domu ze skutkiem
oraz postanowieniem przybycia na rok następny.
Już po wyjeździe gości z Łąkopanego dokonatem
polecenia przez Tow. Tatrzańskie mi powierzonego, tj.

na wspornikowej skale w dolinie Kocielskiej; gdzie
się tworzy niby brama, wyrytem z góralami
wielkiemi literami napis: BRAMA KRASZEW-
SKIEGO. którą to olbrzymią bramę uchwaliło
Tow. Patrystyczne narwać od imienia Pana Dobr.

na uroczystym jubileuszu w przyszłym roku mającego
się obchodzić. Zrobiłem sobie studjum tego
słownego zakażka Patrystycznego aby go do illu-
stracji narysować.

Najbardziej mi obiecanej przez Pana Dobr. recenzji
o mojej pracy: "Historja ubioru w Polsce od 9^{tych}
do 13 wieku wstawię; skutkiem w „Bieliadzie“ bez
jej dotąd tam nie zamieszczono. I tak sam teraz
nie wiem, co z tem dziełem robić, bo nakłady mi
mam, a nie stać mi samego wydać zutawra
z powodu tabel. Ostatecznie w Warszawie muszę się
o nakładę postarać.

Z ubotowaniem kiedyś przez wyrażenie
Gillera w Gazecie Narodowej za Wotowskim, redakto-
rem „Harapu“ gdyż tym sposobem niejako Giller
identyfikuje się z infamie, któremu uczynny
ostrowiek nigdy podać nie może. Gdybym wiedział obecny
adres Gillera, tobym mu przestał jeden tylko numer
„Harapu“ a wileczyby się odrazu z autorem nad
łosem Wotowskiego, którego własna rodzina nawet
znać nie chce dla jego zycia. Przecież Wotowski dwa
razy w Warszawie składał egramin i zdać go nie mógł,
boż samo w Krakowie, bo jakże może zdać egramin

z medycyny, kiedy jemu nie nauka w górowie, tylko
 dawniejsze i krajny. Można z Kadina i Zybli =
 Kiewicza potępić, kto tego chce, ale już w kwestji wystrasz-
 portowania Wotowskiego to mu wyssey to dowiedzieli.
 For on był rzeczywistym bandytą, literackim, szarpionym
 najzaemiejac domy i osoby, drukując w swym piśmie
 wszystko, co mu kto przyniesie i za to zapłacił.

Giller się bityje nad nim, jako nad mężem i ojcem
 dziecka, a to pod tym względem najbezczelniejszy okarz
 ortowicka. Lona jego przechodziła strasznie ciężki potęg,
 lekarze ją ratowali jak mogli z własnej ochoty. Póź jeden
 z nich (dr. Bylicki) dogłębnie chorej, przyszedł wiewor
 dla obejrzenia, o ile teki przypisane skutkuja, lecz
 dowiedziat się, że certy matzjonek od kilku godzin wyszedł-
 szej z receptą, jeszcze nie wrócił. Na drugi dzień znowu
 lekarz przychodzi i dowiaduje się, iż matzjonek jeszcze nie
 wrócił z apteki! Czyż nie douc, aby pogardzić takim
 ortowickim. Ale za to, że blagier, że umnie deklamowac
 patosem, to go bronia dziennikarze, skodząc sobie, bo
 wplywa dawniejsze podkopuja.

W Krakowie wojna o wielki okarcz na Wawelu. Idzie
 tu onie o dobro publiczne, tylko o osobiste ambicje.
 Matejko zeptaty swym nieogrammionym wplywem
 chieatby radzić wszystkim i wszędzie, kazda rzecz
 zaprobuję, byle się o to do niego udano, to go bowiem
 tehozę, ale kto go chce ignorowac, zyskuje wroga
 najzaemiejaczego. X. Feliga fundator nowego okarza goty-
 skiego do katedry nie chieat Matejce oddac radow
 w swej fundacyi i o to znowu si wojna.

Winnych Kociustach np. u Dominikanow i Franciszkanow
dokonywaja się z aprobatą Matejki i pozwoleniem
Leptkowskiego takie barbarzyństwa co do sztuk,
iż Pan Dobrodziej, przybywszy kiedy do Krakowa, nie
będzie chciał uwierzyć, iż otłame, kaptice, chóry,
kruchty i t.p. jakie nowo zbudowane tu robaczy,
dokonano z wola Konserwatora, a wtaisi wiec Matejki
bo Leptkowski nie śmie "mieć się spreciswić Matejki
Wiede, księża olem, i skoro mają co nowego stawiać, za-
prasaja Matejkę jako wyrocznia; ten się wy nie zna,
wy taki faterywy iż pochwała wszystko z wielkiej
ortodoksyi katolickiej. Gdy ^{to} problem Leptkowski jako
Konserwator zaneguje, zamyskuje mu zsta wyrocznia
Matejki. Miłoy jak skata, aby mistrza nie obrzucić.

Toż samo dzieje się na Wawelu. Otława stary "rococco
bez żadnego wspomnienia historycznego, walący się
spruchniały, chce ratować jakby dżeto Stwożra,
lub przynajmniej pamiątka jakiegoś faktu historycznego
jako co archeologia, wystawiają na śmieszność. W ścis-
łym gotyckiej otłame wielki powienien być gotycki
a skoro jest fundator który 30 tysięcy guldnow na
podobne rzecz Toż, trzeba byto mu nie oponować,
tylko starać się, aby plan był w oryginalnym stylu.
Dziś niestety, co z tej wojny wyniknie, bo
obie strony w środkach nieprecibieraja.

Podziwiam w końcu najerdziej Pana Dobrodziej
polecam się najtatkawnej pamięci i powstaje
z najgłęboką czcią.

Walerj Elasz

Krakow d. 21. lutego 1879. 284
ulica Batorego 164. 28

Wielmożny Panie Dobrodziej! Spodziewając się, iż w tym czasie jeszcze więcej niż zwykle jest Pan Dobr. obciążony korespondencyją, z Bog wież akąd z powodu uroczystości jubileuszowej Szwecji; nie śle listów od siebie, chociaż rad byłbym się o różne rzeczy Pana Dobr. poradzić. Obecnie odważam się już jednym więcej listem obciążyć - pakiet z porty wdziennie Panu Dobr. doręczony, a w dodatku powiększonym go dotychczasową fotografią, z mego obrazu w grudniu roku zeszłego ukończonego i tu w Krakowie na widok publiczny wystawionego. Obraz to dosyć duży, skoro figury na nim kilka razy uwarte naturalnej wielkości. Jest to studyjum z Tatr; dla dokładniejszego wykonania sprowadziłem sobie górata ze Zakopanego do Krakowa do swego atelier - i żywcem go namalowałem, naturalnie stosując się z ułożeniem jego figury do treści obrazu. Na fotografii wiele rzeczy inaczej wygląda, jak w obrazie z powodu, jak wiadomo, nierównego działania barw przy zdejnowaniu fotografii.

Z wydaniem „Ubiorow w Polsce“ preciesz dotbijam do brzegu. Osoba prywatna ofiarowata mi sie z zabierka na wydanie I tomu. Mam juz dokladny kosztorys tej czesci, ktora tego roku ukaze sie trzema poszytami w nastepujacym porzadku.

I poszyt obejmie wstep i obraz stroju od 9^o do 10 wieka
wtacanie z objaśnieniem figur, tabel 6.

II poszyt. obejmie wstep 11. z tekstem i 5 tabelami

III „ „ „ 12 „ i 9 tabelami

IV „ „ „ 13 „ „ 10 tab.

Tekst i tabele beda in 4^o z ilustrowanym tytulern w drzeworycie; tabele zas wszystkie we fotolitografii.

Na glowny sklad oddam to dzieło księgarzni Gebethnera i Wolfa, Radzę mi, abym oglosil prenumerate, mowiac aby to miało cel stowowny, w kazdym razie wyprzednie da sie z prenumerata wystepowac, dopoki nie wyjdzie pierwszy zeszyt, mogacy stuzyc za okaz. Gdy caly I tom bedzie juz w handlu księgarskim, mysle, że bedzie ze sprzedawcy cos powoli kapato, aby zani dalszy tom wydawac.

Exemplarze beda kolorowane i niekolorowane.

W kolorowanych znajda sie figury niekolorowane jezeli te przedstawiaja beda przedmioty, ktore w oryginalach nie maja barw np. postacie z drwin gmicz mieniskich, gdzie w przeciwnym razie trzeba by bylo z fantazyi kolory dawac, a mnie nie uchodzi bawic sie w kompozycje tam, gdzie przedewszystkiem idzie o prawde naukowa.

Ponieważ praca ta moja ma się ukazać na
 wtyku publicznym w roku poświęconym wie-
 50 letniej zastępie dla narodu, Pana Dobr.
 zatem raczy Pan Dobr. pozwolić na dedykowanie
 jej Tobie, tem bardziej, gdy najsiłniej dąwomit
 Pan Dobr. na wydanie studyj moich kostju-
 mowych.

Wielka to będzie dla mnie radość, gdy do tam
 najpierwszy egzemplarz mojej pracy „o Ubiorach“
 wydany z druku przestoi Panu Dobr. Idzie mi
 jeszcze o tytuł, bo mi Falzkowski zwrócił uwagę
 mocno na tę nitę drobną na pozór, a przecież
 w głębi ważną okoliczność, iż by już samym
 tytułem publiczności zainteresować. „Historija
 ubioru w Polsce“ wydaje mi się coś pedantycznego
 miesić w swoim tytule. Może Pan Dobr. będzie
 tak Tashaw dopomógł mi w wynalazieniu
 dosadniejszego tytułu.

Bieda ciągła dla artystów w świecie. Stosunki
 się nie polepszają; łatwiej kilka obrazów nama-
 lować, niż jeden sprzedać. Już od skończenia
 obrazu, i którego tu fotografuję Panu Dobr. przesy-
 lam, kręci miesiąc nie maluję, tylko rysuję,
 bo odchodzi ochota do malowania. Obraz potrze-
 buję nakładu ciągłego, a skoro już coś treści
 obrazów mam po wystawach niesprzedanych,
 to kapitał w nich znawny leży. Rysuję tedy
 ciągle na drzewie przeróżnej treści rzwy, bo za to

precier się coś zarobi. Stęknijem się wreszcie
za przedkami, za farbami i bzd. co bzd. chociaż
na krótko zrabatem się do nowego obrazu. Ja przy-
najmniej jestem o tym rozstrzygnięty, że mi myśli o by-
rodziny nie zabijają troski, mając pensyję
ze rządu za nauczycielstwo w szkole, ale drudzy
artyści, co posady żadnej nie dnieją, to walczą
z głodem i żebrzą miłą pomocą w Kasie Towarzystwa
sztuk pięknych. Tam panem nieogramionym
Matejko, tyran dla wszystkich, usiłujący tylko
funduszem publicznym wynadgradzać lokajskie
sobie wynadbrane usługi przez potrzebujących
artystów. Dzieje się też nadwyciecia przeróżne.

Zapewne Panu Dobr. wiadomy projekt
w Paryżu przez polskich artystów rzucony (podobnie
przez Siemiradzkiego) - zrobienia wystawy sztuk
pięknych samych polskich artystów z całego
świata w której z stolice europejskich. Trwałoby
się ta rzecz agituje, a skoroby dostała do skutku,
stałaby się wyjątkiem dla imienia Polski.

W Niemczech despotyzm Bismarcka, i całej Germanii
raja tak nas cięty, jak wzrost republikańskiej
Francji raduje. Tak przydło dozekaliśmy się widoków
skutków pogwałconych praw ludzkości. Precier
i Moskwa zbiera owoce swojej dwugodzinnej siejby.

Zaledwie ortowick zaczyna wątpić o ręce sprawiedli-
wości, a tu wnet zjawia się ona z niepartej siłą.
To nam daje wiarę w naszą przyszłość.

Podrażniając najsłodszy Wm. Pana Dobr. polecam się Jego
pamięci i powitaję z najgłęboką czcią. Walery Eljasz

Kraków d. 17 Marca 1879.

268
250



Wielmożny Panie Dobrodzielu!

Wśród powodzi powinszowań, jaką pewnie dziś zalewa pociąta Pana Dobr. z różnych kraniec Polski i Europy, płynę i ja z życzeniami z głębi serca pochodzącymi, żiaby Bóg strzegł Pana Dobr. od wszelkich utrapień i cierpień duchowych i fizycznych. Zdrowia przedewszystkiem pragnę dla Pana Dobr. to to prawdziwe miarosiębie ciągle walczyć o jego polepszenie, gdy duch bujałby po biermiennych przestrzeniach myśli nigdy niemiędowanej. Tegoroczna uroczystość dnia Imiennin Pana Dobr. ma naderwyczerajnie wobliwy charakter, ów całego narodu chór jeden zgodny, na wskroś szczerzy, żadną sztuką, nie naciągmięły, żadnym interesem nie podryty, głoścący hymn czci i umięlbienia dla meza, który nigdy nikomu nie pochlebiał, przed nikim i ničem się nie ugięł, ówsrem gorętką, prawdę przez całe swe życie do tykhrasowe wyprowiadał, to w Polsce

stawnej z niezgody, jest ciemni tak niestykaniem,
iż może w tych ciężkich czasach dodać otuchy
do wienienia w odrodzenie się rozbitej na
rozne obozy społecznosci polskiej; byleby
znalazł się człowiek, który zdołał podjąć ten
standard na niwie politycznej, który Pan
Dobr. stworzył na niwie prawniczej.

Stary i młodzi, mężczyźni i kobiety, włościanin
i konserwatysta, katolicki i innowierca,
wszelkich odciemi inteligencja, wszyscy, co
słyszko wytać umieją, współtubiegają się
w okazaniu czci pracy i zastugom
Pana Dobrodzieja. Jeżeli się gdzieś znajdzie
u nas istota, który nie podziela tego
ogólnego zapatu narodowego, to siedzi tak cicho,
iż o niej nawet wiedzieć nie można. Smiało
więc ruszyć Pan Dobr. może na obchód
Swego jubileusza do Krakowa, bo wszystko
zewsząd tchnie niekłamaniem wzywaniem
dla Pana Dobr. Trzeba program całej
uroczystości będzie Panu Dobr. przedłożony,
z którego, który się Panu Dobr. nie dawało,
wykreslonem zostanie. Tymczasem, niechże
lato dopiero, aby Pan Dobr. u wid leonowych
na zdrowiu uzyskał znacznego polepszenia.

Szkic jednej sceny ze Starej Basini, który
nakreśliłem na pamiątkę jubileuszu Pana Dobr.
postatem do albumu polskich artystów
do Warszawy; niewiadomo mi, kiedy go
Panu Dobr. doręczą, może dopiero w Krakowie
podczas obchodu.

Z ostatniego numeru "Lecha" germanickiego
mam pojęcie o chacie Pana Dobr. w Dreznie.
Szeregowe jej położenie, że Tury w sobie
willa przyniosła rezydencji wiejskiej z miastką.
Wielką mam ochotę odwiedzić kiedy Pana Dobr.
na Nordstrasse.

Tę rok roku mamy okropną, presyję tydzień
szalaty huragan północny, teraz się uspokoiło,
ale stota owa otowiana, tylko histopadowi
wtasiwa, ciągnie się zuchwale jakby wiosny
być nie miało. Ani jaskółki, ani prawdziwego
bojiana, nie widai jeszcze, nawet śladu
tych zwiastunów nadziei nie ma, co drażni
nerwy człowieka wiele zależnego od wpływu
natury. Strachy drimowe minęły, wojny
takie podobno nie będzie tego lata, więc
atmosfera może się nieco rozpuścić dla
cor Muzy. Wydawnicstwo moich "Wiosni w Polsce"
już rozpoczętem.

Jeszcze powdrawiają z całej duszy Pana Dobrodzieja
porostaje z najgłębszą wrażliwością Walerij Gajdar

100

Hy
m
su
Pa
fo
m
i
su
g
T
C

Kraków d. 18 grudnia 1880 r. 209
Ulica Karmelicka Nr. 62. 252

8

Nielmożny Panie Dobrodzieju!

Już dawno nie zajmowałem Pana Dobr. swoim piśmem, aby nie marnować Pana Dobr. drogiego czasu, dosyć i tak rozrywanych przez osoby, które Pana Dobr. zarzucają swojemi listami. Ciekawego ani pomyselnego nie mogę nic donieść, bo obecne czasy dla ogółu jak i dla jednostek są strasznie smutne. Praca, dla której atowiek stworzony, najwyższą się staje ostodą płty krytycznem potężem. Bogu tytko w imięm drżkowai za zdrowie i sily przy nierwierzonych nojch zająciach. Na oczym zdrów, na pierśi łoz samo, tytko suchoty w kietreni płotają mi wsrytkie marnem na polu sztuki i redukują do minimum. Nie a nie się, nie sprzedaje po wystawach, a obraz Kaizdy, jak dobre Panu Dobr. wiadmo dużo kosztuje materyjalnie, nim się go publicznosci może pokazać. Z tego powodu zakretych prac u mnie mmstwo stoi na sztalugach, kategoriaż Lisany mego atelier, ^{lub} idą do tek, bo powzi je będzie Koniarz, i ramanni ubierał, kiedy ich miłk nie kupi. Towarystwo sztuk. piśkn. Krakowskie obecnie moine, rozporządzące procento 25 tytyczannu guldenow corocznie, nie ma dla mnie ani grosza, odkąd w niem radzi Matejko, atowiek jak wiadmo, brudny w obec drugich ludzi, a najpodlejny w obec artystow, ktorých traktuje, jak legendowi ekonomowie chłopow. Spodziewałem się, że za pierwszej lub drugiej Swęj

byłosisi w Krakowie Pan Dobr. mnie odwiedzi,
i ie będę miał sposobności przechwalić ^{się} mnóstwem
prac, które tyłko u siebie osobom odwiedajującym
moje pracownię pokazyję. Inaczej się stało. Stowcaam
okreslać utwory sztuki nie ma celu, bo w malarstwie
zdanie można tyłko z własnego nawrotnego poglądu.
Z innego pola, któremu także dosyć czasu poświęcam,
nie nie mam miłego do nadmienienia. Ubiory w Polsce,
na których sprzedaz liwrytem najwięcej w Kongresowie,
zawodzi, bo w Warszawie nikt o nich nie napisat,
choćiaz wysyłałm redakcyjom piśm i dziennikow
nie załatwiałm egzemplary w podarunku. Dodatnio o
tej publikacyi napisaty dzienniki lwowskie, Poznańskie
a nawet „Czas“ czego się najmniej spodziewałem. W War-
sawie, ilem razy się przypomniał pamięci, żeby mnie
obietnicę. Nagabyję mnie teraz o dalre posyły, a skądże
ja wezmę premiędy na dalre wydawnictwo, skoro poroztek
(ktory kosztował mnie 600 zł) całego putki. Sprzedało się
tu w Krakowie kilkadziesiąt egzemplary. Drugi posyły
do XII wieku, trzeci do XIII. mam gotowy, ale opposite
choćiaz 200 egzemplary pierwszego się nie rozspeda, nie
jestem w stanie publikować dalrego ciągu.

Skoro pierwszy posyły tych Ubiorow w Polsce się rozprzeł
w gronie urongek kutejszych, doznatem od nich ^{zami} miłego
wanania i skorzystałem z tego, bo mi dostarcono nowych
jesone materyjatow tak, że dalre posyły obfilsze będę,
niż myślałem. Z Rossyjskich izodet, wstancza „Ruskija
Drewnostij“ zebrałem nowe ciekawe materyjaty.

Wład pracy dla sztuki, muszę wielkie część czasu

posiwigac dla chleba. Oprocz lekcyj w dwóch szkołach
 publicznych, które pensya stata mi się teraz podstawę
 utrzymania, rysuje na drzewie ciągle same religijne
 reprodukuje dla Oo. Jezuítów. Oni drukuje tu smięstwo
 drobnych dziełek religijnych, a wszystko z ilustracyjami.
 Obecnie wydaja Zywoty Swętych Skargi, do których dzwio
 przyjdzie mojch rytunkow Swętych, a wszystko to są publi-
 kacyje „Kieszonkowe“ a temsamem i rysunki niestychanie
 chrobiargowe. Natęza to mój wiarok, i mysl absorbuje z pola
 sztuki, ale coz robic, kiedy to jedyny mój drsi dochód
 z pora obowiazkow szkolnych. Gdy sobie tyle od nich
 zaprauje, że budżetu konice się schodzą bodaj na mie-
 siac, rucam się do farb i maluje; i krawawo gtoż na rytun-
 kach zapracowany tożę na koncie owej sztuki, która mate-
 ryjalnie nie mi nie przynosi, oprócz straty.

Towarzystwo Fatranistkie powierzyło mi napisanie nowego
 adresowego a cały obrar Fatr obepmujęcego Przewodnika. Wtęsmie
 konice go po trzech miesiacach wieczornej pracy. Wyjdzie on
 z ilustracyjami nakładem Szegoz Towarzystwa do wiośny.
 Wiedziatem, że Fatranistkie Towarzystwo parte ogólnem ryzeniem
 będzie musiato wydać takie dziełko, i dlatego chciałem, aby
 Zupaniski ich upredził prier wydanie II części Przewodnika
 któraby uzupełniła obecne potrzeby. Przystal on na
 wszelkie moje propozyje, ale gdy przyszło do zaliecki,
 umilkł. Już rok temu minął, a Tymczasem Towarzystwo
 na walnem zgromadzeniu uchwalilo swój w tym
 względie wniosek, doprowadzi go do skutku, z czego natu-
 ralnie Zupanistkiemu nie przyjdzie korzyści. -

Zawigrane u nas „Koto literacko-artystryane“ nie robimy
 dobrej przystoi, gdy w zasadzie skrecono jego cel.
 Bytem gorliwym propagatorem towarzystwa artystycznego
 mając na względzie, że skoro się dziś wszystkich zawodow
 ludzie łączą w stowarzyszenia, aby jednostki miały popa
 cie w korporacji, dla czego my mamy być ofiarami
 samowoli, czy to Towarzystwa tytułu piśknych, czy recerent
 gazeciarskich? Sądziłem, że założenie Stowarzyszenia
 artystycznego wytworzy dla nas jakiś siłę, z którą się
 będą musieli łameć liście. Żeby zaś za wkładkę miał
 każdy członek nadgródę, proponowałem wydawanie wspo
 nemi siłami albumu, z którego by się może czasem dobre
 pismo illustrowane wyrobiło. Ale co się stało?
 Zaraz wleźli do grona malary, tacy (bortofaxy) niedowa
 remi literaci, jak Bartoszewicz (najmłodszy) i ten przerobił
 Stowarzyszenie literacko-artystryane na Kasyjno. Wyna
 jest lokal przy kawiarni Dyktarskiego, tam mają się członk
 wie schodzić i czytać gazety, i basta! A kto, jak ja, nie
 ma zupełnie czasu do chodzenia do Kasyjna, to naprozi
 będzie płacił 15 złd. wkładki. W Krakowie nie brak kasyjn
 resurs, a wreszcie kawiarnie wybornie służą do znarowom
 czasu, więc przyjdzie nowego kasyjna żadnego dobra nie
 prymiesie i drugo wegetować nie będzie, bo wesołnie wkłada
 i brak premii nie osiągnie licznego zastępn ludzi do
 koto literacko-artystryanego.

Pozdrawiając w końcu najserdeczniej Pana Dobr. uprząkam wleim
 o przypomnienie moich Ubiarów w Polsce, w której z korespondencją
 do pism Warszawskich, i pozostaje z najczystszą
 Watery Eljar

Wreszcie w sprawie pułkownika Sam. Dobr. Opis obywatela, historyczny i portret w piśmie literackim.

Kraków d. 22 Maja 1881.

144
257

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Z cieżko ukonieczonego obraru swego przesytam Panu Dob. w liście fotografję. Przedstawia Karimira W.^o jako opiekuna ludu wiejskiego.

Chociaż bieda ~~na~~ artystów, potknuła na obrary ma, ale mimo woli musimy się zdobywać na nowe utwory, aby radosyo wyrzucić we wspomnieniu głośowi, który nie pozwala staci na miejscu. Wspominat Pan Dob. o przyjeździe do Krakowa na wiosnę, czy dotąd zamiar ten nie upadł, pragnęlbym wiedzieć. U nas polityczne stosunki niew się zmienity w obec narodu moskiewskiego. Istnieje mianowicie do rządu moskiewskiego, ale dla narodu wyrobil się pewien sraunek za cierpienia równie znoszone od carskich strug jak pier naszych. Co to może zdiatać ofiara i poświęcenie się! Straceni na rubienicach moskate za ideę wnoszą na inne tory wprowadzili ideę Stowianiska. Sam idaje się, że bez krwawej rewolucyi w Rosyi się nie obejdzie. My tu upatrujemy we wszystkim w Moskwie rolę Bismarcka, który nie chce zgody Stowian, s. Polakowi z Moskalami i dlatego tak sruje

przeciw nam zastępiionych carów, i nie daje
im się zawrócić opamiętać.

Prześladowanie żydów w Rosyi oby nateknęto
lutejszych, gdyż jeżeli jakas' Opactwoś nie
rozisgnie opieki nad Polką, to i u nas czeka
żydów bieda. Sregetniej na Rusi występują
żydzi prowokacyjni; manifestują się zarogancyje,
że są niemcami. Wśródnie z matemi wyjątkami
pony spisach ludności d. 31 grudnia, 1880. popodu-
wali się żydzi za niemców. To daje centralistom
bron w rękę, którzy domagają się u regdu napowrot
zaprowadzenia w Galicyi osobnych skot niemieckich.

Brody, miasto nawet gimnaryjum sobie z miez-
mieckimi wyktadami zdobyło w Wiedniu. To tei
wypadki w Rosyi z żydami wyisre warstwy
u nas przyjmują, zobojeznosią, bo za ich obojbnosć
dla sprawy narodowej lubić ich nie można; miere
zas warstwy naszego społeczeństwa widzą w żydach
największych wrogów swego bytu materalnego,
i cierną się z quattow, popetnianych na żydach
w Rosyi. Jwi trzeba przyznać, że każde zto się
samo karze. Żydzi fundując wszystko na
piemigdach, przychodzą nad przepaść, z nad
ktorej ich piemigdy uratować nie potrafi.
Warto na świecie mitosie u ludzi posiadac; zda
się to często w życiu na coś.

Mamy przeciw w Krakowie drugie piśmo,
nieratierne od „Czasu“, z gwiazdki, gazetę Krakowską.

Tomatu się to pismo wzmaga, dlatego więcej
 będzie nadziei, że się utrzyma. Od 1^o lipca będzie
 wychodzić 3 razy na tydzień, a od jesieni już
 codziennie. Prezydent miasta Wajgiel wieści
 sobie do sera utrzymywanie tej gazety, i jakos
 sam znajduje w ogółu winanie. Przewidzę
 w tej sprawie pokątne nowe piśmka:
 „Frakowianin“, „Kronika Krotkowska“ których
 los bliżki końca, ale tymczasem skłócają
 sobie wzajemnie. Niechby się obok „Czasu“
 jedna gazeta tu utrzymała, byłoby dobre, ale
 nie trzy, jakie są teraz.

W Warszawie i całej Kongresowce odbija się
 zapewne fatalnie poruchy w Rosyi pod względem
 materialnym, a jestto jedne jeden rękodziełko ramowiz-
 nijszy z posród całej Polski.

Mitaszewskiemu we Lwowie wątpię, aby się szere-
 siło, jeżeli zważymy, że trzeci przedstawienie
 „Kosińskiego“ pod Raetawicami Anayca już było
 pustk! W Krotkowie 12 przedstawień było. raz po
 raz rzędem przepiętych, a potem z odstępami
 doszło do 25 przedstawień i nigdy z pustkami.
 Biedny teatr w Krotkowie, bo tylko na jedną
 warstwę ludności liczyć może, ale przynajmniej
 patryjotyczne obrazy sięgają stumy do saty,
 czego nie ma we Lwowie. U nas tu arystokracja
 zupełnie wzięta rozbrat z życiem narodowym.
 - a wyrobiona sobie kaste, lokaljske w ludności

rosyjskich zawodów. Nawiązaniem lokai pańskich
stał się Juliusz Kossak, i tenar z synem nie
nie robi, co nie przedstawia hrabiego dobre
czarno-zółtego. Na wystawach ojciec z synem
wystawiają same sceny okolicznościowe z recepcji
magnackich, cesarskich, wojtkowych austriackich
bo to im poptaca. Tym samym duchem przejęte
Stanięcki, tym samym Koto literacko-artystycznym.
bo każdemu siedzi w gotowie order lub tytuł
jakis dla własnej osoby. Jesure nam daleko do
odrodzenia ojczyzny!

W szkole sztuk pięknych pojawił się tu meteor
pod nazwiskiem Rusochniego. Młody ten artysta
wystawił swój obraz „delinkwentka pod pre-
gierem“ którym zakasował całą młodszą
generację reprezentantów sztuki malarskiej.
Terziby na tej drodze poszedł dalej, zmuszałby
wejść w pierwszorzędny orszak. Obraz zaś
Lipinickiego „Okolne w Sukkemiicach przed
cesarem“ pokrzył sprawę, a raczej polskiej
sztuki stawę w Wiedniu. Niedny to utwór,
lewie go racyli ^{wrac} sędziowie za godny przyjęcia
cesarowi od rady powiatowej krakowskiej.
Podrażniając najperdeamiej Wimp. Pana Dobradynja,
polecam cię Taskowej paniszi; powstaję
z najgłębszą uwagą

Walery Eljasz

Fratková d. 21. Berwa 1881.

Ulica Karmelicka Nr. 62.

495
256

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Przesyłam inowu nowa, pracę swoją, Panu Dobr.
„Przewodnik do Tatr i Piemín“, który świeżo wydałem
na zgodanie opinii publicznej. Domagano się
takiego darstwa tak na zgromadzeniach walnych
Tow. Tatrzańskiego, jak po dziennikach, a pomówił
Zupaniski nie chciał natowić na drugą
część urupetniającą bratki przy pierwszym
Przewodniku moim, nie było innej rady, jak
wydać całkiem inny nowy. Dwa lata czekałem
na zrealizowanie umowy z Zupaniskim o II części,
ale naprzyno Dupitki sato na słowa, Zupaniski
zgodził się na wszystko, nawet na warunki piemiżne,
lecz gdy trzeba było pierwszą ratę zaliczyć, zamilkł,
jak skata.

Publianosie na tem wydanie najlepiej, bo praca
to, że ja sam jestem nakładcą Przewodnika, nie
szukam zysku przy nim, tylko pragnę dobra
publianosci. Kóstuje mnie nakład 1000 egzemplarzy
763 zł. a daje księgarzom netto po 1 zł. 20 cent.
ten Przewodnik, którego kupujący u nich płacili
mają po 1 zł. 70 cent. A że sam wszystko rysowałem
i pisałem, więc pracy wcale nie biorę, tylko

to, com gołoboka pokryci musiał. Wzrostko w tem
drietku nie na ryzk lirone, bo illustracyj daję,
co bardzo dużo kosztuje, druk dobry i papier porządny
i oprawa takie elegancka na wzór zagranicznych
Führerów. Wykonane w kraju wszystko; wyjąwszy
fototypij w Pradze, tytułowa karta wypadła
niezagiłowie, bo mi kliszę z ty zrobiono z oryginalnego
dreworytu. Do drugiej edycyi karę robić nowy galwanos-
typ. Grafitem zamazowali powierzchnię niedbalę
dreworytu i przez to odciśk wypadł fatalny. Inne
illustracyje są odbijane wprost z dreworytów.

Tu domat niezwykłe szerszego przyjęcia ten
nowy Przewodnik, bo nie tylko, że między pisarzami
pochlebnie oceniono, ale i pokup mam na niego.
Postatem dziennikarom na wszystkie strony
egzemplarsz da oceny; ciekaw jestem, co powiada
w Warszawie o Przewodniku.

Upraszam Pana Dobr. o łaskawe wspomnienie
o tem drietku w korespondencyjach do piśm,
szerególniej warszawskich, a tymczasem radnym
wiedzieć są Pana Dobr. o nim, jakto ten o obarze
Kazimiera W^o którego fotografia Pan Dobr. posiada.
Przypuszczeniem saram do zarządu Tow. sztuk pięknych
w Krakowie, o zakupno tegor obrazu, bo mi już
od kilku lat nie z funduszu Towarzystwa nie
kupiono. Jeżeli pomysłnie sprawa pójdzie to
będę miał o czem malować drugi obraz już zarządy
z historyi 15^o wieku: „Elżbietka sierota“

Na przyszły rok zapowiadana jest w Wiedniu wielka wystawa sztuk pięknych, na którą chciałbym z oremi odnawiającym wystąpić, ale jak nie będzie orem obraru namalować, to z bólem serca zamiary wejdą w sferę marzeń. Tu mi nasz dla artystów taka bieda, że zaledwie mogą niektórzy żyć bez długów, a drudzy z dnia na dzień jeżdżą życie o gtdzie i chłodziu bez jutra. Dobrze stoja ci tytko, co zajmują się okolicznościowem malarstwem, tj. Korzystają z ludzkiej głupoty, i robią obrary ze scen bieżących, gdzie przez pominięcie portretów wszystkich wielkości (?) znajdują Tatwo nabywców na takie utwory.

Matejko maluje obrar wielki, którym jeżdż, zaimponuje i zachwyci wszystkich. Cieszy mnie ten obrar, bo to z mej namowy, chociaż przez dalekie pośrednictwo, wrzast się Matejko do mego. Przez się miała tak, że gdy bitwa pod Grunwoldem się nie podobata, nie takim się z temi stowy, że mu ktoś z fatorynych przyjaciół naruca tematy wojenne, do których on nie ma wcale zdolności. Narucono mu Grunwolda, narucono, Odsien Wiednia, bitwę pod Warną, to wszystko nie dla Matejki; a ja moiniem, że są sceny z historii naszej wielkie, a stworzone jakoby dla Matejki: hoła Kirisua

Poustrzeżonego Zygmuntowi Staremu, i słub Jadwigi
z Jagiellonkami; bo to są sceny ceremonialne, gdzie
idzie głównie o przepych i powagę dawnych weso-
a kreślone dla Polski niemiernie cenna.

Jeszcze skromny mój, ale u siebie, sumienny gład
trafił do prekonania Matejki: maluje ^{on} w hotelu
na rynku krakowskim, i jestem pewnym, że go
oddadę tak, jak tytko mamy mowa.

Stasza tu bieda w Polsce przez brak krytyki
własnej w sztuce. Artysty potrzebują kierownika
z góry, inaczej zasklepią się w porozumieniu
swem i kartowacją, czego widziemy smutny
dowód na Adriolim. Taki genialny utwór
zobacz na miernego twórcę z braku
krytyki. Czy u nas się tak nikt nie zna, czy też
tak są ludzie fałszywi, że równą miarę miera
utwory sztuki, jak i ptoły ^{dla} zarobku wykonane.
Ow album dla artystów Rudolfa od Galicji jest
takie ptołem jedynie zysku, a nie przepisu
w sztuce. Gdy z jednej strony nabijają kalendarie
okoliczności małare, z drugiej artysty prawdziwi
giną z głodu. W Wiedniu 5^o maja umarł z niedy Sidorowicz,
artysta w krajobrazach nieporównany. Ja
zawsze po wystawach nie mogłem się dotrzeć narostko-
srować jego widokami. Była w nich natura i poezja
ale nikt z dzieńnikarzy nie zwrócił nań uwagi
i padł biedak ofiarą niedy; został nawet żona
i dzieci bez utrzymania.

Podrażniając najserdeczniej Pana Dobr. polecam ci najtępkę
Jego planiszę i porostaje z najgłębszą ^{cię}
Walerij Gład

P.S.

Już po napisaniu zatytułowanego listu przypomniałem
sobie bardzo ważną sprawę, aby ją opiece Pana Dob.
potecić, a mianowicie wykonanie modelu na
pomnik Mickiewicza w Krakowie. Droga kontraktu
zgodę, nie doprowadzi do celu, bo przecież między
złotkiem nadzianym na kontrakt a wykonaniem
in natura leży jeszcze wielka przepaść. Tymczasem
może być szkodliwym, a modelowanie potem
fatalne. Znamy swoich rzeźbiarzy dobre, bo ich
bardzo mało mamy, i z góry można powiedzieć,
któryby nie powstydzili naszego imienia, tembardziej
gdy zachodzi obawa, aby nie dostał się posąg
Mickiewicza w niepowstanie ręce. W Krakowie
umiał się wtroczyć w jakies dziwne, miernie
nieuprzedziwione tasaki u publicznosci Gadomski,
i ten także wyszło w swoje sieć: pomnik
Grotgera dla Swowa, Piusa IX dla Ultramontanow
krakowickich i co się tylko zdany na tem
polu chwytają iżymie, co się nawimie. Biene
biednych innych artystów do swej pracowni,
ptaici ich, jak najemników nędznie, tylko
odroczając się im za protekcją przy
zakupnie w Dow. sztuk pięknych, gdzie
jako atoncki dyrekcji zasiada. Ci za niego
robią, a on czasem technic się roboty, wreszcie
siedzi w kawiarniach i recenzentów
papkę dla siebie kupuje.

Adwiga
ne, gdzie
ch weso
y gład
kold
e go
Ayker
rownicta
ieniu
ny
tek
in
y ter
mieszca

Wprost przeciwnej natury mamy tu rzeźbiarza
Gujskiego, który cicho w pracowni rzeźby
tworzy istne arcydzieła sztuki plastycznej;
bogaczom, a nie pierniszce, albo za darmo dla
fantazji, jak prawdziwy artysta. Za bust z marmuru
nie bierze mniej od 5 tysięcy franków i magnaci
mu płacą, chociaż go nie lubią, bo im wrzeka w rozmowie
ostro prawdę, powie, ale że osoby w jego bustach
żyją, a szczególnie kobiety z całym wdziękiem
się przedstawiają, więc za zabrakł sobie magnacki
przytaje, gdy która ma bust swój przez Gujskiego
wykonany. Modrejowskiej bust przez niego dopiero
w gipsie wyrobiony zachwyca każdego, co tę pracę
opłacał. Pomimo tego wszystkiego głucho o nim, bo
o rzeźbie się nie stara sam. Ma Gujski do posęgu
Mickiewicza zebrane materiały takie, jakich nikt
inny nie posiada; nawet maskę z natury Odiana,
fotografie niernane publicystów i odśladka się
zawsze do wykonania tego wiecusa posęgu; ale
artysta musi zwykle to robić, co mu dochód
przyniesie, na przynajmniej odkładać pracę dla
ideatu. Dlatego, gdyby jemu powierzono zrobić
posęgu Mickiewicza, wzięty się doń zaraz i wyko-
nał arcydzieło, o cem jestem moeno przekonany,
a smutno się robi na myśl, gdyby taki
utwór dostał się w ręce takiemu błagierowi,
jak Gadomski.

Pan Dobr. „z prawa i urzędu“ ma przewagę
w tej sprawie, i środki do podjęcia
na opiniją, więc dla dobra publicznego
raczy Pan coś przemówić w tym interesie.

U nas Komitet dla pomnika Mickiewicza utworzony,
prewarinie składa się z archeologów, a ci zwykle
cierpią na kotowaciznę w głowie. Już samo obieranie
placu Srepanickiego na pomnik dla Mickie-
wicza pachnie brakiem.

A zresztą, co oni ugrabiają w Katedrze na
Wawelu, to krewo się buri w żyłach. Burzą stare
pannicki po łatarsku, np. całą Katedrę z Kaplicy
S. Stanisława; marmurowe pilastry potupało,
balki upitowane po kowalsku sterozą, jak z obory.
Obrazy stare restaurują po wrostkowsku, przemal-
owując z kretelem, a w skarbcu wandalizm się odbywa
nie do uwierzenia. Ze starych aparatów wyprawiają
perły, hafty i drogie kamienie i przetrzymują je
na nowe materje. Tak już przypadek racyjonat
królowej Jadwigi, jakas infuta dawna, i sp. rabytki.
Konserwator Lepkowski porwata na te fabrykację
Ks. Polkowskemu, który znosił X. biskupowi Dunajowskiemu
Stomacy to na dobre, że w takim stanie, jakim się
znajdują owe aparaty, wzywane być one mogą,

a chcąc się w nie ubierać, trzeba je w ów sposób
referować, czyli zmierzyć. W tak jurefabrykowemu
racjonalne Jądziwi celebrował biskup w pierwsze
Święto Wielkonożny; widziatem to na własne oczy,
ale nie wiedziatem, że to już w nowej szacie.
Pierwszy przeciw temu wandalizmowi odważył
się wystąpić w „Prasie“ H. Tomkowicz, i narobił
chatacu. Jeżeli to nie pomoże, to zanosi się na
protest ogólny przeciw gospodarce katarskiej
na Wawelu.

Gdybym sam nie oglądał pokateconej Kaplicy
S. Stanisława na Wawelu, nie uwierzyłbym nikomu,
żeby się na nią targnął mógł X. Polkowski
z Lepkowskim. Popisali już owe dawne dwa
obrazy kolosalne S. Stanisława i Św. Wojciecha
z 14 wieku, które miały być skrydłami ołtarza
z tej epoki, aby się zaś nie poznano na babskim
jako na owem pomalowaniu obrazu w skarbcu,
wysunięto je wysoko na ścianę pod sklepieniem.
Ładnie trudno się dyspatniei niezwykłości. Teraz
w katedrze całe tylko potłost i inne zapachy
stolarskie, tak X. Polkowski odnawia starożytność.
Lacny to catorwki, ale zdziwienie ma na starość
i gęstość robi, a księżom się to podobają; Konser-
wator zaś, aby go nie pozgłoszono o liberalizm, wstąpił
aprobując, co duchowienstwo proponuje.

Powłoniem radętram Panu Dobr. najserdecznie
reporowienie! porostaje z najgłębszą cześć
W. Eljasz

Kraków 23 Styчня 1882.
Ulica Karłowicka Nr 23.
Ejaz. Walej 260



Wielmożny Panie Dobrodziej!

Znowu osmielam się przerwać Pana Drogi czas pisanina, mając nadzieję, że znać o sobie, że żyje i pracuje.

Stysnatem, że zdrowie Pana Dobr. całkiem niedopisuje i to mnie w podziw uprawia, jak Pan Dobr. może tak mocno i bez zradzenia swoich dolegliwości bezustannie pracować. Co tylko czytamy najnowszego z prac Pana Dobr. wygląda, jakby było dokonane wśród najlepszego zdrowia i zupełnie swobodnym umyśłem, kiedy drudzy sąda jakiś ubożny wpływ na ich ciała niekorzystny poronora na tto swych utworów.

Za przykład istoty podległej pod kardym względem wpływom osobistym stworzyć może Szujkko. Chorobliwy stan jego ciała, chorobliwy sposób życia - uwidocznia się w kardym tego utworu stowię i krymie, a teraz los jego syna spowoduje na cały kraj fatalne następstwa.

Chodzi syn Szujkkiego do gimnazjum S. Arny i jest koronnym osiołkiem w nauce. Dyrektor radzi ojcu jego zostawić syna na rok drugi w tej samej klasie, aby co raz gruntowniej sobie przyswoić. Lecz

p. Szujski nie chciał się na to zgodzić, bo jak mówił,
straciłoby jego dziecko powagę honoru. Przepychano
tedy jego syna jak to powiadają, piecem z klasy do
klasy, aż do IV klasy, a w V go spieręgowano
dokumentnie. Ojciec wżarony do żywego robi
awantury dyrektorom, a ten mu tak rzecz wyjaśnia;
że Synek przetransit z klasy do klasy, dopóki trafił
na nauczycieli niesystemizowanych, których los
zależał bardzo od jego ojca, gdyż Szujski zasiada
w Komisji egzaminacyjnej, i przy nominacjach
posiada wpływ wielki, ale ~~gdzie~~ raz trafił na profesora
który się Szujskiego wcale nie boi, ^{który} ~~nie~~ zmusił
się do protekcyjnego ustępstwa i osiołka przy-
trzymał w klasie. Za to zemścił się Szujski
na wszystkich szkółkach średnich krajowych, wysta-
sowawczy w imieniu Akademii umiejętności
memoryjat do sejmu, (ale sekretny) w którym ^{wpisano}
powiada, że odkąd język polski został zapro-
wadzonym, jako wykładowy w Galicyi, poziom
nauki i wiedzy w szkołach spadł niśko!?!
Nikt tego wistoremnego pisma nie znał, a przy-
najmniej pro publico bono, nie chciał go publikować,
gdyż teraz Niemcy go w swoich gazetach z tryumfem
podnieśli, i będą na tym koniku wyborze u nas
jeździć. Daje to pojęcie, jak się ta klika „strazy
pożarnej” do gwałtu ducha narodowego u nas roz-
wielmożniła.

Przeier nad Krakowem Bóg się ulitował,

i natchnął ludzi zacnego ducha do zbudowania
 w niem szanica w obronie narodu. Mamy od nowego
 roku dziennik „Reformy“ zwiastujący piemo poważnie,
 i w uczciwych celach założone. Głową jest w niem
 Romanowicz, który rzucał intrygę posadę we Lwowie,
 aby w Krakowie rajaci stanowisko obronne na rzecz
 sprawy narodowej. Asnyk jest duszą „Reformy“
 i jeżeli tylko jakies nieprzewidziane nie rajde,
 otolsomosis, to dziennikowi nowy spełniać będzie
 swoje misyje. Nie może narzekać na brak gorliwego
 przyjsia. Skuciono się do prenumeraty „Reformy“
 ochoczo i tłumnie, co jest najlepszym dowodem
 koniurności takiego dziennika. Cóżż nie będzie
 „Glas“ kształcił opinię publiczną w liernych
 srezeach tej tu części Polski, która dotychczas
 zostawała pod obuchem serwilistycznego organu.
 Z „Gazety Krakowskiej“ nie robił sobie nic „Glas“
 ignorował ją w zupełności, ale „Reformy“ nie mógł
 lekceważyć i dlatego odrazu podkopaci jej wpływ
 usiłował zarzutem beareligiozności.

W sprawie pomnika Mickiewicza precierz pisma
 Warszawskie dokonaty swego. Konkurs na nowo
 utworono i pod naciskiem opinii publicznej
 nie da się premedytatym uczestnikom zrobić swego.
 Gajski robi projekt z gliny na konkurs Mickie-
 wicza, do czego go precierz nakłonił.

Zabawitem się tego lata w pejzarystę. Namalo-
 watem z natury w lesie Mostkie Oko w Fatrach

a teraz wykorzystane wystatem na wystawę do salonu
Ungra w Warszawie. Maluję jeden epizod z obrony
Wiednia na wystawę sztuki do Wiednia. Maluję
i inne rozporządzone prace większe, ale te pomiaru
postępuję z powodu braku funduszy. Muszę
wysto z bitem serca robić takie rzeczy, które tylko
dochód przynoszą. Sprzedaż obrarow ciggle u nas
idzie okropnie trudno.

Drugi posyła „Ubirowo w Polsce“ mam gotowy, ale
jeszcze nie wydany, bo piemiędzy nie mam. Ale
„Nowy illustrowany Przewodnik do Tat“ powiódł mi
się dobrze. Pierwszy carty nakład mi się koniury;
w ciggu 2 miesiący letnich sam sprzedatem 700 egz
planary. Reszta mi zaledwie do lata wystarczy. Wje-
stem być trzeba drugą tej książki edycyją.

Z zarządzu Tow. Satrianiskiego występiłem, odkąd
wstąpiło ono na pole sporyntku na laurach. W Za-
kopianem zwotatem wiec i sam zylkatem sobie
carty zastęp Warszawian i zinnym stron kraju
obywateli. Dr. Chatubinski przyjechał do Krakowa
wa bronie uchwata wiecu zakopianiskiego, ale
tu zarząd sprowadził sobie zastęp paraffian
i ci z sirostkowiec odepchnęli projekt carty
publidremia do zycia Tow. Satrianiskiego. W listopadu
podat „Wiek“ w Warszawie obserny artykuł
w sprawie Tow. Satrianiskiego, który jissalimny
rarem z dr. Chatubinskim.

Sienny dom postawił sobie Dr. Chatubinski
w Zakopianem. Jam sprzedat swój Zalewski,

...i bardzo mi się za to wdzięczni. Tytułu na tem
 żadnego nie miałem, tylko że za pieniądze
 znowu się sporządzą wystrzaskanie buduje sobie nowy
 duży dom, który mi będzie dochód wpryt znaczący.
 Doktorji doni muszę drugie tyle, ale to się aptais
 teraz w Łakopanem, gdzie najtym gości bywa
 wielki. Surogólniej teraz podmieście się Łakopane,
 gdy ukoniere, gosiniec z Nowego Fargu pod Tatry.
 Fundusz uchwalit sejm za staraniem Tyblitkiewicza
 na że wose i sądzić z tego, co już zrobiono, to
 będzie można wygodnie na samo miejsce powozem
 i wozem dojechać.

Zawsze się dosyć mi możemy z dr. Chatubinskim
 naratować, że Pan Dobr. tak okropnie źle trafit
 ze swoją wycieczką w Tatry w r. 1866. i tym spoto-
 tem nabyt fatorywego wyobrażenia o nadzich
 cudownych Tatrach. Gdyby np. minionego lata
 Pan Dobr. przyjechał był pod Tatry, toby się był
 przekonat, że tu pobyt dla zdrowia i dla ducha
 nieoceniony. Pogoda trwała ciągle, było ciepło,
 a nawet gorąco, towarzystwo z całej Polski
 dobrowolne i przenie jakie takie wygody. Restau-
 racyje trzy we wsi, czwartą w kwiznicach, a
 teraz budują tam hotele porządne dla gości.
 Mój nowy dom staje wśród lasu, zdaleka od wsi,
 tak, jak ma dr. Chatubinski i Dr. Baranowski.
 Zakład hydropatyczny świetnie odraru prospe-
 ruje w Łakopanem. Tylko że polskie dziedzi-
 namca prusak, wtasiewicz Łakopanego, swojem

Wje=
 Skąd
 W Za=
 sobie
 kraju
 krakow=
 ale
 aty
 kpadu
 ny
 inetsk
 ksim

papierniami i swojami oficjalistami german-
skimi.

Smutnie się zakończył rok 1881. wypadkami
nadzwyczajnymi w Wiedniu, katastrofą w teatrze
a w Warszawie, w Kosiele S. Fryzja i rabunkiem
żydowskim.

W Krakowie wojna między archeologami
o Wawel brzydka, ma podstawę, bo całkiem
osobistą. Idzie tej obrydlivej zgrai o to, aby
względnie zrehabilitować, a że ksiądz Polkowski, ma się
popowierze biskupa Dunajewskiego robi bez nic
zatem hajje na niego! On znowi źle robi, że
nie znajduje się na sztuce, radzi się Lepkowskiego
który nie radzi się sumieniem, tylko dobrem
osobistym. Aby brat jego Ludwik miał co do
roboty, daje mu wszystko do babrania.

Wszak i wydanie „Opisu Skarbcza Katedralnego
przez ks. Polkowskiego stracono na wartości
przez niedobre rzeźby L. Lepkowskiego. Czyż nie
godziło się zrobić fotodrukowych tablic, co by
miało prawdziwą wartość, tembardziej, gdy
mamy w Krakowie Wisniewskiego, który dobre
fotodruki produkuje.

Leż wóby robót, brat Ludwik „?!

Tak u nas we wszystkim. Lepkowski węgrył
Papieża z Konserwatorstwa pomników, teraz go
Papież gryzie z Lusurkiewiczem nawzajem, i to
ludzie, którzy sobie nawzajem karzą zastręga
dla kraju, — dla narodu!

Koniec podrobnieniem najciekawszym Wm. Panna Jodhndrij a
i porostaje z najtębsze czia. Watery Eljass

Krakow D. 22 stycznia
1892.

909
263



Wielmożny Panie Dobrodziej!

Niezmiernie się ucieszyłem obietnicą
— odwiedzin mego atelier przez Pana Dobr.
— w liście mi wyrażoną ^u poprzednie przez
Krakow, lecz o ile sądzić mogę z gazet, to
moja wiecha spętanie na miżem, gdyż nie-
tylko we dworze, ale i w Krakowie mruzie
się projekta do wzięcia w miwołę Pana Dobr.
przy obecnej ujęszenie w nasre strony.
Narywam miwołę uktadanie programu
do przyjęcia Pana Dobr. w ten sposób, aby Mu
jednej chwili wolnej dla siebie nie zostawić,
i na co się to przyda! Koto literacko-arty-
styczne ^{inteligentne} miżem się nie zajmuje, tylko zabawę,
kwastami, urtami przy lada sposobności, by
się ciągle wzajemnie admiirować, a więc niktogo
z przypadnych przez Krakow nie przepusis,
aby przy jego sposobności sobie przyjemności
nie sprawić.

Widzę, że się Pan Dobr. nie będzie w stanie
wymówić, aby Go to zabawne Koto nie wypletko

do swego osi, i przez cały pobyt w Krakowie
nie obracało na swoje korzyści. Prystem stracę
ci, co by rezygnację korzyści realną odnieśli
mogli z pomówienia z Panem Dobrodziem,
a że do tych i siebie zaliczam, więc dlatego
piszę do Pana Dobr. o parady, czy jest możliwą
rzecz, aby Pan Dobr. mógł moją prośbą
zwrócić, i jak sobie mam postąpić, by
wśród tego zapowiedzianego chaosu ze strony
Kota choćby na chwilę Pana Dobr. zdobyć
dla siebie.

Sądząc z wiadomości podanej przez „Reformę”
ma Pan Dobr. d. 1. lutego. po widzeniu się
w Wrocławiu z Lupanichim, przybyć do Krakowa
wizytorem i zapewne wizytę całą spędzić wśród
owego Kota; a na drugi dzień odjechać do Lwowa
pociągami odchodzącym z Krakowa o 11 godz.
przed południem. W takim razie ja bym się zgłosił
rano d. 2. lutego. do hotelu o godzinie najwcześniej
przez Pana Dobr. oznaczonej, np. o 8 godz. i zabratym
Pana Dobr. do siebie. Tym sposobem dążyłbym się
obietnicą, a że o tem nikomu nie mówię, więc
się do mnie nie miał sposobności zaprosić nikt.
Pragnę bowiem zasięgnąć rady Pana Dobr. w wielu
rozporządzeniach pracach, o których bez naocznego
objawienia mówić się nie da.

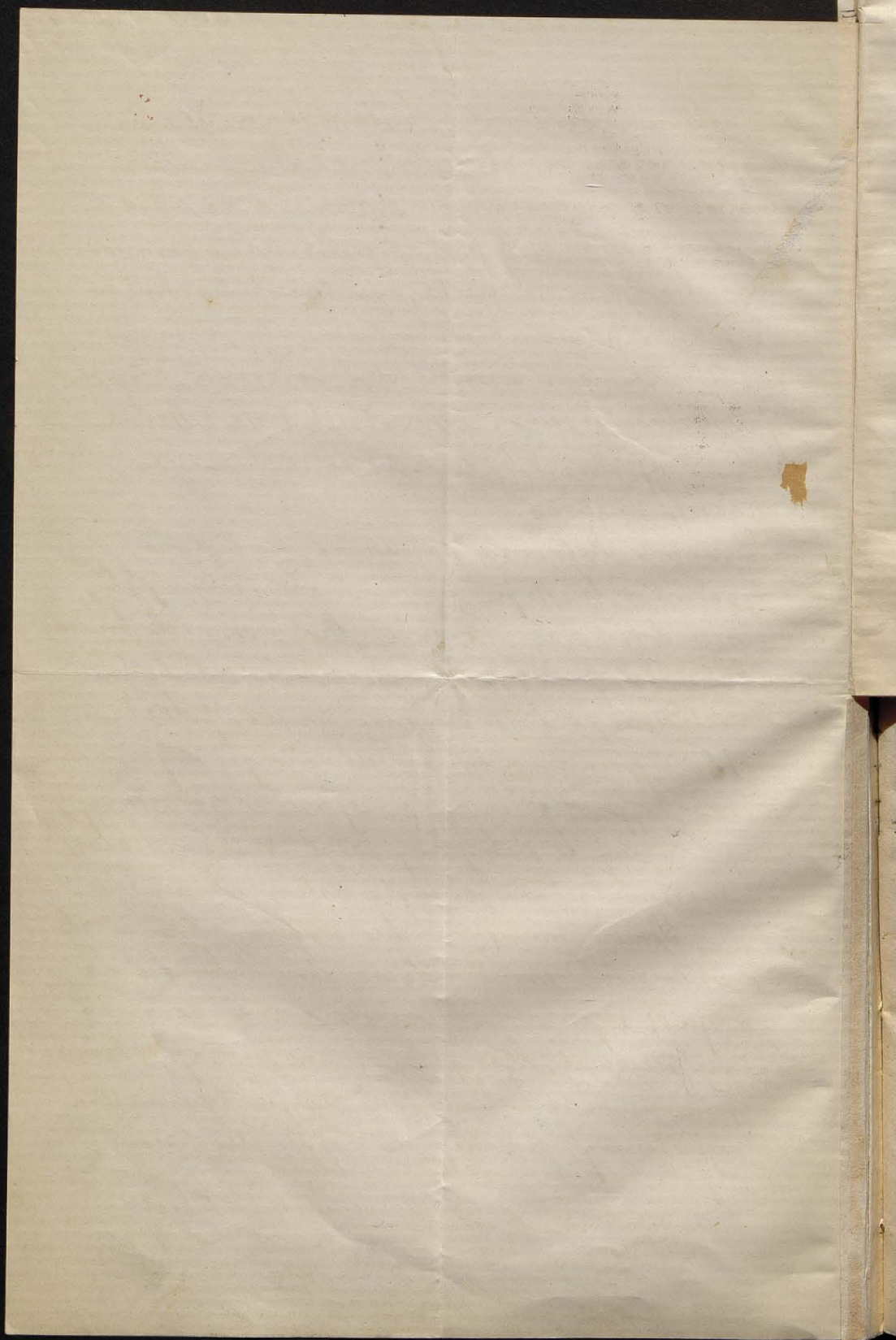
Niestetycham mnie nadzwyczajną wiadomością
o dojściu do skutku polskiej Macierzy, gdyż

tego nam ciągle brakuwato. Wszelkie stowaryszenia
 mające na celu oświata ludu, upadaty, poniewaz
 kapitał na nią ofiarowany obracano na wyda-
 wnictwa, gdy tymczasem, procent byłko winien
 być obracany na dzieła. Tym sposobem, choiby
 wydatki wszelkie drochody pochłonyły, zielarny
 kapitał zostanie i wzrastac będzie ofiarami. Nijeden
 już z ludzi bogatych zapisałbył na Macierze
 coś z majątku, gdyby widział tę instytucyja
 mądrze urządzoną.

Dziennik „Reforma“, o ilem otrzymał przed
 tygodniem, liczył już płatnych abonentów 950,
 czego dotychczas nie miał „Czas“, ma ich bowiem
 800. Lecz podobno, aby się gazeta w takim
 nakładem porządnie utrzymac mogła, potrzeba tu
 1500 prenumeratorów. Jest nadzieja, że jeżeli
 redakcyja Reformy nie rejdzie z pośredniej,
 powolnej a postępowej drogi, osiągnie owa
 maksymalna na Galicyji liczba abonentów.

Prawie mi się nie chce wierzyć, abym w tak
 krótkim czasie miał oglądać Pana Dobr. tu na
 miejscu, i jeżeli Bóg pozwoli, wśród sesan
 swej pracowni, dlatego potecam się najtaszkawscy
 panisci Pana Dobr. a poridawiając tymczasem
 najserdeczniej, porostaje z najgłębszą żęcią

Walery Eljasz



Pratkov 2. 6. Maja 1882.

Ulica Karmelicka Nr. 23. 258
265



Czeigrony Panie!

Przystaniem fotografii z naj-
świeższej swej pracy przyznajam
się panie Pani Dobr. Obraz ten
właśnie wystawiam na wystawę do Wiednia
w Kunstvereinie. Przedstawia on rzecz nam obcą
ale prawdziwą, wimieniem jednak usprawiedli-
wić się, dlatego wziętem się do namalowania
tematu cudziemskiego. Już od kilku lat
com tytko namalował obchodzą wystawy
polskie, lecz w końcu wraca do mnie. Rozpar
mnie czasem narzuca myśl rzucić pędzel,
bo wiadomo Pani Dobr. co to kosztuje nakład
obraz kaidy, a wotatrzea historyczny, więc aby
go wykonać, muszę ciżtko nani wpród zapraco-
wać różnemi robotami zamówionemi przez ludzi,
do których się przymusić trzeba. Muszę sturzyć
pony tykotach, aby na utrzymanie zarobić, a gdy
wreńcie zdobyty czas dla sztuki, satnce reury-
wisley poiwicie, nawaia ona mnie tytko na
ciżtkie nakłady bezwrotne. Zalegają moje atelier
roine wykonione prace i to nawet kreiu

takiej jak np. Bitwa pod Rastawicami. Znuzony nieraz
kostkami na obrazy ciągle tożonemi, rzuca je
za darmo do publicznych zakładow. Przed kilku
dniami ofiarowałem do galerji w Towarzystwie
przyjaciół nauk w Poznaniu obraz przedstawiający
Swardowskiego ewde legendy zmuszającego do zamwienia
się w święconej wodzie szatana.

Ktoż w nadziei materjenu przedsego nabywcy
na utwori treści obcej, wykonatem ten oto „Obraz
Wiednia“ lombardziej, gdy przed kilku laty powiodło
mi się sprzedać zaraz dobre niemcom obraz
również treści ich obchodzący.

U nas tu artyści w biedzie często handlarzom
za pół darmo obrazy swoje sprzedają, bo owego
Towarzystwa sztuk. przystępnych nie nabyć się, malarstwo
porostaje bez celu, a wreszcie za cenę ranny
idzie do sklepu tego lub owego Kunsthandlera.
Pomimo tak smutnych u nas stosunków
na wtaługach stoja porozgwozynane u mnie
nowe obrazy, gdyż trudno się opreć pokusić.
Sztuka przystna swoim adeptom spoyntku nie
daje.

Zabieram się teraz do prób reprodukcji naj-
nowszego wynalazku Angerera z Wiednia. Jestto
jistwe jego sekret, ale wynalazek przepyszny.
Na papierze przez niego przygotowanym
rytuje się piórem, kredką, lub ołówkiem, maluje
farba czarna, i odcyta się do jego zakładu, potross

otrzymuje się najdelikatniejszy klisz metalowy, z którego nawet na pospiętej prasie odbijac można ilustracye doborowe. Sprawaditem sobie pruzgody i kilka arkuszy owego sekretnego papieru, i bede wtasnie na nich rysowal. Jest papier takie tonowy, na którym najwyzsz światta wydrapuje się namgdkiem, co zastępuje biatą farbę, i porwala faturym sposobem nadawai najwyzszą koncentracyję światta na ryłunku.

O wyniku konkursu Mickiewicowskiego zapewne już Pan Dobr. dotadnie poinformowany. Tym razem owej klisze rzecz się nie udała; oberwali, co się zowie po uszach i celu nie dopięli. Oburzenie było też u nas tak wielkie, że gdyby byli wpetrym Komitecie inaczey tej sprawy nie zatartwili, miatoby się zebrać zgromadzenie publiczne w celu wniowienienia działalności komitetu. Najzabawniej stało się z Kossakiem, bo glosował w tej sprawie razem z tymi zacofanicami, on artysta i dyktego preres kota artystyżno-literackiego, a że teraz wyszli owi sędziowie na dukkrow, kazdy się z nich śmieje, więc pan Juliusz schował uszy i wyppira się swego glosowania. Presim było takich medrcow co „iptonona kratke“ za najgodniejsz utwór na pommik Mickiewicza uznali. Zli oni teraz strasnie na „Reformę“ że tazi ber ogródki sprawozdanie z posiedzenia ich komitetu wydrukowata. Precier jeżone wstyd maja.

W końcu jeszcze na prośbę Stęczyńskiego zatęperam
instancję do Pana Dobr. Stanco ten obecnie jest
w strasznej nędzy, bo oprócz swego niedotężstwa ma
żonę kalekę, wiecznie chorą, a że to poeta, więc
nie bierze ludzi tak jak ⁱⁿⁿⁱ oni są, tylko jakimi
być powinni. Ci, co się z nim dawniej znali i przyja-
źnili, kiedy Stęczyński miał majątek, teraz go
unikają, i znają nie chcą, gdy jest w nędzy. O to on
rozgorzował, często bardzo głodny, chwycił się
wszystkiego, aby się ratować; podaje prośby do
sejmu, do wydziału krajowego o wsparcie, raz stało
drugi raz mu odmawia, i tak różnie bywa. Oż
teraz nabit sobie głowę, że jakby Pan Dobr. za m.
coś napisał do której z gazet w Krakowie lub
Lwowie wychodzących, aby mu sejm stało subwen-
cyje wynawużył. Sam o to do Pana Dobr. pisać nie
smiem, a mnie nie daje spokoju, bym w jego imieniu
Pana Dobr. o to błagał. Bymże więc zadość zroczem
biedaka, a Pan Dobr. zrobi, co będzie uważał
za właściwe i stosowne. Zwłaszcza go dręgo z tem
ale gdy mnie ciągle zapytuje, bym pisał co do Pana
Dobr. o nim, po spełnieniu misji, sumieniem
mu odpowiem, iem obietnicę dopełnił.

Straz pożarna do gazeta patryjotyzmu polski
niecierpliw się „Reforma w Krakowie”, a upom-
nianom się tej gazety o Śląsk oprec się nie
będą mogli, aby Koto polskie w Wiedniu dla nich
ws u rządzie wykotatało.

Najserdeczniej pozdrawiam Pana Dobr. polecam się
jego pamięci i pozostaje k najgłębsze uzie. Wacław Eljasz

Kraków d. 8 lutego 1883

146
267



Wietrowiny Jamie Dobrodziejni!

Daję znak życia przez przystanie
fotografii z najświetniejszej swej pracy,
przedstawiającej „Wład Jana III do
swobodzonego Wiednia, wykonanej
akwarello w znaczących rozmiarach. Portrety zachowa-
wane są w głównej postaci i kilku najbliższych
osobach, tj. na prawo Sobieskiego, jedzie Lubo-
mirski, na lewo Gabonowski i syn Jakub.
Lecząca wszystkie głowy są dwójkami z natury
brestone. Strój Jana III - zachowaniem się
wedle opisu, tj. kontura warry, kupań zielony
wedle współczesnego obraru.

Oby przynajmniej ten obraz znalazł nabywcę
wnet, bo pod tym względem to dwukrotnie się
najemniejszych czasów. Na kilka lat zaledwie
jeden się sprzedaje obraz. Żadne tylko Kunsthandlery
zdołają, wybruszać amatoroio na ośseta sztuk,
bo same sobie zastawione zalegają wystawy jedne
po drugiej latami i nikt się nawet o nie nie
spyta. Powiadają, że to pochodzi z biedy, tymura-
sem na kontrowne meble, obicia, suknie, bale,
drogie wina, urty, itd. znajdują się u nas

bardzo łatwo amatorowie. Ja mam dużo porażonych
obrazów, których nie kupię, bo nie podobna mi
pokryć wydatków poniesionych ze skomercowaniem
i ich na wielokrotne publiczne wystawieniem. Lubię
tylko domagać się, ludzie ofiar ze strony artystów,
a społeczność mi pomaga się do utrzymywania
przy życiu artystów przez zakupowanie ich, choćby
drobnych utworów. Żeby Pan Dobr. widział u nas
tu wesoło na wystawie będzie obrazy przeróżnej treści
młodych i starszych artystów tak pociągające, że aż
mi żal, iż ich sam nie jestem w stanie ^{u siebie} kupić, a tu przecież
chodzi kogoś z najimniejszym obywatelstwem! Jeżeli
złota krajobraz się pojawi, i to wesoło takie, iż
się od niego odwrócić trudno, a prawdziwe i z drugiej
-jakości namalowane, to może być pewnym jego
autorem, iż go nikt nie kupi. Wszak jeden z najma-
komodniejszych natych pejsarzy, Sidorowicz umarł
z głodu przed rokiem. Teraz tu jego miejsce
zajął Kochanowski; zachwycać się jego krajobrazami,
kumi, ale wiesz ciągle na wystawie, bo teraz u nas
na mi z dziedziń sztuki amatorów nie ma.

Mój obraz „Mezennikow Podlaskich” zakupiony
przed 9 laty przez H. Jabłonowskiego teraz spadko-
biernicy wystawili na sprzedaż za potężną cenę. Wiesz
nawet że, co dziedzińcy za darmo, sprzedają pa-
nowie magnaci; jakżeż mają kupować nowe
dzieła sztuki!

Na polu publicznem rewy się u nas umiemy.
 Stawiając widząc, że garść patryjotyzm uprawiają
 rolę dla socjalizmu i nihilizmu, krąży do odwołania,
 ale co z tego wynika? że strasliwy raz zaufanie,
 głosu nie mają, w sprawach publicznych. Wtedy
 samopas piewrona błąka się dziś po manowcach,
 i chwyciła się najpotworniejszych idei, to jednak
 zostaje na powiechu, że środek między temi skrajno-
 ściami, najłagodniejszy, trzyma się jakos instynktowo
 rezerwowej myśli.

Na publicznych zebraniach nie mają już odwagi
 gasciele patryjotyzmu występować z swemi
 podstępniemi ideami; zdrowe słowo znajduje
 punkt, ale ten języczek blaga, frazesy i excentrycz-
 ności, przepłaca. Najlepszy dowód mamy w sprawie
 pomnika Mickiewicza. Frontadrajca przesła-
 ar do obywateli gorliwość w zbieraniu pieniędzy
 na ten pomnik, tak, że np. we wili, Bożego Narodzenia
 rozdano afisz kolosalny z napisem: „Pamiętajcie
 przy wili o pomniku Mickiewicza” Rozumni
 ludzie wznaję obecną na ten cel fundusz (80 tysięcy)
 za suto wyklarający, ale nie mają odwagi
 publicznie się z tym zadaniem łączyć, aby ich
 krykawę za to nie obrzucili błotem (np. w Diable, itp.)
 Stawiając pomnik Mickiewicza obywateli, więc się
 to, sprawa mała, albo wcale nie interesują. Lili
 widać, że, bo się im nie udało Piłsa IX. uprowa-
 dzić na Wawel. Oni się boją, wrozystości

sprowadzenia rzytók Mickiewicza na Wawel. Chwile
takie bowiem wstrząsają miśtychaniem organizmem
narodowym, a oni ruchu nie cierpią. Pewne grono
osób chciało na Wawelu sprawić tablicę marmurową
na cześć Rejtana, kapituła nie pozwoliła, ^{pod naciskiem} ~~osoby~~ ^{osoby} ~~z~~ ^z ~~których~~ ^{których}
zgodziła się na to, ale pod warunkiem zapłacenia
1000 zł. za przewóz, a następnie, że napis na mar-
murze taki dać pozwolą, jaki sami za stosowny uznają.
Odpowiedzi przepisał także Księż Polkowski. Akt ten
jest w pewnych rękach, chowany na sposobną chwilkę
Tablicy, naturalnie pomyślenie ma dla wielkopomne
pamięci Rejtana. Podobno także krywi się biskup
D. na myśl sprowadzenia rzytók Mickiewicza
na Wawel i powiada, że może i nie pozwoli na
Ładzie, jednak, że tego nie śmiałyby zrobić.

Odwiedził mnie tu p. Wł. Konopacki z Dreżna,
i opowiadał o stosunkach dreżdenskich. Gdyby
mógł być w Stolicy Saksonii, dopierobył się
cierpiał powitaniem Pana Dob. w ciichym Jego
kątku pracy wśród najwspanialszych zbiorów
które zapewne razem rozchmurzają, umysł
Pana Dob., cierpieniami ciała skotatany.

W naszej prowincji najwięcej energii i siły
mieszają się w marzaku Tyblikiewicza, i co on
w rękę weźmie, to nie ginie. Nie wiem, czy
"Macierz polska" ma w nim również silnego
propagatora?

Podrażniając najcierdziej Pana Dob. powstaje
z najgłębszego serca Walery Głacki

Wrocław d. 31. Marca 1885
Ulica Karłowicka 23.
466
269



Niechwoiny Panie Dobrodziej!

Z powodu utrudnienia koresponden-
cji nie miałem czasu pisać do Pana Dobr.
dotychczas od chwili sanpaktów drezdeńskich,
lecz nie mogłem się teraz powstrzymać od na-
kreślenia listu do Pana Dobr. w sprawie, która nas
tu teraz żywo interesuje, tj. w interesie pomnika
dla Mickiewicza. Obrót, jaki ta sprawa wzięta
z przychylny miernego wyroku jury, wstrząsnął
każdą duszą, miobojętną na dobro i sławę narodu.
Jednomyslności w całym zastępie polskich matary
w postępieniu wyroku jury porostanie w historyi
sytuacji naszej ciekawym i zarazem sbitnym
objawem niepodległości charakteru artystów,
a że zaliczam się do tego grona, pragnę, jeżeli
tego już kto inny nie uczynił, przedstawić Panu Dobr.
tak, jak rzetelny wtasił się prezentują. Wprawdzie
protokół owego słynnego sądu konkursowego, najle-
piej za siebie mówię, to jednak potrzeba dać jeszcze
komentarza.

Jeżeli Pan Dobr. mógłbyt widzieć wystawę projektów
na pomnik Mickiewicza, domatby mierniej

radości, patrząc na szereg pomysłów polskich
rzeźbiarzy, o których nie mieliśmy dotąd wyobrażenia.
Nie dziw, że Guillaume objawił niezwykłe wrażenie,
jakie na nim wywarł zbiór projektów konkursowych.
Tymy zalegały sale, wystawy bez przerwy, ciągnąc
się postępując rzeźbiarzy w tak krótkim czasie, jak
długo konkurs drugi od pierwszego. Anawy robili
nad projektami formalne studia, myśleli nawet
o wydaniu druku ilustrowanego, któreby świadczyło
o duchu reprezentantów sztuki narodowej platyni-
nej. Teraz robisz się u nas fotografje z tych projektów.
Spodziewaliśmy się, że jury będzie miało kłopot
z wyborem trzech premij, bo z posród 30, malowało
się 10. znakomitych, czego dowodem, że owe sławne
jury uważa gwałtem potrzebę uchwalenia (podobnie
opini trzech nagród, bo sumienie domagało się
odnalezienia pomysłów godnych ze względu na
wzrost.

Kilka dni przed terminem jury, gdy ogłoszono listę
sędziów, obawy o sprawiedliwość wyroku stały się
powszechnymi. Spotknęliśmy panów, kosmopolitów
półowe, a drugie, półowe dworaków, szulajających
Tadki Janickiej. Wyrok z takiego grona musiał wy-
paść taki, jakiegośmy się dowiedzieli. Przytulił on
już z uchwalonym z góry prejudykatem, żeby nagro-
dzić takie pomysły, które po ogłoszeniu nie drażnią
by nigdy oświeconych rządów. Pierwszą i drugą
nagrodę przyznano oczywiście takim pomysłom,
które nie mieszczą w sobie ani śladu ciemności, że to
pomnik dla polskiego woszcza.

Ubolewają niektórzy nad losem autorów, że oni nie
 winni, wszędyś Sedriowskich, to prawda, ale w każdym
 razie nędze to indywidualum, które się nie umie zdobyć
 na oryginalny swój pomysł i występuje na konkurs
 z plagiatami. Ow Dykas wystawił dwa projekty, i oby-
 dwa są, naśladownictwem dzieł profesora jego Lumbucha:
 jeden imituje pomnik Betowena w Wiedniu, a drugi
 pomnika Maksymiljana II króla Bawarskiego w Monachium.
 Celnickiego mój projekt, uprawdź się nie jest plagiatem,
 ale prostym utworem zprześtaranymi formami, strojenia
 usiurra w rymstka, łogę i wisere; figury zdobice piēde-
 stat turinkowe: Wioma, nadzieja, miłość, któremi szafuje
 karidy, gdy nie umie coś innego wymyślić. W piasłkowitach
 amorki depetniają catosis pomnika kosmopolityrnego.

Czyż nie stusnie oburzył wszystkich wyrok jury; znawca
 i niernawca zakłijał w duszy na taki postępek, tembar-
 dziej, gdy obok nagrodzonych prac ulubienców protego-
 wanych, stoją, na wystawie utwory pełne fantazji
 i myśli, jak np. Marcinkowskiego, Rygięra, Gadom-
 skiego, itd. Oglądając chociaż fotografie, będzie mógł
 Pan Dobr. poznać stusności protestów malarzy
 i całego ogółu patriotyrnego.

Co się jeszcze stanie w tej sprawie, trudno przewidzieć, komi-
 tet, słoń się w maju zjedzie cały, rozstrzygnie, chociaż już
 hanby z utonków jury nie smyje. Pałcami ich tu wyty-
 kają w Krakowie

Smutną w tej historii rajst kartę Estericher,
 który przyjąwszy rolę adwokata sedriów, skompromitował
 siebie bez potrzeby. Od czasu, gdy się mu zblachceetwa
 austryjskiego racheiata, i to jak powiada, jedynie,

dla dobra swojej duszy, tak bnie dalej w tym kierunku,
czego już różne przykrości o to spotkały. Precież on, jak
bibliotekarz, nie może uchodzić za powagę na polu sztuki,
a on wszystkim zanurzył niernawstwo, co nie trzymają,
z jego zdaniem.

Wystuchaliśmy przy tej okazji wszystkie frazesy o amur-
chii, o warcholstwie, znane już od I rozbioru Polski,
boi karidy u potomków Sargowiczów, jest warchotem,
co smie nie zgadzać się z ich zdaniem. Tak zwini z drugiej
strony, oburzenie dochodzi do rozmiarów niebywałych,
aby funduszem zebrany na pomnik Mickiewicza tak
smieli rozgadzać ci, którzy się doń nieprzyłączyli.

Szczytnem, że nas tu Warszawa podparła, i na ostatecznym
komitecie z samych stron, liwyjony, iż na zebraniu
decydującym poręcza, sprawę całą na dobre.

Jednym z najlepszych projektów, i to cieszącym się
najpowszechniejszą sympatyją u ogółu jest praca
młodego artysty nieznanca z Poznania, Władysława
Marcinkowskiego. Nosi on Nr. 8. na wystawie i godzi
"z pod jego deku." Obudził on tu teraz niernierne
sobę, rajskie. Precież inny artysta, Welonicki, który
tu zjednął sobie rozgłos przedtem swemi pracami,
w projekcie tak się poszczepił, na pomnik Mickiewicza
że natężył do mierności. Treba przyznać, że konkursy ar-
tyczne do życia nader pobudzają. Niernane talenta
się wydobywają, i publiczność zaciękać się emulacy.

W końcu zastętam Panu Dob. najszczerze podziwienie
i pozostaje z najgłębszą czcią i ułanowaniem

Wacław Eljasz

247
277

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

Upraszam o łaskawą a rychtę odestanie książeczki „Bula Klemensa XIV^o” bowiem nacierają na mnie o zwrot tejże. Przesyłać możeby wypadło jako obwarować, by jaki ustuszną pobożny przemysłowiec nie zechciał korzystać. Mało nam na zasianych przez Gotuchowskiego Rutencach, godny współzawodnik X Seduchowski pod pozorom ocalenia katolicyzmu za pośrednictwem Jeruitów i ich klikki tępiąc narodowości, sięją piekielną waśń, z błogą niby nadzieją, że król pruski i car moskiewski przejdą na wiarę rzymsko-katolicką, dodając wątpliwym; że u Boga nicma nic niepodobnego. Propaganda ta budzi uspione nadzieje uprzywilejowanych kast, których nicrem był narodowy, owszem uważany za przeszkodę. Do falangi tej crepiją się rozmaici obłudni pobożnisie, z rozmaitych osobistych widoków, z zasiewu tego piekielnego owocu, ale ufności w Boga, że ten okropny torzący się obecnie boj, tyle mordów dla puchy, z bluźnierstwem opatrznosci, zniweczy szatanskie zachcianki.

Gdybym miał talent do pisania powieści, przedstawiłbym przyjemną owoców naszych zgnitek uprzywilejowanych, jaka u wielu naszych postrzegaczy uczenia się: Już to od dawnego czasu jest modą po więksoj części wyższego towarzystwa matrenstwu rozkoszować swobodnie, że wyżsi rodowcy starają się poprawić rasę niższych, może to nie jest tak źle, ale przeciwnie jeżeli damy najędszej za granicą, a choć i w kraju sprowadzając sobie na lokajów kamerdynerów, rozmaite szumowiny lub wyrzutki spoteczeństwa, nie drw więc jeżeli nieraz w sławnym rodzie zjawi się odszczepienie, i to jest namacalnym, które rodziny uchroniły się tej zarazy, to w ich krwi gorę młodość ojczyzny, bo: „po owocach ich, poznacie ich”.

Co do Rutenców i Rusinów, drwi miż że ani dzienniki, ani

Postowie w sejmie w czasie sporów z temiz niedotykającą
najsilniejszego Taczniaka ich z Moskwa, które jest:
pismo grajdanka, dopiero od Piotra W^o utożone, i czemu
nieprzystąpić do kalendarza Gregorjanskiego, wsrak
to ich obrzędów w niczem niezmieni. Co do pisma niechby
sobie zostawili kirylicę do ksiąg cerkwienych, zaś
zwykłe pisma to powszechnemi naszymi głoskami wybornie
mogą zastąpić. Od przyjęcia tych rzeczy byłoby najlepsze
dowody, którzy są Rusinami, a którzy Rutencami czyli
s^{to} Jurcami.

~ Polecając się Taskawej pamięci
zostając dla W^o Pana Dobrodzieja

Kraków 22/1841.
ulica Różana
nr 420.

z winnym szacunkiem

unizony

Wojciech Ujasz

Ala. „Kronika Stanczyka” Pańskiego wydania czy też
jest dalszy ciąg?

Krążyły wieści że rękopis Michata Wiszniewskiego,
„Jezuici w Polsce” miał mieć do wydania Libelt, czy też to
prawda? Jeżeli tak to Libelt w tej porze lat swoich
nie powinien zwrócić, bo wrznie mogło by to w paść w ręce
jego rżnia Łepkowskiego, do którego dziwnie się nadaje:

„Boży stuziczka Łojoli,

Co pięknie strzyje i - goli.”

181
272

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

W Łotosach nr 543 odbito drzeworytem portret mego syna, z bardzo pięknym, wiernym, a dla mnie osobiscie rozrzewniającym opisem, pod którym Pańskie Imie podpisane, co niezmierny urok wywiera. Bo Pańskie Imie jest wielką potęgą, czyli to dobrze taki zwani otto doksy czyli ultramontanie, czy by oni niedali? gdyby to Imie potrafili do swej prasy zaprzęgnąć.

Wiem to dobrze, że gdyby nie WPan Dobrodziej, kilka zajadła niedopuszcza by nigdy umieszczenia portretu mego syna w piśmie publicznym, ma ona wszędzie w ptywy, dris tylko zębami zgrzyta. Bo ja i mój syn nie chodzimy na okaz z książką do modlenia w celne miejsca kościołów, ostentacyjną spowiedzią niemanifestujemy się, i Matejce stóp nie liżemy, a to są znamiona herezyi, za które zyskuje się nazwisko bezwyznaniowców, a to dostateczne, by być celem pociskow, choć by przez driesiątę ręce, w czem nam się gorliwie przystępują X Golian, X Kwiecinski i jako denuncyant Suszarkiewicz.

Prawdziwie brak mi wyrazów na podziękowanie WPanu Dobrodziejowi za tę przychylną zyczliwość dla mego syna, wlewasz w niego ożywcę siłę, a ujęwszy za rękę prowadzisz go śmiało w pośród ostrych cierni i wrogich zaporów do obranego celu, on to sam dris zaczyna poznawać, że wytrwała praca prowadzi ostatecznie do zwycięstwa

Unas w Krakowie jakis niepojęty przewrót w móżgownicach rozbujał, pewnie WPanu Dobrodziejowi musi

bydź wiadomem że Walewski cionek czynny akade-
mii umiejętności wydał Filozofią historyi polskiej,
jest to potwór jaki może w całej literaturze podo-
bny nieznajdzie się; gdy różne pisma a szczególnie
lwowskie z oburzeniem przeciw temu wystąpiły,
autorowie teli Stanczyka koledry Walewskiego
i dalsze ich ogony, z początku zaczęły się putgęb-
kiem solidarności wypierać, powoli ośmieleni zaczy-
nają bronić kolegę, takimi pokazali się już pu-
blicznie: Szuyński, Powidaj, Brandowski i Siemię-
ński. Przed niewiele laty czyż można się było spo-
dziewać że na gruncie krakowskim wyrosną tak
jadowite rośliny, bo przecież Kraków ma to do sie-
bie że rozmaitych przybytych cudzoziemców prze-
trawia na zagorzałych Polaków, i takich jeszcze do
dzis dnia mamy tu wiele. Jest to posiew jeruzicki
tak w Poznańskim jak i u nas, który boleśnie daje
się czyć. — może przecie tak długo niebędzie.

Dziękuję najserdeczniej W Panu Dobrodziejowi
za tę szczerą przychylność i opiekę ojcowską dla
mego syna — oley Bóg wyzwał W Pana Dobrodzie-
ja zdrowiem, by nam jak najdłużej świecił i ogrze-
wał swajem najlepszym sercem — polecając się
Jego pamięci — zostaje z winnym uszanowaniem
uniżony

Kraków 18/12 875
w ulicy Stankowskiej
od Plant. nr 259.

Wojciech Eljasz

Wielce czerzgodny Panie!

Bardzo nas tu zaniepokojono wieścią, że czerzgodny Pan miał podobno przypadek spadnięcia ze schodów? czy niebardzo szkodliwie? O by! Bóg Św. Pana zachował zdrowo tak wielce dla naszego narodu potrzebnego. Łaczące wydawnictwo historii polskiej w formie powieściowej, myśl głęboko użyteczna, w skutkach doniosłości nie do obliczenia; jakże to mnogość czytelników, co tylko jedynie w powieściach się lubią, każda inna cięższa książka odstręcza ich. O by! Bóg dał zdrowia i siły tak użyteczną pracę dociągnąć do końca, boć to praca nie lada.

Może czerzgodny Pan nie uwierzy jaką to jest pociechę dla ludzi uczynnych, ten zapal ogólny, jakim cały naród zapłonął, by najserdeczniej, najwznioślejsz uczcić czerzgodnego Pana, w tym teraz jego jubileuszu, bez nacisku lub jakiej zorganizowanej podniety, jedynie z popędu wdzięczności za jego niczem nie złamaną wytrwałość w porzecznej pracy dla narodu. Jest to tryumf, jest to potęga cnoty! która po mimo licznych zasadržanych cierni w drodze żywota, śmiało i mężnie dąży do zamierzonej uczciwej mety, i swym przykładem tysiące za sobą ciągnie, a nawet takich co zwątpili o uczciwej drodze.

My szczególnie Krakowiacy (nie stanczyki) cieszymy się tém bardzo: że według zapewnienia jego syna czerzgodny Pan na ten tak radosny oczekiwany obchód przybędzie do Krakowa, a w nowej postaci ustrojone Sukienice będą miały ten pamiętny zaszczyt, że swoje nowe życie rozpoczną jego jubileuszem. Prezydent Lublikiewicz podobno proponuje ten obchód około połowy czerwca, że już sale w Sukienicach na ten czas będą gotowe; i dobrze by było gdyby wez Pan ten termin stanowczo przyjął; a pod żadnym warunkiem nie dopuścić

zwłoki na lipiec, bo właśnie w lipcu Kraków prawie pustą
wszystko co może rozjedza się w różne strony, taką zwłoką
dojść by się tylko stanczykom.

Wielce porażony i zastawiony starowina Józef Brodowicz
był dyrektorem kliniki, dziekan, rektor uniwersytetu jacie-
lońskiego, komisarz czyli kurator instytutów naukowych
w b. Rzeczypospolitej krakowskiej; zaczyna teraz właśnie
90^{ty} rok życia swego. Gdyśmy mówili o Pańskim jubile-
uszu, który podobno miał się odbyć w Rapperswil,
biedził w jaki sposób będzie się mógł odwzajemnić, mó-
wiąc do mnie: „On mi na mój jubileusz powinszował
pisemnie, ale ja teraz prawie ślepy, pisać nie mogę, gdyby
to było w Krakowie, to bym osobiście poszedł do niego;
- no - radź mi jak to zrobić?” Otóż zdaje się że jego
życzenie spełni się. Przed trzema laty spotkawszy mnie
na ulicy, cieszył się że mnie zdaleka poznał (driś widzi
w ogóle, ale szczegótów nie rozpozna) gdy mu odrzekłem,
że ja ani marzę jego lat dożyć, on mi na to: „ej co tam
tobie, ten twój przodek (Eliasz) przysłał po ciebie worek
ognisty, i pojedziesz jak do swoich; ale ze mną nie wiem
co tam będzie? dla tego nie głupim spieszyć się”
Jest to latami starzec, ale umysłem młody, bardzo miły
w pogadance, polak ciałem i duszą, obtudnej bigoteryi
nienawidzi, tyfuły „oświecone - jasne etc.” razią go.
Zdaje mi się że w całym plemieńcu słowiańskim, my tylko
zarzucili ten zwyczaj wyzywania - wy.

Opowiedał nam syn Pański, że ~~część~~ Pan na odpoczynek ma-
luje na porcelanie, podobno talerze, gdyby to filiżanki
w kształcie kubków lub kufelków? które łatwiej ochronić
od stłuczenia, a przez to w dłuższe czasy zachować, bo te
rzeczy jako zdobione jego ręką a gdyby i z jego cyfrą,
będą to wielce drogocennymi i zaszczytnymi pamiątkami
dla szczęśliwych posiadaczy.

W.E.

Mielismy tu wtraktowie komedye, ale nie w teatrze, a liczni aktorzy mieli w tem udrzaić choć z powołania nie są artystami dramatycznymi. Matejko odmalował obraz bitwę pod Grünwaldem, jest to olbrzymi obraz, najwizkoży jakie dotąd zrobił, nadzwyczaj pracowity, ale też ze wszystkich jego najfatalniejszy, tak pod względem układu figur, jako też wykonania, po mimo że niektóre szczegóły, jak materye, złota, zbroje i inne cudnie z natury wykonane, smiate pociągi penszla oznaczają bardzo w prawego artystę, ale też dowiodł że bitwy wcale nie są specjalnością Matejki, jest to bigos w całym tego słowa znaczeniu; widz umorduje się w przód rozpoznawaniem która głowa, ręka, noga do którego korpusu należy, i nie zawsze mu się uda całosc figury tożcić, ciasno, duszno, brak powietrza, zdaje się że się wszystko na kupę zwalilo, wiele figur macha rękami, nie mając przeciwnika przed sobą, są to pojedyncze piękne wykonane studia, jakie sobie w atelier ustawiał, bez związku z sobą. Od kilku lat o tym obrazie wszystkie dzienniki polskie głośli, że to będzie arcydzieło jakiego jezozu świat nie widział, to też gdy go publicznie wystawiono, każdy biegł z ciekawością oglądać to zjawisko świata, tem też było większe rozczarowanie, po mimo rozstawionych chwalców, krytykowano głośno, a nawet drwiono. Czas wysilał się w pochwałach i objaśnieniach figur. (po śmierci Siemińskiego, Suszkiewicz pisze recenzje o sztuce, nikczemniejszego trudno by znaleźć) Atoli Matejko choruje na króla, ma swych ministrów, sekretarzy, słowem liczny dwór, których publicznym kosztem wynagradza, jak kasę Towarzystwa sztuk pięknych, to znów profesorami w szkole malarzkiej, lub protekcją gębie możebne jakie honoraria, jest on wszekpotężny jako czysty stanczyk; to też cała ta czereda wysila się w pomysłach jakby zawsze głód pychy swego władcy zaspokoić. Głównymi doradcami czyli uległymi ministrami są: Józef Sępkowski chory na meternicha; Władystaw Suszkiewicz wobec którego diabeł blednie; Jzydor (z moskiewska) Pawłowicz Jabłoński, nazwany mistrzem wschodu, w duchu stanczykowskim

maluje obrazy z napisami moskiewskiem; Piotr Uminski referendarz w Magistracie, sekretarz Towarzystwa; i wszech nauk mistrz; rada ta tuli się pod protekcją księżnej Marceliny Czartoriskiej, za jej sprawą idzie im wszystko gładko.

Rada ta odgadując żądze swego pana, w myśl jego postanowiła obdarzyć go bertem jako godłem władzy monarchej. Wezwano delegatów z całej Polski: z Warszawy, z Poznania i ze Szwowa, w katedrze na zamku biskup Janiszewski bertu poświęcił, wobec delegatów i reprezentacji wszechniej Krahowa, w procesyi udano się do sali radnej, prezydent Lyblikiewicz ze słosowną mową wręczył bertu, potem obiad z toastami, ale w przed jeszcze Masejko odczytał mowę utroszoną przez ministrów że przyjmuje należne mu bertu, dał do zrozumienia że jeszcze mu się należy korona, mówił o ber-krolewiew i Polsce słowiańskiej, z wielkim zadowoleniem stanczyków; przy toastach podobno najbardziej bredził Jarnowski. W wieczor był teatr z wystawą dla Masejki, a potem fakelzug. Ale całej tej tryumfalnej uroczystości fatalny koniec; więcej zaszczyconych swą Taską monarcha zaprosił do siebie, atoli królowa czuła się dotkniętą że jej wobec męża za mało hołdów oddano, przy zaprosinach okarata się chmurną, król ją upomniał, za to jej reka spoczęła na policzku królewskim i to wobec gości, monarcha oburzony porwał widelec i chciał się przebić, mówią że się zranił, w czasie tego gościa milczkiem wynieśli się, monarcha Taskawy chcąc jej gniew uspokoić owe bertu odesłał prezydentowi, a na zimę wyjechał z całą rodziną do Włoch, wystrychnąwszy wszytskich czynnych na duszki. Catej te komedye za ledwie ogólnie dotkniętą, bo to kilka arkuszy potrzebowało by, i to z opowiedania bo ani ja ani moi syn nie mieliśmy w tym udziału jako cackiem do tego kota nie należący, bo nie posiadamy zdolności dyplomatycznych meternichowskich ani bismarkowskich, ani też nie mamy ani cnota ani karków giętkich by sobie zjednać mortarsze względy, przebo też wystawieni jesteśmy na pociski jako malhoterzi, a syn moi jako wstęgo zdrowia może byłoby już przypłacić to życiem, atoli caci godny Pan wlatęś w niego tę ozywczą moralną sitę - niechaj to Bóg wynagrodzi bo my nie potrafimy proca szerszej zątki serca podziękki - zostając zątkobką czią i uszanowaniem dla wielce caci godnego Pana, polecając się jego pamięci i dobremu sercu

Krakow 16/12 878

w ulicy stawkowskiej
nr 529, od Plant,

unizony

Wojciech Sijasz

998
270
275

Najgodniejszy czci Panie!

Mnóstwo osób troskliwie dowiaduje się o Jego zdrowie, każdy prawie zapytuje jak daleko dokonane historyczne powieści? Sędziwy Brodowicz ile razy mię spotka pierwsze jego słowa: „ a co tam słyhać o naszym poczciwym Kraszewskim, jak tam jego zdrowie, o by na zimę wyjechał w południowe kraje, tam Ta godniejszy klimat, zdrowszy dla jego piersi ”
Party licznemi pytaniami jako też własną ciekawością, osmielał się w zaufaniu Jego dobroci, trudzić Go moim listem.

U nas po tak uroczystym i zapalnie serdecznym przyjęciu Cesarza, który życie narodowe jak by z grobu wywołał, jakoś teraz dziwnie oziębła się atmosfera, odwołano arcyksięcia Fryderyka mieszkającego z Krakowa, był on duszą naszej arystokracji, dla niego silono się na różne narodowe zabawy, on sam tamat się polską mową, różne potrzeby dla siebie brał od tutejszych kupców i rzemieślników, co przy ogólnej stagnacji było to dobrodziejstwem; lecz pomimo tego nasza arystokracja wszelkie swoje potrzeby z Paryża zaspokaja.

Na uroczystości odkrycia pomnika Berna w Węgrzech, kilku z naszej młodzieży wybrano się jako deputacja akademicka; po powrocie policja badała ich w jakim charakterze byli, czy w imieniu akademii? czy też od siebie prywatnie? co orewiście zeznali że prywatnie.
Mowiono że i lwowska policja toż samo z lwowską młodzieżą robita.

Nasz Kraków co raz bardziej przybiera postać klasztoru, przeróżnaitę intencyje nabosieństw: to miesięczne

nowemu do rozmaitych świętych, konferencye, medytacyje, rekolekcyje. Liczne plakaty donoszące o różnych nabożnych księżkach pod rozmaitemi tytułami, w czym głównie nadzwyczaj czynni Żydzi, a najliczniej w tym udział biorą kobiety, także archeolodzy krakowscy bardzo są pobożni, obłudnych też świętoszków nie brak. Łtota młodzi rozpuszczają się, zgrzywa się, przewodniczy jej Stanisław Kozmian dyrektor teatru krakowskiego i główny redaktor Czasu, ale wszelkie praktyki religijne wykonywają, na konferencye chodzą i do spowiedzi uczęszczają.

Żydzi szalone postępy robią w zagarnięciu majątków ziemnych, tak szlacheckich jak włościańskich; ale ciż, kiedy jak ryba bez wody, tak szlachcie bez żyda nie może żyć, każdy dwór musi mieć bardzo użytecznego a poczciwego faktora, pakciarza i propinatora czy arendarza, który po jakimś czasie przenosi się do dworu, a zbankrutowany szlachcie szuka posady w różnych bankach lub innych zakładach, jeśli szkoty odbył to do urzędów się starają, mamy teraz starostami księży i hrabiów. Co jest w tym szczególniejsze, że oni tego nie widzą, że im Żydzi tak nogi podcinają, oburzają oni się na chamów i tyków, że ci liczenie a czasem na w pół o głodzie garną się do szkót i rywalizują z nimi, bo według ich zdania: Bóg stworzył chamów do rolnej pracy, a tyków do robienia butów etc. Radzi by oni całkiem szkoty znieść, a na teraz choć by je ograniczyć, zdaje się im że to szkoty są przyczyną ich upadku. Jeżeli ten bieg rzeczy pójdzie tak dalej, to z czasem wszystkie majątki przejdą w ręce żydowskie, i to musi wywołać jakąś katastrofę, - której my już nie dożyjemy.

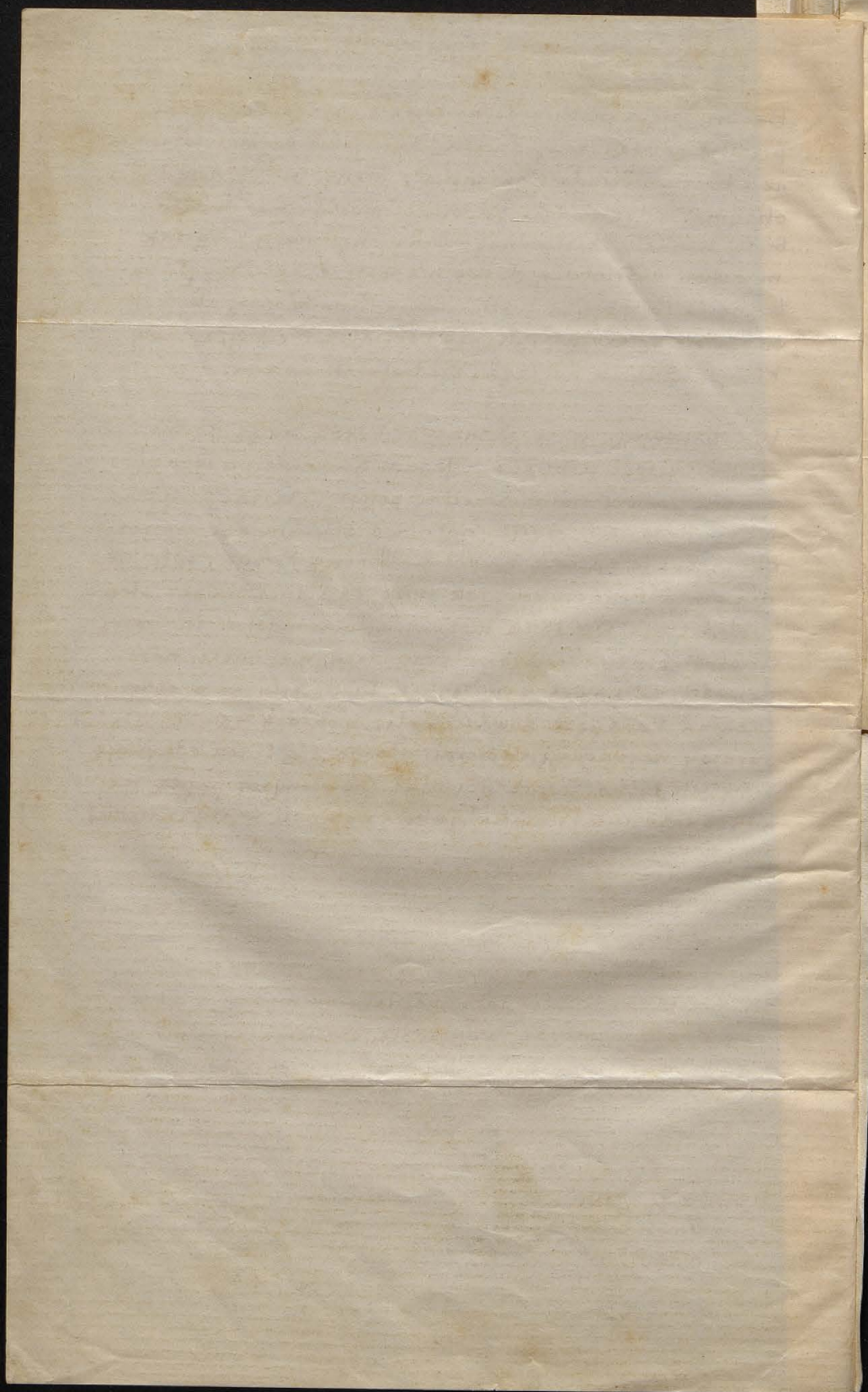
Bożysz Steczyński podobno jeszcze przeszłego roku przestał pisać Czcigodnemu Panu jakiś poemat własnego utworu „Iliada stawiańska”, biedni on że dotąd nie otrzymał odpowiedzi. Ja mu tłumaczę że to mogło być w czasie Czcigodnego Pana choroby, a przy tak mnożeniu zatrudnień, łatwo niepostrzeżenie mogło załegnąć. Pojmuję ja Czcigodnego Pana kłopot, ale jest to bardzo poczciwy człowiek i również biedny, siodmy krzyżyk życia dobiega, niedostatek dolega.

W zakończeniu na pociechę - szczerze mogę dodać: że uroczystości jubileuszu Jego w Krakowie, a teraz znowu prawie manifestacyjny pobyt Cesarza, przygnębiłone narodowe życie, na nowo silnym ogniem rozgorzało, i to na całą nawet zaborową Polskę; tyle letnia praca Stańczyków, jak śnieg od słońca na raz stopniata. Czyż w r. 1846 możnawi było pomyśleć że Cesarz Austrii będzie kiedyś potężną drwignią naszej narodowości, że nawet zamieszkali tu Niemcy na przybycie Cesarza, kontusze powdziejali; a chłopcy zwykłe dla sprawy narodowej obojętni, ktośno się teraz odrywają ielby ich tylko Cesarz powołat, to wszyscy pojedą na: „Moskala lub Prusaka” jako gnębiłcieli wiary i narodu!

Brodowicz, Lebrański niniejszym swoje serdeczne pozdrowienia przesyłają, a i Steczkowski emeryt profesor matematyki w Uniwersytecie jałł; często się Jego zdrowie zapytuje - sama młodz po przeszło 80-90 lat życia, ja chociaż o wiele od nich młodsz, najmilsze mi towarzystwo z niemi, bo w sposobie myślenia zupełnie się zgadzamy. - zostając dla Najgodniejszego Pana powszechnie kochanego, z winnym uszanowaniem, polecając się Jego Łaskawej pamięci i dobremu sercu

Kraków 7¹¹ 1880.
ulica Stawkowska
nr 259.

unizony
Wojciech Eljasz
z całej rodziny.



26/8

196
277

Najgodniejszy czci Panie!

Nagabywany często przez szczerych i prawdziwych czcicie-
li Pańskich o Jego zdrowie, a szczególnie Brodowicz,
Lebrawski i Steczkowski, którym na sercu leży o jak
najdłuższe życie Jego, tak wielce potrzebne dla nasze-
go narodu — ośmielam się więc dla naszego zaspokojenia
prawie jak by ukraść drogiego chwilkę Jego czasu.

Teraz zaczęła się u nas dosyć ważna sprawa o pro-
jekcie pomnika Mickiewicza, cały naród zaufał Kra-
kowi jako w siedzisku polskim sztuk, wielka też cięży
za to odpowiedzialności, nawet w potomności; atoli ko-
mitet który się sam prawie narzucił, wcale nie budzi
obietującej nadziei: głównymi czynnikami są Susz-
kiewicz i Lepkowski, znani z blagierji, a o sumienie
ich nie pytać, w każdej sprawie umieją oni bardzo zrę-
cznie swój osobisty interes wpleść. Popiel jest jak
zawsze prezasem, wygodny dla nich parawan, a raczej
duda, jak zadną tak będzie grat, powołują oni do sie-
bie dogodnych satelitów dla kiwania głowami, uszer-
śliwionych wezwaniem jako by patentem rzeczywistych
znawców. Mnóstwo „ankiet”, konferencji formalnych,
konferencyjek prywatnych i poufnych, pisaniny do prze-
sytu po dziennikach, długich a nudnych, naspikowanych
frazesami a zamionych obcemi specjalnemi nazwami,
(jak to już było w Czasie) a w publicie niezrozumiale-
mi, zarywającą na straszecznie głęboką uceroność, a przez
liczne pomysły a czasami smieszności, zupełnie rzecz
wikłając, o co im też właśnie chodzi, w końcu jeszcze
Suszorkiewicz z Lepkowskim pozornie się pokłucą, a
jednakże w końcu dopną, co pomiędzy sobą uradzili,
a naturalnie nie zapmną o sobie opochwałach po dzien-
nikach do których sami pisują

Bardzo bym się cieszył, gdyby moje przewidywanie

okazy się mylnymi, ale to wtedy nastąpiło by gdyby jakim osobliwszem zdarzeniem w mieszały się w to rzeczywiście znawcy a ludzie sumienia. A że to nie jest moja fantazja, następne zdarzenie niechaj postawi za dowód.

Najdawniejsze obrazy w Polsce w katedrze na Wawelu. Są to dwa obrazy kolosalnej wielkości 5° Wojciecha i 5° Stanisława, malowane na drzewie, w płach złoconych, i jak zwykle z tego czasu na gruncie klejowo-krydowym, przez robactwo ztoczone i miejscami od dołu poodpadane. Rastawiecki we „Wzorach sztuki” zalicza je do 14^o wieku.

Obrazy te potrzebowały w stosownym płynie kąpiele, by wskroś jak gąbka przesiąkły, co by po zaschnięciu tego płynu prawie w kamienną masę ztwardniały; dopiero potem należało odpadłe części zaprawić, resztę zaś starego malowidła wcale nieetykac. Wtaki sposób obrazy te zostały by mocno utrwalone, i nic by niestraciły ze swej pierwotności.

Ale niestety stało się inaczej, wzięto się do tego, niemając pojęcia, w jaki sposób i jakiego płynu do tego użyć. Smarowano te obrazy mieszanką z pokostu i werniksu po wierzchu, ale to do wnętrza nie niewsiąkato; z tego uformowała się błona, wzdymająca się w pecherze, z pod których wy sypowały się robaczyny jak by mąka, i wciąż powtarzano owe smarowanie, przez co powłoka zgrubniała i stare malowidło zamglita; w skutek tego, obrazy te zostały świeżaj farbą całkiem przemalowane — i tym sposobem zabity te jako najdawniejsze malowidło polskie, zostały na zawsze dla sztuki stracone, bo tego już zepsucia najbłęgszy restaurator odrobić nie potrafi.

Tę restauracyę dokonał: „utalentowany restaurator Ludwik Lepkowski” pod dozorem brata swego c. k. konserwatora Józefa Lepkowskiego! kosztem krajowym! A jako współnik w tym dziele X Polkowski z natchnienia konserwatora ogłosił szumny artykuł w Czasie; że: „kompetentni (którzy?) sądzili że one stracone na zawoże” dalej: „za Taszą bożą dzieło (zniszczenia) szczęśliwie dokonane!”

i że: „Przeświecona kapituła wypowiada radość swą i wdzięczności” (?)

Czy X Polkowski rozumiał co pisał? czy się całkiem nie zna? zawsze godzien pożałowania, że poległ na znanej szperlantii Szepkowskiego.

Obrazy te zawieszono bardzo wysoko w katedrze, by nie tak łatwo rozpoznać zepsucie, na przypadek znawcy, choć tych u nas wielki brak.

Stęczyński jak wiadomo gorliwie pracował dla rozbudzenia życia narodowego w Galicji, w czasach bardzo niewdzięcznych, a rząd austriacki w nagrodę, takich gnoit w swoich więzieniach. Później w ową stawną rzeź, razem go z ojcem swoim zbito, zbior jego znakomity zrabowano i do szczytu zniszczono, mało co żywego odstawiono do Tarnowa, po półrocznym więzieniu ze zrujnowanym zdrowiem wypuszczono. Dziś jako z tyranu starzec z chorobliwą żoną, wegetuje w największej nędzy, z tych co go znali i wiedzieli o jego zasługach - nie żyje. Ma on wiele rękopisów swej pracy, z których żadnej nie osiągnie korzyści, z tychże coś tam czerpie Panu preślat, a to nie w celu wydawnictwa jak mi mówią, ale zapoznania jego prac, tylko żeby czer Pan potęgę swego głosu przypomniał go narodowi, jego zasługi a terazniejszą nędzę. Właśnie on teraz wystował podanie o wsparcie do Sejmu, ma on mocną wiarę że gdyby czer Pan w którym piśmie galicyjskim swoje serdeczną wymowę przypomniał go narodowi, może by więc skutek pomyślny ziszcit się.

Ja też z mej strony znając jego dobre i poczciwe serce ośmielam się to zyczenie biedaka czer Panu przedstawić.

Mój Walery w końcu sierpnia wraca z Tatr, gdyby nie obowiązki szkoły, zabawił by on tam dłużej.

Kroska historia polska pod tytułem „Wieczory pod lipą”
przez Siemienińskiego, za czasu rządów Andraszego, zostały
ze szkół wydalone, a późniejsze wydania z dodatkiem
ostatnich czasów Polacya konfiskowata. O toż teraz
ukazem ministerjalnym, dawny zakaz zniesiono, a
tym samym powrócono im dawniejsze życie.

Jest to drobny fakt, ale pociesający ze wzrost życia
narodowego nie tamię, owszem podsycają. Przy wi-
zycie czuli przeglądanie wojsk, gdy głównym dowodcą
galicyjskiej załogi, gdy wojska defilowały, Kapelmistrz
komenderowali: „patriotisch!” a więc wogóle muzyki
graty „Jeszcze Polska nie zginęła” Śpiew krakusów i inne
same nasze narodowe — co z radości trzy wyciskają.
Jednym słowem mamy w całej pełni życie narodowe,
ale niestety kiedy nasz naród jak by niedość jeszcze
do tego.

Pielgrzymka terazniejsza Stowiańska do Rzymu, rozbu-
dra na wielką skalę życie, pomimo zaprzecan czasu,
gdym Stanczyki widzą w tym rzecz tylko kościelną,
Wiersze Szczęśliwego jak by bez sensu ścieżka, a dekla-
mowane przez Tarnowskiego, ciałkiem niezadowolity
innych Stowian, a jak mi wracający ksiądz z przemyskie-
go opowiadał, że Polaków ciężki wstyd był za terz wobec
innych Stowian. —

Wiele jeszcze rzeczy cionie mi się pod pióro, ale i tego
już za nadto.

zostając dla najgodniejszego czeri Pana
z winnym uszanowaniem, polecając się
Jego łaskawej pamięci i najlepszemu sercu
unizony

Kraków 26-8, 1881. Wojciech Sjaż
przy ulicy Stawkowskiej. z całą rodziną,

Od owych na prozdrie wymienionych młodziów, ile
razy się z nimi zobaczę; za każdą razę upominając
mnie by kłes Panu najserdeczniejsze podziękia za pamięć
o nich — oświadczyci ~

20/1

Eljasz Wojcicki

244
~~274~~
279

Najgodniejszy czci Panie!

Cieszmy się tu bardzo z przybycia Pańskiego do Krakowa, ale o tej porze czy to nie będzie z narazieniem Jego drogiego zdrowia?

W sprawie pomnika Mickiewicza obecności Pańska bardzo tu pożądana, jest słuszną obawą by sławny mykita Łuszczkiewicz który w tej sprawie najbardziej burmistrzuje, nie zamącił tej rzeczy, jak się to już okazało z jego programu dla artystów. Już to u nas w sprawach artystycznych i archeologicznych: Łuszczkiewicz, Szepkowski i Umiński sławna ta trójka, bardzo czynna, a nie zbytecznie sumienna pomimo swej straszecznej pobożności, a w każdym przypadku mają wreszcie obliczone dogodnie parawany z Pawła Popiela i X Polkowskiego, jak się teraz okazało z popsucia obrazów w katedrze krakowskiej. X Polkowski dobry człowiek, gorący patriota, ale w rzeczach artystycznych zupełnie się nie zna, dla tego też wygodnie Szepkowskiemu mydląc mu oczy i nim się zastaniać.

Bardzo byłbym ciekawy widzieć ten obraz popsuty o którym mi Czerigodny Pan pisał w przeszłym liście, że się psuje, a nie można temu zaradzić, miałem ja nieraz bardzo trudne zadania, a udało mi się szczęśliwie dokonać, jak np malowanie ze starego płótna, na nowe bez popsucia przenieść i mocno utrwalić

Bardzo pożądaną rzeczą ogólną jest, by raz przecie udało się mieć w całym znaczeniu dokładną Pańską fotografię, bo dotąd znane nam niezadowolniają zupełnie. Jest obecnie w Krakowie młody fotograf Bizanski, syn mego profesora, który skonczywszy szkoły rolnicze, i w tym zawodzie miał ostatnie posadkę u hr. Jana Tarnowskiego, który te dobra

Żydom sprzedat, a oficyalistom dat na odprawne po tysiącu guldenów. Senie Bizanski z żoną i z czworgiem dzieci rozpaczał co dalej poczaje, a nawet zamyslał do Ameryki się udać, z martwionej jego matce poddałem myśl fotografii, i szczerliwie się powiodło, udał się na naukę do Wiednia, a pozyskawszy jeszcze dwa tysiące na różne przyrzady i z całym usilnym zapatem oddał się temu zatrudnieniu, i dziś od niego fotografie należą do najlepszych. O toż ja ośmielam się prosić Czciogodne Pana, by był tak Tashawy w czasie bytności swojej w Krakowie ofiarował pół godziny czasu do tegoż fotografa, a to ze względu na tego młodego dorobkowicza bo to będzie pomocą dla niego, jako też i dla nas, bo się spodziewamy mieć dobrą fotografię Jego tak wielce Czciogodnej Osoby.

Z owych trzech młodziaków którzy się zawsze z wielką troskliwością o zdrowie Czciogodnego Pana dowiadują, jeden z nich Steczkowski dopetniewszy 81 lat resztego roku w październiku pożegnał nas na zawsze; do ostatnich chwil życia z ostabionym wirokiem za pomocą szkieł w dziedzinie astronomii ciągle pracował. Ja straciłem bardzo milego przyjaciela.

Lebrawski tychże samych lat, dwoje okularów używa, ciągle pracuje, jak mówi że to jego życie. Teraz zrobił wielką mapę dawnej dycezyi krakowskiej, drugą mniejszą klasztorów w tejże dycezyi, do tego opis. X hr Scipio swoim kosztem to wydał, ale tylko 50 egzemplarzy, a kamienie rytywane do tegoż karał zniszczyć, ale X Polkowski przezorniejszy, porozumiał się z litografem i chójniej szafuje egzemplarzami - w sekrecie, tylko co do drukowanego objaśnienia, nie wiem czy mu się udało.

Brodowicz 92 lat, mało co widzi ale co dzień
chodzi, a za każdą razę jak mię spotka zawsze
się pyta o Czcigodnego Pana.

Lacze to u nas wychodzie od nowego roku politycz-
ne pismo "Reforma" bardzo mile od ogółu przyjęte,
"Czas" w skutek tegoż w tym miesiącu stracił 300-
pronomeratorów. Lachodzi obawa by wtoż nowe
pismo to jest w redakcyę nie wcisneta się obtu-
dna klika, jak się to już działo z poprzedniemi
pismami, które w końcu upaść musiały.

"Diabet" ciągle się trzyma, ale zdaje się że w tej
redakcyi niema jednolitego kierunku, bywają
wyborne artykuły, a bywają czasem zupełnie głupie
a i niesprawiedliwie złośliwe. Gdyby był dobor w-
redakcyi, i zasada słuszności, było by to pismo bar-
dzo zbawienne w skutkach, a mogło by częściej wy-
chodzić, bo materyatu nigdy nie brak.

Osmielilem się uprzedzić Czcigodnego Pana a
głównie z powodu pomnika Mickiewicza, bo w ora-
sie bytności jego w Krakowie trudno mi się będzie
do Niego docisnąć a tém bardziej rozmówić

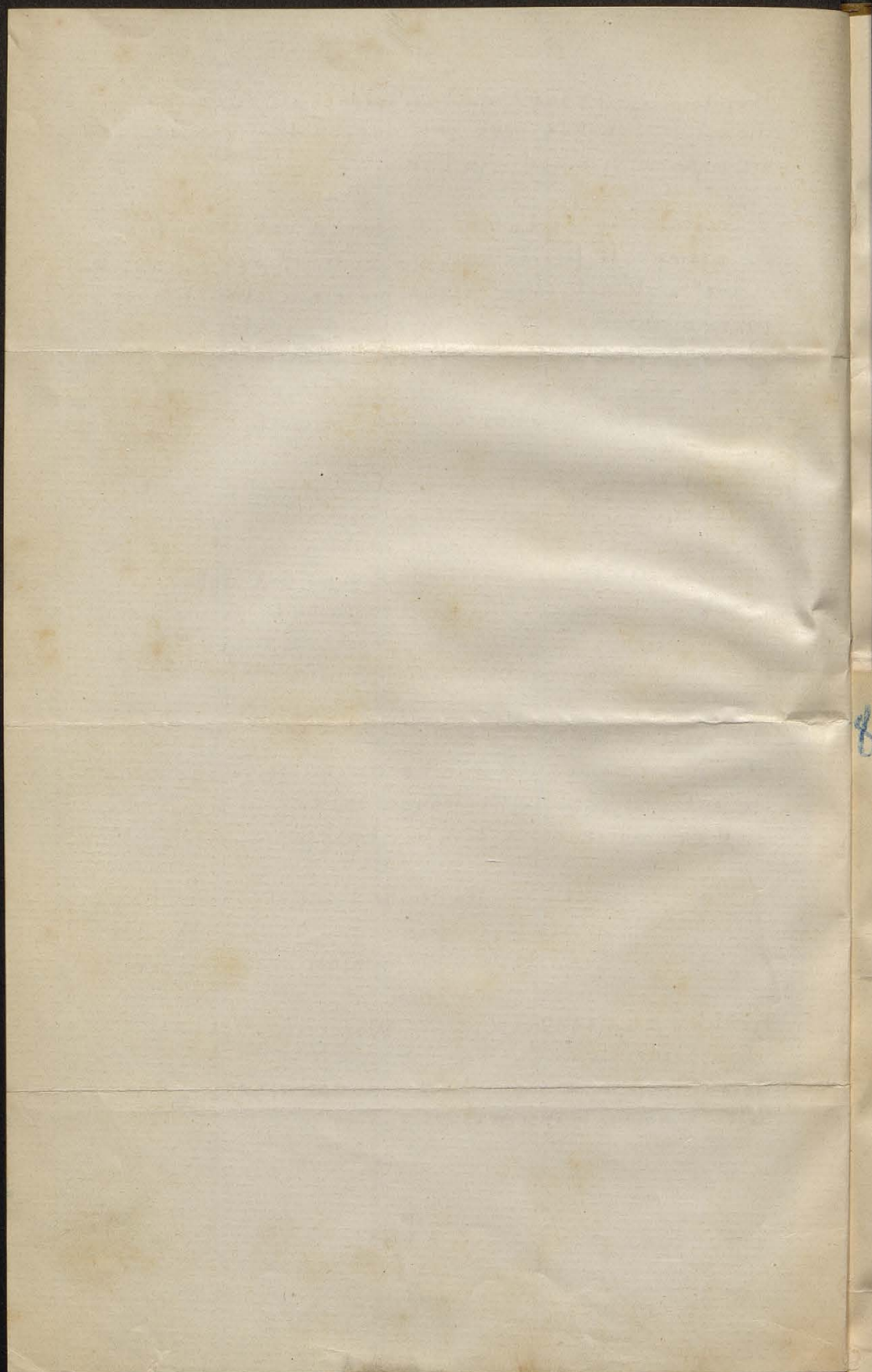
zostając dla Najgodniejszego Czci Pana
z winnym uszanowaniem, polecając się
jego Taskawej pamięci i dobremu sercu

Kraków 24-1, 1882.
ulica pijarska nr 3.
dostaliśmy nowe nazwy
ulic i nowe numera.

unizony

Wojciech Ujasz

z całą rodzią



81

8/12 955
455
281
Najgodniejszą cześć Panie!

Jego słabość jak nam pisma doniosły, wielce nas tu wszystkich zatrwożyła, bo Jego słabe zdrowie a przy tem też dopełniony siódmy dziesiątek życia jako zwykły powszechny kres życia, słabą nam nadbrze-
ję Jego wyzdrowienia rokował, atoli chwiała Bogu z nowiną o Jego polepszeniu, jak by nam kamień z serca spadł, a nawet z pocieszającym dodatkiem o nowym zaszczycie od króla włoskiego — Oj bo też to Jego życie dla naszego narodu jest nieocenionym skarbem nawet dla potomności, a wielu jest tak gorączkowych co tylko ciągle pytają, jak daleko historyczne powieści doszły. Gdyby Należy Pan miał cudowny stuch co by mógł wszystkich styszeć: przekonał by się ze szczerą prawdę piszę.

Nasz tu dziennik Reforma, to jak by kolka w boku dla Stanczyków, zachwiał on ich potęgę, a teraz najbardziej gdy następują nowe wybory do sejmu, przed Reformą po dwa razy nie mogli przeprowadzić Kozmiana głównego redaktora Czasu wyboru na posta, to teraz bardziej ich niepokoi czy przy Reformie pożądaną ilość Stanczyków będą mogli wprowadzić do sejmu?

Wzięli się oni do doświadczonego środka, jakim pozbyli się dawniej Wieku, a później Kraju, wezwali do siebie Dra Czerwińskiego właściciela Reformy, tenie przyrzekł im że od nowego roku całkiem się pozbędzie terażniejszej redakcji, a głównie Romanowicza, atoli redakcja dowiedziawszy się o tem, uprzedziła go o miesiąc, to jest z końcem listopada mając już gotowy konsens na Nową Reformę, rozpoczęła czynność. Pawlikowski złożył rządową kaucyję, znaleźli się i inni z pomocą i z projektem żeby to pismo przez akcyję utrzymać.

Dr Czerwinski zostawczy się sam na łodzie, związał się z Gazetą Krakowską na ten miesiąc grudzien. Zdarzenie wcale nie pocieszyło Stańczyków, a do tego że Diabet Krakowski ciągle ich niemitosiernie szarpie, pismo to chociaż rzadko żeby który numer był bez fałszywej nuty, to jednakże miewa wyborne artykuły, i gdyby tegoż redakcyja była silniejszą i jednolitą, byłoby to bardzo użyteczne, a mnogości zdarzeń które się same cisną do tego pisma jest taka, że mógłby wychodzić nie co dwa tygodnie, ale co tydzień. Diabet ten jest bardzo porządany w kongresówce, jak i inne pisma, które tam w znacznej ilości kursują. Osoby z kongresówki opowiadają nam, że wojskowi tak są przygotowani jak by na wiosnę z pewnością nastąpiła z Austryją wojna, to im tylko nie do smaku, że z Austryją będą Polacy.

Na ministra Dunajewskiego jest oburzenie, o opodatkowaniu: cukru, kawy a szczególniej nafty, dotknął on tym największych biedaków, na litrze nafty wypada 8-centów, jest to bardzo uciążliwy na biednych podatki, a indemnizacyją cały kraj obciążył, bo w r. 1848 ówczesny rząd czyli jak głosił Cesarz darował pańszczyznę, w Krakowskiem wcale już wtedy nie było pańszczyzny, a teraz wszyscy muszą płacić, oburzenie jest również i na postów, że przy obdłużeniu kraju przyjęli jeszcze ten ciężar.

Obiady i wieczorki toastowe ai jubileusze choć by pięcioletnie są też grasującą chorobą, sadzą się na wzajemne kadzidła a często obtudne, szczęśliwi że takie dzienniki drukują baję, jak co lepszego nie mieli by do roboty.

Komitet pomnika Mickiewicza zdaje się na pokolenia pociągnie się. A znowu nowo związał się

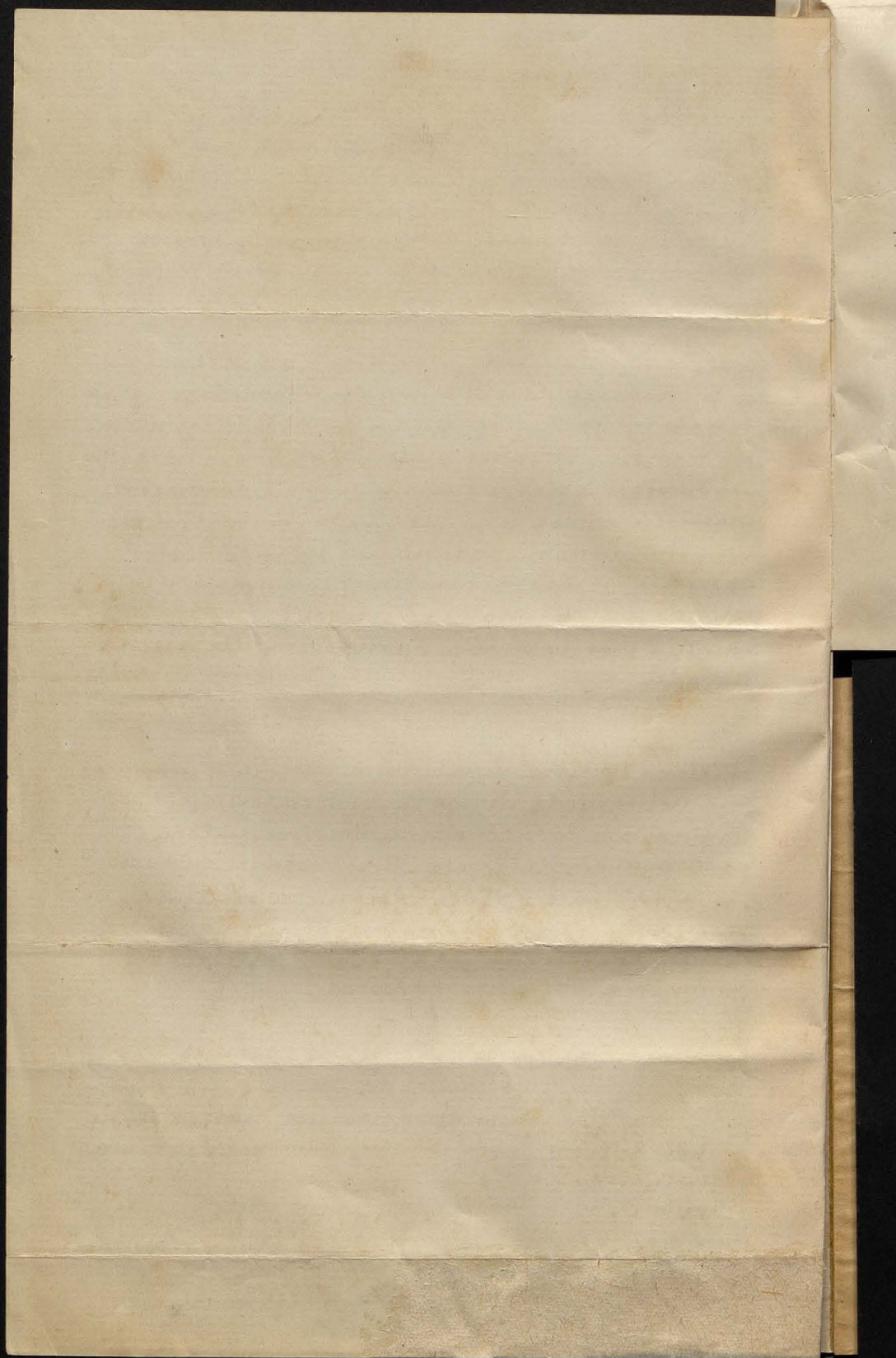
na obchód w przyszłym roku Sobieskiego oswo-
bodzenia Wiedna. Do kwidych takich komitetów
muszą koniecznie należeć: Paweł Popiel, Włd:
Suzszkiewicz, Sokotowski, Umiński i Szepkowski.
Zdaje się jak by nato żeby najprostszą sprawę
powiktać, pomógł, że z tego haosu potem niepo-
dobna szczęśliwie wybrnąć.

Zataczony plakat najlepiej sam za siebie opowie,
to tylko mogę dodać, że mu niepodobna tego zgłowy
wybić, że jak tylko Najęty Pan o nim do jakiego dzień-
ka napisze, że jakaś cudowna opieka z niegdy go
wybawi. Ciągle mię tem męczy od dawna, i rze-
czywiście widok tego biedaka z chorowitym pra-
wie umysłem, niepodobna mi się byto dtuzej
oprzeć — prosto najunizniej przeproszam że
najczerniejszego Pana śmiem trudzić i zabie-
rać Mu czas tak drogi i przyteczny dla naszego
narodu

Wielce i szczerze życząciwi, a kochający prawdzi-
wie najczerniejszego Pana: Brodowicz i
Lebrawski swoje najserdeczniejsze ukłony i
pozdrowienia zataczają. Przy każdym widzeniu
się pytają mi się o Jego zdrowiu, a szczególnie
Brodowicz temu zdaje się że ja zawsze powi-
niennem wiedzieć, a jako lekarz obfity w u-
pomnienia względem zdrowia.

Przeprasząc za zabranie czasu — zostaje dla
Najczerniejszego Pana z win-
nym uszanowaniem, polecając się
Kraków 8-12, 1882, Jego Taskawej pamięci i dobremu
ulica Piłarska sercu — unizony
nr 3.

Wojciech Ujasz
z całej rodziny



1/2

167
283

Hochgehrter Herr!

Der greise und ehrwürdige Brodowicz ist am 22. Januar um 8 Uhr, 20 Minuten am Abend im 95 Lebensjahr gestorben. Dieser große Verehrer Euer, bewahrte bis zur letzten Tag sein jugendliches und frohes Gemüth, und erinnerte sich sehr oft an Sie; und in den letzten Tagen sagte er mir: „Schreib an Kraszewski, er soll an Gott Vertrauen haben, weil nur Gott der gerechteste Richter ist, u. s. w.“

Von Leichenbegräbnisse schreibe ich nichts, da Sie aus den Zeitungen davon etwas wissen können. Alle Stammbücher, Photographien, so wie auch einige Bilder und Kupferstiche hinterliesz er dem Universitäts Archivum.

Von diesen meinen „Jugendgesellen“ bleibt mir nur der einzige Lebrawski, der übrig schon hoch hoch in dem neunzigen ist, und der auch einen herzlichen Grüz Ihnen übermittelt.

Diesem Briefe füge ich die Photographie einer Skizze meiner Composition zum Bilde der heiligen Cyryl und Methody bei. (Apothiose) welches Bild zu einer unter diesem Titel erbauten Kirche einer polnischen Kolonie in Nordamerica in der Stadt Lemont, im Staate Illinois bestimmt ist. Dieses 14 englischen Fuß hohe Bild ist zum Hochaltare bestimmt, die Figuren werden in der natürlichen Größe gut gewachsener Leute ausfallen. Ich hoffte nicht, dasz ich ein so großes Bild für den andere Halbkügel malen werde, und noch

dazu in so späten Jahren, da ich Ende
Aprils 70 Jahre alt werde. Ich meine
dass dieses Bild sich selbst deutet, nur
dass die heilige Hedwig unter dem für-
stlichen Mantel ein weißes Ordenskleid,
als eine Cistercienserin hat, und die h. Salomea
ein schwarzes als Clarissin, und der h.
Simon von Lipnica in der bernardiner
Kutte ist.

Ich erlaube mir Sie, ganz aufrichtig Seine
werthen Bemerkungen bekannt zu geben,
um von diesen bei der Ausführung dieses
Bildes Nutzen ziehen zu können.

In dem ich Euer Hochwohlgeboren ersuche
mich gütigst in Seinem Gedächtnisse, und
Seinem guten Herzen behalten zu wollen,
verbleibe ich mit der ganzen Ihnen schuldigen
Verehrung, und zeichne mich mit ausge-
zeichnetester Hochachtung-
ergebenster

Wojciech Ejasz

Krakau den 1-2, 885.

Pijar-gasse

n^o 3.

11/5

48
284

Najczcześniejszy Panie!

Wiadomo przez jakie kręte i śmieszne drogi przechodził projekt pomnika Mickiewicza, odkąd się Stańczyki w komitecie zawiązali dla prowadzenia do urezeczywistnienia a raczej z paralizowania tegoż całego projektu, który im jest solą w oczach; pierwszą ich uchwałę rozbił marszałek Tyblikiewicz, ale wtedy trzeba było i tenże komitet rozbić, a nowy z innych osób utworzyć.

Gdy teraz ostatnią razą zgromadziło się 31 projektów, pomiędzy temi dwa głównie odznaczały się, jako najstosowniejsze dla Mickiewicza, z tych dwóch możnaby było slichną catość złożyć, i tak Nr 8 przez Marcinikowskiego (którego fotografię przez me ręce Bizanski przesyła) Mickiewicz w natchnieniu zwróconą głowę w górę, stoi na postumencie złożonym z figur w polonerie z p. Sadeusza, jest to zwierchnia części bardzo szeregłiwie utożona. Nr 29 Rygiera, u tego spodnia część utożona z figur wybitniej poematów, jak Konrad Walenrod, Grażyna etc. także bardzo udatnie i mile dla oka utożone. Modele te wyszkaty tylko listy pochwalne, bo Stańczykom pomimo że z pierwszego wyboru, odrzucony został

projekt Dygasa, oni znowu jakby na przekór powtórnie pierwszą nagrodę przyśędzili Dygasowi, pomimo że sami w dyskusji uznali, że cały ten projekt trzeba zmienić; to wywołało powszechne oburzenie.

Wszystkie organy stanicykowskie pod niebiosa wynosiły Dygasa, a zwłaszcza rozplywały^{się} nad owemi dwiema matronami po bokach postumentu, które miały oznaczyć: „przeszłość i przyszłość” ale niestety, jakże to przeszłość: handel ojczyzny przez możnowładców, którego pieczęcią Sargowica; — a przyszłość? Żydzi! do których szlachta przejdrze w służbę.

Matejko od początku swoje projekta w rysunku nadsyłał, na narady niecho-dził, złożył się^{na} komitet że jego projektów nie przyjmują, ~~to~~ program komitetu tylko modele rzeźbione przypuszczal, a potem że jego projekta w rzeźbie niewykonalne. Dopiero po ostatniej uchwale która prawie cały naród oburzyła: Lyblikiewicz chcąc to^{na} drogę pojednawczą sprowadzić, udał się do Matejki, żeby już nowych konkursów nie ogłaszać, ale z nadeśtanych modeli wybrać — i spodziewano^{się} powszechnego zadowolenia. W dniu oznaczonym Matejko znowu rysunek nadeśłał i ten

przyjęto. Teraz ten projekt rysunkowy fotografiami rozpowszechniają za pieniądze. Mickiewicz w ogrom wieniec na głowie, nago, siedzi w krzeszle, od dołu płachtą odziany, obok niego młodzienciek także nago, trzyma orła na tancuchu, będącego pod nogami Mickiewicza, po drugiej stronie kobieta podobno z lampą w ręce, ma to podobno znaczyć przyszłość; pod tym wszystkim leżą jakieś dwie figury, podobno to rzeźbi.

Projekt ten w ogóle wcale się niepodoba, ale że go Matejko podał, więc nikt gośno niema odwagi zaprzeczyć.

Kto to wykona? zdolny rzeźbiarz artysta? - wątpić można, może że to Dygasiowi dać się do wykonania.

Po każdym odbyłym sądzie były sute fety, toasty i wzajemna adoracja jakich to wielkich czynów dokonano, wszelkie o tym drobnostki Gas skwapliwie ogłaszał.

Drużga rzecz że swoich faworytów premijami chójnie nagrodzono, i to szafowali tacy co na ten pomnik nic niedali. Ale są to już z urodzenia, jak sami o sobie mówią:

„bene natus et posesionatus” legalni przewodcy narodu, a tylko warchoty i chorobliwego rozumu sprzeciwiają się.

Smutne to i bardzo smutne, gdy tyle kłesk okropnych nie może ich wytrzeźwić.

Za uwagi trafne a szczerze nad szkicę SS Cyryla i Metodego, serdecznie dziękuję,

wiele z nich korzystatem. Dostatem
rysunek z fotografii nadestanej z Rzymu,
z fresku w grobie S. Cyryla, w ko-
sciele S. Klemensa, ucięszto mię ze
ubranie tych swiętych zgodzito się na
mojej szkicy ~

Wszystkim tu unas wątowie, jak też
zdrowie Cierpiącego Pana?
Lnajomi i Wielbiciele Jego, przesętają
najserdeczniejsze pozdrowienie ~

Jednocześnie list i fotografię oddatem
na pocztę, — zostając dla Najcierpię-
szego Pana z winnym uszanowa-
niem polecając się Jego pamięci
i dobremu sercu

Kraków 11-5, 1885.
ulica Piłarska nr 3.

Unizony
Wojciech Eljasz

141 286

Najgodniejszyczeri Panie!

Wielka tu unas w Krakowie była radość, gdyśmy się dowiedzieli, że się Cierpiodny Pan z tych piekielnych pazurów wydobyt, ale Jego zdrowie tak potrzebne dla naszego narodu, wielce nas niepokoi, choć i w tym widzimy wielką opatrzność Bożą, że tak okropny cios Jego zdrowie zniosta. To nas jeszcze przeraża że Pańskie uwolnienie jest podobno terminowe. Atoli cokolwiek bądź by było, nie sądziemy by Gł Pan do tego piekielnego grobu wracał.

Na obchód rocznicy Mickiewicza, różne nadesłane do „Kraju” artykuły, razem połączone jako „dodatek” osobno sprzedawane były.

Z pomiędzy wszystkich, Pański artykuł najbardziej trafił wszystkim bezstronnym do przekonania. Matejko gdyby był przy zdrowym zmyśle, nie odrzuciłby takiej przesadnej prawie boskiej orszki, powinienby nogi Pańskie ucałować, za taką prawdziwą i szczerą radę. Przeczuwa on już, że się wdart na fatalną krawędź przepaści dla swojej stawy, atoli jego pycha i Stańczyki a jeszcze bardziej tak zwane stańczykowskie fagasy, durzą go ciągle swemi kadzidłami, że się nie może wytrzeźwić.

W komitecie jeden tylko Tyblikiewicz najtrafniejszy wniosek postawił: żeby te dwa modele według rysunku Matejki wykonane przez rzeźbiarzy Gądomskiego i Rygięra (tego sprowadzono podobno z Florencji) przez fotografie rozpowrzechnić, dla zbadania opinii narodu; a po drugie

żeby ściśle kosztu wykonania obliczyć.
Wniosek ten naturalnie projekt Matejki zabije.
Ale co potem? potem najtrafniej by było: po-
wrócić do modelu Marcinkowskiego, znanego
na wystawie pod nr'em 8. za którym prawie
powszechna opinia była; ale na to potrzeba
żeby Tyblikiewicz terazniejszy komitet roz-
pedrit, on na takie rzeczy ma odwagę, żeby
mu kto poważny tę myśl podsunął. Tem bar-
dziej że faworyzowany przez Stanczyków Dykas
znowu teraz z trzecim modelem wystąpił, a
czy też nie zich natłoczenia?

Modele matejkowskie we fotografii fatalnie
się przedstawiają, już to trzeciego fotografa
do tej roboty wzięto, zdaje się ^{im} że to wina fotografa.
Według wniosku mają te fotografie i Gwiz Panu postać.

Ze też w Komitecie, ani w gazetach nikt uwagi
nie zwraca, że te grupy figur około głównej figury,
te powszechnie oklepane geniusse i inne symbo-
liczne, dla ogółu niezrozumiałe, a wielkie koszty
wynoszące, mogłyby się Mickiewicz bez tego
towarzystwa obejść, a najwięcej gdyby w podsta-
wie płaskozerby z jego poezji umieścić, co właś-
ciwie Marcinkowski w swoim modelu "Pana Tadeu-
sa" bardzo trafnie umieścił.

Takie grupy figur miałyby rację, gdyby Jadwi-
dze temu kolosowi w naszej historii pomnik sta-
wiano, a niestety jest to hańbę naszego narodu
że Jadwiga żadnego pomnika niema dotąd.
Ale dziś gdy naród głupotą czy złością Stanczyków
w Mickiewicza zrażony, ani podobna o tem myśleć.

Mojej roboty obraz SS Cyryla i Metodego, z któ-
rego szlify fotograficą Ciu Pana przestalem,
w kolonii polskiej w Ameryce, w miescie Lemont,
w stanie w Illinois, wielkie zadbowolenie sprawid,
a gazety koscielne angielskie i niemieckie z wiel-
kimi pochwatami o tym obracie rozpisaly sie,
tak dalece ze nawet Matejko wikszych pochwat
w gazetach niemiast.

O takich pochwach w zyciu moim ani nawet ma-
rzytem, i to juz przy schytku mego zycia, bo juz
w sredtem w osmy drzesiatek lat mego zycia, i to
jesnere na drugiej polkuli naszej ziemi

Wielce szanowny p. Lebrawski zatacra swoje
serdeczne pozdrowienie dla Ciu Pana.

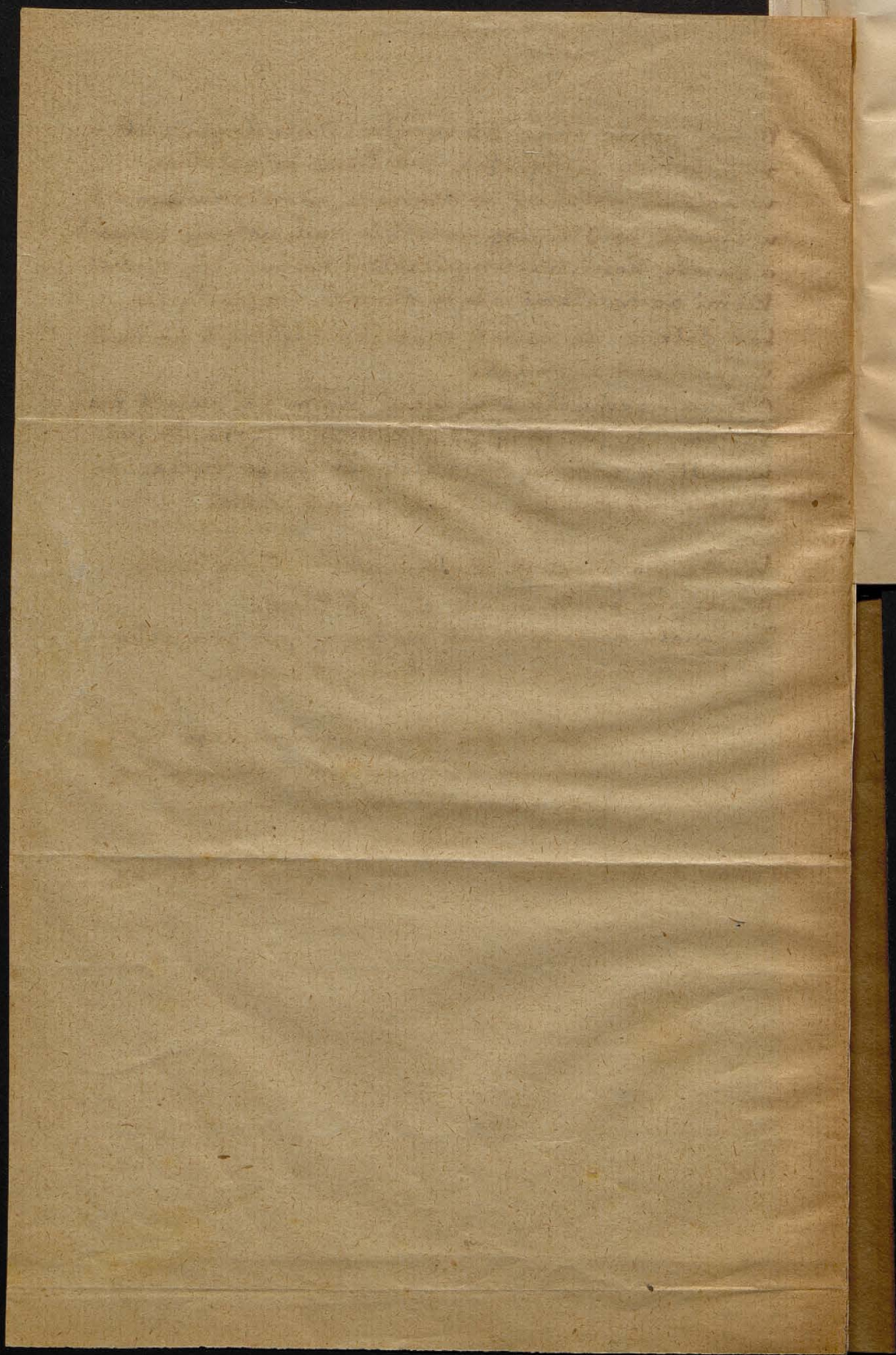
Dziewiaty drzesiatek lat bardzo go juz przycisla,
od trzech miesiecy nie wychodzi na swiat.

zostajac dla najcierliodniejszego Pana
zwinnym uszanowaniem, polecajac sie
jego pamieci i dobremu sercu

uziony

Krakow, d. 28-3, 1886.

Wojciech Ujasz



Elsner Franciszek 188
288

STOWARZYSZENIE

DRUKARZY

POLSKICH

W POZNANIU



Wielmożny Panie!

Wzajemnie Imieniem Wz. Pana popieram
w imieniu Stowarzyszenia Drukarzy Polskich
atożyci serdeczne iżyczenia wszelkiej
pomyślności.

Poznań d. 19. Marca 1872

Z głębokim szacunkiem

Franciszek Elsner
przewodniczący Stow. Drukarz.

STOWARZYSZENIE

WYDAWALNIA

RODZIMYCH

W. BOŻANIN



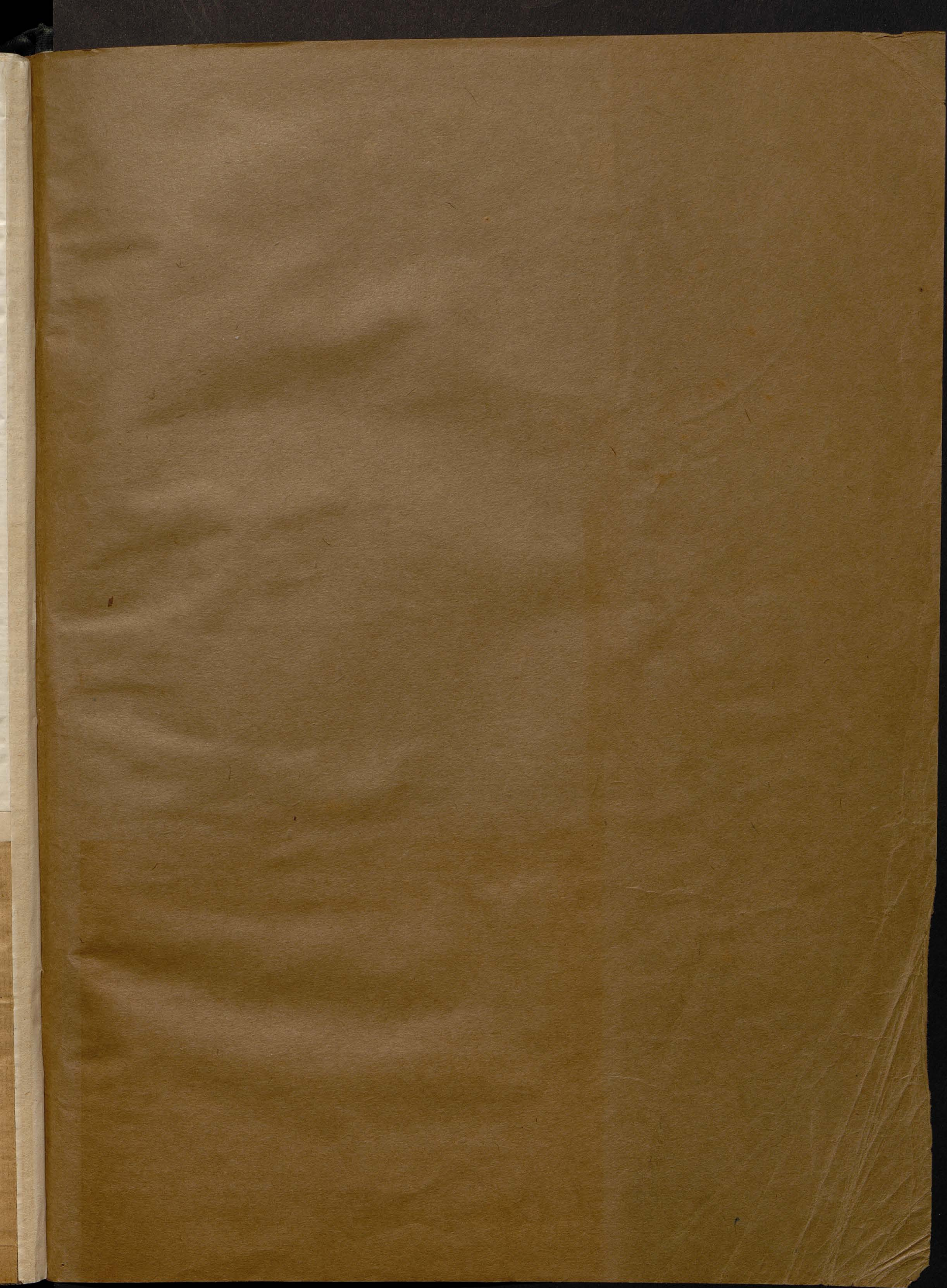
Seansomny Panie!

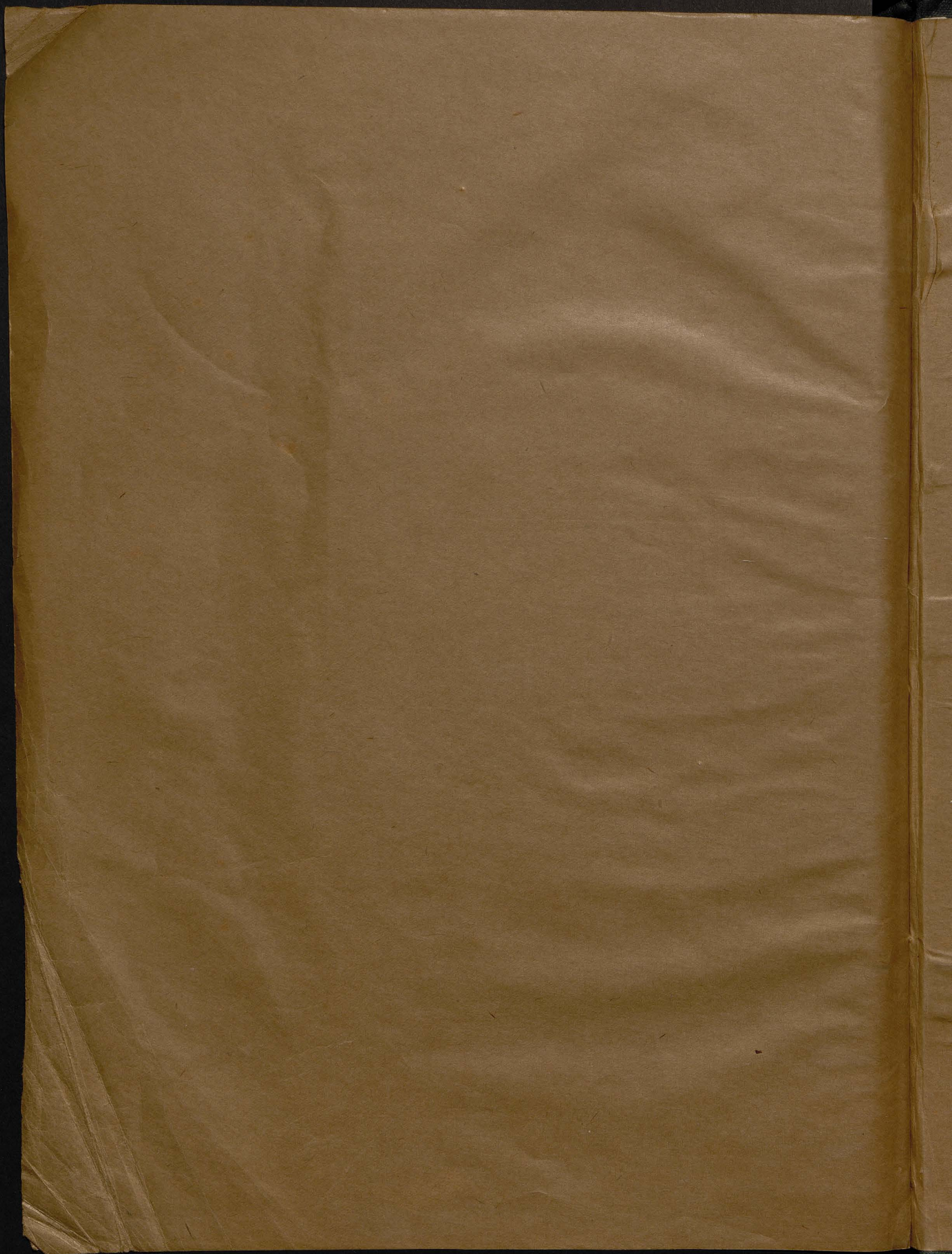
Wtadae takijze wie oheq
mi wydać pozwolenia na
ślub, bez wykarania odpuwici
dniego majątku. Pan Ode
zar obiecał mi skuteczną
uwę pryncy, jeżeli ma przed
stawiz wiarygodne świadec-
two iż majątek mój lub
praca wystarcza na u-
trzymanie familijne.
O świadectwo wiez takie
udaję się do Pana ufnij
w Jego uszywność i dobroć.
Zostaję z naleśinym
szacunkiem.

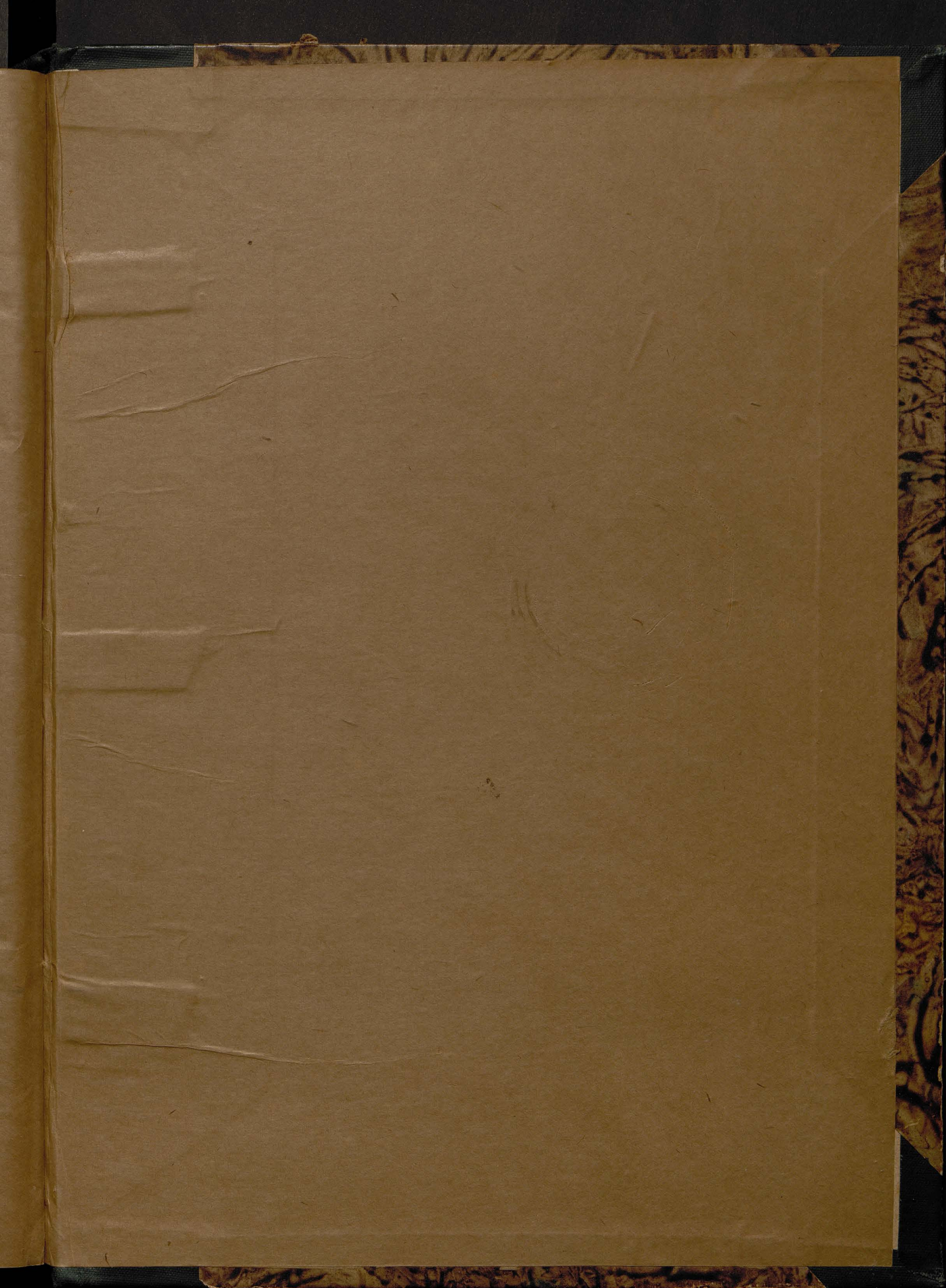
S. Uranowski.

Osseno, 5/1864
§











64999

LISTY

E(d-1)

1863-1887

39